

## Schakuhnen

### Taufregister 1712 - 1754

#### 1712

- 57b l. 1; 1.1.; Annussis **Schuckis**; Busze; Annussis; Karkell; 1. Miks Stirwis; Davids Struppatis; 3. Jurgis Widdrus; 4. Endrysas Pawirpps; 5. Erdtmann Aszeckatis; 2; 1.1.; Mickel **Kranz**, Krüger und Früh-Vater; Elisabeth **Ottin**; Maria Elisabeth; Karckell; 1. Schultz (*Vorname nicht angegeben*) Gallyn; 2. der Glaser *Löffke*; 3. (unl.) (unl.); 4. (unl.) (unl.); 5. Michel *Kookszte*; 6. Erdtmann Balk; (Dieses Kinds Eltern sindt den 4.5. a(nno) d(omini) 1711 copuliret, 8 Wochen (unl.) ist das Kind zu früh kommen); 3; 6.1.; Aszmys **Tummatis**, ein Früh-Vater, so den 8. Juli 1711 copuliret wurde; Ragina; Barbara; Mitzken; 1. Mertins Tirkschlaitis; (unl.) aus (unl.); 2. Hans Mitskait, Aszmys Mitskatis Sohn; 3. Kristupp Tummaid (Mitsken); (Nachbemerking: dieses Kind hat der Schulmeister Kößling im Schacktarp, da ich (unl.) (unl.) (unl.) als (unl.) schwach getauft); 4; 10.1.; Mikks **Stonatis**; Grita; Ennikke; Schillgallen; 1. Jons Linkatis; 2. Erdtmann Meding; 3. Janis Pretsatis; 5. Urte Kalwaitene (Schillgallen); 5. Ennikke Jurgio Ogaiczio patti isz Szillgallu;
- (57b r.) 5; 10.1.; Kristupps **Schulmistras**; Grita; Mikkelis; Wisaiten; 1. Killus Kuppraitis; 2. Merczus Jodatis; 3. Jurgis Purkus; 4. Raggina Matsaitene isz Staltszu; 5. Barbe Mazuttene isz Wizaiczu; 6; 14.1.; Mikks **Dowiddaitis**; Else; Mikks; Spukken; 1. Mikks Cibbrolus; 2. Endrikk Labbatis; 3. Jurgis Cibbrolus; 4. Schule Schokkolene; 5. Ennikke, Merczaus Jodaiczio patti; 7; 15.1.; Friedrich **Götzy**; Elisabeth; Jacob; Schudraiten; 1. Fridrich Massalsky; 2. Johann Grube; 3. Endrikk Szeddys; 4. (unl.) Neumannin von Schudraiten;

8; 19.1.; Jans **Pilibaitis**; Else; Jurgis; Spukken; 1. Annussis Labbatis; 2. Mikkel Szwellnus; 3. Mikks Cibbrolus; 4. Kristups Aszmonatis; 5. Jans Juratis; 6. Busche Dytschaitze;

(Nachbemerkung: (unl.));

9; 28.1.; Georg **Adenberg**; Dorothea; Johann *Georg*; Schudraiten; 1. Joh(ann) Bowys; 2. Georg Kurau; 3. Mertin Moritz; 4. Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Neumannsche; 5. Fr(au) Erdtmann Bowinsche; 6. Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) *Heilgersche* (Baublen); 7. (*Vorname nicht angegeben*) Massaltzkis Tochter von Kuppren Maria;

10; 28.1.; Annussis **Ogatis**; Bergsche; Mikkellis; Lebbeden; 1. Kristupp Ogait; 2. Aszmys *Sentikk*; 3. Merczus Ogaitis; 4. *die Mikkuzaitze* (unl.) (Lebbeden); 5. *die Urbahn* (unl.) (Karckell);

58b 1. 11; (*Datum nicht angegeben*); Jurgis **Blazatis**; Grita; Jurgis; Nauseden; 1. Mertin Schurtztuch; 2. A(nna) Dor(othea) Schurtztuchin; 3. Ennikke, Thirbachs Magd; 4. Marrike, Thirbachs andre Magd;

12; 28.1.; Jurgis **Merzaitis**; Grita; Jurgis; Jakkischken; 1. Mikkelis Joniskaitis; 2. Aggutte Mikkulaitene; 3. Elisabeth Seltzin; 4. Else Jodaitene;

13; (Datum unl.); (Paule **Ulosas**), (unl) (unl.) (unl.) (unl.) (unl.); Ennikke; (*Kind nicht angegeben*); (*Ort nicht angegeben*); 1. Annussis Girrullis; 2. Merczus *Scherzents*; 3. Kriszczus *Anskaitis*; 4. Raggine *Kulinene* (unl.); 5. *Szerzents* dukte Annusze; 6. Ennikke *Witteszaicze* (unl.) (unl.);

14; 5.2.; Anskys **Potskait**; Ennusze; Regina; Labben; 1. Anskys Lappinatis; 2. Kristupp Hakszellas; 3. Annussis Stassaits; 4. Jurgis Sausgalwaitis; 5. Urte Mikkolawaitene; 6. Else Butkene;

15; Dom. Quinquagesima; Michael **Hayn**; Gertrudt; Maria Elisabeth; Tirkschlen; 1. Fr(au) Tumulsche; 2. d(ie) junge Tumull; 3. Michael Hayn (Oszpalten);

16; Dom. Quinquagesima; Milkus **Ludkus**; Busze; Kristups; Ludken; 1. Annussis Ogatis; 2. Kristups Matsatis; 3. Davids Peteratis; 4. Hansas Zons; 5. Maurus Susa; 6. Maurus *Kaukeninks*; 7. Jurgis Zeimys;

(58b r.) 17; 9.2.; Aschmys **Pagals**; Else; Ennikke; Perkuhnen; 1. d(er) (*Vorname nicht angegeben*) Szuloks (Perkuhnen); 2. der junge Makkis; 3. der (unl.)

(Schakkuhnen); 4. Fr(au) Meyrunin; 5. Fr(au) Makksche; 6. Fr(au) alte Makksche; 7. Ennikke Pugellaicze; 8. Jurgis *Malwingio* dukte (unl.) isz *Szillgallu*; 9. Else, Aszmo Pagallaiczo szluzeninkie;

18; 10.2.; Annussis **Labbatis**; Grita; Else; Jodischken; 1. Jurgis Sellewatis isz Jodiszkiu; 2. Aszmys Labbatis isz Jodiszkiu; 3. Annussis Kuppraitis isz Kuppru; 4. Adamo Mikkaiczo Raggina isz Jodiszku; 5. Grita Joniszkaicze; 6. Ennikke Paulaitene isz Kuppru; 7. Ennikke Giggaietze isz Spukku palikke;

19; 11.2.; Kristups **Joniszus**; Else; Grita; Spukken; 1. Aszmys Powillaitis; 2. Kristupps Simmaitis; 3. Grita Trinitaitene (unl.) isz Spukku; 4. Busche Tromiszate isz Spukku; 5. Barbe, Tirkszlaiczo Mikko patti;

20; 14.2.; Jans **Stiklus**; Grita; Else, ein Frühkindt; Akminiszken; 1. Anskis Pridikaitis; 2. Ensys Juskaitis; 3. (kein Eintrag); 4. Aszmys Patkaitis; 5. Merzus *Mazuttis*; 6. Aszmys *Zonsaitis*; 7. *Kristups Baltzatis*; 8. Ennusze Tolupene; 9. Ennusze *Kerwesene*; 10. Busze Baltaitene; (copulaty 8. Juli); (*Die Ehe dürfte im Juli 1711 geschlossen worden sein*);

21; 17.2.; Ensys **Pallaisdys**; Urte; Regina; Tewellen; 1. Annussis Pogellis; 2. Jurg Pugellis; 3. Mikks Tewellaitis; 4. Else Tewellaicze; 5. Else, Aszmo Tewellaizo patti; 6. Else, (unl.) (unl.) patti; 7. Else, Endrikks Pugelio patti;

59b 1. 22; 19.2.; Johnis **Abramaitis**; Else; Kristups; Snidrugellen; 1. Heinrich Eiwill; 2. Kristups Trommiszus; 3. Ansas Stepputtatis; 4. Jurgis Junkoraitis; 5. Elisabeth Eiwillin; 6. Barbara Eiwillin; 7. Pauline Abrahamowskin; 8. Bergsche Kalwene isz Snidrugalu;

23; 20.2.; Annussis **Mikkuzatis**; Ennikke (*Niklowaite* – *Nachname nicht angegeben*); Annussis; Lebbeden; 1. Kristups Ogaitis; 2. Aszmys Sentikk; 3. Reggina Grikkuzaitene; 4. Janis Kurszellis;

24; 22.2.; Kristups **Krunnys**; Ennikke; Anskys; Jodischken; 1. Killus Kubbosaitis; 2. Hansas Sellennaitis; 3. Warnaitis Anskys isz Jodischkiu; 4. *der* Jurg Jodaitis; 5. Schule Schokolene; 6. Raggina Labbaitische isz Jodiszkiu;

25; 26.2.; Jakob **Lakus**, ein Gärtner Kühnappels; Else; Mikkel; Katrinikaiten; 1. Christoff *Bluhm*; 2. die alte Kühnappelin; 3. Ennikke, Tumscho (unl.) *patti*;

26; 28.2.; Christoff **Böck**; Elisabeth; Joha(n) Heinrich; Mazuttlauken; 1. Herr (unl.) (unl.); 2. Georg Berg; 3. Heinrich Götzie; 4. der Jacob Glaser; 5. (unl.) (unl.); 6. (unl.) (unl.) (unl.); 7. Magdt Busche; 8. des (unl.) (unl.) (unl.);

- (59b r.) 27; 29.2.; Gerg **Berg**; Elisabeth (**Bockin** – *Nachname nicht angegeben*); Peter; Dydzen; 1. Elias Sperber; 2. Christian Engell; 3. Regina, verwittwete Titzin; 4. Maria Makkin; 5. Maria Titzin; (Ein Frühkind von 3 Monaten); (Copulati 10. Juli 1711);
- 28; 4.3.; Jurg **Langaitis**; Else; Grita, ein Frühkind; Akminischken; 1. Mikks Mazuttis; 2. Bergsche, Davido Langaiczo patti; 3. Priddrikaitze (unl.); 4. Else *Baltschuicze*; 5. Busze, Aszmo Baltaiczo dukte von daselbsten;
- 29; 5.3.; Endrikk **Szwastys**; Agutte; Kristupps; Wizzaiten; 1. Ansellis Mauriczatis; 2. Jurg Wallukait; 3. Ennusze Guddaitene; 4. Schule Wallukaiczene; 5. Agutte Germaize;
- 30; 9.3.; Ensys **Smallakkatis**; Grita; Aszmys; Staltschen; 1. Adams Sentikks; 2. Endrikkis Zeimaitis; 3. Busche Jano Zeimo patti; 4. Raggina, Jurgio Jodaiczo dukte;
- 31; 10.3.; Mikks **Dytszmanns**; Marrike; Ensys; Snidgallen; 1. d(er) (*Vorname nicht angegeben*) Smidruss von Staltschen; 2. *Kristups* Abramaitis; 3. (*Vorname nicht angegeben*) Kalwene; 4. Marrike Szneideraiczze; 5. Kristupps Leikis; 6. Aszmys *Knabozents* isz Schudraiczu;
- (ohne Nummer); (Vorbemerkung: In Abwesenheit des H(ernn) Pfarrers von Ruß getauffet); 10.3.; Milkus **Saunus**; Marike; Barbe; Barsdenen; 1. Edwikke Elbiso patti; 2. Else Pippirene; 3. Schule, Tumszo *Usbonaitzo* dukte; 4. Marrike Gozonaiczze; 5. Busze Waiwellaiczze isz (unl.); (Randbemerkung: Früh-Kindt, copulati 18. July); (Nachbemerkung: Transmissi (unl.) Pastori per Patrem);
- 60b 1. 32; 11.3.; Jurgis **Sellowaitis**; Urte; Jurgis; Jodischken; 1. Jurg *Bochem*; 2. Raggina Mikkaitene; 3. Grita, Mikkelo Joniszkaczo patti; 4. Else Dovidaitene; 5. Katrine, Annusso Labbaiczo Weib; 6. Raggina, Aszmo Labbaiczo nebdunkte;
- 33; Dom. Judica; Christian **Hayn**; Ursula; Eleonora Dorothea; Perkuhnen; 1. Andreas Kurau; 2. Georg Kurau; 3. Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Maksche; 4. Kuraus Tochter Anna; 5. der junge Makkis von Perkuhnen;
- 34; Dom. Judica; Merczus **Kiauke**; Ennike; Mertins; Wizait; 1. Kristuppo Klastaiczo patti; 2. David Oszpaltaitis; 3. Ansys Jodaitis; 4. Jurgis

Szluzauninks isz Trumpaiczu; 5. Busze Klastaicze; 6. Ennikke Szlopsznaicze isz Trumpaiczu; 7. Busze, Oszpaltaiczo Dawido Szluzauninke;  
(ohne Nummer); Dom. Judica; Annussis (unl.), ein (unl.); Brune (unl.); Else; Schakkunellen; 1. Killus Repszys; 2. Merczus Sabbats; 3. Adams Balandaitis; 4. Grita Kiaukene; 5. Katrine Butkeraite; 6. Urte Kulinaicze isz (unl.); 7. Busze *Kulinaiczo* (unl.) patti; (Randbemerkung: unl.);  
35; 15.3.; Laser **Szwastys**; Katrine; Grita; Wizaiten; 1. Paul Mazuttis; 2. Jurg *Dzauga von Karckell*; 3. Ennike *Mauriczene*; 4. Grita Szulmeiszene;

(60b r.) 36; 15.3.; Ansell **Mauriczaitis**; Else; Grita; Wizaiten; 1. Anskis Mauriczaitis; 2. Mertin Artschwager; 3. Ensell Tolleikis; 4. (unl.); 5. Raggina *Mikkusene*;  
(36); 16.3.; (*Name nicht angegeben*), Matthes Decimatoren Knecht; Maria, so eine Schwagerin des Jan Kerraiten (unl.) Kummetters ist (unl.) (unl.); Tumschas; Keschkallen; 1. *Maurus* (unl.); 2. Christoff *Blum*; 3. Jan *Kerrait*;  
37; 12.3.; Jurgis **Warze**; Busche; Marrike; Spucken; 1. Martins Mikkuzaitis; 2. Tumszas Bruszaitis; 3. Anskys Szwellnus; 4. Mikkel Szwellnaus augentinis Mikkel; 5. Raggina Szulokaicze isz Kalninkiu; 6. Ennikke Szwellnaicze isz Spukku; 7. Else Trommischene;

38; ##.##.; Annussis **Rydskis**; Marrike; Jurgis; Karckel; 1. Mikkas Dzaugas; 2. Raggina, Magd bei Gallynen; 3. Barbe Grigalaitze; 4. Kristupps Betzellis; 5. Busze Paulo Sentikko uxor isz Perkunu;

39; Palmarum = 20.3.; Anskys **Peteraitis**; Raggina; Mikkel; Lebbeden; 1. Mertins Mikkuzaitis; 2. Killus Kuppraitis; 3. Mikkelis Sindaitis; 4. Ensis Ludkaitis; 5. Urte Ogaicze; 6. Schule, Ogaiczo szluzauninke isz Lebbediu; 7. Else Ginnuttze isz Spukku; 8. Else Pallaksztene;

40; 22.3.; Heinrich **Makk**; Barbara; (unl.) Kind Heinrich; Perkuhnen; 1. Andres Kurau; 2. Georg Kurau; 3. Georg Makk; 4. Aszmys Pagallis; 5. Baltser Pretz; 6. Michael Hayn; 7. Maria Makkin; 8. Busze Sentikkaicze;

61b l. 41; 22.3.; *Hans* (unl.); Elisabeth; Elisabeth; Kuppren; 1. Fridrich Biel; 2. Michael Titz; 3. Regina Titzin; 4. Regina (unl.) von Schudraiten; 5. Eleonora Grubin;

42; Festo Viridium (*lat.* = „Gründonnerstag“) = 23.3.; Milkus **Stauge**; Busze; Erdmann; Miltakiszken; 1. Jurg Tellowait; 2. (*Vorname nicht angegeben*) Tomullen Tochter von Miltakiszken;

43; Feria 2. Paschatos; Endrikk **Waldait**; Barbe; Endrikkis; Kuppren; 1. Martin Mitskait; 2. E(n)ddrik Kubbutaitis; 3. Kristupp Pretsas; 4. Ennikke Paulaicze; 5. Urte (*Nachname nicht angegeben*) isz Szillgallu; 6. Eddilke Wa(l)dzaiuze;

44; Dom. Quasimodogeniti; Georg **Urbahn**; Dorothea; Peter; Jakkischken; 1. Kristupps, Patabels Knecht; 2. Annussis Narruttis; 3. Mikkel Peterrait; 4. die Potabelsche (*Vorname nicht angegeben*) Jurgene; 5. Endrutto Mikkuttatzo patti;

45; (*Datum nicht angegeben*); Merczus **Peterat**; Bergsze; *Duczys*; Jakkischken; (Zwischenbemerkung: Die obersten sind diese *sub seyn von* Georg Urbahns Kindtchen); 1. Georg *Bantman*; 2. d(er) Potabell Glaser; 3. Potabell Jurg (*Nachname nicht angegeben*) von Jakkischken; 4. Jungfrau Elisabeth *Seltzin*; 5. Fr(au) Maria Titzin von Oszpalten;

(61b r.) 46; 5.4.; Heinrich **Groos**; Anna; Maria; von Kuppren; 1. Johann Georg Schultz; 2. Peter (unl.); 3. Elisabeth Medingin;

47; 7.4.; Hansas **Puraitis**; Urte; Marrike; Keschkallen; 1. Mertin Pallakschtas; 2. Christoff Bluhm; 3. Alexander Decimator; 4. Jfr. Eleonora Decimatorin;

48; 7.4.; Jurg **Bojahr**; Ennusze; Kristups; Karckell; 1. Jurg (unl.); 2. alte Maure (*Nachname nicht angegeben*); 3. (*Vorname nicht angegeben*) *Hurtene*;

49; 9.4.; Endrikk **Szeddys**; Elske; Ennikke; Schudraiten; 1. Milkus Kiauk; 2. (*Vorname nicht angegeben*) Knabzents; 3. Endrikk *Pallenczo patti*; 4. die *Götzische*; 5. Regina, (unl.) Magd; 6. Barbe Kupprai(cze);

50; 27.3.; (Vorbemerkung: (unl.) (unl.) Früh Kindt aus der Karkelschen (unl.) *Pfarrey*, in Kalninken getauft (unl.) (unl.)); *Endrysas Karalatis*; Katrine; Kristups; Karkel; 1. *Ennussis Zabriszkis*; 2. *Erdtmann Kruppaitis*; 3. Mikkel *Naruttys*; 4. Busze *Mikkeliszkaicze*;

51; (Vorbemerkung: Bey schlimmem Weg u(nd) Wetter in Kalninken getauft worden); 10.3.; Jons **Kiodellis**; Barbe; Annusze; aus Karckell; 1. Urbahn Szeppas; 2. Erdmann Klamm; 3. Mikks Sziksnaitis; 4. David Guddatis; 5. Jurgis Pauze;

52; (Vorbemerkung: Bey schlimmem *Weg* abermahls in Kallninken getauft);  
13.3.; Endrikk **Grasztaitis**; *Lucia*; Ennikke, ein Schwachkindt; Parugell;  
1. Hannussis Grasztaitis; 2. Hansas Szilokaitis; 3. Aggutte, (*Vorname nicht  
angegeben*) Laukuttzo patti;

62b 1. (ohne Nummer); (Vorbemerkung: Beim (unl.) (unl.) ist ein Schwachkindt auß  
Barsdenen getauft); 7.4.; Kubs (*Nachname nicht angegeben*), Knecht beim  
Jurg Cunrad daselbst; Agutte; Schule; Barsden; (*Paten nicht angegeben*);  
53; Dominica Misericordias Dom.; Davids **Mikkutat**; Regina; Busche;  
Jakischken; 1. Jurgis Merczaitis; 2. Jurgis Kattillus von Tirkschlen; 3. Else  
Narruttaicze; 4. Schuile Grigallaicze; 5. Jurgio Mikkutaiczo patti isz Tirkszlen;  
6. Grita Stansellaicze; 7. Annikke, Szluzauninke Merczaiczio;

(ohne Nummer); Dominica Misericordias Dom.; (Vorbemerkung: Ein  
Schwachkindt getauft); Elbrecht **Pagalys**; Else; Elbrecht; Baublen; 1. H(err)  
(*Vorname nicht angegeben*) Artschwager; 2. Fr(au) (*Vorname nicht  
angegeben*) *Medingsche*; 3. (*Vorname nicht angegeben*) Guddiszkene isz  
Baublu; 4. Ensell Mauriczait von Wyzaiten; 5. Asczmys Schwellnus von  
Baublen;

54; Dom. Jubilate; Jurgis **Susa**; Grita; Jurgis; Spukken; 1. d(er) alte Mikkait  
von Jodischken; 2. d(er) (unl.) von (unl.); 3. Kristupps Tzekellis; 4. Ennikke,  
Tumszo Tzekkio uxor; 5. Mikkelo Joniszkaiszo uxor von Jodischken; 6. Lexo  
Ginutt Weib von Spukken; 7. des Tzekkozents Weib von Ludken; 8. Annikke,  
des Jauzaus Tochter; 9. Annusso Mikkait Weib von Jodischken; 10. Busze  
Szluzauninke Jauzaus;

55; (*Datum nicht angegeben*); (Vorbemerkung: unl.); Merczus **Labbatikkis**;  
Katrine; Schule; Staltschen; 1. Jurg Wallukkait; 2. Jurgis Killuksztis; 3. Paule  
Maskolait; 4. Michel *Baskel*; 5. Milkus Kiauke; 6. Ennussis Perkunatis;  
7. (unl.) (unl.); 8. Katrine Labbatikkaitzio; 9. Busze Smallakkaicze;  
10. Raggina Jodaitaicze; 11. Schule Wallukaitene; 12. Urte (unl.) (unl.);

(62b r.) 56; 28.4.; Erdtmann **Meding**; Bergsze; Jurgis; Schillgallen; 1. Jurg Makkis;  
2. Heinrich Meding; 3. *Jans* Lingaitis; 4. *Grigal* Zammaitis Mauriczaus isz  
Wizaizu; 5. Ennikke Ogaitene; 6. Urte *Zylacze*;

57; Feria Adscensoris = 5.5.; Grigall **Kalwait**; Urte; Bergsche; Schillgallen;  
1. Erdtmann Meding; 2. Georg Makk; 3. d(er) alte Makk; 4. (*Vorname nicht*

*angegeben*) Pretsas von Perkuhnen; 5. Janis Linkatis; 6. d(ie) alte Szeddiesche; 7. Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Sausgalwsche; 8. Urte Szluzauninke (unl.); 9. (unl.) *Melwingene*; 10. Paule *Zentikko* patti isz Perkunu; 58; (Vorbemerkung: Ein Frühvater (unl) weil zu früh kommen (unl.); 13.5.; Annussis **Mikkat**; Else; Busze; Jodischken; 1. (*Vorname nicht angegeben*) Podzus zu Ludken; 2. Mikkellis Zentikkaitis; 3. Jans Zeimys; 4. (*Vorname nicht angegeben*) Jonurkaitene isz Jodizku; 5. (*Vorname nicht angegeben*) Ladkene isz Ludku; 6. (kein Eintrag); 7. die Jurg Judatsche; 8. Ennikke (*Nachname nicht angegeben*) isz Ludku; 9. Grita, Mikkaitzo dukte; (Nachbemerkung: copulati 19.10.1711); 59; 14.5.; Kristupps **Simmaitis**; Bergsche; Kristup; Asznuggarn; 1. Paul *Zentikk*; 2. Hans Szwellnus junior; 3. Bendzus Pallaksztas; 4. d(er) junge Simmait von Asznugarn; 5. (unl.) *Pretsas*; 6. *des* Jurg Szwellnus *Fr(au)*; 7. Busche Pretsaicze; 8. Mikkelo Szwellnaus *Fr(au)*; 9. Grita Ogaitene von *Lebbeden*; 10. Ennikke Szwellnaicze isz Spukku;

63b 1. 60; 27.5.; Ansas **Palkis**; *Jusze*; Jurgis; Girgsden; 1. Jurgis Jodatis; 2. Mikks Klimait; 3. Katrina Pogellene; 4. Busze *Groossene*; 5. Else, Endrikkio Pogelo patti;

61; 6.5.; Aszmys **Ruddys**; Ennikke (*Pallasdaite* – *Nachname nicht angegeben*); (*Kind nicht angegeben*); (*Ort nicht angegeben*); (*Paten nicht angegeben*); (Randbemerkung: Dieses *Kind* wegen schlimmen Weges zu *Kallninken* getauft worden;

(ohne Nummer); 6.6.; Endrikks **Kulins**; Enike **Pagalaite**; Kristups; Kulinen; 1. Ennussis Kulins; 2. Kristups Kalwaitis; 3. Bidrus *Poczus*; 4. Jurgis Waldzaitis; 5. Grita Kulinaitene; 6. Marrikke (unl.) isz Szakkunellu; 7. Busze Kikkilaicze; 8. Ennikke Pagallaicze isz Jodiszku; (*Der Ort ist nicht eindeutig lesbar, aber offenbar ist nicht Kallningken gemeint, möglicherweise aber die Försterei Kulins*);

61 (sic!); Dom. 1. post Trinitatis = 9.6.; Endrikkis **Szuloks**; Marrike; Katrina; Perkuhnen; 1. Georg Kurau; 2. Georg Makk Senior; 3. Georg, d(er) Sohn; 4. Ansas *Schilloks*; 5. *Aszmys Pugehl*; 6. *Ennussis Stassus*; 7. Ennikke *Bendikkaicze*; 8. *Raggina* (*Nachname nicht angegeben*) isz *Kalninku*; *Bergsche*



*Ogaite (unl.); 9. Fr(au) (Vorname nicht angegeben) Makksche; 10. Fr(au) Pfarr(er) (unl.);*

62; Dom. 1. p. Trinitatis = 9.6.; Jurgis **Mankus**; Kerstina; Mikkelis; Jodiszken; (Zwischenbemerkung: Szwellnaus Mikkelo *Sunus*); 1. Jurgis Batskus; 2. Ennikke, Jurgo (unl.) patti; 3. Marrike (unl.); 4. Ennikke (unl.);

63; Dom. 1. p. Trinitatis = 9.6.; Kristups **Nakszait**; Else; Kristups; Jakkiszken; 1. Hans Pallaisdys; 2. Mikkell Peterrat; 3. Kerstina Jonurkaicze; 4. (unl.) (unl.); 5. (unl.) *Kukaiczo* patti; 6. (unl.) (unl.); 7. Raggina, Davido Mikkuttaiczo patti; (unl.) (unl.) Potabell (unl.) Jakkiszken;

(63b r.) 64; 8.6.; Dangels **Rittellaitis**, ein Früh Vater u(nd) Knecht beym Medings zu Wizaiten (unl.) (unl.); Ennusze; Jonis; Wizaiten; 1. Ansell Mauriczait; 2. Else, des *jungen* Mauriczen Ehweib (unl.) (unl.);

65; 12.6.; Jans **Kurszellaitis**; Ennikke; Busze; Lebbeden; 1. Augustus Mazeike; 2. (unl.) Simmait; 3. (unl.); 4. des Mikkuzaiten Weib Raggine; 5. die Hans Pridrikkaitze; 6. Kristine Szeze isz Lebbedu; 7. Katrine Plonaicze; 8. Urte, Annusso Ogaiczo szluzauinke;

66; 13.6.; Ertm(ons) **Jauczus**; Grita; Ennikke; Osznugarn; (*Paten nicht angegeben*);

67; 13.6.; (*Vorname nicht angegeben*); **Stansellis**; ein Zammaitscher Kummer des Mauriczen von Wizaiten; Else; Mikkelis; Wizaiten; 1. Erdtmann Meding; 2. Jacuba Stansello Brolus (*lit.* = „*Bruder*“); 3. (unl.) (unl.); 4. Endrikkis (unl.) patti; 5. Mikkello Puttino Eddilke patti;

68; 14.6.; Jurg **Tewellis**; Regina; Ennikke; Tewellen; 1. Ensys Pallaysdys; 2. Milkus Stauge; 3. Mikkelis Szedwill isz Algawiszken; 4. Endrikkis Naujoks isz Prudimu; 5. Marrikke (unl.);

69; Dom. 2. p. Trinit.; Jurgis **Pagallis**; Bergsche; Grita; Staltschen; 1. d(er) Kiauke; 2. Ennussis Labbatiks; 3. Ragina Labatikkene; 4. Mikko (unl.) patti;

64b l. 70; 18.6.; Maurus **Starostellis**; Katrine; Ennikke; Schakkuhnen; 1. Jacob Glaser; 2. Bergsche Guddiszkene; 3. Grita szluzauinke *Pluppu*; 4. (unl.) (unl.); 5. Ennusze *Prepennene* (unl.) (unl.); 6. Ansas *Pridriks*; 7. (*Vorname nicht angegeben*) Szeddene; (Randbemerkung: Ein Früh Vater);

71; 26.6.; Ennussis **Keweninks**; Busche; Kristupps; (Ort unl.); 1. Mikks Likatis (unl.); 2. die alte (unl.); 3. Urte Lebbeddaicze; 4. Busche *Prantso* Merga;

72; 27.6.; Herr Johann Wilhelm **Bauer**; Maria Barbe (*Eckertin* – *Nachname nicht angegeben*); Johann Wilhelm; Ibenhorst; 1. Herr *Schoßeinnehmer* (*Vorname nicht angegeben*) *Sperber*; 2. Herr Pfarrer von Kuntzen Nayse; 3. Herr Wildnisb(ereiter) *Kaidagys*; 4. (unl.) David Klein; 5. (unl.); 6. Fr(au) Pfarrin von Kalninken Elisabeth *Sperberin*; 7. Fr(au) Pfarrin von Schakkuhnen Klemmin; 8. Herr Landschopp (*Vorname nicht angegeben*) Müller;

73; 30.6.; Merczus **Dacznys**; Schule; Ennikke; Perkunen; 1. Georg Kurau; 2. Frau (unl.) außm Schakkuhnschen; 3. Dorothea (unl.);

74; Dom. 6. p. Trinit.; Urbahn **Tzeppis**; Schule; Schule; (Ort unl.); 1. Szettelis Jurgis; 2. Schultz Gallyn; 3. Jurg *Buddiks*; 4. Fr(au) Pfarrin Bönckin; 5. Frau Pfarrin (unl.);

75; 3.7.; Annussis **Dowidatis**; Ennikke; Else; Tirkszlen; 1. Martin Semmonaitis; 2. Mikko (unl.) patti; 3. Mikko Dovidaitis uxor; 4. Grita *Balttaiczo* palikka;

76; 7. post Trinit.; Jurgis **Mikkuttaitis**; Else; Jurgis; Tirkszlen; 1. (*Vorname nicht angegeben*) Bresmons; 2. (unl.) Joniszkaitis; 3. (*Vorname nicht angegeben*) Geldzus isz Kalninku; 4. (*Vorname nicht angegeben*) *Kurszaitene*; 5. Ensello Baltuttaiczo patti;

(64b r.) 77; (Datum unl.); Mikkell **Sellowaitis**; Eddilke; Grita; Staltschen; 1. Pridzus *Schwiederkait*; 2. Endrikk Pallenczus; 3. Erdtmann Labbatikkis; 4. *Marrike* (unl.); 5. Grita Sellowaite (unl.); 6. (unl.); 7. (*Vorname nicht angegeben*) Kuppene; 8. Szeddene Kristuppo patti; 9. Girullo patti *von* Algawiszken; (Datum unl.); Peter **Balck**; Anna; Anna Elisabeth; Algawiszken; (*Paten nicht angegeben*); ((unl.));

79; Dom. 7. p. Trinit.; (David **Gebhardt**); Katrine, eine Magdt (unl.) Decimatorin (unl.) (unl.) (unl.); (*Ernst*, ein Hurenkind); (Ort unl.); 1. *Ennussio Szukkene*; 2. Busche Cibbrolene; 3. Schule Szokkolene; 4. Ennusze *Decimatorsche*, Magdt; ((unl.));

80; 3.7.; Mikkell **Greinus** (unl.); Eddilke; Mikkelis; Snid(ru)gallen; 1. (*Vorname nicht angegeben*) Balnus; 2. Annussis (unl.); 3. (unl.); 4. Jurgis

*Joso brolus (lit. = „Bruder“); 5. Milkus Kiauka; 6. Georg Heinrich Borkoffsky;*

81; 5.7.; Martin **Semmonaitis**; Else; Agnita; Tirkszlen; 1. Annussis Mikkutaitis; 2. Krissas Joniszkaitis; 3. (unl.) szluszauninke Marrike; 4. Schule Semmonaitene (unl.); 5. Made Wirballene; 6. Aschmo Powillaiczoz patti; 7. Merczaus Krazaus patti Schule;

82; Dom. 8. p. Trinitatis; Jacobs **Tanszaitis**; Urte; Ansys; Girrininken; 1. Ansys Stepputaitis; 2. Aszmys Stepputaitis; 3. Josupp *Poseraitis*; 4. Marrike *Branskaicze*; 5. Illute Kioszene;

83; 22.7.; Peter **Schesnait**; (*Mutter nicht angegeben*); Anna Dorothea; Szakkuhen; 1. Georg Rautenberg; 2. *Michell Titz*; 3. Mikkelis Szeddys; 4. *die junge Eiwillische*; 5. Grita (unl.) (unl.);

***(Wer einen Abgleich mit dem Originalmikrofilm vornimmt, muss beachten, dass hier eine scheinbare Lücke vorliegt. Die nachfolgende Seite befindet sich in der Mikroverfilmung an völlig anderer Stelle. Die „fehlende“ Seite wurde hier an die zeitlich „richtige“ Stelle gesetzt.)***

- 65b 1. 84; 4.8.; Endrikk **Stansellaitis**; Urte (*Girgzdaite – Nachname nicht angegeben*); Killus; Schakk(unen); 1. (*Vorname nicht angegeben*) Eiwillus d(er) alte; 2. Davids (unl.); 3. (*Vorname nicht angegeben*) Dytschmonene; 4. Elisabeth Eiwillin; 4.(sic!) Kristups Lexas; 5. Mikko Tirkschlaiczoz patti Barb; 6. Urte Szwellnaicze;
- 85; 5.8.; Kristups **Paulatis**; Urte; Endrikkis; Snidgallen; 1. Johann Klemm, Pfarrer; 2. d(er) alte (*Vorname nicht angegeben*) Eiwillus; 3. David Reddikks; (Randbemerkung: sehr schwach.);
- 86; 6.8.; Fridrich **Daube**; (*Mutter nicht angegeben*); Friedrich; Nauseden; 1. H(err) Christoff Thirbach; 2. Herr Friedr(ich) Schorningk; 3. Herr Christian Schorningk; 4. Johann Schorningk; 5. Fr(au) Barbe Schorningksche; (*Die Kindesmutter hieß mit Vornamen „Catarina“, der Nachname ist nicht bekannt*);
- 87; Dom. 13 p. Trinit.; (*Vorname nicht angegeben*) **Mikkolait**; (*Mutter nicht angegeben*); Janis; Labben; 1. des Haxelsch Sohn (*Vorname nicht angegeben*) von Labben; 2. die Anskys Potschkaitensche; (Randbemerkung: sehr schwach

ein Kind getauft); (*Bei den Kindeseltern handelte es sich vermutlich um Dowids Mikkolaitis und Ehefrau Urte*);

88; 23.8.; Johann **Buthwech**; Elisabeth; Christianus; Rudden; 1. (*Vorname nicht angegeben*) Meding von Schudraiten; 2. (*Vorname nicht angegeben*) Buskis von Rudden; 3. Johann Mauritz jun.; 4. Jungfr(au) (*Vorname nicht angegeben*) (unl.); 5. die (*Vorname nicht angegeben*) Massaltskin von Schudraiten;

89; 24.8.; Christoff **Pleikis**; Ennikke; Marrike; Kuppren; 1. Johann Georg Schultz; 2. Johann Schurtztuch; 3. Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Groosche; 4. Annussis Buddrikks; 5. (kein Eintrag); 6. Maria Schultzin; (ohne Nummer); 22.8.; Annussis **Szuloks**; Busze; Grita; Mostaiten; 1. Fr(au) *Bildensche*; 2. Frau Anna Sentikkaitische; 3. Hermanns Pentellaitis; (Randbemerkung: sehr schwach Kindt, in Abwesenheit des Herrn Pfarrers getauft, filia posthuma);

(65b r.) 90; (Datum unl.); Christoff **Tewellait**; Else; Ennikke; Tewellen; 1. Annussis Pallaisdys; 2. Mikko Tewellaiczozents Cirullaitis; 3. Mikks Klimmait; 4. Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Medingsche; 5. Raggina Puttinnaicze von Oszpalten; 6. Urte, Anso Palaisdzo patti;

91; 14. p. Trinit.; Erdtmann **Bowyn**; Anna Dorothea; Maria; Schudraiten; 1. H(err) Christian *Storims*; 2. Peter (unl.); 3. d(er) junge (*Vorname nicht angegeben*) Mauritz; 4. Maria Titzin aus dem Kruge; 5. (*Vorname nicht angegeben*) Heilger von Baublen;

92; 1.9.; Frantz **Steinhauser**, *Chatouller*; Agnita; A(nna) Maria; Leidgirren; 1. (*Vorname nicht angegeben*) Cunras von Barsdenen; 2. (*Vorname nicht angegeben*) Kikillus von d(er) Paleit; 3. des (unl.) (unl.); 4. Agutte Batkuttene isz Barsdeniu;

93; 4.9. = 15. post Trinitatis umb 9 Uhr abends; Johann **Klemm**, Pfarrer zu Schakkuhnen; Margaretha Elisabeth **Grünewaltin**; Friedrich Wilhelm, get. den 9.9.; Schakkuhnen; 1. Herr Pfarrer von Kaukehnen (unl.); 2. (*Vorname nicht angegeben*) Rosochatius; 3. H(err) Johann *Besemer* (unl.) (unl.); 4. (kein Eintrag); 5. Fr(au) *Jagwaltin*; 6. Fr(au) Pfarrin Bönkin auß Karckell; 7. H(err) Raphael Engell; 8. Frau Pfarrin Titiin von Lappienen;

94; 8.9. (getauft); Jakob **Glaser**; (*Mutter nicht angegeben*); Michael;  
Schakkuhnen; 1. H(err) (*Vorname nicht angegeben*) Thirbach; 2. Johann Georg  
Schultz; 3. der junge (*Vorname nicht angegeben*) Eiwill von Snidgallen; 4. der  
junge (*Vorname nicht angegeben*) Grub von Schudraiten; 5. Johann Klemm,  
Pfarrer;

(ohne Nummer); 13.9.; (da H(err) Pfarrer nach Willtschen gefahren wahr);  
Jurgis **Bedzus**; Else; Busze; Tattamischken; 1. Mikkellis Kosaks; 2. Aszmys  
*Zurais*; 3. (unl.) Kikillus; 4. Maurus Britschins; 5. Aschmys (unl.); 6. Busze  
Zuraitene; 7. (unl.) (unl.);

*(Im Mikروفilm schließt die nachfolgende Seite an die vorvorletzte an.)*

66b 1. 95; Dom. 6. p. Trinitatis; Kristups **Baltszaitis**; Else; Jurgis; Akminiszken;  
1. Endrikkis (unl.); 2. (unl.) (unl.); 3. (*Vorname nicht angegeben*) *Jurgosas*;  
4. (kein Eintrag); 5. Marrike Bartaitze; 6. *Ennusze Josupene*; 7. Jurgo  
*Langaiczo patti*; 8. Urte (unl.);

96; 17. p. Trinit.; (Georg **Makk**, ein junger Kerl); Katrine, die Hure; Jurgis,  
Hurenkindt; Perkuhnen; 1. Heinrich Makk; 2. Fr(au) Maria Makksche;  
3. Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Sausgalwsche; 4. Gerg Kurau;

96 (sic!); 17. p. Trinit.; Mikks **Tumulaitis**; Else; Kristups; Perkunen;  
1. Kristups Rindaitis; 2. Krisas *Innulaitis*; 3. Raggina Tumaitene; 4. Grita  
Stiklene; 5. Ennikke Szluzaunikke isz Norwaiczu;

97; Dom. 18. p. Trinit.; Jurgis **Losaitis**; Urte; Eddilke; Tromiszen; 1. alte  
(*Vorname nicht angegeben*) Kraß; 2. (*Vorname nicht angegeben*) Lappyns von  
Tremmischen; 3. Kristupp Baltuttssche; 4. Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*)  
Galliensche; 5. des alten Baltutten Tochter Katrine;

98; Festo Michaelis = 29.9.; Martin **Jodait**; Ennikke; Grita; Jodiszken;  
1. Johann Sellennait; 2. Maurus Sellowait; 3. Jurg Jodait; 4. Mikkell Pagallis;  
5. Mikkell Bresmon; 6. die alte *Schibbilisene*; 7. *des* Jodait Tochter;

99; Dom. 19. post Trinit.; David **Gozens**; Grita; Else; Akmenischken; 1. Mikks  
Walluks; 2. Pridzus Tolussis; 3. Jans Stiklus; 4. (unl.) patti; 5. die (*Vorname  
nicht angegeben*) Pridrikkaitene; 6. (*Vorname nicht angegeben*) Mazuttene;  
7. Ennikke Kerwesene;

100; 12.10.; Davids **Szaulis**; Busche; Grita (in Kaukehnen getauft); Jodischken; 1. der junge (*Vorname nicht angegeben*) Mikkait; 2. die (*Vorname nicht angegeben*) Pagallensche Mikko Weib; 3. Agutte matris soror (*lat. = „Schwester der Mutter“*);

(66b r.) 101; 16.10.; Jurgis **Wallukkaitis**; Regina (***Krutinaite** – Nachname nicht angegeben*); Kristups; Schakkuhnen; 1. (*Vorname nicht angegeben*) Guddiszkis; 2. David Wallukkait; 3. Endrikk Szeddys; 4. die Hirtin Bergsche; 5. Katrine Szeire isz Schakkunellu; 6. Grita Waldzaus Aszmo Tochter; 7. Grita Patabelene; 8. (*Vorname nicht angegeben*) Pluppinsche; 9. Annusze Guddaitene;

102; 16.10.; (Vorbemerkung: ein Ehbrecher-Kind, dessen Vater Grigall, ein zemaitscher Kummeter, beim Endrik Szwastysen zu Wizaiten, die Hure heisset Katrine, eine Dienstbohtin bey demselben); (*Vorname nicht angegeben*) **Grigall**); Katrine; Marrike; Wizaiten; 1. die Wirthin (*Vorname nicht angegeben*) Szwastene; 2. Schule Losenike; 3. Made, Mauriczaus dukte; (*Weder dem Eintrag selbst noch dem übrigen Registerinhalt lässt sich entnehmen, wer von den Kindeseltern zum Zeitpunkt der Zeugung bereits verheiratet war; denkbar ist im Übrigen auch, dass es sich bei dem Namen des Kindesvaters nicht um den Nachnamen, sondern um den Vornamen gehandelt hat*);

103; 17.10.; Urbahn **Kalwis**; Marrike; Busche (in *Labben* getauft); Karckell; 1. Jurg Rankis; David Struppait; 3. Erdtman Smikt; 4. Mikks Wabbals (Diksnaite); 5. Jurgis Bunkio uxor; 6. (*Vorname nicht angegeben*) Waiteken Tochter;

(ohne Nummer); (Vorbemerkung: außm (unl.), da Herr Pfarrer 8 Tag lang *verreiset* gewesen); 21.10.; Janis **Paulaitis**; Agnita; Ennussis; Sausgalwen; 1. Janis Petruschaitis; 2. Krisas Geldzaitis zu Tattamischken; 3. Marrike, Mauraus Kasparaiczo patti isz (unl.); 4. Busche, Jurgio Jauczaus Weib; 5. Else Abdarraite, merga isz Tattamischken; 6. Else Jano Geldcaizo patti von Tattamischken;

104; Dom. 22. p. Trinit. angesagt; Merczus **Buhskis**; Grita; Katrina (getauft Dienstag); Rudden; 1. Johan Greb jun.; 2. Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*)

*Butwiesin*; 3. Urte, Aszmono patti isz Oszpalczu; 4. Raggina, Jodaiczu dukte isz Stalczu; 5. Katrine, Labbatikko Merczu dukte isz Stalczu;

67b l. 105; 24.10.; Aszmys **Patkait**; Else; Jurgis; Akminischken; 1. Jurg *Langaitis*; 2. *Pridz Tolluschas*; 3. Aszmys Losaitis; 4. Jurg Szulloks; 5. Busche *Jautaicze*; 6. Ennusze Losaicze;

106; 27.10.; Mikkelis **Jonikkaitis**; Grita; Dowids; Jodischken; 1. d(er) *Scheppis* Labbaitis; 2. Ennussis Wittesze; 3. Tumssas Labbait; 4. Urte, Jurgio Sellowaicze patti;

107; 26.10.; Mikks **Narrutt**; Busche; Ennikke; Jakkischken; 1. (*Vorname nicht angegeben*) *Natschait*; 2. Ansys Wilkalnait; 3. Raggina, Dawido Mikkutaizo patti;

108; 4.11.; (Vorbemerkung: Ein Hurenkindt, getauft (unl.) (unl.) (unl.) Königsb(erg) nach (unl.) gekommen, d(er) Vater soll ein Soldat seyn); (N. N.); (*Mutter nicht angegeben*); Johann Ernst; 1. (die) alte Massaltsche; 2. Peter Jesau; 3. Gertrudt Eicholtzin von Jodraggen;

109; 14.11.; Janis **Skrobaitis**, ein *Knecht*, copulatus Dom. Septuagesima, den 27. Jan.; Grita (**Ploraite** – *Nachname nicht angegeben*); Erdtmann; Karckell; 1. Mikks *Dzaug*; 2. Jurg Zabrait; 3. (*Vorname nicht angegeben*) Kiodellis; 4. Albis Schettell; 5. Erdtmann Guddait;

110; 17.11.; David **Oszpaltaitis**; Grita; Marrike; Wizaiten; 1. Ensell Mauriczait; 2. Eddilke, Kristupp Conrotaiczu patti; 3. Ennikke; Merczaus Kiauko patti; 4. Marrike, des Ennusso Konrotaiczu pallikke;

111; 21.11.; Ansas **Guddiszkis**; Bergsche; Katrina; Schakkuhen; 1. Mikkell Szeddys; 2. David Walukkait; 3. Else, Patabels Schwester; 4. (*Vorname nicht angegeben*) Pluppensche; 5. (unl.) *Draggennene*; 6. (*Vorname nicht angegeben*) Klimmene; 7. Jodaitene Aszmene isz Jodaitschu; 8. Raggina Mitzkuwatene; 9. Else Warnaitene *isz Lauzaizu*; 10. Margreta (*Nachname nicht angegeben*) von *Schakkuhen*; 11. Katrina (unl.);

(67b r.) 117; Dom. 1. Adventus; Endrikkis **Plokschtas**; Busche; Ennikke; Perkuhen; 1. Jurg Warze; 2. Lexas Ginnuttis; 3. Made Loseninke isz Jodiszku; 4. Ennikke Krunnene; 5. Marrike Szaikaite;

113; 29.11.; Mikks **Mutsaitis**; Urte; Jurgis; Akminischken; 1. (*Vorname nicht angegeben*) Langaitis; 2. Aszmys Losaitis; 3. Jose Tumaitis; 4. Kristupp Baltszaitis; 5. (*Vorname nicht angegeben*) Biddrikaitene; 6. (*Vorname nicht angegeben*) Gozonene; 7. Grita Mazuttaitze isz Oszpalczu;

114; Dom. 2. Adventus; Tumssas **Jauczus**; Ennikke; Tumssas; Wizaiten;  
1. Kristups Conrotaitis; 2. Marrike, Aszmo (unl.) dukte; 3. Agutte Zeimene isz Wizaizu;

115; 15.12.; (Vorbemerkung: 15.12. angesagt, get. D. IV adv.); Mikks **Cirullaitis**; Raggina; Ennikke; Tewellen; 1. Michel Groos; 2. Jurg Cirullait; 3. Hans Pallaisdys; 4. Endrikk Pogell; 5. Barbe Tewellaitene; 5. Urte Pallaisdene;

116; 16.12.; Johann **Stangenberg**; Maria; Katrina; Schudraiten; 1. Erdtmann Bowyn; 2. Heinrich Götzy; 3. Martin Mauritz; 4. Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Mauritzin; 5. Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Adenbergsin; 6. *Maria* Massaltzkin;

117; 19.12.; Davids **Wallukkait**; Schule; Davids; Schakkunen; 1. Jacob Glaser; 2. d(er) alte *Purkschmister*; 3. (*Vorname nicht angegeben*) *Kruschys*; 4. (*Vorname nicht angegeben*) Guddiszkis; 5. Laser Szwastys; 6. Aszmys Szwastys; 7. (unl.) Potabelsche; 8. (*Vorname nicht angeben*) *Purkschmistersche*; 9. (unl.); 10. (unl.); 11. (unl.);

68b 1. 118; (Randbemerkung: angesagt, getauft 26.); 24.12.; Ensys **Nikklowaitis**; Made; Doczys; Perkuhnen; 1. Knab von Schudraiten; 2. Heinrich Götzy; 3. Jans Lingellis; 4. d(er) (*Vorname nicht angegeben*) Knabzents; 5. Davids Lankait; 6. Ennikke filia; 7. David Zammaitene von Algawischken; 8. Else Linkene von Schillgallen;

119; (Randbemerkung: angesagt, getauft 27.); 25.12.; Mikkell **Schneidrat**; Marrike; Elske; Staltschen; 1. Milkus Kiauke; 2. Mikkell Balnus; 3. Maurus Killukait von Sellen; 4. (*Vorname nicht angegeben*) Sentikkensche; 5. Jurge Balnensche; 6. Jurge Peterrait von Staltschen; 7. (*Vorname nicht angegeben*) Sellowaitene;

120; 25.12. (Randbemerkung: angesagt, getauft 26.); Paul **Zentikks**; Busche; Bergsche; Perkuhnen; 1. Georg Kurau; 2. der (*Vorname nicht angegeben*)



Pretzas; 3. Georg Makkis; 4. (*Vorname nicht angegeben*) Simmait, der Warth;  
5. Endrikkis, Zonns Knecht; 6. Davids Zammaitis;  
121; 26.12.; Aszmys **Sentikks**; Marrike; Mikkelis; Lebbedden; 1. Jurg Jauczus;  
2. Ennikke, Mauritz Magdt; 3. (die) Jurg Ogaitische Bergsche; 4. Else  
Pallaksztene; 5. (*Vorname nicht angegeben*) Leskentsche; 6. Erdmuth  
Szluzauinke Ogaicz;

## 1713

- (68b l) 1; 1.1.; Janis **Zeymys**; Busze; Dowids; Staltschen; 1. *d(er) alte Bukkait*;  
2. Paule Zeimys; 3. *d(er) junge (Vorname nicht angegeben)* Labbatikkis;  
4. Paule Maskol junior; 5. Endrussus Sellenn von Wittken; 6. Kristups  
Szluzauink Guddaitzo; 7. *die junge (Vorname nicht angegeben)*  
*Purkszmistrensche*; 8. (*Vorname nicht angegeben*) Killuksztene; 9. Annusso  
Mikkaicz patti; 10. Busze Szedzo dukte (unl.); 11. (*Vorname nicht  
angegeben*) Smallakkene;  
2; 4.1.; Janis **Kerrait**; Urte; Kristups; Asznugarn; 1. Merczus Pallaksztis;  
2. Kristupps Plonaitis; 3. Katrine Plonaitene; 4. Barbe (unl.), Magd bei *d(er)*  
Decimatorin; 5. Else, des Jägers Magdt; 6. Ennikke Tumszene von  
Katrnikaiten; 7. (unl.); 8. (unl.) Marrike;
- (68b r.) 3; Dom. 1. post Epiphantias; David **Struppait**; Busche; Janis; Karkell;  
1. Wabbals Mikks; 2. Urbahn Kalwis; 3. Annussis Schukkis; 4. (*Vorname nicht  
angegeben*) Kiodellis; 5. Janis Skrabs;  
4; Dom. 1. post Epiphantias; Erdtmann **Mikkeliszkis**; (*Mutter nicht  
angegeben*); Erdtmann; Karkell; 1. Mikks Dzaugs; 2. Erdtmann Guddait;  
3. Kristupp Szettellis; 4. Jurg Zabriszkis; 5. Schule Schettellene;  
5; 11.1.; Kristupp **Lexas**; Else; Ennikke; Spucken; 1. alte Rimmas; 2. Jurg  
Girgzd; 3. Ansys Potskait; 4. Annussis Stansellait; 5. Endrutt Pogell isz Witku;  
6. (*Vorname nicht angegeben*) Powillaitene;  
6; 18.1.; Killus **Krunnys**; Grita; *Berent*; Osspalten; 1. Aszmys Puttins; 2. Jurg  
Pilibait; 3. Grigall Puttins; 4. Killus Repszys; 5. Marrike Pilibaicze;  
6. (*Vorname nicht angegeben*) Tewellaitene von Osspalten; 7. Grita Mitskaicze  
von Spukken; 8. Ennusze Puttinnaicze;

- 7; 20.1.; Kristupp **Jodait**; Else; Aszmys; Mitsken; 1. Jurg Joniszkait;  
2. Endrikk Kurszait; 3. Ensys Mitskait; 4. (*Vorname nicht angegeben*)  
*Tilipaitensche*; 5. (*Vorname nicht angegeben*) Jodaitene Merczene;
- 69b 1. 8; 23.1.; Annussis **Witteszus**; Brune; Mikkellis; Jodischken; 1. Mikkellis  
*Kliszys*; 2. Ensellis *Meisis* isz Jagsztellu; 3. (*Vorname nicht angegeben*)  
Kristuppene Jodaitene; 4. Grita Joniszkaitene;
- 9; 27.1.; Pritzas **Masuras**; Busze; Pritzas; Lebbedden; (*Paten nicht  
angegeben*);
- 10; (Eintrag durchgestrichen);
- 11; 4.2.; Mikks **Raggaiszas**; Ennikke; Mikkelis; Snidgallen; 1. (*Vorname nicht  
angegeben*) *Keddiks*; 2. (*Vorname nicht angegeben*) *Snisensche*; 3. Eywillen  
Tochter Lyse; 4. Ennikke, das schwerhörendt Mädchen bey Reddikken;
- 12; Dom. 4. post Epiphan.; Annussis **Rydokis**; Marrike; Kristups; Karckell;  
1. der Schultz (*Vorname nicht angegeben*) Gallyn; 2. Mikks Dzaugas; 3. die  
junge Mikkuleschkensche;
- 13; 8.2.; Jurg **Jodait**; Bergsche, Anskys; Jodischken; 1. der junge Ennussis  
Labbaitis; 2. Jons (*Nachname nicht angegeben*) zu Wizaiten; 3. Ennikke  
Jodaitene; 4. Grita, des alten Mikkaiten Tochter; 5. (unl.) (*Vorname nicht  
angegeben*) Gebhardin; 6. Else Mikkaize; 7. Ennikke Krunnene;
- 13; 15.2.; Kubbs **Lucait**; Else; Kristups; Katrinikaiten; 1. Mikks Lukaitis;  
2. Plonaitis Jurg; 3. *Dacznaicze Katrine*; 4. *Frantzen Magd Busze*; 5. Lukaitene  
Szesze; 6. Puraitene (unl.);
- (69b r.) 14; 16.2.; Endrikkis **Mauricz**; Madline; Madline; Mitzken; 1. Edilke  
Schneiderraitene (unl.); 2. Bergsche Mauriczaiczo Moraus uxor; 3. Katrine,  
*Laso Szwaszczo uxor* isz Wizaizu;
- 15; Sexagesima; Ansas **Stansaitis**; Ennikke; Marrike; Labben; 1. Jurge  
Mikelait; 2. Kristup Tanczus; 3. Mertin Trömmischus; 4. (unl.); 5. Annussis  
*Stassus*; 6. (unl.) *von Aznugarn*; 7. Busche *Krunnene*; 8. Merczaus Mikkolaiczo  
uxor; 9. der Aszmys *Potabelt*;
- 16; *Sexagesima*; Endrikkis **Kurszait**; Katrina; Katrina; Wiszaiten; 1. Merczus  
Kiauke; 2. Kristups Klastait; 3. Ensellis Bernotait; 4. Else Warnaitene; 5. (unl.)

Prussaiczio uxor isz Lappiniszkiu; 6. Elske Kristuppo Jodaiczio uxor von Mitsken;

17; 21.2.; Kristups **Grikschait**; Busche; Raggina; Tirckschlen; 1. Ensell *Baltuts*; 2. Fr(au) Haynsche; 3. Junaitene Endrikkene; 4. Barbe Waldaicze; 5. Wirballene Jurgene; 6. Marrikke Haynen Szluzauninke;

18; 21.2.; Endrikk **Lebbedait**; Katrine; Grita; Katrinikaiten; 1. (*Vorname nicht angegeben*) Radweikis; 2. Janis Makkis; 3. Ennikke, Frantz Magdt; 4. Ennikke Mikkuzaitene;

19; 22.2.; Annussis **Kerwesas**; Ennikke; Marrike; Akminischken; 1. Hannussis Jurgosas; 2. Kristupps Baltszus; 3. Elske Lingaicze; 4. Busche Briddikkene; 5. Ennusze (unl.);

20; Quinquagesima = 23.2; Mikks **Klimmait**; Agutte; Elske; Girgsden; 1. (*Vorname nicht angegeben*) Palkis; 2. Merczus *Gudait*; 3. (unl.) Klimmait; 4. Mikks Cirullait; 5. (*Vorname nicht angegeben*) Gross; 6. (*Vorname nicht angegeben*) *Mikkatene*; 7. (*Vorname nicht angegeben*) Pallaisdene; 8. Ennusze *Kerwitene*; 9. *Kriso* Tewellaitene;

70b 1. 21; Dom. Quinquagesima; (Randbemerkung: angesagt, baptiz. den 2.3.); Hans **Sellennait**; Barbe; Hankis; Jodiszken; 1. d(er) alte Mikkait; 2. Jurg Sellowait; 3. (*Vorname nicht angegeben*) Krunnys; 4. Killus Kuppraitis; 5. (*Vorname nicht angegeben*) Podzene; 6. (*Vorname nicht angegeben*) Warnene isz Wizaizu; 7. Ennikke Labbaitene; 8. Maur(us) *Kiauk*; 9. Erdtmann Zomm; 10. Johann *Bochem*; 11. Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Pfarrin Klemmin; 22; Dom. Invocavit; Annussis **Nakszus**; Grita; Jurgis; Jakkiszken; 1. Merczus Peterraitis; 2. (*Vorname nicht angegeben*) Nakszaitensche; 3. Warze von Spucken; 4. (unl.) Kruszait; 5. Kristups Potabel (unl.); 6. die Potabelsche Grita; 23; Dom. Invocavit; Anskis **Lebbedaitis**; Urte; Mikkellis; Katrinikaiten; 1. Bendzus Pallaksztis; 2. Jurgis Aszmonaitis; 3. Ansas *Puraitis*; 4. Ennikke Mikkuzaitene, *Frantzen Kummetters Weib*; 5. Ennikke, *Frantz* Magdt; 6. Erdtmuth, *Ogus* Magdt; 7. Kristuppo Ogaczio uxor; 8. Urte, Mikks *Merczatzo* Weib;

(ohne Nummer); Dom. Invocavit; (Vorbemerkung: (unl.) der Strohm (unl.) wahr, ein Kindt); Endrikkis **Nikklowait**; Barbe; Urte; Schakkunellen; 1. Jurgis Witezaitis; 2. Ansys Stepputs isz Girininken; 3. David Guddaitis; 4. der junge

Kiauk; 5. die Kiaukensche selbst; 6. Edwikke Branskaus Szeire; 7. Urte *Kulinene* isz (unl.); (Nachbemerkung: (unl.));

24; 4.3.; Mikkell **Szeddys**; Marrike; Janis; Spucken; 1. (unl.) (unl.);

2. (*Vorname nicht angegeben*) Guddiszkis; 3. Janis Trinitatis; 4. Elske Strunkene; 5. Elske (unl.); 6. Aggutte *Szczene*; 7. Else, *Hainen* Schwester; 8. (unl.) (unl.); 9. (unl.) (unl.);

(70b r.) 25; 8.3.; Gerg **Urbahn**; Elisabeth **Seltzin**; Barbara; Jäkkiszken; 1. Heinrich Götzy; 2. Barbara Böckin; 3. Johann Schurtztuch; 4. Jacob *Glaser*; 5. Peter Meding von Kalninken; (Nachbemerkung: Dieses Paar ist getraut den 6. October 1712, also ist *das* Kind vor 5 Monaten (unl.) worden);

26; 16.12.; (Vorbemerkung: unl.); Janis **Baltuttis**; Schule (**Jodaite** – *Nachname nicht angegeben*); (*Tochter* – *Name nicht angegeben*, zu Kalninken getauft); Trömmischen; 1. Merczus Jodaitis; 2. Mikks Kioszus; 3. Ansys *Tansaitis* isz Tirkszlu; 4. Katrine, Annusso Weib von Girgzden; 5. *des* Aszmo Potabels Weib; 6. *Else* von Labben;

(ohne Nummer); 6.3.; Bidrus **Potszus**; Marrike; Ennikke; Paleidzen;

1. Anskys *Strunis*; 2. Anussis Klatszkaitis; 3. David Paulait; 4. Busze Stansellaitene; 5. Made Kupp(r)aitene; 6. *Busze Kikillaicze* isz Paleidzu; 7. Marrike Klatszkaicze;

27; 24.3.; Fridrich **Massaltzky**; Barbara; Gabriel; Schudraiten; 1. die alte *Böksche*; 2. *Mauritis*, des (unl.) Sohn von (unl.);

28; 24.3.; Lexus **Ginnuttis**; Elske; Kristupp; Spukken; 1. Tumszus *Tzekkis*; 2. Jurgis Schedwillait; 3. *d(er)Lappins von Spukken*; 4. Kristupp Pagalls; 5. Jurgis (unl.); 6. (*Vorname nicht angegeben*) *Dytszene*; 7. Elske (unl.); 8. *Jauczaize* Ennikke; 9. Busze (unl.);

71b l. 29; Dom. Annunciatio Mariae; (Vorbemerkung: Ein Huhrenkind); (David **Raudys**, ein gewesener Knecht beim (unl.)); Busche, Hure; David; Spukken; 1. David *Trummeschus*; 2. Jurg (unl.); 3. (*Vorname nicht angegeben*) *Branskait*; 4. Kristupp *Trömmiszus*; 5. *Jans* Jakubaitis; 6. Jurg Grigallaitene; 7. (*Vorname nicht angegeben*) *Powillaitene*; 8. die junge *Rimmaitsche*; (ohne Nummer); 29.3.; Urbahn **Saulgalwe**; Katrine; Anna Marrike; Schillgallen; 1. *Stonus* von Szillgallen; 2. Killus Medingin zents; 3. George Makkis; 4. Heinrich Meding von Nauseden; 5. (*Vorname nicht angegeben*)

Pagallensche, 6. Fr(au) (unl.); 6.(sic!) Fr(au) *Schesnaitische*; 7. die alte Makksche; 8. Fr(au) Heinrich Makksche;

30.; 1.4.; Mikks **Jokszait**; Grita; Ansas; Jodiszken; 1. Hans (unl.); 2. Mikkell Joniszkait; 3. Kristupp Mikkat; 4. Jurgis *Ludkait*; 5. Grita Mikkaicze; 6. *Ensis* Labbaiczo Szluzauninke; 7. Ennikke Krunnene;

31; 4.4.; Berent **Paulaitis**; Ennikke; Ennikke – Agnita (Zwillinge); Wizaiten; 1. Annussis Klatszkaitis; 2. Ansys Zons; 3. Else *Wannaitene*; 4. Agutte Zeimene; 5. Raggine Klatszkaicze; 6. Elske Mikkaitene; 7. Milkaus Ludkaus uxor isz Ludku;

32; 7.4.; Kristupp **Plonait**; Katrine; Annikke; Akminischken; 1. Ennussis *Juska*; 2. Christian Engell; 3. (unl.); 4. Elske Patkaicze; 5. Else *Baltsaicze*; 6. Katrine Plonaicze; 7. Busze Jauczaize; 8. (*Vorname nicht angegeben*) Biddrikaitene;

(71b r.) 33; 8.4.; Ansys **Juska**; Raggina; Ensys – Reggina (Zwillinge); Akminischken; 1. Ansys Pridrikait; 2. d(er) (*Vorname nicht angegeben*) Matsaitis; 3. (*Vorname nicht angegeben*) Kerwesait; 4. Jans Stiklus; 5. Aszmys Losait; 6. Else Patkaitene; 7. (*Vorname nicht angegeben*) Gozonene Dowiddene;

34; 7.4.; Christoff **Heydmann**; Elisabeth (***Eicholtzin*** – *Nachname nicht angegeben*); Michael; Jodraggen; 1. Hans *Schultz*; 2. Hans Schorninck; 3. Mertin Heydmann; 4. Heinrich Götzy; 5. *Jgfr.* Elisabeth Heydmannin; 6. Frau (*Vorname nicht angegeben*) (unl.);

35; Dom. Palmarum; Thumszas **Paplesztas**; Else; Bergsche, ein Schwach Kind; Schakkunellen; 1. Bidrus Potsus; 2. Busche, (unl.) (unl.) Magdt; 3. Christoff (unl.); 4. Paule Spuddait; 5. Jano Laggaitze Weib; 6. Katrine Aweczene; 7. Ennikke Mazuttene; 8. Busche *Buttriszene isz* (unl.); (*Beym Strome allhir getauft*);

36; 22.3.; Janis **Baltutt**; Schule (***Jodaite*** – *Nachname nicht angegeben*); Regina (zu Kalninken getauft); Trömmischen; 1. Mikkell Mauriczait; 2. *Martis* Trommischus; 3. Klimkus Wenskus; (*Der Eintrag steht in Widerspruch zum Eintrag vom 16.12.1712*);

37; 22.3.; Mikkellis **Stepputt**; Schule; Mikkellis (zu Kalninken getauft); Karkell; 1. *Michell* (unl.); 2. Erdtmann *Mikkellischke*; 3. Hans Szettellis; 4. David Guddait;

- 72b 1. 38; 27.4.; Doczys **Lankait**; Bergsche; Aschmys; Snidergall; 1. (*Vorname nicht angegeben*) Snits; 2. Mikkelis (unl.); 3. Knaab von Schudraiten; 4. (unl.) Doczys Reddikks; 5. (unl.); 6. (unl.) Titz; 7. (*Vorname nicht angegeben*) Abrammitene isz Snidgallu; 8. (*Vorname nicht angegeben*) Greinene; 9. (*Vorname nicht angegeben*) Reddikensche; 10. Sibilla (*Nachname nicht angegeben*) isz Wirballu; 11. junge Eiwillische; 12. Elisab(eth) Eiwillin;
- 39; Feria 1. Paschatos; Mikkellis **Endruttai(ti)s**; Agutte; Aszmys; Jakkiszken; 1. (*Vorname nicht angegeben*) Nakszait; 2. Mikks Narruttis; 3. Mikkellis Peterraitis; 4. die Potabellsche von Jakkischken;
- (ohne Nummer); Feria 2. Paschatos; (Vorbemerkung: Von Schakkunellen auf consensus des (Lit.) Herr Pfarrers in Russ, getauft); (*Vater nicht angegeben*); (*Mutter nicht angegeben*); (*Kind nicht angegeben*); Schakkunellen;
1. Tumszas, Herr (unl.) Knecht; 2. Jurg *Schuikaitis*; 3. Marrike Spuddaicze; 4. Barbe, (unl.) (unl.) Magdt; 5. Grita Junkerraitene; 6. *Busze*, Szluzauninke isz Snidrugalu;
- 40; 27.4.; Aszmys **Tumaitis**; Raggina; Madlina; Mitsken; 1. Kristupps Janiskait; 2. Ensys Girgsdait; 3. Grita Mitskaitene; 4. Madlina Mauriczene; 5. Raggina Aszmonaitene isz Oszpalczu;
- 41; Dom. Misericordias D(omini); Jurgis **Mitskaitis**; Ennusze; Jurgis; Asznuggarn; 1. Janis Kerraitis; 2. Urte (*Nachname nicht angegeben*) isz Mitsku merga; 3. Ennussis *Jautelsis*; 4. (unl.);
- 42; 10.5.; Mikks **Tirkslait**; Barbe; Katrine; Spukken; 1. Aszmys Stansellait; 2. Tumszas (unl.); 3. Kriszczus Kerrait; 4. Ensys (unl.); 5. Katrine Pogellene; 6. Jurg Stansellaiczu dukte Grita; 7. Else Stansellaicze; 8. Kerstine Kurszaitene; 9. Busze Powillaitene; 10. Grita *Sangolene*;
- (72b r.) 43; Dom. Cantate; Mikkell **Jodait**; Ennusze; Mikkellis; Rudden; 1. Jurg Jodait; 2. Mikkell (unl.) jun.; 3. die (*Vorname nicht angegeben*) Buskensche; 4. Barbe, Paulo Mazuttscho uxor von Wizaiten;
- 44; 19.5.; Mikks **Cibbrolus**; Busze; Grita; Spukken; 1. Janis *Dabbysas*; 2. Endrikk Szeddys; 3. Kristupp Rimmait; 4. Jurg Cibbrolus; 5. Kristupps Pagallis; 6. Kristups Podzus (unl.); 7. die Jurg Szwelnensche; 8. (*Vorname nicht angegeben*) Podzensze; 9. Busche Maskolaitische; 10. Marrike (unl.); 11. Katrine *Labaitene*; 12. Ennikke Krunnene;

45; 26.5.; Augustus **Mazeikis**; Eliesabeth; Jurgis; Lebedden; 1. Janis Kurszellis; 2. Jurg Bidrutaitis; 3. Grita, Hanskis Killukaizo uxor; 4. Jngfr. Ertmuth Gebhardtin;

46; 28.5.; Endrysas **Szuloks**; Marrike; Endrikkis; Perkuhnen; 1. Ennussis Ogaitis; 2. Jurg Warze; 3. Ennussis Stenselis; 4. Ennussis Stassus; 5. alte Makkis; 6. (unl.) Szulok; 7. Herr (*Vorname nicht angegeben*) Grünwaldt; 8. Adam Lepkojis; 9. Jurgis *Butkus*; 10. Katrine Kurauin; 11. Schule Waldzene; 12. Paule Labbaitene; 13. (*Vorname nicht angegeben*) Purkensche isz Kuppru; 12 (sic!). Marikke, (unl.) Magdt; 13 (sic!). (*Vorname nicht angegeben*) Stonensche isz Szillgallu; 14. (*Vorname nicht angegeben*) *Pagalensche*;

47; 28.5. (*angesagt*); (Vorbemerkung: (unl.) (unl.) getaufft den 31. ein Frühkind, dessen Vater d(en) 7. November 1712); Johann **Johannsen**; Elisabeth; Anna Catrina; Mitzken; 1. Fridrich Beyer; 2. Frau Anna Heynin; 3. Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Medingsche von Aszpalten; 4. Barbara *Jansen*; 5. A(nna) Dorothea Haynin von (unl.); (*Die Vorbemerkung ist sprachlich nicht korrekt zu Ende geführt. Aus dem Eheschließungsregister ergibt sich jedoch, dass die Kindeseltern am genannten Datum geheiratet hatten*);

73b 1. 48; 1.6. (*angesagt, getauft den 3.*); Heinrich **Tomull**; (*Mutter nicht angegeben*); Anna Dorothea; Miltakischken; (1.) Christian Löffke; (2.) Frau Haynsche von Oszpalten; (3.) des Löffken Stieftochter Dorothea;

49; Feria 2. Pentecostes = 3.6.; Christian **Meding**; Barbe; Peter; Tewellen; 1. Meister (unl.); 2. (*Vorname nicht angegeben*) Schurzthuch; 3. Jacob Löffke; 4. Johann Grub; 5. Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Manthausche; 6. Anna Leonora Grubin; 7. Barbara Bockin; 8. Dorothea Schurzthuchin; 9. Hans Pallaisdys; 10. Urte Palaisdene; 11. (*Vorname nicht angegeben*) Obestene;

50; 10.6.; Aszmys **Stubbrus**; Else; Kristupp; Wisczaiten; 1. Laser Szwastys; 2. Kristups Conrotaitis; 3. Kristups (unl.); 4. Hans Potabellsche; 5. (unl.) Dummaszaus Szluzauinke; 6. Barbe Mazuttene; 7. Marrike Szwaszcaize; 8. Ennikke Kiaukene;

51; 16.6.; Annussis **Dowiddaitis**; Ennikke; Eddilke; Tirckszlen; 1. Anskys Kebbennis; 2. Ensys (unl.); 3. Grita Baltzaize; 4. (*Vorname nicht angegeben*)

Sammonaitene; 5. Eddilke Baltuttaicze; 6. Davidaitene Elske isz Spukku;  
7. Schule Kraczene;

52; (unl.).6.; Killus **Kupprait**; (Mutter unl.); Ennussis; Jodiszken; 1. Hans Labbait; 2. Mikkellis Mikkait jun.; 3. Elske Mikkaitene; 4. Jurg Jodaitene Bergsche; 5. Barbe Sellennaitene; 6. Made Krunno Merga; 7. (*Vorname nicht angeben*) Mazuttene Paulene; 8. (*Vorname nicht angeben*) Waldzene isz Kuppru;

53; 21.6.; Michael **Krauß**; Maria Elisabeth; Johannes; Karkell; zu Kalninken getauft; 1. Johann Ernst Krauss; 2. Johann (unl.); 3. Erdtmann Balck; 4. David Guddat;

54; 21.6.; Bartell **Schorning**; Orte; Mertin; Nauseden; 1. Georg Friedr(ich) Radke; 2. Merten Heydmann; 3. Merten Schurtztuch; 4. Christoff Heydmann; 5. Jurg Stannsellis; 6. Frau (*Vorname nicht angeben*) Daubsche;  
5. Jungf. (*Vorname nicht angeben*) Thirbachin;

- (73b r.) 55; 28.6.; Killus **Kubbosaitis**; Madline; Aschmys; Jodischken; 1. Mikks Jokszaitis; 2. Mikkellis Joniszkait; 3. Ennusso Labbaitizo merga Ennikke; 4. Glasersche (unl.); 5. Krunno Kristuppo patti Ennikke;
- 56; 28.6.; Hans **Schorning**; (*Mutter nicht angegeben*); (*Kind nicht angegeben*); Nauseden; 1. Johann *Rautenberg*; 2. Mertin Heydmann; 3. Georg Thirbach; 4. Christoff (unl.); 5. (unl.); 6. (unl.) Thirbachin (unl.); 7. (unl.) (unl.); 8. *Juf.* (*Vorname nicht angegeben*) Heydmannin; 9. Katrine Walluttaitze;
- 57; 28.6.; Anskys **Priddrikait**; Busche; Janis; Akminischken; 1. Jan Langait; 2. Jose Tumait; 3. des (unl.) Pogellis; 4. (*Vorname nicht angegeben*) Jurgosas; 5. Ennussis Losatis; 6. (*Vorname nicht angegeben*); 7. Janis *Kaukellis*; 7. (sic!) Fr(au) Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Klemmin; 8. des *Jose Schwester*; 9. Fr(au) Barbe Mauritzin; 10. Urte *Matsaitene*; 11. (*Vorname nicht angeben*) Gozonene; 12. Ennikke Kuszkaicze;
- 58; 4.7.; Aszmys **Waldzus**; Ennikke; Kristupps; Kuppen; 1. Jurgis *Batsky* von Kallingken; 2. Kristupp Haxellaitis; 3. H(err) Raphael Engel; 4. Jurg Jodaitene; 5. Aszmo Paulaiczo Szeire; 6. Ennikke *Juraitene* isz Aklininkiu;
- 59; Dom. 1. post Trinit.; Hans **Szwellnus**; Eddwikke; Marrike; Spuckken; 1. Endrikkis Stancellait; 2. Kristupp Pagallait; 3. Mikkellis Simmaitis; 4. Mikkelis Szwellnus; 5. Aschmys *Sudmantellis*; 6. *Mikkellene Szeddene*;



7. Busze Warzene; 8. Elske Trommiszaize; 9. Ennikke Szwellnaize;  
10. Ennikke (unl.);

- 74b l. 60; Dom. 5. p. Trinit.; Maurus **Tzekkiozents**; Bergsche; Jurgis; Ludken;  
1. (*Vorname nicht angegeben*) Buddrikkis von Lauknen; 2. Tzekkellis  
Kriszczus; 3. Jurg *Jauczuk*; 4. Anskys Zons; 5. Kristupps *Jonsellis*; 6. Paulus  
(unl.); 7. Schule Tzekkaycze; 8. *Lena* Ludkene *Milkawene*; 9. Busze, (unl.)  
merga; 10. (unl.) *Tzekkene*; 11. (*Vorname nicht angegeben*) Aszmene  
Jodaitene; 12. (*Vorname nicht angegeben*) Warnene isz Wizaizu; 13. Edilke,  
Mikkelo Kliszaus uxor;
- 61; Dom. 6. post Trinit.; David **Mikkolait**; Ennikke; Busche (in Karkell  
getauft); Graschten; 1. Johann Bocchem; 2. Bergsche (unl.); 3. (unl.) Magdt  
Katrine;
- 62; 31.7.; Kristupps **Baltuttis**; Elske (*Kosaite – Nachname nicht angegeben*);  
Kristupps – Bergsze (Zwillinge, zu Kallninken getauft); Trömmischen; (*Paten  
nicht angegeben*);
- 63; 7. post Trinit.; Grigall, d(er) Hirt; Busche; Maria; Karkell; 1. David  
Draggunait; 2. Mikks Wabbal; 3. Adom Dreizaitis; 4. Marike *Szmiktene*;  
5. Szule Waitekene;
- 64; 8.8.; Jurgis **Sellowatis**; Urte; Reggina; Jodischken; 1. D(er) alte (*Vorname  
nicht angegeben*) Mikkait; 2. Mikks Dowiddatis; 3. Mikkellis Joniskatis;  
4. Tumszas Labbatis; 5. Grita Mikkaitcze; 6. Ennusze Jauczaitze; 7. (*Vorname  
nicht angegeben*) Sellenaitene; 8. Katrine Sellowaicze; 9. (*Vorname nicht  
angabegeben*) Krunnene; 10. Raggina Labbaicze; 11. (*Vorname nicht angegeben*)  
Jokszene Mikkellene; 12. Kristup *Jodaitene*; 13. (*Vorname nicht angegeben*)  
Pluppene; 14. Mertino Jodaiczu Szeire;
- (74b r.) 65; Dom. 9. post Trinitatis = 14.8.; Mikks **Naggait**; Ennusze; Mikks (in  
Kallninken getauft); Karckell; 1. Schultz (*Vorname nicht angegeben*) Gallyn;  
2. Jans Kosaks; 3. Mikk (unl.); 4. Hansas Kerszpreukszas;
- 66.; 23.8.; Heinrich **Eiwill**; Marrike; Catharina; Snidgallen; 1. (*Vorname nicht  
angabegeben*) Snitis; 2. (*Vorname nicht angegeben*) Labbatikkellis; 3. (unl.);  
4. (unl.) (unl.); (Randbemerkung: copuliert den 4. Febr, 92 Tage zu früh);  
(*Siehe Heiratsregister Nr. 4/1713*);

67; 27.8.; Jurg **Jabuskis**; Regina; Urte; Karkell; 1. Jan *Kasak*; 2. Erdtmann Klamm; 3. H(err) (*Vorname nicht angegeben*) Gallyn; 4. Albin Szettell; 5. Jurg Widdrus; 6. Erdtmann, (unl.) Knecht; 7. Mikkelschen Tochter Ennusze; 8. (*Vorname nicht angegeben*) Rankensche; 9. (*Vorname nicht angegeben*) Struppene; 10. (unl.);

68; 31.8.; Aszmys **Knabzents**; Ennikke; Else; Schudraiten; 1. Heinrich *Götzy*; 2. Barbara Böck; 3. Erdtmann (*Nachname nicht angegeben*) isz Prudimu; 4. Jans Linkaitellis; 5. des Titzen Tochter Maria; 6. Ansellis Knabszents; 7. (*Vorname nicht angegeben*) Pretsene; 8. (unl.) (unl.) Eddilke; 9. Dawido *Powilaicz*o dukte von Snidgallen Ennikke; 10. (*Vorname nicht angegeben*) Sentikkene isz Perkunu;

69; 31.8.; Merczus **Jodait**; Eddilke; Kristupps; Jodischken; 1. Merczus Jodait; 2. (*Vorname nicht angegeben*) Szinkoriszkis; 3. Jurgis Mikkaitis; 4. Aszmys Mikkait; 5. Adam Mikkaitene; 6. Jurg Jodaitene; 7. Marrike *Kummetene Jurgio*;

70; 1.9.; Heinrich **Groos**; Anna; Michael; Kuppren; 1. (unl.) Meding; 2. (unl.) Heyn; 3. (*Vorname nicht angegeben*) Engelsche; 4. d(er) junge Dreyer; 5. Heinrich Schultz; 6. Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Medingin; 7. Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Dreyersche; 8. Johann Bergsche; 9. Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) *Haynin* von Oszpalten;

75b 1. 71; 1.9.; Paul **Mazuttis**; Barbe; Regina; Wizaiten; 1. Merczus *Labbatik*; 2. Regina Buskaicze; 3. Marrike Szwaszczaize; 4. Elske Stubbrene; 5. Kacze Jodaitene;

72; 4.9.; Michel **Eiwillus**; Barbara; Gottfried; Snidergallen; 1. der junge Eiwill, ein Soldat; 2. der junge Heydmann von Jodraggen; 3. die (unl.) Schesnaicze;

73; 8.9.; Mikkellis **Greinus**; Eddilke; Eddilke; Snidgallen; 1. Merczus Snidrus; 2. Annussis Gailus; 3. Mikkell Szedwillus; 4. Jurg Naujak;

74; 8.9.; David **Rimmait**; Busche (*Dragennaicze – Nachname nicht angegeben*); Raggina; Spukken; 1. Aszmys Patkait; 2. Tumschus Kruszait; 3. Aszmys Rimmait; 4. Tumschas Trinitaitis; 5. David Trömmischus;

75; 13.9.; Merczus **Jodait**; Ennikke; Merczus; Jodischken; 1. Mikkell Pagall; 2. Merczus Jodait; 3. Ennusze *Mikkat*; 4. Kristupp Mikkat; 5. Jurg Jodaitene;

6. (*Vorname nicht angegeben*) *Schaulene*; 7. Raggina Klimmaitene; 8. Raggina Judaitene;

76; 15.9.; (Kristupps **Potskus**, ein Frühvater); Regina; Grita; Schudraiten;

1. Frid(rich) *Beyer*; 2. die (*Vorname nicht angegeben*) Götzytsche; 3. (*Vorname nicht angegeben*) (unl.); 4. (*Vorname nicht angegeben*) *Knabene*; 5. (*Vorname nicht angegeben*) *Baczene*; 6. (*Vorname nicht angegeben*) Knabzents; (Dies Paar getraut den 31.4.);

(75b r.) 77; 14. post Trinit.; Jurgis **Gawenas**; Else; Kristupps; Wischaiten; 1. Killus Kupprait; 2. Endrikk *Kruschait*; 3. Kristups Conratatis; 4. Elske Warnaitene; 5. Ennikke Paulaitene; 6. Marrike Warnaitaiche; 7. Grita *Rubokene* isz (unl.); 8. (*Vorname nicht* Mikkaitene Adamene;

79; 14. post Trinit.; Kubbs **Wilnaitis**; Ennikke (*Junkeraite* – *Nachname nicht angegeben*); Grita; Mitsken; 1. Mertin Mitskait; 2. Aszmys Tumaitis; 3. Milkus Oszpaltatis; 4. Grita Joneikiszkene; 5. Ennusze Puttinaiche; 6. Grita Aszmo Mitskaiczo dukte; 7. Elske Jodaitene;

80; 14. post Trinit.; Jurg **Bunkis**; Marrike; Busze; Karckell; 1. Erdtman Smikt; 2. David Smikt; 3. Jurg Preldikk; 4. Hans Schettell; 5. Jurg Stirwas; 6. Jurg *Zabriszkis*; 7. *Marrike Widdraiche*; 8. *Else Szinkoriszke*; 9. *Grita Dzaugene*;

81; 23.9.; Jurg **Jodait**; Grita; Ansas; Staltschen; 1. (*Vorname nicht angegeben*) Balnus; 2. Maurus Sentikks; 3. Doczys Kiauke; 4. Kristupp *Labbatikkellis*; 5. Maria Elisabeth Meding; 6. Busze Killuksztene; 7. (*Vorname nicht angegeben*) Jodaitene isz Rudzu; 8. Raggina Zeimaiche; 9. Katrine Labbatikkaiche;

82; 27.9.; Christoff **Meding**; Katrina; Regina; Schudraiten; 1. Johann Klemm, Pfarrer; 2. Frau (*Vorname nicht angegeben*) (unl.); 3. (unl.);

76b l. 83; Sonntag nach Michaelis; Asmys **Szmaulis**; Barbe; Schule; Karckell; 1. Adam Draize; 2. (*Vorname nicht angegeben*) Wirbicki; 3. Mikko Waitekaus sunus; 4. Katrine Szinkoriszkene; 5. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Gallynin; 6. Kattusze Grigallo (unl.); 7. Ennusze Enzallaiche; 8. (*Vorname nicht angegeben*) Ridskene; 9. Mikkelischn Tochter; 10. (*Vorname nicht angegeben*) Stepputensche;

84; 9.10.; Mikks **Mikkait**; Elske; Elske; Jodischken; 1. *Mons(ieur)* Biehl;  
2. Killus Kupprait; 3. Jurg Stansellait; 4. Milkus Ludkus; 5. Jurg Jodait;  
6. Kristupp Mikkait; 7. Aschmys Kubbait; 8. David Joniskait; 9. Aszmys  
Joniskait; 10. Ennikke Pagallaicze; 11. Barbe Sellennnaitene; 12. Grita  
Labbaitene;

85; 11.10.; Mertin **Kosoze**; Made; Urte; Trommischen; 1. (*Vorname nicht  
angegeben*) Ruddys; 2. (*Vorname nicht angegeben*) Baltutt jun.; 3. Schule  
Baltuttene;

86; Dom. 18. post Trinitatis; Jan **Lautin**; Urthe (***Paurate*** – *Nachname nicht  
angegeben*); Ennusze; Karkell; 1. Johann Eichholtz; 2. David Draggunait;  
3. David Smikt; 4. (*Vorname nicht angegeben*) Bajohrsche; 5. (unl.);

87; Dom. 18. post Trinitatis; Mikks **Waballo** Bernas; Else; Mikks; Karkell;  
1. David Struppait; 2. Ennussis Zabrait; 3. Adam Potabell;

87 (sic!); 18.10.; Hans **Böncke**; Barbe; Erdmann; Kuppren; 1. Michel Grooß;  
2. Michel Titz; 3. Johan *Groos*; 4. *Gerg* Jesau; 5. Kristoff Tzekkait;  
6. (*Vorname nicht angegeben*) Buddrikk (unl.); 7. Jurg Waldzus; 8. Erdtmann  
Dreier; 9. A(nna) Dorothea Schultzin; 10. Maria Titzin; 11. Bergsche, Tzekken  
Tochter;

(76b r.) 88; 20.10.; Ansa **Butkus**; Else; Jurgis; Labben; (*Paten nicht angegeben*);  
(Nachbemerkung: In Kalninken getauft, *auf* Lappienen wahr des Herrn Pfarrers  
Kindt zu tauffen);

88 (sic!); Dom. 19. post Trinit.; Jurg **Warze**; Busche; Busche; Spukken; (*Paten  
nicht angegeben*); (Nachbemerkung: Eodem die in Kalninken getaufft ob  
causam antecedentem – *lat.* = „*am selben Tag in Kallninken getaufft wegen  
vorstehender Ursache*“);

89; 23.10.; Christoff **Thirbach**; Anna; Georg Fridrich; Nauseden; 1. Fridrich  
Schorning; 2. Johann Lange; 3. Herr (*Vorname nicht angegeben*) Rosochatius;  
4. Herr (*Vorname nicht angegeben*) Rosenberg; 5. (unl.) (unl.) in (unl.);  
6. Jungfr. Justina Bönckin; (*Es steht zu vermuten, dass es sich bei der letzten  
Patin um eine Tochter des ehemaligen Pfarrers handelt*);

90; 27.10.; Mikks **Dytschmons**; Marrike; Jurgis; Snidrugallen; 1. Balnus  
Mikkelis; 2. Mikkell Sneiderait; 3. Daczys Knaabe; 4. Ensellis Girrullaitis;

5. (*Vorname nicht angegeben*) Guddiszkis; 6. Jurg Ogait; 7. Raggina Balnene;  
8. Ennikke (unl.); 9. (unl.) Pleikene; 10. Ennikke, des Knabzents Weib;  
91; 26.10.; Jans **Stiklus**; Grita; Regina; Akminischken; 1. Dovids Gozons;  
2. (*Vorname nicht angegeben*) Bredpreukszene; 3. (*Vorname nicht angegeben*)  
Priddikkaitene; (Nachbemerkung: Das Kindt wahr sehr schwach);
- 77b 1. 92; Dom. 20. post Trinit.; Endrikkis **Waldzus**; Barbe; Else; Kuppen;  
1. Aszmys Waldzus; 2. Mikks Waldzus; 3. Ansys Klatszkus; 4. Jans Pretsat;  
5. Ennusze Mitskaitene; 6. Else, Mauraus dukte isz Oszpalczu; 7. Grita  
Zylene; 8. Eddilke Waldaitene; 9. Else Strunkene; 10. Grita Waldzaize;  
93; Dom. 20. post Trinit.; Endrikk **Szeddys**; Urte; Mikkellys; Schakkunnen;  
1. Jurg Wallukkait; 2. (unl.) *Plaussenings* von Kaukehnen; 3. (*Vorname nicht  
angegeben*) Guddiszkene; 4. Schule, Szeire Kulinene isz Labbu; 5. Edilke  
Waldzaize; 6. Katrine Starrostene; 7. Grita Kalwaicze; 8. Else (unl.) auß  
Schakkunnen;
- 94; Dom. 20. post Trinit.; Aszmys **Mitskait**; Ennusze; Kristupps; Mitsken;  
1. Annussis Conrotaitis; 2. Anskys Mitskaitis; 3. Madline Mauriczaitene;  
4. Raggina Puttinaicze;
- 95; Dom. 20. post Trinit.; Martin **Simmonait**; Else; Erdtmann; Tirkschlen;  
1. Jurg Kattillus; 2. Endrikk, Jokubo (unl.); 3. Georg Schusters Frau von  
Jäkkischken; 4. Else, Mikks Mikkutauczo patti;
- 96; Dom. 20. post Trinit.; David **Draggunait**; Katrine; Anna; Karkell;  
1. Erdtmann Smikt; 2. David Guddait; 3. Mikks, Smikto bernas; 4. Raggine  
Klammene; 5. Kattusche Nikklowaitene; 6. Schule, Erdtmono (unl.) merga;  
7. *Ennusche*, (unl.) Magdt);
- 97; 28.10.; Krischas **Lulaitis**; Urte; Urte; Wizaiten; 1. Paul Mazuttis; 2. Busze,  
Laser Szwastzio szluzaninke; 3. (*Vorname nicht angegeben*) Szulmeiszene;  
4. Mikkelo Jodaiczo uxor isz Ruddzu;
- (77b r.) 98; 24.10.; Andreas **Kurau**; Anna (**Zommin** – *Nachname nicht angegeben*);  
Anna Christina; Schudraiten; 1. Frau (*Vorname nicht angegeben*)  
Massaltzsche; 2. Friedrich Meyer; 3. Jungfr. Maria Elisabeth Medingin;  
99; 24.10.; Ennussis **Kuppraitis**; Busche (**Dytszait** – *Nachname nicht  
angegeben*); Ennikke; Kuppen; 1. Hans Sellennait; 2. Mikks Jokschait;

3. Janis Juraitis; 4. Kristupps Mikkaitis; 5. Mikkellis Peterrait; 6. Heinrich Schultz; 7. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Decimatorin; 8. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Dreiersche; 9. (*Vorname nicht angegeben*) Susene; 10. Grita Mikkaicze; 11. Busze, Kupprysen Magdt;

100; 24.10.; *Pritsze Toluszis*; Ennusze; *Pritsze*; Akminischken; 1. (*Vorname nicht angegeben*) Patkaitis; 2. Aszmys Losaitis; 3. Jurg Plonaitis; 4. Endrikk Pugellait; 5. (*Vorname nicht angegeben*) Josene Tumulaitene; 6. Else Baltszaitene; 7. Else Lankaitene; 8. Ennikke, Dienstbohtin; 9. des Pogelen Schwester Sappike;

101; 24.10.; Killus **Repszys**; Elske; Killus; Schillgallen; 1. Grigal Kalwait; 2. Mikks *Stonait*; 3. Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Sausgalwsche; 4. Schule Linkaicze; 5. Katrine Kalwaite;

102; 24.10.; Kristupps **Simmait**; Bergsche; Grita; Asznuggarren; 1. Kubbs Purait; 2. (*Vorname nicht angegeben*) Pagallait von Staltschen; 3. Kristupp (unl.); 4. (*Vorname nicht angegeben*) Diwinaitene isz Lebbedu; 5. Ansko Szwellnaus patti; 6. die (*Vorname nicht angegeben*) *Tilibbatensche* von Asznuggarn;

103; 24.10.; (Vorbemerkung: unl.); Ansys **Kubbuttait**; Eddilke; Busze; Barsdenen; 1. (*Vorname nicht angegeben*) *Cunrad*; 2. *Milkus* Kubbuttait; 3. Milkus Paulait; 4. Urban (unl.); 5. (*Vorname nicht angegeben*) *Pipirrene*; 6. (*Vorname nicht angegeben*) *Simmaicze*;

78b 1. 104; 27.11.; (Vorbemerkung: Beim Schaktarp auf schriftlichen Consens des He(rr)n Pfarrers von Lappienen getauft); Johann **Guddait**; (*Mutter nicht angegeben*); Anna Katrina Margaretha (Zwillinge); Baublen; 1. Gottfried Buttwich; 2. Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Butwichs; 3. (*Vorname nicht angegeben*) Heiliger; 4. (*Vorname nicht angegeben*) Raiszuku von Baublen);

105; Dom. 24. post Trinit.; Jose **Abramait**; Elske; Elske; Snidgallen; 1. Kristupp Eiwillus; 2. Jurg (unl.); 3. Janis *Kaulus*; 4. Marrike Szuikaite; 5. Else, Trömmiszaus patti isz Spukku; 6. Die junge (*Vorname nicht angegeben*) Eiwillsche; 7. (*Vorname nicht angegeben*) Greinene; 8. Grita Junkerrene;

106; 11.12.; Bendzus **Pallaksztas**; Elske; Endrikkis; Lebbeden; 1. Kubbs Purait; 2. Mertin Pallakszt; 3. Heinrich Makkis; 4. alte (*Vorname nicht*

*angegeben*) Makksche; 5. Ennikke Diwinaitene; 6. (*Vorname nicht angegeben*) Lukaitene, Szeire; 7. Marrike, Raphael Engels Magdt; 8. die Ennussensche von Lebedden; 9. Marrike Mikkaicze isz (unl.); 10. Katrine Klowaicze; 11. Grita, merga isz Prudimu; 12. Aszmys Sentikensche;

107; Dom. 2. Adventis; Heinrich **Götzy**; Elisabeth; Anna Dorothea; Schudraiten; 1. Christoff Böck; 2. (*Vorname nicht angegeben*) Wolgemuth; 3. Maria Massaltzkin; 4. Hans Schorningksche; 5. Endrikk Marschait;

108; 14.12.; Ensellis **Matsaitzio zents**; Ennikke; Marrike; Wizaiten; 1. Anskys Laviszus; 2. Grita Tilibene; 3. Marrike Klatszkaicze; 4. Katrine Kurszene; 5. Ennikke Klatszkene; 6. Agutte Bernotaitze;

(78b r.) (ohne Nummer); 14.12.; (Vorbemerkung: ein Schwach Kind getauft); Milkus **Saunus**; Marrike; Elisabeth; Barsdennen; 1. Endrikk Kiauke; 2. Merczus Pleikis; 3. Agutte Barkene; 4. Anne, Pipirraus berno patti;

109; 14.12.; Jurg **Ogait** od(er) **Stonus**; Ennike; Ennikke; Schillgallen; 1. Johann Meyer; 2. Annussis Ogaitis; 3. Endrikk Szuloks; 4. Urte Kalwaitene; 5. Elske Pagallene; 6. Erdtmann Medingsche; 7. Schule Lingaitze; 8. Grita Zylene; 9. Fr(au) Bochemsche; 10. Frau Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Klemmin;

110; 3. Advent; Mikks **Matsaitis**; Urte; Mikks; Akminischken; 1. Uszpuris Mikkellis; 2. Ennussis Juska von Akminischken; 3. Christians (unl.); 4. (*Vorname nicht angegeben*) Pridrikaitene; 5. (*Vorname nicht angegeben*) Bredpreukszene; 6. Erdmuth Puraitene;

111; 3. Advent; Kristupp **Szokols**; Szule; Jurgis; Spukken; 1. Kristupps Wallenczus; 2. Kristupps Krunnys; 3. Jurg Cibbrolait; 4. Busze Cibbrollis; 112; 20.12.; Ennussis **Losait**; Ennusze; Jurgis; Akminischken; 1. Ennussis Juska; 2. Mikks Mazuttis; 3. Annussis *Pudikait*; 4. Annussis Kerwesas; 5. Kristupp Plonait; 6. Else Patkaitene; (unl.) (unl.);

113; 22.12.; Ansys **Pallaisdys**; Urte; Kristupp; Tewellen; 1. (*Vorname nicht angegeben*) Pogellis; 2. (unl.); 3. Aszmys Tewellis; 4. (*Vorname nicht angegeben*) Cirullaitene;

79b l. 114; 30.12.; Jurg **Szwellnus**; Elske; Jurgis; Spukken; 1. Mikkellis Szwellnus; 2. Mikkell Pagall; 3. Gotfried Kraß; 4. Raphael Engell; 5. Jurg Schwellnait;

6. Kristupps Podzaus sunus; 7. (*Vorname nicht angegeben*) Simmait, d(er) Warth; 8. Lexus Ginnuttis; 9. Davids Raudys; 10. Aszmys Pugell; 11. Jans Ludwiks; 12. Jans Pilibaitis; 13. Mikks Cibbrolus; 14. Ennikke Pagallaicze; 15. Ennikke Szwellnaicze; 16. (*Vorname nicht angegeben*) Dytszene; 17. (*Vorname nicht angegeben*) Grigallaitene; 18. (*Vorname nicht angegeben*) Szwellnene Anskene;

## 1714

- (79b l.) 1; 3.1.; Jurg **Zeimys**; Agutte; Endrikkis; Wizaiten; 1. (*Vorname nicht angegeben*) Guddiszkis; 2. Ludkus (unl.); 3. der junge (*Vorname nicht angegeben*) Tzekkis; 4. Berent Paulait; 5. Jurg Kliszo posunus; 6. des Sonnen (unl.); 7. Agutte, Tumszo Jauczaus Tochter;  
(ohne Nummer); 4.1.; (Vorbemerkung: bei der starcken *Eyßströmung* ein Kind *hier* getauft); Maurus **Bridzkus**; Barbe; Maurus; Tattamischken; 1. Aschmys Lusaitis; 2. Jurgis Kraujuttis; 3. Jakubs Geldzeitis; 4. Krisas Geldzaitis jun.; 5. Ennussis Trammiszus; 6. Matsas Zammait; 7. Grita Tilibene Kriszczaus patti; 8. Busze Juraite;  
2; 8.1.; Johann Wilhelm **Bauer**; Maria Barbara **Eckertin**; Carl Fridrich; Ibenhorst; 1. Michel Frantzen; 2. (*Vorname nicht angegeben*) Grawig; 3. Frau Langin;
- (79b r.) (ohne Nummer); 12.1.; (Vorbemerkung: beim starcken Eysgange (unl.) (unl.) (unl.)); Milkus **Warskait**; Madline; Mikkellis; Barsdenen; 1. Sigmund ein Fischer Jung; 2. (unl.) Kubbutait; 3. Janis Ginnuttis; 4. Mertin Kubbutait; 5. Marrike Biddrene;  
3; 12.1.; Grigall **Trinits**; Grita; Endrikkis; Staltschen; 1. Merczus Snidrus; 2. Jons Guddait; 3. Endrikk Pallenczus; 4. Mikkell Peterrait; 5. Grigallis Trinitellis; 6. Busze, Purkszmistro augintine; 7. (*Vorname nicht angegeben*) Szeddene Mikkellene;  
4; Dom. 3. post Epiphantias; Johann **Eichholtz**; Elisabeth (**Bochemin** – *Nachname nicht angegeben*); Johann Christoff; Karckell; 1. H(err) Praec(entor) (*Vorname nicht angegeben*) Kößling; 2. Johann Bochem; 3. Michel Krokszt; 4. Fr(au) Pfarrin Bönckin; 5. Raggina Bajoraicze; 6. (*Vorname nicht angegeben*) (unl.); 7. (*Vorname nicht angegeben*) Seltz; 8. (*Vorname nicht*



*angegeben*) Dreyer; 9. (*Vorname nicht angegeben*) Paurene; 10. *Jenguttiszin Janene*;

5; Dom. 3. post Epiphantias; Kristups **Balnus**; (*Mutter nicht angegeben*); (*Kind nicht angegeben*); Staltschen; 1. Milkus Kiauke; 2. Kristups Schneiderrait; 3. Jurg Witteszus; 4. Jurg Balnus jun.; 5. (*Vorname nicht angegeben*) Witteszene; 6. Raggina, (*Vorname nicht angegeben*) Zammaitzo dukte; 7. Eddilke Greinene; 8. Marrike Szneiderraitene;

6; Dom. 3. post Epiphantias; Ennussis **Conrotaitis**; Edilke; Davids; Wizaiten; 1. Ansys Zons; 2. Ennikke, Jauczaus uxor; 3. Else Kluszkaiče;

7; 19.1.; Kristupps **Pakalnis**; Agnita; Kristupps; Abschrey; 1. Herr Raphael Engell; 2. Kristupps Buskeitis; 3. Erdmuth Puraitene; 4. Marrike, Hr. Raphael Engels Magdt; 5. Busze Tansene;

80b 1. 8; 26.1.; Jurgis **Waldzus**; Eddilke; Mikkellis; Kuppren; 1. Milkus Kupprait; 2. (*Vorname nicht angegeben*) Szuloks; 3. Pleikis *Krisas*; 4. A(nna) Dorothea Schultzin; 5. Mikkellis Kupprait; 6. Grita Pleikaicze; 7. Busze Kupprene; 8. Grita Ludkaicze; 9. Barbe, Kuppraiczoz Endrikko uxor; 9; 27.1.; Mikkellis **Peterraitis**; Raggina; Marrike; Staltschen; 1. Jons Juraitis; 2. David Kiauke; 3. (*Vorname nicht angegeben*) Buddrikkene; 4. (*Vorname nicht angegeben*) Kuppraitene, Dytschen Tochter; 5. Busze Killuksztene; 6. (*Vorname nicht angegeben*) Snidrensche; 7. Ennusze Guddaitene; 8. *Szukene Milkusene*; 9. (*Vorname nicht angegeben*) Mikkaiten Tochter; 10. Agutte Szeddene; 11. (unl.) (unl.) (unl.);

10; Dom. Septuagesima; Ennussis **Oszpaltaitis**; Katrine; Elske; Mitsken; 1. Milkus Warnait; 2. Endrikk Linaitis; 3. Mikkait Mikkellis jun.; 4. Ennusze Petrinaicze; 5. Marrike Conrotaicze; 6. Kubbo Wilnaiczoz uxor; 7. Ennusze Mitskaitene;

11; 1.2.; Milkus **Stauge**; Busche; Kristupp; Tewellen; 1. Johann Schurztuch; 2. (*Vorname nicht angegeben*) Palkis; 3. Jurg Tewellait; 4. (*Vorname nicht angegeben*) Medingsche;

12; 1.2.; Michael (unl.); Lucia; David – Erdmuth (Zwillinge); Abschrey; 1. Raphael Engell jun.; 2. Erdtmuth Gebhardtin;

13; 9.2.; Ennussis **Mikkuttaitis**; Eddilke; Erdtmann; Tirkschlen; 1. Jurg Drezait; 2. Ennussis *Dowiddait*; 3. (*Vorname nicht angegeben*) Baltutene;

4. Raggina Mikkaicze; 5. (*Vorname nicht angegeben*) Kraczene Mertinene;  
6. Busze (unl.);

(80b r.) 14; Quinquagesima = 11.2.; Jurg **Pagall**; Bergsche; Kristupps (zu *Rudden* getauft); Staltschen; (1.) *Christup Labbattaykis*; (2.) *Jurgis Killucksties*; (3.) *Mickel Greinus*; (4.) *Ertman Labbattickis*; (5.) Elßke Strunkehne; (6.) Grita Schmalaikehne;

15; 16.2.; Ennussis **Mikkuttaitis**; Elske; Urte; Tirkschlen; 1. Jurge Merczait; 2. Mikkellis Kraczus; 3. Janis Jokaitis; 4. Ensellis Ligmons; 5. (*Vorname nicht angegeben*) Semmonaitene; 6. (*Vorname nicht angegeben*) *Butlene*; 7. (*Vorname nicht angegeben*) Sellenaitensche; 8. *Schule* von Jakkischken; 9. Eddilke Baltuttaicze; 10. Marrike (unl.); 11. (*Vorname nicht angegeben*) Urbahnsche; 12. Ennikke (unl.);

16; 17.2.; Kristupps **Szettellis**; Urte; Davids, zu Kalninken getauft; Karkell;  
1. Janis Oduzaitis; 2. Hans Dulkis; 3. Ennusse Szukkis; 4. Erdtmann Guddait;  
5. Endrikkis Grigallaitis; 6. Bergsche, Hanß Czeppen Ehweib; 7. Annusze, Mikko Grigallaiten Ehweib; 8. (*Vorname nicht angegeben*) Urbahnsche; (9.) (*Vorname nicht angegeben*) Schettelsche;

(im schlimmen Wetter u(nd) (unl.));

17; 17.2.; Milkus **Ludkus**; Busche; Milkus; Ludken; 1. Berent Paulait;  
2. Tzekkellis jun.; 3. Mikkell *Szwigsdozents*; 4. Jurg Ludkaitis; 5. des Tzekkiozents *seel. Weib*; 6. (*Vorname nicht angegeben*) Zonns uxor; 7. Agutte, *Zeimo patti*; 8. *Szwirsdene, die alte*;

18; 20.2.; Ansa **Puraitis**; Urte; Grita; Keszkalen; 1. Mikkell Lukait;  
2. Bertullis Lukait; 3. (*Vorname nicht angegeben*) Radweikene; 4. (*Vorname nicht angegeben*) Lebbeddaiczoz uxor;

81b l. 19; 20.2.; (Vorbemerkung: Ein Frühkind, copulati (unl.) 18. (unl.) 1713 (unl.) (unl.) (unl.) (unl.); Endrikkis **Pallenczus**; Busze (*Szeddaite* – *Nachname nicht angegeben*); Endrikk; Staltschen; 1. Milkus Kiauke; 2. Mikkellis Szeddys; 3. Maurus Sentikk; 4. Jan Guddait; 5. Endrikk Zeimys; 6. Erdtmann Labbatikk; 7. (*Vorname nicht angegeben*) Sellowaitene; 8. Busze, Magd bei *Purkszmistern*; 9. (*Vorname nicht angegeben*) Kruszensche; 10. (*Vorname nicht angegeben*) Labbatikkene; 11. Katze Labbatikkaicze; 12. *Jan Zeimene*;

20; Mittwochs vor Invocavit; Johann **Klemm**, Pfarrer; Margar(e)tha Elisabeth; Catarina Elisabeth; Schakkuhnen; 1. Herr Pfarrer von Lappienen Joh(ann) Georg Titius; 2. Herr Lieutenant Lehmann; 3. Herr Pastor Rusnens(is) Sperber; 4. Herr Praecentor Kößling; 5. Frau Pfarrin von Kaukehnen (unl.) (unl.); 6. Frau Zimmermannin; 7. Frau (unl.) Sperberin; 8. Frau Praecentorin von Kalninken Barbara Schultzin; 9. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Kühnappelin;

21; 26.2.; Jurg **Lukait**; Elske; Jurgis; Akminischken; 1. Endrutt Pogellis; 2. Ennusze Jozsupene; (3.) des Jurg (unl.) Weib;

22; 25.2.; Kriszczus **Kerraitis**; Ennusze; Maurus; Girgsden; 1. (*Vorname nicht angegeben*) Balk; 2. (*Vorname nicht angegeben*) Klimozentis;

(81b r.) 23; 26.2.; Aschmys **Patkait**; Elske; Grita; Akminischken; 1. Miks *Bruiszikatis*; (2.) Jose (unl.); (3.) Micks (unl.); (4.) Anuss(is) *Jurgosas*; (5.) Jurgis (unl.); (6.) Ragina (unl.); (7.) Grita (unl.); (8.) Busche, Bendigkehne; (9.) Grita (unl.); (10.) Sapike *Pogelle*; (11.) Annikke (unl.); (12.) (unl.) (unl.); (13.) (unl.) (unl.); (14.) (unl.) (unl.);

(ohne Nummer); 1.3.; Lule **Aszmonait**; Urte; Maurus (Schwachkind); Oszpalten; 1. Maure Aszmonait; 2. Jurg Ginnuttis; 3. Ansys Zons von Jonaiten; 4. Raggina Ginnuttene isz Aszpalczu; 5. Marrike Pilibaicze;

24; 2.3.; Gottfried **Sarbo**; Anna Barbara **Rosochatyin**; Maria Loysa; Mazuttlauken; 1. Herr Pf(arrer) (*Vorname nicht angegeben*) Pakuss; 2. Johann Klemm, Pfarrer zu Schakkuhnen; 3. Frau Wildnißbereiterin Baurin; 4. Frau Pfarrin Lüneburg von Werden; 5. Hr. Lieutenant *Janson*; 6. H(err) Lieutenant (unl.); 7. H(err) Lieutenant *Hindenburg*; 8. Herr (*Vorname nicht angegeben*) Thirbach; 9. Frau (unl.); 10. Frau Rosochatyin;

25; Dom. Laetare; Andres **Bochem**; (*Maria Seltzin – Mutter nicht angegeben*); Salomon; Parugell; (*Paten nicht angegeben*); (Nachbemerkung: Dies Kind hatt von Schulmeister Kößling die Noht Tauff empfangen und ist Dom. 8. post Trinit in d(er) Karkelschen Kirch eingesegnet worden);

26; Dom. Laetare; Jurg **Tzekkis**; Ennikke; Grita; Ludcken; 1. Aszmys Jodait; 2. Milkus Ludkus; 3. Mikkelis Klizsis; 4. (*Vorname nicht angegeben*) Buddrikene; 5. (*Vorname nicht angegeben*) Böncksche von Kuppren;

6. (*Vorname nicht angegeben*) Zonsche von Wizaiten; 7. (*Vorname nicht angegeben*) Potskaitene von Schudraiten;

82b l. 27; Dom. Judica; Jurg **Wallukait**; Regina (**Krutinaite** – *Nachname nicht angegeben*); Grita; Schakkuhnen; 1. Mikkell Scheddys; 2. Jon Guddait; 3. Jurgis, (unl.) Knecht; 4. Kristupp Szeddys jun.; 5. (*Vorname nicht angegeben*) Guddischkene; 6. (*Vorname nicht angegeben*) Krumene; 7. Ennikke, Szluzauninke isz Sausininku; 8. (*Vorname nicht angegeben*) Wallukkaitene; 9. (*Vorname nicht angegeben*) Pluppene; 10. (*Vorname nicht angegeben*) Kruszene; 11. Schule Kulinene; 12. Jans (unl.); 13. Urte Szeddene; 14. Abrahamm, ein Knecht;

(ohne Nummer); 16.3.; Kristupps **Krunnys**; Ennikke; Aszmys; Jodiszken;

1. Jurg Jodait; 2. Jurge, augintins Anso Sellenaicz; 3. (*Vorname nicht angegeben*) Warnene isz Wizaizu; 4. (unl.) (unl.); 5. (*Vorname nicht angegeben*) Bresmonene; 6. Raggina Zabbacze; 7. Marrike Warnaitene isz Mostaiczu; 8. Raggina (unl.), Mikkelo Bresmono merga; 9. Urte, Endrikkio Labbaicz ux; 10. Grita, Killaus Krunno patti; 11. Barbe Sellennaitene; 12. Grita, Ennusz Labbaicz ux von Jodischken;

(ohne Nummer); Dom. Palmarum; Anskys **Strunkellis**; Else; Ennikke; Barsdenen; 1. Cunrad; 2. Urbahn Stensell; 3. Ennikke Bernotene; 4. (*Vorname nicht angegeben*) Klatszkaiten sun(u)s von Wischait; 5. Else, Killaus Matsaiczo dukte von Wizaiten; 6. (*Vorname nicht angegeben*) Pipirensche;

29; 2.4.; (Vorbemerkung: Ein Huren Kind); (Janis **Jure**, des *alten Wahrts* Sohn zu Lukischken); Busze, die Hure, Tochter des Seel. Jurge **Rudzus** zu Rudden *und itzo* beym Tumsz Tzeck zu Spukken; Grita; Spukken; 1. Jurg Girgsdis; 2. Endrikk Grigallaitis; 3. Busze, Magd beim Bidrus; 4. des (unl.) Weib Grita von Spukken; 5. Eddilke, Tumsz Tzeck Magdt;

(82b r.) 30; 1.4.; Tumschus **Tzekkis**; Ennikke; Ansas; Spukken; 1. Schultz (*Vorname nicht angegeben*) Meyer; 2. Lexas Ginnuttis; 3. Jurg Jauczaus posunus; 4. *Hans* Potabellsche; 5. (*Vorname nicht angegeben*) Biddrensche; 6. (unl.) Tochter von Jodischken;

(ohne Nummer); 9.4.; Jons **Ginnuttis**, Pipirren Knecht; Anne; *Janis*; Barsdehnen; 1. (*Vorname nicht angegeben*) (unl.); 2. Milkus Warzaitis; 3. (unl.) von Snidgallen; 4. Mertins Kubbutait; 5. Else Pipirrene;

31; 11.4.; Aszmys **Powilait**; Busche; Aschmys; Spuckken; 1. Milkus Bruzaitis; 2. Mikks Tirkszlaitis; 3. Anskys Szwellnaitis; 3 (sic!). Grita, Hanso Potabello uxor; 4. Else, Kristuppo Tromiszaiczso uxor; 5. Else, End(r)ikkio Stansellaiczso padukre;

32; Dom. Misericordias D(omini); Johann **Bochem**; Dorothea; Erdtmuhe; Schillgallen; 1. d(er) alte Makk; 2. (*Vorname nicht angegeben*) Linkait; 3. Frau Georg Kuraussche; 4. (*Vorname nicht angegeben*) Bidrikaitene von Akmenischken; 5. (kein Eintrag); 6. Madline, des Glöckners zu Schakuhnen (unl.);

33; 14.4.; Urbahn **Bartsch**, ein Musquetirer; Maria **Hoffmannin**; Christian; Snidgallen; 1. (unl.) Titz; 2. Mikkellis *Reddikk*; 3. Janis *Kiauka*; 4. Fr(au) Pfarrin Klemmin; 5. Frau *Scheßnaische*; 6. Elisabeth Eiwillin; 7. Maria Eiwillin;

83b 1. 34; 15.4.; Merczus **Mikkolaitis**; Urte; Erdtmuth; Labben; 1. Anskys Trommiszaitis; 2. Jurgis, Paulen Knecht; 3. Kristupps Tanczellis; 4. Urte, Jurgio Mikkolaiczso uxor; 5. Endrikkio Szedio isz Schakkunu uxor; 6. des (*Vorname nicht angegeben*) Dacznysen Tochter Raggina; 7. (*Vorname nicht angegeben*) Krumensche; 8. (*Vorname nicht angegeben*) Buttzensche;

(ohne Nummer); Dom. Jubilate; Aszmys **Stepputtaitis**; Brune; Ennikke; Barsdenen; 1. Urbahn Stansellait; 2. Jonis Ginnuttis; 3. Jakub Barkait; 4. (*Vorname nicht angegeben*) Gaweris; 5. (*Vorname nicht angegeben*) Saunene Milkaunene; 6. (*Vorname nicht angegeben*) Urbanene Tanschene; 7. (*Vorname nicht angegeben*) (unl.); 8. Else, Killaus Matsaiszo dukte; 9. Busche Ginnuttene (unl.) (unl.) *p(er)* Janum Punkellen ex Russo;

35; Dom. Cantate; Janis **Guddaitis**; Ennusze; Jurgis; Staltzen; 1. d(er) Endrikk Zeimys; 2. Mikkell *Balnus*; 3. Annussis Labbatikkis; 4. Mikkellis Zentikks; 5. Marrike Szedzaize; 6. Ennikke Witeszaicze; 7. Katrina Labbatikkaicze; 8. Raggina Szeddene; 9. (*Vorname nicht angegeben*) Snidrene isz Stalczu; 10. Raggina, Abramo patti; 11. Dawid Wallukkaitene;

36; 22.4.; Merczus **Peterrait**; Bergsche; Grigallis; Jakkischken; 1. Jurg Merczaitis; 2. Raggina Mikkutaitene; 3. Schule, Kulino palikktaje isz Labbu; 4. Else, Potabels Magdt;

37; 18.4.; Endrysas **Karallaitis**; Katrine; Schule; Karkell; 1. Urbahn Schmidt;  
2. (*Vorname nicht angegeben*) Stirwene; 3. Kubbs Szettellis; 4. Schule  
Schettellene; 5. Kattusze Szinkorene; 6. Else Zabriszkaicze; 7. Ennusze,  
Szukkio uxor; 8. Marrike Bunkene;

(83b r.) 38; Dom. Palmarum = 29.3.; Hanskys **Kerszupreukszas**; Schule; Jurgis, zu  
Kalninken getauft; Karkell; 1. Jurgis Preldikks; 2. Jakub Karallaitis; 3. Mikks  
Ploraitis; 4. Jurg Widdrus;

39; 10.5.; David **Lankaitis**; Bergsche; Bergsche; Snidgallen; 1. Jurg Lankaitis;  
2. Annussis Kerwesas; 3. Kristupps Zammaitaitis; 4. Janis Kaulis; 5. Ennikke  
Knabzentzo uxor; 6. Raggina Polikene; 6. Grita Snito (unl.); 7. alte Fr(au)  
(*Vorname nicht angegeben*) Eiwillsche;

40; Feria Adscensors; **Hanns Peterrait**; Raggina; Janis – Schule (Zwillinge);  
Lebbeden; (1.) *Ennusch* Mickusatis; (2.) (unl.) *Leskehne*; (3.) Ertmut  
*Puraitische*; (4.) Ennicke (unl.); (5.) Marike (unl.);

41; Dnca. Exaudi; Aszmys **Pagalls**; Elske; Aszmys; Perkuhnen; 1. Urbahn  
Sausgalws; 2. Jurge Makkis; 3. Gerg Kurau; 4. Aszmys (*Nachname nicht  
angegeben*); 5. Janis Pretzas; 6. Kristupp Podzaus Sohn; 7. Elbrecht Pagall;  
8. Kristupp Pagall; 9. Sentikks Paule; 10. (kein Eintrag); 11. die (*Vorname  
nicht angegeben*) Labbatikkensche; 12. Aszmonaitene von Oszpalten;  
13. Ennikke Burkantaite; 14. Fr(au) Makksche; 15. (*Vorname nicht angegeben*)  
Rosemundsche; 16. Marrike Pilibaicze isz Oszpalczu; 17. Bergsche Pagalene;  
18. Marrike Szulokene; 19. Made Kulinene;

84b l. 42; (unl.) Exaudi; Maurus **Starostellis**; Catrine; Schakkuhnen;  
1. Johann Schorning; 2. Heinrich Bowys; 3. Greger *Lölge*; 4. Jurg Reddikks;  
5. Kristupps Szeddys; 6. David Wallukkait; 7. Mikks Dowidait; 8. Mertins  
Starrosts; 9. Kristupps Guddiszkis; 10. Jurgene Walukkaitene; 11. Endrikk  
Szeddene; 12. Die alte Pluppensche; 13. Ennikke, Pluppen Magd; 14. Eddilke  
Waldzaize; 15. Marrikke Labbene (unl.); 16. Ennikke Rappillenens dukte isz  
Aklininku;

43; 16.5.; Jurg **Elbrektaitis**; Ennikke; Ennikke; Spukken; 1. Tumszus *Trinitis*;  
2. Jurgis *Mantkus*; 3. Busche *Rimmozauno* patti; 4. Busze Pritso patti isz  
Lebbedyu;

44; 17.5.; Kristupps **Schulmeiszas**; Grita, Grita; Wizaiten; 1. Balnus Mikkellis; 2. Kerraitis Mikkell; 3. (*Vorname nicht angegeben*) Snidrus; 4. Paul Mazuttis; 5. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Medingsche; 6. Katrine Labbatikkaicze; 7. Urte Lulaitene; 8. Busze Ludkaite; 9. Eddilke Jodeitene; 10. Jurg *Potablene*; 11. Schule Waldzene;

45; 17.5.; Laser **Szwastys**; Katrine; Aszmys; Wizaiten; 1. Mikkell Puttins; 2. Endrikkis Mauriczaitis; 3. Grita Melwingaicze; 4. Aggutte, Szwastczo Endrikkio uxor; 5. Paul Mazuttensche;

(84b r.) 46; Feria Pentecostes; Jurg **Blaszas**, Thirbachs Kummetter; Grita; Made; Nauseden; 1. Mertin Schurtztuch; 2. Kristup Letsas; 3. Jungfr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Thirbachin; 4. Ewe, H(ern) Thirbachs Magdt;

47; Feria Pentecostes; (Vorbemerkung: von Oszpalten, da Herr Pfarrer todt war); Maurus **Haxellis**; Busche; Mertins; Oszpalten; 1. Mertins Mitskait; 2. Merczus Potskus; 3. Christian Hayn; 4. Ensys Klatszkus; 5. Kristups Tewellatis; 6. Else Tewellene; 7. Katrine *Bantmannin*; 8. (*Vorname nicht angegeben*) *Kliszene* von Oszpalten;

48; 23.5.; Kristupps **Ullendras**; Ennikke; Kriszczus; Gিন্নininken; 1. Kristupps Witteszus; 2. Endrikkis *Slogas*; 3. Ennussis *Kutlaitis*; 4. Ennusze, Dummaszaus Szluszauninke; 5. Busze Letsene; 6. Grita, Jurgio Letso sunus (sic!); 7. Elske, Jurgio Witteszaus patti;

(ohne Nummer); 5.5.; (Vorbemerkung: in Baublen, da Herr Pfarrer in Lappinen gestorben, (unl.); Erdtman **Massaltzky**; *Marike*; (*Sohn – Vorname nicht angegeben*); Baublen; 1. Heinrich Trudrung; 2. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Heilgersche von Baublen; (*Pfarrer Johann George Titius aus Lappinen war noch ein Vierteljahr zuvor Pate bei der Taufe einer Tochter des Pfarrers Klemm (siehe Taufeintrag Nr. 20). Von hierher kann sein Sterbedatum eingegrenzt werden, was aus den Lappienschen Unterlagen nicht möglich ist*);

49; 29.5.; (Vorbemerkung: von Akminischken posthuma, dessen verstorbener Vater); Kristupp **Plonaitis**; Catrina; Busze; Akminischken; 1. Ennussis Jauczus; 2. Busze Pritsene; 3. Marrike *Gintaite*, merga isz Akminiszku; 4. Catrine Plonaicze; 5. Ennike Pugellene;

- 85b 1. 50; 30.5.; George **Adenberg**; Anna Dorothea; Erdtmann; Schudraiten; 1. d(er) alte Zonn; 2. Junger Mauritz; 3. Kuraus Stieftochter; 4. *Fr(au) Heilgersche*;
- 51; 6.5.; Janis **Pilibaitis**; Elske; Ennikke; Spukken; 1. Jan Dabis; 2. Hanß *Dyltz*; 3. Maur(us) Aschmonatis; 4. Aschmies *Pagals*; (5.) Elske (unl.); (6.) Marike *Pilipehne*; (7.) Bergsche (unl.); (8.) Aguta (unl.);
- 52; 8.6.; Hans **Sellennait**; Barbe; Erdtmann – *Walluttis* (Zwillinge); Jodiszken; (1.) Annuß Mikkatt; (2.) Tumschas Labat; (3.) Killus Kuprahtis; (4.) Bergsche Jodatene; (5.) Anick (unl.); (6.) *Ragine Labatehne*;
- 53; 14.6.; Tumschas **Mikkuzaitis**; Ennikke; Grita; Lebbeden; 1. (*Vorname nicht angegeben*) Loskis; 2. Kubbs Puraitis; 3. *Jurgins* Peterraiczos posunus isz Lebbedzu; 4. Kurzsellene Janene; 5. Mikkello Ogaiczos patti; 6. Marrike Aszmo Sentikko uxor;
- (ohne Nummer); 15.6.; (Vorbemerkung: Von Baublen, da Herr Pfarrer von Lappinen gestorben wahr); Jurg **Jurgellaitis**, Servus des *Bidrus*; (*Mutter nicht angegeben*); Raggina; Baublen; 1. Christoff Groß; 2. Friedrich Grooß; 3. Jurg Pretorius; 4. (*Vorname nicht angegeben*) *Sangawene*; 5. (*Vorname nicht angegeben*) Girrullaitene Szeire; 6. Ennikke, Anskio Mauriczos dukte;
- 54; 18.6.; Kristupp **Klastaitis**; Busche; Busche; Wizaiten; 1. Merczus Kiauke; 2. Endrikk Mauriczaitis; 3. (*Vorname nicht angegeben*) Kurszaitene Endrikkene; 4. Ennikke, Ennusso Pluppino uxor isz Kalninku;
- (85b r.) 55; 24.6.; Christoff **Bockk**; Elisabeth; Anna Barbara; (*Ort nicht angegeben*); 1. Daniel Heiliger; 2. Christoff *Cynthins*; 3. Johann *Sosing*; 4. Christoff Bluhm; 5. Tumschas, Hr. (unl.) Knecht; 6. Jungf. Euphrosina Wisenbergin; 7. Junge Eiwilsche; 8. Dorothea (unl.); 9. Barbara Böckin; 10. Barbe, (unl.) (unl.) Magdt; 11. Busche, die andere;
- 56; (*Tag nicht angegeben*).6.; Jurgis **Widdrus**; Marrike; (*Tochter – Vorname nicht angegeben*, getauft zu Kalninken); Karckell; (*Paten nicht angegeben*);
- 57; 12.6.; Martins **Koosas**; Katrine; Martins, zu Kalninken getauft; Tramischen; 1. Hans Tanczus; 2. Annussis Trommiszat; 3. Andruzzis Kosa; 4. Agutte, Mikkel Laukaiten Ehweib;
- 58; (*Tag nicht angegeben*).6.; (Vorbemerkung: ein *krank* Kindt, die Nohte Tauffe erhalten durch den Preacentoren Kößling); Janis **Skrabs**; Grita; Janis; Karckell; 1. Mikks Dzaugs; 2. Ansas Schettellis; 3. *Struppu* Davids;



4. (*Vorname nicht angegeben*) Pezene; 5. (*Vorname nicht angegeben*) Legellene; 6. Schule Draizene; 7. *Raggine* Zabriszkaicze; 59; 1.7.; Mikkell **Szeddys**; Marrike; Marrike; Schakkuhnen; (*Paten nicht angegeben*);
- 86b l. 60; Dom. 5. post Trinitatis; Lexus **Ginnuttis**; Else; Erdtman; Spukken; 1. (*Vorname nicht angegeben*) Tzeckene Tumszene; 2. Jurgis Jauczaus posunus; 3. Endrikkis Lappino brolaus Jurg; (Nachbemerkung: Dieses Kind ist denselben Tag gebohren 1. Aug. *weg(en) tödtlicher* Schwachheit am selbten getaufft); 61; 3.7.; Hans **Pallaisdys**; Barbe (*Tewellaite* – *Nachname nicht angegeben*); Mikks; Tewellen; 1. Ennussis Pogellis; 2. Mikks Tewellait jun.; 3. Mikkellis Szuloks; 4. Lexus Endrikkis; 5. Kristupps Sturys; 6. Urte Pallaisdene; 7. Busze Staugene; 8. Ennusze, Loses dukte aus Raginges; 62; 3.7. Mikks **Jokszaitis**; Grita; Jurgis; Jodischken; (1.) Annuß Labahtat; (2.) Adilke (unl.); (3.) Ragine Labathene; (4.) Barbe Waldehne; (5.) Bergsche (unl.); (6.) Anicke Schedene; (7.) Madlina (unl.); 63; 7.7.; Mikkellis **Scheddys**; More; Marrike; Schakkuhnen; 1. Johann *Schesnait*; 2. Greger *Lölge*; 3. Frau (*Vorname nicht angegeben*) *Titzsche*; 4. (*Vorname nicht angegeben*) *Glasersche*; 5. Hanß Potabelsche; 6. (*Vorname nicht angegeben*) *Wallenczene* von Staltschen; 7. (*Vorname nicht angegeben*) *Trinitene* von Spukken; 8. Katrine *Trinitaicze* von Staltschen; 64; 8.7.; Mikkell **Strunkis**; Elske; *Jurgis*; Schakkuhnen; (1.) Christoff (unl.); (2.) Adam (unl.); 3. Dawied (unl.); (4.) Grita (unl.); (5.) *Elske Pagallsche*; (6.) Grita *Britznehne*; (7.) Schule (unl.); (8.) Katharina *Starostene*;
- (86b r.) 65; 7.7.; Milkus **Warnaitis**; Elske; Elske; Wischaiten; 1. Aszmys Jodait; 2. d(er) alte Klatsczkus; 3. Jurgis Gawene; 4. (*Vorname nicht angegeben*) Guddiszkene; 5. *junge* Klatszkensche 66; 11.7.; Anskys **Lawizus**; Katrine; Kriszczus; Wizaiten; 1. Merczus Jodait; 2. Ansellis Bernolaitis; 3. Anskys Strunkis; 4. Anna Adamin; 5. Fr(au) Maria Gallynin; 6. Elske Aszmo Mitskaiczo patti isz Wizaizu;

67; 15.7.; Mikks **Klimmaitis**; Agutte; Kristupps; Girgsden; (1.) Hanß *Palkut*; (2.) Annuss *Pagall*; (3.) Aszmiß *Pugel*; (4.) Bergsche (unl.); (5.) Annusz(e) (unl.); (6.) Ragine (unl.); (7.) Grita Endrutehne;

68; 16.7.; Aszmys **Kruszys**; Madline; Aszmys; Schakkuhnen; 1. Kristupp Szeddys; 2. d(er) junge Kristupps Guddiszkis; 3. David Willumatis; 4. David (unl.); 5. (*Vorname nicht angegeben*) Glasersche; 6. Edwikke Brunkaitene; 7. Edilke Waldzaize; 8. (*Vorname nicht angegeben*) *Bendeikene*; 9. Margretha (*Nachname nicht angegeben*); 10. Maria Titzin; 11. (*Vorname nicht angegeben*) Pluppene; 12. Urte Endrikkio Schedo Weib;

69; 17.7.; Fridrich **Neumann**; Anna Maria; Erdtmuth; Perkuhnen; 1. Raphael Engell; 2. Andres Kurau; 3. Junger *Mauritz*; 4. Fr(au) Maria Elisabeth *Getssche*; 5. Frau (*Vorname nicht angegeben*) *Zommsche*; 6. *Jungfr.* Engelsin; 7. Fr(au) Bovinsche;

87b 1. 70; 19.7.; Mikks **Dowidaitis**; Elske; Elske; Spukken; 1. Janis Dabbysas; 2. Merczus Jodait; 3. Aszmys Labbait; 4. Aszmys Endruttait; 5. Ennussis *Russys*; 6. Raggina Cibbrolene; 7. Urte, Endrikko Labbaizo uxor; 8. (*Vorname nicht angegeben*) *Pagallene Mikkellene*; 9. Cibbrolene *Busze*; 10. alte Jodaitene; 11. Ennikke Dowidaitene; 12. Grita Baltszaize;

71; 24.7.; Krisas **Prusas**; Elske; Ennikke; Jäkksizken; 1. Georg Urbahn, *Meister*; 2. (*Vorname nicht angegeben*) Prusas von Schaugstschén; 3. Diwinaitensche von Lebbeden; 4. (*Vorname nicht angegeben*) *Schurwensche*; 5. Fr(au) Seltzsche von Parugell; (*Mit dem Wohnort des Paten zu 2) ist vermutlich Szaugszten im Kreis Lappienen gemeint*);

72; 26.7.; (Endrikkis **Linaitis**, ein Ehemann von Aklininken); Raggina, die Hure; Raggina; Kuppren; 1. Ansys *Kuppraicz*o zents Pleikis isz Kuppru; 2. Ennikke, Aszmo Waldzaus patti; 3. (*Vorname nicht angegeben*) *Tewellene Jurgene isz Tewelu*; 4. Barbe, Endrikko Waldzaus patti;

73; 30.7.; Paule **Labbait**; Ennikke; Ennikke; Labben; 1. Kristupps Haxell; 2. Annussis Stassys; 3. Kristupp Tanczus; 4. Mikkell Schwellnus; 5. Jurge Dowidait; 6. Schule Waldene; 7. Ennikke Ogatene;

74; 30.7.; Janis **Wirbickis**; Kattusze; Jurgis; Karkell; 1. Michel Krauß; 2. Erdtmann Krokszt; 3. Ennussis Zabraitis; 4. Jurg Widdrus; 5. Kristupp Widdrus;

75; 30.7.; Kristupp **Prusas**; (*Mutter nicht angegeben*); (*Sohn – Vorname nicht angegeben*); Jakkischken; 1. David Prusas; 2. Gerg Urbahn; 3. (*Vorname nicht angegeben*) Jokubellaitene (unl.); 4. *Fr(au)* Seltzin; 5. (*Vorname nicht angegeben*) Diwinatene;

(87b r.) 76; 6.8.; Ennussis **Ogaitis**; Bergsche; Annussis; Lebbedden; 1. Milkus Ludkus; 2. Kristupps Balnus; 3. (*Vorname nicht angegeben*) Schuloks; 4. Ennussis Mikkuzaitis; 5. Johns, Petro Peterraiczo posunus isz Lebbedzu; 6. Jurgis Bidruttatis isz Lebbedzu; 7. Mikks Bastikkaitis isz *Akmenges*; 8. Mikkellio Balno patti; 9. Erdtmuth Puraitene; 10. (*Vorname nicht angegeben*) Diwinaitene; 11. Edilke Stansellaicze; 12. (*Vorname nicht angegeben*) Kurszellene; 13. (*Vorname nicht angegeben*) Ogaitene Kristuppene; 14. (*Vorname nicht angegeben*) *Mascheiksche*; 15. (*Vorname nicht angegeben*) Sentikkene isz Lebbedzu; 16. (*Vorname nicht angegeben*) Plonene; 17. (*Vorname nicht angegeben*) Waldzene; 18. Busche *Laukerinkene*;

77; Dom. 11. post Trinitatis; Jurg **Jonurkaitis**; Katrine; Eddilke; Wizaiten;

1. Ensys Jodatis; 2. Kristupps Jodait; 3. Anskys Strunkis; 4. (*Vorname nicht angegeben*) Gallyn; 5. Katrina *Margellin*; 6. *A(nna) Maria Mikkawiczin*; 7. Ennikke Bernotaicze isz Wizaizu; 8. Eddilke, Merczaus Jodaiczo uxor;

78; Dom. 12. post Trinitatis; Erdtmanns **Mikkeliszkis**; Busze; Busze, in *Kalninken* getauft; Karckell; 1. *Fr(au)* Pfarrin Bönkin; 2. (*Vorname nicht angegeben*) Kiodellis; 3. Busze Szukkene; 4. Raggina Zabbriskene; 5. Ennusze (unl.) (unl.); 6. Mikks *Plonus*; 7. Edwikke, Schinkorischen Magdt; 8. (*Vorname nicht angegeben*) Schultz; 9. (*Vorname nicht angegeben*) Wirbickis;

79; (*Datum nicht angegeben*); Urbahn **Potabell**; Schule; Jurgis; Karkell;

1. Davids *Selwaitis*; 2. (*Vorname nicht angegeben*) Stepputtene; 3. Ogauz sunus; (Nachbemerkung: Dies Kindt hatt montags drauff *die* Noth Tauff von dem Hr. Praecentor empfangen);

88b l. 80; 27.8.; (Merten **Mauritz**, ein Junge von 16 Jahren); Ennike **Sentikkene**; Mertins; Perkuhnen; 1. Jurg, d(er) Glökner; 2. Abram, mein Knecht; 3. Hanß Potabelsche; 4. (*Vorname nicht angegeben*) Glasersche; 5. Jungfr(au) Sybilla (unl.);

81; 28.8.; Fridrich **Daube**; Katrina; Daniel; Nauseden; 1. Herr Friedrich Schorningk; 2. Mertin Schurtztuch; 3. (*Vorname nicht angegeben*) Jesau; 4. Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Thirbachsche; 5. Jungfr(au) Euphrosyna (unl.) (unl.);

82; Dom. 14. post Trinitatis; Mick **Sellowaitis**; Edilke; Kristupp; Stalschen; (1.) Milkus Kiauke; (2.) *Jurgis* (unl.); (3.) Mertins *Schneiderat*; (4.) Christup (unl.); (5.) Hanß Schneideratis; (6.) *Mauraus Kunratis*; (7.) *Christop* (unl.); (8.) *Aszmys* (unl.); (9.) *Hanßis Matziks*; (10.) (unl.) (unl.); (11.) Anuß(is) (unl.); (12.) *Busche* (unl.); (13.) *Busche Szedene*; (14.) (unl.) (unl.); (15.) (unl.) (unl.); (16.) Catharina (unl.);

(ohne Nummer); 6.9.; (Vorbemerkung: unl.); Mertins **Pleikis**; Schule; Ansas; Barsdenen; 1. Endrikk Kiauke; 2. Mertins Kubbuttat; 3. Krisas Pleikis; 4. Jakob Barkait; 5. Ennussis Witteszus; 6. (unl.) *Grainene*; 7. Grita Mazuttene; 8. Marrike Saunene; 9. Elske, Killaus Matsaiczo dukte;

(88b r.) (ohne Nummer); 7.9.; (Vorbemerkung: Von Oszpalten, da Herr Pfarrer von Lappinen todt wahr, getauft); Heinrich **Heidendorff**; Regina; Heinrich; Oszpalten; 1. Heinrich *Zomm*; 2. Johann Massaltzky; 3. *Mertin* Trutnau; 4. Fr(au) Herringsche; 5. Fr(au) *Kannegießische*;

(ohne Nummer); 8.9.; (Vorbemerkung: von Oschpalten, da Herr Pfarrer todt wahr); Michael **Haack**; Maria; Heinrich; Oschpalten; 1. Heinrich Barskoffsky d(er) jüngere; 2. Caspar *Mikkeische*; 3. (kein Eintrag); 4. Marrike Haxellene;

(ohne Nummer); 8.9.; David **Tomull**; Regina; Erdtmuth; Miltakischken; 1. Johann *Hain*; 2. Erdtmann Balck; 3. Hans Taureg; 4. Frau (*Vorname nicht angegeben*) *Lowsche*; 5. Frau Michell *Hainsche*; 6. Christian Balcksche;

83; 14.9.; Paule **Sentikks**; Busche; Schule; Perkuhnen; 1. (*Vorname nicht angegeben*) *Knaabe*; 2. Maur(us) Sentikk; 3. Endrikkis Zentikks; 4. (*Vorname nicht angegeben*) Simmaitis; 5. Kristupps Pretsas; 6. Mikks Tumulaitis; 7. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Makksche; 8. Jurg Pagallensche; 9. Anna Sentikkensche von Lappinen; 10. Busze Klatszkaicze; 11. (*Vorname nicht angegeben*) Zammaitene von Algawischken;

89b l. 84; Dom. 17. post Trinitatis; Ennussis **Labbaitis**; Grita; Annussis; Jodischken; 1. Ennussis Mikkaitis; 2. Tumschas Labbaitis; 3. Mikkell Joniskaitis; 4. d(er) junge Batskus von Akleninken; 5. (*Vorname nicht angegeben*) Haxell jun.;

6. Jakob Albrektait; 7. Aschmys Zeimys; 8. (*Vorname nicht angegeben*) Jonene; 9. Ennikke Pagallaicze; 10. Grita, *Pilibaiczo* podukre; 11. Raggina, Aszmo Labbaiczo dukte; 12. Ennikke Albrektaicze; 13. (*Vorname nicht angegeben*) Killaus Kubbosaizo uxor; 14. (*Vorname nicht angegeben*) Krunnene;

85; Dom. 17. post Trinitatis; Kristupp **Guddait**, (unl.); Elske; Grita; Snidgallen; 1. der junge Eiwillus; 2. (*Vorname nicht angegeben*) *Kaulus*; 3. (*Vorname nicht angegeben*) (unl.); 4. Grita *Makkaize* von Snidgallen; 5. Ennikke Lunkaize; (ohne Nummer); 20.9.; (Vorbemerkung: Von Oschpalten, da Herr Pfarrer von Lappinen todt wahr); Christian **Meding**; Katrine; Michael; Oschpalten; 1. der *Wahrt Schenk*; 2. *Christian Löffke*; 3. *Zacharias Heyn*; 4. (*Vorname nicht angegeben*) Barkoffsky; 5. Johann *Puppys*; 6. Michel *Haak*; 7. Christoff Barkoffsky; 8. (unl.) (unl.); 9. Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Großin; 10. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Medingin von Mostaiten; 11. *Marike Trudrungin*; 12. (*Vorname nicht angegeben*) Kannegießer; 13. (unl.); 14. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Haynsche; 15. Anna Wisenbergin;

86; 1.10.; Martin **Buhskis**; Grita; Ansas; Rudden; 1. Ansas Buhskis von Ussein; 2. (*Vorname nicht angegeben*) Kiaukehne; 3. Urte Bussaitene; 4. (kein Eintrag); 5. (*Vorname nicht angegeben*) Jodaitene isz Rudczu;

(89b r.) 87; 17. (post) Trinitatis; Erdtmann **Klamm**; Raggina (***Watekaite*** – *Nachname nicht angegeben*); Busche, zu Kalninken getauft; Karkell; 1. David Smikt; 2. Ernst Krauß; 3. (*Vorname nicht angegeben*) Wirbickis; 4. (*Vorname nicht angegeben*) Stepputtene; 5. Ennusze *Grigalliszku*; 6. *Quöciszkin* Sibba;

88; 17. (post) Trinitatis; David **Waitekus**; Else; Sibba, zu Kalninken get.; (*Ort nicht angegeben*); 1. Jurg Bajohr; 2. Kristupps, Smikten Knecht; 3. Indrus Grigalliszkis; 4. Ennusse Rankaicze; 5. Anne Smiktene; 6. *Quöciszkin* Sibba;

89; Dom. 19. post Trinitatis; Adam **Draizis**; Schule; Jurgis; (*Ort nicht angegeben*); 1. Matsas Bunkellatis; 2. *Kriszas* Kalwischkis; 3. Erdtmann Smikt; 4. Jurg *Drazis*; 5. *David* Smikt; 6. (*Vorname nicht angegeben*) Widdrene; 7. (*Vorname nicht angegeben*) *Pauplene*; 8. (*Vorname nicht angegeben*) Mikkelschkene, die junge;

90; Dom. 19. post Trinitatis; Urbahn **Kalwis**; Marrike; Mikks; Karkell;

1. (*Vorname nicht angegeben*) Schinkorischis; 2. Erdtmann *Aschtaitis*; 3. Janis

*Stassukaitis*; 4. *Plore Miks*; 5. Waitekus Mikks; 6. (*Vorname nicht angegeben*) *Starosche*; 7. (*Vorname nicht angegeben*) *Szettelene*; 8. (*Vorname nicht angegeben*) *Wabballene*;

91; Dom. 19. post Trinitatis; Berent **Paulaitis**; Ennikke (**Mikkaite** – *Nachname nicht angegeben*); Agutte; Wizaiten; 1. Tumszas *Jautzauß*; 2. Annuss(is) *Mickattis*; 3. Christup (unl.); 4. Christoph (unl.); 5. Grita *Jodatehne*; 6. *Bergsche Jodatehne*; 7. (unl.) (unl.); 8. Urte, Zonnen *Ehweib*; 9. Anicke *Aschmohnene*; 10. *Marike Klatzkehne*;

92; 18.10.; Aschmys **Awizzus**; Ennikke; Aschmys; Schudraiten; 1. (unl.) (unl.); 2. *Mikel* (unl.); 3. Paul (unl.); 4. (unl.) (unl.); 5. (unl.) (unl.); 6. Regina *Makkin*; 7. *Bergsche* (unl.); 8. Schule (unl.);

90b 1. 93; 18.10.; Johann **Butwech**; Liesabeth (**Adamin** – *Nachname nicht angegeben*); Daniel; Rudden; 1. Johann Klemm, Pfarrer; 2. Herr *Schoßeinnehmer* (*Vorname nicht angegeben*) *Sperber*; 3. Herr (*Vorname nicht angegeben*) *Zonn*; 4. *Andres Kurau*; 5. Ulrich Schmidt; 6. (*Vorname nicht angegeben*) *Zonn von Sköhren*;

94; 20.10.; David **Rimmaitis**; Busze (**Dragennaicze** – *Nachname nicht angegeben*); Busze; Spukken; 1. (*Vorname nicht angegeben*) *Grigallatis*; 2. *Trinitellis* *Grigalls*; 3. Hans *Dytschas*; 4. (*Vorname nicht angegeben*) *Elbrektaitis*; 5. *Stansellatis Jurgis*; 6. David *Joniszkait*; 7. (*Vorname nicht angegeben*) *Kruszins*; 8. (*Vorname nicht angegeben*) *Schwellnene*; 9. Ennikke *Bidraus merga*;

95; 20.10.; Ennussis **Klatszkaitis**; Ennikke; Aschmys; Wischaiten; 1. Berent *Paulaitis*; 2. *Merczus Kiauke*; 3. (*Vorname nicht angegeben*) *Zons*; 4. *Baltser Prets*; 5. *Aszmys Zeimys*; 6. *Anskys Strunkis*; 7. *Aszmys Mikkaitis*; 8. *Eddilke Baltutaize*; 9. *Busze Klatskaitze*; 10. *Busze Szlopsnaicze*; 11. Ennikke *Mauriczaize*; 12. *Elske Tumszo Jauczaus dukte*; 13. (*Vorname nicht angegeben*) *Warnaitene*; 14. (*Vorname nicht angegeben*) *Bernotaitene*;

96; Dom. 21. post Trinitatis; Ennussis **Szukkis**; Busze; Busche; Karckell; 1. Michel Komp; 2. *Gerge Melzer*; 3. *Merten Druse*; 4. *Jurg Predikk*;

97; 21. post Trinitatis; Ennussis **Rytskis**; Marrike; Ennussis; Karckell; 1. Mikks *Dzaugs*; 2. (*Vorname nicht angegeben*) *Wichart*; 3. Ennussis *Zabrait*; 4. *Aschmys Schmaulis*; 5. *Endrikk Szukkait*;

- (90b r.) 98; 28.10.; Jurgis **Susa**; Grita; Ennikke; Spukken; 1. Tumschas Tzekkis; 2. Jacob *Knaabe*; 3. Jurg Grigallaitis; 4. Jurg Klischis; 5. Made Losene; 6. Ennikke Grigallaicze; 7. Hanß Potabellsche;
- 99; 1.11.; Kristupps **Bublys (Joniskatis)**; Kerstyna; Kristupp; Jäkkischken; 1. Kristupp Pagalls; 2. Gerg Urbahn; 3. Merczus Peterraitis; 4. Ennikke Merczaitene; 5. Ennikke, Pagals Magd von Perkuhnen;
- 100; 5.11.; Kristupps **Baltuttis**; Elske (*Kosaite – Nachname nicht angegeben*); Jurgis; Trömmischen; 1. Janis Baltuttis; 2. Aschmys Trömmiszait; 3. junger (unl.); 4. alte (unl.);
- 101; 7.11.; Anskys **Lebbeddatis**; Urte; Annike; Katrinikaiten; 1. Miks Lukatis; 2. Mertin Palackstis; 3. Aschmis Jautatis; 4. Anna Maria *Knoppin*; 5. Barbe (unl.); 6. Anike (unl.); 7. Elske (unl.); 8. Catharina Lebedehne;
- 102; 7.11.; Peter **Balek**; (unl.) (unl.) *Sperberin*; Christian Gabriel; Dydzen; 1. Gabriel Engell; 2. (*Vorname nicht angegeben*) Barkoffsky von Aklininken; 3. Elias *Sperber*; 4. (*Vorname nicht angegeben*) *Bergsche* von Dydzen; 5. *Mirwalts* Tochter von Algawischken;
- 91b l. 103; 9.11.; Jurg **Grigallait**, Glöckner; Madline; Ge(r)trude; (*Ort nicht angegeben*) 1. (*Vorname nicht angegeben*) (unl.) von Schillgallen; 2. (*Vorname nicht angegeben*) Linkait jun.; 3. Heinrich Meding; 4. (*Vorname nicht angegeben*) Gläser; 5. (*Vorname nicht angegeben*) Bochemsche; 6. Bergsche Medingene; (7.) Johann Klemm, Pfarrer;
- 104; 13.11.; Mikks **Tumaitis**, ein Knecht; Elske; Mikks; Perkuhnen; 1. Gerg Kurau; 2. Heinrich Makkis; 3. Paule Sentikk; 4. Heinrich Meding; 5. Krisas Tumulaitis, Groß Knecht; 6. Elske Pagallene; 7. ihre Magd Ennikke;
- 105; 15.11.; Pritschas **Masuras (Biddrutait)**; Busche; Ennikke; Lebbeden; 1. Annussis Ogaitis; 2. Mertins Loskis; 3. Kristupp Ogaitis; 4. Killus Krunnys; 5. Augustus Matzeikis; 6. David Bidruttellis; 7. Ennikke Mikkuzaitene; 8. Sentikkene Marrike;
- 106; 17.11.; Heinrich **Mackke**; Barbe; Anna Catrina; Perkuhnen; 1. Gerg Kurau; 2. (*Vorname nicht angegeben*) (unl.); 3. Aschmys Pagall; 4. Jans, Kühnappels Knecht; 5. Michael *Görcke*; 6. Paul Sentikk; 7. (*Vorname nicht angegeben*) *Pretsensche*; 8. Erdtmuth Gebhardtin; 9. Gerg Berg; 10. Andres Kurau;

107; 21.11.; Gerg **Berck**; Elisabeth; Gotfried; Dydzen; 1. Michel Eiwill;  
2. *Ludwich* Daube; 3. Jacob Rosenmundt; 4. Christoff Bröck; 5. Regina  
*Sperberin*; 6. Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Macksche; 7. Barbara Bönkin;  
8. Maria Balckin;

(91b r.) 108; 2.11.; Jakubs (*Nachname nicht angegeben*), ein *bekehrter* Zammait;  
Marikke; Jurgellis; Jodischken; 1. Johann Klemm, Pfarrer; 2. Jurg Jodait;  
3. seine Magdt;

109; Dom. 27. post Trinitatis = 17.11.; (Vorbemerkung: Von Kuppren einer  
Wittwe Kindt, dessen seeliger Vater (unl.) *vor wenig* (unl.) gestorben);  
Wilhelm **Drejer**; Regina; Catarina; Kuppren; 1. Michael Mack; 2. Frau  
Michell Eiwillsche; 3. *Frau alte Borcksche*; 4. Fr(au) Sophia Titzin; 5. Busche  
*Pridrikkaitene*; 6. Maria *Bartschin*;

110; Dom. 26. post Trinitatis = 4.11.; Kristupp **Ogaitis**; Grita; (*Sohn –  
Vorname nicht angegeben*); Lebbeden; 1. *Kups* Puraitis; (2.) (unl.)  
*Mossauratis*; (3.) Annuss(is) Ogatis; (4.) Mikel Ogatis; (5.) *John Kurschel*;  
(6.) (unl.) (unl.); (7.) *Aschmys* (unl.); (8.) John (unl.); (9.) *Anicke Mickusate*;  
(10.) *Anicke Albrecktehne*; (11.) *Anicke Labatehne*; (12.) Regina *Bußkehne*;  
(13.) *Anicke* (unl.); (14.) *Adilcke* (unl.) *merga*; (15.) Schule (unl.);

111; 26.12.; Peter **Schesnaitis**; Marrike; Anne Katrine; Schakkuhnen; 1. Herr  
(*Vorname nicht angegeben*) *Mitz*, Studiosus; 2. Friedrich *Neumann*; 3. Frau  
Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) *Klemmin*; 4. *alte* (unl.); 5. Michel Eiwill;  
6. Regina Eiwillin; 7. Hanß Potabell;

92b l. 112; 1.12.; Gerg **Kurau**; Katrina; Christoff; Perkuhnen; 1. Heinrich Makk;  
2. Andres Kurau; 3. Peter Balck; 4. die alte Zonnsche; 5. alte Makksche;

113; 2.12.; Jurg **Daviddaitis**; Grita; Elske; Labben; 1. Christoff Haxell;  
2. Christoff Tanczus; 3. Jurg Sausgalwis; 4. Elske, Mikko Dowidaiczo patti isz  
Spukku;

114; 5.12.; David **Oszpaltaitis**; Grita; Davids; Wizaiten; 1. Merczus Kiauke;  
2. (*Vorname nicht angegeben*) *Dummaszene*; 3. (kein Eintrag);  
(Randbemerkung: unl.);



115; 17.12.; Michel **Schwellnus**; Bergsche; Christoff; Spukken; 1. Johann Klemm, Pfarrer; 2. Jurg Merczait, Potabell; 3. Kristupp Grigallaitis; 4. Fr(au) *Medingsche*, Schultzsche; 5. Warzene Josene;

116; 15.12.; Endruttis **Schuloks**; Marrike; Anskys; Perkuhnen; 1. Heinrich Mak; 2. Jurge Ogatis; 3. Hanskis Schuloks; 4. Paul Labatis; 5. Tumszas Kalamins; 6. Elske Pagalene; (ohne Nummer) Busze Warszene; 7. Bergsze Ogatene; 8. Urte Ogaicze, merga isz Lebedziu;

117. 15.12.; Krisas **Pleikis**; Eddilke; Kristupp; Kuppren; 1. Heinrich Grooß; 2. Milkus Kiauke; 3. Mikks Dytszmons; 4. Heinrich Götzysen Frau;

(92b r.) 118; 15.12.; Mikks **Wallenczus**; Urte; Mikkellis; Girrininken; 1. Jurgis Wallenczus; 2. Ennussis Laseraitis; 3. Maurus Nikklowaitis; 4. Edilke Stepputtene; 5. Urte *Kelwaitene*;

119; 17.12.; Jurgis **Mankus**, ein Loseninker; Kerstina; Ennussis; Staltschen; 1. Jans Guddait; 2. Endrikk Pallenczus; 3. Erdtmann Labbatikkis; 4. Marrike, Labbatikks Magdt; 5. Regina *Pikraitene*; 6. Marrike Szedjaize;

120; 18.12.; Janis **Kurschellis**; Ennikke; Janis; Lebbeden; 1. Merczus Loskis; 2. Kristups *Pakalnas*; 3. Jurgis Biddruttaitis; 4. Jurg Peterrait; 5. Annussis Ogaitis; 6. Meister (*Vorname nicht angegeben*) Titz; 7. Janis *Kaulait*; 8. (*Vorname nicht angegeben*) Diwinaitene; 9. Erdtmuht Puraitene; 9(sic!). (*Vorname nicht angegeben*) Mikkuzaitene Tumschene;

121; 19.12.; Jurgis **Merczaitis**; Ennikke; Aschmys; Jäkkischken; 1. Kristupp Jodait; 2. Aschmys Mitskaitis; 3. *Ansys Budruzaitis*; 4. Mikkellis Szwellnaus augentinis; 5. Pridrikaitensche von Akminischken; 6. (unl.) (unl.); 7. Else Oberstene isz Tewelu; 8. (unl.) Tochter Marrikke; 9. Grita Peterraiczo podukre; 10. Johann Klemm, Pfarrer;

(ohne Nummer); 20.12.; Pritsas **Blindinaitis**; Madline; Grita; Baublen; 1. *Herr Heiliger*; 2. (*Vorname nicht angegeben*) Guddait von Baublen; 3. Hansas Powillaitis; 4. Sims Girrullaitis; 5. Michel *Heydekk*; 6. Ennike, Szeire *Penaiczo*; 7. Schule *Schernene*;

93b l. 122; 19.12.; Caspar **Stähr**; Maria; Christian; Perkuhnen; 1. Gerg Kurau; 2. Johann Bochem; 3. Peter Schesnait; 4. junge Macksche; 5. (*Vorname nicht angegeben*) Pagallensche; 6. Heinrich Götzzy; 7. Zommen margell;

123; Dom. 4. Adventus; Merczus **Kiaucke**; Ennikke; Ennusze – Schule (Zwillinge); Wizaiten; 1. David Oszpaltis; 2. Annuss(is) *Klatztatis*; 3. Annuss(is) (unl.); 4. Paul *Mazutis*; 5. *Laßer Schwastis*; 6. Hanß Pallaßdis; (7.) Elske Stubrehne; (8.) Urte (unl.); (9.) *Annusze Oszpaltehne*; (10.) Busche (unl.); (11.) Maricke, (unl.) Tochter; (12.) Ragina (unl.);

124; 27.12.; Kristups **Repszys**; Eddilke; Jurgis; Girrinincken; (1.) Jannis (unl.); (2.) Jacob (unl.); (3.) Paul (unl.); (4.) *Christian* (unl.); (5.) Jurg (unl.); (6.) Elisabeth *Böckin*; (7.) Adilke (unl.); (8.) Ragine (unl.); (9.) Marike Steputaitehne;

125; 24.12.; Martins **Trömmiszellis**; Regina (*Juraite* – *Nachname nicht angegeben*); Marrike; Trömmischen; 1. Ennussis (unl.); 2. (*Vorname nicht angegeben*) Ruddys; 3. *Kohen Tochter* von Kalningken; 4. *Alte Wizensche*; 5. (unl.) (unl.) Made; 6. Schule (unl.); (Randbemerkung: Copuliret 6. Juli );

126; 27.12.; Gerg **Urbahn** senior, *der Schultz*; Dorothea; Daniel; Jackkischken; 1. Michell *Seltz* jun.; 2. Kristups (unl.); 3. Elisabeth Schurtztuchin; 4. Barbara Böckin;

(93b r.) 127; 15.12.; Mikks **Ploraitis**; Else (*Runskaite* – *Nachname nicht angegeben*); Ennusze; Karkell; 1. Griga Skrabs; 2. Endrysensche Karrallensche; (Nachbemerkung: Dieses Kind ist sehr schwach gewesen, *drum* es durch den Praecentoren die Nothtauff empfangen);

## 1715

(93b r.) 1; 1.1.; Janis **Runskaitis**; Barbe; Jurgis; Karckell; 1. Jurg *Bunckis*; 2. Erdtmann Mikkeliszkis; 3. Griga Skrabs; 4. Wallenzus Schimkus; 5. Jurg Bojahr; 6. Ennusze Stirwens; 7. (*Vorname nicht angegeben*) Legellensche; 8. Marrike Kirkoppene;

2; 2.1.; Anskis **Danullis**, ein Frühvater; Elske (*Palkaite* – *Nachname nicht angegeben*); Jurgis; Spuckken; 1. Hanske Schwellnus; 2. Annuss(is) Stansellait; 3. Mikks Tirkszlait; 4. Eddilke Stansellene; 5. Annusze Szettellene; (Randbemerkung: Copuliret 1714, d(en) 17.11.)

3; 3.1.; Augustin **Mazeikis**; Lyse; Urbahn; Lebbedden; 1. Mertins Loskis; 2. Kristupp Pakalnis; 3. Annussis Mikkuzaitis; 4. Erdtmuth Puraicze;

4; 6.1.; Ennussis **Laserraitis**; Raggina; Jurgis; Girrininken; 1. Mikks Wallenczus; 2. Tumszas Endruzaitis; 3. Kristupps Repszys; 4. Elisabeth Böcksche; 5. Marrike Stepputtene;

- 94b l. (ohne Nummer); 12.1.; (Vorbemerkung: Von Nauseden bey Jackchten im Heydkrugschen ein Kind in Abwesenheit des Pfarrers daselbst, allhir getauft); (Vorbemerkung: copulatus den 16. Juli. 1714); Christoff **Massaltzky**; Anna; Anna; Nauseden; 1. *Wachtmeister* Gerg *Steplanus*; 2. Michel Massaltzky; 3. Gottfried *Pekerne*; 4. Gerg Preuß; 5. Jurg Waldzus von (unl.) *daselbst*; 6. Jakob *Lippeikis*; 7. Jgfr. Anna Maria Engellin; 8. Katrine Niklowaitene; 9. Grita Waldzene;
- 5; 1.1.; Grigal **Kalwaitis**; Urte; Urte; Schillgallen; 1. Heinrich Makkis; 2. Mikkelis Scheddys; 3. Killus Repszys; 4. Urbahn Saugalwis; 5. Endrikk Scheddene; 6. (*Vorname nicht angegeben*) Pretsene; 7. Schule Lingaicze; 8. Urte, *Szylen szeire*;
- 6; 16.1.; (Vorbemerkung: Ein Huren Kindt); (Christian **Gallyn**); Regina **Braunin**, die Hure; Christian; Karckell; 1. Herr Praecentor Kößling; 2. Jurg Preldiks; 3. *Jungfr(au)* Justina Bönckin;
- 7; 2. post Epiphantias; Aszmys **Ruddys**; Ennikke (*Pallasdaite* – *Nachname nicht angegeben*); Erdtmuth; Trömmischen; 1. Martins Mikkaitis; 2. Kristupp Baltutt; 3. Dowids Mikkelaits; 4. alte (unl.); 5. Schule Lappinaicze; 6. Ennikke Powillaicze;
- 8; (*Datum nicht angegeben*); Mikks **Skrabs**; Kattusze; Mikks; Karckell; (1.) Mikks Dwillaitis; (2.) Erdtmann Urbonatis; (3.) (*Vorname nicht angegeben*) Wallenczus, *d(er)* Hirte; (4.) Orte Kalwizskaite; (5.) Schule Schettellene; (Nachbemerkung: Dieses Kind hat vom Praecentor die Nohttauff empfangen);
- (94b r.) 9; 19.1.; (Vorbemerkung: ein Huren Kindt); (Christian **Gallyn**, der Schultz); Reggina, die Hure; Christian; Karckell; 1. Herr Praecentor (*Johann Friedrich* – *Vorname nicht angegeben*) Kößling; 2. Michael Krauß; 3. Jurg Preldikkis; 4. *Jfr.* Anna Justina Bönckin; 5. Maria Lorentzin; (*Siehe den Eintrag Nr. 6.*)
- 10; 23.1.; Aschmys **Mitzkait**; Ennusze; Ennussis; Mitsken; 1. Kristupp Jodait; 2. Ennussis Oszpaltaitis; 3. Elske Strunkene;

11; 24.1.; Kristups **Conrotaitis**; Edilke; Aszmys; Wyzaiten; (1.) Tumszus Jautschus; (2.) Anusche *Palkehne*; (3.) Aguta (unl.); (4.) Marike *Cunrahtesche*;  
 12; 6.1.; Aszmys **Tumaitis**; Raggina; Ennikke; Mitsken; (1.) Aschmies Mitzkaitis; (2.) Endrik Mauritz; (3.) Hanß Strunkis; (4.) Ensel (unl.);  
 (5.) Christups (unl.); (6.) *Anicke* (unl.); (7.) Marike *Pilpehne*; (8.) *Adilcke Baltuttene*;  
 13; 2.2.; Erdtmann **Meding**; Bergsche; Hansas; Schillgallen; 1. Gerg Makk;  
 2. David Knaabe; 3. Stansellis Tolleikis; 4. Mertins, *Stonen Knecht*;  
 5. (*Vorname nicht angegeben*) *Bochem*; 6. (*Vorname nicht angegeben*) *Zylene*;  
 7. Schule Linkaicze;  
 14; 4.2.; Johann Wilhelm **Bauer**; Maria (*Eckertin – Nachname nicht angegeben*); Catrina Barbara; Ibenhorst; (*Paten nicht angegeben*);  
 (Nachbemerkung: Dieses Kind empfing die Nothtauf; (unl.) (unl.) (unl.) (unl.)  
 (unl.) (unl.) (unl.) (unl.) (unl.) (unl.) (unl.) (unl.) (unl.) (unl.) (unl.);

- 95b 1. 15; 8.2.; (Vorbemerkung: Ein Frühkind. Dieses Paar ist den 11. November 1714 getraut); Endrikk **Schukkaitis**; Raggina (*Bajoraicze – Nachname nicht angegeben*); Marrike; Karckell; 1. Johann Klemm, Pfarrer; 2. Mikks Dzaugaitis; 3. (*Vorname nicht angegeben*) Rydskis; 4. Widdrensche, die alte; 5. die Schmiedsche Urbahnsche; 6. Marrike, Gallyns Magdt;  
 16; 26.1.; Hanns **Szibburs**; Urte; Anskys; Karckell; 1. Mikkell (unl.); 2. Mikks Paure; 3. Girruttis (unl.); (Nachbemerkung: Dieses Kindt hatt vom Praecentor die Nohttauf empfangen);  
 17; Dom. 5. post Epiphanis; Wallenczus **Schimkus**; (*Mutter nicht angegeben*); Urte; Karckell; 1. Albys Schettell; 2. Smiktes Knecht Christoff Gluzzaitis; 3. Erdtmann Guddaitis; 4. Griga, d(er) Hirt; 5. Erdtmann Kragininks; 6. (*Vorname nicht angegeben*) Schinkorius; 7. *Michell Lessing*;  
 18; 13.2.; Kriszczus **Potska**; Regina; Raggina; Schudraiten; 1. Jakob Knaabe; 2. Heinrich Götzy; 3. Mikkell Laggys; 4. Aszmys *Awizzen* Weib Ennikke;  
 19; 13.2.; Hannussis **Losaitis**; Ennusze; Ennusze; Akminischken; 1. Ensys *Juska*; 2. *Dawids Schautis*; 3. Jurg Cirullaitis; 4. Ansas Puraitis; 5. Marrikke, Mikko Mitsaizo dukte; 6. (*Vorname nicht angegeben*) Priddrikaitene;

- (95b r.) (ohne Nummer); 14.2.; Davids **Eibins**; Edwikke; Mikkelis; Barsdehnen;  
 1. Kubbutait Anskys; 2. Sigmund Petrus; 3. Mikkell (unl.); 4. Aszmys  
 Stepputtaitis; 5. Mikkell Puraitis; 6. Busze Stansellaitene; 6. *Cunrene* Schule;  
 (7.) *Schedulamaicze isz (unl.)*;  
 (ohne Nummer); 14.2.; (Vorbemerkung: Da der Rußstrohm *voller (unl.) wahr*);  
 Mikkellis **Ginnuttis**; Busche (*Strunkate – Nachname nicht angegeben*);  
 Eddilke; Barsdenen; 1. Jurg Pipiras; 2. Abrams *Mattheoschaitis*; 3. Davids  
 Bidrusaitis; 4. Anna Knoopin; 5. (*Vorname nicht angegeben*) Kubbutaitene;  
 6. Merczaus Kubbutaiczo Eheweib Bergsche; (Nachbemerkung: (unl.) (unl.)  
 Pepirris); (*Der Kindesvater war, wie sich aus anderem Zusammenhang ergibt,  
 Knecht des Taufpaten zu 1*)).
- 20; 14.2.; Kristupps **Rimmaitis**; Grita (*Mitskaite – Nachname nicht  
 angegeben*); Busze – Raggina (Zwillinge); Mitsken; 1. *Mickel Mitskait jun.*;  
 2. Anskys Mitskaitis; 3. Grigallis Puttins isz Oszpalczu; 4. Raggina Tumaitene;  
 5. Busze, Rimmaiczo Davido uxor; 6. Ennikke, Kubbo Wilnaiczo patti;  
 (Randbemerkung: copulati den 22. Oktober 1714);
- 21; 17.2.; Ensell **Mauritz**; Elske; Ennikke; Wizaiten; 1. Johan (unl.); 2. Peter  
 Schesnaitis; 3. (*Vorname nicht angegeben*) Zons; 4. Kristupp Conrotait;  
 5. Eddilke *Szerzentaicze*; 6. Ennikke, Anskio Mauriczaizo Tochter; 7. Bergsche  
 Jodaitene; 8. Ennusze, Oszpaltene szeire; 9. (*Vorname nicht angegeben*)  
 Endrikkene Szwastene; 10. (*Vorname nicht angegeben*) Mikkellene Pagallene;  
 11. (*Vorname nicht angegeben*) Pagallene isz Baublu; 12. (*Vorname nicht  
 angegeben*) Berentene; 13. (*Vorname nicht angegeben*) Stubbrene;  
 14. (*Vorname nicht angegeben*) Mikkuttaitene isz Baublu;
- 22; 19.2.; Martins **Semmonait**; Elske; Elske; Tirkschlen; 1. Krisas Prusas;  
 2. Anskys Semmonait; 3. Urbahn Schustersche; 4. Erdtmuth (unl.);
- 96b l. 23; 21.2.; Erdtmann **Tsibillis**; Grita; Grita; Aschnuggarren; 1. der Warht (sic!)  
 Simmaitis; 2. Tummczas Dauczaitis; 3. Janis Kerraitis; 4. Urte Baltuttaicze;  
 5. Urte Markszene; 6. Katrine Plonaicze;
- 24; 21.2.; Killus **Krunnys**; Grita; Killus; Lebbeden; 1. Jurg Biddruttaitis;  
 2. (unl.) (unl.); 3. More Scheddene; 4. Madlina *Ogaiczo Mikkellattsio*;  
 5. Bergsche, Ennusso Ogaizo uxor; 6. Busche Biddrutaicze;

25; 26.2.; Hanß **Janson**; Elisabeth; Peter; Mitsken; 1. Peter Janson; 2. Christian Hayn; 3. Frau Anna Groossin; (Nachbemerkung: Dieses Kind wahr sehr schwach);

26; 2.3.; Griga **Girsait**; *Busze*; Griga; Karckell; 1. Griga Skrabs; 2. Mikks Waitekellis; 3. (*Vorname nicht angegeben*) Bajohrene; 4. alte Widdrensche; 5. Marrike (*Nachname nicht angegeben*); 6. (*Vorname nicht angegeben*) Casimmerene; 7. Urte, Magdt *beym* Wabbal; 8. Else, Jurgio Matsellaizo dukte; 9. (unl.) Tochter Maria Elisabeth; 10. *David* (unl.); 11. Schule (unl.);

27; 3.3.; Kubbs **Pauplys**; Ennusze; Kubbs; Karckell; 1. Urbahn Schmidt; 2. (*Vorname nicht angegeben*) Stepputtis; 3. (*Vorname nicht angegeben*) *Pradikks*; 4. Szabriszkellis (unl.); 5. Jurg Reweninks; 6. Schule Waitekaicze; 7. die (*Vorname nicht angegeben*) Struppensche; 8. Marrike (unl.) (unl.) Stansellaize; 9. Urte Lautinene;

28; 7.3.; Mikks **Cirullaitis**; Raggina; Ennusze – Raggina (Zwillinge); Tewellen; 1. Christian Meding; 2. Hans Pallaisdis; 3. (*Vorname nicht angegeben*) Schurztuchsche; 4. Grita, Lexo Endrikkio patti; 5. Busze Staugene;

(96b r.) 29; 9.3.; Jurg **Cibbrolus**; Raggina (***Puttinaite*** – *Nachname nicht angegeben*); Jurgis; Spukken; 1. Endrik Schedis; 2. Miks Dowidatis; 3. Aschmies Rimatis; 4. Schule (unl.); 5. Else *Tibbinene*; 6. Ragina *Putehne*; (7.) *Elske* (unl.); (8.) Ennusze *Putensche*; (9.) Enike (unl.); (10.) *Elske* (unl.);

30; 10.3.; Hans **Pallaisdys**; Urte; Busche; Tewellen; 1. Ennussis Pogelle; 2. Aszmys Pogelle; 3. Hans Schurtztuch; 4. Elske, Endrikkio Pogello uxor; 5. Agutte Baltuttaicze; 6. Barbe, Hanso Palaisdzo patti;

31; 10.3.; Anskys **Tanczus**; Ennikke; Annussis; Labben; 1. Anskys Trommiszaitis; 2. Ennussus Stassus junior; 3. Ennikke, Grigallaizo augintins isz Spukku; 4. Elske Potabelsche; 5. Paule Labbaitene;

32; 10.3.; Dangells **Rittellaitis**; Ennusze; Mikkellis; Wischaiten; 1. Aschmies *Seimies*; 2. *Janis Melwings*; 3. Aschmies *Jautatis*; (4.) Catharina Artschwagerin; (5.) Made Mauritzate;

(ohne Nummer); 16.3.; Abrams **Matheoszaitis**, (unl.) Knecht; Raggina; Else; Barsdenen; (1.) Jurg Wallukatis; (2.) *Cibis Cubutatis*; (3.) Schule Walukehne; (4.) Anusche (unl.); (5.) Busche (unl.); (6.) Elisabeht Eywillsche;

- 97b 1. 33; 16.3.; Georg **Urbahn** jun.; Elisabeth **Seltzin**; Christian; Jäckischken;  
 1. Michael Seltz; 2. Joachim (unl.); 3. (*Vorname nicht angegeben*) Bublys;  
 4. (*Vorname nicht angegeben*) Glasersche Potabelsche; 5. (*Vorname nicht  
 angegeben*) (Becksche, die alte; 6. (*Vorname nicht angegeben*)  
 Schurztuchsche; 7. Raggina, Bresmons Margell; 8. Schule, seel. Endrikkio  
 Grigallaiten Wittwe von Jakkischken;
- 34; 16.3.; Miks **Jodaitis**; Ennusze; Marrike; Rudden; (1.) Paul Masutis;  
 (2.) Grita Jodatehne; (3.) Regina *Buschkate*;
- 35; 16.3.; Janis **Zeimys**; Busze; Busze; Staltschen; 1. Endrikk Szeimys;  
 2. Endrikkis Pallenczus; 3. Janis Guddaitis; 4. Elske Mikkaitene isz Jodiszkiu;  
 5. Katrine Labbatikkaize; 6. Busze Smallakkaicze;
- 36; 16.3.; Christoff **Meding**; Catharina **Trädrin**; Johan Christoff; Schudraiten;  
 1. Heinrich Zomm; 2. Heinrich Butwech; 3. Barbara *Trüderin*; 4. Gertrudt  
 Engelsin; 5. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Großin von Kuppren;
- 37; 17.3.; Hansas **Guddiskis**; Bergsche; Davids; Schakkuhen; 1. Aszmys  
 Jodaitis; 2. Jurg Wallukait; 3. Maurus *Starostellis*; 4. Kristup Sangus;  
 5. Kristupps Tarrutis; 6. Hanß Potabell; 7. Schule Wallukkaitene; 8. Madline  
 Kruszene; 9. Busze Trommischkaicze bey *Hansen*;
- (97b r.) 38; 20.3.; Aschmys **Mitskaitis**; Elske; Elske; Wizaiten; 1. Frau Pfarrin  
 (*Vorname nicht angegeben*) Klemmin; 2. Hanske Mauriczait; 3. Jurg  
 Jonurkaitis; 4. Annussis Klatszkus; 5. Tumssus Jauczus; 6. Kristupps  
 Conrotaitis; 7. Busze Klaszkaicze; 8. Elske Pagallene; 9. Ennikke, Ensello  
 Bernotaiczo patti;
- 39; 3.3.; (Vorbemerkung: ißt allhir *im beschwerlichen Wege*, wegen des  
 gefährlichen Eyssganges ein Kindt getauft); Mikkellis **Mikkuttaitis**; Regina;  
 Davids; Baublen; 1. Ensell Girrullaitis; 2. Jurgis Melwingis; 3. Kristups  
 Guddiszkis junior; 4. Mikkell Pauszas; 5. Christoff Groos; 6. Raggina  
 Schwelnene; 7. Busze, Walluczo isz Norwaiczu patti; 8. Margaretha  
 Borkoffskin;
- 40; 27.3.; Kristupps **Lulaitis**; Urte; Ennikke; Tirckschlen; 1. Annussis Lulaitis;  
 2. Mertins Simmuttaitis; 3. Busche Tirkszlene junioris uxor; 4. Eddilke  
 Stansellaicze;

41; Dom. Laetare; Ensys **Juska**; Regina; Marrike; Ackminischken; 1. David Gozons; 2. Ennussis Losaitis; 3. Mikkellis (unl.); 4. Kristupps (unl.); 5. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Mackksche; 6. (*Vorname nicht angegeben*) Priddrikaitene; 7. Urte Matsaitene; 8. Katrine Ruddaitene isz Algawiszkiu; 42; Festo *Poenite* = 3.4.; Mikkellis **Puttins**; Eddilke; Ennikke; Wischaiten; (1.) Tumschas Jautschus; (2.) Aschmies *Seimies*; (3.) Jurg (unl.); (4.) *Albert* (unl.); (5.) *Christoff* (unl.); (6.) Aschmies Stubbris; (7.) (unl.) *Bernoht*; (8.) Busche (unl.); (9.) *Annus(ze)* (unl.); (10.) Made (unl.); (11.) Made Mauritzate; (12.) Marike *Sellowaitene*; (13.) Anicke (unl.); (14.) Annike (unl.); (15.) Marrike (unl.);

98b 1. 43; 4.4.; (Vorbemerkung: ein Schwach Kindt getaufft, dessen (unl.) (unl.)); Hansas **Kaptainis**; Kerstina; Ennike; Baublen; 1. Ansas Szernaitis; 2. Jurg Jurgellaitis; 3. Annikke, Mickutaitzo patti; 4. Madline, Pridzaus Blindikaiczo patti;

44; 5.4.; Mertins **Kraczus**; Schule; Mertins; Tirkschlen; (1.) Hanßas *Schemonatis*; (2.) Hansel Brezmanß (sic!); (3.) Elske Prussehne; (4.) Busche Breßmonehne; (5.) Annicke (unl.); (6.) Adilke *Baltut(aicze)*; (7.) Elske (unl.);

45; 5.4.; Aschmys **Patkaitis**; Elske; Aschmys; Akminischken; 1. Hanskys Pridrikaitis; 2. Jurg Cirullaitis; 3. Ensys Juska; 4. Janis Stikkklus; 5. Hanske Puraitis; 6. Urte Mazuttene; 7. Ennikke Pogellene; (Randbemerkung: Donnerstag);

46; Dom. Judica; Aschmys **Kruns**; Busche; Aschmys; Labben; 1. Aschmys Potabell; 2. Kristupps Haxell jun.; 3. Jurg Mikkutaitis; 4. Endrikk *Batszkus*; 5. Ansys Trömmischaitis; 6. Jurg Sausgalwis; 7. Hansas Matsaitis; 8. Grita, (unl.) Magdt; 8. Elske Butkene; 10. Urte, Merczaus Mikkolaizo uxor; (Randbemerkung: Mittwoch);

47; 9.4.; Martins **Starosts**, der Warth; Elske; Eddilke; Nauseden; 1. Aschmys Starrosts; 2. Aschmys, ein Pawirpp beym *Mathus* Starrosten; 3. Maria Elisabeth Heidmannin; 4. Busze, Pridzo Biddruttaiczo uxor von Lebbeden; 5. Grita, Jano Stikklaus patti; 6. Raggina. Aschmo Labbaiczo dukte; 7. (unl.) des (unl.) (unl.) Weib von Spukken;



(98b r.) 48; 19.4.; Mikks **Diksnait (Wabbals)**; Kattusche; Erdtmann; Karckell; 1. Jurg *Predikks*; 2. Mikks Waitekellis; 3. *Hans* (unl.); 4. (unl.) (unl.); 5. Kristupps (unl.); 6. Marrike Smiktene; 7. Marrike, *Urbono patti*; 8. Marrike *Widdrene*; 49; 19.4.; Kristupps **Szokohls**; Schule; Grita; Spukken; (1.) Mickel (unl.); (2.) Urte Schedehne; (3.) Jons Dabisas; (4.) Elske *Dobindene*; (5.) Anicke Pagallate; (6.) Busche Cibrolehne; (7.) Gritta (unl.); (8.) Grita *Gritzatehne*; (9.) Elske (unl.); (10.) Maricke, (unl.) Magd;

50; 19.4.; Christian **Meding**; Barbara; Michael; Tewellen; 1. Milkus *Stauga*; 2. Mikks Tewellaitis; 3. (*Vorname nicht angegeben*) Schurtztuchschin von Tewellen;

51; 21.4.; (Vorbemerkung: Eben am heil(igen) Osterfest ist zu Schudraiten zur Hure worden zum drittenmahl ein Weibstück); (*Friedrich Cynthius*, ein Dienstjunge beym Herrn (unl.) (unl.)); Orte **Köblingin**; Friedrich; Schudraiten; 1. Heinrich Götzy; 2. Barbara Böckin; 3. (unl.) Neumannsche von Perkuhnen; (*Es steht zwar zu vermuten, dass die „Hure“ mit dem aktuellen Praecentor – Christian Kößling – verwandt war; Näheres ist jedoch nicht bekannt*);

51 (sic!); Dom. Misericordias Dmi. = 4.5.; Endrikkis **Labbaitis**; Urte; Aschmys; Jodischken; 1. (der) alte Mikkait; 2. Jakobs *Szwirsdus*; 3. Aszmys Labbait jun.; 4. (*Vorname nicht angegeben*) Pagallsche; 5. (*Vorname nicht angegeben*) Dowidaitene; 6. Else, Krunno swaine; 7. Endrikko Labbaizo Swaine Grita isz Schemaicziu; (*Die Taufpatin zu 6) war die Schwägerin („swaine“) des Krunnys*);

52; 5.5.; (Vorbemerkung: Ein Schwach Kindt); Kubbs **Puraitis**; Erdmuth **Diwinaicze**; Erdtmanns; Lebbeden; 1. Martins Loskis; 2. Kristupps Diwinaitis; 3. Bendiks Pallakschtis; 4. *Tumaitene* (unl.); 5. Grita, des Kristupp Ogaitis Schwester;

***(Wer einen Abgleich mit dem Originalmikrofilm vornimmt, muss beachten, dass hier eine scheinbare Lücke vorliegt. Die nachfolgende Seite befindet sich in der Mikroverfilmung an völlig anderer Stelle. Die „fehlende“ Seite wurde hier an die zeitlich „richtige“ Stelle gesetzt.)***

99b l. (ohne Nummer); 6.5.; Davids **Stansellaitis**; Elske; Busze; Barsdennen; (*Paten nicht angegeben*); (Nachbemerkung: sind mit einem (unl.), *durch den* Jakubs

Elbrektaitis von (unl.) (unl.) (unl.) accidens dem (unl.) Pfarrer zugesandt worden);

53; 8.5.; Mikkell **Mikkait**; Bergsche; Kristups; Mitsken; 1. Erdtmann Labbatakkis; 2. Aszmys Tumaitis; 3. Hanskis Mitskaitis; 4. Kristupp Mikkaitis; 5. Jurg Buddrikait; 6. Balsys Ludkus; 7. Busche Kupprene; 8. Elske Strunkene; 9. Ennusche, Puttano dukte isz Oszpalczu;

54; 10.5.; Michael **Hayn**; Gertrud; Wilhelm; Tirckschlen; 1. (*Vorname nicht angegeben*) Wisenberg von Allgawischken; 2. (*Vorname nicht angegeben*) Hayn von Oszpalten; 3. (*Vorname nicht angegeben*) Medings Tochter; 4. (*Vorname nicht angegeben*) Jansen von Mitsken;

55; Dom. Jubilate; (Vorbemerkung: ist zur Hure worden schon zum anderen Mahl zu Tirkschlen bey dem Mikkutat (unl.) ein Weib außm Lappienschlen); (Mikkell **Kraczus**, der Hurer, von (unl.) ein (unl.)); Marrike; Mikkelis; Tirkschlen; 1. *Jacube Karszis*; 2. (*Vorname nicht angegeben*) (unl.); 3. Hansas Semmonaitis; 4. Jurg Potabellsche; 5. Raggina bei Bresmons; 6. Schule Kraczene;

56; 14.5.; Ansa **Puraitis**; Urte; Jurgis; Akminischken; 1. Kristupps Gluzzaitis; 2. Mertins Pallaksztas; 3. Ennussis Klimmaitis; 4. (*Vorname nicht angegeben*) Pridrikaitene; 4.(sic!) Kristians Brinkaitis; 5. (*Vorname nicht angegeben*) Stiklene Jonene; 6. Urte, Mikko Matsaitzo uxor;

57; 17.5.; Jurg **Jodait**; Bergsche; Gryta; Jodischken; 1. Ennussis Mikkaitis; 2. Killus Kuppraitis; 3. Kristupps Haxell *jun.*; 4. Jurg Bruiszis; 5. Eddilke, Merczaus Jodaiczo uxor; 6. Ennikke, Aszmo Waldzais uxor; 7. (unl.), Adam Mikkaitische; 9.(sic!) Grita, Ennusso Labbaiczo uxor;

(99b r.) 48 (sic!); 17.5.; Mikkell **Pagal**; Bergsche; Kristupps; Jodischken; 1. Jurg Schwellnus; 2. Kristupps Szokohls; 3. Tumszas Labbaitis; 4. Hans Sellennaitis; 5. Kristupps Haxells; 6. (kein Eintrag); 7. Kristupps Labbatekkas; 7. Kristupps Mikkaitis; 8. Hanß Potabellsche; 9. (kein Eintrag); 10. Elske Mikelaitene; 11. Ennikke Jodaitene; 12. Made Podzaus padukre; 13. Grita Mikkaiczo dukte isz Jodiszku;

49 (sic!); 27.5.; (Vorbemerkung: Von Baublen, als (unl.) (unl.) Lappienen über die Brücke kommen können); Caspar **Mikkutaitis**; Marrike; Marrike; Baublen; 1. (*Vorname nicht angegeben*) *Leidingsche*;

50 (sic!); Dom. Rogate; Ensellis **Baltuttis**; Eddilke; Annikke; Tirkschlen;  
1. Mertins Semmonaitis; 2. Jurg Dawidaitis; 3. Jurg Mikkutaitis; 4. Johann  
Urbahn; 5. Marrike Bönkaicze; 6. Ennikke Dowidaitene; 7. Busze  
Klatszkaicze; 8. Ennikke Tirkszlaicze; 9. Schule *Kraczene*;

51 (sic!); 30.5.; Endrikkis **Lebbedaitis**; Katrine; Endrikkis; Katrinikaiten;  
1. Peter Radweikis; 2. (*Vorname nicht angegeben*) (unl.); 3. Mikkell Lukait  
(unl.); 4. Katrina *Trömeyin* bey Frantzen; 5. Hans Priddrikaitene; 6. Gertrud  
Eichholtzin bei Herrn *Jäger*;

52; 17.6.; Annussis **Trömiszaitis**; Busze; Aszmys; Trömmischen; 1. (unl.)  
Ruddys; 2. Ansas Trommiszaitis; 3. Merczus Powilaitis; 4. Peter *Schimkait*;  
5. Jans Baltuttis; 6. Else Baltuttene; 7. Ennikke Powilaitene;

*(Im Mikrofilm schließt die nachfolgende Seite an die vorvorletzte an.)*

100b 1. 53; Festo Johannis = 26.5.; Dowids **Mikkuttaitis**; Raggine; Urte – Marrike  
(Zwillinge); Jäkkischken; 1. Kristupp Pogell; 2. Ennikke Potabelsche; 3. Grita  
Peterraicze; 4. Elske Prusene;

55; Festo Johannis = 26.5.; Michel **Schulaks**; Else; Endrikkis; Miltakischken;  
1. Endrikk Lekszas; 2. Michael Tomull; 3. Regina, David Tomullen Tochter;

56; Dom. 2. post Trinit.; Janis **Kerraitis**; Urte; Ennikke; Aschnuggarren;  
1. Marike (unl.); (weitere Paten unl.);

57; 9.7.; Hanskis **Niklowaitis**; Made; Madline; *Perkuhnen*; 1. *Krzyszczus*  
*Potskaitis*; 2. (unl.) (unl.); 3. (*Vorname nicht angegeben*) (unl.) (unl.) (unl.);  
(weitere Paten unl.);

58; 12.7.; Kristupp **Pogellus**; Elske (*Narrutaite* – *Nachname nicht angegeben*);  
(*Sohn – Name unl.*); Jäkkischken; 1. *Dowid Peterraitis*; 2. Elske Prußehne;  
3. (unl.) *Mikkutehne*; (Randbemerkung: getraut den 8. Januarius (unl.) (unl.);

59; 13.7.; Jakubs **Tanczus**; Urte; Marrike; Girrininken; 1. *Kristup* (unl.);  
2. *Hanßkis* (unl.); (weitere Paten unl.);

(100b r.)(60); (Datum unl.); Aschmys **Baltuttis**; Elske; Ennussis; Labben; 1. Paul  
Labbaitis; 2. Mikks Tirkschlaitis; 3. Hanskis Tanczaitis; 4. Ennussis Pogell;  
5. Hanß Trommiszaitis; 6. *Hanske* (unl.); 7. Ennussis *Stassus*; 8. Kristupp  
(unl.); 9. Busze *Kujellene*; 10. Marrike Schulokene; 11. Else Baltuttene;  
12. *Else* Butkene; 13. Katrine Baltuttene;

61; 23.7.; *Dangelle Waldaitis*; Raggine; Endrikkis; Barsdennen; 1. Anskys Stepputtaitis; 2. Jakob (unl.); 3. Marrike, Enso (unl.) patti; 4. Raggina, Ennusio (unl.) patti;

(ohne Nummer); 23.7.; Anskys **Kubbuttaitis**; Eddilke; Grita; Barsdenen; 1. *Cibins* Kubbuttaitis; 2. *Aschmys* Sellowaitis; 3. Raggina, (unl.) (unl.) uxor; 4. Marrike, (unl.) (unl.) patti; 5. Raggina *Labbaicze* isz Judiszkiu;

62; 27.8.; Janis **Stiklus**; Grita; Jurgis; Akminischken; (1.) Hanßas *Briduttatis*; (2.) David Goson; (3.) Aschmies Patkatis; (4.) *Gurg Langkait*; (5.) *Hensies* Juska; (6.) Urte (unl.); (7.) Annike *Pogel(lene)*;

63; 1.9.; Jurg **Sellowaitis**; Urte; Schule; Jodischken; 1. *Tumszus* Labbaitis; 2. Mertin Butkus; 3. Ansys Zonn; 4. Tumsch(as) Jauczus; 5. Kristupp Mikkaitis; 6. Heinrich *Batszkus*; 7. Elske Dowidaitene; 8. Kristupp *Jodaitische*; 9. *Adamu Mikkaiten Fr(au)*; 10. Bergsche, Endrikk Labbaiczo swaine; 11. Elske *Kraczacze*; (*Die Taufpatin zu 10) war die Schwägerin („swaine“ des Endrikk Labbaitis)*;

101b 1. 64; 7.9.; Mikkell **Ogaitis**; Madline; Erdtmuth; Lebedden; 1. Kristupp Ogaitis; 2. (*Vorname nicht angegeben*) *Rosemunde*; 3. Gerg Engelke; 4. Ennikke, Haxelo (unl.) Magdt; 5. alte Bergsche von Dyden;

65; 22.9.; Kristups **Jodaitis**; Elske; Kristups; Mitsken; 1. Mikkell Mikkaitis; 2. Jurg Jodait von Girgsden; 3. Endrikk Mauriczaitis; 4. Merczus Jodaitis; 5. (*Vorname nicht angegeben*) Tylibensche; 6. Urte Mitskaicze; 7. Klimmaitene Grita; 8. Kacze Jodaitene; 9. Ennikke Wilnaitene; 10. Jurg Potabe(l)sche;

66; Dom. 13. post Trinitatis = 1.9.; Janis **Kaylus**; Ennikke; Katrine; Snidergallen; 1. Heinrich Eiwill; 2. Regina Eiwillin; 3. (*Vorname nicht angegeben*) (unl.);

67; 17.9.; Friedrich **Massaltzky**; Barbara; Hans Heinrich; Schudraiten; 1. Christoff Heideck; 2. Heinrich *Growys*; 3. (unl.) (unl.); 4. Maria Elisabeth Götzysche; 5. Anna *Margaretha* Kühnappelin; 6. Maria *Schultzin*; 7. alte (*Vorname nicht angegeben*) *Bowynsche*;

68; 19.9.; Jurgis **Girgsdis**; Busche (*Mikkutaite* – *Nachname nicht angegeben*); *Annussis*; Spukken; 1. Ensys Klatzkus von Spukken; 2. (unl.) *Branskus* ;

3. Raggina (unl.); 4. (*Vorname nicht angegeben*) Powillaitene; 5. Urte, Endrikko *Tansellaiczo* uxor;

(101b r.)69; 21.9.; Jurg **Szeimys**; Agutte; Bergsche; Wizaiten; 1. Aschmys Stubbrus; 2. Kristupps Tanczus; 3. Jurgis Ludkaitis; 4. Busze Ludkene; 5. Grita *Szebene*; 6. Ennikke *Mikkuttene* isz Baublu szejre; 7. (*Vorname nicht angegeben*) *Guddaitene*; 8. Marrike Klatzkaicze; 9. Elske, Kliszo *padukre* isz Ludku; 70; 4.9.; Heinrich **Meding**, mein Knecht; Else; (*Tochter – Vorname nicht angegeben*); (*Ort nicht angegeben*); 1. Heinrich Mack; 2. Gurg Wallukatis; 3. Anus(sis) (unl.); 4. Hanß *Britzin*; (5.) Bergsche Medingsche; (6.) Elske (unl.); (7.) (unl.) (unl.); (8.) Busche (unl.); (9.) *Cathrine Schaußgalvsche*; (10.) Anike Guddischkehne;

71; 4.9.; Michel **Krauß**; (*Mutter nicht angegeben*); (*Sohn – Name nicht angegeben*); Karckell; (*Paten nicht angegeben*); (Randbemerkung: dieses Kindt ist in Kalninken getauft); (*Die Kindesmutter hieß mit Vornamen Maria Elisabeth, der Nachname ist nicht bekannt*);

72; Festo Michaelis; Tumszas **Jauczus**; Ennikke; Mikkellis; Wizaiten; 1. Berendt Paullatis; 2. Christop Schekis; 3. Hanßkis (unl.); 4. Jurg Lutkatis; 5. Elske Mitzkatehne; 6. Anik(ke) (unl.); 7. Adilke (unl.); 8. Anicke *Klatzkatehne*; 9. Marike *Kubotatsche*;

73; 4.10.; Killus **Kubbosaitis** (*Skattiks*); Madline; Mikkellis; Jodischken; 1. (*Vorname nicht angegeben*) Krunnys; 2. Annussis Jodaitis; 3. Jurgis *Degennis*; 4. Jurgis *Jurgosellis*; 5. *Kritzzus Brunellus* von Jodischken; 6. (*Vorname nicht angegeben*) *Szwirsdene*; 7. Elske *Krunnenes seszu*; 8. (*Vorname nicht angegeben*) Jokszene;

102b l. 74; 6.10.; Hansas **Szons**; Grita (*Jodaite – Nachname nicht angegeben*) (in partu defuncta – lat. = „in der Geburt verstorben“); Grita; Wizaiten;

1. Endrikkis Szons; 2. Katrine Szejmaicze; 3. Milkaus *Warnaiczo patti* Elske;

75; 4.10.; Mertin **Mitskaitis**; Made; Aszmys; Trömmischen; 1. Kristupps Baltuttis; 2. Katrine Baltuttene; 3. (*Vorname nicht angegeben*) Kosene isz Kalininku; 4. Anskys *Mussaulo* sunus;

76; 17.10.; Mikkellis **Joniskaitis**; Grita; Grita; Jodischken; 1. Aschmys Mikkait; 2. Aschmys Waldzus; 3. Mikks Jokszaitis; 4. Busze Grigallene; 5. Grita Susene; 6. Marrike *Krumene*; 7. Raggina Labbatiken Tochter; 77; (Dom.) 18. (post) Trinit. (unl.) 20.10.; Janis **Lautins**; Urte (*Paurate* – *Nachname nicht angegeben*); Urte; Karckell; 1. Dowid Smikt; 2. Jurg, Pauren Stieffsohn; 3. Jan Stassaitis; 4. Jurg Sobraitis; 4(sic!). Anne Schettellene; 5. Marrike, Hanß Kirchhoffs Weib;

78; (Dom.) 18. (post) Trinit. (unl.) 20.10.; Miks **Stepputtis**, der Schultz; Schulle; Ennusze; Karckell; 1. Janis Stassaitis; 2. Erdtmann Mikkelschkis; 3. Hanß Waitekus; 4. Barbe, Schmaulo patti; 5. *Annusze* Naggaitene; (Nachbemerkung: Diese beyde Kinder hatt der Schulmeister *um schlimmer Wege* getaufft. (unl.) (unl.));

79; 21.10.; Annussis **Gritsaitis**; Grita (*Brizinnaite* – *Nachname nicht angegeben*); Ennussis; Spukken; 1. Mikks Cibbrolus; 2. Jurg *Laurinaitis*; 3. Raggine, *Jurgio* Cibbrolaus uxor; 4. Ennikke (unl.); 5. Elske Dabbysene;

(102b r.)80; 23.10.; Endrikk **Pallenczus**; Busze (*Szeddaite* – *Nachname nicht angegeben*); Raggina; Staltschen; 1. Davids Kiauke; 2. Janis Szeimys; 3. Endrikkis *Szeimuks*; 4. Aschmys Szeimys; 5. Kristupps *Anskaitis*; 6. Kristupps Scheddys; 7. Maurus Scheddys von Staltschen; 8. die alte Scheddensch; 9. Raggina, loseninke beim Guddaiten von Staltschen; 10. Raggina, (unl.) dukte;

81; 27.10.; (Vorbemerkung: Des Morgernds gegen 10 Uhr ward gebohren zu Schakkuhnen meine dritte Tochter deren (unl.)); Johann **Klemm**, Pfarrer; Margaretha Elisabeth **Grünwaldtin**; Dorothea; Schakkuhnen; 1. Herr (*Vorname nicht angegeben*) Rütsch, Sergant vom *Dibsonschen* Regiment; 2. Herr *Jurs* Schultz, Praecentor von Kalnincken; 3. Frau Kramsche außm Krug; (Nachbemerkung: Dieses Kind (unl.) (unl.) Dampff auff der Brust mit, (unl.) (unl.) *denselben* Tag getaufft werden müssen);

82; Dom. 19. post Trinitatis = 27.10.; Jurg **Jodaitis**; Grita; Martins; Staltschen; 1. Merczus Kiauke von Wizaiten; 2. Kristupp *Bulnas*; 3. Ensys Smallukkaitis; 4. Merczus Taczaitis; 5. Bergsche Sentikkene; 6. Grita *Buskene*; 7. (*Vorname nicht angegeben*) Wallutene von Nauseden; 8. Raggina Jodaicze von Rudden; 9. Raggina, Enso Biggo patti von Skulbetwarren;

83; 7.10.; Ennussis **Reweninks**; Busche; Ennikke; Aschnuggarren; 1. Ensys Klatszkus; 2. Kerraitene Urte; 3. Urte, Ennusso Ogaiczoz merga;

84; 31.10.; Mikks **Matsaitis**; Urte; Janis; Ackminischken; 1. Kubbs Puraitis; 2. Ensys Juska; 3. Ennussis Losaitis; 4. Janis Stikkus; 5. David Gozons; 6. Pridze Tolussis; 7. (*Vorname nicht angegeben*) Pridrikaitene; 8. Marrike, bey dem Wirth vom Hause; 9. (*Vorname nicht angegeben*) Patkaitene;

103b 1. 85; 31.10.; Kristupps **Krunnys**; Ennikke; Marrike; Jodischken; 1. Jacob (unl.); 2. *Milkus Jocksys*; 3. (unl.) Labatis; 4. Killus (unl.); 5. Michel Schedis; 6. (unl.) Schammait; 7. (unl.) *Stansutatis*; 8. (unl.) Jodatis; (9.) Bergsche (unl.); (10.) Marike Catar(ina) (unl.) (unl.); (11.) Schule Jodatehne; (12.) Made *Kubbusahte*; (13.) Busche Ciebroleite; (14.) *Ragine Tuhmehne*; (15.) Busche Bresmohnehne; (16.) Schule (unl.); (17.) Schule (unl.); (18.) (unl.) (unl.); (19.) *Ragine Labahtehne*; (20.) Marike (unl.);

86; 3.11.; Ensellis **Bernotaitis**; Ennikke; Ansellis; Wizaiten; 1. Mickel (unl.); 2. Hanß (unl.); (3.) Adilke Baltutehne; (4.) *Elße Mitskutehne*; (5.) Busche (unl.); (6.) Urte (unl.);

87; 7.11.; Endrikkis **Ploksztas**; Busze; Anskys; Perkuhnen; 1. Georg Mack; 2. Paul Sentick; 3. *Elße Ginnutehne*; 4. Urte *Stanselatehne*; 5. Urte Pretzene; 6. Busche *Pretzate*;

88; 10.11.; (Annussis **Labbaitis** junior); Ennikke (*Pagalaite* – *Nachname nicht angegeben*); Raggina; Jodischken; 1. Jurg Jodait; 2. Kristupps Krunnys; 3. Hanß Sellennaitis; 4. Mikkell Pagall; 5. Hanß Potabell; 6. Raggina, Aszmo Labbaiczoz palikke; 7. Raggina, Labbaiten Tochter; 8. Adam Mikkaitcze; 9. Grita Enusso Labbaiczoz Eheweib; 10. Urte Endrikk Labbaiten Weib; (Randbemerkung: (unl.) (unl.) Dieses Paar getraut den 21.10. (unl.) (unl.) also 3 Wochen nach der Hochzeit); (*Hinsichtlich der Patin zu 6*) *lässt die bloße Formulierung „palikke“ – hinterbliebene – nicht erkennen, ob es sich um die Witwe oder eine Tochter des Aszmys Labbaitis gehandelt hat*);

89; 12.11.; Ensys **Dummaszas**; Katrina; Maurus; Girrininken; 1. Jurg *Bogelahns*; 2. Endrikk Meska; 3. Maria Niemandsche; 4. Elske Buddrene;

(ohne Nummer); 19.11.; Bidrus **Potsus**; Marrike; Mertins; Paleidzen; 1. Aschmys Sellowaitis; 2. Aszmys *Guweris*; 3. Kriszczus Witeszellis; 4. Ennussis (unl.) (unl.) (unl.) Sellowaiten;

- (103b r.)90; 20.12.; Mikks **Cibbrolus**; Busche; Busche; Spukken; (1.) Christoph *Krunnes*; (2.) Mikel Schwelnus; (3.) Paul Maskohl; (4.) Christups Schokohl; (5.) Aschmis Rimatis; (6.) Elsske Dabisehne; (7.) Ragine Cibrohlehne; (8.) Grita Rimatsche; (9.) Elßke *Dobindehne*; (10.) Urte *Stantzehne*; (11.) Made *Podzene*; (12.) Grita (unl.); (13.) Elßke *Krunnehne*;
- 91; 4.11.; Endrikkis **Waldzus**; Barbe; Aschmys; Kuppen; 1. Martin Beyer; 2. Baltzer Pretz; 3. Miks (unl.); 4. Miks *Strinke*; (5.) Annicke Waldsehne; (6.) Busche Klatzkehne; (7.) Schule Waldsehne; (8.) Busche (unl.); (9.) Urte *Mitzkehne*; (10.) Grita *Pleikatte*;
- 92; 22.11.; Ansys **Pallaisdys**; Barbe (*Tewellaite* – *Nachname nicht angegeben*); Ensys; Tewellen; (1.) Mertin Meding; (2.) Michel Groß; (3.) Miks Tewellatis; (4.) Elisabeht Schurtztuchin;
- 93; 24.11.; Kriszczus **Haxellis**; Marrike; Marrike; Oszpalten; (1.) Aschmis Tewellis; (2.) Gurg Hackßel; (3.) Hanß *Jekkatis*; (4.) Aschmis Pogellis; (5.) Gurg (unl.); (6.) Ragina (unl.); (7.) Bergsche (unl.); (8.) Dorothea Medings; (9.) Ragina Hackßellehne;
- 104b l. 94; 29.11.; Christoff **Trankulß**; Annicke; Busche; Girninken; 1. Hanßkis *Stubuttait*; 2. Gurgis (unl.); 3. Hansis *Meska*; 4. Kups *Marysas*; 5. Miks *Endrudtus*; 6. *Petro* (unl.); 7. Adilke *Mikklowatsehne*;
- 95; 1.12.; Heinrich **Bowyn**; Maria **Titzin**; Anna Maria; Schudraiten; (1.) Andres Curau; (2.) *Georg Trudrung*; (3.) Geo(r)g Fridrich *Kurau*; (4.) Peter Scheßnaht; (5.) Catharina Heynin; (6.) (unl.) Elisabeth *Heynin*; (7.) Maria Masalskin;
- 96; 3.12.; Annussis **Klatzkus**; Ennikke; Elske; Wischaiten; 1. Tumsch Jautzas; 2. Kups (unl.); 3. *Aschmies* Paulatis; 4. (kein Eintrag); 5. Schule *Klastehne*; 6. Elßke Mitzkahtehne; 7. Grita *Tilipehne*; (ohne Nummer) Adilke *Puttinsche*; 8. Maricke *Klatzkate*; 9. Maricke (unl.); 10. Catharina *Seimate*;
- 97; 8.12.; Martins **Loskis**; Raggina; Jurgis; Lebbedden; 1. J(ohann) Klemm, Pfarrer; 2. Herr Studiosus (*Vorname nicht angegeben*) (unl.); 3. Elias Sperber; 4. Kristupp Ogait; 5. Jurgis Mazeikis; 6. Maurus Sellowaitis; 7. Annussis Mikkuzaitis; 8. Ansas, Dytszo sunus; 9. (*Vorname nicht angegeben*) Diwinaitene; 10. Erdtmuth Puraitene;



98; 9.12.; Andres **Kurau**; Anna (*Zommin – Nachname nicht angegeben*);  
Andres; Schudraiten; 1. Heinrich Meyer; 2. alte Böcksche; 3. Barbara  
Medingin bey Zommen;

(104b r.)99; 15.12.; Jurgis **Klischis**; Bergsche; Ennikke; Ludcken; 1. Heinrich Beyer;  
2. Aschmys Jodaitis; 3. Tumsch Tzekkis; 4. Kristupp Tzekkellis; 5. *Maurus*  
Sentikkellis; 6. Ansas Dytszellis; 7 Tumsz Jauczensche von Spukken;  
8. Ginnuttene von Trumpaiten Bergsche; 9. Marrike, Ansello Bernoten patti  
von Warszkillen; 10. Elske, Kliszen Stiefftochter; 11. Elske, Milkaus Ludkaus  
szluzanicke; 12. Ennikke Lekszaicze isz Jonaiczu; 13. Johann Klemm, Pfarrer;  
100; 19.12.; Hanske **Schwellnus**; Edwige; Annussis; Spuckken; (1.) Christop  
Lapins; (2.) Mertzus Lapins; (3.) Aschmis Schwelnuß; (4.) Christops Podsus;  
(5.) Annuss(is) Jautschus; (6.) Hanßkis Dannulus; (7.) Elske Schwelnehne;  
(8.) Grita (unl.); (9.) Barbe (unl.); (10) .Busche (unl.);

## **1716**

(104b r.)1; 5.1.; Janis **Guddaitis**; Ennusze; Agutte; Staltschen; 1. Kristupps Balnus;  
2. Erdtmann Labbatikk; 3. Aschmys Buskys; 4. Kristupps Labbatikkis; 5. alte  
Labbatikksche; 6. (*Vorname nicht angegeben*) Witteszene von Allgawischken;  
7. (*Vorname nicht angegeben*) (unl.) von (unl.); 8. die Adam Sentikkensche  
von Staltschen; 9. (*Vorname nicht angegeben*) Sellowensche;  
2; 9.1.; Krisas **Tewellaitis**; Elske; Grita; Tewellen; 1. Mikks Cirullaitis;  
2. Barbara Medingin; 3. Grita Potabelß margell von Jäkkischken;  
3; 10.1.; Aszmys **Stubbrys**; Elske; Marrike; Wizaiten; (*Paten nicht  
angegeben*);

105b l. 4; Feria *N. J.*; (Vorbemerkung: Vom Schulmeister getauft worden ein Huren  
Kindt); (Erdtmann **Guddait**); Else; Mikks; Karckell; (1.) Krisas Paulaitis;  
(2.) Janis Budwetis; (3.) Jurg Szobraitis; (4.) Kattusche Wabballene;  
(5.) Marrike Widdrene; (6.) Busche Schmaulene;  
5; Feria *N. J.*; David **Dragunaitis**; Katrine; David (vom Schulmeister getauft);  
Karkell; 1. Michael Kookscht; 2. Jurgis Draizis; 3. Joseph Mikkolaitis;  
4. Mikks Waitekus; 5. David Smikt; 6. Usanna Budrikkene; 7. Schule,  
Potahbels Urbahns Weib; 8. die *Schwartzsche*;

6; Dom. 1. post Epiph.; Jurgis **Mikkuttaitis**; Elske; Aschmys; Tirkschlen;  
1. Martins Semmonaitis; 2. Jurgis Merczait; 3. Ennussis Mikkuttaitis; 4. Schule  
Jokubellene; 5. Raggine, Bresmonen Magdt; 6. Grita, des Potabell Tochter von  
Jäkkischken;

7; Dom. 1. post Epiphania; Endrikkis **Mauriczaitis**; Madlina; (*Sohn – Name  
unl.*); Mitsken; 1. Junger (*Vorname nicht angegeben*) Mikkait; 2. die (unl.)  
(unl.); 3. die alte *Kubbwillensche*;

8; Dom. 1. post Epiphania; (*Hanskis – Vorname nicht angegeben*)  
**Kerszpreukszas**; Schule; Kristupp (sehr schwach, vom Schulmeister getauft);  
Karckell; 1. die Schulmeistersche;

9; 18.1.; Hanß **Britschin**; Grita; Janis; Schakuhnen; 1. Heinrich Meyer;  
2. Johann Butwech; 3. Hanß Guddischkis; 4. Heinrich Eiwill; 5. Bergsche  
Pagallene; 6. Schule Wallukehne; 7. Katrine Mazuttene; 8. Marike Scheddene;

(105b r.)10; 18.1.; Maurus **Sellowaitis**; Raggina (*Jodaite – Nachname nicht  
angegeben*); Katrina; Nauseden; (1.) Christian beim (unl.); (2.) Hanß  
Schorning; 3. Dawid Bidrutatis; 4. Catharina *Butkesin*; 5. Schule (unl.);  
(6.) Marike (unl.); (7.) Urte (unl.); (Randbemerkung: Copuliret 18.Juny.,  
8 *Wochen* zu früh);

11; 11.1.; Aschmies **Labby**; Marrike; Marike; Nauseden; (1.) Martin Starost;  
2. Catharina Starostehne; (3.) Anike Starostehne; (4.) Marike (unl.);  
(5.) Ragina (unl.);

12; 17.1.; Anskys **Pridrikaitis**; Busze; Grita; Akminischken; 1. Mikks  
Matsaitis; 2. Hanske Puraitis; 3. Endrikkis Pugell; 4. Potabelsche (unl.); 5. *Jose  
Toluschen* Eheweib; 6. Grita Stiklene; 7. (*Vorname nicht angegeben*)  
Patkaitensche; 8. Grita Merczaitische;

13; 26.1.; Tumschas **Smelczus**; Bergsche; Aschmys; Wischaiten; 1. Johan  
Volkmann; 2. Jacob *Schudmann*; 3. Maria Volkmannin; 4. Annike  
Mikkutehne; 5. Urte Nausehdate;

106b l. 14; 28.1.; Martins **Jodaht**; Annicke; Elßke; Jodischken; 1. Mertzus Buttkus;  
2. Jurg Jodaht; 3. Aschmis, ein (unl.); 4. Jurg (unl.); 5. Miks *Dowidatis*;  
6. Miks *Mikat*; (7.) Bergsche Pagallehne; (8.) Adilke *Judtsche*; (9.) Annicke  
*Juttsche*; (10.) Ennusche (unl.);

15; 9.2.; Jurg **Pagalls**; Bergsche; Raggina; Staltzsch; 1. Merczus Labbatikkis; 2. David Kiauka; 3. Maurus Sentikks; 4. Marrike Labatikkene; 5. Elske Strunkene; 6. Bergsche Sentikkene; 7. Madline, *Kukullen* Magdt; 16; 11.2.; Tumschas **Kallammi(n)s**; Raggina; Mikkellis; Spukken; 1. Endrikk Stansellaitis; 2. Jurg Warze; 3. Jurg Girgsdis; 4. Endrikk Grasztaitis; 5. Aszmys Ludkait; 6. Aszmo *Buskaiczio* Ehweib; 7. Raggina Grasztaitis; 8. Endrikken Szuloken Weib;

17; 16.2.; Erdtmann **Klamm**; Raggina (*Watekaite* – *Nachname nicht angegeben*); Erdtmuth; Karckell; 1. Erdmann Smikt; 2. Mikks Warszkaitis; 3. Christoff Schneider; 4. alter *Karallus*; 5. Zibba Aduzzaitene; 6. junge Widdrensche; 7. Schule, *Bajors* Tochter; 8. Erdmuth, (unl.) Tochter; (ohne Nummer); 16.2.; Janis **Baltuttis**; Schule; Merczus; Trömischen; 1. Kristupps *Kasoks*; 2. Jan Baltutt junior; 3. Elske, Kristoff *Baltuten* Ehweib; 4. Ennikke Ruddene; 5. Made *Mitskaitene*; 6. Annikke Powilaicze von Trömischen; 7. Schule Lappinaicze; 8. Raggina, Merczaus *Jodaiczo sessu*;

(106b r.)18; 19.2.; Martins **Buhskis**; Grita; Jurgis; Rudden; 1. Dowid Ginutis; 2. Grita Jodatsche; 3. Annicke Saunahte; 4. Ragina Jodate;

19; 20.2.; Jacob **Glaser**; Maria; Maria; Schakkuhnen; 1. Urbahn *Book*; 2. Hanß (unl.); 3. Christop *Juska*; 4. (unl.) (unl.); 5. Gurg *Wallukat*; 6. (unl.) (unl.); (7.) *Maria* (unl.); (8.) Elisabeht Krusin; (9.) Chatholin Elisabeth (unl.); (10.) Schule (unl.); (11.) Schule Plupehne; (12.) (unl.) *Krampin*;

20; 20.2.; Endrikkis **Pogelle**; Elske; Kristupps; Girgsden; 1. Christops *Ceratis*; 2. Miks *Tewelatis*; 3. *Christop Tewelatis*; 4. Christian *Kramm*; (ohne Nummer) Agute *Klimmehne*; 5. Urte Palasdehne; 6. Barbe *Pugelehne*; 7. Anike (unl.); 8. (unl.) (unl.); 9. Grita (unl.); 10. *Anike Baltusait*; 11. (unl.);

21; 22.2.; Jurgis **Cirulaitis**; Katrine; Grita; Akminischken; 1. Hanß Purahtis; 2. Ragina Juskehne; 3. Maricke, (unl.) Magd; 4. Chatarina Kalwatsche;

22; 27.2.; Heinrich **Groos**; Anna; Heinrich; Kuppen; 1. Johann George Schultz; 2. Christian Hayn; 3. des Kriso Pleiken Ehweib Eddilke;

107b 1. 23; 29.2.; Bartell **Schorning**; Anna Dorothea; Hanß Friedrich; Jodraggen; 1. alter Henning; 2. Gerge Rautenberg von Kaukehnen; 3. Hanß Schorninge;

24; 29.2.; Christoff **Heydmann**; Eliesabeth (**Eicholtzin** – *Nachname nicht angegeben*); Maria Elisabeth; Ibenhorst; 1. Meister *Fleischer* (*Vorname nicht angegeben*) *Backendorff*; 2. Ennussis Bertullaitis; 3. Gertrudt Eichholtzin; 4. Fr(au) Katrina *Dau*; 5. (unl.) (unl.);

25; 29.2.; Killus **Repszys**; Elske; Ennikke; Schillgallen; 1. Janis Linkait junior; 2. Ennikke, Pugeles Magdt; 3. Eddilke Repszene von Girrininken; 4. die (*Vorname nicht angegeben*) Grikszene; 5. (*Vorname nicht angegeben*) Zylene isz Schillgallu; 6. Else, meines Knechts Weib; 7. Marrike (unl.) *Kinderweib*;

26; 4.3.; Mikkell **Greinus**; Eddilke; Jurgis; Snidergallen; 1. Mertzus Schuderraitis; 2. Jurs (unl.); 3. (unl.) *Gelsahtis*; 4. *Andreas Borkoffski*; (5.) Else (unl.);

27; 6.3.; Anskys **Lebeddaitis**; Urte; Mertins; Katrinikaiten; 1. Bertullis Klimmaitis; 2. Martins Pallaksztas; 3. Urte, Anso Puraiczto patti;

28; 14.3.; Michel **Eiwillus**; Barbara; (*Tochter – Vorname nicht angegeben*); Snidrugallen; (*Paten nicht angegeben*); (Randbemerkung: In Kaukehnen getaufft);

29; 22.3.; Jurg **Stansellait**; Eddilke (**Gebbenaite** – *Nachname nicht angegeben*); Bergsche; Spukken; 1. Ennuss(is) Stansellaitis; 2. Milkus *Gennys*; 3. Mikks Tirkszlaitis; 4. Anskys *Danulis*; 5. Grita Rimmene von Mitsken; 6. (*Vorname nicht angegeben*) *Tewelaitene*; 7. Ennikke Tirkszlaicze; 8. Grita *Gebbennene*;

(107b r.)30; 23.3.; (Vorbemerkung: Ist allhier ein Huren Kindt getaufft worden, dessen ein Trummenschläger in Memmell der Vater seyn soll; (unl.) eine Ehebrecherin, welche mit einem Szammaiten *Jensy* schon einmal Ehebruch getrieben. Festo (unl.) (unl.) in Schakkuhnen mit Urtheil von (unl.) Gericht (unl.) (unl.) (unl.); Rest unl.); (*Vater nicht angegeben*); Katrine, die Hure; Grita; Schakkuhnen; 1. Urte, ihre Schwester von Baublen, des seel(igen) Powilaiten Eheweib; 2. Barbara *Preußin*; 3. Eva Damckin, bei Kannegießer zu Baublen; (*Es ist anzunehmen, dass lediglich die Taufe „allhier“ – also in Schakuhnen – stattfand, die Kindesmutter selbst dürfte in Baublen gelebt haben. Im Kirchenbuch von Lappienen ist 1706 für Baublen ein Ehepaar Annussis Powils/Ehefrau Urte mit der Geburt eines Kindes notiert; spätere Geburten sind nicht verzeichnet. Es dürfte sich hierbei um die Schwester und*

*den Schwager der Kindesmutter gehandelt haben (siehe Pateneintrag zu 1). Da die Kindesmutter selbst als „Ehebrecherin“ bezeichnet wird, also offenbar verheiratet war, könnte es sich bei ihr um jene Catarina Powilene gehandelt haben, die zuvor – zeitgleich mit der Schwester der Kindesmutter - im Kirchenbuch von Lappienen für das erste Jahrzehnt mit zwei Geburten verzeichnet ist; der Ehemann hieß Jurgis Powilaitis, die Eheleute lebten in Lappienen. Es war damals nicht selten, dass zwei Schwestern zwei Brüder heirateten, und für die Identität der vorliegenden Kindesmutter und Ehebrecherin spricht auch, dass die Eheleute Jurgis Powilaitis/Ehefrau Catarina ihre Kinder ausschließlich im ersten Jahrzehnt des Jahrhunderts hatten; da die vorliegende Kindesmutter schon zuvor mit einem Schamaiten ehebrüchig (und dabei offenbar Mutter geworden) war, würde dies den fehlenden Nachwuchs mit Ehemann Jurgis erklären – Jurgis Powilaitis aus Lappienen wurde erst 1718 – dann mit einer anderen Ehefrau – wieder Vater.)*

31; 24.3.; Paul **Sentikk**; Busze; Urte; Perkuhnen; 1. Gerg Kurau; 2. Gerge Makk; 3. Janis Pretsas; 4. Ensys Sentikk von Mostaiten; 5. Casper Stehr; 6. Barbara Makkin; 7. Elske Tumaitene; 8. Busze Ploksztene; 9. Busze Sentikkaicze;

32; 4.3.; Ennussis **Narruttis**; Grita; Agutte; Jäkkiszken; 1. Hansel Bernoht; 2. (unl.) (unl.); 3. Mickel Peterraitis; 4. Annus(sis) Mikutatis; (5.) Ragina Dubindate; (6.) Annike Mertzehne;

33; 8.3.; Annussis **Dowidaitis**; Ennikke; Grita; Tirkschlen; 1. Hansel Baltutis; 2. Martin *Schemonatis*; 3. Mikel Breßmohns; 4. Gurg *Catillus*; (5.) Elßke *Dowi(dene)*; (6.) Schule *Kratzehne*;

34; 5.4.; Hanussis **Mikkaitis**; Elske; Grita; Jodischken; 1. Maure (unl.); 2. Mertzus Judatis; 3. Milkus Lutkus; 4. Tumschus Labaitis; 5. Anuss(is) Labatis; 6. Mikel Jonurkatis; 7. Jurg Jodatis; 8. Killus *Kupahtis*; 9. *Bergsche Pagallehne*; 10. Busche (unl.); 11. Grita *Jautzkate*; 12. Ragina *Rudehne*; 13. *Catharina* (unl.);

108b 1. 35; 5.4.; (Vorbemerkung: Bei Abgang des Eyses); Kristupps **Lorenczaitis**; Ennikke; Urte; Mazrimmen; 1. Friedrich *Preuß*; 2. Ennussis Lorenczaitis; 3. Ennussis Brozaitis; 4. Ennusze Jaksztene; 5. Urte Bernotene; 6. Katrine, des (unl.) Magdt; (7.) Hanß *Britzin*;

36; 5.3.; Hans **Eichholtz**; Lyse; Friedrich; Karckell; 1. Michell, ein Knecht bey der Wittwe Fr(au) Bönckin; 2. (unl.), der Schneider; 3. (*Vorname nicht angegeben*) Kraußsche Krügersche; (Nachbemerkung: Dieses Kindt ist in Kalnincken getaufft);

37; 9.4.; Caspar **Stähr**; Maria; Maria; Perkuhnen; 1. H(err) Fridrich *Beyer*; 2. Heinrich Mack; 3. Catharina (unl.); 4. Maria Mackin; 5. Barbara *Böckin*; 6. Annike *Losehne*;

38; 15.4.; (Vorbemerkung: an Schaktarp getaufft); Kristups **Sangus**; Grita; Davids; Baublen; 1. Micks Tirklatis; 2. Milkus *Kiauke*; 3. Hansel *Rimmatis*; 4. Martin Schuderahntis; 5. (unl.) (unl.); 6. Christup *Tarutis*; 7. *Albrecht* Pagals; 8. Christop *Gudiss*; (9.) Urte *Kiaukehne*; (10.) *Ennicke* (unl.); (11.) Ragina (unl.); (12.) Ragina *Hippschate*; (13.) Marrike (unl.);

39; 12.4.; (Vorbemerkung: ein Knecht beym Hanß Sellennaitis, so von Plaschken *daher* gekommen); Paule **Warnaitis**; Elske; Raggina; Jodischken; 1. Killus Kuppraitis; 2. Tums Labbaitis; 3. die (*Vorname nicht angegeben*) *Junkersche*; 4. Raggina, Berents Paulaicz dukte;

(108b r.)40; 17.4.; Enselle **Mauriczatis**; Elske; Jurgis; Wizaiten; 1. David Oschpaltatis; 2. Christoff *Haksel*; 3. *Gurg* Gudatis; 4. Aschmys Paulaitis; 5. Jurg Jodait; (6.) Grita Jodatsche; (7.) Grita Labatehne; (8.) Marike Pilipate; (9.) Grita (unl.);

41; 19.4.; Kristupp **Simaitis**; Bergsche; Marrike; Aschnuggarren; 1. (*Vorname nicht angegeben*) *Uzpurris* von Lebbeden; 2. Jurgis Szwellnus; 3. *Bergsche*, Mikkello Schwellnaus patti; 4. Elske, Bendzo Pallakszezo patti; 5. Ennikke, *des jungen* Anskyo Szwellnen Eheweib;

42; 28.4.; Ensys **Klatszкус**; Busche; Agutte; Spukken; 1. Jurg Girgsdis; 2. *Jons* Trinitellus; 3. Busze bey Lappinen; 4. Edwikke, Anskio Szwellnaus patti; 5. Katrine, Jurgio Warzes merga; 6. Eddilke Stansellaicze;

43; 28.4.; Mikks **Tirkszlaitis**; Barbe; Mikks; Spukk(en); 1. Aszmys Powilaitis; 2. Jurge Stansellait; 3. Ennussis *Lunezys*; 4. Grigall Trinitis; 5. Agutte, Magd bey Pagallen zu *Girgsden*; 6. Elske Potabellsche;

44; 3.5.; Endrikk **Szwastys**; Agutte; Elske; Wizaiten; 1. David Wallukkatis; 2. Janis Guddaitis; 3. Frau Anna Maria Kannegießerin; 4. Made Mauriczaite; 5. Marrike, des Endrikk Szwastysen Magdt; 6. Elske, Enselio Mauriczaus patti; 7. Ennikke Klatzkene; 8. Katrine Starrostene isz Szakkunu;

45; 30.4.; Mikkellis **Laggys**, Meyers Knecht; Bergsche (*Pallaksztaite* – *Nachname nicht angegeben*); Ansas; Schudraiten; 1. Catrina Eliesabete Meyerin; 2. Barbara Böckin; 3. Kerstina, des *Krunnis* Magdt; 4. Madline, Mikkello Ogaiczo patti; 5. Herr Johann Christoff (unl.); 6. Johann Friedrich Grünwaldt;

- 109b 1. 46; 11.4.; (Vorbemerkung: Ein Schwach Kind (unl.) (unl.) (unl.) getauft, (unl.) Dom. Misericordias (unl.) (unl.) (unl.) (unl.) eingeseget worden); Stephan **Pobeltzky**, ein Pächter; Maria; Christian; Karckell; 1. Christian Kößling, Praecentor; 2. Richardt *Schminck*; 3. Ernst Krauß; 4. Gottfried Gallyn; 5. Johann (unl.); 6. Frau Pfarrin Bönckin; (ohne Nummer) Frau (*Vorname nicht angegeben*) *Schultzin*; 7. (unl.) (unl.); 8. (*Vorname nicht angegeben*) *Grundsche*; 9. (*Vorname nicht angegeben*) (unl.); 10. (kein Eintrag); (ohne Nummer); 11.5.; Jakubs **Barkaitis**; Grita; Ennike; Barsdennen (Rußisch Kirchspiel); 1. Endrikk Kubbait von Kaukehnen; 2. Agnyta *Steinhauersche*; 3. Bergsche Kubbutaitene; 4. Grita Witeschene; (ohne Nummer); 13.5.; Davids **Spuddaitis**; Made; Davids; Schakkunellen; 1. Jurgis Witteszus; 2. Anskys Palkis; 3. Annussis Karkaitis; 4. Ennikke *Nikklowaicze*; 5. Busze Kulinaicze; 6. Marrike Spuddaitpreukszo patti; 7. Ennikke, Mazuttzo patti;
- 47; 13.5.; Maurus **Stanssellis**; Katrine; Erdtmons; Schakkuhnen; 1. Johan (unl.); 2. Endrikk Schedis; 3. Jacob Glaßer; 4. Catharina (unl.) (unl.); 5. *Ennusze Prepensche*; 6. (unl.) (unl.); (7.) Grita *Britzene*; (8.) *Maria Schedehne* (9.) *Marike Britzene*; (10.) *Madlehn* (unl.); (11.) Anike (unl.);
- 48; 14.5.; Milkus **Gawenaitis**; Elske; Elske; Wizaiten; 1. Tumsch Jantschaus; 2. Barbe (unl.); 3. Marike Klatzkate; 4. Ragina Paulatsche;
- (109b r.)49; 10.5.; Mikkellis **Janiskaitis**; Else; Erdtmons; Karckell; 1. Jurg Predikk; 2. Jurg Ranckis; 3. Katrine Bajorene; 4. *Jungf.* (*Vorname nicht angegeben*) Böckin;
- 50; 27.5.; Jurgis **Warze**; Busze; Jurgis; Spukken; 1. Mertins (unl.); 2. (kein Eintrag); 3. Gurg (unl.); 4. *Hans* (unl.); 5. *Aszmis Stassait*; 6. (unl.) Girullis; 6. Bergsche Schetelehne; 7. Marike ((unl.); 8. (unl.) (unl.) 9. *Marike* (unl.); 10. Busze *Staseite*; 11. Chathrine (unl.); 12. (unl.) (unl.);

51; 28.5.; Annussis **Kerwesas**; Ennikke; Ennikke; Akminischken; 1. David Gosohn; 2. Hanskis (unl.); 3. Grita Stiklehne; 4. Anicke *Pogellehne*; 5. Anicke (unl.); 6. Urte *Matzehne*; 7. (unl.) (unl.); 8. *Annike Mikkutsche*;

52; 29.5.; Erthmann **Daugellis**; Elske (*Szobriszkate* – *Nachname nicht angegeben*); Regina; Karckell; 1. *Indrus Kalledaitis*; 2. Mikks Warskaitis; 3. Jons Kosaks; 4. Ursula (unl.) (unl.); 5. Busze, Erdtmono Mikkeliszkio patti; (Randbemerkung: N. B. Copuliret 17. Nbr 1715, also über 2 Monath zu frühe gekommen. Das Kind ist vom Schulmeister getaufft.);

53; 1.6.; Jurgis **Parinsas**; Katrine; Jurgis; Girrinincken; 1. Miks *Schedwils*; 2. Christop *Sanutatis*; 3. Urte Wallentzate; 4. Annicke (unl.);

54; 1.6.; Mikkell **Mikkuttait**; Agutte; Jurgis; Jäkkischken; (*Paten nicht angegeben*);

110b 1. 55; (*Datum nicht angegeben*); (*Vater nicht angegeben*); (*Mutter nicht angegeben*); (*Kind nicht angegeben*); (*Ort nicht angegeben*); 1. Christop(h) *Preiß*; 2. Jurg Mikkutatis; 3. Annuss(is) Oszpaltatis; 4. Hanß Palkis; 5. Elßke Pogellehne; 6. Ennike Waldehne; 7. Grita Oszpaltehne; 8. Annicke Ma(u)ritzene;

56; 3.6.; Jons **Kiodellis**; Barbara; Jons; Karckell; 1. Hanß Kirchhoff; 2. Else, Mikko Plonaus uxor; (Randbemerkung: Auch dieses Kind hat d(er) Schulmeister getaufft);

57; 4.6.; Jons **Tolleikis**; Ennusze; Jons; Karckel; 1. Jurg *Bunkis*; 2. (*Vorname nicht angegeben*) Kerszpraukszas; 3. Mikks Waitekus; 4. Schultz Gallyn; 5. (*Vorname nicht angegeben*) Matsensche; 6. (*Vorname nicht angegeben*) Wabbalensch;

58; 4.6.; Indrus **Kalledaitis**; Elske (*Matsellaite* – *Nachname nicht angegeben*); Jurgis; Karkell; 1. Hanß *Stubbris*; 2. Hanß *Kerschpreuksas*; (3.) Anne, des Halbschultzen Stepputten Weib; (Randbemerkung: Ein Frühvater, welcher am 1. post (unl.) Epiph. copuliret worden, also 18 Wochen zu früh (unl.);

59; Festo Trinitatis; Christoff **Bork**; *Maria*; Margaretha; Karkel; 1. Michel (unl.); 2. Michel Kookszt; 3. Caspar *Bident*, Schuster; 4. Regina (unl.); 5. Gertrud, Kößlings Schulmeisters Magdt;



60; 19.6.; Mertzus **Kratzus**; Schule; Schule; Tirkszlen; 1. Martins Sennonaitis; 2. Mikks *Bresmons*; 3. Ligmons Endrikkis; 4. Eddilke *Baltutaicze*; 5. Ennikke Dawidaitene; 6. *Regina*, Mikkutaiczo patti;

(110b r.)61; 29.6.; Aszmys **Knabzents**; Annikke; Annussis; Schudraiten; 1. (unl.)

*Lankait*; 2. Aszmys Dytszmons; 3. Made, Enso *Nikklowaiczo* patti von Perkunen;

62; 4.7.; Heinrich **Götzy**; Elisabeth; Anna Barbara; Schudraiten; 1. Christian Hayn; 2. Maria Massaltzkin; 3. Barbara (unl.); 4. Frau (*Vorname nicht angegeben*) *Heynsche*; 5. Frau Pfarrin Klemmin; 6. *Herr Studiosus Fischer*; (ohne Nummer); 5.7.; Aszmys **Steputtis**; Brune; Ensys; Barsdenen; 1. Jurgis Kalwaitis, d(er) Wahrt; 2. Josups Mazonaitis; 3. Ensys Kraujuttis; 4. Madline Warzene; 5. Grita *Aszmainene*; (Nachbemerkung: unl.);

63; 14.7.; Mikks **Jokszaitis**; Grita; Elske; Jodischken; 1. Killus *Kupusatis*; 2. Christian *Band*; 3. Annuss(is) Mikkat; 4. (unl.) *Jurgis*; 5. Annike (unl.); 6. Urte *Sellwatehne*; 7. Elße *Lautkahsehne*; 8. Grita Waldate;

64; 27.7.; Mikkellis **Snidrus**; Marike; Busze; Staltschen; 1. Kristupp Balnus; 2. *Illutte* Balnene; 3. Busze *Pridzene* isz Algawiszkiu; 4. Marrike, (unl.) Magdt;

111b 1. 65; 1.8.; Kubbs **Puraitis**; Erdmuth (*Diwinaite* – *Nachname nicht angegeben*);

Marryke; Lebedden; 1. Annuss(is) (unl.); 2. Mickel Kupratis; 3. Christop *Schematis*; 4. Christian *Benkatis*; 5. Annuss(sis) *Jautatis*; 6. Marike Perkuhnehne; 7. Urte (unl.); 8. Annike (unl.); 9. *Bergsche* (unl.); 10. Grita *Ogatene*; 11. *Ogatehne Bergsche*; 12. *Elßeke Palaksztene*; 13. *Schule Senttikehne*; 14. *Ragina* (unl.); 15. Catharina *Jautsch(ene)*; 16. Marike (unl.); 17. (unl.);

66; 2.8.; Christoff **Bock**; Elisabeth; Gottfried; (Ort unl.); 1. Merten Schurtztuch; 2. Hanß Schurtztuch; 3. (unl.) Thirbachin; (*Der Ort, in dem die Eheleute gelebt haben, ist unleserlich, offenbar aber nicht mehr Mazuttlauken wie noch im Eintrag 26 von 28.2.1712*);

67; 22.7.; Annussis **Szukkis**; Busze; Busze; Karckel; 1. Hanske Waitekus; 2. Hans Bojahr; 3. Mikks *Ambrassus*; 4. Frau Pfarrin (*Vorname nicht*

*angegeben*) Bönckin; 5. Regina, Jurg *Stubbreiten* Eheweib; 6. Barbe, Jurg Rancken Eheweib;

68; 17.8.; Peter **Launert**; Maria (**Balckin** – *Nachname nicht angegeben*); (*Sohn* – *Name unkl.*); Eysenberg; 1. Heinrich Reinholdt; 2. (unl.), Tochter des (unl.); 3. Jungfr(au) (unl.); 4. des Hintz Tochter von Graszten Katrina;

69; 17.8.; Albys **Szetellis**; Annusze; Jurgis; Karckell; 1. David Guddait; 2. Jurg Zabriszkis; 3. Erdtmann Mikkeliszkis; 4. Urte Kasimerene; 5. Else Plonene;

70; 19.8.; Jurgis **Jodaitis**; Ragina; Raggina; Girgsden; 1. alte (*Vorname nicht angegeben*) Klimmait; 2. (unl.) (unl.); 3. des Merczaus Jodaiten seyn Weib;

4. (unl.) (unl.); 5. Ennikke Biddruttene; 6. Kacze Jodaitene; 7. Eddilke

Jodaitene; 8. (*Vorname nicht angegeben*) Sellowaitene isz Nausedu;

9. (*Vorname nicht angegeben*) (unl.); 10. (unl.) (unl.); 11. Else *Pogellate*;

12. Raggina Bresmono merga;

(111b r.)71; 21.8.; Michael **Hayn**; Gertrudis; Gertrud; Tirkschlen; 1. Gottfried *Schaar*;

2. Johann Christoff Agarius; 3. Frau *Heynsch* von Oszpalten;

72; (*Datum nicht angegeben*); Berent **Paulait**; Annikke (**Mikkaite** –

*Nachname nicht angegeben*); Tumschas; Wyzaiten; 1. Aschmis Jodatis;

2. Milkus (unl.); 3. Annuss(is) *Klatzkatis*; 4. Ragine Adohmehne; 5. Elßke

Mauritzehne; 6. Schule Grigallahtehne; 7. Made Mauritzate; 8. Catharina

*Seimatsche*;

73; 31.8.; Gottfried **Schaar**; Erdtmuth; Maria Eliesabeth; Spukken;

1. Zacharias Hein; 2. Michel Heyn; 3. *Mickel* Schwelnuß; 4. Gurg Schwelnuß;

5. Christoph Pagals; (6.) Barbara *Engelin*; (7.) Catharina *Groosin*; (8.) Elßke

*Schwelnene*; (9.) (unl.) *Schwelnate*; (10.) Annike *Guddate*;

74; 9.9.; Aszmys **Waldzus**; Ennikke; Marryke; Kuppren; 1. Raphael Engell;

2. Hanß Dytzsch; 3. Jurgis Bernots von Akleninken; 4. Jurgis *Jodaitellis* von

*Jodischken*; 5. Grita, Ennusso Labbaiczoz patti; 6. Grita, Mikkello Joniszkaiczoz

patti; 7. Barbe, Endrikkio Waldzaus patti; 8. Urte Preldikate von Aklinincken;

9. Mikkellis Waldzus von Kuppren;

75; 19.9.; Ensys **Smallakkaitis**; Grita; Maure; Staltschen; (1.) Mertzus

Labbatikis; (2.) Maure Sentig; (3.) Catharina K(i)aukehne; (4.) Bergsche

*Pagalaitene*; (5.) Grita *Senttikkehne*; (6.) Urte (unl.);

112b l. (ohne Nummer); 13.9.; (Vorbemerkung unl.); Christian **Mending**; Katrina; Christian; Oszpalten; 1. Friedrich Beyer; 2. Johann (unl.); 3. Friedrich Borkoffsky jun.; 4. Frau Maria Trutnauin; 5. Katarina Medingin; 6. Heinrich Groos; (*Obwohl der Eintrag gut lesbar und die Schreibweise eindeutig ist, dürfte der Kindesvater „Meding“ – und nicht „Mending“ – geheißen haben. „Meding“ war – anders als „Mending“ – im Kreis Niederung ein häufig zu findender Name, war auch in Oszpalten vertreten, und auch eine der Taufpatinnen heißt Meding; vgl. im Übrigen den Taufeintrag vom 20.9.1714. Es ist daher anzunehmen, dass dem Registerführer ein Schreibfehler unterlaufen ist.*)

76; 13.9.; Hanß **Kirchhoff**; Marrike; Ansas; Karkel; (*Paten nicht angegeben*); (*Siehe Eintrag Nr. 82*);

77; 28.9.; Jurgis **Lankaitis**; Elske; Raggina; Akminiszken; (1.) Urbahn *Bartz*; (2.) Hanskis *Brindrikatis*; (3.) Aschmis Patkatis; (4.) *Bergs(che) Lenkatin*; (5.) Grita Stiklehne; (6.) Urte Masutehne; (7.) Ragina Juschkene; (8.) Annike Pugellene;

78; 29.9.; Jurg **Reddikks**; Annusze; Annikke; Labben; 1. Christop *Stantzus*; 2. Annicke *Stantzehne*; (3.) Elßke Baltutehne; (4.) Maricke Redikkehne; (5.) Grita *Britzehne*;

79; 29.9.; Mikkell **Peterrait**; Raggina; Jurgis; Staltschen; (1.) Milkus Kiauke; (2.) Jans Gudatis; (3.) (unl.) (unl.); (4.) Annuss(is) *Girrulis*; (5.) (unl.) Mikatis; (6.) (unl.) *Batzkus*; (7.) (unl.) (unl.); (8.) Adilke *Schillwitene*; (9.) Busche *Pallkehne*; (10.) Bergsche *Pogellehne*; (11.) Bergsche (unl.); (12.) Busche Gudate; (13.) Catharina (unl.); (14.) Catharina (unl.); (15.) Urte Jurahte; (16.) Grita *Britzate*;

(112b r.)80; 29.9.; Grigas, der Hirt (*Nachname nicht angegeben*); Busze; Jurgis; Karckell; (1.) Hanß Schiffbauer; (2.) Jurg Sobraitis; (3.) Marrike, des Urbahn *Schmidts* Ehefrau; (4.) *Ingelin*, des Pobolsky Magdt;

81; 29.9.; Tumszus **Abrammait**; Ursula; Mikkas; Karckell; (1.) Christian Gallyn; (2.) Jakob Karlaitis; (3.) Jurgis Kalwaitis; (4.) Marrike Schmidtsche von *jen(er) Seit*; (5.) Anna Smiktene;

82; 29.9.; Hanß **Kirchhoff**; Marike; Hanß; Karkell; (1.) Michael, ein Dienst Knecht; (2.) Hanß Bojahr; (3.) Barbara, Kiodelen Weib; (4.) Grita *Prußensche*; (*Siehe Eintrag Nr. 76.*)

83; (*Datum nicht angegeben*); Jonis **Skrabs** ((unl.) (unl.)); Grita; Jurgis; Karkell; (1.) Jurgis *Banckis*; (2.) Macas Bunkellaitis; (3.) Janis Runskaitis; (4.) Else, Plonen Weib; (5.) Barbara Stirwene; (6.) Maria (unl.) (unl.);

84; 20.10.; David **Mikkuttaitis**; (Zwischenbemerkung: gestorben den 4.1., sein Weib aber hatt an besagtem Tag, den 20.10., einen (unl.) Sohn nach seinem Tod gebohren, also 48 Wochen danach); (*Mutter nicht angegeben*); Davids; Jakkischken; 1. Krisas Prusas; 2. Merczus Peteraitis; 3. Elske, Jurgio Mikkuttaiczo patti; 4. des Jurg Potabellsche;

85; 24.10.; Tumschus **Tzekkis**; Ennikke; Busze; Spukken; 1. Jurgis Grigallaitis; 2. Marten Meding; 3. Endrikk Grigallaitis; 3.(sic!) Ennike *Szwirsdene*; 4. Grita, des Lekszen Schwester; 5. Eddilke, Magdt bey Tzekken; (ohne Nummer) (*Vorname nicht angegeben*) Ginnuttsche;

113b 1. 86; 22.10.; Pritzus **Masuras**; Busze; (*Sohn – Vorname nicht angegeben*); Lebbedden; 1. Bergsze Ogatehne; 2. Madlihna Ogatehne; 3. Maria (unl.); 4. Anna Barbara (unl.);

87; 30.10.; Christoff **Thirbach**; Anna; Erdtmuth; Nauseden; 1. H(err) (*Vorname nicht angegeben*) Wiesenberg von Allgawischken; 2. H(err) Merten Zomm; 3. Johann Bernhard Klaus; 4. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Meyersche Krügersche; 5. David Gebhard; 6. Johann Lange; 6.(sic!) Friedrich Grünwaldt;

88; 3.11.; Christoff **Dunkus**, ein Musquetirer; Grita; Mikkellis; Akminischken; 1. Ensys Juska; 2. Urte Matsaitene; 3. Frau Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Klemmin;

89; 4.11.; Kristupp **Szulmeiszus**; Grita; Marrike; Wyzaiten; 1. Kristupp Balnus; 2. Kristupp Labbatakkis; 3. Mikkellis Junkeraitis; 4. Maria Medingin; 5. Grita, *Szulmeiszen* merga; 6. Illutte Balnene; 7. Elske Stubbrene; 8. Katrine *Szwastene*;

90; 8.11.; Andres **Bochem**; Maria (*Seltzin – Nachname nicht angegeben*); Daniel; Parugall; 1. Johann Bochem; 2. Johann Daniel Klemm; 3. David

Azekkis; 4. Jurg Skrabs; 5. Latse Graschtene; 6. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Gallynsche; 7. *Cibba Quöciszkene*;

(113b r.)91; 10.11.; Aszmys **Labbaitis**; Annikke (**Pagallaite** – *Nachname nicht angegeben*); Annussis; Jodiszken; 1. Johann Klemm, Pfarrer; 2. Mikkell Podzus; 3. Annussis Mikkaitis; 3. Kristupp Pagall; 4. Mikks Dowidait; 5. Johann Meyer, Schulz; 6. Jurg Judaitsche; 7. Hanß Sellennensche; 8. Michell Pagallsche;

92; 13.11.; Friedrich **Daube**; Katarina; Martin; Dydzen; 1. *H(err)* Raphael Engell; 2. Caspar (unl.); 3. (unl.) Schurtztuch; 4. *Herr Constantzis Bärwald*; 5. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Frantz; 6. Frau (*Vorname nicht angegeben*) (unl.); 7. Anna *Dorothea* Schurztuchin; 8. Gertrudt Eichholzin; 9. Frau M(argaretha) Eliesabeth Klemmin;

93; 14.11.; Jacob **Heilger**; Eliesabeth; Gottfried; Baublen; 1. Peter (unl.); 2. Andres Kurau; 3. Johann *Wiesenberg*; 3.(sic!) Christoff *Heydeck*; 4. Wilhelm Bildau; 5. (unl.) *Heilger*; 6. *Michel* (unl.); 7. Frau Christoff *Trudrung*; 8. (unl.) (unl.); 9. Fr(au) *Maria* Massalskin; 10. *Jungf. Maria* Guddait; 11. Eliesabeth (unl.); 12. *Anna* Massalskin;

94; 29.11. = *Domin.* Adv(ent) Heinrich **Meding**, mein Knecht; Else; Heinrich; (*Ort nicht angegeben*); 1. Kristupp Szeddys; 2. (*Vorname nicht angegeben*) Davidsche Halbschultzsche; 3. Katrine, *des Pluppin* Ehefrau;

95; 2.12.; Heinrich **Makk**; Barbara; Hans Gerge; Perkuhnen; 1. Georg Kurau; 2. *Christian* Heyn; 3. (*Vorname nicht angegeben*) *Baltreszaitis*; 4. (unl.) (unl.); (5.) Dorothea (unl.); (6.) *Maria Steherin*; (7.) *Maricke* (unl.);

114b l. 96; 2.12.; Jurgis **Blazas**; Grita; Grita; Nauseden; 1. Kristions Brinckis; 2. Martins *Lipkus*; 3. Merten Schurztuch; 4. Erdtmann Meding; 5. Johann Schurztuch; 6. Marike Sellowaite; 7. Ennikke Bendikkaite; 8. Marryke (unl.); (Nachbemerkung: Dieses Kind ist in meiner Abwesenheit *in* der Karkell zu Kaukehnen getauft);

97; 3.12.; Kristupps **Balnus**; Raggina; Annike; Staltschen; 1. Mickel Schudris; 2. John Gudait; 3. Jurg *Schuka*; 4. Hanßas *Janurkait*; 5. Milkus *Kauka*; (6.) Busche Schudrehne; (7.) Grita Jodadsche; (8.) Catharina K(i)auke; (9.) Busche *Labatehksche*; (10.) Adilcke *Rudehnsche*; (11.) Annike *Peteratsche*;

98; 5.12.; Jurgis **Mitskaitis**; Ennusze; Katrina; Asznugarren; 1. Killus Krunnys; 2. Annussis Jurgosas; 3. Annussis Jauczus; 4. Barbe Waldene von Kuppren;

99; 7.12.; Jurg **Stanbellis**; Annikke; Kristupps; Nauseden; 1. Jahn Stiklus; 2. Mertin Starost; 3. Christops *Schelaitis*; (4.) Catharina (unl.); (5.) Schule Pluphehne; (6.) Grita (unl.);

100; 7.12.; Gerg **Urbahn**; Barbara; Daniel; Jäckischken; (1.) Elisabeht Götzin; (2.) Adilcke Baltutis; (3.) Johann Seltz; (4.) Christops *Preuß*;

(114b r.)101; (*Datum nicht angegeben*); Milkus **Ludkus**; Busze; Busze; Ludken; 1. Gurg (unl.); 2. (unl.) (unl.); 3. Christop (unl.); 4. Jacob *Schelad*; 5. *Christop* (unl.); 6. Jurg *Susa*; 7. Jacob *Knops*; 8. *Dotzis* (unl.); 9. *Berens* Paulatis; 10. *Ansas Janurkatis*; 11. Jocups (unl.); 12. (unl.) (unl.); 13. (unl.) (unl.); 14. Else (unl.); 15. Regina *Janurkehne*; 16. Busche (unl.); 17. *Ragine* (unl.); 18. Elske (unl.); 19. Grita (unl.);

102; 9.12.; Annussis **Labbaitis**; Grita; Kristupps – Schule (Zwillinge); Jodischken; 1. (unl.) (unl.); 2. *Christian Bruns*; 3. Christoph (unl.); 4. Aschmis Waldsus; 5. *Jacub* (unl.); 6. Grita *Jautschatsche*; 7. Anicke *Labbatsche*; 8. *Ragina Labbatsche*; 9. *Agnita*, (unl.); 10. Anicke (unl.); (*Es handelt sich – wie der Registereintrag ausdrücklich aufführt – um Zwillinge („gemini“). Die Namensgebung bei der Tochter ist freilich unklar, denn zwischen „Sohn (filius) Kristupps“ und „Tochter (filia) Schule“ scheint der Mädchenname „Elske“ gesetzt*);

103; 12.12.; (Daczys **Szeddiks**, ein *Jude* beym Hanß Britszus, *Perkuhnen*, ist (unl.) *angegeben* (unl.)); Schule, eine Magdt daselbst als verheiratete Mutter; Mikkellis; Schakkuhnen; 1. Hanß Britszus; 2. Peter Schemaitsche; 3. Elisabeth *Heinsche*; 4. David Halbschultzen Ehweib; 5. *Kerstina*, Magd *außm Krug*; 6. *Edwikke* (unl.); 7. (unl.) (unl.); (Randbemerkung: Jurg *Wallukkaitene*); (*Die Randbemerkung soll offenbar die Kindesmutter als Szule, Ehefrau des Jurg Wallukaitis, konkret namhaft machen. Soweit davon die Rede ist, die Kindesmutter sei „eine verheiratete Mutter“, wird das durch das Taufregister freilich nicht bestätigt, so dass eine solche Geburt – wenn überhaupt – schon in der Zeit der Pest-Vacanz oder in einem anderen Sprengel stattgefunden haben sein müsste. Es kommt hinzu, dass der einzige Jurg Wallukait, der in Tauf-*

oder Heiratsregister erwähnt wird, schon seit 1704 mit einer Regina Krutinaite verheiratet war und das letzte Kind aus dieser Ehe 1714 geboren wurde. Zu erwähnen ist freilich auch: Im vorliegenden Taufregister taucht zweimal eine Szule Wallukaitene als Taufpatin auf);

104; 16.12.; Kristupp **Tirkszlaitis**; Busze; Ennikke; Aschnugarren; 1. *Bensus Palackstes*; 2. *Friedrich Ligmons*; 3. Kerstina *Baublehne*;

105; 16.12.; (Vorbemerkung: ein Schwachkindt (unl.) (unl.) (unl.)); Anas **Waldzoents**; Grita; Raggina; Schakkunellen; 1. Dovid Spuddait; 2. Mikks *Preukszas*; 3. Katrine Linaicze; 3.(sic!) Marrike Brunskene; 4. Eddilke Waldzaicze;

115b 1. 106; 18.12.; David **Lankait**; Bergsche; Annussis; Schakkuhnen; 1. *Dotzis* (unl.); 2. Mikel Schedis; 3. Hansas Britzus; 4. Hanßke Girrulatis; 5. Kups Markschat; 6. Elßke (unl.); 7. Urte Schedehne; 8. Margrete (unl.);

107; 18.12.; Aszmys **Tumaitis**; Raggina; Elske; Mitzken; 1. Anas Mitskaitis; 2. Balsys Ludkus; 3. Elske Jodaitene; 4. Busze Juraicze von Oszpalten;

108; 18.12.; Grigall **Naggaitis**; Ennusze; Sibilla; Karckell; 1. Jacob Karlaitis; 2. David Waitekaitis; 3. Krisas Paulaitis; 4. Barbe Rankiacze; 5. Annusze, Jurgio Szabraus patti;

109; 18.12.; Miks **Stirwas**; Kattusze; (Zwilling, gleich nach der Geburth gestorben) – Marrike (Zwillinge); Karckell; 1. David Guddait; 2. Busze Szukkene; 3. Schule, des Schettels Weib;

110; 20.12.; Jurg **Widrus**; Marrike; Jurgis; Karckel; 1. Erdtmann Smikt; 2. Dawids Azekkis; 3. Janis Kosaks; 4. Jakobs Skrabbaitis; 5. Janis *Stassus*; 6. (Vorname nicht angegeben) Paksztene; 7. Schule, Adamo Draizo patti;

111; 20.12.; Davids **Mikkolaitis**; Urte; Janis; Trömmischen; 1. Ennussis Trommiszaitis; 2. Martins Trommiszaitis; 3. Petrus Szimkus; 4. Schule Trommischacze; 5. Ennikke Powillaicze; 7. Raggine *Nebelene*;

(115b r.) 112; 24.12.; Kristupps **Conrotaitis**; Eddilke; Kristupps; Wyzaiten; 1. *Asznutt* Paulait; 2. Marrike Klatszkaicze; 3. (Vorname nicht angegeben) *Maurene Bendeikene* von Snidrugallen;

113; 27.12.; Kristupps **Klastaitis**; Busze; Annussis; Wizaiten; 1. Ensys *Juraitis*; 2. Ennusze Lorenczene isz Useiniu; 3. Ennikke, Merczaus *Krauszis* patti; 4. Grita Conrotaicze;

114; 27.12.; Aszmys **Mitskaitis**; Elske; Marrike; Wyzaiten; 1. Endrikk *Matsaitis*; 2. Aszmys Pogelle isz Aklinincku; 3. Ennikke, Ennuss(io) Jauczaus patti; 4. Marrike Klatszkaicze; 5. Made, Martino Mitskaiczo patti von Trömmiszen;

## 1717

(115b r.)1; 1.1.; Mikkel **Strunck**; Elske; Elske; Schakkunen; (1.) Jakob Glaser; (2.) Hanß (unl.); (3.) *Schule Redikkene*; (4.) *Urte Szedehne*; 5. (unl.) (unl.); 2; 3.1.; Annussis **Kuppraitis**; Busze (*Dytszait* – *Nachname nicht angegeben*); Bergsche; Kuppren; 1. Christops Mikkatis; 2. Christian Schultz; 3. Jurg (unl.); 4. Christops *Chekkis*; 5. Jurg Budriks; 6. Hansas *Detzen*; 7. *Chatarina Meyerin*; 8. *Anna* (unl.); 9. Maria Schultzin; 10. Grita *Mikkaitische*; 11. *Bergsche* (unl.); (Randbemerkung: Dieses Kind ist ein posthumes, weil (unl.) (unl.) nach der Tauffe (unl.) *wahr*);

116b 1. 3; 4.1.; Adams **Sentikkaitis**; Bergsze; Maurus; Staltschen; 1. Martins *Schundratis*; 2. Jahn Gudatis; 3. Erdtmann *Labbatikatis*; 4. Grita Jodadtsche; 5. Busche (unl.); 6. Busche *Schmalakkatsche*; 4; 7.1.; Jurg **Tzekkis**; Ennikke; Busche; Ludken; 1. Jurgis Schneiderraitis; 2. Ansas Zons; 3. Jurgis Ludkaitis; 4. Jurgis Grigallaitis; 5. Jurgis Buddrikketis; 6. Szammaitene Elske; 7. Grita, Aszmo Jodaiczo uxor; 8. Grita Buddrikkene; 9. Busze Jurene; 10. Busze Ludkene; 11. Raggina Potskene; 5; 10.1.; = Dom. 1. post Epiphantias, des Morgends umb 8 Uhr ward ein Kind zu Schakkunnen gebohren; Johann **Klemm**, Pfarrer; Margar(e)tha Eliesabeth (*Grünwaldtin* – *Nachname nicht angegeben*); Anna Sophia; Schakkunnen; 1. Herr Christian Gottfried Klemm, Studiosus; 2. Herr Johann Friedrich Grünwaldt; 3. Frau Beyerin von Perkuhnen; 4. Frau Meyerin auß dem Schakkunnschen Krüge; (Nachbemerkung: Dieses Kind empfing die heilige Tauffe durch mich selbst den 11. Januarius umb 4 Uhr nachmittags);



6; Dom. 2. post Epiphanius = 17.1.; Endrikk **Mauricz**; Madline; Mikkellis;  
Mitsken; 1. Anskys Mitzkaitis; 2. Kristupp Jodaitis; 3. Kubs Wilnaitis;  
3.(sic!) Ennusze, Aszmo Mitskaicz patti;

(116b r.)7; Dom. 2. post Epiphanius = 17.1.; David **Gozons**; Grita; Annussis;  
Akminiszken; 1. Ensys Juska; 2. Jose Tumulaitis; 3. Anskys Pridrikaitis;  
4. Mikks Matsaitis; 5. Ennussis Losaitis; (Zwischenbemerkung: Diese 3 sind  
bei d(er) Tauff *zugegen* gewesen); 6. Annussis Kerszaitis aus (unl.)  
gegenwärtig gewesen; 7. alte (*Vorname nicht angegeben*) Patkaitensche;  
8. Urte, Anso Puraicz patti; (Randbemerkung: *Donnertag*);  
8; 22.1.; Maure **Kuppraitis**; Ennikke (**Alkeninkaite** – *Nachname nicht  
angegeben*); Maure; Kuppre; 1. H(err) Kiaukkus (unl.) (unl.); 2. (unl.) (unl.)  
von Schillgallen; 3. alte (*Vorname nicht angegeben*) (unl.) (unl.);  
4. Sentikkensche, die alte; 5. (unl.) (unl.) (unl.) (unl.) (unl.) (unl.) (unl.);  
6. die (*Vorname nicht angegeben*) *Buddrikkensche*;  
9; 22.1.; Krisas **Pleikis**; Eddilke; Eddilke; Kuppre; 1. Ennussis Buddrikks;  
2. Christian *Schultz*; 3. Elske; Endrikko Szedzo uxor; 4. Schule (unl.); 7. Edilke  
Purkene; 8. Frau (*Vorname nicht angegeben*) *Grooßsche*;  
10; 22.1.; Jurgis **Cibbrolus**; Raggina (**Puttinaite** – *Nachname nicht  
angegeben*); Ennikke; Spucken; 1. Christupp Szokohl; 2. Cibbrolene, Busze;  
3. (*Vorname nicht angegeben*) Szeddene Endrikkene; 4. (unl.) (unl.);  
11; 24.1.; Aszmys **Pagallis**; Elske; Janis; Perkuhnen; 1. Gerg Kurau; 2. Jurg  
Szwelanus; 3. Jurgis Ogaitis; 4. Mikkell Pagall; 5. Dawids Zellawiczaitis;  
6. Kristupps Podzus junior; 7. Tumsz Labbaitis; 8. Marryke, des Jose (unl.)  
Stiefftochter; 9. Marryke *Pilibaicz* von Oszpalten; 10. Elske, Szuloken  
Magdt; 11. *Endrikk* (unl.) patti 12. alte (unl.);

117b 1. 12; 24.1.; Johann Wilhelm **Baur**; Maria Barbara (**Eckertin** – *Nachname nicht  
angegeben*); Anna Regina; Ibenhorst; 1. Herr Andreas Wiegandt,  
*Holtzauffseher* in Tilsit; 2. Frau (*Vorname nicht angegeben*) *Rosochatziin* von  
Allgawischken; 3. Jungfrau Margaretha Sperberin;  
13; 24.1.; Christian **Gallyn**; Anna Justina (**Boyin** – *Nachname nicht  
angegeben*); Justina; Karckel; 1. Gottfried Gallyn; 2. Michell Krauß;  
3. Elisabeth Eichholtzin; 4. Jfr. Anna Justina Bönckin; 5. Maria Elisabeth  
Schorninckin; (Nachbemerkung: Zu Kalningken getauft);

14; 24.1.; Erdtmann **Mikkelischkis**; Busze; *Mikkas* – Marrike (Zwillinge); Karckell; 1. Andres Bochem; 2. Annussis Labbaitis; 3. Schule Paksztene; 4. Else Plorene; 5. Szule Szettellene;

15; 24.1.; Janis **Stassaitis**; Marryke; Raggina; Karckel; 1. Jakob Karlaitis; 2. Mikks Ranckis; 3. Janis Budwetis; 4. Marryke Kalwene, Urbano patti; 5. Maryke Smiktene;

16; 4.2.; Jurgis **Purkus**; Eddilke; Jurgis; Kuppren; 1. Killus Kuppraitis von Jodiszken; 2. die (*Vorname nicht angegeben*) Grooßsche von Kuppren; 3. (*Vorname nicht angegeben*) Schulmeiszensche von Wyzaiten; 4. Jurgis, Buddriko sunus; 5. Christian Schultze; 6. Paule Mazuttis;

17; 6.2.; Endrikk **Lebbeddaitis**; Katrine; Marryke; Katrinikaiten; 1. Anna Reggina (unl.); 2. alte (*Vorname nicht angegeben*) (unl.); 3. Ennikke, (unl.) (unl.) Magdt bey *Engel*; 4. d(er) Christoff Heydmann; 5. (*Vorname nicht angegeben*) *Uzpurkene*; 6. Mertzus Loskis;

(117b r.)18; 6.2.; Anskys **Tanczus**; Ennikke; Anskys – Annikke (Zwillinge); Labben; 1. Paul Labbaitis; 2. *Annike* (unl.); 3. Grita Stassehne;

19; 6.2.; Tumszas **Jauczus**; Katrine; Kristupps; Asznugarren; 1. *Anskis* (unl.); 2. *Annicke Palakstehne*; 3. Annusze Mitzkatehne; 4. Grita (unl.);

20; 7.2.; Kristupps **Baltuttis**; Elske (*Kosaite* – *Nachname nicht angegeben*); Katrine; Trömmiszen; 1. Hanßkis Tromischatis; 2. Mertin Tromischatis; 3. Micks Terkszlatis; 4. Agutta Balttutehne; 5. Made Mitzkatsche; 6. Schule Trömischatsche; 7. Adilke Baltutattsche; 8. Katrina Baltuttatsche;

21; 12.2.; Kristupp **Rimmaitis**; Grita (*Mitskaite* – *Nachname nicht angegeben*); Elske; Spukken; 1. Jurg Merczaitis; 2. Tumsz Trinit; 3. Anskys Szwellnus junior; 4. (kein Eintrag); 5. *Jurg Susa*; 6. Eddilke, Jurgio Stansellaiczo patti; 7. Raggina, Rimmen Magd;

22; 16.2.; Heinrich **Eiwill**; Maria; Michael; Snidrugallen; 1. Peter Schesnait; 2. Johann Rautenberg; 3. Christian (unl.); 4. Johann, (unl.) (unl.); 5. Martin Schöpst; 6. Mikkellis *Reddikks*; 7. Michel Eiwillen Fr(au); 8. Hanß Potabellsche; 9. (unl.) Elske;

118b l. 23; 18.2.; Klims **Wenskus**; Made; Annikke; Trömmischen; 1. Martins Mitskaitis; 2. Petras Szimkus; 3. Schule, Mikk Ambrassen Tochter; 4. die Martin (unl.); 5. Raggina, Mertino Trommiszaten Eheweib;

24; 19.2.; Mikkellis **Mikkaitis**; Bergsche; Ennikke; Mitsken; 1. Endrikk Mauritz; 2. Mertin Mitzkait; 3. Kristupp Mikkaitis; 4. Annikke Peteraitene;

25; 1.2.; Anskys **Strunckis**; Elseke; Anskys; Mitsken; 1. Ensell Bernotait; 2. Schule (unl.); 3. Raggina Tumaitene;

26; 22.2.; Ennussis **Pogelle**; Ennikke; Elseke; Akminiszken; (1.) Hanskis Pogele; (2.) Miks (unl.); (3.) Annus(sis) Jurgosas; (4.) *Annicke* (unl.); (5.) Elßke (unl.); (6.) Busche *Bendrikkehne*;

27; 4.2.; Johann **Johansen**; Else; (*Sohn – Vorname nicht angegeben*); Mitzken; 1. Junger (*Vorname nicht angegeben*) *Lenkut*; 2. Die (*Vorname nicht angegeben*) Medingsche von Oszpalten; 3. *Catarina*, Haynen Tochter;

(118b r.)28; 27.2.; Davids **Rimmaitis**; Busze (*Dragennaicze – Nachname nicht angegeben*); Dawids; Spukken; 1. Mikkell Jauczus; 2. Endrikk Grigallaitis; 3. Mikkellis Joniskaitis; 4. Jonis Trinitaitis; 5. Tumsch Tzekkensche; 6. Grita Joniskaicze von Lukischken; 7. alte (*Vorname nicht angegeben*) Grigallaitene;

29; 28.2.; Anskys **Lawizsus**; Katrine; Anskis; Wyzaiten; 1. Erdtmann Dreyer; 2. Anskis Strunkke (unl.); 3. Miks Jodait; 4. Eddilke Jodaitkene; 5. Elseke, *Agnotaiczu* dukte isz Girgdziu; 6. Busze Kubbatte(ne) isz Girgdziu; 7. Ennikke *Mikkaitcze* isz Jodiszkiu; (Randbemerkung: Donnerstags);

30; 28.2.; Merczus **Groosas**; Grita; Busze; Girgsden; 1. Ennussis Pugellis; 2. Regina Jodaitene; 3. Agutte, Mikka Tumaitten; 4. Agutte Baltuttaite; 5. Busze, *Lozas* Jurge isz Girgsdziu dukte; (Randbemerkung: Donnerstags);

31; 1.3.; (Vorbemerkung: ein Schwach Kindt); Merczus **Mikkolaitis**; Urte; Ennusze; Labben; 1. Anskys Mitskaitis; 2. Elseke Butkene; 3. Annikke, Mikko *Dazno patti*;

32; 2.3.; Mikks **Dowidaitis**; Elseke; Kristupps; Spukken; 1. Mikkelis Pagallis; 2. Mikks *Cibrolus*; 3. Endrikks Labbaitis; 4. Kristupp Tzekkatis; 5. Marike *Labbe(ne)*; 6. Reggina *Rusene*; 7. Regina, Aszmo Labbaiczo duk(te);

***(Wer einen Abgleich mit dem Originalmikrofilm vornimmt, muss beachten, dass hier eine scheinbare Lücke vorliegt. Die nachfolgende Seite befindet***

*sich in der Mikroverfilmung an völlig anderer Stelle. Die „fehlende“ Seite wurde hier an die zeitlich „richtige“ Stelle gesetzt.)*

- 119b l. 33; 27.2.; Georg Friedrich **Kramp**; Gertrud; Anna Maria; Schudraiten;  
1. Heinrich Meyer; 2. Christian Hayn; 3. alte (*Vorname nicht angegeben*)  
Böcksche; 4. Anna Dorothea Makkin; 5. Barbara Böckin;  
34; 2.3.; Jurg **Jonurkaitis**; Katrine; Annussis; Wyzaiten; 1. Kristupp Jodait;  
2. Elske Aszmiu Mikkaitene; 3. Kacze Enziu Jodaitene; (Randbemerkung:  
Donnerstag);  
35; 2.3.; Daczys **Reddikk**; Marryke; Dawids; (*Ort nicht angegeben*); 1. Janis  
Kaulus; 2. Katrine Reddikkene, Mikko Reddikko patti von Snidgallen;  
36; 3.3.; Johann Christoff **Agarius**; Regina; Christian; Miltakischken;  
1. Johann Hintz; 2. Christian Balk; 3. Zacharias *Linckert*; 4. Zacharias Haynen  
Haußfrau; 5. Gertrud Haynsche von Tirkschlen; 6. Katarina, des Johann  
Hinzen Tochter;  
37; 4.3.; Georg **Kurau**; Katrina; Katrina; Perkuhnen; (1.) Georg Mack;  
(2.) Michael *Jercke*; (3.) *Christoph Jerke*; (4.) Endrick *Schielak*; (5.) Friedrich  
*Rohßenberk*; (6.) Elßke Pogellehne; (7.) Anna Dorothea Mackin; (*Der  
Nachname der Paten zu 2) und 3) dürfte richtigerweise Gehrke, der des Paten  
zu 4) Szillok und der des Paten zu 5) Rosenberg gelautet haben*);  
38; 13.3.; Jurg **Susa**; Grita; (*Kind nicht angegeben*); Spucken; (1.) Mickel  
Schwelnus; (2.) Hanskis Schwelnus; (3.) Christoph (unl.); (4.) Jurg Grigalatis;  
(5.) Anicke *Cekkehne*; (6.) Elßke *Grigallene*; (7.) Annike (unl.);
- (119b r.)39; 14.3.; Janis **Guddaitis**; Ennusze; Janis; Staltschen; (1.) Mickel Balnuß;  
(2.) Jurgis *Witescheus*; (3.) Tumschus Endrusatis; (4.) Mickel Sentik;  
(5.) Annicke *Raudehne*; (6.) Catharina *Bukkatze*; (7.) Busche Maskollatze;  
(8.) Maricke, *Schwastises* Magd;  
40; 14.3.; Davids **Waitekaitis**; Elske; Anskys; Karkell; 1. Jurg Ranckis; 2. Jurg  
Prelidikks; 3. David Guddaitis; 4. Erdtmann Smiktas; 5. Grita, Wabbals Magd;  
6. Busze Szukkene; 7. Anna Azekkene; 8. *der (Vorname nicht angegeben)*  
Klamm;

41; 16.3.; Peter **Schesnait**; Maria; Maria; Schakkuhnen; (1.) Johann Rautenberg; (2.) Jurg Jodatis; (3.) Chatarina Elisabeht Meyerin; (4.) Grita *Britzinehne*; (5.) Elisabeht *Heinschin*;

42; 19.3.; Maurus **Nikklowaitis**; Eddilke; Eddilke; Girrininken; (1.) Christops Trankulß; (2.) Mickel Schunatis; (3.) Annicke Lehnertehne; (4.) Urte Wallenschehne;

43; 23.3.; Maurus **Aszmonaitis**; Raggina; Ennusze; Oszpalten; 1. Kristupps (unl.); (2.) Marryke *Pilibene* von Oszpalten; 3. Busze Aszmonehne; 4. Marryke *Pilibaicze*; 5. (unl.) (unl.); 6. (unl.) (unl.);

*(Im Mikrofilm schließt die nachfolgende Seite an die vorvorletzte an.)*

120b 1. 44; 28.3.; Annussis **Losaitis**; Ennusze; Brune; Akminischken; 1. Hanßkis *Brindrikatis*; 2. Aschmis Patkatis; 3. Urte *Matzaltsche*; 4. Ragina Juschkehne; 5. Grita *Rosohnehne*;

45; 5.4.; Endruttis **Szuloks**; (*Mutter nicht angegeben*); David; Perkuhnen; 1. Jurgis Warsze; 2. Baltzis Luttkus; 3. Georg *Makk*; 4. Annicke Ogatehne; 5. Ragina (unl.); 6. Catharina (unl.);

46; 11.4.; (Vorbemerkung: unl.); Kristupp **Sangus**; Grita; Ennikke; Baublen; 1. Milkus Kiauk; 2. Jurg *Melwingis*; 3. Guddiszk Tochter Ennikke; 4. Urte, Sangaus (unl.); 5. (*Vorname nicht angegeben*) *Mauriczayte* von Wyzaiten; 6. Raggina *Mikkuttaicze* von Baublen;

47; 11.4.; Johann **Guddait**; Eliesabeth **Schultzin**; Erdtmuth; Baublen; 1. Johann Friedrich Grünwaldts; 2. Johann (unl.); 3. *Friedrich Heilgeritz*; 4. *die Catarine* (unl.); 5. Maria *Medingin*; 6. Elisabeth (unl.); 7. (unl.) (unl.);

48; 12.4.; Laser **Szwastys**; Katrine; Busze; Wyzaiten; 1. *Friedrich* Schwastis; (2.) Elßke (unl.); (3.) Grita *Luttkayte*; 4. Annicke (unl.);

(120b r.)49; 14.4.; Jurg **Sausgalw**; Marrike (*Burkantaize* – *Nachname nicht angegeben*); Jurgis; Schilgallen; 1. Christop *Janurkatis*; 2. Martin Schimutatis; 3. Bergsche Medingehne; 4. Elßke Pagallehne; 5. Anicke Ogatehne; 6. Madline *Janurkatis*; (Randbemerkung: Ein Frühkind, die Eltern sind copuliret 3. Aug. 1716); (*Die Eheschließung fand tatsächlich am 30.8.1716 statt; die Kindesmutter hieß im Übrigen – wie aus dem Heiratsregister sowie aus*

*späteren Taufregistereinträgen hervorgeht – mit Vornamen nicht Maryke, sondern Ennikke);*

50; 27.4.; Mikkellis **Puttins**; Eddilke; Grita; Wyzaiten; 1. Kristupps Sellowaitis; 2. Endrikkis Ligmons; 3. Elske Pagallene; 4. Endrikk Schwastensche; 5. Grita von Nauseden, des Mikk (unl.) (unl.) *Stieftochter*; 6. Marrike, Magd bey Schwastysen; 7. (unl.) (unl.);

51; 27.4.; Endrikkis **Pallinis**; Annusze; *Milkins*; Szillgallen; 1. Christopß *Linatis*; 2. Urbahn *Schaußgalw*; (3.) Dorothea Bochemin; (4.) (unl.) Sausgalwin;

52; 27.4.; Aszmys **Ruddys**; Ennikke (*Pallasdaite* – *Nachname nicht angegeben*); Ennike; Trommischen; (*Paten nicht angegeben*);

53; 27.4.; Johann **Butwech**; Eliesabeth (*Adamin* – *Nachname nicht angegeben*); Regina; Rudden; 1. Anske Mauritz von Wieschaiten; 2. Aschmies Jodatis; 3. Grita Buschkehne; 4. Maria Elisabeht *Meeding*;

121b 1. 54; 4.5.; Anskys **Danullis**; Elske (*Palkaite* – *Nachname nicht angegeben*); Busze; Spukken; 1. Aschmies Brantzkatis; 2. Aschmies *Padakatis*; 3. Christoff Pretz; 4. Aschmis Janiskatis; (5.) Urte *Janiskatehne*; (6.) Busche (unl.); (7.) Busche (unl.); (8.) Ragine (unl.);

55; 5.5.; Kristupps **Lulaitis**; Urte; Urte; Tirkschlen; 1. Christopp Tirkslatis (sic!); (ohne Nummer) David Wallukkatis; 2. Dorothea Urbahnin; 3. Adilke Baltuttatsche; 4. Barbe (unl.);

56; 9.5.; Merczus **Peterraitis**; Bergsche; Busze; Jäkkischken; 1. Mikks Narruttis; 2. David Peteraitis; 3. Jurgis Potabellsche;

57; 12.5.; Casimir **Sammallus**, ein Zammait; Orte; Orte; Karckell; 1. Christoff Gaigall; 2. Annusze Szettellene; 3. Annusze Stirwaiczene;

58; 16.5.; Krisas **Prusas**; Elske; Dawids; Jäkkischken; 1. (unl.) (unl.); 2. Kristupp Tanczus; 3. Grita *Potabellin*; 4. (unl.) (unl.) von Jäkkischken; 5. (unl.) (unl.);

59; 18.6.; Gerg **Berg**; Lyse (*Böckin* – *Nachname nicht angegeben*); Johannis; Dydzen; 1. Elias *Sperber*; 2. (unl.) (unl.); 3. alte (*Vorname nicht angegeben*) Macksche;

- 60; 14.6.; Christian **Hayn**; Anna; Johannes; Perkuhnen; 1. Caspar Stehr;  
2. junger (*Vorname nicht angegeben*) *Linkatis*; 3. Anna Dorothea Makkin;
- (121b r.)61; 14.6.; David **Oszpaltaitis**; Grita; Annikke; Wyzaiten; 1. Ensys Jodait;  
2. (*Vorname nicht angegeben*) Mauriczene Ensellene; 3. Grita Conrotaicze;
- 62; 12.6.; Heinrich **Meyer**, Krüger; (*Mutter nicht angegeben*); Catarina  
Barbara; Schakkuhnen; 1. Herr Christian Gottfried Klemm; 2. Johann Meyer;  
3. Frau Majorin (*Vorname nicht angegeben*) Hoppin; 4. Frau Pfarrin (*Vorname  
nicht angegeben*) Klemmin; 5. Jungf(rau) (*Vorname nicht angegeben*) (unl.);
- 63; 5.6.; Mikks **Dzaugas**; Grita; Busze; Karckell; 1. junger Mikks Plore;  
2. (*Vorname nicht angegeben*) Latszkene; 3. alte Dzaugensche; 4. Grita  
Skrabbene; 5. Busze Mikkliszkene;
- 64; 16.6.; Paule **Labbait**; Ennikke; Catharina; Labben; 1. Endrikk *Schilock*;  
2. Christoff Hackschel; 3. Miks Waldschus; 4. *Balzis Lutkatis*; 5. *Anike  
Paullatsche*; 6. Ragine (unl.); 7. Catharina (unl.);
- 65; (Datum unl.); Anskys **Stassus** junior; Gryta (*Stansellaite* – *Nachname  
nicht angegeben*); (*Sohn – Name unl.*); Labben; 1. David (unl.); 2. Hanskis  
Stanzus; 3. Adilke Stantzelatsche; 4. Busche Pugelatsche; 5. Elßke Staßatsche;
- 122b 1. 66; 29.6.; Merczus **Kiauke**; Ennikke; MARRIKE; Wyzaiten; 1. Aschmis  
Klatzkus; 2. Hanßis Jodatis; 3. Annike Plupinehne; 4. Grita Oschpaltehne;
- 67; 11.7.; Jonis **Szeimys**; Busze; Jonis; Staltschen; 1. Annuss(is) Mickat;  
2. John Gudat; 3. Busche Labataykehne;
- 68; 14.7.; (Michel **Seltz**); Raggina; Hure; Kristupps; Tirkschlen; 1. Aszmys  
*Indraitis*; 2. Semmonaitene Elske; 3. Schule Jokubbellaitene; 4. Marryke  
Joniskaitene; 5. Schule Kraczene; 6. Marryke Zilwitkatsze von Rukken;
- 69; 27.6.; Indrus **Kalledaitis**; Else (*Matsellaite* – *Nachname nicht angegeben*);  
Krisas; Karkell; (1.) Erdtmann Oszekk; (2.) David Oszekk; (3.) Schultz  
(*Vorname nicht angegeben*) Gallyn;
- 70; 18.7.; Annussis **Ogaitis**; Bergsche; Annicke; Lebedden; 1. Johann Gluth;  
2. (unl.) Ogatis; 3. *Christops* Ogatis; 3.(sic!) *August Mazeikes*; 4. *Baltzis  
Lutkus*; 5. Ansas *Lutkus*; 6. Hanß Sentiks; 8. John (unl.); (9.) Maria Jesauin;  
(10.) (unl.) Meyerin; (11.) Madlihne Ogahtene; (12.) Busche Diwinahtsche;  
(13.) Anicke (unl.); (14.) Maricke *Uschpurwehne*; (15.) Maricke (unl.);

(16.) Annicke *Mikkusate*; (17.) Annicke *Paurahtsche*; (18.) Annicke *Bidrutatsche*; (19.) Busche Luttkehne; (Randbemerkung: Donnerstag);

(122b r.)71; 23.7.; Anskys **Klatszкус**; Busze; Marryke; Spukken; 1. Jurg Schwelnuß; 2. Mertzus Jakschat; 3. Ertmuth Purehne; 4. Busche *Warsehne*; 5. Barbe Tirckslehne; 6. Busche Klatzkatsche;

72; 1.8.; Killus **Kubbosaitis**; Madline; Kristupps; Jodischken; (1.) Micks Jakschatis; (2.) Aschmis (unl.); (3.) Grita Labatsche; (4.) Grita *Janiskehne*; (5.) Annike Krumehne;

73; 2.8.; Andreas **Kurau**; Anna (*Zommin – Nachname nicht angegeben*); Erdtmuth; Schudraiten; (1.) Heinrich Götzy; (2.) Peter Jesau; (3.) Chatharina Meyerin; (4.) Maria Elisabeth Heidmannin;

74; 8.8.; Paule **Perkuns**; Marryke; *Hansas*; Lebbeden; 1. (unl.) (unl.); 2. (*Vorname nicht angegeben*) *Mazeikis*; 3. Busze (unl.);

75; 21.8.; Casimir **Wollowicz**; Ragina; Mikkellis; Kuppren; 1. Aszmys Waldzus; 2. Mikkell Joniskaitis; 3. Endrikk Waldaitis; 4. Mikko Waldaiczopatti Schule; 5. Marryke, des Brettschneider *Barrautzken* Eheweib; 6. Grita, Annusso Labbaiczouxor;

123b 1. 76; 29.8.; Heinrich **Grooß**; Anna; (*Sohn – Vorname nicht angegeben*); Kuppren; 1. Hanß, Gerg Schultzen Sohn; 2. (*Vorname nicht angegeben*) Heydmann jun.; 3. des Grooßen Schwestern Sohn; 4. Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Medingsche; 5. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Beyersche; 6. Hanß Gerg Schultzen Tochter (sic!);

77; 3.9.; Mikkellis **Szeddys**; More; Mikkellis; Schakkuhnen; 1. Peter Schesnaitis; 2. Grigall Trinitis; 3. die (unl.) (unl.); 4. *Grita*, Hanß *Potabell* Weib; 5. (unl.) Kalwene; 6. *Marike* (unl.);

78; 9.9.; Endrikk **Szeddys**; Urte; Ennikke; Schakkuhnen; 1. Urban Bartsch; 2. Aszmys Kruszys; 3. Margreta Pawirpsche; 4. (*Vorname nicht angegeben*) Kalwene Lankaitene; 5. Killensche Pawirpsche; 6. meine Magd Madline;

79; 10.9.; (Vorbemerkung: von Staltschen ein Huren Kind getauft); (Endrikk **Plaktuks**, ein Soldat); (Marryke, die Hure, welche zu Wyzaiten beim Endrikk Szwastysen gedienet); Mikkellis; Staltschen; 1. Jan Guddaitis; 2. Merczus



Labatakis; 3. Jurgis Mankus; 4. Bergsche Sentikkene; 5. Bergsche Pagallene;  
6. Katrine *Labbakaite*;

80; 10.9.; Mikkell **Greinus**; Raggina (*Ambrassaite* – *Nachname nicht angegeben*); Raggina; Snidgallen; (1.) Christoph Eywill; (2.) Annuss(is) Tromischatis; (3.) Busze Schudrehne;

81; 11.9.; Jonis **Maczonzents**; Marryke; Orte; Karckel; 1. Andres Karlaitis;  
2. Jon Peldzus; 3. Sibille *Quöciszkene*; 4. Anne Kalwizskene;

82; 11.9.; Mikks *Paksztysen Schwiegersohn*; *Anicke*; Ansas; Karkel; 1. Jakubs *Bankaitis*; 2. Jonis Budwetis; 3. Katrine *Schinkorene*; 4. Schule *Guddene*;

(123b r.)82 (sic!); 10.9.; Merczus **Jodaitis**; Eddilke; Mikkelis; Jodischken; 1. Hanßis Jodatis; 2. Gurg Jodatis; 3. Elßke Mickatesche; 4. Barbe (unl.); 5. Barbe Maßuttehne; 6. Annicke Jodatehne; 7. Grita Mickate;

83; 12.9.; Martin **Krebs**; Marryke; Janis; Karckell; 1. Jakobs Karl(y)ns;  
2. Mikks Rapillus; 3. Janis, d(er) Szammait; (Randbemerkung: copuliret den 9. Juni 1717);

84; 12.9.; Kristupps **Gluzzaitis**; Anna (*Lulaite* – *Nachname nicht angegeben*); Elisabeth; Karckell; 1. Christoff Schettell; 2. Maczas Bunkellaitis; 3. Jurg Kalwaitis; 4. Sibille *Plendrene*; 5. Grita Wabbalaicze;

85; 12.9.; Hansas **Bajoraitis**; Katrine (*Butkeraitite* – *Nachname nicht angegeben*); Katrine; Karckell; 1. Christoff Schettel; 2. Mikks Wabbels;  
3. Jurg Szobraitis; 4. David Azekkis; 5. Else Plorene; 6. Katrine Mikkeliszkaicze;

85 (sic!); 12.9.; Annussis **Loserraitis**; Raggina; Elske; Girrinincken; 1. Mickel Schedwill; 2. Gurg *Kußlatis*; 3. Chatharina (sic!) Paresehne; 4. Adilcke *Micklaitehnsche*; 5. Urte Wallentzate;

86; 6.10.; Ansas **Puraitis**; Urte; Ansas; Akminischken; 1. Mikks Matsaitis;  
2. Daczys Gozons; 3. Ennikke Pogellene;

124b 1. 87; 6.10.; Kristupp **Tanczus**; Schule; Raggina; Labben; (1.) Jurg Mickkohlatis;  
(2.) Annuss(is) *Gudyskes*; (3.) Annuss(is) (unl.); (4.) Busche merga; (5.) Anna Schultzin; (6.) Annusche Ridikatsche; (7.) Annusche *Lukehne*; (8.) Ragina Paulate;

88; 6.10.; Aszmys **Kruszys**; Madline; Grita; Schakkuhnen; 1. Ansas Guddiszkis; 2. Annikke, Guddiszki dukte; 3. Endrikkio Szedzo uxor; 4. Dawids Wallukkaitis; 5. Hanß Potabellsche; 6. (*Vorname nicht angegeben*) Glaser; 7. (*Vorname nicht angegeben*) Bendeikene isz Snidrugalu;

89; 6.10.; Daczys **Kiaucke**; Katrine; Mikkellis; Staltschen; 1. *Mikk* K(i)auck; 2. Christop *Balna*; 3. Maur(us) Sentick; 4. Mickel Sentig; 5. Christop Schneydraht; 6. Aschmis Labatis; 7. Christops Podsus; (8.) Adilke (unl.); (9.) Bergsche Sentigkehne; (10.) Busche *Labatikehne*; (11.) *Bergsche Bagallehne*; (12.) Grita *Schwelnehne*; (13.) Annicke *Purkehne*; (14.) Ragina *Labbatsche*; (15.) Busche *Schuhdrehne*; (16.) Grita *Schudraitsche*; (17.) Catharina (unl.); (18.) Busche *Schwelnatsche*; (19.) Urte Jodatsche;

90; 17.10.; Aszmys **Patkaitis**; Elske; Mikks; Akminiszken; 1. *Jose Tummulatis*; 2. Hanß Puratis; 3. Ragine Jußkehne; 4. Brune *Gringalehne*; 5. Raggina Janiszkehne; 6. Busche Rimmehne; 7. Busche *Brindrikehne*;

91; 15.10.; Jan **Lautin**; Urte (*Paurate – Nachname nicht angegeben*); Grita; Karckel; 1. David Azekk; 2. *Hanß* (unl.); 3. Grita *Purene*;

(124b r.)92; 5.11.; Ensys **Pallaisdies**; Urte; Urte; Tewellen; 1. Milkus *Stauge*; 2. (*Vorname nicht angegeben*) Puttins isz *Zemininku*; 3. Mikks Cirullaitis; 4. Endrikkio Pugello patti isz Girgsdzu; 5. Ennusso Pugello patti isz Girgsdzu;

93; 8.11.; Jurgis **Ogaitis**; Annikke; Kristupps; Schillgallen; 1. Jan Linkaitis; 2. Janis Medings Stiefsohn von Schillgallen; 3. Ennusze, Endrikkio Linaicz patti;

94; 14.11.; Endrikkis **Labbaitis**; Urte; Endrikkis; Jodiszken; 1. *Walutis Scheddis*; 2. Aschmis *Jauczus*; 3. Grita Starostehne; (4.) Annike Starostehne; (5.) Raggina Labatsche; (6.) Annicke *Scheddsche*; (7.) Elßke *Mikkatsche*; (8.) Annicke Labbatsche; (9.) Barbe *Sellehne*; (10.) Elßke *Krunahte*; (11.) Grita *Mikkatsche*; (12.) Ragina *Labaytehne*; (13.) Elßke (unl.);

95; 17.11.; Maur(us) **Sellowaitis**; Raggina (*Jodaite – Nachname nicht angegeben*); Busze; Nauseden; (1.) *Mertzus Pleykis*; (2.) Aschmis (unl.); (3.) Busche *Narusehne*; (4.) Grita *Jodadsche*; (5.) Elßke (unl.) (unl.); (6.) Grita *Starostate*; (7.) Grita *Klimmatsche*;

96; 28.11. = Dom. 1. Adventus; Jurg **Cirullaitis**; Katrine; Elske; Akminiszken;  
(1.) Hanßkis Juska; (2.) Jakop (unl.); (3.) Grita *Janiskehne*; (4.) Annicke  
Pogelehne;

125b 1. 97; 30.11.; Friedrich **Frantz**; Regina **Preukin**; Barbara; Katrinikaiten; 1. Herr  
Wildnüßb(ereiter) Bauer; 2. *Herr (Vorname nicht angegeben)* Kühnappell;  
3. (unl.) (unl.); 4. Maria Schorningkin; 5. Frau (*Vorname nicht angegeben*)  
Guddaitsche;

98; 5.12.; Mertin **Starrost**; Elske; Busze; Nauseden; 1. Bartell Schorning;  
2. Annussis Mikkuzaitis; 3. Baltser Pretz; 4. Mertins, des Aszmys Starosten  
(unl.) Jüngling; 5. Urte, des Aszmys Starosten Tochter; 6. Elske, des Wallutten  
augintine von Nauseden; 7. Katrine, (unl.) Starosten uxor von Schuppyhnen;  
(Randbemerkung: Donnerstag);

99; 5.12.; Mikkellis **Sunaitis**; Marryke; Anskus; Girrininken; 1. Jurg Parinsas;  
2. Mikks Kioszellis; 3. Jakob Loserraitis; 4. Jurge Saunaitis; 5. Raggina  
Loserraitene; 6. Ennusze, Jurgio Kuslos patti; (Randbemerkung: Freytag);

100; 27. post Trinit. = 14.11.; Hans **Trommiszaitis**; Katrine; Regina;  
Trömmiszen; 1. Janis Baltuttis; 2. Dawid Mikkulaitis; 3. Kristupp Mikkolaitis;  
4. Martin Mikkolaitis; 5. Else, Kristupp Baltutten Eheweib; 6. Katrina, Aszmo  
Rudzo Eheweib; 7. Bergsche, Hanske Kairaiten Eheweib;

101; 6.12.; Jan **Baltutt**; Schule; Else; Trömmiszen; 1. Christoff Baltutt;  
2. Martin Mitzkait; 3. Hanß Trommiszait; 4. Busze, des Hanß Pogellen  
Eheweib; 5. Mayde, Klimmo Wenskaus Eheweib;

(125b r.)102; 12.11.; Hanß **Schettell**; Ursula; Hansas; Karckell; 1. Griga Skrabs; 2. Jurg  
Rankis; 3. Andres Karlus; 4. Jon Wirbicky; 5. Mikkelis Plore; 5.(sic) Marryke  
Szabriszkene; 6. Anne Girruttene;

103; 12.11.; Stephan **Poboltzky**; Maria; Anna Catarina; Karkell; 1. Christian  
Gallyn; 2. Johann Grund; 3. Elisabeth (unl.); 4. Anna Justina Bönckin;  
5. Elisabeth, Schornings *Tochter*;

104; 7.12.; Urbahn **Bartsch**; Maria; Anna Barbara; Schakkuhnen; 1. Endrikk  
Szeddys; 2. (*Vorname nicht angegeben*) Glasersche Potabellsche; 3. (*Vorname  
nicht angegeben*) Wallukaitene Dawidene;

105; 19.12.; Erdtmann **Meding**; Bergsche; Bergsche; Schillgallen; 1. Jurg Ogatis; (2.) *Gurg* (unl.); (3.) Annuss(is) (unl.); (4.) Schule (unl.); (5.) Urte *Sulahtsche*; (6.) Elßke (unl.); (Randbemerkung. unl.);

106; 23.12.; Mikks **Sellowaitis**; Eddilke; Bergsche; Staltschen; 1. Mikkell Snidrus; 2. Endrikk *Ploktys*; 3. Maure Szeddukk; 4. Busze Snidrene; 5. (unl.) Kalwaicze; 6. Bergsche Sentikkene; 7. Grita Matsikkene;

## **1718**

(125b r.)1; 1.1.; Kristup **Ogaitis**; Grita; Mikkellis; Lebbeden; (1.) Mertin *Leskis*; (2.) Mikel Uszpuris; (3.) Christops Ogatis; (4.) Bergsche Ogehne; (5.) Ertmut Purehne; (6.) *Ennicke* (unl.); (7.) Ragina (unl.); (8.) Busche *Dowidahtsches* Magd; (9.) Marike Mikkutahtsche; (10.) Catharina Kurselatsche;

126b 1. 2; 8.1.; Anskis **Mitskaitis**; Ennikke (*Peterrait* – *Nachname nicht angegeben*); Grita; Mitsken; 1. Aschmis Mikkahtis; 2. Milkus Petratis; 3. Christops Dowidatis; 4. Hanßkis Peteratis; 5. Adilke (unl.); 6. Annike Dowidehne; 7. Elßke Pehterahtsche; 8. Annußsche (unl.); 9. Urte *Mitzkahtehne*; 10. Jurg (unl.);

3; 8.1.; Endrikk **Girgsdis**; Ennikke (*Mauriczait* – *Nachname nicht angegeben*); Busze; Tirkszlen; 1. Christops Tirkslatis; 2. Hanßas Girgsdis; (3.) Adilke *Putinsche*; (4.) (unl.) (unl.); (5.) Adilke *Baltutate*;

4; 9.1.; Mikkelis **Szeddozents**; Grita; Mikkellis; Jodiszken; 1. Endrick Labatis; 2. Killus Kubbusat; 3. Hansas *Krunnis*; (4.) Schule *Judatsche*; (5.) Annike *Schukehne*; (6.) Ragehne Labatehnsche; (7.) Grita *Waldatsche*; (8.) Ragine *Joniskahtsche*; (9.) Grita (unl.); (Randbemerkung: unl.);

5; 9.1.; Johann **Meyer**, Schultz; Loysa; Catrina Erdtmuth; Schudraiten; 1. Andres Kurau; 2. Peter Heiliger; 3. (*Vorname nicht angegeben*) Binskis (unl.); 4. *Christian* (unl.); 5. (unl.) (unl.); 6. (unl.) (unl.); 7. Frau Gluthin; (ohne Nummer) Frau Beyerin; 8. Maria Elisabeth Heydmannin; 9. Frau (unl.) (unl.);

- (126b r.)6; 13.1.; Dangelis **Waldaitis**; Katrine; Busze; Girrininken; 1. Mertin Niemand;  
 2. Annusche *Kußdehne*; 3. Schule Bogdahnsche; 4. Annike Saunehne;  
 5. Busche (unl.);  
 7; 13.1.; Jurg **Pagallaitis**; Bergsche; Mikkellis; Staltschen; (1.) Mikel Senntis;  
 (2.) Christop (unl.); (3.) *Ennusze* (unl.); (4.) Catharina *Labat*; (5.) Elßke  
*Waldsehnsche*; (6.) Urte (unl.); (7.) Elßke Podzate; (8.) Ennike (unl.);  
 8; 4.2.; Mikkellis **Schedwills**; Else; Ansas; Girrininken; 1. Jurg (unl.);  
 2. Tumschus *Labbatis*; 3. Ragina Laserehne; 4. Drita, (unl.) Magd; (5.) Marike  
 (unl.); (6.) (*Vorname nicht angegeben*) *Lackuttahte*; (7.) (*Vorname nicht  
 angegeben*) *Matsutsche*;
- 9; 6.2.; Caspar **Stähr**; Maria **Medingin**; Anna Dorothea; Perkuhnen; 1. Andres  
 Kuhrau; 2. Heinrich (unl.); 3. Gerg Mack; 4. Christian Heyn; 5. Barbara (unl.);  
 6. Barbara (unl.); 7. *Andorthsch Heynin*; 8. *Andorthsch* (unl.); 9. Anna (unl.);
- 127b l. 10; 7.2.; Mikks **Matsaitis**; Urte; Marrike; Akminischken; 1. Aschmis Losatis;  
 2. Busche *Bridrikkatsche*; 3. Else Toluschene; 4. Maricke *Rosonnatsche*;  
 5. Ragine Juskehne;
- 11; 8.2.; Johann Wilhelm **Bauer**; Maria Barbara (*Eckertin* – *Nachname nicht  
 angegeben*); (Filia, mortua in (unl.)); Ibenhorst;
- 12; 9.2.; Aschmis **Baltuttis**; Elske; Janis; Labben; 1. Christops Tantzus;  
 2. Christian Krunatis; 3. Annicke Labattehne; 4. Annicke Hakselehne; 5. Grita  
 Stassehne;
- 13; 10.2.; Johann **Beyer**; Barbara; A(nna) Elisabeth; Karckell; 1. (*Vorname  
 nicht angegeben*) *Stobbe*; 2. (*Vorname nicht angegeben*) *Bochemsche*;  
 3. (*Vorname nicht angegeben*) *Andruttsche von d(er) Parugel*;
- 14; 10.2.; Mikks **Plore**; Else (*Runskaite* – *Nachname nicht angegeben*);  
 Barbara; Karckell; 1. Urban Schmidt; 2. Milkus Jogmins; 3. Kristupp Butkus;  
 4. Klims Wensk(us); 5. Katrine Baltuttaicze;
- 15; 13.2.; Christian **Meyer**; Maria; Concordia; Karckell; 1. Hanß Kirchhoff;  
 2. Gottfried *Cirrus*; 3. Anna Maria (unl.); 4. Anna Barbara Iserhartsche;
- (127b r.)16; 13.2.; Mikks **Lutkait**; Raggina; Elske; Keszcallnen; 1. Kubbs Puraitis;  
 2. Jurg Jauczus; 3. Bertullis Klimmaitis; 4. die *Diwinaitensche* vom Lebbeden;  
 5. *Jägers* Magd Annikke; 6. Raggina, (unl.) Magd;

17; 13.2.; Jurg **Terrosas**; Annikke; Urte; Girrinincken; 1. Jurges Wetehschus;  
 2. Urte *Kosehne*; 3. Adilcke Micklowehne; 4. Busche Steputahte;  
 17 (sic!); 14.2.; Aszmys **Powillaitis**; Busze; Mikkas; Spukken; (1.) Aschmis  
 Klatzkatis; (2.) Micks *Terβlatis*; (3.) Endrick Grigalatis; (4.) Busche *Killugstin*;  
 (5.) Ragina Kallaminehne;  
 18; 19.2.; Johann **Gluth**; Regina Erdtmuth **Gebhardtin**; Wilhelm Heinrich;  
 Abschrey; 1. (unl.) (unl.) junior; 2. (unl.) (unl.); 3. Frau (*Vorname nicht  
 angegeben*) Thirbachin; 4. Herr Raphael Engell; 5. *Catarina* Beyerin;  
 6. Heinrich Gluth; 7. Euphrosina Gluthin; 8. Eleonora Decimatorin; 9. Heinrich  
 Artschwager; 10. Euphrosina Artschwagerin; (Randbemerkung: dieses Paar ist  
 copuliret den 2. Augusti 1717);  
 19; 20.2.; Tumsz **Mikkuzzaitis**; Ennikke; *Urte*; Lebbedden; 1. Jan Kurszellis;  
 2. Kristupp Ogaitis; 3. Else *Lunczaicze*; 4. Busze *zu Spukken*; 5. Urte  
 Lebbeddaicze; 6. (*Vorname nicht angegeben*) Loskene; 7. (unl.) *Bidrensche*;

- 128b 1. 20; 3.3.; Annuss(is) **Kritzias**; Grita; Regina; Spukken; 1. John Dabies;  
 2. Gurgis Cibrolis; (3.) Made Ruβate; (4.) Busche Cibrolehne; (5.) Elske  
*Daviddso*; (6.) Annicke *Szokollte*; (7.) Maricke Gritzate;  
 21; 10.3.; Jurg **Jodaitis**; Bergsche; Annikke; Jodiszken; 1. Herr Dawid  
 Gebhardt; 2. Herr (*Vorname nicht angegeben*) Gluth; 3. Aszmys Jodait;  
 4. Annussis Labbaitis; 5. Killus Kuppraitis; 6. Aszmys Waldzus; 7. Annus(sis)  
 Mikkaitis; 8. Aszmys Paulait; 9. Ansas Krunnys von Jodischken; 10. (kein  
 Eintrag); 11. Ennikke, Jurg Jodaiten *Freundin*; 12. Bergsche, Endrikk Labben  
 Schwagerin; 13. (kein Eintrag); 14. Bergsche, Mikkell Pagall Eheweib;  
 15. Annikke Haxellaitsche; 16. Grita Mikkaitene;  
 22; 14.3.; Kristupps **Leitsus**; Marryke (*Niklowaite – Nachname nicht  
 angegeben*); Annikke; Nauseden; (1.) Johann Schurtztuch; (2.) Johann  
 Schorning; (3.) Barbara Masalβky; (4.) Dorothea Schurtztuch; (5.) Grita  
 Blasehne; (6.) Grita Schellawate;  
 23; 15.3.; Kristupp **Krunnys**; Ennikke; Katrine; Jodiszken; 1. Hanβkis  
 Sellennahtis; (2.) Annuss(is) Labatis; (3.) Endrik Labatis; (4.) Micks Dovidatis;  
 (5.) Aschmis Paullatis; (6.) Grita (unl.); (7.) Urte *Selwatsche*; (8.) *Lenohre  
 Kruhsin*; (9.) Elβke Dabysehne; (10.) Urte (unl.); (11.) Annike *Potzkahte*;

- (128b r.)(ohne Nummer); 18.3.; Aschmys **Schwellnus**; Raggina; Aschmys; Baublen;  
 1. Milkus Mickuttaitis; 2. Erdtmuth Hoppin; 3. Eliesabeth Arendtin; 4. Kerstina  
 Captainene von Baublen;
- 24; 19.3.; Ensys **Matsaitis**; Marryke; Raggina; Girrinincken; 1. Paule  
 Kelneraitis; 2. Ensys Dummaszus; 3. Peter Neumann; 4. Dangels Waldaitis;  
 5. Urbans Tylibs; 6. Raggina Dummaszaicze von Girrininken; 7. Ennikke  
 Ullendrene; 8. Elske Witeszene;
- 25; 19.3.; Johann **Klemm**, Pastor; Margaretha Elisabeth (*Grünwaldtin* –  
*Nachname nicht angegeben*); Charlotta; Schackuhnen; 1. Johann Bochem;  
 2. Michell Balnen von Staltschen; 3. (*Vorname nicht angegeben*)  
 Sentikkensche; 4. Hanß Britschinen Ehefrau Greta; 5. (*Vorname nicht*  
*angegeben*) Snidrus von Staltschen;
- 26; 29.3.; Gottfried **Kraß**; Maria **Guddaitin**; Maria Eliesabeth; (*Abschrey –*  
*Ort nicht angegeben*); 1. Raphael Engell; 2. Johann Gluth; 3. Hanß  
 Potabelsche; 4. junge (*Vorname nicht angegeben*) Rimmensche von Spukken;
- 27.; 29.3.; Christian **Gallyn**; Justina **Boyin**; Anna Barbara; (*Karkeln – Ort*  
*nicht angegeben*); 1. der junge (*Vorname nicht angegeben*) Krauß; 2. Frau  
 (*Vorname nicht angegeben*) Peboltzsche; 3. (*Vorname nicht angegeben*)  
 Widdrensche; 4. Erdmannsche Mikkelischkenschche;
- 28; 31.3.; Merczus **Jodaitis**; Annikke; Annikke; Jodiszken; (1.) Christops  
 Mikatis; (2.) Jurgis Jodatis; (3.) *Adilke* Jodatsche; (4.) *Schule* Jodatsche;  
 (5.) Grita Mikkate; (6.) Annike Mikkate; (7.) Chatharine Klimahte;
- 129b l. 29; 4.4.; Kristupp **Tirckschlait**; Busze; Bergsche; Aznuggarren; (1.) Bergsche  
 (unl.); (2.) Annicke (unl.);
- 30; 5.4.; Endrikkis **Pallenczus**; Busze (*Szeddate* – *Nachname nicht*  
*angegeben*); Milkus; Staltschen; (1.) Hendrus Raudieß; (2.) Ertman  
*Labatagkis*; (3.) Adilcke Schelluwatsche; (4.) Annußehne *Gudehnatsche*;  
 (5.) Maricke Labatagkehne; (6.) Marike Schedatsche;
- 31; 6.4.; Kristupp **Schokohl**; Schule; Elske; Spukken; 1. Mikks Cibbrolus;  
 2. Annussis Batszkus von Labben; 3. Ansas Krunnys von Jodiszken;  
 4. Eleonora Krusin außm *Neukirchschen*; 5. die alte (unl.); 6. Raggina  
 Cibbrolene;

- 32; 6.4.; Kristupp **Jodaitis**; Elske; Mertins; Mitzken; (1.) *Heindrich* Mauritz;  
 (2.) Jurgis Janurkatis; (3.) Annicke Wilnahtehne; (4.) Catharina (unl.);
- 33; 6.4.; Ensell **Mauricz**; Else; Ensellis – Maurus (Zwillinge); Wyzaiten;  
 1. Aschmis Jodatis; (2.) Mickel Putins; (3.) Aschmis *Seimies*; (4.) Maria  
 Scheßnahtehne; (5.) Maricke Pieliepene; (6.) Grita Sau(s)ga(l)wehne;
- (129b r.)33 (sic!); 8.4.; Jurgis **Warze**; Busze; Raggina; Spukken; (1.) Hanßkis  
 Schwelnuß; (2.) Tumschas Kallamins; (3.) Aschmis Schwelnuß;  
 (4.) *Bergsche* Klatzkehne; (5.) *Mutte Lolehne*; (6.) Elßke, Schulocken Magd;  
 (ohne Nummer); 8.4.; (Vorbemerkung: außm Lappienschon zur Zeit des  
 Eißgangs); Martin **Artschwager**; Catarina; Johann Adam; Baublen;  
 (1.) Heinrich Artschwager; (2.) Peter *Lack*; (3.) Mickel Mikutatis; (4.) Ertmuth  
*Hupschin*; (5.) Elisabeth (unl.); (6.) Efrosina (unl.) Schwagerin;
- 34; 11.4.; Paule **Sentikks**; Busze; Bergsze; Perkuhnen; (1.) Heinrich Mack;  
 (2.) (unl.) (unl.); (3.) Mikel (unl.); (4.) John Pretz; (5.) Endrikk *Plackst*;  
 (6.) Grita (unl.); (6.) Barbe *Kalwahtsche*;
- 35; 14.4.; Jurgis **Dytszmons**; Elske; Annikke; Schudraiten; (1.) Michael Tietz;  
 (2.) Heinrich Götzy; (3.) Erthmann Dreyer; (4.) Mertin Palackst; (5.) Christops  
*Geiduß*; (6.) Regine Dreyerin; (7.) Annicke Awesehne;
- 36; 15.4.; Tumsas **Kallamins**; Raggina; Anskys; Spucken; (1.) Hanßkis (unl.);  
 (2.) Annuss(is) Ogatis; (3.) Aschmis Stantzelatis; (4.) *Maure Killukstis*;  
 (5.) *Jurgis* (unl.); (6.) Annuss(is) (unl.); (7.) Annike Cekkehne; (8.) Elßke  
 (unl.); (9.) *Madlihn Krunnehne*; (10.) Busche Powillatsche;
- 130b l. 37; 16.4.; Kristups **Trankullis**; Ennikke; Kristupps; Girrinincken; (1.) Hanskis  
 Stepputatis; (2.) Maure Niklowatis; (3.) Miks *Kuschatis*; (4.) Paul (unl.);  
 (5.) Annike (unl.); (6.) Annike Paulate;
- 38; 18.4.; Gottfried **Schaar**; Erdmuth; Erdtmuth; Spukken; (1.) Hanßkis  
 Schwelnuß; (2.) Johann Damske; (3.) Christop (unl.); (4.) Aschmis Schwelnuß;  
 (5.) Endrik Grigallatis; (6.) Elisabeth (unl.); (7.) Barbara (unl.); (8.) Barbara  
 (unl.); (9.) Anike (unl.); (10.) Urte *Stantzelate*;
- 39; 19.4. = Dom. Quasimodog.; Grigal **Kalwait**; Urte; Kristupps; Schillgallen;  
 (1.) Paul Sentig; (2.) Anusche *Linehne*; (3.) Schule *Lunkate*;



40; 21.4.; Hanß **Sellennait**; Barbe; Raggina; Jodiszken; (1.) Christop Krunnis; (2.) Jurg Jodatis; (3.) Mertzus Jodatis; (4.) Annike *Labatsche*; (5.) Urte Schellokehne; (6.) Elßke *Rutehne*; (7.) Ragina Paulate;

41; 21.4.; Michell **Krauß**; Maria Elisabeth; Anna Dorothea; Karckell; 1. David Guddait; 2. Gerg Bartmann; 3. Hanß Aszmonait; 4. Eliesabeth Eichholtzin; 5. Katrine Struppene;

42; 21.4.; Urban **Kalwis**; Marryke; Schule; Karckell; 1. Mikka Waitekus; 2. David Azekk; 3. (*Vorname nicht angegeben*) Nikklowaitensche; 4. Barbe, Rancken Tochter;

(130b r.)43; 3.5.; Mikks **Jakszus**; Grita; Mikkellis; Jodiszken; (1.) *Hendrick Waldzus*; (2.) Mickel *Kluschis*; (3.) Madlina *Kubehne*; (4.) Ragina Labatate; (5.) Elßke Klatzkate; (6.) Marike Konrohtate;

44; 4.5.; Martins **Buhskis**; Grita; Busche; Rudden; (1.) Allbrecht Pagal; (2.) Miks Jodatis; (3.) Peter Jesau; (4.) Christops Tewelat; (5.) Mikel Buschkis; (6.) Milkus Kauke; (7.) Maricke *Ginutt*; (8.) Urte (unl.); (9.) Grita *Buschlate*; (10.) M(aria) E(lisabeth) Heydmannin; (11.) Catharina K(i)auksche;

45; 10.5.; Kristupp **Pazimmuttis**; Marryke; Kristupps; Wyzaiten; 1. Tumschus *Jautis*; 2. Endrik Plakst; 3. Busche Plakstehne; 4. Maricke *Klakstkate*);

46; 10.5.; Jurg **Batzkuhs**; Katrine; Grita; Labben; (1.) Paul Batzkus; (2.) Annicke *Jurehne*; (3.) Annicke Hakselehne; (4.) Grita Labatsche; (5.) Catharina Batzkate; (6.) Grita *Perlupate*;

47; 26.5.; Aszmys **Stubbrus**; Else; Albrektas; Wyzaiten; 1. Ansas Guddiszkis; 2. (*Vorname nicht angegeben*) Pagall von Schudraiten; (Randbemerkung: Dieses Kind (unl.) die Nothtauffe (unl.);

131b l. 48; 3.6.; Annussis **Stassus**; Grita (*Stansellaite* – *Nachname nicht angegeben*); Annussis; Labben; 1. Jurg Mikkolaitis; 2. Kristinaus Krumo sunus isz Labbu; 3. Elske, des alten *Stassen* Tochter; 4. des Paule Labbaiten Eheweib;

49; 5.6.; (Vorbemerkung: unl.); **Barrautski** *Bulschus*; Marryke; Lyse; Karkel; 1. Janis *Trupputtys*; 2. Ansas Aszmonaitis; 3. Endrikk Szukkaitis; 4. (kein Eintrag); 5. Anne, Dawo GIRRUTZO patti; 6. (*Vorname nicht angegeben*) Lautinensche von der *Haffe Seiten*;

50; 14.6.; Jurg **Stansellaitis**; Addilke (*Gebbenaitē – Nachname nicht angegeben*); Grita; Spuken; (1.) Hendrik Stantzelaitis; (2.) Janis Balttuttis; (3.) Urte Lolehne; (4.) Annike *Kundaykehne*; (5.) Elßke Staßate;

51; 16.6.; Kubbs **Puraitis**; Erdtmuth (*Diwinaite – Nachname nicht angegeben*); Erdtmuth; Lebbeden; (1.) Paul (unl.); (2.) (unl.) (unl.); (3.) *Annuss(is)* (unl.); (4.) *Janis Puhraitis*; (5.) *Annuss(is)* (unl.); (6.) *Madlina* (unl.); (7.) Grita (unl.); (8.) Ragina (unl.); (9.) (unl.) (unl.); (10.) *Cattharina* (unl.); (11.) *Maricke* (unl.);

52; 29.6.; Kristups **Conrotaitis**; Eddilke; (*Tochter – Name unl.*); Wyzaiten; (1.) *Edielke Puttinehne*; (2.) Grita Oschpaltehne; (3.) Ragina Paulate;

(131b r.)53; 22.6.; Jurg **Lankaitis**; Elseke; Jonis; Akminischken; (1.) Hanskis Juska; (2.) Janis Sticklus; (3.) Andruttis Pogellis; (4.) Miks Matzatis; (5.) Mertins (unl.); (6.) Annike Kerweschehne; (7.) Bergsche *Lenkatsche*; (8.) Busche *Brindrikkehne*; (9.) Elseke Patkatsche;

54; Dom. 3. post Trinit. = 3.7.; Erdtmann **Urbonaitis**; Else; Erdtmann; Karckell; 1. Annussis Szukkis; 2. Albys Szettell; 3. Kubbs Bunkellaitis; 4. (kein Eintrag); 5. Schule Rankaicze; 6. Zibba *Quöciszkate*;

55; 9.7.; Christoff **Meding**; Barbara; Anna Dorothea; Tewellen; 1. Mikks Cirulaitis; 2. Martin Schurtztuch; 3. (die) *alte Bocksche*; 4. Urte Palaisdene; 5. Grita Tewellaicze von Tewellen;

56; 9.7.; Aszmys **Schmaulis**; Barbe; Raggina; Karckell; 1. Erdtmann Mikkeliszkis; 2. Ansas Szettellis; 3. (*Vorname nicht angegeben*) Kerszpreukszas; 4. Indrus Kalledaitis; 5. (*Vorname nicht angegeben*) Schinkoriszkene; 6. *Barbe* Mankaicze; 7. Jurg Zabriszkis; 8. *Waikko* Dawido patti;

57; 20.7.; Mikks **Cibbrolus**; Busze; Mikkell; Spuckken; 1. Micks Dowedatis; 2. Annuss(is) *Butzkus*; 3. Endrick Grigallaitis; 4. Aschmis Schwelnus; 5. Ragina Cibrolehne; 6. Elßke Pilipehne; 7. Grita Gritzehne; 8. Elseke Podate; 9. Annicke Schokohlahte;

132b l. 58; 23.7.; Mikkellis **Peterraitis**; Raggina; Grita; Staltschen; 1. Kristups Dumbkus; 2. Raggina Potskene; 3. Marryke Szedzaize; 4. Grita Kallwaicze;

5. Grita Buddrikkaicze; 6. Annusze Guddaitene; 7. Kerstina Mankene; 8. Grita Potßkene isz Acklenninczu;

59; 24.7.; Anskys **Tanczus**; Ennikke; Raggina; Labben; 1. Hanske Szweltnus jun.; 2. Merczus Mikkolaitis; 3. Jurg Batszkus; 4. Kristupp Tanczus; 5. Elske Butkene; 6. Paule Labbaitene; 7. (kein Eintrag); 8. Kristions Krunaitis; 8.(sic!) Elske Stassaicze; 9. junge (*Vorname nicht angegeben*) Haxellensche; 10. Marryke Bernotene isz Wirballu;

60; 6.8.; Jurassus **Abrammaitis**; Schule; Schule; Karckell; 1. Jakob Karlaitis; 2. Annussis Szukkis; 3. Jurg Kurszaitis; 4. Annusze Rankiacze; 5. Erdtmann Smikt;

61; 6.8.; Indrus **Kalledaitis**; Elske (*Matsellaite – Nachname nicht angegeben*); Erdtmann; Karkell; 1. Aszmys Szmaule; 2. Annussis Aszmonaitis; 3. Erdtmann Girrutt; 4. Jurg Zabriszkio patti; 5. Kristupp Szettellen patti; 6. Schule Waitekozento patti;

62; 6.8.; Jurg **Widrus**; Maria; Ursula; Karkel; 1. Jakob Karalaitis; 2. Christian Krauß; 3. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Gallynin; 4. Ursula Guddene; 5. (*Vorname nicht angegeben*) Wirbickene;

(132b r.)63; 10.8.; Aszmys **Labbaitis**; Ennikke (*Pagallaite – Nachname nicht angegeben*); Aszmys; Jodischken; (1.) Mikel Mikatis; (2.) Mickel Joniskatis; (3.) Milkus K(i)auke; (4.) Aschmis Paulatis; (5.) Catharina (unl.) Meyerin; (6.) Grita Labatehne; (7.) Annicke *Krumehne*; (8.) Grita Kuprehne; (9.) Catharina K(i)aukehne; (10.) Ragina Labatsche; (11.) Annicke Potzkatte; (12.) Madlina *Potzkatte*;

64; 11.8.; Janis **Stiklus**; Grita; Janis – Annike (Zwillinge); Akminischken; (1.) Annuss(is) Lorentzatis; (2.) Annuss(is) Losatis; (3.) Urte Matsatsche; (4.) Elßke (unl.); (5.) Ragina Juskehne; (6.) Busche Pridrykatsche; (7.) Grita Gosonnehne;

65; 13.8.; Mikka **Cirullaitis**; Raggina; Urte; Tewellen; (1.) Martin Meding; (2.) Annuss(is) Palaßdis; (3.) Urte Palaßdehne; (4.) Elßke Lecksschate; (5.) Barbe *Gruszate*; (6.) Grita Tewelate;

133b 1. 66; 24.8.; Heinrich **Götzy**; Lyse; Johann Heinrich; Schuderraiten; 1. Heinrich Zomm; 2. Organist (*Vorname nicht angegeben*) *Kraut*; 3. jüngere (*Vorname*

*nicht angegeben*) Meding; 4. Sergant (*Vorname nicht angegeben*) Heiliger;  
 5. Urbahn Schustersche; 6. Jurg *Krampsche*;  
 67; 27.8.; Annussis **Schukkis**; Busze; Marryke; Karckell; 1. Dawa Waitekus;  
 2. Mikka Wabbals; 3. der alte (*Vorname nicht angegeben*) Stirwas;  
 4. Urbonaiten Eheweib; 5. *Quöciszkin* Sibba;  
 68; 1.9.; Mikkellis **Schimmaitis**; Busche; Grita; Perkuhnen; (1.) Hanß Sentig;  
 (2.) Gurg Stonaht; (3.) Busche Sentigkehne; (4.) Maricke Pretzate;  
 69; 3.9.; Jonis **Dubbautzkis**; Schule; Mikkellis; Abschrey; (1.) Johan (unl.);  
 (2.) Maria Krußin; (3.) Busche Rimehne;  
 70; 3.9.; Merczus **Daznys**; Schule; Josups; Perkuhnen; (1.) *junger* Mack;  
 (2.) Maricke *Szilogkehne*; (2.) Marike *Stehrsche*; (3.) Maria *Jetzyin*; (4.) Ragina  
*Lukehne*; (5.) Grita (unl.); (6.) Annicke *Pagelate*;

(133b r.)71; 10.9.; Krisas **Pleikis**; Edilke; Schule; Kuppren; 1. Johann Jesau;  
 2. (*Vorname nicht angegeben*) Purkus; 3. Kristupp Kiaukellis; 4. Jurg Pleikis;  
 5. Petras Barrauskis; 6. alte (*Vorname nicht angegeben*) Massaltzsche; 7. Anna  
 Dorothea Schultzin; 8. Ennikke Kuppraitene; 9. Grita Buddikkaicze;  
 10. Raggina Buhskaicze; 11. Grita, Jesaus Magdt;  
 72; 11.9.; Kristupp **Scheddys**; Madline (*Jonellaite – Nachname nicht  
 angegeben*); Kristupps; Schakkuhnen; 1. David Wallukkaitis; 2. Frau  
 Margar(e)tha Elisabeth Klemmin; 3. des Czestnatzenten Weib von  
 Snidergallen; 4. Grita, Hanß Potabels Weib; (Randbemerkung: Dieses Kind  
 ward in d(er) Nacht sehr schwach getaufft);  
 73; 16.9.; Kristupp **Simmaitis**; Bergsche; Annikke; Aznugarren; 1. der junge  
 (*Vorname nicht angegeben*) Tirkschlait von Aznugarren; 2. Mikkell Simmaitis;  
 3. der Baltser Pretz; 4. Paule Sentikkene;  
 74; 20.9.; Anskys **Szons**; Raggina; Aszmys; Wyzaiten; 1. Tumschas *Jogstis*;  
 2. Jurgis Lulatis; 3. Milkus *Storims*; 4. Aschmis Paulatis; 5. Adilcke *Saunehne*;  
 6. Annicke (unl.);  
 75; 20.9.; Mikkell **Stepputt**; Schule; Jurgis; Karckell; 1. Jurgis Szabriszkis;  
 2. Erdtmann Aszaka; 3. *Milkus* Rappillus; 4. Schule Guddaitene; 5. Schule  
 Szettellene;

- 134b 1. 76; 20.9.; Erdtmann **Mikkeliszkis**; Busche; Adan; Karckell; 1. Jurg Draizis;  
 2. Hanß Schettell; 3. Adam Draizis; 4. Else Plorene; 5. Urte Bajorene;  
 77; 23.9.; Killus **Repszys**; Elske; Martens; Nauseden; (1.) Mertin Schurtztuch;  
 (2.) Anna Dorothea (unl.); (3.) Maria Medingin; (4.) Annussche (unl.);  
 (5.) *Else* (unl.); (6.) Annike (unl.); (7.) Schule *Linkatsche*;  
 78; 26.9.; Mikks **Jodaitis**; Annusche; Busche; Rudden; (1.) *Lebrecht* Pagall;  
 (2.) Grita Buskehne; (3.) Urte *Lulate*; (4.) Elßke *Buskate*;  
 79; 29.9.; Maure **Starrostas**; Katrine; Maure; Spukken; (1.) Elias Sperber;  
 (2.) *Jacob* (unl.); (3.) Aschmis *Krusche*; (4.) Aschmis (unl.); (5.) Paul Mack;  
 (6.) Kerstina (unl.); (7.) Daniel (unl.); (8.) Dawid *Wallukat*; (9.) *Hanskis* (unl.);  
 (10.) Aschmis Pagals; (11.) Urte Schedehne; (12.) Anike *Gudate*;  
 80; 30.9.; Anskys **Pridrikaitis**; Busche; Annikke; Akminischken; (1.) Miks  
 Waluks; (2.) Aschmis Patkatis; (3.) Johan *Bochim*; (4.) Miks (unl.); (5.) Jahn  
 Sticklus; (6.) Urte Purehne; (7.) Maricke *Lohrenßehne*; (8.) Annußhe  
 Lohsehne; (9.) Ragina Jußkehne; (10.) Anicke Mertzate;
- (134b r.)81; 6.10.; Augustus **Mazeikis**; Lyse; Mikkellis; Lebedden; (1.) Michael Titz;  
 (2.) Baltzies Luttkuß; (3.) Bergsche Ogehne; (4.) Ragina Leßkehne;  
 (5.) *Madlyhne Ogehne*; (6.) Marike Mikusate;
- 82; 8.10.; Mikkellis **Mikkaitis**; Else; Annussis; Jodischken; (1.) Annuss(is)  
 Labatis; (2.) Mertzus Jodatis; (3.) Mikel Joniskatis; (4.) Aschmis Palkus;  
 (5.) Annuss(is) Mikkatis; (6.) Jurgis Jodatis; (7.) Aschmis Paulatis; (8.) Busche  
 Lutkehne; (9.) Annike (unl.);
- 83; 15.10.; Johann **Rautenberg**; Anna Dorothea (*Schurtztuchin* – *Nachname  
 nicht angegeben*); Erdtmuth; Naußeden; 1. Friedrich Schornink; 2. Jurgis  
*Lolys*; 3. (unl.) Bergsche (*Nachname nicht angegeben*); 4. Frau (*Vorname  
 nicht angegeben*) Massaltzke; 5. junge Heinrich Eiwillische; 6. Peter  
 Schesnaitis; (Randbemerkung: 5. Augusti desselben Jahres getraut worden);
- 84; 15.10.; Martins **Mitskaitis**; Urte (*Girgzdaite* – *Nachname nicht  
 angegeben*); Schule; Mitzen; (1.) *Hendrik Jakubelatis*; (2.) Annussis  
 Balandis; (3.) Urte *Lohlehne*; (4.) Grita Waldate;
- 135b 1. 85; 16.10.; Mikkell **Strunckis**; Elske; Endrikkis; Schakkuhnen; (1.) Maure  
 Starost; (2.) Mertin Palagst; (3.) Christops Podsus; (4.) Aschmis Pagalß;

(5.) Jacob Glaßer; (6.) Schule Wallukehne; (7.) Grita Britzinehne;  
(8.) Bergsche Pagallehne;

86; 20.10.; Berent **Paulaitis**; Ennikke (*Mikkaite* – *Nachname nicht angegeben*); Annussis; Wyzaiten; (1.) Kristops Klastatis; (2.) Kristops *Pasaymutatis*; (3.) Annuss(is) Klatzkus; (4.) Aschmis Labbatis; (5.) Aschmis Warnatis; (6.) Busche Buskehne; (7.) Elßke Jautzatehne;

87; 22.10.; Mikks **Wallenczus**; Urte; Addilke; Girrinincken; (1.) Jurgis *Parinsas*; (2.) Jurgis (unl.); (3.) Urbahns *Tylips*; (4.) Addilke Mikkutatene; (5.) Ragina Laserehne; (6.) Maricke (unl.); (7.) *Annicke* (unl.); (8.) Grita Wallentzate;

88; 28.10.; Casimeras **Samallus**; Urte; Jurgis; Karckell; 1. Janis Skrabs; 2. Jurgis Skrabs; 3. Schule Schettellene;

(135b r.)89; 28.10.; Mikka **Dzaugas**; Grita; Ansas; Karckell; 1. Johann Grund; 2. Christoff Schettell; 3. David Guddaitis; 4. junge (*Vorname nicht angegeben*) Plorensche; 5. junge Kattuzze Mikkelizkiacze (sic!);

90; 27.10.; Mikks (*Nachname nicht angegeben*), ein Pawirp; Annusze; Aszmys; Karckell; 1. Christian Gallyn; 2. Christoff Schettell; 3. David Guddaitis; 4. Katrina, Hanß Bojaren Weib;

91; 27.10.; Adam **Rankiozents**; Ursula; Davids; Karckell; 1. Annussis Szukkis; 2. David Azekkis; 3. Szule Waitekaus Eheweib;

92; 27.10.; Erdtmann **Klamm**; Raggina (*Watekaite* – *Nachname nicht angegeben*); Erdtmann; Karckell; 1. Hans Karlus; 2. Schule Paksztene; 3. Anne Pauplene;

93; 24.10.; Tumschas **Jauczus**; Annikke; Annikke; Wyzaiten; (1.) Aschmis Jodatis; (2.) Grita Joniskehne; (3.) Catharina Lutkene; (4.) Elßke Klatzkate; (5.) Annicke Szeimate;

94; 24.10.; Jurg **Reddikk**; Annusche; Jurgis; Labben; 1. Ansas Tanczus; 2. Paule Baczkus; 3. Annussis Girgsdis; 4. Elske Stassaicze; 5. Urte, Merczaus Mikkolaiczo uxor; 6. Urte, Jurgio Mikkolaiczo uxor; 7. Schule, des Jurg Tanczaus Eheweib;

136b l. 95; 21.10.; Paul **Kelnerraitis**; Urte; Busche; Girrinincken; (1.) Herr *Johan* (unl.); (2.) Maure *Mukolaitis*; (3.) Jurgis Witesche; (4.) Urbahn *Tilebß*;

(5.) Hanskis *Mesca*; (6.) Marike *Matzene*; (7.) Elßke *Kalwehne*; (8.) Annike *Mikutate*; (9.) Busche (unl.); (10.) Busche (unl.); (11.) Annike *Kalwate*;  
96; 26.10.; Hanske **Szwelnus**; Edwikke; Ensys – Berents (Zwillinge);  
Spukken; (1.) Hansis Klatzkus; (2.) Christops *Podatis*; (3.) Aschmis  
Schwelnuß; (4.) Aschmis Schwelnuß; (5.) Endrick Grigallatis; (6.) Ertmut  
Scharin; (7.) Busche *Warsehne*; (8.) Elßke Grigalsche;  
96 (sic!); 4.11.; Peter **Meding**, ein Loosgänger; Eliesabeth; Anna Barbara;  
Barsdennen; 1. Herr Christoff Meding; 2. Maria Stährin; 3. Eleonora Haynin;  
4. (*Vorname nicht angegeben*) (unl.) von Barsdennen;  
97; 6.11.; Janiß **Kurschellis**; Annikke; Kriszczus; Lebbeden; 1. Baltsys  
Ludkus; 2. Tumsch Mikkuzaitis; 3. Casimier Wollowicz; 4. Kristup Ogaicz  
patti Grita; 5. Elske, Anskio Danullo patti;

- (136b r.)98; 17.11.; Jurgis **Witteschus**; Elske; Busche; Girrinincken; (1.) Hanßkis  
Meßka; (2.) Urbahn *Tileps*; (3.) Mickel Stonahtis; (4.) Jurgis Stonahtis;  
(5.) Elute Koschene; (6.) Catharina Domaschene; (7.) Annicke Trangalehne;  
99; 21.11.; Johann **Eichholtz**; Eliesabeth (*Bochemin – Nachname nicht  
angegeben*); Anna Dorothea; Karckell; 1. Schneider (*Vorname nicht  
angegeben*) Donner; 2. Gerge Massaltzky; 3. Gottfried Dexning; 4. Loysa  
Massaltzkin; 5. Schultz Gallynsche;  
100; 21.11.; Albys **Schettellis**; Annuzze; Busche; Karckell; 1. Kristupp Dulkis;  
2. Ansys Bojaraitis; 3. Maure Balnis; 4. Jurgis *Kurszaitis*; 5. Urte Bajorene;  
6. Else, Szettelo *patti*; 7. Annusze Rankiaus dukte;  
101; 23.11.; Michael **Seltz**; Barbara **Böckin**; Johannes; Jäkkischken; 1. Peter  
Jesau; 2. Johann Urbahn; 3. Gerg Urbahnsche; 4. Elisabeth Urbansche;  
5. Maria Seltzin; 6. Grita Potabels Margell von Jäkkischken;
- 137b 1. 102; 30.11.; David **Lankaitis**; Bergsche; Mikkellis; Schakkunen; 1. Endrikk  
Szeddys; 2. Aszmys Dytschmons; 3. Aszmys Awizzus; 4. Ensellis Girrullaitis;  
5. Aszmys Pagallaitis; 6. Annikke, Strunkio padukre; 7. Margreta Pawirpene;  
8. Hanß Potabell; 9. Elske Geldzene;  
103; 1.12.; Mikkell **Kraczus**; Elske; Martins; Tirckschlen; 1. Kristupp  
Krutinaitis; 2. Ensys Baltuttis; 3. Elske Prusene von Jakkischken;  
(Nachbemerkung: dieses Kind war sehr schwach getaufft);

104; 7.12.; Christoff **Labbatikkis**; Busche; Katrine; Staltschen; (1.) Milkus K(i)auk; (2.) Mikkell Peteratis; (3.) Annuss(is) *Lunczies*; (4.) Busche *Schundrehne*; (5.) Catharina K(i)aukehne; (6.) Urte Jodatsche; (7.) *Cat(harina) Labatene*; (8.) Grita (unl.);

105; 7.12.; Michael **Hayn**; Gertrud; Hanß Christoff; Tirckschlen; 1. Mikka Bresmon; 2. Christoff (unl.); 3. *Schuster (Vorname nicht angegeben)* Urbansche; 4. Regina Haynin; 5. Anna Katrina Haynin;

106; 7.12.; Aszmys **Tumaitis**; Raggina; Kristups; Mitzken; 1. Jurgis *Katillus*; 2. Aszmys Mitskatis junior; 3. Anna Dorothea Medingin; 4. Anskio Mitskaicz uxox; 5. Marike *Peteratene*;

(137b r.)107; 11.12.; Michael **Eiwillus**; Barbara; Barbara; Snidergallen; 1. Herr Andreas Bernhardus Rosochatius; (2.) Merzczus Snidrus; (3.) Kristups Balnus; (4.) David Rosochatius von Allgawischken; (5.) junge Heinrich Eiwillische;

108; 11.12.; Jurge **Mikkuttaitis**; Elske; Kristupps; Tirkschlen; (1.) Jurg Catiluß; (2.) Christoph Krutinatis; (3.) Aschmiß (unl.); (4.) Annicke Potabelehne; (5.) Urte Labatehne; (6.) Maricke, (unl.) Weib;

109; 12.12.; Mikkell **Mikkaitis**; Bergsche; Busche; Mitzken; 1. Hanß *Dratz*; 2. Annuss(is) Mickat; 3. Christoff *Peterahtis*; 4. Aschmis Tumatis; 5. Hanßkis *Strunkis*; (6.) Bergsche (unl.); (7.) Anike *Mitzkate*; (8.) Urte *Mitzkate*;

110; 15.12.; (Corporal (*Vorname nicht angegeben*) **Heilger**); Elis(abeth), die Hure, bey Schultz *Meyer*; Loysa Charlotta, Unzucht Kindt; Schudraiten; (1.) Johann Georg (unl.); (2.) Gerg Makk junior; (3.) Jurg Jodait von Staltschen; (4.) Frau (*Vorname nicht angegeben*) Medingsche; (5.) (*Vorname nicht angegeben*) Schultz Meyersche; (6.) (*Vorname nicht angegeben*) Götzysche;

111; 24.12.; Kubbas **Aszmonaitis**; Urte; Kristions; Katrinischken; 1. Annussis Klimmaitis; 2. Annussis Jauczus; 3. junger Christian Kühnappel; 4. (kein Eintrag); 5. Busze (*Nachname nicht angegeben*) von Lebbeden; 6. (*Vorname nicht angegeben*) Lutkene; 7. Raggina, *Weib* bey Kühnappels; 8. Schule Linkaicz; 9. Katarina Elisabeth Frantzin;



138b 1. 112; 4.12.; Jurge **Starost**; Annikke; Jurgis; Nauseden; 1. Anskys Juska; 2. Jose Tumulaitis; 3. Jurgis *Matnista*; 4. Maryke, des Aszmo Labbaiczso Weib von Nauseden; 5. Marryke Pretsene; 6. Elske, Mikko Dowidaiczso patti;  
113; 27.12.; Mikka **Daznys**; Annikke; Elske; Labben; 1. Kristupp Haxell junior; 2. Urte Mikkolaitene; 3. Elske Potabellsche;

## 1719

(138b 1.) 1; 1.1.; Pridze **Masuras**; Raggina; Raggina; Lebedden; (1.) *Walutteis Schneyders*; (2.) Annuss(is) Mickusatis; (3.) Ragina Schellowatehne; (4.) Annicke Bidrutate;  
2; 7.1.; Endrikkis **Girgdis**; Annikke (*Mauriczaite* – *Nachname nicht angegeben*); Aschmys; Tirkschlen; (1.) Michel Heyn; (2.) Mickel Bresmann; (3.) Gurg Catillus; (4.) Elßke Mikutathsche; (5.) Ragina *Tanzehne*; (6.) Busche Tirgshlatehne; (7.) Made Mauritzate;

(138b r.) 3; 7.1.; Anskys **Kerschpreukszas**; Schule; Mikkellis; Karckell; 1. Kristupp Schettell; 2. Krisas Kalwischkis; 3. Mikks Saugas; 4. Mikks Dwilaitis;  
4; 15.1.; Kristupp **Haxell** junior; Ennikke (*Szwelnaite* – *Nachname nicht angegeben*); Elske; Labben; (1.) Aschmis (unl.); (2.) Aschmis Jodadatis (sic!); (3.) *Anskis* Schwelnuß; (4.) Mickel Schwelnuß; (5.) Aschmis (unl.); (6.) Thumschus *Lolatis*; (7.) Christoff Krauß; (8.) Annuss(is) Girgdzis (sic!); (9.) *Else* (unl.); (10.) Elske Mitzkehne; (11.) (unl.) (unl.); (12.) (unl.) (unl.); (13.) Urte *Mitzkate*; (14.) Annike Labatsche; (15.) (unl.) (unl.); (16.) (unl.);  
5; 15.1.; Jurgis **Parinsas**; Katrine; Raggina; Girrinincken; 1. Mikkellis Sunaitis; 2. Jurgis Kuslaitis; 3. Raggina Loserraitene; (4.) Katrine Wallenczene;  
6; 19.1.; Mikkellis **Snidrus**; Marryke; Kristupps; Staltschen; 1. H(err) Leutnant (*Vorname nicht angegeben*) Janson; 2. Christops Schelluwaatis; 3. Milkus K(i)auke; 4. Maure Schedys; 5. Jurgis *Sudmanß*; 6. Hansis Killudatis; 7. Grita *Sudmanehne*; 8. Busche Schneidrahtehne; 9. Adillke Schellakate; 10. Annusche (unl.); 11. Elßke (unl.); 12. Elßke Killukehne; 13. Catharina *Labbaykate*;

- 139b l. 7; 24.1.; Jurgis **Kuslaitis**; Ennusche; Elske; Girrininken; (1.) Annuss(is) Laserahtis; (2.) Pritzes *Hänßelatis*; (3.) Catharina *Wallentzene*; (4.) Urte *Kelnorahtsche*; (5.) Elßke (unl.);
- 8; 27.1.; Kristupp **Krutinaitis**; Schule; Erdtmuth; Tirkschlen; (*Paten nicht angegeben*);
- 9; 4.2.; Endrikk **Waldzus**; Barbe; Martins; Kuppren; (1.) (unl.) (unl.); (2.) (unl.) (unl.); (3.) (unl.) (unl.);
- 10; 4.2.; Mikkellis **Laggys**; Bergsche (*Pallaksztaite – Nachname nicht angegeben*); Mikkellis; Schuderraiten; 1. Peter Jesau; 2. (unl.); 3. die Christoff Jodaitsche; 4. Janis (unl.); 5. der Soldat Christian Meding; 6. Peter *Schesnaitis*;
- 11; 4.2.; Jurgis **Ludkaitis**; Katrine (*Kliszaitte – Nachname nicht angegeben*); Elske; Ludcken; (1.) Tumschas Jautschus; (2.) Milkus Luttkus; (3.) Jurgis *Seymis*; (4.) Ragina Milkuttehne; (5.) Ragina Scheddehne; (6.) Annike *Jußkene*; (7.) Elske *Lutkate*; (8.) Anike *Reisate*;
- (139b r.)12; 5.2.; Heinrich **Mack**; Barbara; Heinrich; Perkuhnen; 1. Georg Mack; 2. Catharina Kurauin; 3. Elßke Tumehne; 4. Anicke Schaußgalwene; 5. Maria Stehrsche;
- 13; 13.2.; Jurg **Schirwaitis**; Raggina; Busche; Karckell; (1.) Hanß Aschmann; (2.) Else Kalledaitsche; (3) Busche, Gallynen Magdt;
- 14; 17.2.; Mikkell **Tirkslaitis**; Barbe; Kristupps; Spucken; (1.) Jurg Stantzelatis; (2.) Hanßkis Dannullis; (3.) Annuss(is) Baltuttes; (4.) Hanß Trinnit; (5.) Busche (unl.); (6.) Busche *Klatzehne*;
- 15; 19.2.; Aschmys **Pagalle**; Elske; Kristups; Perkuhnen; 1. Endruttis Szuloks; 2. Jan Linkaitis; 3. Martin Ludke; 4. Mikks Tumaitis; 5. Bochems *Knecht*; 6. (unl.) Makks; 7. (*Vorname nicht angegeben*) *Tumensche*; 8. *Fr(au)* Gerg Kurausche; 9. *junge* (*Vorname nicht angegeben*) *Labbateksche*; 10. Marryke *Jokene*; 11. Pilibaicz dukte; 12. Schule Linkaicze; (Randbemerkung: Freytag);
- 16; 20.2.; Peter **Schesnait**; Maria; Peter; Schakkuhnen; 1. Michell Eiwill; 2. alte (*Vorname nicht angegeben*) *Krampsche*; 3. Jacob Glaser; 4. (unl.) Magdt;

- 140b 1. 17; 22.2.; Mikkas **Dytschmons**; Marrike; Erdtmons; Snidgallen; 1. (*Vorname nicht angegeben*) Stepponnpreuksz von Perkuhnen; 2. (*Vorname nicht angegeben*) Knabsche von Schudraiten;
- 18; 24.2.; Killus **Krunnys**; Busche (*Wallukaite – Nachname nicht angegeben*);  
Elske; Aznugarren; (1.) Aschmis Jautschuß; (2.) Hanßkis *Mataykatis*;  
(3.) Hanßas Krunniß; (4.) Annike Krunehe; (5.) Ennußche Guddadtsche;  
(6.) Elßke *Palagstehne*; (7.) Maricke Walukate;
- 19; 4.3.; Dangel **Waldaitis**; Raggina; Busche; Girrorincken; (1.) Jurgis  
Parinsas (2.) Ensiß Matzatis; (3.) Maricke Schunatehne; (4.) Catharina  
Domaßehne;
- 20; 28.2.; Peter **Balck**; Anna **Sperberin**; Friederich; Karckell; 1. Christian  
Preuß; 2. Johann Otto; 3. Michell Dexning; 4. Friedrich Schorningk d(er)  
jüngere; 5. Johann Grund junior; 6. Jungfr(au) (*Vorname nicht angegeben*)  
Bönckin; 7. (unl.) Schornigks Tochter; 8. Catarina Thirbachin;
- 21; 11.3.; Lexus **Ginnuttis**; Elske; Elske; Spucken; (1.) *John Lang*; (2.) Jurg  
Schwellnuß; (3.) Hanßkis Schwelnuß; (4.) Tumß Cek; (5.) Mikel Grigalatis;  
(6.) Endrik Plackß; (7.) Grita (unl.); (8.) Grita (unl.); (9.) Grita (unl.); (10.) *Else*  
Griegalehne; (11.) Catharina Stantzehne;
- (140b r.)22; 12.3.; Dovido Gozono Szents Annussis **Lorenczaitis**; Marryke; Mikkellis;  
Akminischken; 1. Jose Tumullaitis; 2. Urban *Barthel*; 3. Anskio Pridrikkaicz  
patti; 4. Grita, Jono Stiklaus patti; 5. Urte, Endrikko Matsaitzo patti;  
6. Raggina, Anso Jusko patti; (*Wenn der Kindesvater als „Gozono szents“ =*  
*„Schwiegersohn des Gozons“ bezeichnet wird, müsste der Mädchename der*  
*Kindesmutter „Gozonate“ gelautet haben*);
- 23; 15.3.; Aszmys **Awizzus**; Ennikke; Ennikke; Perkuhnen; 1. Mertin  
Pallaksztas; 2. Baltser Pretz; 3. Dawido Lankaicz patti; 4. Sophia Titzin;  
5. Bergsche Dytszmonene;
- 24; 21.3.; Heinrich **Groos**; Anna; Erdtmuth; Kuppren; (1.) Christian Schultz;  
(2.) Regina (unl.); 3. Maria Elisabeth Heydmannin 4. Anna Dorothea  
Medingin;
- 25; 21.3.; Kristupp **Szulmeiszas**; Grita; Jurgis; Wyzaiten; (1.) Georg Mack;  
(2.) Heinrich Butzlaff; (3.) Gabriel Engel; (4.) Barbe Masuttehne;  
(5.) Chatharina Schawstehne (sic!); (6.) Catharina, Stubers Magd;

- 141b l. 26; 26.3.; Kristupp **Bartait**; Barbe (*Medingaiczze – Nachname nicht angegeben*); Jurgis; Snidgallen; 1. (*Vorname nicht angegeben*) Czestnatozents; 2. Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Rimmensche; 3. Loysa Berwaltin; (Randbemerkung: Frühvater, copuliret 26. Okt(ober) 1718); (*Offenbarer Lesefehler, die Eheschließung fand laut Trauregister am 16.10.1718 – und nicht am 26. – statt*);
- 25; 31.3.; Kristupps **Diwinaitis**; Annikke; Marryke; Lebbedden; (1.) Martin Lanßkis; (2.) Christop *Gloßatis*; (3.) Christop Schunatis; (4.) Christop Ogatis; (5.) Christion Brinkatis; (6.) Baltzes Luttkuß; (7.) Frau (*Vorname nicht angegeben*) Glutin; (8.) (unl.) (unl.); (9.) Busche, Magd; (10.) Ertmut Purehne; (11.) Busche *Stantzin*; (12.) Cath(arina) Trinitische;
- 28; 2.4.; Aszmys **Mikkaitis**; Elske; Elske; Wyzaiten; (1.) Aschmis Klatzkuß; (2.) Hansel Bernotatis; (3.) Catharina (unl.); (4.) Maricke (unl.); (5.) Anicke (unl.); (6.) Elske (unl.); (Randbemerkung: Dienstag);
- 29; 2.4.; Mikkell **Ogaitis**; Madline; Madline; Lebbedden; 1. der Pritsas Masure; 2. Raggina Loskene; 3. Lyse Mazeiksche; 4. Marryke, Tumsch Mikkuzaiten Tochter; 5. Urte, des Haxellzenten Magd; 6. Grita, Ogaitzo Kristuppo patti;
- 30; 15.4.; Jurg **Cibbrolus**; Raggina (*Puttinaitte – Nachname nicht angegeben*); Grita; Spukken; (1.) John Dabies; (2.) Jose Ruis; (3.) Christions Schokohls; (4.) Elßke Dowidehne; (5.) Busche Cibrolehne; (6.) Grita Pilapate;
- (141b r.)31; 13.4.; Kristupps **Skoraitis**; Annuzze; Kristupps; Labben; 1. Aszmys *Krunis*; 2. John Baltutt, ein Knecht beim Mikk Tirkschlaitis zu Spukken; 3. Else Baltuttene Potabellsche; 4. Katrine, Endrikk Pogellen Eheweib von Girgsden; 5. Else, Paul Labbaiten Margell;
- 32; 16.4.; Erdztus **Guddaitis**; Schule; Busche; Karckell; 1. Michael Kruse; 2. Jon Kosak sonst Wirbitzkius; 3. Schule Schettellene;
- 33; 16.4.; Bartell **Schorning**; Anna Dorothea; Christoff; Nauseden; 1. Jurg Blazas; 2. Kristupp Leitsus; 3. Martin Starrost; 4. Anna Dorothea Rautenbergin;
- 34; 27.4.; Annussis **Narruttis**; Grita; Annussis; Jäkkischken; (1.) Davied Peteratis; (2.) Barbara Seltzin; (3.) Ragina Kalamintzkin; (4.) Annicke Mickusehne;

35; 29.4.; Casimir **Grucholtzky**; Anna **Zabbaicze**; Philippas; Dydzen;  
(1.) Johann Bochem; (2.) Elisabeht *Bruch*; (3.) Annicke Mickusehne;

142b l. 36; 4.5.; Annussis **Lunskaitis**; Raggina; (*Tochter – Vorname nicht  
angegeben*); Staltschen; (1.) Johns Seymies; (2.) Milkus Kauke; (3.) Mickel  
*Sentek*; (4.) Sapike *Samatehne*; (5.) Busche *Labatacze*; (6.) Bergsche  
Sentigsche; (7.) Grita, Kaukas Magd; (Randbemerkung: 7. Nbr. 1718  
copuliret);

31 (sic!); 6.5.; Gottfried **Schultz**; Eliesabeth; Loysa; Abscherrey; 1. Herr  
(*Vorname nicht angegeben*) Gluth; 2. junger (*Vorname nicht angegeben*) Kroß;  
3. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Schaarsche; 4. Frau (*Vorname nicht  
angegeben*) Guddaitsche; 5. Hanß Potabellsche; 6. Anna Dorothea Schultzin;  
7. Johann Klemm, Pfarrer zu Schakkuhnen;

32 (sic!); 12.5.; Andreas **Kurau**; Anna **Zommin**; Johann Heinrich;  
Schuderraiten; 1. Christoff Truderung; 2. Gottfried Schultz; 3. Ulrich Schmidt;  
4. Frau Lorentz Trutnausche; 5. Frau Pfarrin Eliesabeth Klemmin; 6. Gabriel  
Engell; 7. Georg Trutnau; 8. Georg Makkis senior; 9. (unl.) von Mostaiten;  
10. Martins *Buhskis*;

33 (sic!); 13.5.; Mikkell **Jakkam**; Annikke (*Pogellaite – Nachname nicht  
angegeben*); Grita; Akminiszken; 1. Ansas Puraitis; 2. Jurg Lankaitis;  
3. (*Vorname nicht angegeben*) Bredpreukszensche; 4. Jan *Straklensche*; (*Bei  
der Ende Februar erfolgten Eheschließung ist der Vorname der Mutter mit  
„Elske“ angegeben*);

34 (sic!); 19.5.; Aszmys **Stubbrus**; Elske; Barbe; Wyzaiten; (1.) Anßkis  
Mauritz; (2.) *Caspar Schwastis*; (3.) Mickel *Kunnis*; (4.) *Christions* (unl.);  
(5.) *Hendrik Gaigalatis*; (6.) *Catharina Jodatsche*; (7.) Grita (unl.); (8.) Elßke  
Pagal; (9.) Grita *Schultz*; (10.) *Agut* (unl.); (11.) Grita (unl.); (12.) *Schule*  
(unl.); (13.) Grita (unl.);

(142b r.)34 (sic! sic!); 19.5.; Kristupp **Tumaitis**; Bergsche; Catharina; Girgzden;  
(1.) Annuss(is) (unl.); (2.) Ragina Tumehne; (3.) Annußsche Klimmatsche;  
(4.) Marike Schwastate; (5.) Agutte *Paltunsche*; (6.) Catharina Klimmate;  
(7.) Busche Losate;

35 (sic!); 23.5.; Annussis **Szlopsna**; Busze (*Maskolaite – Nachname nicht  
angegeben*); Grita; Staltschen; 1. Merczus Labbatakk; 2. Mikko Cibbrolen

Eheweib Busche; 3. Annusze, des *Purkschmistren* Eheweib; 4. Grita Maskolaicze;

36 (sic!); 23.5.; Johann **Gluth**; Erdtmuth **Gebhartin**; Maria Elisabeth; Abscherrey; 1. Johann Klemm, Pastor; 2. Friederich Beyer; 3. Friedrich Leßing; 4. Frau Wildnößbereiterin (*Vorname nicht angegeben*) Baurin; 5. Frau Christoff Kannengißerin von Baublen;

37; 28.5.; Christupp **Klastaitis**; Busche; Jurgis; Wyzaiten; 1. Ensys Lorenczaitis; 2. Merczus Jodaitis; 3. Marryke Conrotaicze; 4. Else Mitskaitene;

143b 1. 38; 28.5.; Mikkas **Kioschis**; Illutte (*Waiczullaite – Nachname nicht angegeben*); Grita; Girrinincken; (1.) Annuss(is) (unl.); (2.) Jurgis Withefuß; (3.) Annicke Trankkuhlehe; (4.) Annußche Gudatehne; (5.) Annike, *Radschaus* Magd; (6.) Busche, Masuten Magd;

39; 29.5.; Mikkellis **Endruttaitis**; Agutte; Kristupp; Jäkkischken; 1. Jurgis Krutins sen.; 2. Aszmys Bernotaitis; 3. Elske Mikkuttaitene; 4. Ennikke Potabelß Tochter; 5. (kein Eintrag);

40; 29.5.; Herr Christoff **Thirbach**; Anna **Radkin**; Eleonora Dorothea (posthuma); Nauseden; 1. alte (*Vorname nicht angegeben*) Makksche; 2. (*Vorname nicht angegeben*) Schuloks; 3. (*Vorname nicht angegeben*) Annussene Ogaitene; 4. Mikkell Szwellnus; 5. (*Vorname nicht angegeben*) Jurg Szwellnensche; 6. Tumsz Trinitis; 7. alte (*Vorname nicht angegeben*) Böcksche; 8. Maure Mikks;

41; 1.6.; Janis **Pretsaitis**; Marryke (*Sellowaite – Nachname nicht angegeben*); Balsys; Perkuhnen; 1. Hanßkis Jußka; 2. Christians Stonahtis; 3. Christop (unl.); 4. Annussis Sentigks; 5. Grita *Schunehne*; 6. Busche Schneyderehne; 7. Annicke (unl.); 8. Busche Sentigkehne;

(143b r.)42; 15.6.; Jurg **Jodait**; Grita; Ennikke; Staltschen; (1.) Milkus Kayka; (2.) Jurg Makis; (3.) Busche Labatakehne; (4.) Grita *Kilauschate*; (5.) Elske Buskahte;

43; 22.6.; David **Rimmait**; Busze (*Dragennaicze – Nachname nicht angegeben*); Jons; Spukken; (1.) Tumsz Scheck; (2.) Hansis *Krautzaitis*; (3.) Hanßkis Schwelnuß; (4.) Aschmis Schwelnuß; (5.) Leckses *Ginutis*; (6.) Grita Rimehne; (7.) Grita Ogatehne; (8.) Catharinne Stantzelate;

44; 22.6.; Herr Johann Wilhelm **Baur**; Maria Barbara **Eckertin**; Catarina Elisabeth; Ibenhorß; 1. Herr (unl.) (unl.) Sperber; 2. Herr (*Vorname nicht angegeben*) *Rönningk*; 3. Herr Praecentor (*Vorname nicht angegeben*) Schultz von Kalinincken; 4. Herr Burggraff (*Vorname nicht angegeben*) *Ziesemer*; 5. Herr Praec(entor) *Vorname nicht angegeben* *Wilcken*; 6. Frau (*Vorname nicht angegeben*) *Mylichin*; 7. (unl.) (unl.); 8. Fr(au) Pfarrin von Kalninken *Vorname nicht angegeben* *Lüneburgin*; 9. Frau *Wild(niß)-Ber(eiterin)* *Vorname nicht angegeben* *Kleinin*;

45; 28.6.; Hanske **Schwellnus**; Ennikke (***Grigallaite*** – *Nachname nicht angegeben*); Addilke; Spucken; 1. Mikkell Szwellnus d(er) junge; 2. Schultz (*Vorname nicht angegeben*) Meyer; 3. Tumsch Tzeck; 4. Mikkellis *Klowas*; 5. Jurge Szwellnus *senior*; 6. Jonis Trinitellis; 7. Friedrich *Wißmann*; 8. Frau Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Klemmin; 9. Jurge Szwellnensche; 10. Mikkell Szwellnensche; 11. alte (*Vorname nicht angegeben*) *Kimmensche*;

46; 28.6.; Janis **Stassaitis**; Marryke; Marryke; Karckell; 1. Dawa Azekkis; 2. alter (*Vorname nicht angegeben*) Schinkoriszkis; 3. Schultz (*Vorname nicht angegeben*) Gallyn; 4. Casimersche Szammeiten Eheweib; 5. Marryke Widdrene; 6. Erdtmuth Paksztaicze;

144b 1. 47; 3.7.; (*Vater nicht angegeben*); Annusze, des seel. Bojahren, welche zur Huren geworden ist nach des Mannes Todt); Dawa; Karckell; 1. Mikks Treballus; 2. Dawa Azekkis; 3. Lautino Jano patti;

48; 9.7.; Anskys **Mitskaitis**; Annikke (***Peterrait*** – *Nachname nicht angegeben*); Raggina; Mitzken; 1. Aszmys Tumaitis; 2. Jurg Peterrait von Lappieu; 3. Elske Strunkene; 4. Marryke Aszmo Mitzkaiczo dukte; 5. Aggutte Puttinene; 6. Kubb Wilnaitene;

49; 10.7.; (**Girullis** von Naujenincken, eines (unl.) Sohn auß dem Heydkrugschen); Annusche, eine Magd bey Schultzen zu Abscherrey; Grita; Abscherrey; 1. Dawa Rimmait; 2. Aszmys Szwellnus; 3. unsere Raggina Loskene;

50; 15.7.; Jurgis **Gawene**; Elske; Raggina; Labben; (1.) Behrendt Paulatis; (2.) Hanßkis Selliniß; (3.) Urte Mickohlehne; (4.) Catharina (unl.); (5.) Annike Hakßelehne; (6.) Adilke, HackBelß Magd;

51; 27.7.; *Krisas* **Bruhns**; Else; Elske; Jekkiszken; 1. (*Vorname nicht angegeben*) Semmonaitis; 2. Grita, Milkaus Peterraiczio mergell; 3. Mikkello Kraczaus patti; 4. Busche *beym Diwinaitis*;

(144b r.)52; 2.8.; Maure **Kuppraitis**; Annikke (*Alkeninkaite* – *Nachname nicht angegeben*); Mikkellis; Kuppren; 1. Christoff Schultz von Kuppren; 2. Kristupp Kuppreit; 3. Eddilke Purkene;

53; 4.8.; Annussis **Markszaitis**; Urte; Annussis; Girgsden; 1. Dawids Peterraitis junior; 2. Katrine Pogellene; 3. (*Vorname nicht angegeben*) Jodaitene von Girgsden; 4. Urte, Loses dukte; 5. Katrine, Klimmaiczio dukte; 6. Hanske Szwellnensche;

54; 7.8.; Jurg **Klitzis**; Bergsche; Annussis; Ludcken; 1. Mikkellis Ludkaitis; 2. Jurg Tzekkait; 3. Mertins Labbaitis; 4. Bergsche merga; 5. Grita Buddrikkaicze; 6. Aszmys Jodaitene; 7. (*Vorname nicht angegeben*) Dytschene; 8. Aszmo Labbaiczio uxor; 9. Janno Tzekko uxor Raggina; (Randbemerkung: Donnerstag);

55; 7.8.; Georg Friedrich **Krampe**; Gertrudt (*Engelsin* – *Nachname nicht angegeben*); Barbe; Schuderreiten; 1. Merten Heydmann; 2. Michel Titz; 3. Christoff Meding; 4. Jungfr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Makksche; 5. Friedrich Engelß; 6. Heinrich Gözische; 7. Jacob Zomm *senior*;

145b 1. 56; 7.8.; (Vorbemerkung: war der 9er Sonntag nach Trinitatis, umb 5 Uhr nachmittags, ist zu Schakkuhnen ein Kind geboren); Johann **Klemm**, Pfarrer; Margaretha Elisabeth **Grünwaldtin**; Christina Eliesabeth; Schakkuhnen; 1. Herr Major (*Vorname nicht angegeben*) Hopp; 2. Herr Pfarrer von Ruß, Joh(an) Jacob Sperber; 3. Herr (*Vorname nicht angegeben*) Gluth; 4. Schultz (*Vorname nicht angegeben*) Meyer; 5. Herr Studiosus (*Vorname nicht angegeben*) Rosochatius; 6. Frau Pfarrin von Coadjuten (*Vorname nicht angegeben*) Heynin; 7. Fr(au) Pfarrin von Kalinincken (*Vorname nicht angegeben*) Lüneburgin; 8. Frau Cantorin von Kalin(incken) (*Vorname nicht angegeben*) Sperberin; 9. Frau (*Vorname nicht angegeben*) *Burgmistin*; (10.) Klemmin (unl.) (unl.);

57; 8.8.; Kristupps **Balne**; Raggina; Raggina; Raggina; Staltschen; 1. Herr Johann Jacob *Kuning*; 2. Merczus Snidrus; 3. Jan Guddaitis; 3.(sic!) Jurg



Szammait; 4. Jurg Powillaitis; 5. David Raudys; 6. Annussis Girullis;  
7. Barbara Eiwillin; 8. Marryke Snidrene; 9. Urte Dumaszene von Sellen;  
58; 9.8.; Jurg **Grigallaitis**; Grita (*Mikkaite* – *Nachname nicht angegeben*);  
Mikkellis; Spukken; 1. Tumsch Tzekkis; 2. Mikkellis Grigallaitis; 3. Jakubs  
Knabe; 4. Annussis Mikkaitis; 5. Jurg Buddrait; 6. Kristuppo Mikkaicz patti;  
7. Grita Susene; 8. Katrina Stansellaicze; 9. Lexo Ginnuczo patti;  
59; 15.8.; Jurgis **Jonurkaitis**; Katrine (in partu defuncta – *lat.* = „*in der  
Geburt verstorben*“); Ensellis posthumus; Wyzaiten; 1. Ensell Bernotaitis;  
2. Else Aszmo Mitskaicz patti;

(145b r.)60; 23.8.; Jurge **Sausgalw**; Ennikke (*Burkantaize* – *Nachname nicht  
angegeben*); Ansas; Schillgallen; 1. Jurgis Ogaitis; 2. alter (*Vorname nicht  
angegeben*) Makkis; 3. (kein Eintrag); 4. alte (*Vorname nicht angegeben*)  
Linkait; 5. (*Vorname nicht angegeben*) Zyle; 6. (*Vorname nicht angegeben*)  
Schuloks; 7. Johann Ogallaitis; 8. Greger Hopp; 9. Grigall Grikszas;  
10. Medings Stieff-Sohn Jonis; 11. Erdtmann Heydmann; 12. Mertin, Szuloko  
Knecht; 13. Elske Killene; 14. Schule Linkaicze; 15. alte (*Vorname nicht  
angegeben*) Grikschensche;  
61; 6.9.; Georg **Makk**; Maria Elisabeth (*Medingin* – *Nachname nicht  
angegeben*); Christian; Schuderraiten; 1. Corporall (*Vorname nicht angegeben*)  
Hayn; 2. (*Vorname nicht angegeben*) Butzlaff; 3. (*Vorname nicht angegeben*)  
Beyersche; 4. Meyersche Schultzsche;  
62; 7.9.; Anskys **Zons**; Raggina; Grita; Wyzaiten; (1.) Christop Hackschel;  
(2.) Michel *Szonß*; (3.) Ertman Heidman; (4.) Maure Storimß; (5.) Christoph  
Storimß; (6.) Jurg Jodaidt; (7.) Aschmiß Jodaidt; (8.) (*Vorname nicht  
angegeben*) Hackselehne; (9.) E(*lske*) Stubrehne; (10.) A. Jautschene;  
(11.) A. *Guddischkene*; (12.) Elßke *Kerschate*;  
63; 9.9.; David **Oszpaltait**; Grita; Kristupp; Wyzaiten; (1.) Mertzus Jodatis;  
(2.) Busche (unl.); (3.) Maricke Konrahtahte; (4.) Maricke Mitzkate; (5.) Elßke  
*Kaykate*;

146b l. 64; 10.9.; Christoffe **Meding**; Catrina; Michael; Schuderraiten; 1. Musquetirer  
(*Vorname nicht angegeben*) Butzlaff; 2. (*Vorname nicht angegeben*)  
Grooßsche von Kuppren; 3. (*Vorname nicht angegeben*) (unl.) von Wyzaiten;  
4. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Schmidtsche von Kaukehnen; 5. alte

(*Vorname nicht angegeben*) Makksche von Perkuhnen; (Randbemerkung: Dienstag);

65; 13.9.; Christoff Michael **Göbell**; Sophia Eleonora (**Krausin** – *Nachname nicht angegeben*); Johann Friedrich; Ibenhorst; 1. Herr Wilnißb(ereiter) (*Vorname nicht angegeben*) Baur; 2. Herr Corporahl (*Vorname nicht angegeben*) Schubert; 3. Christoff Frantz; 4. Jungfr. (*Vorname nicht angegeben*) Kühnappelin; 5. Frau Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Klemmin; (*Bei der Eheschließung vom Februar desselben Jahres sowie bei einem weiteren Taufeintrag vom Dezember 1720 sind die Vornamen der Ehefrau mit „Eleonora Dorothea“ angegeben*);

66; 18.9.; Christoff **Stantschus**; Schule; Annussis; Labben; (1.) Christop Pruß; (2.) Christop Hackßel; (3.) Annicke Stantzus; (4.) Urte Mikolate; (5.) Urte Mikkohlatsche;

67; 21.9.; Killus **Kubbosaitis**; Madlina; Anskis; Jodischken; 1. Jurg Deginnis; 2. Aszmys *Steppin*; 3. Barbe, Waldzaus patti; 4. Marryke, Krunen Magdt;

68; 27.9.; Kristups **Gailus**; Made; (*Sohn – Name unl.*); Perkuhnen; (*Paten nicht angegeben*);

69; 30.9.; David **Mikkolaitis**; Urte; Davids; Trommischen; 1. Wahrt (*Vorname nicht angegeben*) Ruddys; 2. Mertin Tromiszait; 3. Merczus Mikkolaitis; 4. Ansko Trommiszaicz patti; 5. Aszmo Sentikko patti; 6. Jono Labbaicz uxor;

(146b r.)70; 1.10.; Paule **Perkuns**; Marryke; Erdtmuth; Lebbeden; 1. Wahrt (*Vorname nicht angegeben*) Simmait; 2. Bertull Klimmaitis; 3. (*Vorname nicht angegeben*) Lukene szeire; 4. Kristupp Ogaitene; 5. Erdtmuth Purene;

71; 4.10.; Kristupp **Mikkaitis**; Bergsche **Szkalliszaicze**; Grita; Jodischken; (1.) Aschmis Mikatis; (2.) Mickel Mikaht; (3.) Mickel Pagalß; (4.) Jurg Budriks; (5.) Annuss(is) Mikkatis; (6.) Baldschis Luttkuß; (7.) Christops Petehrahtis; (8.) Christops Jodatis; (9.) Ertmann Labatag; (10.) Grita Labahtehne; (11.) Annicke Jodahtehne; (12.) Grita Budrikkahte; (13.) Annicke, Jodaitis Magd; (14.) Maricke *Wakitztahte*; (15.) Grita Mikkatsche;

72; 15.10.; Kristupp **Dumkus**; Grita; Else; Schakkuhnen; (1.) David Wallukatis; (2.) Maure *Plupis*; (3.) *Peter Hauß*; (4.) Christops Judischkis;

(5.) John Mack; (6.) Elßke Pagallehne; (7.) Aschmis Maskolis; (8.) Annicke Gudischkate;

147b l. 73; 18.10.; Janis **Guddait**; Annusche; Kristups; Staltschen; (1.) Mickel Sentig; (2.) John Seymis; (3.) Hendrig *Maskolis*; (4.) (unl.) Krunnis; (5.) Maure Schedis; (6.) Jurgis *Naruschis*; (7.) Christops *Witehsche*; (8.) Busche *Schnydrehne*; (9.) Ragine *Petehrene*; (10.) Grita Waldate;

74; 19.10.; Aschmys **Jautzus**; Katrine (*Plonaite* – *Nachname nicht angegeben*); Elske; Aznugarren; (1.) Killuß Kruniß; (2.) *Mertin Palast*; (3.) Ertmann *Sukatis*; (4.) Endrutis Pogelis; (5.) Elßke *Palastehne*; (6.) Elßke Waldschene; (7.) Busche *Jauczusehne*; (8.) Annike *Diwinehne*; (9.) Busche Lebedatene; (10.) Catharina *Uzpurwate*; (11.) Grita *Jautsate*;

75; 26.10.; Mikka **Tumulaitis**; Elske; Annikke; Perkuhnen; (1.) Jose Tummulatis; (2.) Daws Klimmatis; (3.) Ertman Heyn; (4.) Andres *Kures*; (5.) Cath(arina) *Kurin*; (6.) (unl.) Mackin; (7.) (unl.) (unl.); (8.) (unl.) (unl.); (9.) (unl.) *Schasgalwin*; (10.) Elßke (unl.); (11.) Barbe *Mackin*;

76; (kein Eintrag);

(147b r.)77; 26.10.; Mikka **Sellowaitis**; Eddilke; Schule; Staltschen; 1. Janis Guddaitis; 2. Ansys Matsiks; 3. Jonis Snidraus Waikellis; 4. junge Marryke Snidrene; 5. Elske, Szedzo dukte;

78; 27.10.; Gottfried **Kraß**; Maria; Merten Heinrich; Abscherrey; 1. Gotefried Schaar; 2. Johann Gluth; 3. Albrecht Kraß; 4. (*Vorname nicht angegeben*) Schultzsche von der Abscherrey; 5. Kristupp Schokohlen Ehefrau von Spukken;

79; 18.10.; Jurgis **Pauraitis**; Grita; Erdtmoms (in Kalnincken getauft); Karckell; 1. Davids Guddys; 2. Ansys Szibburis; 3. Jakob Bunckaitis; 4. Jurg Skrabait; 5. Urte Sammallene; 6. Marryke Smiktene; 7. Sybille *Qvöciszkaicze*;

80; 19.10.; Maure **Balne**; Annusche (*Stirwaite* – *Nachname nicht angegeben*); Mikkas (in Tilsit gebohren); Karckell; 1. Maurininkas Aukstuppait; 2. Endrisas Karallaitis; 3. Annusche, Rancken Tochter;

81; 21.10.; Dawa **Waitekus**; Else; Barbe; Karckell; 1. (*Vorname nicht angegeben*) Wabbals; 2. Jurgis, Barbes *sunus pas Wabballo* (lit. = „Barbes Sohn beim Waball“); 3. Dawa Smiktaitis;

82; 21.10.; Martin **Krajas**; Marryke; Urte (in Kalninken getaufft); Karckell;  
1. Jonis Kosaks; 2. Jurg Widdrus; 3. Kattuzze *Simkene*; 4. Szule Guddene;  
5. Ennusze Schmaulaitze; 6. Else Karallene; 7. Marryke Stassene;

148b 1. 83; 30.10.; Doczys **Kiaucke**; Katrine; Milkus; Stalschen; 1. Merczus  
Szneiderraitis; 2. Hanß Schneiderraitis; 3. Ensys Kiaucke; 4. Ensys Lippikks;  
5. Busche Szneiderraitene; 6. Raggina Peterraitene; 7. Elske Sentikkene;

84; 4.11.; Erdtmann **Labbatikk**; Busze **Dydtzaize**; Mikkellis; Kuppren;  
1. Heinrich Groß; 2. Annussis Mikkaitis; 3. Mertin Waldzüks; 4. Jurg  
Tzekkell; 5. Mikkell Grigallaitis; 6. Kristupp Girgsdis; 7. Kristupp Peterrait;  
8. Kristupp *Smeltininks*; 9. Hanß Dytschas junior; 10. Aszmo Waldzaus patti;  
11. Bergsche *Mikkatene*; 12. Grita Grigallaitene; 13. Katrine Batszkene;  
14. Kristuppo Tzekkio patti Raggina; 15. Bergsche Mikkaitene; 16. Grita  
Susene; 17. Busze Peterraitene; 18. Katrine Labbatakkaiçe; 19. Schultzen  
Tochter Maria;

85; 12.11.; Ansas **Pallaisdys**; Barbe (*Tewellaite* – *Nachname nicht  
angegeben*); Martins; Tewellen; 1. Kristupps Stauge; 2. Milkus Staugas;  
3. Kristupp Lexaitis; 4. Raggine Cirullene; 5. Grita Pallaisdene;

86; 18.11.; Kristupp **Jodaitis**; Elske; Eddilke; Mitzken; (1.) Mertzus Jodatis;  
(2.) Annuss(is) Oshpaltatis; (3.) Hanßis Jodatis; (4.) Madlenne Mauritzehne;  
(5.) Maricke Mitzkate;

(148b r.) 87; 1.12.; Petras **Barrautskis**; Elske (*Tumaite* – *Nachname nicht  
angegeben*); Jonis; Schillgallen; (1.) Georg Krauß; (2.) Jurg Linkaht; (3.) John (*Nachname  
nicht angegeben*); (4.) Maria Mackin; (5.) Bergsche Medingin; (6.) Catharina  
Grigschate; (7.) Schule Linkatsche;

88; 1.12.; Maure **Pluppis** (od(er) **Starrost**); Katrine; Paule; Schakkunen;  
(1.) Michel (unl.); (2.) Endrik Schedies; (3.) Annusche Pillipehne;  
(4.) Bergsche Gußzdiskehne (sic!); (5.) Elske Starostehne; (6.) Bergsche  
Maskohlehne; (7.) Kerstine (unl.); (8.) Urte Starostate;

89; 4.12.; Jurge **Sellowaitis**; Urte; Busche; Jodischken; 1. Merczus Jodait;  
2. Aszmys Sellowaitis; 3. Kristupp Juszka; 4. Ansas Krunnys; 5. Mertin  
Labbaitis; 6. Annikke (unl.); 7. Bergsche, pas Endrikkio Labbaizo; 8. Grita  
Klimaitze von Girgsden; 9. Marryke, Magdt bey Krunnen; 10. die (*Vorname*

*nicht angegeben*) Mikkaitsche von Jodiszken; 11. (*Vorname nicht angegeben*) Sellowaitene von Nauseden; 12. Ennikke Labbaitene (unl.);

90; 9.12.; Endruttis **Pogelle**; Ennikke; Busche; Akminischken; (1.) Hansis Juszka; (2.) Martin Palagst; (3.) Jose Tumolatis; (4.) Elßke Lenkehne; (5.) Urte Purehne; (6.) Grita Stiklehne; (7.) Sapike Pogelate; (Randbemerkung: Donnerstag);

- 149b l. (ohne Nummer); 20.12.; Christoff **Baltutt**; Else; Mikkellis; Trömmischen; 1. Annuss(is) Lappins; 2. Aszmihs Ruddys; 3. Christupp Ogaitis; 4. Urte, Jon Baltutten Weib; 5. Orte Grigaicze von Wirballen; 6. Urte Nikluwene; 100 (sic!); 11.12.; Mikkell **Simmaitis**; Busze; Martin; Perkunen; (1.) Paule Sentig; (2.) Janß Pretz; (3.) Christops Palagst; (4.) Busche Plagstehne (sic!); (5.) Bergsche Schunehne; 101 (sic!); 20.12.; Annussis **Labbaitis**; Grita; Aszmys; Jodischken; (1.) Paule Batzkus; (2.) Christopps (unl.); (3.) *Christ(i)on* (unl.); (4.) Aschmis Labaitis; (5.) Christopp (unl.); (6.) Hans Stantzus; (7.) Annicke Hackschel; (8.) Adilke (unl.); (9.) Anicke (unl.); (10.) (unl.) (unl.); (11.) Anicke *Jautzate*; (12.) Anicke (unl.); 102 (sic!); 23.12.; Caspar **Stähr**; Maria **Medingin**; Christian; Perkunen; 1. Georg Kurau; 2. Johann Ogalleit; 3. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Beyersche; 4. Frau alte (*Vorname nicht angegeben*) Macksche; 5. Frau Bergsche (*Nachname nicht angegeben*) von Dydzen; 103 (sic!); 26.12.; Hanß **Schurtztuch**; Maria; Erdtmuth (**Massaltzkin** – *Nachname nicht angegeben*); Nauseden; 1. Herr Heiliger von Baublen; 2. Christian Meding; 3. Heinrich Meding; 4. alte (*Vorname nicht angegeben*) Medingsche; 5. Eliesabete Heilgerin; 6. (unl.) Orte Medingin; 7. Barbara Massaltzkin; 8. Maria Braunin;
- (149b r.) 104 (sic!); 29.12.; Tumschas **Kubbaitis**; Katrine (**Baltuttaite** – *Nachname nicht angegeben*); Aszmys; Giringincken; 1. Mikka Tirkszlaitis; 2. Jan Baltuttis; 3. Annussis Laseraitis; 4. Jurgis Saunus; 5. (*Vorname nicht angegeben*) Kuslene; 6. (*Vorname nicht angegeben*) Parinsene; 8. Ennikke Lakkuttaite; 8. Grita Wallenczaicze; 9. Marryke Pretzene von Sausinincken;

## 1720

- (149b r.)1; 3.1.; Christoph **Agarius**; Regina; Regina (in Kalnincken getaufft);  
Miltakischken; 1. Michael Hayn; 2. Anna Löffkin; 3. Dorothea Balckin;  
4. Regina Haynin von Oschpalten;  
2; 3.1.; Anskys **Strunckis**; Elske; Maryke (filia agonizans); Mitsken;  
(1.) Aschmiß Mitzkatis; (2.) Endrick Mauritz; (3.) Annicke Bernohtehne;  
(4.) Annicke Mitzkehne;  
3; 5.1.; Milkus **Stauge**; Busze; Mikkas; Tewellen; (1.) Micks Cirulis;  
(2.) Christops Stauge; (3.) Hanßkis Palaßdis; (4.) Mertzus *Grusz*; (5.) Barbe  
Palasdehne; (6.) Urte *Oberstadc*;
- 150b l. 4; 11.1.; Aszmys **Bernotaitis**; Greta (*Merczait* – *Nachname nicht angegeben*);  
Else; Jäckiszken; (1.) Christops Bernohtatis; (2.) Jurg Girgstas; (3.) Barbara  
Seltzin; (4.) Dorothea Urbahnin; (5.) Busche Brindeckkehne;  
5; 15.1.; Endrikk **Labbaitis**; Urte; Bergsche; Jodischken; 1. Aszmys Jodaitis;  
2. Mertins Labbaitis; 3. Ennikke Szwel(n)ene; 4. Elske Dowidaitene; 5. Adam  
Mikkaitene; 6. Urte Sellowaitene; 7. Ennikke, Annusso Labbaiczoz merga;  
8. Bergsche bey dem Endrikk Labbaiten;  
6; 18.1.; Kristupps **Szimma**; Grita; Eddilke; Spukken; (1.) Tumschas Scheck;  
(2.) Davied *Kunaß*; (3.) Christops *Trumschus*; (4.) Aschmis *Matzkatis*;  
(5.) Endrick *Grigaltis*; (6.) (unl.) (unl.); (7.) (unl.) (unl.); (8.) Catharina  
*Trinitin*;  
7; 18.1.; Jurgis **Pagall**; Bergsche; Aszmys; Staltschen; 1. Milkus Kiaucke;  
2. Mikkell Sentikk; 3. Kristupp Peterrait; 4. des Miks Podzaus Weib von  
Jodischken; 5. (*Vorname nicht angegeben*) Strunkensche von *Schakunen*;  
6. alte (*Vorname nicht angegeben*) Kiaucksche; 7. Katrine Batszkaicze;  
8; 18.1.; Mikks **Klimmait**; Agutte; Grita; Girgsden; 1. (*Vorname nicht  
angegeben*) Markszaitis; 2. Kristupps *Tumaiten Frau*; 3. Grita, Klimmo dukte;
- (150b r.)9; 24.1.; Erdtmann **Snikaitis**; Annusze; Erdtmuth; Aznugarren; (1.) *Bensus  
Palastis*; (2.) Catharina Jautschene; (3.) Maricke, *Nusso Weib*;

10; 28.1.; Jan **Ginnutt**, ein Dragoner; Anne; Jurgis; Barsdennen; (1.) Bertull *Tilieps*; (2.) Tumschas *Jautins*; (3.) Busche Ginnuttehne; (4.) Grita Junkehrehne;

11; 27.1.; Jurg **Cirullaitis**; Katrine; Jurgis; Akminischken; (1.) Endrutt Pogell; (2.) John (unl.); (3.) Johan Daniel Klemm; (4.) Annicke *Schwirgsdehne*;

12; 2.2.; Anskis **Dannullis**; Elske; Aschmys; Spukken; (1.) Jurgis Stantzelatis; (2.) John *Trinnit*; (3.) Barbe Terkslehne; (4.) Busche Pawelahtehne; (5.) Ragina *Lunskehne*; (5.) Grita Aschmohnahte;

13; 4.2.; Hermann **Müller**; Anna Dorothea **Balkin**; Johann Christoff; Rewellen; 1. Johann Massaltzky; 2. Peter Jesau; 3. Heinrich Heydmann; 4. Erdtmann Dreier; 5. Johann *Kalkofsky*; 6. Maria *Kausch*; 7. Barbara bey Massaltzken;

151b 1. 14; 15.2.; Paul **Sentikk**; Busche; Annikke; Perkunen; 1. Jurge Makk; 2. Doczys Knoba; 3. Busche Sindaitene;

15; 18.2.; Endrikk **Linait**; Ennusze; Mikkellis; Schilgallen; 1. Martins Mazute von Schakkunellen; 2. Made, Martino Mitzkaiczo patti von Schakunellen;

16; 19.2.; Annussis **Mikkaitis**; Else; Mikkellis; Jodiszken; (1.) Mickel Pagals; (2.) Christops *Hackßel*; (3.) Milkuß Luttkuß; (4.) Micks *Sauks*; (5.) Mickel Mikatt; (6.) Mertzus Jodatt; (7.) Mikel Storimß; (8.) Ragina (unl.); (9.) Bergsche Mickahtehne; (10.) Anicke Paulehne; (11.) Elßke Jodahte; (12.) Anicke Jodahte;

17; 24.2.; Mikka **Matsaitis**; Urte; Jurgis; Akminischken; (1.) Jurg *Lenkait*; (2.) *John Grünwald*; (3.) *Dovid* (unl.); (4.) Hansis Juska; (5.) Grita Stiklehne; (6.) Grita *Patkate*;

(151b r.) 18; 27.2.; Jurgis **Susa**; Grita; Ennusche; Spucken; (1.) Tumsch *Sakus*; (2.) Adam (unl.); (3.) Mikel *Gringalas*; (4.) Hendrik *Gringalas*; (5.) Busche Luttkehne; (6.) Bergsche Schwellnehne; (7.) Annikke Schwelnehne; (8.) Grita Jautschene; (9.) Catharina Stantzelahte; (10.) Catharina Trinohtahte;

19; 29.2.; Jurg **Purkus**; Eddilke; (todtgeborener Sohn) – Anskis (Zwillinge); Kuppren; 1. Killus Kuppraitis junior; 2. Ensys Zammaitis; 3. Casimer Wollowicz; 4. Anna Dorothea Schultzin; 5. alte (*Vorname nicht angegeben*) Killus Kuppraitensche;

20; 7.3.; Tumschas **Labbaitis**; Eddilke (*Baltuttaite* – *Nachname nicht angegeben*); Eddilke; Tirkschlen; (1.) Christops *Krutenis*; (2.) *Hanßel Ligmons*; (3.) Mertin Labatis; (4.) Dorothea Urbahnin; (5.) Anikke Labehne; (6.) Elßke *Krautzschene*; (7.) Bergsche *Lulahte*;

21; 9.3.; Martin **Buhskis**; Grita; Davids; Rudden; (1.) Milkus Kiyauke; (2.) Dowids Ginutis; (3.) Catharina *Kaydukin*; (4.) Grita Jodatsche;

152b l. 22; 9.3.; Anskys **Lawiszus**; Katrine; Annikke; Baublen; (1.) Jurg Hüpsch; (2.) M(aria) Elisabeht Adammin; (3.) Elßke Mitzkatsche; (4.) Elßke *Klatzkate*;

23; 16.3.; Mikkell **Puttins**; Eddilke; Mikkellis; Wyzaiten; 1. Jurgis Deginnis; 2. Endrikkis Tewellis; 3. Jurg Kattillus; 4. Raggina Paulaicze isz Wyzayczu; 5. Ennikke Zeimene; 6. Aggutte Puttinnene;

24; 22.3.; Gottfried **Schaar**; Erdtmuth; Gottfried; Spucken; 1. Schultz (*Vorname nicht angegeben*) Meyer; 2. Johann Bochem; 3. Michel Schwellnus; 4. Hanske Szwellnus junior; 5. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Schultzsche von Abschrey; 6. Jurg Schwellnensche; 7. Hanske Schwellnensche;

25; 9.3.; Johann **Rautenberg**; Anna Dorothea (*Schurtztuchin* – *Nachname nicht angegeben*); Gottfried; Nauseden; 1. Friedrich Schorning; 2. Hanß Gerge Schultz; 3. Merten Schurtztuch; 4. Gerge Berg; 5. Jacob Glaser; 6. Peter Szesnaiten Ehfrau; 7. des *Schulten* Weib von Nauseden;

26; 30.3.; Jurg **Reddikk**; Ennusche; Marryke; Labben; 1. Paule Labbait; 2. Merczus Mikkolait; 3. (*Vorname nicht angegeben*) Krums; 4. Plowene Annikke;

(152b r.)27; 31.3.; Dangell **Waldait**; Raggina; Else; Grrinincken; 1. Annussis Laserraitis; 2. Ensys Dumaszus; 3. Marryke Matsene; 4. (kein Eintrag); 5. Katrine Parinsene, (unl.);

28; 2.4.; Ansas **Puraitis**; Urte; Elske; Akminischken; (1.) David *Jansohn*; (2.) Bertul Klimmatis; (3.) Christian *Lenkatis*; (4.) Mertin *Paluß*; (5.) David Klimatis; (6.) Annuss(is) Losatis; (7.) John Stickluß; (8.) Hankis Juska; (9.) Elske Tuhmene; (10.) Catarina *Ußpurwate*; (11.) Anicke *Düwenehne*; (12.) Maricke Mikkahte;



29; 13.4.; Ensys **Pallaisdys**; Urte; Marryke; Tewellen; 1. Annuss(is) Pogelle;  
2. Kristupp Tewellis; 3. Katrine Medingin; 4. des andren Pallaisdysen Eheweib  
von Tewellen;

153b l. 30; 11.4.; Kristupp **Ogaitis**; Grita; Lexas; Lebbedden; (1.) Anuss(is) Ogaht;  
(2.) Bertull Klimait; (3.) Michel Heydeck; (4.) Kups Puratis; (5.) Mertin  
*Waldis*; (6.) Anicke *Mikkusehne*; (7.) Anicke Kurschelehne; (8.) Urte (unl.);  
(9.) *Katrina Uzpur(ene)*;

31; 15.4.; Aszmys **Patkaitis**; Elske; Janis; Akminischken; (1.) Janis Stikluß;  
(2.) Dawid *Jansohn*; (3.) Hans Grunwald; (4.) Michel (unl.); (5.) Hanskis  
Juska; (6.) Busche (unl.); (7.) Marikke Potabels Magd; (8.) Grita *Cirullsche*;

32; 21.4.; Aszmys **Paulaitis**; *Marikke*; Aszmys (posthumus); Kuppen;  
(1.) Christops Podsus; (2.) Mertin Waldatis; (3.) Grita Waldate; (4.) Marike  
Stentzelehne; (5.) Grita Labatsche;

33; 27.4.; Gerg **Krauß**, Leinweber; Regina; Gerge; Schillgallen; (1.) (unl.)  
(unl.); (2.) Michel *Titz*; (3.) *John Linkatt*; (4.) Maria Scheßnehne; (5.) Catharin  
*Linkate*; (6.) Dorothea Bochemin; (7.) Regine Dwylaite;

(153b r.)34; 29.4.; Kristupp **Pretsas**; Eddilke (*Stanselaite* – *Nachname nicht  
angegeben*); Urte; Spukken; (1.) Janis Baltuttis; (2.) Adilke Stantzelaitehne;  
(3.) Maricke *Pratzene*; (Randbemerkung: Mittwoch);

35; 3.5.; Mikkell **Greinus**; Raggina (*Ambrassaite* – *Nachname nicht  
angegeben*); Urte; Schnidgallen; 1. Herr Heinrich Gottfried Rosochatius;  
2. Merzczus Snidrus; 3. Jacob Loserraitis; 4. Bergsche Dytschmonaicze;  
5. Madline, *Bendliken* margell; 6. Snidrene Marrike; 7. junge (*Vorname nicht  
angegeben*) Eiwillische; 8. Adelgunda Berwaldtin;

36; 8.5.; Mikkell **Mikkait**; Bergsche; Grita; Mitsken; (1.) Christop Mikaht;  
(2.) Grigal Putins; (3.) Mikel Jautschus; (4.) Grita Jautschene;

(ohne Nummer); 19.5.; Aszmys **Gawens**, ein Soldat; Ennikke (*Stonaite* –  
*Nachname nicht angegeben*); Aschmys; Barsdennen; 1. *Cupras* Witteszus;  
2. des (unl.) Pipirrenen (unl.); (Nachbemerkung: Sind alle dem *Pfarrer* der  
(unl.) zu seinem Kirch (unl.) (unl.) in einem Brief nebst einem (unl.)  
zugeschickt worden);

- 154b l. 37; 19.5.; Janis **Laggys**; Urte; Made; Labben; 1. Jurge Mikkolaitis;  
 2. (*Vorname nicht angegeben*) Tanczus jun(ior); 3. Grita *Bulnaite* von *Gasten*;  
 4. alte (*Vorname nicht angegeben*) Haxellsche; 5. Annusze Reddikkene;  
 38; 27.5.; Annussis **Losaitis**; Ennusche; Elske; Akminischken; 1. David  
 Gozons; 2. Janis Stiklus; 3. Patkaitene Elske; 4. (*Vorname nicht angegeben*)  
 Gronwaltene; 5. Anskene Pridrikaitene; 6. Marryke Bazaize;  
 39; 8.6.; Endrikkis **Mauriczatis**; Madlina; Grita; Mitzken; (1.) Agute  
 Klimmehne; (2.) Adilke Schelluwate; (3.) Christop *Gudatsche*; (5.) Maricke  
 Schwastik;  
 40; 8.6.; Jurgis **Starostas**; Annikke; Annikke; Nauseden; (1.) Micks Dovedatis;  
 (2.) Catharina *Starostehne*; (3.) Grita Stiklehne; (4.) Urte Starostehne;  
 (5.) Maricke Mikkuhsahte;  
 41; 8.6.; Maure **Sellowaitis**; Raggina (*Jodaite* – *Nachname nicht angegeben*);  
 Mikkellis; Nauseden; (1.) Tumsch *Jautatis*; (2.) Jurg *Matocke*; (3.) Mickel  
 Schelwatis; (4.) Catharina Schornik; (5.) Grita Schellwate; (6.) Urte  
 Jodahtsche;
- (154b r.)42; 16.6.; (Vorbemerkung: ein unehl(iches) Kind, dessen Vater *angemeldet  
 ward*); (Christian **Meding**); Marryke; Kristups; Tewellen; 1. Milkus Stauge;  
 2. Barbe Pallaisdene;
- 43; 18.6.; Annussis **Stassus**; Grita (*Stansellaite* – *Nachname nicht angegeben*);  
 Jurgis; Labben; (1.) Jurg Ridick; (2.) Annicke Plowene; (3.) Adilke  
 Stantzelehne; (4.) Elske Labatate;
- 44; 29.6.; Kristups **Podzus** (**Szwelozents**); Grita; Kristupps; Jodischken;  
 (1.) Kristops Krunnis; (2.) Aschmis Labatt; (3.) Mikel Struckis; (4.) Aschmis  
 Schwartz; (5.) Urte Schellowehne; (6.) Bergsche Pagallehne; (7.) Elske  
 Paggallehne; (8.) Anicke (unl.); (9.) Ragina Labate; (10.) Busche *Jurgasehne*;  
 (11.) Bergsche Labatehne; (12.) (unl.) (unl.); (13.) Urte (unl.); (14.) Jurg (unl.);  
 (*Der Klammerzusatz beim Kindesvater ist nicht recht nachvollziehbar, weil  
 sich aus dem Eheschließungsregister ergibt, dass die Kindesmutter Witwe eines  
 gewissen Mikka Szwelzent war*);
- 45; 29.6.; Mikka **Cirullis**; Raggina; Jonis; Tewellen; (1.) Grigal Kallwait;  
 (2.) Micks Tewelatis; (3.) Annuss(is) Cirulatis; (4.) Barbe Palasdehne;  
 (5.) Busche Staugehne; (6.) Urte Tehwehlehne;

45 (sic!); 5.7.; Martin **Starrost**; Else; Katrine; Nauseden; 1. Aschmys Starost;  
2. Balsys Pretsas; 3. Grita Sellowaicze; 4. Raggine Sellowene;

*(Die folgende Doppelseite, die in Frakturschrift den offensichtlich später – vermutlich zeitnah zur Mikroverfilmung – gefertigten Aufdruck „Einlage“ trägt, ist erkennbar kein Teil des offiziellen Registers, sondern eine interne Aufzeichnung des Registerführers. Es handelt sich wohl in erster Linie um eine Kladde zur späteren Übertragung ins Register mit drei Taufen sowie etlichen Sterbefällen. Bei den Vorgängen befinden sich aber auch Angaben zu den angefallenen und teils schon bezahlten, teils noch offenen Gebühren mit Zusammenfassung (die Zahlen werden nachfolgend nicht mit wiedergegeben).*

*Es fällt auf, dass keine der drei Geburten in das offizielle Taufregister übertragen worden ist. Vermutlich verhält es sich so, dass die Kladde „außer Kontrolle“ und erst mit erheblicher Verspätung dem eigentlichen Registerführer – vielleicht sogar erst nach Jahren – zur Kenntnis kam. Es wird zu diesem Zeitpunkt nicht mehr praktikabel erschienen sein, die Taufen an der passenden Stelle nachzutragen, und so hat man sich offensichtlich entschlossen, die Kladde als „minderen“ Nachweis zu verwenden und sie beim Register zu belassen.*

*Es kann aber auch sein, dass sich das Blatt als lose Anlage beim Register befunden und erst anlässlich der Mikroverfilmung – im Hinblick auf die mehrfach vorhandene Jahreszahl 1720 sowie die einzelnen Datumsangaben – an die zeitlich passendste Stelle eingefügt und mit abgelichtet wurde.*

*Aus dem Blatt ist im Übrigen zu ersehen, dass seinerzeit offenbar auch ein Sterberegister geführt wurde, welches in der Folgezeit untergegangen ist.*

*Merkwürdigerweise ist die Kladde erheblich deutlicher geschrieben und leichter zu lesen als das Register als solches);*

(154b l./r.) 25.5.; Grigas der Hirt (*Nachname nicht angegeben*); Busche; Barbe; Karckell; Testes (*lat. = „Zeugen“*): Elbieß Schettel; Christoff Rimckus; Christoff Ogaitis; Jurgis Waball; Weiber: Catharina Schinkorensche; Barbara Grigallensche; Busche Klaipedensche; Barbe, Stirwen Tochter; Busche, des Herrn Schultzen Magd;

26.5.; Hanß **Stob**; Barbara; Johann (den 3.May); Karckell; Testes (*lat. = „Zeugen“*): Richard Schorning; (*Vorname nicht angegeben*) Gallin, Schultz; der Schuster (*Vorname nicht angegeben*) Rosenberg; Weiber: die (*Vorname nicht angegeben*) Balksche; die (*Vorname nicht angegeben*) Jesausche von

Gransten; der Kraussen ihre Tochter; (*Vorname nicht angeben*)

Augsteglinens Tochter;

gestorben sind alß wie folgt);

Pakstisen Schwieger Sohn; **Bunken** Jonis Kindl(ein); **Tursen** od(er) des **Lamaiten** Kindl(ein), **Mickelißken** Kindl(ein); **Eychholtzen** Kindl(ein); die theils selben dem Herrn Pfarrer schon abgegeben, theils noch abgeben wollen;

**Waitekuß** Kindl(ein); **Tullicken** Kindl(ein); Saug Szentis (*lit. = „Schwiegersohn“*) Kindl(ein); **Steputen** Kindl(ein); von Trömmischen **Nicklowaiten** Kind; (Randbemerkung: unl.);

2.6.; Michael **Krauß**; Elisabeth; Sophia – Anna Justina (Zwillinge); (*Ort nicht angegeben*);

Testes (*lat. = „Zeugen“*): (*Vorname nicht angeben*) Kosakas; Christian Krauß; Gottfried Grunten Sohn; Weiber: Ursula Gudensche; Orthe Schettellensche; Maria Widdrensche; Kattusche, Mikkeliszken Tochter;

*(Nachfolgend die Fortführung des eigentlichen Registers);*

155b 1. 46; 7.7.; Tumschas **Callamins**; Raggina; Jurgis; Spucken; 1. Endrikk Stansellaitis; 2. Mikkell Schuloks; 3. Else Labbaicze; 4. Grita Grigallaitene; 5. Busze Warzene;

47; 8.7.; Heinrich **Götzy**; Eliesabeth; Erdtmann; Schuderraiten; 1. Bartell Schorningk; 2. Hanß Schorningk; 3. Michell Seltz; 4. (*Vorname nicht angegeben*) Medingsche; 5. Gerg Urbansche;

48; 14.6.; Dangelis **Rittellaitis**; Ennusche; Jurgis; Wyzaiten; 1. alter (*Vorname nicht angegeben*) Klatszkus; 2. Eddilke Puttinene;

48 (sic!); 21.7.; Jurg **Jonurkaitis**; Urte (**Klimmaite** – *Nachname nicht angegeben*); Jurgis; Wyzaiten; (1.) Endrikk Matzatis; (2.) Catharina Lavischene; (3.) Eliesabeht Adamin;

49; 28.7.; Kristupp **Lulaitis**; Urte; Martins; Tirkschlen; (1.) Jurg Stantzelaitis; (2.) Dorothea Urbahnehne;

50; 1.8.; Ensys **Dummaszus**; Katrine; Schule; Girininken; 1. Paul Kelnerait; 2. Peter Neumann; 3. Ensys Matsaitis; 4. Illutte Kioszene;

(155b r.)51;9.8.; Kristupp **Schokohl**; Schule; Aszmys; Spucken; 1. Mickel Pagal;  
2. Janis Pilipatis; 3. *Hansies Aschmis*; 4. David Davedatis; 5. Jose Ruis;  
6. Jurgis Cibrolis; 7. Busche Cibrolehne; 8. Grita *Wallaische*; 9. Busche  
Krunehne;

52; 12.8.; Mikkel **Joniskaitis**; Else; Jurgis; Karckell; 1. Annussis Zabriszkis;  
2. Jurg Zabriszkene; 3. Mikka Diksnaitis od(er) Wabballs; 4. Kattuzze  
Mikkelischkene;

53; (*Datum nicht angegeben*); Wallenczus **Schimkus**; Kattuzze; Kristupps;  
(*Ort nicht angegeben*); 1. Mikkell *Kraips*; 2. Kristupp Ogaitis; 3. Aszmys bey  
Girrutten; 4. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Pobeltzkin; 5. Annusche  
Schettellene; 6. Grita, Wabbals Tochter;

54; 13.8.; Merczus **Jodait**; Ennikke; Annussis; Jodischken; 1. Annuss(is)  
Mickkatis; 2. *Mertczus* Jodatis; 3. Mickel *Schaußatis*; 4. Busche Bresmohn;  
5. Bergsche Judatsche; 6. (B)usche Killugstehne; 7. Grita Klimahte;

***(Wer einen Abgleich mit dem Originalmikrofilm vornimmt, muss beachten,  
dass hier eine scheinbare Lücke vorliegt. Die nachfolgenden Seite befinden  
sich in der Mikroverfilmung an völlig anderer Stelle. Die „fehlenden“ Seiten  
wurde hier an die zeitlich „richtige“ Stelle gesetzt.)***

156b 1. 55; 29.8.; Mikka **Dowidaitis**; Else; Raggina; Spucken; (1.) Micks Cibrolus;  
(2.) Mertin (unl.); (3.) Hansas *Dolkait*; (4.) Urte *Szilwittait*; (5.) Ragina  
*Rusehne*; (6.) Ragina Cibrolehne; (7.) Annicke Schokohlehne; (8.) Bergsche  
Schokohlehne;

56; 23.8.; (Bertull **Klimmait**, ein Musquetirer *hatt beschloßen*); Busze, eine  
Magd bey *Giplin*; Bertullis; Lebedden; (1.) Christop Ogatis; (2.) Ertman  
*Lucates*; (3.) Annusze Ogehne; (4.) Anicke (unl.); (5.) Schule Tromischene;  
(6.) Catharina *Purehnene*; (Randbemerkung: (unl.);

66 (sic!); 23.8.; Gerg **Kurau**; Catrina; Johannes; Perkuhnen; 1. Andreas Kurau;  
2. Johann Bochem; 3. Erdtmann Heydmann; 4. alte (*Vorname nicht  
angegeben*) Makksche; 5. (*Vorname nicht angegeben*) (unl.); 6. (*Vorname  
nicht angegeben*) Sentikkensche; 7. (*Vorname nicht angegeben*) (unl.); 8. Clara  
Sophia Rosemundin;

67; 1.9.; Aszmys **Ruddys**, d(er) Wahr; Ennikke (**Pallasdaite** – *Nachname nicht angegeben*); Jurgis; Trommischen; 1. Hanske Trommiszaitis; 2. Kristupps Baltuttis; 3. Kristupp Mikkolaitis; 4. Grita Tanczaicze; 5. Raggina Tromiszene; 6. Urte Mikkolaitene; 7. (*Vorname nicht angegeben*) Jaksztene von Eisenberg;

(156b r.)68; 4.9.; Anskys **Schwellnus**; Ennikke (**Grigallaite** – *Nachname nicht angegeben*); Anskys; Spukken; (1.) Jurg Schwelnuß; (2.) *Maure Staßatis*; (3.) Mertin (unl.); (4.) Ertmutt Scharin; (5.) Urte (unl.); (6.) Agute (unl.); (7.) Anicke (unl.); (8.) Catharine Trinitische; (9.) Catarina *Stubrahte*;

69; 8.9.; Paule **Maskolaitis**; Busze (**Szlopsznaite** – *Nachname nicht angegeben*); Grita; Staltschen; (1.) *John* (unl.); (2.) Jurg (unl.); (3.) Ragina (unl.); (4.) Busche *Labatagehne*; (5.) Elßke *Dabesehne*; (6.) Grita Mascohlate;

70; 12.9.; Jurgis **Batzkus**; Katrine; *Else*; Labben; (1.) Christop Hacksel; (2.) *Annuss(is)* (unl.); (3.) Christop (unl.); (4.) Annicke (unl.); (5.) Urte *Mickahte*; (6.) Grita (unl.); (7.) (unl.) (unl.);

71; 15.9.; Mikka **Jodaitis**; Ennusze; Jurgis; Rudden; 1. Martin Buhskis junior; 2. Raggina Buskaicze; 3. Barbe, Paules Mazutzo uxor;

72; 14.9.; (Vorbemerkung: Ist zu Abscherrey zu Unfall kommen); (David **Gebhard**); Schule, eine Tochter des **Guddaiten**; Loysa; Abscherrey; 1. Johann Schultz; 2. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Gluthsche; 3. Schultzen *Schwester Tochter*; ((unl.));

156ab l. 73; 19.9.; Aszmys **Zeimys**; Ennikke; David; Wyzaiten; (1.) David Wallukatis; (2.) Daniel Ritelatis; (3.) Adilke Puttenehne (sic!);

74; 20.9.; Casimer **Wollowicz**; Raggina; Marryke; Kuppen; (1.) George Schultz; (2.) Anna Dorothea Schultzin; (3.) Adilke Paulehne; (4.) Maricke Stantzelehne;

75; 22.9.; Mikka **Karlaitis**; Ennusze; Mikks; Karckel; 1. (*Vorname nicht angegeben*) Kukullus; (2.) (*Vorname nicht angegeben*) Nikklowaitene; 3. Annicke (unl.); (Nachbemerkung: Dieses Kind (unl.) (unl.) (unl.) (unl.) (unl.) (unl.);

76; 1.10.; Aszmys **Awizzus**; Ennikke; Katrina; Perkunen; 1. Jacob Glaser; 2. Marryke Dytszmonene; 3. Made Gailene; 4. Busze Sentikkaicze von Perkunen;

77; 5.10.; Jonis **Stansellaitis**, ein *Gärtner*; Ennikke; *Jonis*; Jodiszken; (1.) Jacob (unl.); (2.) Christops *Schwelnucks*; (3.) Endrik (unl.); (4.) Grita *Labatsche*; (5.) Urte (unl.); (6.) Grita Waldate; (Randbemerkung: copulati 26. Maje 1720);

*(Die nachfolgende Doppelseiten 157b l./r. sowie 158b l./r. entsprechen derjenigen von Seite 154b l./r. Auch bei ihr handelt es sich offenbar nur um eine Kladde (mit Gebührenvermerken im rechten Teil des Blattes), deren Inhalt für eine spätere Eintragung in das förmliche Register vorgesehen war; doch ist es zu einer Eintragung nicht gekommen (vielleicht wollte man sich bei den regelmäßig anstehenden Kontrollen der Dienstaufsicht mit „verbummelten“ und nachträglich dazwischen gequetschten Vermerken keine Blöße geben und hat dann lieber gar nichts nachgetragen, vielleicht sind sie ja auch in Karkeln liegengelassen und erst nach Jahren wieder aufgetaucht). Vermutlich sind die Kladden – nachdem ein Nachtrag der Vorgänge aus welchen Gründen auch immer unterblieben war – als lose Blätter mit dem Register aufbewahrt und entsprechend an mehr oder weniger „passender“ Stelle mit abgelichtet worden);*

157b l. I; Dom. 16. p. Trinit.; Mickas **Paustisen**; Anna; Mickas; Karckel; (1.) Kriszas Sobraitis; 2. Anna *Schinkoraite*; 3. Catharina *Wabalin*;

II; Festo Michaelis; Jacob (*Nachname nicht angegeben*); Else; Michael; (*Ort nicht angegeben*); (1.) Christian Gallin; (2.) Michel Weyß; (3.) Michal *Plor*; (4.) Elbiß Schettel; (5.) Jurgis Scrabs; Weiber: (6.) Busche (unl.); (7.) Maria (unl.); (8.) Gryta *Paurensche*; (9.) Berksche (unl.);

III; Dominic 23. *post* Trinit.; Hantzki **Lakkis**; Catharina; Catharina; (*Ort nicht angegeben*); (1.) Jonn Baltutis; (2.) Chriystoff *Mikolait*; (3.) Anna *Kuddrensche*; (4.) Ortha (unl.); (5.) Maria Christoff;

III; Dominic 4. Adventus; Mickas **Ploris**; Else (*Runskaitė* – *Nachname nicht angegeben*); Else; (*Ort nicht angegeben*); (1.) Johann Scrabs; (2.) Jurgis *Burgmistras*; (3.) Gretha (unl.);

158b l/r. (außer "Micks Grigallis" und "Pathen" sowie (unl.) kein Eintrag);

*(Die nachfolgende Seite schließt an die drittletzte Doppelseite – Seite 156ab (links) – an (eine Seite 159b (links) ist nicht belichtet));*

- (159b r.)78; 11.10.; Kristupps **Krunnys**; Annikke; Raggina; Jodischken; (1.) Mich Cibrol; (2.) Aschmis Labaht; (3.) Christops Podsus; (4.) Busche Krunehe; (5.) Barbe Selennehe; (6.) Ragina *Pehrentahte*; (7.) Annike Schokohlahte;
- 79; 11.10.; Adam **Sentikk**; Bergsche; Mikkellis; Staltschen; (1.) Mikel Sentig; (2.) Christop Labotaykis; (3.) *Annussis Schelakatis*; (4.) Jurgis Pagals; (5.) (unl.) (unl.); (6.) Urte Jodate;
- 80; 6.10.; Janis **Dehlinis**; Marryke; Katrine; Karckell; 1. Schultz (*Vorname nicht angegeben*) Gallyn; 2. Jurge Szabriszkis; 3. Jacob Karalaitis; 4. Erdtmann Azekk; 5. junge (*Vorname nicht angegeben*) Widdrensche; 6. Marryke *Kraipene*;
- 81; 22.10.; Jurgis **Ludkus**; Catrine; Elbrekts; Ludcken; (1.) Christop Ceckis; (2.) Michel *Lunkatis*; (3.) Christop Gudisch; (4.) Jurg (unl.); (5.) Hendricks (unl.); (6.) Bergsche Klischehe; (7.) Bergsche Gudischkehne; (8.) Anicke (unl.); (9.) Anike Klischate; (10.) Anicke Seimate;
- 160b 1. 82; 12.10.; Krisas **Kuckullus**, sonst **Matsellait**; Else; Jurgis; Karckell; 1. Hanß Szettell; 2. Janis Dehlins; 3. Dawa Aduzait junior; 4. Jurg Szabriszken Weib Regina; 5. Annusze, Rancken Tochter;
- 83; 27.10.; Annussis **Reweninks**; Busche; Grita; Aznugarren; 1. Bensas Palackstis; 2. Killus Krunnis; 3. Ertman *Sukatis*; 4. Cathrina Jautehne; 5. Urte (unl.); 6. Busche Lebedate;
- 84; 8.11.; Mikkell **Pagall**; Bergsche; Ennikke; Jodischken; (1.) Anuss(is) Mickatis; (2.) Anuss(is) Labatis; (3.) *Chr(istop)* (unl.); (4.) A. Pagall; (5.) *Chr(istop)* Pagal; (6.) *An(ussis) Judatt*; (7.) (unl.) Labate; (8.) Mickel (unl.); (9.) *An(icke) Hakßelene*; (10.) Ragina Labehne; (11.) Ragina *Surene*; (12.) (unl.) (unl.); (13.) Grita Pilippate; (14.) Elßke (unl.); (15.) Anike Schokohl;
- 85; 9.11.; Jurgis **Blazas**; Grita; Baltseris; Nauseden; (1.) Christian Schornigk; (2.) *Enick Schelwate*; (3.) (unl.) (unl.); (4.) (unl.) (unl.); (5.) Maricke *Lenkkehne*;
- (160b r.)86; 19.11.; Milkus **Ludkus**; Busze; Annussis; Ludcken; (1.) Berend Paulatis; (2.) Mickel Balnus; (3.) Jurg Seymis; (4.) Jurgis *Cecks*; (5.) Mickel Luttkait; (6.) Ragina *Sunehne*;



87; 20.11.; Caspar **Stähr**; Maria **Medingin**; Martin; Perkuhnen; 1. Heinrich Makk; 2. Christoff *Bartait*; 3. Andres Kurausche; 4. Friedrich Engels; 5. Clara Sophia Rosemundin;

88; 20.11.; Janis **Guddaitis**; Ennusze; Aszmys; Staltschen; 1. Mikkel Sentikk; 2. Jan Szeddys; 3. Raggina Balnene; 4. Else Witeschene; 5. Busze Pallenczene; 6. Eddilke Sellowene; 6. Katrine Batskaicze; 7. Grita Maskolaicze;

89; 22.11.; Jan **Zeimys**; Busze; Endrikkis; Staltschen; (1.) Mertzus Labotagis; (2.) David *Malukukis*; (3.) Christops Gudatis; (4.) Endrikk Mascohls; (5.) Marike Schedate; (6.) Grita *Judatsche*;

161b 1. 90; 28.11.; Georg **Klawitt**, ein Soldat; Anna Maria; Maria Eliesabeth; Schuderraiten; 1. Christian Heydmann; 2. Heinrich Götzy; 3. Johann Daniel Klemm; 4. Frau Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Klemmin; 5. alte (*Vorname nicht angegeben*) Böcksche; 6. Maria Dorothea Schultzin;

91; 29.11.; Kristupp **Simmaitis**; Bergsche; Mertins; Aznugarren; 1. Paul Sentig; 2. John Pretz; 3. Christop (unl.); 4. Aschmis Schwelnuß; 5. Annuss(is) Jautschus; 6. Busche Cimatsche;

92; 30.11.; Kristupp **Krutinat**; Schule; Elske; Tirkschlen; 1. Hanskis Krutins; 2. Hanskis Albrechtatis; 3. Elske Schemonehne; 4. Schule Baltuttehne; 5. Elßke Kratzehne; 6. Adilke (unl.);

93; 1.12.; Gerg **Berg**; Eliesabeth **Böckin**; Georg; Dydzen; 1. Caspar Stahr; 2. Johann Bochem; 3. alte Frau (*Vorname nicht angegeben*) Makksche; 4. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Sperberin;

94; 8.12.; Urban **Schmidt**; Marryke; Urban; Karckell; 1. Dawa Azekkis; 2. Erdtmann *Dudzky*; 3. Mikka Warszkaitis; 4. Else, Dawo Waitekaus Weib; 5. Barbe Rankiacze; 6. Else, Karlaus Weib; 7. Katrine, *Schinkoriszken* Eheweib;

(161b r.)95; 9.12.; Paule **Labbaitis**; Annikke; Marryke; Labben; 1. Aschmis Baltuttis; 2. Mickel *Plore*; 3. Grita Staßene; 4. Annicke Hackselehne;

96; 21.12.; Endrikkis **Lebbedaitis**; Katrine; Jonas – Erdtmoms (Zwillinge); Katrinikaiten; (1.) *Jons Mack*; (2.) *Johan* (unl.); (3.) Ertman Heydman; (4.) Micks Peterahtis; (5.) Catharina Starostehne; (6.) Urte Aschmohnene; (7.) Annike Palastehne; (8.) Marike *Rußate*; (9.) Busche Lebedate;

97; 27.12.; Mikkellis **Kraczus**; Else; Erdtmanns; Tirkszlen; (1.) Hansis Baltuttis; (2.) Hansis Pagals; (3.) Agute Tewelehne; (4.) Ragina Jodatsche; (5.) Catharina Klimmate;

162b 1. 98; 27.12.; Christoff Michael **Göbell**; Eleonora Dorothea (*Krausin* – *Nachname nicht angegeben*); Christian Ernst; Ibenhorst; 1. Joh(ann) Klemm, Pfarrer; 2. Monsieur (*Vorname nicht angegeben*) Grünwald; 3. Frau Wildnißbereiterin (*Vorname nicht angegeben*) Baurin; 4. Christoff Langsche; 99; 27.12.; Heinrich **Makk**; Barbara; Gottfried; Perkuhnen; 1. (*Vorname nicht angegeben*) Rosemund; 2. junger Andreas Kurau von Perkuhnen; 3. Caspar Stehren Frau;

## 1721

(162b 1.) 1; 2.1.; Jurgis **Warze**; Busze; Grita; Spucken; 1. Aszmys Pogelle; 2. Mertin Plowait; 3. Jan Wirbitzky od(er) Kosak; 4. Raggina Kruszaitene; 5. Grita Stassene; 6. Busche Janiðkaitene;

2; 9.1.; David **Lankait**; Bergsche; Madline; Schakkuhnen; (1.) David Knap; (2.) Mickel (unl.); (3.) Endrick Cirulis; (4.) Annike Awiszehne; (5.) Marike Schedehne; (6.) Elßke *Ditzmonehne*; (7.) Elßke Lankate;

(162b r.) 3; 15.1.; Michael **Frantz**; Regina; Friedrich; Katrinikaiten; 1. (*Vorname nicht angegeben*) Henning; 2. Johann Rabe; 3. Anna Maria Kühnappelin; 4. (unl.) (unl.); 5. Katrina Richertin; 6. Frau Katrina Preukin;

4; 15.1.; Hansis **Matsaitis**; Marryke; Elske; Girinincken; 1. Ansas Meska; 2. Kristupps Ullendras; 3. Jons Naujoks; 4. Mertin Neumann; 5. Busze Letsawene; 6. Elske *Buskaite*; 7. Katrine Dummaszene;

5; 17.1.; Janis **Stiklus**; Grita; Mertins; Akmininischken; (1.) Johan Grunwald; (2.) David Klimatis; (3.) (unl.) (unl.); (4.) (unl.) (unl.); (5.) (unl.) (unl.); (6.) (unl.) (unl.); (7.) (unl.) (unl.); (8.) (unl.) (unl.);

6; 18.1.; Jurgis **Parinsas**; Katrine; Marryke; Girrorincken; (1.) Hanß Losahtis; (2.) Tumschas (unl.); (3.) Annusche (unl.); (4.) Adilke (unl.);

7; 19.1.; Mikkellis **Lukaitis**; Raggina; Marike; Keszcallnen; (1.) John Mack; (2.) Hanßas Hendriks; (3.) Urte Aschmonnahte;

- 163b 1. 7 (sic!); 24.1.; Annussis **Klatzkus**; Elske; Annussis; Wyzaiten; (1.) Aschmis Mitzkatis; (2.) Jurgis Paulatis; (3.) Endrick Klatzkus; (4.) Christoff Paulatis; (5.) Grita Aschpaltehne; (6.) Barbe Jonischkate;
- 8; 26.1.; Michael **Seltz**; Barbara (**Böckin** – *Nachname nicht angegeben*); Michael; Jäkkiszken; 1. Johann Rautenberg; 2. Michael Öck; 3. Aszmys Bernotaitis; 4. Heinrich Götzyen Ehegattin von Schuderraiten; 5. des Potabels von Jäkkiszken jüngste Tochter;
- 9; 1.2.; Mikel **Sunatis**; Marike; Elske; Giringenken; (1.) Annuss(is) (unl.); (2.) *Jacob* (unl.); (3.) Adilke (unl.); (4.) Elute Kosehe; (5.) *Agnit* (unl.); (6.) Elske (unl.);
- 10; 2.2.; Christian **Gallyn**; Justina (**Boyin** – *Nachname nicht angegeben*); Christian; Karckell; 1. Michael Krauß; 2. Schneider (*Vorname nicht angegeben*) Saan; 3. Erdtmann Mikkelischkis; 4. Jurg Widdrus; 5. J(ung)fr(au) Anna Justina Bönckin; 6. *Ruddensche Mahrtsche*;
- (163b r.)11; 8.2.; Jurg **Lankaitis**; Elske; Marrike; Akminischken; (1.) Aschmis Detzmons; (2.) Mertin *Krumatis*; (3.) Dovid Klimmatis; (4.) Urte *Matzotehne*; (5.) Grita *Stuklehne*; (6.) Busche (unl.); (7.) Grita *Stukklehne*;
- 12; 9.2.; Martin **Trommischait**; Raggina (**Juraite** – *Nachname nicht angegeben*); Anskys; Trommischen; (1.) Hanß Jure; (2.) Christoff Mickohlatis; (3.) Urte Mikohlehne; (4.) Anicke Rudehne; (5.) Christop Jure; (6.) Aschmis Jure;
- 13; 15.2.; Mikkell **Mikkait** (Mikkell Mikkaiten *sunus*); Bergsche; Mikkellis; Jodischken; (1.) Mertzus Jodatis; (2.) Jurgis Jodatis; (3.) Maure Mikatis; (4.) Mickel Kuprahtis; (5.) Grita Jautschene; (6.) Grita Budrekkatis; (7.) Maricke *Callischate*;
- 14; 17.2.; Ensys **Klatszkus**; Busche; Erdmuth; Spucken; (1.) Jurg Schwelnuß; (2.) Jurgis Baltuttis; (3.) Busche Rimmehne; (4.) Catharina Trinitehne;
- 164b 1. 15; 19.2.; Mikka **Dytszmon**; Marrike; Busche; Snidergallen; 1. Daczys Knoba; 2. Made Gailene; 3. Annikke Awizzene;
- 16; 18.2.; Indrus **Kalledaitis**; Else (**Matsellaite** – *Nachname nicht angegeben*); Raggina; Karckell; (1.) Kristupp Ogaitis; (2.) Raggina, Klamo patti; (3.) Else Zabraitene;

17; 18.2.; Peter **Balck**; Anna; Johannes; Karkell; (1.) Raphael Engell;  
(2.) Johann Eichholtz; (3.) Fabian Rosenberg; (4.) Anna Grundsche;  
(5.) Barbara Iserhartsche; (6.) Sophia Balckin;

18; 23.2.; Aszmys **Labbaitis**; Ennikke (*Pagallaite – Nachname nicht  
angegeben*); Grita; Jodischken; (1.) Mickel Schwelnuß; (2.) Jurg Sellowatis;  
(3.) Hanß *Selneit*; (4.) Mertin Labatis; (5.) Grita Podzene; (6.) *Anike* (unl.);  
(7.) *Anike* (unl.); (8.) Urte Jodate;

19; 26.2.; Endrikkis **Linaitis**; Annusze; Anikke; Schillgallen; (1.) Micks  
Stonahtis; (2.) Elßke *Boroffskehne*; (3.) Schule *Linkate*;

19 (sic!); 27.2.; Jurg **Terrosa**; Ennikke; Jurgis; Girrinincken; 1. Maure  
Nikklowaitis; 2. Illutte Kioszene;

(164b r.)20; 28.2.; Johann **Eichholtz**; Eliesabeth (*Bochemin – Nachname nicht  
angegeben*); Christian; Karckell; 1. (*Vorname nicht angegeben*) Iserhart;  
2. Tischler Gesell (*Vorname nicht angegeben*) Rosenberg; 3. (*Vorname nicht  
angegeben*) Mirwaldt; 4. (*Vorname nicht angegeben*) Poboltzsche;

21; 28.2.; Erdtmann **Meding**; Bersche; Schule; Schillgallen; 1. Johann  
Heinrich Kraut; 2. Johann (unl.); 3. Grigall Kalwaitis; 4. alte (*Vorname nicht  
angegeben*) Drejersche; 5. Schule Linkaicze; 6. Elske Thirbachs  
Kummettersche;

21; 1.3.; Christian **Schultz**; Maria Elisabeth **Heydmannin**; Johann Heinrich;  
Kuppren; 1. Bartell Schorningk; 2. Martin Heydmann; 3. Christoff Volckmann;  
4. (kein Eintrag); 5. Anna Dorothea Schultzin; 6. (*Vorname nicht angegeben*)  
Buhskensche von Rudden;

22; 15.3.; Jonß **Trinitis**; Marryke; Annussis – Elske (Zwillinge); Perkuhnen;  
(1.) Jurg Ogatis; (2.) *Heinrich* Mack; (3.) Andres Kuhrau; (4.) Hanß *Palck*;  
(5.) Maria Mackin; (6.) Busche Warschne; (7.) *Anike* Lankehne; (8.) *Anike*  
Paulehne; (9.) Elßke (unl.); (10.) Elßke, Schuloks Magd;

23; 15.3.; Jurg **Aszmonaitis**; Urte; Erdtmuth; Katrinikaiten; (1.) Hanß  
Schuman; (2.) Catharina Lebedehne; (3.) Marike Walukate; (4.) Elßke  
Tumehne; (5.) Grita, Wildnüßbereiters Magd;

165b 1. 24; 16.3.; Erdtmann **Aszekkis**; Else; Jurgis; Karckell; 1. Ansas Schettelis;  
2. Busze Mikkliszkene; 3. Kattuzia Bajorene;

25; 16.3.; Kristupp **Tirkszlait**; Busche; Urte; Aznuggarren; 1. Urte *Lutaitene*;  
2. Ensell Ligmons;

26; 18.3.; Kristupp **Letsas**; Ennikke; Grita; Nauseden; (1.) Hanß Schorning;  
(2.) Endrick Nikkaluwatis; (3.) Grita Paulehne; (4.) Urte Blaßate;

26 (sic!); 22.3.; Jurgis **Mikkuzaitis**; Ennikke; Katrine; Lebedden; (1.) Pritz  
Maßurr; (2.) Mickel Uzpuris; (3.) Aschmis Sentig; (4.) Ragina Leßkehne;  
(5.) Anicke Kurschelehne; (6.) Schule Linkate; (7.) Anicke Bidruhtate;

27; 23.3.; Mikka **Tirkschlait**; Barbe; Jurgis; Spuckken; (1.) Aschmis  
Stantzelatis; (2.) Ennussis Klatzkus; (3.) Grigal Trinites; (4.) Adilke  
Stantzelehne; (5.) Adilke *Portzehne*; (6.) (unl.); (Randbemerkung:  
Donnerstags);

28; 27.3.; Jurg **Cibbrolus**; Raggina (*Puttinait* – *Nachname nicht angegeben*);  
Elske; Spukken; (1.) Jose Rußis; (2.) Micks Dovidaitis; (3.) Christops *Big*;  
(4.) Agute *Putinehne*; (5.) Anicke Schakohlahte; (6.) Anicke Tirckslahte;  
(Randbemerkung: Donnerstags);

(165b r.)29; 27.3.; Jurg **Mikkuttait**; Else; Else; Tirckschlen; (1.) Endrick Ligmonß;  
(2.) Hansas Pagals; (3.) Annuss(is) (unl.); (4.) Jurg Trinit; (5.) Busche  
*Breßmohne*; (6.) Schule Kruttinehne; (7.) Anicke Lolatsche; (8.) Elße  
*Proschene*; (9.) Anicke *Plupenhne*; (10.) Urte *Tanschate*; (11.) Grita *Plupene*;  
(12.) Anna Mertzate; (13.) Bergsche Labate; (14.) Elßke (unl.);

30; 27.3.; Kristupp **Szulmeiszas**; Grita; Raggina; Wyzaiten; 1. Jurg  
Sausgalwis; 2. Dorothea Medingin; 3. Laser Szwastyken Eheweib;

31; 27.3.; Janis **Stassaitis**; Marryke; Marryke; Karckell; 1. Jurg Widrus;  
2. Anne Girruttene; 3. Kattuzia Mikkeliszkacze; 4. Casimir Zammeiten  
Eheweib;

32; 31.3.; Kristups **Balne**; Raggina; Busche; Staltschen; (1.) John Schedies;  
(2.) Busche Schnydrehne; (3.) Annusze *Judehne*; (Randbemerkung: Freytags);

33; 1.4.; Ensellis **Bernotaitis**; Ennikke; Jurgis; Wyzaiten; 1. (*Vorname nicht  
angegeben*) Spangelle; 2. Tumsch Labbaitis; 3. Kristupps Jodaitis; 4. Endrikk  
Klatzkus; 5. Elske Klatszkaicze; 6. Else Jokszene; 7. Urte Jonurkatene;  
(Freytags);

166b 1. 34; 8.4.; Jurge **Merczaitis**; Ennikke; Busche; Jäkkischken; (1.) Hanßkis (unl.); (2.) Christop *Adamadtis*; (3.) Jurgis Mikuktatis (sic!); (4.) David Beteratis; (5.) *Johns* (unl.); (6.) Hanß Britzins; (7.) Catharina *Hußene*; (8.) Elßke Prußehne; (9.) Grita (unl.); (10.) Agute Mikkutatsche;

35; 15.4.; Anskys **Pridrikaitis**; Busze; Aschmis; Akminiszken; (1.) H(err) Johan Fridrich Grü(n)wald; (2.) Johan Bochem; (3.) Johan Grü(n)waldt; (4.) Mertin *Giruttis*; (5.) Annusze Losehne; (6.) Grita Stuklehne;

36; 16.4.; Janis **Baltuttis**; Schule; Katrine; Trommiszen; 1. Jan Baltutt; 2. *Katusze* Mikkelizkene; 3. Marryke Baltuttaicze; 4. Ennikke Jodaitene von Girgsden;

(166b r.)37; 16.4.; Andres **Bochem**; Maria (*Seltzin* – *Nachname nicht angegeben*); Raphael; Karckell; (1.) Raphael Engel; (2.) Stephan Poboltsky; (3.) Johan Sahm; (4.) Gottfried Grund; (5.) Elisabeth Eichholtzsche; (6.) Elisabeth Urbansche; (7.) Anna Dorothea Rosenbergsche;

38; 23.4.; Maure **Starrost**; Katrine; Katrine; Schakkuhnen; (1.) Aschmis Starost; (2.) Hanßas Gudisch; (3.) Ertman Glaßer; (4.) Schule Walukehne; (5.) Anike Starostehne; (6.) Grita Britzehne; (7.) Urte *Ratzene*;

39; 23.4.; Johann **Gluth**; Erdtmuth **Gebhardtin**; Eleonora Christina; Abscherrey; 1. H(err) Corporahl Lembcke; 2. (*Vorname nicht angegeben*) Gluth, patris frater; 3. Johann Daniel Klemm; 4. Herr (*Vorname nicht angegeben*) Grünwaldt; 5. junger (*Vorname nicht angegeben*) Leßing, ein Reuter; 6. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Schultzsche von der Abscherrey; 7. Jungfr(au) Eleonora Decimatorin;

40; 3.5.; Killus **Repszys**; Else; Jons; Labben; (1.) Jurgis Mickkohlatis; (2.) *Janis Stabels*; (3.) Schule Tanschene; (4.) Urte *Mikkoskehne*; (5.) Maricke Medingkate;

167b 1. 41; 4.5.; Jurgis **Witteschus**; Else; Grita; Girrinincken; 1. Jurg Terrosas; 2. Mikka Kioszis; 3. Ennikke, Kelneraiczo merga von Girrinincken; 4. Marryke Matsene; 5. Ennike, Jano Naujako Eheweib;

42; 16.5.; Aszmys **Tumait**; Raggina; Raggina; Mitsken; 1. Mikkell Mikkaitis; 2. Ensyz Aszmonaitis; 3. Urte Mitzkaicze; 4. Busze (*Nachname nicht*

*angegeben*); 5. Busze Tirkszlaitene; 6. Ennikke (*Nachname nicht angegeben*);  
7. Ennikke Ligmonene;

43; 8.6.; Annussis **Markszait**; Urte; Davied; Girgsden; (1.) Davied Peterahtis;  
(2.) Agute Tewelehne; (3.) Grita Klimmahte;

44; 8.6.; Mikkell **Strunckis**; Else; Aschmis; Schakkuhnen; (1.) Mickel  
Schwelnuß; (2.) Ertman Glahser; (3.) Bergsche Pagallehne; (4.) Maricke  
Jacubehne; (5.) Hanß Britzin;

45; 13.6.; Krisas **Pleikis**; Eddilke; Ansas – Jurgis (Zwillinge); Katrinikaiten;  
1. *Adamß* (unl.); 2. Urte Lebbedene; 3. Kerstina Bublene; 4. Elske, Walluczo  
dukte; 5. Marryke, des H(ern) Kühnappels Magd; 6. Busze Pleikene;

(167b r.)46; 14.6.; Johann **Lang**; Anna **Aschpodinin**; Anna Barbara; Pelledkallen;

1. Herr (*Vorname nicht angegeben*) Grawen; 2. H(ern) Raphael Engel;  
3. Michel Frantz; 4. Frau Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Klemmin; 5. Frau  
Wildnißbereiterin (*Vorname nicht angegeben*) Baurin; 6. Fr(au) Friedrich  
Frantzsche; 7. Barbara Langin;

47; 19.6.; Ensys **Zammeitis**; Eddilke; Ensellis; Wyzaiten; 1. Jurgis Purkis;  
2. Ensys Tumaitis; 3. Kristupps Berentaitis; 4. Ennikke Zeimaicze; 5. Barbe  
*Jonaiskaicze*; 6. Elske Klatzkaicze;

48; 22.6.; Anussis **Ogaitis**; Ennikke; Anskys; Lebbedden; 1. Johann Klemm,  
Pfarrer; 2. Herr Burggraff Joh(ann) Bernhard Klemm; 3. Johann Ogaleitis;  
4. Michell Ogait; 5. Ansas Palk junior; 6. Frau Schultzin von der Abscherrey;  
7. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Gluthin; 8. Jungfrau Maria Balckin;

49; 22.6.; Kubbs **Puraitis**; Erdtmuth (*Diwinaite – Nachname nicht  
angegeben*); Ennikke; Lebbedden; (1.) Hanß Radweickes; (2.) Britz Maßurs;  
(3.) Christian Ogus; (4.) Jan Kurschel; (5.) Ertman Lukatis; (6.) Paul Perkun; (7.) Jurg  
(unl.); (8.) Eva Brinkehne; (9.) Enicke *Mickusche*; (10.) Elske Bensehne; (11.) Anicke  
*Diersehne*; (12.) Anicke Bidrutahtsche; (13.) Bergsche Schimehne;

167ab l. 50; 18.5.; Janis **Budwehtis**; Edwikke; Anna; Karckel; (1.) Christian Gallyn;  
(2.) Michel Iserhart; (3.) Annus(sis) Zabraitis; (4.) Else Kalledensche;  
(5.) Anne, Szinkoniszken Margelle;

51; 27.5.; Aszmys **Gaigals**; Barbara; Jons; Karckell; (1.) Jakob Karlaitis; (2.) Hans Schettel; (3.) Kristupp Ogaitis; (4.) Frau (*Vorname nicht angegeben*) Gallynsche; (5.) Anna, Annusso Zabriszkio patti;

52; 29.6.; Kristupp **Haxell**; Ennikke (*Szwelnaite* – *Nachname nicht angegeben*); Bergsche; Labben; (1.) Hanß *Backus*; (2.) Mickel Pagal; (3.) Aschmis Schwelnuß; (4.) Aschmis Labatis; (5.) Anicke Paulehne; (6.) Elske Schwelnehne; (7.) Grita Labehne; (8.) Urte Meckahte; (9.) Busche *Kruhnehne*; (10.) Anicke (unl.) Magd; (11.) Elßke Labahte;

53; 2.7.; Jurg **Stansellait**; Eddilke (*Gebbenait* – *Nachname nicht angegeben*); Ennikke; Spuckken; 1. Griga Gebenas; 2. Mikka Tirkszlait; 3. Anskys Danullis; 4. Grita Stassene; 5. Elske Mickkutaitene; 6. Katrine Butkene;

(167ab r.) 54; 8.7.; Endrikk **Grigallaitis**; Urte (*Girgzdaite* – *Nachname nicht angegeben*); Endrikkis; Mitzken; 1. Kristupp Tumaitis; 2. Grigall Trinitis; 3. Endrikkis Girgzdis; 4. Anna Dorothea Medingin; 5. Raggina, Tumaicz Aszmo patti; 6. Annikke Wilnaitene szeire; 7. Annikke Szwellnene;

55; 13.7.; Paule **Perkuns**; Marryke; Marryke; Abscherrey; (1.) Kups *Purahtis*; (2.) Mickel Kuprahtis; (3.) Urte Purahte; (4.) Catharina Uschpurreta (sic!); (5.) Maricke Mickukate (sic!);

56; 13.6.; Jurg **Jodaitis**; Bergsche; Busche; Jodiszken; (1.) Annussis Ogaitis; (2.) Mikkell Pagall; (3.) Maure Mikkait; (4.) Mertin Labbait; (5.) Lole Jodaitis; (6.) Mikell Kupprait; (7.) Schule Jodaitehne; (8.) Urte Bruiszene; (9.) Elske Mikkaitehne; (10.) Marike Skalliszaite;

37 (sic!); 14.7.; Mikkell **Peterrait**; Raggina; Mikkellis; Staltschen; (1.) Mertzus Schnydrus; (2.) Annuss(is) Batzkus; (3.) Christop Kauke; (4.) Jurgis Palaßdis; (5.) Mickel *Mankus*; (6.) *Christop* Budrick; (7.) Jurg (unl.); (8.) Busche Labatikene; (9.) Bergsche *Mikate*; (10.) Elske Schedate; (11.) Catharina *Labatagkate*;

167bb l. 38 (sic!); 25.6.; Annussis **Klatzkus**; Elske; Annussis; Wyzaiten; 1. Berent Paulaitis; 2. (kein Eintrag);

39 (sic!); 8.8.; Endrikk **Pallenczus**; Busze (*Szeddaite* – *Nachname nicht angegeben*); Elskie; Staltschen; (1.) Jans Judatis; (2.) Mickel Peterahtis; (3.) Grita Matzekehne; (4.) Elßke Schedate; (5.) Elßke Schmallagkate;



*(Kindesname zunächst mit Raggina angegeben, jedoch durchgestrichen und Zusatz „Regina ist den 23. October 1716 gebohren“);*

40 (sic!); 12.8.; Martin **Schurtztuch**; Anna **Radkin**; Anna Maria; Nauseden;  
1. Johann Gluth; 2. Gottfried Kraß; 3. Christoff Kraß; 4. David Gebhardt;  
5. Wilhelm Gebhardt; 6. Elias Sperber; 7. Johann Rautenberg; 8. Martin  
Zomm; 9. Johann Heinrich Kraut; 10. Johann Bochem; 11. Friedrich  
Schorning; 12. Hanß Schorningk; 13. Johann Lolys von Kaukehnen;  
14. Johann Schurtztuch; 15. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Beyerin;  
16. Maria Balckin; 17. Michel Eiwillische; 18. alte (*Vorname nicht angegeben*)  
Mackin; (Nachbemerkung: Diese sind copuliert den 18. Febr(uar) , ist also das  
Kind von 6 Monaten);

41 (sic!); 16.8.; Albys **Schettellis**; Ennusze; Raggina; Karckel; 1. Kubbs  
Szettelo posunus; 2. Maure Balne; 3. Adam Rankinuszents; 4. Jons Wannakks;  
5. Schule, Dawo Guddaiczoz patti; 6. Raggine Szabriszkene; 7. Kattuzza  
Mikkeliszkene;

(167bb r.) 42; 22.8.; Ensys **Kraujuttis**, ein Soldat; Schule; Urte; Barsdenen;  
(1.) Bertull Tilip; (2.) Schule Pleikehne; (3.) Edwicke Tilipehne; (4.) Urte  
*Datzehne*;

43; 22.8.; Killus **Krunnys**; Busze (*Wallukaite – Nachname nicht angegeben*);  
Ensellis; Aznugarren; (1.) Christop Krunis; (2.) Hans Gudatis; (3.) Schristio  
Schokols; (4.) Schule Schokohlehne; (5.) Elßke Repsehne; (6.) Ragina  
*Beßkehne*; (7.) Catharina (unl.); (8.) Marike Wallukate;

44; 26.8.; Kristupps **Pogelle**; Else; Kristups; Jäkkischken; 1. (*Vorname nicht  
angegeben*) Peterraiten Sohn; 2. des Jurge Merczaiten Potabels Eheweib;

45; 28.8.; (Vorbemerkung: ein Huren Kind); (*Vater nicht angegeben*); Marryke  
**Medingaiczze**, die Hure; Endrikkis; Schakkuhnen; 1. Johann Bochem;  
2. Johann Heinrich Kraut; 3. Anna Dorothea Makkin; 4. Hanß Potabelsche;

45 (sic!); 4.9.; Aszmys **Bernots**; Grita (*Merczaitz – Nachname nicht  
angegeben*); Mikkellis; Jäkkischken; 1. Jurg Bernots; 2. Aszmys Szwellnus  
jun(ior); 3. Busche Pridrikaitene; 4. Grita Peterraiczze; 5. Annusze Kerraitene;

168b 1. 46; 5.9.; Gabriel **Engel**; Eliesabeth **Schorningkin**; Justina; Karckell;  
1. Raphael Engel jun(ior); 2. H(err) Praecentor (*Vorname nicht angegeben*)

Kößling; 3. Johann Eichholtz; 4. Johann Sahn; 5. Friedrich Schorningk;  
6. Mikka Wabbals; 7. Urban Schmitt; 8. Jungf(rau) Justina Bönckin;  
9. Jgf. Anna Maria Kühnappelin; 10. Fr(au) Pfarrin (*Vorname nicht  
angegeben*) Klemmin; (Randbemerkung: Diese sind copuliret den  
27. Febr(uar) 1721, also ist d(as) Kind von 6 Monathen);

47; 7.9.; Jurraszus **Abromaitis**; Schule; Marrike; Karckell; 1. Kristupp  
Gluzzaitis; 2. Adam Wabbalaitis; 3. Josups Norkewiczas; 4. Kristupps  
Guddaitis; 5. (*Vorname nicht angegeben*) Pauplene szeire; (6.) Ennikke  
Szinkoriszki mergaite; 7. Mikks Warszkaitis; 8. Kalwenne Marrike;  
9. Ranckin Barbe;

48; 14.9.; Mikka **Cibbrolus**; Busze; Aszmys – Annikke (Zwillinge); Spucken;  
1. Mikka Dowidait; 2. Aszmys Cibbrolus; 3. Kristupps Biggaitis; 4. Busze  
Russacze; 5. Ennikke Briczinnaicze; 6. Schule Szokolene; 7. Raggina  
Cibbrolene;

49; 18.9.; Adam **Rankiauszents (Dräizis)**; Schule; Kubbas; Karckel; 1. Jurg  
Szabriszkis; 2. Dawa Guddaitis; 3. Dawid Smikt; 4. Jurg Kalwaitis;  
4.(sic!) Marrike Kalwene; 5. Busche Mikkeliszkacze; 6. Anne Girruttene;

(168b r.)50; 28.9.; Dowids **Rimmaitis**; Busze (*Dragennaicze – Nachname nicht  
angegeben*); Mikkellis; Spucken; 1. Jurgis Szwellnuß; 2. Maure Ipsze von  
Spucken; 3. Dowids Szlopßna; 4. Aszmys Schwellnus; 5. Raggina Mitskaicze;  
6. Ennikke Schokolaicze; 7. Katrine Trinitaicze; 8. Ennikke Tzeckene;  
9. Ennikke Szwelnene; 10. Elske Patkaitene;

51; 29.9.; Kristupps **Tzeckaitis**; Raggina (*Labbaite – Nachname nicht  
angegeben*); Ennikke; Ludcken; (1.) Milkus Luttkus; (2.) Tumsch *Cehkis*;  
(3.) Mertin Labatt; (4.) Hanssas (unl.); (5.) Sohn *Butzlaufs*; (6.) Jurgis Ceck;  
(7.) Christop Peterahte; (8.) *G(rita)* Jodatsche; (9.) Bu(*sche*) *Labatagehne*;  
(10.) A. Labatsche; (11.) *B(ergsche)* Klischene; (12.) *E(lske)* Klyschatsche;  
(13.) *G(rita)* Budrykate; 14. (unl.) Cekate; (Randbemerkung: Donnerstag);

52; 1.10.; Kristupps **Pazimmuttis**; Marryke; Ensys; Wyzaiten; 1. Peter  
Schesnayt; 2. Martin Buhskensche von Rudden; 3. Johann Klemm, Pfarrer;

53; 3.10.; Jons **Pretsas**; Marryke (*Sellowaite – Nachname nicht angegeben*);  
Mikkellis; Perkuhnen; 1. Daczys Knoba; 2. Mikkell Simmaitis; 3. Balsys

Pretsas; 4. Mikkell Sellowaitis; 5. Busze Sentikkaicze; 6. Eddilke Pretsene;  
7. Ennikke Awizzene;

54; 5.10.; Jurg **Szeimys**; Agutte; Adilke; Wizaiten; 1. Annussis Jußka;  
2. Ennikke Szeimene; 3. Marryke Conrottaite; (alle Paten von Wyzaiten);

169b 1. 55; 12.10.; Endrikk **Waldzus**; Barbe; Raggina; Kuppren; 1. Jons Stantsellait;  
2. Jurgis Paulaitis; 3. Grita Stonaitene; 4. Madlina Kubbosene; 5. Grita  
Pauparrene;

55 (sic!); 20.10.; Annussis **Szlopsna**; Busze (*Maskolaite* – *Nachname nicht  
angegeben*); Annussis posthumus; Staltschen; (1.) Christop *Spudatis*;  
(2.) Endrik Maskohl; (3.) Anuße Gudehne; (Randbemerkung: laut alten d(er)  
alten *Maskuhllaschen* (unl.) soll d(er) Vater vor Pfingstas *gestorben seyn*);

56; 21.10.; Gottfried **Kraß**; Anna Dorothea (*Haynin* – *Nachname nicht  
angegeben*); Anna Catrina; Abscherrey; 1. H(err) Christoff Meding; 2. H(err)  
Raphael Engel jun(ior); 3. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Meyerin; 4. Frau  
(*Vorname nicht angegeben*) Makkin; 5. (*Vorname nicht angegeben*)  
Dreyersche); 6. Annuss(is) *Mikkaitensche*; 7. *Jungfr(au)* Decimatorin nahmens  
Barbara;

57; 22.10.; Paule **Kelnerraitis**; Urte; Paule; Girrinincken; (*Paten nicht  
angegeben*); (Nachbemerkung: Testes hatt Herr Pfarrer in d(er) Ruß, weil er  
das Kind d(en) 24. October selbst im Dorff Girrinincken getaufft, angesetzt);

58; 30.10.; Gottfried **Schultz**; Eliesabethe; Sophia Ursula; Abscherrey; 1. Herr  
Raphael Engel; 2. Johann Schultz; 3. Wilhelm Gebhardt; 4. Johann Butzlaff;  
5. Frau Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Klemmin; 6. Frau Anna Kurauin;  
7. Jgf. Anna Dorothea Engelin;

(169b r.)59; 27.10.; Christian **Heydmann**; Anna Dorothea **Schultzin**; Johannes;  
Kuppren; 1. Hanß Schorning; 2. Friedrich Schorning; 3. Merten Heydmann;  
4. (unl.) Schultzsche von Kuppren; 5. Catharina Stalterin;

60; 7.11.; Kristupp **Dumbkus**; Grita; Marryke; Oschpalten; 1. Merten Groß;  
2. Busze, Aszmonaiczo merga; 3. Marryke Aszmonaicze; 4. Raggina Juraite;  
5. Marryke Ginnuttene;

61; 9.11.; Kristupp **Klastatis**; Busche, Mertin; Wyzaiten; (1.) Jurg (unl.); (2.) Hanse Jodad; (3.) Milkus Luttkus; (4.) Ensis (unl.); (5.) *Ennusche* (unl.); (6.) Elßke *Raudehne*; (7.) Elske (unl.);

62; 17.11.; Jurge **Sausgalw**; Ennikke (*Burkantaize* – *Nachname nicht angegeben*); Kristupps; Perkuhnen; (1.) (unl.) (unl.); (2.) (unl.) (unl.); (3.) *Hanßkis Urbohnahtis*; (4.) Ertman Heydman; (5.) Mertin *Lukutt*; (6.) *John Adrusahtis*; (7.) Ertman Glaßer; (8.) John Heinrich Krautt; (9.) *Mertin Meding*; (10.) *Dorothea Beyerin*; (11.) Maria Mackin; (12.) *Catharina Lukutsche*; (13.) Anna Dorothea Engelin; (14.) Elßke *Tumehne*; (15.) Elske Pagalehne;

170b 1. 63; 17.11.; Jurg **Widrus**; Marryke; Marryke; Karckell; 1. Erdtmann Mikkelahtis; 2. Janis Stassus; 3. Schule Draizene; 4. Busze Zabriszkene; 5. Kriso Kalwizskio patti;

64; 17.11.; (noch Karckell Ubi?); (*Der Eintrag ist nummeriert und datiert, und es ist Platz gelassen, der Vermerk ist jedoch nicht komplettiert; offenbar war ein Eintrag aus Karkeln vorgesehen, der jedoch nicht eingegangen oder außer Kontrolle geraten war, und daher das „ubi“ (lat. = „wo?“)*);

65; 17.11.; Janis **Satkeissky**, ein (unl.) beym Jurg Szwellnus; Marryke; Katrine; Spucken; 1. Kristupp Pagall; 2. Mikkellis Schaaren (unl.); 3. Christoff Greinus; 4. Elske, Jurg Szwellnen Ehefrau; 5. Elske Podzaicze; 6. Schaarsche *Schmiedsche* von Spucken;

(170b r.) 66; 23.11.; Hanske **Szwellnus**; Edwikke; Dangellis; Spucken; (1.) Jurgis *Warse*; (2.) Aschmis Szwelnuß bey (unl.); (3.) *Anike* (unl.) (unl.) (unl.); (4.) Elßke (unl.);

67; 24.11.; Heinrich **Götzy**; Eliesabeth (unl.); Christan; (*Ort nicht angegeben*); 1. Johann Klemm, Pfarrer; 2. Johann *Bochem* (unl.); 3. Michel *Seltz*; 4. Friedrich Engels; 5. Christian Schorning; 6. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Schurtztuchin; 7. Dorothea Urbansche; 8. Barbara Medingin, eine Dienstmargell; 9. Barbara Seltzin; 10. Schultzin (*Vorname nicht angegeben*) Meyerin;

68; 27.11.; Endrikkis **Ligmons**; Ennikke; Endrikkis; Tirckschlen; 1. Zacharias *Lenkertz*; 2. Anskys Krutinaitis; 3. Jurg Wirbals; 4. Raggina (unl.); 5. Schule Krutinene;

69; 28.11.; Dawa **Waitekus**; Else; Katrine; Karckell; (1.) Mikka Wabbals;  
(2.) Erdtmann Smikts; (3.) Ursula, Rancken Tochter; (4.) Sibille *Quöciszkene*;  
(5.) Grita, Wabbals Tochter;

70; 28.11.; Friedrich **Rosenberg**; Anna Dorothea; Gottfried; Karckell; 1. Herr  
Praecentor (*Vorname nicht angegeben*) Kößling; 2. *H(err) Studiosus* (unl.);  
3. Friedrich Maßaltzky; 4. Johann Eichholz; 5. (*Vorname nicht angegeben*)  
Iserhardt; 6. Jungf. Anna Justina Bönckin; 7. (*Vorname nicht angegeben*)  
Grundsche; 8. Loysa Maßalzkkin;

171b 1. 71; 15.12.; Killus **Krunnys**; Ennikke; Ensellis; Jodiszken; (1.) Annussis  
Labatis; (2.) Christop Schokohl; (3.) Hanß (unl.); (4.) Jurgis Schelawaht;  
(5.) (unl.) (unl.); (6.) Maricke Labehne; (7.) Bergsche Jodatsche;  
(8.) Bergsche. *Labats Magdt*;

72; 17.12.; Annussis **Loseraut**; Raggina; Busze infirma (*lat.* = „*unsicher*“);  
Girrininken; 1. Ensys Stepputtis; 2. Ennusze *Ruslene*; 3. Marryke, Mikkello  
Sunaiczto patti;

73; 20.12.; Johann **Stangenberg**; Maria; Gottfried; Wyzaiten; 1. Christoff  
Meding; 2. Jacob Heilger; 3. Laser Szwastys; 4. Paul Mazuttsche; 5. jüngre  
(*Vorname nicht angegeben*) Makksche von Schuderraiten;

74; 28.12.; Jan **Stiklus**; Grita; Marryke; Akminiszken; (1.) Aschmis Petkatis;  
(2.) Mertin Dotzis; (3.) Dovid Klimmatis; (4.) Jurgis Kallodatis; (5.) John  
(unl.); (6.) Ertman Glaßer; (7.) Made Bukehne; (8.) Elske Lenkehne; (9.) Grita  
*Rosohmehne*; (10.) Anike (unl.); (11.) Annusche Tolusehne; (12.) Marike  
Losachte; (13.) *Marike*, (unl.) Magd;

## 1722

(171b r.)1; 1.1.; Aszmys **Gawens**, ein Soldat; Ennikke (*Stonaite* – *Nachname nicht  
angegeben*); Jurgis; Barsdenen; 1. Mikkellis Ginnuttis; 2. Dawidaitis Jurgis;  
3. Kristupp Ogaitis; 4. (kein Eintrag); 5. Eddilke *Mitskene*; 6. Ennikke Potsene;  
7. Schule, augintine Cunraus; 8. Marryke, *Kerdzaus* patti; (Randbemerkung:  
Das (unl.) hat dem Herrn Pfarrer selbst den 5. Martii abgegeben);

2; 6.1.; Andreas **Kurau**; Anna **Zommin**; Christoff; Schuderraiten; 1. Johann  
Daniel Klemm; 2. Christoff Kraß; 3. Gottfried Schultz; 4. Johann Gluth;

5. Gerg Trudrung; 6. Christoff Meding; 7. Jacob Heilger; 8. Johann Rosemund;  
8. (sic!) Frau (*Vorname nicht angegeben*) *Bronkoffsche* von Algawiszken;  
9. (*Vorname nicht angegeben*) Pommersche; 10. Grita Britschinnene;  
11. Gerge Kurausche;

3; 8.1.; Aszmys **Stibbrus**; Elske; Aszmys; Wyzaiten; 1. Ansas Guddiszkis;  
2. Dawid Oszpaltait; 3. Jurg Szwellnuß; 4. Ensys Gudaitis; 5. Annussis Juska;  
6. Ensellis posunus Jodaiczso; 7. Mikkell Kuppraitis; 8. Laser Szwastys;  
9. Aszmys Szeimys; 10. Albrecht Pagals Sohn Hansas; 11. Ennikke Zeimaicze;  
12. Grita Pagallaicze; 13. Ennikke Szwellnene isz (unl.);

4; 14.1.; Mikkellis **Jokszas**; Grita; Annussis; Jodiszken; (1.) Christoff  
*Schmeltzincks*; (2.) Mickel Luttkatis; (3.) Jurgis Janurkatis; (4.) Catharina  
Luttkehne; (5.) Urte Kubusahte;

172b 1. 5; 21.1.; Stansellis **Tolleikis**; Elske; Elske; Nauseden; (1.) Jurgis *Blasches*;  
(2.) John Stanzelatis; (3.) Maricke Letzehne; (4.) Urte *Mausehdate*;  
(5.) Maricke *Rusahte*; (6.) Elske Schelate;

6; 27.1.; Aszmys **Pagallaitis**; Elske; Marryke; Perkuhnen; (1.) *John* (unl.);  
(2.) John *Linkaht*; (3.) Martin *Luttke*; (4.) Albrecht Pagal; (5) Ertman  
Heydmann; (6.) Andres Kurau; (7.) Christop Labatag; (8.) *Jon* (unl.); (9.) (unl.)  
(unl.); (10.) Dowid (unl.); (11.) Ensis *Aschmons*; (12.) Marike Diyokehne;  
(13.) (unl.) *Dreyerin*; (14.) Grita (unl.); (15.) Marike (unl.); (16.) (unl.)  
*Labatsche*; (17.) *Mikel Aschmohnsche*; (18.) *Bergsche* (unl.); (19.) *Elßke* (unl.);  
(20.) *Elßke* (unl.);

7; 29.1.; Kristions **Brinkaitis**; Eva; Grita; Keszkalnen; (1.) Hansas Radweikes;  
(2.) John *Mackin*; (3.) Marike (unl.); (4.) Ragina *Luttkehne*; (5.) Grita, (unl.)  
Magd; (6.) Catharina (unl.); (7.) Urte *Blasahte*; (8.) Busche Lebedahte;  
(9.) (unl.) (unl.); (10.) Grita (unl.); (11.) Anike Purehne;

(172b r.)8; 29.1.; Mikka **Kioszis**; Illutte (*Waiczullaite – Nachname nicht angegeben*);  
Jons; Girrinincken; (1.) Endrick (unl.); (2.) Mickel *Waygallis*; (3.) Ensis  
Domasch; (4.) Elske Wetteschene; (5.) Elske Klimkate; (6.) Annike  
Mickutahte; (7.) Elske Wayschate; (8.) Busche (unl.); (9.) Catharina *Jurgate*;

9; 13.2.; Johann **Meyer**, Schultz; Catarina Loysa **Hilgerin**; Johann Bernhard;  
Schuderraiten; 1. Gottfried Schaar; 2. Wilhelm Reinhold Gebhard; 3. Christoff  
Meding; 4. Peter Schesnaitis; 5. Johann Gluth; 6. Aszmys Krunnys; 7. Frau

Pfarrin Margaretha Elisabeth Klemmin; 8. alte (*Vorname nicht angegeben*)

Makksche; 8. Heinrich Götzyen Frau;

10; 13.2.; Merczus **Jokszys**; Katrine (*Grikszate – Nachname nicht angegeben*);

Katrine; Schillgallen; (1.) John Linkaht; (2.) Maria Medingin; (3.) Schule

Kalwehne; (4.) Anike Bernohtehne; (5.) Grita Kalwate;

173b 1. 11; 14.2.; Annussis **Juska**; Katrine (*Warnaicze – Nachname nicht angegeben*);

Milkus; Wyzaiten; (1.) *Hansas* (unl.); (2.) Christop (unl.); (3.) Jurg *Scheymis*;

(4.) Schuule (sic!) Juskehne; (5.) Barbe Masutehne; (6.) Elske Pagalehne;

(7.) Maria Schwastahte; (Randbemerkung: copulati d(en) 14. Augusti 1721);

12; 15.2.; Kristupp **Labbatikkis**; Busze; Kerstine; Stalczen; (1.) Mertzus

Schneyderrahtis; (2.) Christop Kauke; (3.) Jurg (unl.); (4.) Tumschas (unl.);

(5.) Endrick Maskohl; (6.) (unl.) (unl.); (7.) Christop Jodaitis; (8.) Jurgis (unl.);

(9.) Busche (unl.); (10.) Grita (unl.); (11.) Grita (unl.);

13; 18.2.; Kristups **Pretsas**; Eddilke (*Stanselaite – Nachname nicht*

*angegeben*); Eddilke; Spucken; (1.) Jurg Stantzelahtis; (2.) Baltzis Pretz;

(3.) Christop (unl.); (4.) Barbe Tirgslahtehne; (5.) Catharihna *Trintahte*;

14; 19.2.; Aszmys **Jauczus**; Katrine (*Plonaite – Nachname nicht angegeben*);

Aszmys; Akminischken; 1. Killus Krunnys; 2. Eddilke Pleikene; 3. Bergsche

Lankaitene; (Randbemerkung: Dieses Kind ist in meiner Abwesenheit zu

Kaukehnen getauft); (Nachbemerkung: 3. Martii gestorben);

(173b r.)15; 19.2.; Kristupps **Guddiszkis**; Raggina; Else; Schakkuhen; (1.) David

Petherahhtis; (2.) Mickel Luttkatis; (3.) Christop Gudatis; (4.) Aschmis

(*Nachname nicht angegeben*); (5.) Catharina Luttkehne; (6.) Catharina

Gudischkehne; (7.) Schule Walukehne; (8.) Grita Britzenehne; (9.) Anike

*Gudschahte*;

16; 20.2.; Johann **Rosemund**; Sophia; Anna Sophia; Perkuhen; (1.) Jurg

Mack; (2.) Paul Sentig; (3.) Anna Catharina (unl.); (4.) Barbara Mackin;

(5.) Elisabeht *Endrusahtis*; (6.) Anna Dorothea Mackin;

17; 24.2.; Hanske **Szons**; Raggina; Hanskis; Wyzaiten; (1.) Maure Storims;

(2.) Milkus Luttkus; (3.) Mickel Luttkatis; (4.) Endrick *Sons*; (5.) Hanskis

*Sons*; (6.) Agute *Semehne*; (7.) Elßke Jautahte;

- 174b l. 18; 28.2.; (Vorbemerkung: gebohren, und den 9. Martii getaufft); Peter **Schesnait**; Maria; Johann Christoff; Schakuhnen; 1. Johann Daniel Klemm; 2. Herr Studiosus (*Vorname nicht angegeben*) Rosochatius; 3. Johann Meyer, Schultze zu Schakuhnen; 4. *Schmid* (*Vorname nicht angegeben*) Jesse; 5. Michel Titze; 6. David Klimmait; 7. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Rososchatiin; 8. des Michel Eiwillen Tochter; 9. Anna Dorothea Mackin, meine Magd in d(er) Widdemb; 10. (*Vorname nicht angegeben*) Strunkensche; 11. Grita Britschinnene;
- 19; 6.3.; Gottfried **Schaar**; Erdtmuth **Dambskin**; Anna Barbara; Spucken; 1. Gottfried Schultze; 2. Johann Meyer; 3. Johann Gluth; 3.(sic!) Dambsken Tochter (*Vorname nicht angegeben*) von Lappinen; 4. Johann Bochemsche; 5. Barbara Decimatorin; 6. Hanske Szwellnaus junioris uxor Grita von Spucken;
- 20; 12.3.; Aszmys **Wirbballs**; Marryke; Madline; Tirckschlen; (1.) Christop Wirbalß; (2.) Hanß Baltuttis; (3.) Milkus Breßmons; (4.) Elßke Miccuttahtene; (5.) Annike Likmohnehe; (6.) Schule Krutenehe; (7.) Grita Conrahtate;
- (174b r.)21; 17.3.; Erdtmann **Labbatiks**; Busche (*Dytszait* – *Nachname nicht angegeben*); Maryke; Kuppren; (1.) *Johan* (unl.); (2.) Simund Peters; (3.) Hanß Dietz; (4.) Jurgis Paulahtis; (5.) Tumsch Cekis; (6.) Milkus Kauke; (7.) Jurgis Susa; (8.) Jurgis Grigalahtis; (9.) (unl.) (unl.); (10.) Grita (unl.); (11.) Ragina Peterr(*aite*); (12.) Schule (unl.); (13.) M(*aria*) E(*lisabeth*) Schultzin; (14.) Ragina (unl.); (15.) Cathri(n)a (unl.);
- 22; 21.3.; Jurgis **Kuslaitis**; Ennusche; Jurgis; Girrorincken; (1.) Hanßas Steputtatis; (2.) Jacobs Lasarahtis; (3.) Busche Henselehne; (4.) Anicke Naujukehne; (5.) Grita Walantzahte; (6.) Marike Walantzahte;
- 23; 24.3.; Dangellis **Waldaitis**; Raggina; Katrine; Girrorincken; 1. Kristupps Ullendras; 2. Mikkellis Sunaitis; 3. Katrine Parinsene; 4. Katrine Dommiszene;
- 24; 27.3.; Anskys **Dannullis**; Elske; Busche; Spuckken; 1. Killus Repszys; 2. Mikka Tirkszlaitis; 3. Eddilke, Jurgio Killauszaus patti; 4. Raggina Kallamminskene; 5. Urte Trinitaicze;
- 175b l. 25; 27.3.; Aszmys **Baltut**, Potabell; Else; Bergsche; Labben; 1. Annussis Stassus; 2. Tumszas Kubbaitis; 3. Jurge Mikkolaitis; 4. Elske, Paule Labbaiczodukte; 5. Elske Stassaicze; 6. Raggina Loskene; 7. Katrine Pogellene; 8. Hanß



Kalkis; (*Unter dem Eintrag steht abgesetzt – aber mit noch größerem Abstand zum nächsten Eintrag – der Name „Grita“*);

26; 30.3.; Lexus **Ginnuttis**; Elske; Eddilke; Spucken; 1. Tumsz Czekkis;  
2. Jurge Szwellnus, (unl.); 3. Mikkell Jauczus; 4. Kriszczus *Ploksztas*; 5. Grita  
Kiaukaicze; 6. Barbe Jautaicze; 7. Ennikke Tzekkaicze; 8. Grita Rimmene;  
27; 1.4.; Aszmys **Mitskaitis**; Elske; Grita; Wyzaiten; (1.) (unl.) (unl.);  
2. Behrendt Paullahitis; (3.) Tumsch Jautatis; (4.) Mikel Bernohtatis;  
(5.) Christops Mitskahtis; (6.) Busche Klastatsche; (7.) Elske Klatzkehne;  
28; 4.4.; Annussis **Gritsaitis**; Grita (*Brizinnaite – Nachname nicht  
angegeben*); Bendig; Spucken; (1.) Jurg Cibrolis; (2.) Micks Dowidahtis;  
(3.) Aschmis Cibrohlies; (4.) Christop *Schokohls*; (5.) Busche Cibrohlehne;  
(6.) Busche Rußahte;

(175b r.)29; 4.4.; Kristupps **Tumaitis**; Bergsche; (*Tochter – Vorname nicht angegeben*);  
Mitsken; (1.) Aschmis Tumahtis; (2.) Aschmis Mitzkatis; (3.) Hendrik Mauritz;  
(4.) Mickel Mikatis; (5.) Milkus Breschmons; (6.) Urte Grigallehne;  
(7.) Madliene Mitzkatehne;

30; 6.4.; Ertmann **Klamm**; Raggina (*Watekaite – Nachname nicht angegeben*);  
Else; Karckell; 1. Urban Schmid; 2. Jurraszas Abromaitis; 3. Gryta Wabbalaite;

31; 15.4.; Georg Friedrich **Krampe**; Gertrude **Engelsin**; Johann Friedrich;  
Schuderraiten; 1. Wilhelm Lehmann; 2. Heinrich Götzy; 3. Martin Engels;  
4. Andres Kurau junior; 5. Christian Schorning; 6. Eleonora Dorothea  
Medingin; 7. Anna Barbara Medingin; 8. (kein Eintrag); 9. (*Vorname nicht  
angegeben*) Dreiersche; 10. Frau (*Vorname nicht angegeben*) *Titzsche*;

32; 15.4.; Daczys **Kiaucke**; Katrine; Davids; Stalczen; 1. Mikkell Sentikk;  
2. Hanß Jodait; 3. Pritz Schneiderait; 4. Jurg Pagall; 5. Pritze Kiauk; 6. Busche  
Snidrehne; 7. Grita Kiaukehne; 8. Bergsche Sentikkehne; 9. Aszmis Mitskait;

176b l. 33; 19.4.; Kristupp **Spuddait**; Elske; Kristupp; Snidergallen; 1. Michel Eiwill  
senior; 2. Merczus Pallaksztas; 3. Daczys Reddiks; 4. Mikkell Laggy; 5. Annikke Kaulene; (ohne Nummer) Bergsche Lankaitene; 6. Maria, Heinrich  
Eiwillen Ehefrau;

34; 19.4.; Jurgis **Warze**; Busche; Mikkellis; Spucken; (1.) Tumschas *Kalnincks*; (2.) Aschmis Schwelnuß; (3.) Jurg Pleikks; (4.) Hanßkis Schwelnuß; (5.) Busche Klatzkehne; (6.) *Ennike Trinitische*;

35; 23.4.; Georg **Krauß**; Regina **Sommerfeltin**; Johann Friedrich; Nauseden; 1. Johann Daniel Klemm; 2. (unl.) (unl.); 3. (kein Eintrag); 4. Hanß Schorning's Sohn Hanß; 5. Johann Bochem; 6. Frau Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Klemmin; 7. (*Vorname nicht angegeben*) Dreyersche; 8. Anna Sophia Thirbachin;

36; 27.4.; Jurg **Pagall**; Bersche; Elske; Staltschen; (1.) Milkuß Kauke; (2.) Mickel Strunck; (3.) Adam Sentig; (4.) Annike Schwedehne; (5.) Ragina Petehrehne; (6.) Grita Kaukehne; (7.) Busche Labahtagehne;

(176b r.)37; 28.4.; Johann Wilhelm **Baur**; Maria Barbara **Eckertin**; Anna Loysa (getaufft d(en) 6.5.); Ibenhorst; 1. Herr Pfarrer von Kalinincken (*Vorname nicht angegeben*) Lüneburg; 2. Herr Pfarrer von Kaucckehnen (*Name nicht angegeben*); 3. (kein Eintrag); 4. Herr Praeentor (*Vorname nicht angegeben*) Wilcke von Joneikischken; 5. Herr Burggraff (*Vorname nicht angegeben*) *Blunemann*; 6. H(err) Ludwich *Besucher* auß d(er) Mumell; 7. Fr(au) Pfarrin von d(er) Ruß; 8. Frau Burggraffin (*Vorname nicht angegeben*) Klemmin; 9. Frau (*Vorname nicht angegeben*) (unl.) (unl.) Sperberin; 10. Frau (*Vorname nicht angegeben*) (unl.);

38; 28.4.; Bridze **Masuras**; Busche; Marryke; Lebedden; 1. Elias Sperber; 2. Hanß Schorningk; 3. (*Vorname nicht angegeben*) Sellowait von Nauseden; 4. Marryke Mikkuzzaite; 5. Grita Klimmaite; 6. Grita, Ogaiczoz Kristuppo patti; 7. Jan Kurszellensche; 8. Ennikke Diwinaitene; 9. Erdtmuth Puraitene; (Randbemerkung: Dienstag);

39; 10.5.; Georg **Mack**; Maria Elisabeth (**Medingin** – *Nachname nicht angegeben*); Maria Loysa; Schuderraiten; 1. Andres Kurau; 2. Merczus Kiauk; 3. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Beyersche; 3.(sic!) Eleonora Dorothea Medingin; 4. Grita Jodaitene; 5. Grita Szulmeizene;

40; 21.5.; Mikkel **Sellowaitis**; Eddilke; Mikkellis; Staltschen; (1.) Milkus Kauke; (2.) Hanß *Schundatis*; (3.) Christop *Schundatis*; (4.) (*Vorname nicht angegeben*) *Greynus*; (5.) Elske *Schundehne*; (6.) Elske *Samalehne*;

(7.) *Madlina Strunkehne*; (8.) Busche *Schundehne*; (9.) *Anusche* (unl.);  
(10.) Grita (unl.); (11.) Marike *Schundahte*;

177b l. 41; 2.6.; Kristups **Stanczus**; Schule; Dowids; Labben; (1.) Mertzus  
Mickkohlahtis; (2.) Christion Krunis; (3.) Hanßkis Joniskatis; (4.) Anicke  
Hackselehne; (5.) Annike (unl.); (6.) Elske Prußehne; (7.) Grita Stassehne;  
42; 10.6.; Daczys **Reddik**; Marryke; Ennikke; Snidergallen; (1.) Johann  
Daniel Klemm; (2.) Christop Eywill; (3.) Maria Eywillin; (4.) Madlina  
Ogehne; (5.) Annike Kaulehne; (6.) Elßke Spudehne; (7.) Bergsche  
Lenkatehne;

43; 23.6.; Jurgis **Grigallaitis**; Grita (*Mikkaite* – *Nachname nicht angegeben*);  
Ennikke; Spucken; (1.) Lekschas Ginutis; (2.) J(urgis) Schwelnuß;  
(3.) G(rigall) Trinit; (4.) M. Hupsch; (5.) M. Mikkatt; (6.) Christop Petteratis;  
(7.) (unl.) (unl.); (8.) R. (unl.); (9.) B. *Labaykehne*; (10.) Anicke (unl.);  
(11.) (unl.) Mikatehne; (12.) B. Mikatehne;

44; 23.6.; Ensys **Pallaisdys**; Urte; Ensys; Tewellen; (1.) Annuss(is) Palasdis;  
(2.) Micks Tewellahtis; (3.) Adilke Großehne; (4.) Catharina Klimate;

(177b r.) 45; 26.6.; Jurgis **Reddik**s; Ennusze; Elske; Labben; (1.) Mikel (unl.);  
(2.) Adilke Mitzkehne; (3.) Busche Krunehne; (4.) Elske Staßate; (5.) Elske  
Labahte;

46; 27.6.; David **Oszpaltaitis**; Grita; Kristionas; Wyzaiten; (1.) Hanskis (unl.);  
(2.) Endrik Klatzkus; (3.) Elßke Stubbrehne; (4.) Elßke Pagalehne; (5.) Grita  
Konrohtahte; (6.) Marike Mitzkehnsche; (7.) (unl.) (unl.); (Randbemerkung:  
Mittwoch den *II.*(unl.) getauft);

47; 26.6.; Jurgis **Kliszis**; Bergsche (*Czekkaite*, *verwitwete Susene* – *Nachname  
nicht angegeben*); Jons; Ludcken; (1.) Milkuß Luttkus; (2.) Albrecht Pagall;  
(3.) Johns Willkatkis; (4.) Tumß Ceckes; (5.) Mikel Budricks; (6.) Ragine  
Cekkehne; (7.) Adilke Klißehne; (8.) Grita Jodahtehne; (9.) Annicke  
*Semmehne*; (10.) Ragine Cekate;

48; 3.7.; Janis **Kurszellis**; Ennicke; Anskys; Lebedden; 1. Kristupp  
Diwinaitis; 2. Kubs Puraitis; 3. Busze ene; 4. Ennusze Ogaitene; 5. Raggina  
Loskene; 6. Bergsche Simmaitene; 7. Ennusche Mikkellaitene isz Skirwiczos;

*(Wer einen Abgleich mit dem Originalmikrofilm vornimmt, muss beachten, dass hier eine scheinbare Lücke vorliegt. Die nachfolgende Seite befindet sich in der Mikroverfilmung an völlig anderer Stelle. Die „fehlende“ Seite wurde hier an die zeitlich „richtige“ Stelle gesetzt.)*

178b 1. 49; 14.7.; Tumszas **Jauczus**; Ennikke; Grita; Wyzaiten; 1. Tumsz Tzekkis; 2. Mikkell Kliszi; 3. Kristupp Podzus; 4. Ennikke (unl.); 5. Agutte Zeimene; 6. Barbe Jauczaicze; 7. Barbe, Mikko *Krippa* patti; 8. Elske Ludkaite; 9. Grita, Aszmo Jodaiczo paliktaje; 10. Ennikke, Berento Paulaiczo patti;

50; 22.7.; Martins **Pallaksztas**; Ennikke; Martins; Schackuhnen; 1. Ansa Puraitis; 2. Ensellis Girrullaitis; 3. Daczys Knabe; 4. Ensys Nikklowaitis; 5. Grita, Jägers Margell (Auksztinaicze); 6. Bergsche Dyczmonaicze; 7. Grita Snitene senior; (Randbemerkung: Sonntags);

51; 30.7.; Paule **Sentikkaitis**; Busche; Paule; Perkuhnen; (1.) Mikel Sentig; (2.) Mikel Schunaht; (3.) Andres *Kurau*; (4.) Ertman Heydman; (5.) Ensis Mikklowaitis; (6.) (unl.) Makin; (7.) Marrike (unl.); (8.) Schule (unl.);

51 (sic!); 31.7.; Janis **Stansellaitis**; Ennikke; Kristupps; Wyzaiten; (1.) Christop *Juskatis*; (2.) Grigal Gentzus; (3.) Jurgis Krutins; (4.) Christop Potzskus; (5.) Barba Sellehne; (6.) Ennicke Mauritzehne; (7.) Elske (unl.); (8.) Elske Mauritzatze; (9.) Annusche (unl.);

(178b r.)52; 7.8.; Jurg **Kraujuttis**, ein Soldat; Schule; Jurgis; Barsdenen; (1.) Martin Kubuttatis; (2.) Jurgis *Nerusas*; (3.) Busche (unl.); (4.) Adilke Pleikehne; (5.) Brune Steputtene; (6.) Elske Malohnehne; (7.) Grita (unl.); (8.) Bergsche Naujokate;

53; 8.8.; Hansas **Schönawsky**, ein Zameit beim Endrikk Peterraiten; Busche; (*Sohn – Tochter, Vornamen nicht angegeben, Zwillinge*); Schneider Ende; 1. Mikkellis Greinus; 2. Maria, des Heinrich Eiwillen Eheweib; 3. Busze Pallenzene;

54; 11.8.; Kristupp **Tirkszlaitis**; Busze; Eddilke; Labben; (1.) Mertz(us) Mikolatis; (2.) Catharina Batzkehne; (3.) Adilke Mitzkatene;

55; 11.8.; Endruttis **Pogelle**; Ennickke; Annusze; Ackminischken; (1.) J(ohann) Grunwaldt; (2.) *R. Gruwaties*; (3.) Busche Walukehne; (4.) Regina Juskehne;

(5.) Anusze Losehne; (6.) Elske *Gusehne*; (7.) Catharina (unl.); (8.) Busche *Grisehne*; (9.) Elske *Lenkehne*;

56; 12.8.; Tumszas **Labbaitis**; Eddilke (**Baltuttaite** – *Nachname nicht angegeben*); Annussis; Tirkschlen; 1. Gerg *Urbahn*; 2. Jurg Katillus; 3. Milkus Bresmonaitis; 4. Kristupp Greinus; 5. Ragine (unl.); 6. Busche *Bresmonene*;

*(Im Mikروفilm schließt die nachfolgende Seite an die vorvorletzte an.)*

179b l. 57; 10.6. = 1. Pfingsttag; Mikka **Warszkaitis**; Schule (**Waitekaite** – *Nachname nicht angegeben*); Regina; Karckel; 1. Annussis Schuckis; 2. Janis Wanagaitis; 3. Jurgis Wabbalozepts; 4. Schule Jurraszene; 5. Schule Rankiaicze;

58; 15.8.; (Vorbemerkung: ist ein Huren Kind angesagt von Mitzken); (Mertin **Groos** außm *Lappenschen*); Anna Dorothea **Medingin**; Maria; Mitzken;

1. Endrikk Haxel von Oszpalten; 2. Jurg (unl.) von Tirkszlen; 3. Anna Dorothea Urbansche; 4. Loysa (unl.); 5. Endrikk *Grigallaiten*;

59; 15.8.; Jurg **Mikkuttait**; Else; Erdtmons; Tirkschlen; (1.) Christop Pruß; (2.) Jurgis Stantzelatis; (3.) Milkus Bresmons; (4.) Christop Greynus; (5.) Annicke Lolehne; (6.) Catharina Pugelehne; (7.) Agute Schemohnehne; (8.) Made Wirballehne; (9.) Busche, Miccutaten Magd;

(179b r.)60; 20.8.; Jacob **Zomm**, ein Dragoner; Catharina Elisabeth **Thirbach**; Maria Elisabeht; Nauseden; 1. Friedrich Schornink; 2. Mertin Schurtztuch; 3. Andreas Kurau; 4. Gerg Trudrung; 5. Anna Euphrosina *Thirbachin*; 6. Anna Götzysche; 7. Johann Schorning; (Randbemerkung: Dieses Paar ist (unl.) (unl.) (unl.) (unl.) kann biß dato von dem commandirenden Officier keinen Trau Schein erlangen);

61; 29.8.; Mikkal **Mikkait**; Bergsche; Bergsche; Mitsken; (1.) Hanß Mikatt; (2.) Jurg Grigallatis; (3.) Christop Petterrahtis; (4.) Endrick Grigalahtis; (5.) Hanßys Oschpaltis; (6.) Milkus Daßnis; (7.) Micks Willnahtis; (8.) Bergsche Mikkahte; (9.) G. (unl.); (10.) M. (unl.); (11.) *Mad* (unl.); (12.) (unl.) (unl.);

*(Das Blatt des Kirchenbuchs ist am rechten Rand abgerissen, so dass die Einträge zum Teil nicht vollständig lesbar sind);*

62; 30.8.; Annussis **Ogaitis**; Ennusche; Grita; Lebedden; 1. Mikkel Balne; 2. Wilhelm Gebhardt; 3. Jurg Ogaitis; 4. Mikka Bruzzinait; 5. Jurgis Peterraitis; 6. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Decimatorin; 7. Frau Elias Sperberin; 8. Grita, Kristupp Ogaiten Eheweib; 9. Katrine Waldaicze; 10. Else, Ogiaus Magd;

63; 30.8.; Killus **Krunnys**; Busche (**Wallukaite** – *Nachname nicht angegeben*); Ennusche; Aznugarren; 1. Mikkel Pagall; 2. Raggina Schwellnene; 3. Eddilke, Kriso Pleikio patti; 4. Ennikke Szettehlaicze; 5. Else, Bendzaus Pallakszczo patti;

180b 1. 64; 6.9.; Janis **Wannagaitis**; Grita; Mikkas; Karckel; 1. Hanß Bojahr; 2. Jurgis Skrabs; 3. Anna Szettellene;

65; 6.9.; Annussis **Szuckis**; Busze; Anna; Karckel; 1. Jurg Zabriszkis; 2. David Smickt; 3. Annussis Stanczaitis; 4. Maure Balne; 5. Katzia Wabballene; 6. Schule Ranckiacze; 7. Anne Ambrassene; 8. Anne Stirwaicze;

66; 7.9.; Jurg **Grulaitis**; Katrine; Annussis; Akminiszken; 1. Mikkel Jakkams; 2. Busze Priddrikaitene; 3. Schule Grikszo *Sunaus* patti; 4. Marryke Gozonene; 5. Marryke Lankaicze;

67; 14.9.; Maure **Starostellis**; Katrine; Busze; Schackuhnen; (1.) David Wallukat; (2.) Mertzus Starost; (3.) Dorothea Glaserin; (4.) Ertmuth Glaßerin; (5.) Else Tewelatsche; (6.) Maricke Starostate;

68; 19.9.; Mikks **Matsaitis**; Urte; (*Tochter – Vorname nicht angegeben*); Ackminiszken; (1.) Jose Tumulahtis; (2.) David Klimahtis; (3.) (unl.) Steputatis; (4.) M. (unl.); (5.) Rag(ina) Juskehne; (6.) (unl.) Juskehne; (7.) (unl.) (unl.); (8.) (unl.) (unl.);

(180b r.)69; 14.9.; Mikkellis **Plowa**; Ennikke; Schule; Labben; 1. Mertins Plowa; 2. Schule Nikklausene isz Sausininku; 3. Ennikke, Haxello (unl.) uxor; 4. Elske Lappinene mergaite isz Spukku;

70; 24.9.; Annussis **Stassus**; Grita (**Stansellaite** – *Nachname nicht angegeben*); Elske; Labben; (1.) Christian *Krunis*; (2.) Christop Tantzus; (3.) Mertzus Labatis; (4.) Mertzus Paulahntis; (5.) Adilke Stantzelehne; (6.) Elske Tantzate;

71; 27.9.; Johann **Stobbe**; Anna; Christian; Graschten; 1. Christoff Jesau; 2. der Schneider Sohn; 3. der Krüger Schenck; 4. Frau Pfarrin (*Vorname nicht*

*angegeben*) Bönckin; 5. Fr(au) Hanß Massaltsche; 6. Friederich Rosenbergsche; 7. (*Vorname nicht angegeben*) Iserhartsche; 72; 28.9.; Aszmys **Patkaitis**; Else; Annusche – Elske (Zwillinge); Akminiszken; (1.) Fr(au) Grunwaldin; (2.) Annuss(is) Losahtis; (3.) Mertin (unl.); (4.) Grita Josohnehe; (5.) Grita Sticklehne; (6.) Grita (unl.); (7.) Marike Losahte in Spukken; (8.) Busche (unl.);

181b l. 73; 29.9.; Johann **Guddait**; Eliesabeht (**Schultzin** – *Nachname nicht angegeben*); Helena Dorothea; Abscherrey; 1. Herr Wildnißbereuter (*Vorname nicht angegeben*) Baur; 2. Wilhelm Gebhardt; 3. Christian Stalter; 4. Raphael Engel; 5. alter (*Vorname nicht angegeben*) Mack; 6. Christoff Meding; 7. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Schultzsche von d(er) Abscherrey; 8. Jurg Jodaitsche; 9. Maria Hoffmannin;

74; 3.10.; Jurg **Sellowaitis**; Urte; Urte; Jodischken; (1.) Baltzis (unl.); (2.) Christop Krunnis; (3.) Aschmis (unl.); (4.) Anicke Jodatehne; (5.) Anicke Schwedehne; (6.) Catharina Butkehne; (7.) (unl.), (unl.) Magd; (8.) Elske Labatsche; (9.) Adam *Waruss*;

75; 9.10.; Anskys **Strunckis**; Elske; Adilke; Mitsken; (1.) Hansel Bernohts; (2.) Christop Mikatis; (3.) Endrick Oschpaltis; (4.) Ennusche Mickskahtehne (sic!); (5.) Bergsche Mikkahtehne; (6.) Elßke Klatzkehne;

76; 10.10.; Aszmys **Szeimys**; Ennikke; Bergsche; Wyzaiten; (1.) Georg Henig; (2.) Mikel Putins; (3.) Jurgis Rudatis; (4.) Endrik Putins; (5.) Elske Stubrehne; (6.) Schule Walukkathene; (7.) Ennusche Gudaitsche; (8.) Marike Schwastahte; (9.) Bergsche Deiwikkahte;

(181b r.)78 (sic!); 11.10.; Jacob **Glaser**; Dorothea **Engelckin**; Godfrid; Schackuhnen; 1. Johann Klemm, Pfarrer; 2. Johann *Starck*; 3. Johann Guddait; 4. Hanß Britschin; 5. David Wallukaitis; 6. *Peter* Krauß von (unl.); 7. (*Vorname nicht angegeben*) Heydeck von Baublen; 8. (*Vorname nicht angegeben*) Bochemsche; 9. (*Vorname nicht angegeben*) Schultzsche von d(er) (unl.); 10. Maria Hoffmannin; 11. Frau Catharina *Russin*;

79; 11.10.; Grigal **Kalwait**; Schule (**Linkaite** – *Nachname nicht angegeben*); Katrine; Schillgallen; (1.) John Linkaht; (2.) Mertin *Packschas*; (3.) Mertin Meding; (4.) Elske Packkuttehne; (5.) Edwig Jakubehne; (6.) Barbe Kalwahte; (7.) Elske Linkahte;

80; 13.10.; Anskys **Puraitis**; Urte; Erdtmann; Akminiszken; (1.) Johann Grunwald; (2.) David Klimmahtis; (3.) Anicke Pagalehne;

81; 19.10.; Jurgis **Terraßas**; Made (*Mauriczaite* – *Nachname nicht angegeben*); Grita; Girninken (sic!); (1.) Christop Trangals; (2.) Ensis Domschas; (3.) Urte Kel(n)orahtsche; (4.) Adilke Miklowehnsche; (5.) Elutte *Coschein*; (6.) Elske Steputtahte; (7.) Anicke Jonehne;

182b 1. 82; 20.10.; Hanske **Szwelnus** junior; Ennikke (*Grigallaite* – *Nachname nicht angegeben*); Ennikke; Spucken; (1.) Dovid Rim; (2.) Fridrich *Hußmann*; (3.) Grigal Trinit; (4.) Mickel Schwelnuß; (5.) Anicke *Cackkehne*; (6.) Elske Leckschene; (7.) Bergsche Schwelnehne; (8.) Elske Schwelnehne; (9.) Elske Jodate; (10.) Elske Tanschate; (11.) Grita *Schillehne*;

83; 22.10.; Casper **Stähr**; Maria **Medingin**; Catharina; Perkuhnen; (1.) Georg Kurauh; (2.) Adam (unl.); (3.) Elisabeht *Getziin*; (4.) Dorothea *Bochemin*; (5.) Barbe *Makin*; (6.) Anna (unl.); (7.) (unl.) (unl.); (8.) A(nna) *Dorthe Engelin*;

84; 13.10.; Christoff **Ogaitis**, d(er) Halbschultz; Schule; Raggine; Karckel; 1. Erdtmons Urbonaitis; 2. Jons Stassaitis; 3. Janis Budwehtis; 4. Dawid Kurszeninkaitis; 5. Erdtmons Karlus; 6. Anna Kerszene; 7. Anne Szettelene; 8. Ursula *Quöciszkene*;

85; 29.10.; Christop **Podsus**; Grita; Aschmis; Jodischken; 1. Killus *Skattiks*; 2. Aszmys Pagals; 3. Annussis Labbaitis jun(ior); 4. Mertins Labbaitis; 5. Kristupp Ploksztas; 6. Mikkelis Podzus; 7. Ennikke Krunnene; 8. *Ennicke*, (unl.) Podzaus; 9. Urte, Endrikk Labbaiczoz patti; 10. Ennikke, des Aszmo Labbaiczoz Eheweib;

(182b r.)86; 1.11.; Milkus **Kiaucke** junior; Grita; Ennikke; Stalczen; 1. Mikkell Sentikk; 2. Ansas Schneiderraitis; 3. Ansas Dytszaitis; 4. Pridze Kiaucke; 5. Jurgis Kiaucke; 6. Katrine, Doczo Kiauckes patti; 7. Else Urbuttaicze;

87; 5.11.; Mikka **Cirullaitis**; Raggina; Mikks; Tewellen; (1.) Christop Staugas junior; (2.) Mickas Breßmons; (3.) Barbe Medingin; (4.) Barbe Palaßdehne; (5.) Urte Tewellahte; (6.) Barbe Kalwatsche;



88; 6.11.; Merczus **Peterraitis**; Bergsche; Mikkelis; Girrinincken; (1.) Christop Trangals; (2.) Micks *Kosche*; (3.) Adilke Miklohwehne; (4.) Elske Wieteschene;

89; 7.11.; (Bertullis **Klimmaitis**); Busze (*Trömiszaitē* – *Nachname nicht angegeben*); Annussis; Lebbeden; (1.) Mertin Lös kis; (2.) Kristupp Sentikks; (3.) Pridze Masure; (Randbemerkung: Dieses genande Kind, so dieses Paar ohn copuliret gezeuget, *wegen* Ermangelung eines Attestat vom Officires v(on) *Bruken*);

90; 12.11.; Erdtmons **Mazuttis**; Ennusze; Busche; Karckel; (*Paten nicht angegeben*);

183b 1. 91; 12.11.; Kristupp **Matsellaitis**; Else (*Karlaite* – *Nachname nicht angegeben*); Barbe; Karckel; 1. Janis Delins; 2. Hanske Schibburs; 3. Dawa Kurszeninkait; 4. Jurg Reweninks; 5. Jurg Kalwaitis; 6. Carl Friedrich Gallyn; 7. Annikke Szinkoraicze; 8. Kattuzia Naggaicze; 9. Schule Paksztaicze; 10. Eva Bunkene; 11. Barbe Rankiaicze;

92; 28.11.; Johann **Butwech**; Eliesabeth **Adamin**; Carl; Mazuttlauken; 1. Gerg Henning; 2. Frau Maria Leßingin; 3. Annussis Laserraitis von Girrinincken;

93; 30.11.; Mikka **Tumulaitis**; Elske; Jons; Katrinikaiten; 1. *Jose* Tumulaytis; 2. Janis Stiklus; 3. Martin Grawait; 4. Johann *Schummann*; 5. Marryke Wallukaite; 6. Busze Priddrikaitene; 7. Justina Frantzin;

94; 30.11.; Kristupp **Rimma**; Grita (*Mitskaite* – *Nachname nicht angegeben*); Ennickke; Spucken; 1. Lexas Ginnuttis; 2. Johann Romningk; 3. Jurg Szwelnus; 4. Grita Trinitaite; 5. Tumsz Tzekkis; 6. Dawa Rimma; 7. Aszmys Bernot; 8. Urte Trinitaicze; 9. Jurg Potabel;

(183b r.)95; 4.12.; Tumschas **Kallammins**; Raggina; Tumszas; Spucken; (1.) Aschmis Stantzelahtis; (2.) Jurgis Grigalahtis; (3.) Annicke Girsdehne; (4.) Busche Warschne;

96; 6.12.; Christoff **Balne**; Raggina; Katrine; Staltzen; (Randbemerkung: Freytag); (1.) Josis Judatis; (2.) Jurgis Wieteschus; (3.) Jurgis (unl.); (4.) Jurgis Schneydrahtis; (5.) Christop Puratis; (6.) Urte (unl.); (7.) Marike (unl.); (8.) Busche (unl.); (9.) Busche (unl.);

97; 8.12.; Mikkelis **Puttins**; Eddilke; Aschmys; Wyzaiten; (1.) Christop Juskatis; (2.) Endrick Klatzkus; (3.) Mickel Schellukatis; (4.) Ertmons Pagal; (5.) Anußsche *Rittinene*; (6.) Anicke Seimehne; (7.) Anike Paulahte; (Randbemerkung: Sonntag);

98; 16.12.; Jacob **Rosenberg**; Anna Maria **Köbblingin**; Anna Catharina; Jodraggen; 1. Johann Schorning; 2. Jungfrau Catarina Eliesabeth Köbblingin; 3. Fr(au) Anna Maria Götzyn; 4. H(err) Praeentor (*Vorname nicht angegeben*) Köbbling; 5. Frau Anna Dorothea Bönckin;

184b 1. 99; 12.12.; Maurus **Balne**; Anna (*Stirwaite – Nachname nicht angegeben*); Busze; Karckel; 1. Jan Lautin; 2. Katrine Bajorene; 3. Busze Szuckehne;

100; 1.12.; Janis **Lautins**; Urte (*Paurate – Nachname nicht angegeben*); Marryke; Karckel; 1. Mikka Karlus; 2. Hanß Gerge Schultz; 3. Jurgis Reweninks; 4. Mikka Runskaitis; 5. Endrys Karalait; 6. Schule Guddaitene; 7. (*Vorname nicht angegeben*) Pauplene szeire; 8. Ewa Szettellene; 9. Katrine Skrabene;

101; 24.12.; Heinrich **Mack**; Barbara **Görckin**; Christian – Maria Elisabeht (Zwillinge); Perkuhnen; 1. Christian Kurau; 2. Elisabeht, Macken Tochter, Endruzzait Eheweib; 3. Maria, Casper Stehren Eheweib; 4. (*Vorname nicht angegeben*) Rosemundsche; (ohne Nummer) (*Vorname nicht angegeben*) Glasersche;

102; 29.12.; David **Gozens**; Marryke; Regina; Akminischken; 1. Aszmys Patkaitis; 2. Busze Pridrikaitene;

103; 30.12.; Killus **Kubbosaitis**; Madline; Killus; Jodiszken; 1. Annuss(is) Labbait junior; 2. Krisas Krunnys; 3. Urte Szwastaicze; 4. Grita Podzene;

(184b r.)104; 30.12.; Christian **Schultz**; Maria Elisabeht (*Heydmannin – Nachname nicht angegeben*); Maria Elisabeht; Kuppren; 1. Johann Bochem; 2. Hanß Schorning junior; 3. Christian Heydmann; 4. Heinrich Heydemann; 5. David *Schilling*; 6. Maria, Bochems Tochter; 7. Heinrich Götzysche; 8. (*Vorname nicht angegeben*) Meyersche Schultzin; 9. Busche, Labbaticken Weib von Kuppren; 10. Gottfried Grund auß d(er) Karrkel; 11. Hanß Schorningsche;

## 1723

- (184b r.)1; 6.1.; Annussis **Mikkaitis**; Else *Sunaicze*; Dowids; Jodiszken; (1.) (unl.) (unl.); (2.) Daniel Klein; (3.) Christop Podzus; (4.) Anike Schwedehne; (5.) Bergsche (unl.); (6.) Busche Ogellehne; (7.) Annicke (unl.);
- 2; 7.1.; Jurgis **Manckus**; Kerstina; Petras; Stalczen; (1.) Mickel Peterahtis; (2.) Pritzus Juska; (3.) Anusche Gudatsche; (4.) Elßke Dobisehne; (5.) Maricke Labatagkehne; (6.) Catharina Labatagkehne; (7.) Agute Schedahte;
- 185b 1. 3; 9.1.; Jurgis **Jodaitis**; Raggina; Grita; Girgsden; 1. Anskys *Kruszaitis*;  
2. Annussis Klimmatis; 3. Grita Klimmaicze, sel(igen) Aszmys Klimmaiten Tochter; 4. Urte, *Pulутten* Eheweib; 5. Busze, Pridzes Masuro patti isz Lebbedzu;
- 4; 18.1.; Ensys **Matsaitis**; Marryke; Kristupps; Girrinincken; 1. Ensys Meska; 2. Ennusze, Jurg Kuslos patti; 3. Madline, Kristuppo Leitsaus patti;
- 5; 30.1.; Christian **Heydmann**; Maria **Schultzin**; Maria; Kuppren; 1. Friedrich Schorning; 2. Maria, Christoff Jesaus Ehefrau; 3. Frau Gottfried Schultzin; 4. Herr Kruger Grünwald;
- 6; 31.1.; Endrikkis **Ligmoms**; Ennikke; Else; Tirckschlen; (1.) Killus Kupprahtis; (2.) Anuss(is) Wirbals; (3.) Busche Terckslahtehne;
- 7; 7.2.; Merczus **Buhskis**; Grita; Tummosch; Rudden; 1. Mikka Jodaitis; 2. Kristupp *Jodischkis*; 3. Frau Anna Kurauin; 4. Ennikke Jodaicze von Rudden;
- (185b r.)8; 14.1.; Annussis **Rewenincks**; Katrine; Katrine; Aznugarren; (1.) Bensus Palaßdis; (2.) Hanß Bruns; (3.) Busche Krunehe; (4.) Adilke Pleykehne; 5. Katharina Trinitische;
- 9; 23.2.; Jurgis **Witteszus**; Else; Else; Girrinincken; (1.) Berend (unl.); (2.) Elisabeht *Scherwehne*; (3.) Elute Koschenin; (4.) Elske Steputtehne; (5.) Catharina Domaschene;
- 10; 27.2.; Jurgis **Kattillus**; Ennickke; Ennickke; Kuppren; (1.) Christop *Schmeltenick*; (2.) Aschmis Tumatis; (3.) Christop Tirckslatt; (4.) Barbe Waldehne;

11; 26.2.; Endrickkis **Labbaitis**; Urte; Grita; Jodiszken; (1.) Jurg Cibrolis; (2.) Christop Podzus; (3.) Jurg Schellawatis; (4.) Christop *Greynus*; (5.) Busche Cibrolehne; (6.) Annicke Labahte; (7.) Grita Labatsche; (8.) Busche Krunehne; (9.) Marike Krunahte; (10.) Annike Schokohlate;

186b 1. 12; 28.2.; Kristupp **Krunnys**; Ennikke; Jurgis; Jodiszken; (1.) Jurgis Schellwatis; (2.) *Christ(ops) Kruns*; (3.) Jurgis *Matuka*; (4.) Martin Starost; (5.) Aschmis Schakohls; (6.) Grita Podehne; (7.) Elske *Muntehne*; (8.) Elske Labahtsche; (9.) Elske Labahtehne;

13; 5.3.; Michael **Lessing**, ein Reuter; Christina Helena **Decimatorin**; Friedrich; Abscherrey; 1. Heinrich Gluth; 2. Johann Gluth; 3. (*Vorname nicht angegeben*) Beyer von Perkuhnen; 4. Heinrich Lessing; 5. Johann Lessing; 5.(sic!) Friedrich Gluth; 6. Wilhelm Gebhard; 7. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Guddaitsche; 8. Barbara Decimatorin; 9. Herr Sergant (*Vorname nicht angegeben*) Nietzel; 10. Herr Wilhelm Gebhard; 11. H(err) (*Vorname nicht angegeben*) Grünwaldt; 12. H(err) Gottfried Schultz; (Randbemerkung: unl.);

14; 5.3.; Annussis **Klatzkus**; Elske; Erdtmons; Wyzaiten; (1.) *Christ(op)* (unl.); (2.) Jons Stantzelahtis; (3.) Mickel Bernohtis; (4.) *Bergsche* Stantzelehne; (5.) Anicke (unl.); (6.) Elske Klatzkahte; (7.) Elske Mitzkatsche; (8.) Elske Jautschate; (9.) *Anuse* Oschpaltehne; (10.) Anicke (unl.);

15; 6.3.; Jurgis **Starrostitis**; Ennikke; Marryke; Nauseden; (1.) Jacob *Rosenberg*; (2.) John Macks; (3.) Maure Schellawatis; (4.) *John* Schornig; (5.) Jurgis (unl.); (6.) Mickel Schellwatis; (7.) Catarina Starostehne; (8.) (unl.) (unl.); (9.) (unl.) (unl.); (10.) (unl.) (unl.); (11.) Urte (unl.); (12.) Elske (unl.); (13.) (unl.) (unl.);

(186b r.)16; 7.3.; Krisas **Prusas**; Elske; Grita; Jäckischken; (1.) Aschmis Bernohts; (2.) Milkus Breßmons; (3.) Micks Peterahtis; (4.) (unl.) (unl.); (5.) Agute Schemohnehne; (6.) Anicke Mertzatze; (7.) *Marike Mickaitahte*; (8.) Busche, *Mickkuts Magd*;

17; 10.3.; Jurgis **Lankaitis**; Else; Bergsche; Ackminiszken; (1.) Peter *Baroffski*; (2.) Micks Matzatis; (3.) Busche *Pridkehne*; (4.) Grita Sticklehne; (5.) Ragina Tolupate; (6.) Marike Lohsahte;

18; 13.3.; Michael **Seltze**; Barbara **Böckin**; Maria Elisabeth; Jäckischken;  
(1.) Mertin Zom; (2.) Christop Krutins; (3.) Milkus Breßmons; (4.) Elisabeht  
Götzin; (5.) Dorothea *Haynin*; (6.) Maria (unl.); (7.) A(nna) Dorothea  
Schurtztuchin; (8.) Cathrina (unl.); (9.) Anuss Pogelehne; (10.) Anicke  
*Mertzate*; (11.) Grita (unl.); (Randbemerkung: Donnerstag);

19; 13.3.; Merten **Schurtztuch**; Anna **Radkin**; Anna Loysa; Nauseden;  
1. Heinrich Götzy; 2. Gottfried Schultz; 3. Joha(nn) Friedrich Grünwaldt;  
4. Johann Heinrich Kraut; 5. (unl.) Bochemsche; 6. alte (*Vorname nicht  
angegeben*) Böcksche; 7. Hanß Schorningsche; 8. Merten Zomnen Tochter  
Anna;

187b l. 20; 19.3.; Kubbas **Aszmonaitis**; Urte; Jurgis; Katrinikaiten; (1.) Endrick  
Lebedatis; (2.) J. *Kinapffelin*; (3.) J(ustina) Frantzen; (4.) Busche Lebedate;  
(5.) Maricke Wallukatsche;

21; 21.3.; Indrus **Kalledaitis**; Else (*Matsellaite* – *Nachname nicht angegeben*);  
Marryke; Karckel; 1. Jurg Szabriszkis; 2. Jurg Urbonaitis; 3. Kubbs Bunckaitis;  
4. Albys Szettelis; 5. Adam Draizis; 6. Anne, Azekko Dowido patti; 7. Schultz  
Gallynen Ehefrau; 8. Gerg Balcken Ehefrau; 9. Schule Lappinaicze, Gallynen  
Magdt;

22; 29.3.; Jurgis **Szeimys**; Agutte; Raggina; Wyzaiten; 1. Berent Paulait;  
2. Ensel Baltutt; 3. Elske Ludkaicze; 4. Raggina, Anso Zonno patti;

23; 2.4.; Ludwikk **Pudimat**; Grita; Ansas; Aznugarren; 1. Kristupp Ogaitis;  
2. Raggina Szwelnene; 3. Katrine Diwinaicze; 4. Eddilke, Kristuppo Pleikio  
Eheweib;

24; 2.4.; Jurg **Ludkait**; Katrine; Mikkelis; Ludcken; (1.) Mickel Luttkatis;  
(2.) Tumsas *Schlopskaus* Hanskis Sohn; (3.) Jurg *Klisz(ys)*; (4.) Milkus  
Luttkus; (5.) Hanskis *Judis*; (6.) Tums Ceck; (7.) Hans *Ceck*; (8) Bergsche  
*Dytscha(te)*; (9.) Ragine (unl.); (10.) Elßke *Jautschene*;

(187b r.)25; 3.4.; Janis **Endruzzaitis**; Lyse; Marryke; Perkuhnen; (1.) Mertin Schmitt;  
(2.) Ertmann Heydmann; (3.) Kaßpar Sterr; (4.) Catharina *Kaurauin*;  
(5.) Barbara Mackin; (6.) Ragina Sperberin; (7.) *M(aria)* Elisabeht Mackin;  
(8.) Maria *Bochemin*; (9.) Anicke Saußgalwsche; (10.) Elske Janiskahte;

26; 5.4.; Endrikkis **Mauricz**; Madline; Schule; Mitzken; (1.) Christop Jodadt;  
(2.) Elske Strunkene; (3.) Maricke Mitzkahte;

27; 10.4.; Dawa **Rimmaitis**; Busze (*Dragennaicze – Nachname nicht  
angegeben*); Jurgis; Spucken; (1.) Friedrich Hußmann; (2.) Busche Klatzkehne;  
(3.) Gritta Rimmehne; (4.) Elske Raudate; (5.) Urte *Trinaitsche*;

188b 1. 28; 10.4.; Anskys **Danullis**; Elske (*Palkaite – Nachname nicht angegeben*);  
Anskys; Spucken; (1.) Jurgis Stantzelahtis; (2.) Micks Tirckslahtis; (3.) Milkus  
*Jackst*; (4.) Annuss(is) (unl.); (5.) Grigall Trinit; (6.) Adilke Pretzehne;  
(7.) Urte Stantzelehne; (8.) Elske (unl.); (9.) Annicke (unl.);

29; 15.4.; Aszmys **Tumaitis**; Raggina; Aszmys; Mitsken; 1. Endrikkis  
Oszpaltahtis; 2. Aszmys Mitskaitis; 3. Marryke Aszmonaicze; 4. Bergsche  
Mikkaitene;

30; 15.4.; Johann **Lange**; Anna **Aspodinin**; Maria Dorothea; Pelledkallen;  
1. Jacob Knoop; 2. Schultz von Aklinincken (*Name nicht angegeben*); 3. Frau  
(*Vorname nicht angegeben*) Medingsche von Oszpalten; 4. des Bresmons sein  
Sohn von Tirckschlen;

31; 16.4.; Endrikkis **Lebbeddaitis**; Katrine; Ansas; Katrinikaiten; 1. Ansas  
Radweikis; 2. Heinrich Meding; 3. Busze, Frantzen Magd; 4. Justin Orte  
Frantzin; 5. Urte, Jurge Aszmonaiten Eheweib; (*Hinter „Justin Orte“ – Patin  
Nr. 4 – verbirgt sich die Abkürzung für „Justina Dorothea“, ähnlich wie sich –  
erheblich häufiger – die Kurzform „Anorte“ für „Anna Dorothea“ findet*);

(188b r.) 32; 19.4.; Kristupps **Simmaitis**; Bergsche; Bergsche; Aznugarren; (1.) Killus  
Krunis; (2.) Kups Purahtis; 3. Annicke Diewihnehne; (4.) Marike Pretzehne;  
(5.) Catharina Diehwinahte;

33; 22.4.; Jurgis **Cibbrolis**; Raggina (*Puttinaite – Nachname nicht  
angegeben*); Urte; Spucken; 1. Kristupp Szokols; 2. Aszmis Zibbrolis;  
3. Aszmis Szokols; (4.) Urte Schedehne; (5.) Ragina Rußehne; (6.) Annicke  
Krunehne; (7.) Annicke Szokohlahte;

35 (sic!); 26.4.; (Christoff **Kiaucke**, ein Dragoner); Katrine, die Hure, des alten  
Annuss(is) **Labbaiten** Tochter); Jurgis; Staltzen; 1. Merczus Snidrus;  
2. Jurgis Tzekkaitis; (3.) Anusche Gudehne; (4.) Elske Schnydrehne;

(5.) Busche Batzkehne; (6.) Ragina Petehrahtehne; (7.) (unl.) Magd; (8.) Agute Schedahte;

34 (sic!); 28.4.; Jurgis **Barrautski**; Else; Jurgis; Akminiszken; 1. Annussis Kerwesas; 2. Jose Tumulaitis; 3. Anna Dorothea Mackkin; 4. Busze Pridrikaitene; 5. Grita Stiklene; 6. Marryke Losaicze;

189b 1. 35 (sic!); 30.4.; Anskys **Krutinaitis**; Agutte; Katrine; Girgsden; (1.) Jurgis Losaitis; (2.) Jurgis *Judatis*; (3.) Tumschas Kubaitis; (4.) Christops Tewelahtis; (5.) Micks Pagels; (6.) Christians Krunis; (7.) Barbara Seltzin; (8.) Urte Palastdehne (sic!); (9.) Annike (unl.); (10.) Barbe Pagelehne; (11.) Elske Stassahte;

36; 5.5.; Kristupps **Trankullis**; Ennikke; Urte; Girrinincken; (1.) Hanßkis *Mescka*; (2.) Kristop Kurahties; (3.) Christop (unl.); (4.) Mertzus Paulahtis; (5.) Jurgis Wieteschus; (6.) Made *Tarusehne*; (7.) Bergsche Peterahtehne; 37; (*Datum nicht angegeben*); Wallenczus **Schimkus**; Kattuzzia; Marryke; Karckel; (1.) Dawa Aszekkis; (2.) Griga, der Hirt (*Nachname nicht angegeben*); (3.) Kattusze Wabbalensche; (4.) Grita, Buncken Weib; (5.) Catharina, (unl.) Tochter;

(189b r.) 38; Dom. Misericordias; Janis **Dehlins**; Marryke; Busze; Karckel; (1.) Friedrich Rosenberg; (2.) Mertin Daniel Schenck; (3.) Michel Eyserhardt; (4.) Casimer Samallus; (5.) David Dragunaitis; (6.) Anna Balckin; (7.) Regina Braunin; (8.) David Dragunaitis;

39; (*Datum nicht angegeben*); Janis **Wirbitzkis** od(er) **Kosaks**; Annusche; Ohrte; Karckel; (1.) Martin Daniel Schenck; (2.) Jurgis Kalwaitis; (3.) Dawid Smicktaitis; (4.) Martin *Kraizes*; (5.) Carl Gallyn; (6.) Grita Schettellene; (7.) Ewa Schettellene;

40; 8.5.; Mikks **Tirkszlaitis**; Barbe; Marryke; Spucken; (1.) Aschmis Powelahtis; (2.) Tumschas Kubatis; (3.) Elßke Danulehne; (4.) Elske Baltuttehne; (5.) Ragina Kalminskhehne; (6.) Annicke Baltuttehne;

41; 27.5.; Mikka **Dytszmons**; Marryke; Aszmys; Snidergallen; (1.) Aschmis Dietzmons; (2.) Kasimer Walawietz; (3.) Adam Kraß; (4.) Busche Schnydrehne; (5.) Schule Kubehne; (6.) Bergsche *Lenkehne*; (7.) Elske *Schneytrehne*; (8.) Adilke Pleykehne; (9.) Madlina (unl.);

190b 1. 42; 27.5.; Kristupps **Lulaitis**; Urte; Lule; Tirkszlen; 1. Mikkelis Plowa;  
 2. Killus Repszys; 3. Annussis *Klipinaitis*; 4. Eddilke Stansellene; 5. Anna  
 Dorothea *Schur(tz)tuchin*; 6. Busze Warzene; (7.) Agutte Semmonaitene;  
 43; 3.6.; Dawids **Mikkelaitis**; Urte; Urte; Trömischen; 1. Hanske  
 Trommiszaitis; 2. Barbe Kalledaitene; 3. Else Kuckullene; 4. Raggine  
 Trommiszene; 5. Else Staugaicze; 6. Ennikke Ruddene;  
 44; 6.6.; Merczus **Jodaitis**; Ennikke; Aschmis; Jodiszken; (1.) Mertzus  
*Jodadis*; (2.) Jurgis *Killugsties*; (3.) Bergsche Pagallehne; (4.) Anusche  
*Kilukehne*; (5.) *Elßke* Kratzehne;  
 45; 7.6.; Ensys **Dummaszus**; Katrine; Ennusze; Girrinincken; (1.) Hanßkis  
 Steputatis; (2.) Mertin Niemanndt; (3.) Jurgis Nausedis; (4.) Urte  
 Kelnorahtesche; (5.) Urte (unl.); (6.) Madline *Musalehne*; (7.) Marike  
*Schunehne*; (8.) Elske Steputtehne;

(190b r.)46; 12.6.; Mikkelis **Greinus**; Reggina (*Ambrassaite* – *Nachname nicht  
 angegeben*); Jurgis; Snidergallen; 1. Merten Engels; 2. Maria Szammeitin;  
 3. Barbara Lessingin;  
 47; 22.6.; Jonis **Trinits** (od(er) **Schulokepreukszas**); Marryke; Marryke;  
 Perkuhnen; 1. Gerge Mackk senior; 2. Grigallis Trinits; 3. Erdtmons Lukaitis;  
 4. Johannes Bochem; 5. Ennicke Sausgalwene; 6. Katrine Waldzaicze;  
 7. Christian Stälter; 8. Else Pagallene; 9. Maria Kurauin; (Randbemerkung:  
 Donnerstag);  
 48; 26.6.; Jurgis **Susa**; Grita; Mikkelis; Spucken; (1.) Mikel Schwelnuß;  
 (2.) Hanß *Dietz*; (3.) Christop Ceck; (4.) Milkus Luttkuß; (5.) Mickel Kratz;  
 (6.) Maure *Hiepß*; (7.) Mickel Grigalatt; (8.) Gurg Schwelnuß; (9.) Elske  
 Ginuttehne; (10.) Busche Labatagkehne; (11.) Barbe Jautate; (12.) Catharina  
 Trinitate;  
 49; 2.7.; Jurg **Jonurkaitis**; Urte (*Klimmaite* – *Nachname nicht angegeben*);  
 Else; Wyzaiten; (1.) Tohmas (sic!) Adam; (2.) Annuss(is) Girdsdis (sic!);  
 (3.) Elske Mitzkahtehne; (4.) Annicke Seymehne; (5.) Elske Klatzkahte;

191b 1. 50; 3.7.; Christoff **Ogaitis**; Grita; Janis; Lebbedden; 1. Johann Ogaitis;  
 2. Martins Löskys; 3. Pridze Masure; 4. Ludwichts Pudimaitis; 5. Tumsz  
 Mikkuzzaitis; 6. alter Michel *Oct*; 7. Jacob Glaser; 8. Katrine Waldaicze;



9. Erdtmuth Purene; 10. Ennikke Diwinaitene; 11. Schule Stepputtene;  
 (12.) Ennusze, Annusso Ogaiten Weib Ogene;  
 51; 5.7.; Annussis **Labbaitis**; Grita; Grita; Jodiszken; 1. Kristupp Haxel;  
 2. Jurgis Paulaitis; 3. Jurg Jodait minor; 4. Mertins Labbaitis; 5. Kristupps  
 Krunys; 6. Ansas, des Masuts Knecht (unl.); 7. Enikke Szwedene; 8. Grita  
 Jodaitene Szeire; 9. Urte, Endrikk Labbaiten Weib; 10. Jurgio Sellowaiczo  
 patti, Urte; 11. Grita Pilibaicze; 12. (kein Eintrag); 13. Elske Mauriczaicze;  
 14. Elske Labbaicze; 14.(sic!) Else, Annuss(is) Mikkaiten Eheweib;  
 52; 21.7.; Mikkelis **Snidrus**; Marryke; Aszmys – Maryke (Zwillinge);  
 Stalczen; (1.) Mikkell Balnus; (2.) Aszmis Dytszmons; (3.) Katrine  
 Labbatakkehne; (4.) Marike Kiaukaitene; (5.) Marike Labbatakkehne;  
 (6.) Bergsche Dytszmonaite; (7.) Grita Kiaukehne; (8.) Elske Szamaitene;  
 (9.) Regina Balnene; (Randbemerkung: Donnerstags);  
 53; 28.7.; Mikkelis **Laggys**; Bergsche (*Pallaksztaite* – *Nachname nicht  
 angegeben*); Busze; Schackuhnen; 1. Andreas Gross; 2. David Lenkait;  
 3. Ennike Kaulene; 4. Bergsche Lenkaite; 5. Raggina Wallowiczene; 6. Ennike  
 Guddaitehne;

(191b r.)54; 30.7.; Jurg **Jodaitis**; Bergsche; Urte; Jodiszken; 1. Kristupps Krunys;  
 2. Kristupps Schokohls; 3. Jurgis Grigallaitis; 4. Ennusche Ogehne; 5. Eddilke  
 Jodaitehne; 6. Elske Labbaitcze;

55; 1.8.; Kristups (unl.); Else; Erdtmons; Schneider Ende; 1. Doczys Reddikks;  
 2. alte (*Vorname nicht angegeben*) Eiwillische; 3. Katrine Reddikkene; 4. Anna  
 Bocksche;

56; 4.8.; Tumschas **Kubbaitis**; Katrine (*Baltuttaite* – *Nachname nicht  
 angegeben*); Grita; Labben; 1. Kristions Krunaitis; 2. Martins Lös kis;  
 3. Mikkell Reddik; 4. Mikk Tirkszlaitis *jun(ior)*; 5. des Loosgängers Baltutten  
 von Spucken Ehefrau Ennikke; 6. Grita Kubbaitze von Girrinincken;

57; 14.8.; Aszmys **Potabel**; Elske; Maryke; Labben; (1.) Mertin *Leßkis*;  
 (2.) John Baltuttis; (3.) Busche Krunehne; (4.) Grita Staßehne; (5.) Maricke  
 Ogallehne; (6.) Made *Galsehne*;

192b 1. 50 (sic!); 27.8.; Ensys **Pallaisdys**; Urte; Else; Tewellen; 1. Merczus Groosas;  
 2. Ennussis Cirullis; 3. Annussis Klimmaitis; 4. Ennussis Pogelle; 5. Kristions

Krumaitis; 6. Barbara Medingsche; 7. Agutte, Krutino Jurgio patti; 8. Urte  
Tewellaicze; 9. Erdtmuth Staugaicze;

51 (sic!); 27.8.; Anskys **Trommiszaitis**; Katrine; Ansas; Trömmiszen;

1. Martin Daniel Schenck; 2. Urbons Stanczus; 3. (*Vorname nicht angegeben*)  
Ruddys junior isz Trommiszu; 4. Kristupps Mikkolaitis; 5. Schule, Kristuppo  
Baltuttczo patti; 7. Raggine Trommiszene; 8. Urte Mikkolaitene;

52 (sic!); 29.8.; Janis **Budwehtis**; Edwige; Janis; Karckel; 1. Schultz (*Vorname  
nicht angegeben*) Gallyn; 2. Jurraszus Abromatis; 3. Jurg Kalwiszkis; 4. des  
Wahrten Ruddysen Eheweib von Trommiszen; 5. (*Vorname nicht angegeben*)  
Stepputtensche Halbschultzsche;

53 (sic!); 29.8.; Urbons **Kalwis**; Marryke; Regina; Karckel; 1. Dawa Azekkis;  
2. Jon Pridrikaitis; 3. Erdmann Karlus; 4. Else Szabriszken marcz; 5. Marryke  
Struppaicze;

54 (sic!); 1.9.; Janis **Stanselis**; Ennikke; Erdtmons; Wyzaiten; (1.) Erdmann  
Pagall; (2.) Stantsellis Toleikis; (3.) Urte Nausedehne; (4.) Grita Pagallaite;

(192b r.)55; 3.9.; Johann **Klemm**, Pfarrer; Margar(e)tha Eliesabeth **Grünwaldtin**;

Juliana Barbara; Schackkuhnen; 1. Herr Doctor *Pauli*, Ertz Priester in d(er)  
Memel; 2. Herr Fabian Kalau, Pfarrer zu Werden; 3. Herr Ingenieur Fähnrich  
Klein; 4. Herr Johann Friedrich Grünwald; 5. Herr Theodor *Ziesenmer*; 6. Frau  
Pfarrin Sperberin auß d(er) Russe; 7. Frau verwittibte Pfarrin Lüneburgin auß  
Werden; 8. Frau Burggraffin Patschkin von Kauckehnen; 9. Frau  
Wildnißbereiterin Baurin; 10. Frau Pfarrin Tydkin von Lappienen; 11. Herr  
Christoff Meding, Kirchen Vater;

56; 15.9.; Endrikk **Scheddys**; Urte; Elske; Schackk(uhnen); (1.) Dawid  
Walluckahtis; (2.) Mickel (unl.); (3.) Urte Mickulahtehne; (4.) Kerstina (unl.);  
(5.) Elske Tewellahtehne; (6.) Dorohtea Glaserin;

57; 17.9.; Enselis **Baltuttis**; Grita **Conrotaicze**; Mikkelis; Wyzaiten;  
(1.) Christop *Glustatis*; (2.) Hanskis Baltuttis; (3.) Mickel Kunrahtis;  
(4.) Annuss(is) Conrahtahtis; (5.) Adilke *Labatsche*; (6.) Annusche  
Oschpaltahte;

58; 17.9.; Maure **Sellowaitis**; Raggina (*Jodaite* – *Nachname nicht angegeben*);  
Maure; Nauseden; 1. Mertin Butkus; 2. Kristupps Jodait; 3. Mertin Starost;  
4. Mertins Ruddaitis; 5. Jurgis *Plokst*; 6. Kerstine Joniszkaitehne; 7. Ennike

Sellavaitehne; 8. Ennike Starostehne; 9. Raggina Löskehne; 10. Ennike Mikkutaite; 11. Marike Starostaite;

193b l. 59; 14.9.; Michel **Launert**; Loysa; Anna Justina; Augsteglyn; 1. Hanß Gerge Schultz; 2. Bochems Sohn (*Vorname nicht angegeben*) von d(er) Rugel; 3. Schuster (*Vorname nicht angegeben*) Rosenberg; 4. Christoff Jesau; 5. Anna Justina Bönckin; 6. Katrina Massaltzkin; 7. Else Baltuttene; 8. Anna Launertin; (Nachbemerkung: Dieses Paar ist d(en) 2. Febr. *a. o.* getraut); 60; 14.9.; Johann **Gluth**; Erdtmuth (*Gebhardtin – Nachname nicht angegeben*); Johann Friederich; Abscherrey; 1. Andreas Kurau; 2. Gottfried Schaar; 3. Raphael Engel junior; 4. Friedrich Beyer; 5. Friederich Gluth; 6. Barbara Krassin; 7. Catharina Gluthen Frau von Lappienen; 61; 22.9.; Kristupp **Mikkaitis**; Bergsche (*Skalliszaitte – Nachname nicht angegeben*); Bergsche; Schuderraiten; (1.) Baltzer Pretz; (2.) Mickel Miccaht; (3.) Jurgis Grigallahte; (4.) Mickel Budricks; (5.) Endrick *Blaß*; (6.) Mickel Grigalaht; (7.) Grita K(i)aukehne; (8.) Grita Blaßehne; (9.) Ragina *Caleschate*; (10.) Grita Budrikahte;

(193b r.)62; 29.9.; Jurgis **Grigallaitis**; Grita (*Mikkaite – Nachname nicht angegeben*); Else; Jodiszken; 1. Merczus Jodaitis; 2. Jurgis Mikkaitis; 3. Elske, Annuszo Mikkaiczo patti;

63; 29.9.; Michel **Krauß**; Maria Elisabeht; Joh(ann) Gottfried – Anna Barbara (Zwillinge); Karckel; 1. Friedrich Rosenberg; 2. Andreas Palterack; 3. Barbara Schencksche; 4. Elisabeht Eichholtzsche; 5. Eva, Schettels marcz;

64; 29.10.; Kristup **Sellowait**; Ennikke; Else; Nauseden; 1. Maure Sellowaitis; 2. Mertzus Snyderus; 3. Kristupps *Letzes*; 4. Johanna Schornink; 5. Ennikke *Starostehne*; 6. Urte Jurene; 7. Urte Blazaite; 8. E(l)se Czeckaite; (Randbemerkung: Donnerstags);

*(Angesichts einer durchschnittlichen Geburtenziffer im Sprengel von ca. acht bis neun Geburten im Monat erscheint es recht ungewöhnlich, dass es zwischen dem 29.9. (vorhergehender Eintrag) und dem 29.10. (vorliegender Eintrag) keine Geburt gegeben haben soll. Es drängt sich die Frage auf, ob Kladden mit weiteren Einträgen außer Kontrolle geraten und nicht mehr zur förmlichen Eintragung gelangt sind);*

65; 1.11.; Jurgis **Kurszaitis (Wabbalzents)**; Grita; Barbe; Karckel; 1. Hanß Gerge Schultz; 2. Jurg Szabriszkis; 3. Dawa Girruttis; 4. Szule Szettellene; 5. Busze Szukkene; (*Wenn der Kindesvater als „Wabbalzents“ – „Schwiegersohn des Wabbal“ bezeichnet ist, scheint die Kindesmutter mit Mädchennamen „Wabbalaite“ geheißen haben; tatsächlich war „Wabbals“ der Name ihres Stiefvaters und lautete der Mädchennamen „Niklowaite“*);

194b 1. 66; 12.11.; Mikkelis **Kraczus**; Else; Aszmys; Spukken; (1.) Aschmis Suse; (2.) Jurgis Pleikis; (3.) Jurgis Schwelnus; (4.) Milkus Breßmons; (5.) Busche Warsehne; (6.) Elske Krutinehne;

67; 13.11.; Gottfried **Krasse**; Anna Dorothea (**Haynin** – *Nachname nicht angegeben*); Johann Friedrich; Perckuhnthalwen; 1. Christoff Meding, Kirchen Vorsteher; 2. Friedrich Lessing; 3. Heinrich Macksche; 4. Elisabete, Jansen Ehefrau von Mitzken; 5. Barbara, des jungen Albrecht Krassen Ehefrau; 6. Barbara von *Göhrin* von Schuderraiten;

68; 13.11.; Christian **Gallyn**; Justina **Boyin**; Maria Charlotta; Karckel; 1. Merten Hintz; 2. Gabriel Engel; 3. Christian Hintz; 4. Christoff Schöpst; 5. Gottfried Grund; 6. Jurg Rankius; 7. Schule Dwylene; 8. Anna Schenckin; 8. Maria Jesauin; 9. Jungf(rau) Anna Justina Bönckin;

69; 18.11.; Kristupp **Schokohl**; Schule; Schule; Spuckken; (1.) Jurg Cibrol; (2.) Hendrick Schedies; (3.) Jurg Jodadt; (4.) Christops Pilips; (5.) Christops Krunies; (6.) Busche Cibrolehne;

(194b r.)70; 21.11.; Jurg **Urbonait**; Kattuzzia; Jurgis; Karckel; 1. Jurgis Szabriszkis; 2. Albys Schettelis; 3. Jon Priddrikaitis; 4. Dawa Kurszininkaitis; 5. Mikkas Schettels Sohn; 6. Sibilla *Quöciszkene*; 7. Greta Paurene; 8. Schule Stepputtene; 8. Barbe, Rankiaus dukte;

71; 21.11.; Mikkelis **Karszaitis**; Schule; Katrine; (*Ort nicht angegeben*); 1. Hansas Schettelis; 2. Jurgis Kalwaitis; 3. Mikka Schettelis; 4. Anne, Rankiaus dukte; 5. Raggina, Klamo patti; 6. Schule Dwylene;

72; 7.12.; Jurgis **Mikkuttaitis**; Elske; Annussis; Tirkszlen; 1. Annussis Wirbals; 2. Davids Mikkutaitis; 3. Ertmons Jasztaitis; 4. Mikkellis Bresmons; 5. Mikkellis Pogellis; 6. Else Krutinene; 7. Grita Bernotene; 8. Elske Prusene; 9. Ennikke, Mikutaiten margelle;

- 73; 10.12.; Endrikkis **Waldzus**; Barbe; Busze; Kuppren; 1. Jurgis Paulaitis;  
2. Mikkellis Waldaitis; 3. Busze Tirkszlaitene; 4. Grita Klatzkaite;
- 195b l. 74; 10.12.; Mikka **Tumulaitis**; Else; Jose; Nauseden; (1.) Christian Schorning;  
(2.) Christian Schorning; (3.) Maure Selawaht; (4.) Jurgis Starost; (5.) Annicke  
Selawehne; (6.) Annicke Schußgalwehne;
- 75; 12.12.; Jurgis **Peterraitis**; Eddilke; Busche; Jäkkiszken; 1. Jurg Laggys, ein  
Soldat; 2. Kristupp Guddiszkis; 3. Grita Mikkuttaitze; 4. Ennikke Peterraitene;  
5. Bergsche Guddiszkene; 5. Ennusze, Jäkkiszkiu Potabelo patti;
- 76; 13.12.; Adam **Rankiauszents**; Schule; Regina; Karckel; 1. Jurg Draizis;  
2. Schule Waitekiskzene; 3. Anne Urbonene;
- 77; 16.12.; Aszmys **Schmaulis**; Barbe; Aszmys; Karckel; 1. Hansas  
Kerszpreukszas; 2. Erdtman Karlus; 3. Anne, Jano Budwehtscho patti;
- 78; 16.12.; Kubbs **Bunkellaitis**; Eva; Jurgis; Karckel; 1. Christian Gallyn;  
2. Mikks Burgmistras; 3. Kristupp Ogaitis; 4. Jons Priddrikatis; 5. Griga  
Samallehne; 6. Schencken Ehefrau; 7. Marrike Kalwiszkene; 8. Anne  
Szettellene;
- (195b r.)(ohne Nummer); 12.10.; Jurg **Wabbalozents**; Grita; Grita; Karckel; 1. Dawa  
Azekk; 2. (*Vorname nicht angegeben*) Schultz Gallyn; 3. Jacob Karlus; 4. Hans  
Bojahr; 5. Busze, Schukken Weib; 6. Schule, Jurg Zabriskzen Eheweib;
- 79; 19.12.; Mickel **Dexning**; Gertrud (*Eichholtzin – Nachname nicht  
angegeben*); Christian; Karckel; 1. Friedrich Rosenberg; 2. Johann Gottfried  
Grund; 3. Hanß Kirhhoff; 4. Elisabeth Eichholtzsche; 5. Grita Paurensche;  
(Randbemerkung: den 19. September getraut, also von 12 Wochen);
- 80; 24.12.; Ensys **Kraujuttis**; Schule; Ensys; Spucken; (1.) Endrick  
Stantzelaht; (2.) Maure Hupsch; (3.) Tumschas Trinit; (4.) Jurg Pleick;  
(5.) Ludwich Pudimahtes; (6.) *Criß* Pleykis; (7.) Grita *Susensche*; (8.) Anicke  
*Pleykehne*; (9.) Anicke (unl.);
- 81; 27.12.; Annussis **Markszaitis**; Urte; Erdtmoms; Girgsden; (1.) Christop  
Tewellahtis; (2.) Hanskis Krutins; (3.) Hanskis Peterrahtis; (4.) Ragina  
Judahtehne; (5.) Jurgis Lohsahtis;
- 82; 27.12.; Aszmys **Labbaitis**; Ennikke (*Pagallaite – Nachname nicht  
angegeben*); Ennikke; Judiszkzen; (1.) Kristupp Haxel; (2.) Kristup Podzus;

(3.) Kristupp Krunis; (4.) Ragina Ceckkehne; (5.) Barbe Sellehnehne;  
(6.) Bergsche Judadtehne; (7.) Urte Schellawehne; (8.) Urte Labahtehne;  
(9.) Bergsche Pagalehne; (10.) Elske (unl.); (11.) Anicke Paulehne; (12.) (unl.)  
(unl.);

196b 1. 83; 27.12.; Aszmys **Bernotaitis**; Grita (*Merczaitė* – *Nachname nicht angegeben*); Kristupps; Jakkiszken; 1. Dawa Peterraitis; 2. Killus Kuppraitis;  
3. Jurgis Mikkuttaitis; 4. Erdtmon Bernots; 5. Else Prußene; 6. Marryke  
Schurtztuchsche;  
84; 28.12.; Jurge **Stansellaitis**; Eddilke; Raggina; Spuckken; (1.) Aschmis  
Stantzelahtis; (2.) Christop *Lulahtis*; (3.) Kristoph Pretz; (4.) Killus Repschies;  
(5.) Anicke Baltuttehne; (6.) Barbe Tirkslehne;

## 1724

(196b 1.) 1; 3.1.; Gottfried **Schultz**; Elisabeth; Maria Margreth; Abscherrey;  
1. Andreas Kurau; 2. Christoff Meding, Kirchen Vater; 3. Meister (*Vorname nicht angegeben*) Schaar; 4. Merten Schurtztuch; 5. Elias Sperber; 6. Christian  
Heydemans Frau; 7. Johann Guddaiten Frau; 8. Euphrosina Thierbachin;  
2; 4.1.; Jurgis **Gailus**; Marryke; Ennikke; Wyzaiten; 1. Ansas Pagals isz  
Rudzu; 2. Aszmys Szeimen Eheweib Ennikke; 3. Grita *Pagals* (unl.); 4. (unl.)  
(unl.);

(196b r.) 3; 5.1.; Johann **Grünenberg**, ein Schloß Bursch auß Memel und Zigeuner;  
Anna Barbara **Rosenbergin**; Anna Christina; Schuderraiten; 1. Andres Kurau;  
2. Merten Zomm; 3. Friedrich Engels; 4. Frau Pfarrin von Schakkuhnen  
(*Vorname nicht angegeben*) Klemmin; 5. Frau Gertrudt Krampin; 6. Dorothea,  
H(ern) Christoff Medings Tochter;  
4; 6.1.; Johann **Meyer**; Loysa **Heilgerin**; Christian Friedrich; Schuderraiten;  
1. Andres Kurau; 2. Friedrich Krampe; 3. (*Vorname nicht angegeben*) von  
Gehren; 4. Christian Schultz; 5. Christian Heydemann; 6. Johann Gluht;  
7. Gottfried Schaar; 8. Herr (*Vorname nicht angegeben*) Grünwaldt; 9. Jacob  
Heiliger; 10. Michel Schwellnus; 11. Halbschultzsche Dawidsche;  
12. Hanßsche Potabelsche; 13. (*Vorname nicht angegeben*) Mikkaitische  
Instmannsche;

5; 16.1.; Kubbs **Puraitis**; Erdmuth (*Diwinaite* – Nachname nicht angegeben); Urte; Lebbedden; 1. Martins Lös kis; 2. Kristupp Ogaitis; 3. Kristupp Divinaitis; 4. Martin Simmait; 5. Ennikke Puraite; 6. Urte Lebbedaite; 7. Else Pallaksztehne; 8. Marryke Perkuhnene;

197b 1. 6; 19.1.; des Dava Peteraten Kummettras Kristupp **Pogell**; Elske; Davids; Jäckischken; 1. Jurg Sausgalw; 2. Ennikke, Potabels Eheweib; 3. Grita *Puslaukaicze*;

7; 21.1.; Christoff Dumbkus, ein Musquetierer; Grita; Erdtmons; Schakkuhnen; (Randbemerkung: Montag); (Die Eintragung ist durchgestrichen, wird jedoch als drittnächster Eintrag erneut gebracht, wenn auch dort statt „Musquetier“ „Soldat“ steht, wobei der „Musquetier“ im ersten – durchgestrichenen – Eintrag auch eine Verwechslung mit dem Vater im nachfolgenden Eintrag vorliegen kann);

8; 21.1.; (Bertulis **Klimmaitis**, ein Musquetierer von der Compagnie des Titzschen Capitains von (unl.); Busze (*Trömmiszaite* – Nachname nicht angegeben) ist eine unangetraute, welche der Erzeuger ehlichen will, den Consens *aber dazu* nicht erlangen kann; Ansas; Lebbeden; 1. Peter Spadis; 2. Kristupps Diwinaitis; 3. Ennikke Kurszene; 4. Katrina Divinaite; 5. Else Joniszkaite; 6. Szule Trömmiszaite; (Randbemerkung: schon d(as) dritte unechte Kind);

9; 22.1.; Annussis **Mikkuttaitis**; Katrine; Busze; Jäckischken; (1.) Michael Seltz; (2.) Milkus Breßmons; (3.) Dows Mickutatis; (4.) Mickel Kupprahtis; (5.) Elske Mikkutehne; (6.) Anusche Ohspaltahte; (7.) Busche (unl.);

(197b r.)7; 21.1.; Christoff **Dumbkus**, Soldat vom Röderischen Regiment; Grita; Erdtmons; Schakkuhnen; (1.) Christian (unl.); (2.) David Klein; (3.) Ertmon Glaßer; (4.) Jurgis *Markaitis*; (5.) Urte Schedehne; (6.) Dorothata (sic!) *Markate*;

10; 24.1.; Hanßkis Klatszkaitis; Busche; Hanskis; Spukken; (Dieser Eintrag ist durchgestrichen, siehe aber Eintrag Nr. 14 vom 26.1.1724);

10; 26.1.; Annussis **Ogaitis**; Ennusze; Elske; Lebbedden; 1. Kubbs Puraitis; 2. Christoff Diwinait; 3. Jan Kurszelis; 4. Kristupp Balne; 5. Peteris Spagis, des Wirths Knecht; 6. Merzczus Waldzus; 7. Tumszas Szlopszna; 8. Janis Trinitis;

9. Grita, Ogaiczo Kristuppo patti; 10. Else, des Wirthes Magd; 11. Ennikke, *Klutraus* patti isz Jonaiczu; (Randbemerkung: Mittwoch);  
11; 26.1.; Friedrich **Rosenberg**, ein Schuster; Anna Dorothea **Kurauin**; Carl Ephraim; Karckel; 1. Friedrich Schorning, H(ern) Richart Schornincks Sohn; 2. Gottfried Grund; 3. Dawid Azekk; 4. Aszmys, *d(er) Jung* bey Girrutten; 5. Jurgis Indignaitis; 6. Martin Daniel Schenck; 6. Frau Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Bönckin; 7. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Gallynsche; 8. Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Kraußsche;

***(Wer einen Abgleich mit dem Originalmikrofilm vornimmt, muss beachten, dass hier eine scheinbare Lücke vorliegt. Die nachfolgende Seite befindet sich in der Mikroverfilmung an völlig anderer Stelle. Die „fehlende“ Seite wurde hier an die zeitlich „richtige“ Stelle gesetzt.)***

198b 1. 12; 26.1.; Janis **Stassaitis**; Marryke; Janis; Karckel; (*Paten nicht angegeben*);  
13; 6.1.; Jannis **Pridrikaitis**; Schule (*Paksztaite – Nachname nicht angegeben*); Schule; Karkel; (*Paten nicht angegeben*);  
14; 28.1.; Anskys **Klatzkaitis**; Busze; Anskis; Spuckken; (1.) Aschmis Stantzelahtis; (2.) Mickel Schwelnuß; (3.) Annuss(is) Jautschus; (4.) Ragina Kalaminskehne; (5.) Grita Jautschatsche; (6.) Barbe Tirckschlahte; (7.) Elske Warsahte;  
15; 3.2.; Mikkelis **Strunckis**; Else; Jonis; Schackkuhnen; (1.) Mickel Sentig; (2.) Baltzer Pretz; (3.) Mickel Podzus; (4.) Bergsche *Sentigkehne*; (5.) Elske (unl.) (unl.); (6.) Catharina (unl.); (7.) Grita *Podzate*;

(198b r.)16; 7.2.; Heinrich **Mackk**; Barbara; Christian; Perkuhnen; 1. H(ern) Christoff Meding; 2. Caspar Stär; 3. Ertman Heydemann; 4. Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Macksche, Medings Tochter; 5. Maria, Georg Kurauhen Tochter; 6. Erdtmann Heydmann;  
17; 11.2.; Stanselis **Tolleikis**, ein Szammeit; Elske, eine Papistin; Marryke; Schillgallen; 1. Johan Christoff Thierbach; 2. Endrikkes Blazas; 3. Regina Dreierene; 4. Maria Bochemin; 5. Schule Kalwaitene; 6. Else Linkaitene; 7. Grita Stonaitene;



18; 12.2.; Jurgis **Parinsas**; Katrine; Katrine; Girrinincken; (1.) Jacob Laßerahtis; (2.) Mickel Schunahtis; (3.) Ragina Laserehne; (4.) Ragiena Waldehne;

19; 12.2.; Petras **Toleikis**; Ennikke (*Albrektaicze – Nachname nicht angegeben*); Grita; Karckel; 1. Mickel Wabbals; 2. Jurg Reweninks; 3. Johann Gottfried Grund; 4. Urte Lautinene; 5. Barbe Schibburene;

*(Im Mikروفilm schließt die nachfolgende Seite an die vorvorletzte an.)*

199b 1. 19; 14.2.; Jurgis **Blazas**; Grita; Annikke; Perkuhnen; (1.) Milkus (unl.); (2.) Christian (unl.); (3.) Aschmis Awiesus; (4.) Jurgis Blaß; (5.) Elisabeht (unl.); (6.) Marike (unl.); (7.) Bergsche *Mickuhtehne*; (8.) Grita Schelahte; (9.) (unl.) (unl.); (10.) (unl.) (unl.);

20; 15.2.; Krisas **Pretsaitis**; Eddilke; Kristupps; Spuckken; (1.) Christop Pretz; (2.) Hanskis *Danulis*; (3.) *John* Pretz; (4.) Anus(sis) (unl.); (5.) Grita Staßehne;

21; 16.2.; Killus **Repszys**; Else; Else; Spuckken; (1.) Aschmis Pogell; (2.) Christop Pagalß; (3.) Adilke Stantzelehne; (4.) Elske Danulehne; (5.) Anicke Lohsate;

22; 18.2.; Ensys **Szamaitis**; Eddilke; Kristupps; Labben; (1.) Christop Hackschel; (2.) Jurgis Batzkus; (3.) Mertzus Pauhaltis (sic!); (4.) Jonis Pudahties; (5.) Aschmis Baltuttis; (6.) Schule Stantzehne; (7.) Urte Mikutehnsche

(199b r.)23; 20.2.; Janis **Guddaitis**; Ennusze; Dawid; Stalczen; (1.) Mertzus Snyderahtis; (2.) Jurg Ceck; (3.) Mickel Peterahtis; (4.) Aschmis Mitzkahtis; (5.) Grita *Britzinehne*; (6.) Anicke *Snydrehne*; (7.) Elske *Snydrehne*; (8.) Agute Schedehne;

24; 27.2.; Aszmys **Awizzus**; Ennikke; Madline; Perkuhnen; (1.) Jurgis Blaß; (2.) Aschmis Dietzmons; (3.) Baltzis Pretz; (4.) Hansis Micklowahtis; (5.) Hansel (unl.); (6.) Maricke Dietzmohnehe; (7.) Ragine (unl.); (8.) Urte *Blasahte*;

25; 27.2.; Mikkelis **Sunaitis**; Marryke; Ennikke; Girrinincken; 1. Jakob Loserahtis; 2. Raggina, Annusso Loseraiczo patti; 3. Katrine, Ensio Dumuteszaus patti;

26; 28.2.; Endrikkis **Grigalaitis**; Urte (*Girgzdaite* – *Nachname nicht angegeben*); Annikke; Mitzken; (1.) Jurgis Schwelnuß; (2.) John (unl.); (3.) Hansel Girrdies (sic!); (4.) Catharina Luttkehne; (5.) Elske Mitzkahtehne; (6.) Grita Klatzkate; (7.) Elske *Ruddate*;

200b 1. 27; 7.3.; Annussis **Juska**; Katrine; Annussis; Rudden; (1.) Erdtmons Pagall; (2.) Christop Paulahtis; (3.) *Regina* (unl.); (4.) Bergsche (unl.); (5.) Grita *Schulmeiszene*;

28; 12.3.; Aszmys **Mitskaitis**; Else; Schule; Wyzaiten; 1. Hanskis Pogell; 2. Hanskis Paggal; 3. Ennikke Stansellaitene; 4. Bergsze Jautzene; 5. Ennikke Bernotene; 6. Ennikke, Paulaiten Tochter; 7. Endrikk Klatzkaitis; 8. Jurgis Janurkaitis; 9. John Bochem;

29; 14.3.; Janis **Baltuttis**; Marryke; Marryke; Spuckken; (1.) Endrick Stantzelahtis; (2.) Elske Danolehne; (3.) Agute (unl.); (4.) Barbe Tirkslahte; (Randbemerkung: Freytags);

30; 17.3.; Maure **Ipszait (Tzekkiozents)**; Ennikke; Jurgis; Spuckken; 1. Ensys Kraujuttis; 2. Elske, Jauzaus Tumszo dukte; 3. Raggine, Kruszaicz patti; 4. Grita Susene;

(200b r.)31; 24.2.; Mertin **Trommiszaitis**; Raggina (*Juraite* – *Nachname nicht angegeben*); Else; Trommischen; 1. Aszmys Ruddys; 2. Annussis Ambrassas; 3. Jurg Purkus; 4. Katrine Trommiszene; 5. Else Baltuttene;

32; 27.3.; Gerg **Urbahn**; Else **Sältzin**; Gottfried; Parugel; 1. Andres Bochem junior; 2. Gertrud Dexningsche;

38 (sic!); 27.3.; Johann **Eichholtz**; Eliesabeth **Bochemin**; Maria Elisabeth; Karckel; 1. Hanß Gerge Schultz; 2. Christoff Heydmann; 3. Johann Schencke; 4. Dawid (unl.); 5. Dorothea Dexningsche; 6. Regina Braunin;

39 (sic!); 27.3.; Gabriel **Engel**; Maria Elisabeth **Schorningkin**; Johann Friedrich; Karckel; 1. Raphael Engel; 2. Christian Gallyn; 3. Dawid Smikt; 4. Hanß Gerge Schultz; 5. Frau Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Bönckin; 6. Anne Azegene *vom Kirchen Grund*; 7. Marryke Urbonene; 8. Kattuzia Wabbalene;

40 (sic!); 27.3.; Mikkelis **Joniskaitis**; Else; Dowids; Karckel; 1. Dawa Karszaitis; 2. Mikkel Burgmistras; 3. Marryke Gardionene;

- 201b 1. 41; .4.; Kristup **Letzes**; Marike; Kristupp; Nauseden; (1.) Johan Rauttenberg; (2.) Chrestion Schorning; (3.) John Christoff Tirbach; (4.) Hansas *Miklovahtis*; (5.) Endrik *Blaßes*; (6.) Heinrich Meding; (7.) Elske (unl.); (8.) Urte (unl.); (9.) Anike *Schelaitehne*; (Randbemerkung: Sonntag zu *Russ*);
- 42; 5.4.; Mikkelis **Peterraitis**; Raggina; Ennikke; Stalczen; (1.) Mickel Schneydrehtis; (2.) Busche Schneydrahtehne; (3.) Catharina (unl.); (4.) Catharina Labahtsichte; (5.) Agute Scedahte; (Randbemerkung: Freytags getauft);
- 43; 9.4.; Josup **Narkewicz**; Anna; Jurgis; Karckel; 1. Hans Gerge Schultz; 2. Jurrasus Obrammaitis; 3. Anskys *Mikkolosaitis*; (*Siehe auch Eintrag Nr. 62*);
- 44; 12.4.; Jonis **Szeimys**; Busze; Anicke; Stalczen; (1.) Mertzus Labaytus; (2.) Elske Mickahtensche; (3.) Elske Labahtkahte;
- (201b r.)45; (Datum unl.); Christoff Albrecht **Krasse**; Barbara **Damskin**; Anna Maria Lovisa; *Abscherrey*; 1. H(err) Raphael Engel jun.; 2. H(err) Joh(ann) Gluth; 3. Gottfried Schultz; 4. Gottfried Schaar; 5. Bartholomeus Schultz; 6. Anna Dorothea *Krassin*; 7. Frau (*Vorname nicht angegeben*) *Bockin*; 8. Jungfer Barbara Decimatorin; 9. Anna Schultzin; 10. Friederich *Masur*; (*Der Ort, in dem die Eheleute gelebt haben, ist unleserlich; aus anderen Einträgen derselben Eheleute geht jedoch hervor, dass es sich um Abschrey gehandelt haben dürfte*);
- 46; 22.4.; Paul **Kellneraitis**; Urte; Krisczus; Giringenken; (1.) Johan Daniel Klemm; (2.) Johan (unl.); (3.) Jurgis (unl.); (4.) Christop (unl.); (5.) Hanskis Meska; (6.) (unl.) *Mikklovahtis*; (7.) Jurgis Peterahtis; (8.) Elutte Koschehne; (9.) Anike (unl.); (10.) *Anicke* Grigalahte; (11.) *Anicke* Trankolahte; (12.) Urte Walenschate; (13.) Anike Calleschate;
- 47; 23.4.; Mikks **Sellowaitis**; Eddilke; Endrikkis; Stalczen; (1.) Hansis Matzicks; (2.) (unl.) (unl.); (3.) Annusze *Judehne*; (4.) Busche Schneydrahtehne;
- 202b 1. 48; (Datum unl.); Maure **Starostas**; Katrine; Ensys; *Schakkuhnen*; (1.) Jacob Glaßer; (2.) Hanskis *Wostikahtis*; (3.) Mickel *Judischkis*; (4.) Anicke Starostehne; (5.) Urte *Jurehne*; (6.) Annusche (unl.); (7.) Schule Walukehne; (8.) Elske Mitzkahtehne;

49; 30.4.; Tumsz **Jauczus**; *Bergsche*; Kristupp; Wyzait; 1. Mikkellis Peteraitis;  
2. Kristupp *Paulautis*; 3. Else *Zuggarene*; 4. Eddilke Kliszene;  
50; 26.3.; Peter **Balck**; Anna **Sperberin**; Gottfried; Karkel; 1. Johann  
Eichholtz; 2. Friedrich Rosenberg; 3. Michel Iserhart; 4. Johann Gottfried  
Makk; (ohne Nummer) Hanske Schibburis; 5. Jonis Lautinatis; 6. *Dryte*  
*Dexningsche*; (*Der markierte Name ist, soweit markiert, durchgestrichen*);  
51; 5.5.; Ernst **Rosenberg**; Anna Maria (Nachname unl.); Anna *Maria*;  
Jodraggen; 1. Herr Johann Friedrich Grünwaldt; 2. Hanß Schorningk;  
3. Barbara Henningin; 4. (kein Eintrag);

(202b r.)52; 5.5.; Jacob **Glaser**; Dorothea; Maria; Schackkuhnen; 1. Johann Daniel  
Klemm; 2. H(err) (*Vorname nicht angegeben*) Grünwaldt; 3. Ansas  
Guddischkis; 4. Aszmys, des Hanß Potabels Schwager; 5. Halbschultzsche  
(*Vorname nicht angegeben*) Dawidsche;

53; 18.5.; Mikkelis **Ogaitis**; Madline; Mikkelis; Lebbedden; (1.) Johann  
Bartzatis; (2.) Lole (unl.); (3.) Annicke Mickusahtehne; (4.) Annusche  
Ohgehne; (5.) Bergsche (unl.);

54; 28.5.; Jurgis **Cirullaitis**; Katrine; Katrine; Ackminiszken; 1. Kristions  
Brinkaitis; 2. Ennikke Puraite; 3. Busze Klatszkene isz Akminiszku;

55; 30.5.; Mikkelis **Puttins**; Eddilke; Raggina; Wyzaiten; (1.) Hansas Pagals;  
(2.) J(urg) Kattillus; (3.) *Daniel* (unl.); (4.) J. (unl.) (unl.); (5.) *E(ndrikk)*  
Schwasties; (6.) Anus(sis) Klatzkus; (7.) Anicke (unl.); (8.) Anicke  
*Stantzlehne*; (9.) Urte Nausedehne; (10.) (unl.) (unl.);

56; 2.6.; Pridze **Masure**; Busze; Dawidas; Lebbedden; (1.) Christop Ogahtis;  
(2.) Dawid Bidrudtahtis; (3.) Aschmis Sentigs; (4.) Ragina Judahtehne;  
(5.) Raggina *Loskehne*; (6.) Elske *Gudahte*;

203b 1. 56 (sic!); 4.6.; Hansas **Pallaisdys**; Barbe (*Tewellaite* – *Nachname nicht*  
*angegeben*); Urte; Tewellen; (1.) Aschmis Rudies; (2.) Jurgis Rapius;  
(3.) Milkus *Daßnis*; (4.) Elske Lecksschate; (5.) Urte Tewelahte; (6.) Grita  
Palaßdehne; (7.) Urte Palastdehne; (8.) Ragina *Brulehne*;

57; 13.6.; Christian **Heydemann**; Anna Dorothea; Anna Elisabeth; Kuppren;  
1. Heinrich Heydemann; 2. David Schilling; 3. Heinrich Götzy; 4. Hanß

Schorningsche von Nauseden; 5. Christian Schultz; 6. (unl.) (unl.);  
(Randbemerkung: zu Kaukehnen getaufft (unl.));  
61 (sic!); 28.6.; (*Vater unl.*); (*Mutter unl.*); (*Tochter – Name unl.*); Spukken;  
(*Paten unl.*);  
58; 14.6.; Kristupp **Klastaitis**; Busche; Grita; Wiezaiten; (1.) Mickel *Purkaitis*;  
(2.) Hansel *Tantzaitis*; (3.) Milkus Warnaitis; (4.) Anusche Lorentzehne;  
(5.) Bergsche Mikkutahte;

(203b r.)59; 19.6.; Mikkelis **Jokszas**; Grita; Grita; Jodiszken; (1.) John Linkaht;  
(2.) Jurgis Luttkus; (3.) Catharina Linkahtin; (4.) Elske Barauskehne; (5.) Grita  
Podschene;

60; 20.6.; Gottfried **Schaar**; Erdtmuth; Helena Dorothea; Spuckken; 1. Herrn  
Wildnißbereuters Studiosus (*Vorname nicht angegeben*) Hoffmann; 2. Herr  
(*Vorname nicht angegeben*) Grünwaldt; 3. Johann Daniel Klemm;  
3. (sic!) Gottfried Schultz; 4. Merten Gluth; 5. Thomas Matsait; 5. (sic!)  
Wildnißbereuterin (*Vorname nicht angegeben*) Baurin; 6. Frau Johann  
Gluhtsche; 7. Frau (*Vorname nicht angegeben*) *Westphahlische*;

61; 26.7.; Jacob **Zomm**; Catarina Eliesabeht; Christina Eliesabeht; Abscherrey;  
1. Herr Johann Gluth; 2. Johann Christoff Thierbach; 3. Christoff Trudrung;  
4. Frau Anna Schurtztuchin; 4. (sic!) Jungfrau Barbara Decimatorin;

62; 16.4.; Joseph **Narkewicz**, ein Szammeitis; Anna; Jurgis; Karckel; 1. Hanß  
Gerge Schultz; 2. Jurrasus Abromaitis; 3. Josups Mikkolaitis; 4. Jurgis  
*Narszekewicz*; 5. Marryke Klammzentene; 6. Marryke Urbonene; (*Siehe  
auch Eintrag Nr. 43*);

204b 1. 63; 22.2.; Petras (*Nachname nicht angegeben*), ein Powirp; Anna; Grita,  
Karkel; 1. Mikkell Wabball; 2. Jurgis Reweningkaitis; 3. Johann Gottfried  
Grundt; 4. Arthe (sic!) Lautinehnsche; 5. Barbe Schiffbaurehnsche;

64; (Hinweis auf Nr. 39);

65; 12.3.; Johann **Eichholtz**; Elisabeth (***Bochemin*** – *Nachname nicht  
angegeben*); Maria Elisabeth; Karkel; 1. Johann George Schultz; 2. Christoff  
Heydemann; 3. Johann Schenck; 4. Dawid Ozeggis; 5. Dryte Dexningksche;  
6. Regina Bruhnin; 7. Grita Rewiningkehnsche;

66; 5.3.; Mikkel **Joniszkaitis**, ein Powirp; Else; (*Sohn/Tochter – Vornamen nicht angegeben*); Karkel; 1. David Kurszaitis; 2. Mikkel Burgemistras; 3. Marike Gardijohne;ne;

67; 30.4.; Elbies **Schettel**; Anna; *Hanzul*; Karkel; 1. Johann Schenck; 2. Jurgis Kurszaitis; 3. Andreas Karlus; 4. Kubbas Bunkellaitis; 5. Schule Guddehne; 6. Grita Paurehne; 7. Katrine Bajorehne; 8. Anne, Mikkehliszken Tochter; 9. Marike (*Nachname nicht angegeben*) vom Kirchen Grund;

(204b r.)68; 11.6.; Josephus **Mikkolaitis**; Marike; Jonas; Karkel; 1. Jonas Stassaitis; 2. Marike Urbonehne; 3. Schule Bunkehne;

69; 30.6.; Janis **Stiklus**; Grita; Grita; Akminiszken; (1.) Gurgis Lenkahtis; (2.) Hanskis *Lenkahtis*; (3.) David Josohns; (4.) Endrutis Pagelies; (5.) Dorotha Glaserin; (6.) Grita (unl.); (7.) Kerstine Bublehne; (8.) Elske Patkahtehne; (9.) Anicke Schelawehne; (10.) Anicke Starostehne; (11.) Maricke Gosohne;ne; (12.) Bergsche *Schwarahte*; (13.) Anicke Purahte; (14.) Catharina Juskehne;

205b l. 70; 9.7.; Jonas **Pretsas**; Marryke (*Sellowaite – Nachname nicht angegeben*); Urte; Perkuhnen; (1.) Ertmon Kubilus; (2.) Paule Sentig; (3.) Endrick Plogst; (4.) Urte Plokstehne; (5.) Elske (unl.); (6.) Busche Sentigkahte; (7.) Grita Schelluwahte; (8.) Anusche Stohne;ne; (9.) *Fr(au)* (*Vorname nicht angegeben*) Beyerin; (Randbemerkung: Mittwoch);

71; 22.7.; Jurgis **Batzkus**; Katrine; Jurgis; Labben; (1.) Christop Hackßel; (2.) Mertzus *Plowis*; (3.) Mertzus Paulahntis; (4.) Anuss(is) *Biga*; (5.) Anicke Hacksalehne; (6.) Elske Tanschate;

72; 27.7.; Mikka **Kioszis**; Illutte (*Waiczullaite – Nachname nicht angegeben*); Mikkelis; Gurrinincken; (1.) Hanskis Meska; (2.) Mickel (unl.); (3.) Hans Losahntis; (4.) Elske Staputehne; (5.) Enusche Naujakahte; (6.) Catharina *Dumasahte*;

(205b r.)73; 29.7.; Friedrich **Frantz**; Regina (**Preukin** – *Nachname nicht angegeben*); Joh(ann) Heinrich; Katrinikaiten; 1. Friedrich Schorningk; 2. Casper Stähr; 3. Christoph (unl.); 4. Jacob *Richtert*; (5.) *John* Raudies; 6. (*Vorname nicht angegeben*) Gottschalcks; 7. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Baurin;

8. Jgf. (*Vorname nicht angegeben*) Kühnappelin; 9. Katrina Erdtmuth  
*Prauckin*;

74; 31.7.; Jurgis **Szeimys**; Agutte; Aszmys; Wyzaiten; 1. Aszmys Mitzkait bey  
Hansen; 2. Aszmys Stubbrus; 3. Kristupps Paulaitis; 4. Berent Paulaitene;  
5. Aszmys Zeimys; 6. Grita, Enso Baltuttzo patti von Wyzaiten;  
(Randbemerkung: Dienstags);

75; 6.8.; Christian **Tomull**; Regina **Tydmannin**; Anna Regina; Schuderraiten;  
1. Raphael Engel junior; 2. Friedrich Engel; 3. Gottfried Zons; 4. Frau  
(*Vorname nicht angegeben*) Beyensche; 5. alte (*Vorname nicht angegeben*)  
Zommsche; 6. Anna Dorothea Tydmannin; 7. Anna Dorothea Heydmannin;

76; 12.8.; Ensel **Mauricz**; Else; Mikkelis; Wyzaiten; 1. Raphael Engel junior;  
2. *Friedrich (Nachname nicht angegeben)*; (3.) Johan *Brilus*; (4.) Christop  
Biga; (5.) Mickel Pagals; (6.) Christop Paullaht; (7.) Maure Putins; (8.) Elske  
Klatzkehne; (9.) Grita Jodahtsche; (10.) *Annusche Ospaltayte*; (11.) Marike  
(unl.); (12.) Peter *Gasnoht*;

206b 1. 40 (sic!); 12.8.; Kristupp **Guddiszkis**; Raggina; Ansas; Schackkuhnen;  
(1.) David Klemm; (2.) David Walukaht; (3.) *Jackop Glaßer*; (4.) Hanskis  
Waytkahntis; (5.) Ertman Kubilus; (6.) Ragina Juskehne; (7.) Elske Mitzkehne;  
(8.) Adilke Petehrehne; (9.) Catharina Storest; (10.) Grita (unl.); (11.) Anike  
*Gudiskahte*;

41 (sic!); 15.8.; Aszmis **Bittins**; Barbe; Ennikke; Spukken; 1. Anskis  
Schwelnus; 2. Grita Susehne; 3. Ennikke Hyschene; 4. Ragina Jauczaite;  
5. Grita Lekszaite;

42 (sic!); 22.8.; Johann Friedrich **Grünwaldt**; Anna Katrina (**Rossin** –  
*Nachname nicht angegeben*); Daniel Friderich; Schackkuhnen; 1. H(err)  
Heinrich Willhelm Lehmann; 2. Johan Daniel Klemm; 3. Frau Pfarrin  
(*Vorname nicht angegeben*) Klemmin von Schackkuhnen; (Randbemerkung:  
Vide d(as) Register d(er) Getrauten von Monaht Juno 1724);

(206b r.)43; 9.9.; Ensys **Danullis**; Elske (**Palkaite** – *Nachname nicht angegeben*);  
Katrine; Spuckken; (1.) Jurgis Stantzelahntis; (2.) Killus Repschies; (3.) Adilke  
Pretzehne; (4.) Kerstina *Kruschene*; (5.) Elske (unl.); (6.) Barbe Tirckslahntene;

44; 10.9.; Kristup **Labbatickis**; Busze; Kristupps; Stalczen; 1. Milkus Kiaucke; 2. Enselis Kiaucke; 3. Mikkelo Snidraus patti; 4. Doczaus Kiauckes patti; 5. Elske Labbatikkaicze; (Randbemerkung: Donnerstags);

45; 10.9.; Aszmys **Schwelnus**; Raggina; Urte; Aznugarren; 1. Aszmys Baltutt von Labben; 2. Else Pallaksztene; 3. Bergsche, des Wahrten Simmaiten Eheweib;

46; 17.9.; Jurgis **Sausgalwis**; Ennikke; Elske; Schillgallen; 1. David Klemm; 2. *Meister Christian Stelter*; 3. Ertmann Glaser; 4. Mertin Meding; 5. Mikkellis Pleikis; 6. Mikkellis Ogaitis; 7. Anna Dorothea Glaserin; 8. Ragina Dreyrin; 9. Else Stansellene; 10. Maria Hoppin; 11. Maria Bochemin; 12. Marikke Ogaite; 13. Szule (unl.); 14. Peter Hoppe;

207b 1. 47; 23.9.; Aszmys **Baltuttis**; Elske; Mikkelis; Labben; 1. Mertin *Lesskies*; 2. Christian Kruhms; 3. Johann Ogelait; 4. Regina Schwellnehne; 5. Elske Labbaite;

48; 27.9.; Endruttis **Pogelle**; Ennikke; Ennikke; Akminiszken; (1.) David Josohn; (2.) Ensis Klatzkus; (3.) Grita Sticklehne; (4.) Annicke Schwedehne; (5.) Ewa Brinckehne; (6.) Annicke Purahte; (7.) Catharina Juskahte; (8.) Grita Jautschate; (9.) Sapike Pagellahte;

49; 27.9.; Dawa **Kurszininkaitis**; Ennusze; Erdtmons; Karckel; (1.) Annussis Schukkis; (2.) Jakob Karlus; (3.) Kristupp Priddrikaitis; (4.) Anna Schettellene; (5.) Ana Oszeggene;

(207b r.)50; 27.9.; Erdtmons **Mikkelizkis**; Busze; Usanne; Karckel; (*Paten nicht angegeben*);

51; 27.9.; Mikka **Ploraitis**; Else (*Runskaitis* – *Nachname nicht angegeben*); Busze; Karckel; (1.) Mikkas Runskaitis; (2.) Anne Szettellene; (3.) Usanne, Bunken Tochter;

52; 27.9.; Ansa **Bajors**; Kattrine (*Butkeraitis* – *Nachname nicht angegeben*); Ennusze; (*Karkel* – *Ort nicht angegeben*); (1.) Annussis Schukkis; (2.) Hanß Schettel; (3.) Schultzsche Gallynsche; (4.) Ewa, Schettels marcz; (5.) Anne, Mikkelizsken Tochter;

53; 30.9.; Kristupp **Krutinaitis**; Elske (*Staszaitis* – *Nachname nicht angegeben*); Marryke; Tirkszlen; (1.) Jurgis Kalwahtis; (2.) Hanskis Baltuttis;



- (3.) Jacub Samaitis; (4.) Agute Krutinehne; (5.) Grita Staszate; (6.) Elske Warsahte; (7.) *Busche* (unl.); (8.) Maricke Pogellahte;  
54; 30.9.; Kubbas **Aszmonaitis**; Urte; Marrike; Katrinikaiten; (1.) Micks Pogelle; (2.) Catharina Lebedahte; (3.) Justina Frantzin;
- 208b 1. 55; 10.10.; Hans **Sellinait**; Barbe; Bergsze; Jodiszken; 1. Aszmis Labbaitis;  
2. Annikke Krunnehne; 3. Raggina Jodaite;  
56; 11.10.; Dawa **Waitekus**; Else; Busze; Karckel; 1. Jurg Ranckis; 2. Urbahn Kalwis; 3. Mikka Wabbals; 3.(sic!) Obrams *Schiddaggaitis*; 4. Schule Guddene; 5. Wabbalo padukre Raggina; 6. Busze (unl.);  
57; 9.10.; Dangelis **Waldaitis**; Raggina; Kristupps; Girrorincken; 1. Kriszczus Stotzkus; 2. Heinrich Eiwill; 3. Annusze, Kelnerraiczo merga; 4. sie selbst die (*Vorname nicht angegeben*) Kelnerraitensche;  
58; 12.10.; Caspar **Stähr**; Maria; Anna Barbara; Perkuhnen; (1.) H(err) Johan Daniel Klemm; (2.) Johan *Kammnick*; (3.) Jons Andrusahtis; (4.) Maricke (unl.); (5.) Barbara Mackin; (6.) (unl.) (unl.);  
59; 15.10.; Jurgis **Sentikks**; Elske; Endrikkis; Nauseden; (1.) Hanß Schorning; (2.) Elske Tumehne; (3.) Anna Dorothea (unl.);
- (208b r.)60; 17.10.; David **Ospaltaitis**; Grita; Mikkelis; Wyzaiten; (1.) Mickel Pagals; (2.) Hanses *Jautzatis*; (3.) Elske Klatzkehne; (4.) Elske Mauritzehne;  
61; 16.10.; Hanske **Schwelnus** junior; Ennikke (*Grigallaite* – *Nachname nicht angegeben*); Elske; Spuckken; (1.) Christop Pagals; (2.) *Mertins* Podzus; (3.) Hans (unl.); (4.) Christop Schwelnus; (5.) F(rau) Regina Sperberin; (6.) Lowisa Stoltzin; (7.) Elske (unl.); (8.) *Grita* Grigalehne; (9.) Elske Raudahte;  
62; 24.10.; Mikka **Peterraitis**; Ennikke (*Zeimaite* – *Nachname nicht angegeben*); Jurgis; Wyzaiten; (1.) Anus(sis) Jurska; (2.) Tumsch Jautschus; (3.) Anuss(is) (unl.); (4.) Adilke *Petehrrhne*; (5.) Bergsche *Judzkehne*; (6.) Catharina Luttkehne;
- 209b 1. 63; (Datum unl.); Jurg **Pagall**; Bergsche; Ennikke; Staltschen; 1. Merczus Snidrus; 2. Mikkelis Sentikks; 3. Ennikke Guddaitsche; 4. Marryke Snidrene; 5. Grita Podzene;

64; 18.11.; Hanß **Hoffmann**; Catarina Elisabeht **Böckin**; Katarina Eliesabeht; Dydzen; 1. Studiosus (*Vorname nicht angegeben*) Krass; 2. Regina Dreyerin; 3. Dorothea Bochemin; 4. Anna Catharina Frantzin; 5. Anna Dorothea Rautenburgin; (Randbemerkung: Donnerstags, (unl.) (unl.));

65; 18.11.; Kristupps **Peterraitis**; Else (*Kiaukate – Nachname nicht angegeben*); Barbe; Wyzaiten; (1.) Aschmis Stubris; (2.) Mertzus (unl.); (3.) Pritzsus Klastahtis; (4.) Maricke (unl.); (5.) Anna Kuprehne; (6.) Grita Budrikkahte; (7.) Elske Schulmiszate; (8.) Ragina Jodahte; (Randbemerkung: Freytags);

(209b r.)66; 30.11.; Endrikk **Plokszt**; Urte (*Jodaite – Nachname nicht angegeben*); Busze; Perkuhnen; 1. Erdtmohn Kubbillus; 2. Maure Sellowaitis; 3. Friederich Beyer; 4. Mikkell Plokszt; 5. Ennusze Stonaitehne; 6. Maryke Pretzehne; 7. Grita Jodaite; 8. Busze Zentikkaite; 9. Elske Dabbysehne; (Randbemerkung: Sonntages);

67; 1.12.; Ansas **Szons**; Raggina; Ennikke; Wyzaiten; 1. Mikkellis Waldzus; 2. Mikks Peteraitis; 3. Katrina Ludkaitehne; 4. Elske Jiauczehne;

68; 27.12.; Kristupp **Ogaitis** oder **Stepputpreukszas**; Schule; Else; Karckel; (1.) Hanß Kerszpreukszas; (2.) Anne Budwehtene; (3.) Anne Schinkoriskene;

69; 23.12.; Mikkell **Mikkait**; Bergsche; Else; Mitsken; 1. Aszmys Tumait; 2. Aszmys Mikkaitis; 3. Annussis *Kerszinaitis*; 4. Kubbs Wilnaitis jun(ior); 5. Milkus Oszpaltaitis; 6. Urte Grigallaitene; 7. Ennikke Jodaite; 8. Urte Grigallaitene;

210b 1. 70; 27.12.; Erdtmann **Labatikk**; Busze; Erdmons; Kuppren; 1. Christian Schultz; 2. Kristupp Kiauka; 3. Kristupp Budrick; 4. Grita Budrikaite; 5. Kristupp Tzeckis; 6. Tumsch Tzeckis; 7. Mikkellis Waldzus; 8. Grita Grigallene; 9. Elske Tzekkaite; 10. Schule Wallukaitehne; 11. Elske Mitzkehne;

## 1725

(210b 1.)1; 5.1.; Aszmys **Labbaitis**; Ennikke (*Pagallaite – Nachname nicht angegeben*); Bergsche; Jodiszken; (1.) (unl.) (unl.); (2.) Christop Podzus; (3.) Elske Pagalehne; (4.) Anicke Kruhnehne; (5.) Elske Labahte;

2; 7.1.; Kristupp **Tumaitis**; Bergsche; Grita; Stalczen; (1.) Jurg Bloßis;  
(2.) Laser Schwastis; (3.) Maricke (unl.);

(210b r.)3; 11.1.; Annussis **Trommiszaitis**; Busze; Dawids; Katrinischken; 1. Jurgis  
*Sarremskaitis*; 2. Justina Dorothea Frantzin; 3. Elske Pogellene; 4. Illutte  
Kioszene von Girrinincken;

4; 12.1.; Casimer **Wollowicz**; Raggina; Jons; (*Kuppren – Ort nicht  
angegeben*); 1. Endrikkis Waldzus; 2. *Endrejus* Graszus; 3. Schule, Mikko  
Waldzaus patti; 4. Grita Girgsdene;

5; 13.1.; Krisas **Pleikis**; Eddilke; Ansas; Oznugarren; (1.) Mickel Schimaht;  
(2.) Hansas Pleikis; (3.) Elske Palakstehne;

6; 15.1.; Heinrich **Witte**; Eliesabeth; Johann Christoff; Ackminischken;  
1. Aszmys Patkaitis; 2. Katrina Juszkaite; 3. Busze Klatszkene; 4. Busze, des  
Anskio Pridrikkaiten Eheweib; (5.) Erdtmann Stähr;

211b 1. 7; 10.2.; Mikka **Dytszmons**; Marryke; Merczus; Snidgallen; 1. Kristupps  
Eiwillus; 2. Doczys Knoba; 3. Kristupps (unl.); 4. Ensys Nikklowaitis;  
5. Heinrich Eiwillische; 6. Marryke Snidrene; (Randbemerkung: Montags);  
8; 11.2.; Andres **Bochem**; Anna Maria (*Seltzin – Nachname nicht angeben*);  
Dawid; Karckel; 1. Johann Bochem; 2. Hanß Schettel; 3. Dawid Klemm;  
4. Johann Bochem; 5. Endruttis Grasztaitis; 6. (*Vorname nicht angeben*)  
Wabbalensche; 7. Jurg Szabriszkene;  
9; 11.2.; Erdtmons **Daugels**; Else (*Szobriszkate – Nachname nicht angeben*);  
Kristupps – Erdtmons (Zwillinge); Karckel; 1. Johann Saam; 2. Johann Otto;  
3. Katrina Bajorene; 4. Anna Reddikkene;  
10; Christian **Radsky**; Euphrosina; Euphrosina; Schillgallen; 1. (*Vorname  
nicht angeben*) Rosemund; 2. Anna Dorotheas Gätkin; 3. Maria Stährin;  
4. Maria, (unl.) Tochter;  
11; 13.2.; Kristions **Brinkaitis**; Ewa; Kristions; Akminiszken; 1. Erdtmons  
Losaitis; 2. Endrikkis Blazaitis; 3. Mikkelis Lukaitis; 4. Herr Sergant (*Vorname  
nicht angeben*) Schultz; 5. Endrikkis Pogelle; 6. Grita Stiklene; 7. Katrine  
*Juszkaite*; 8. Ennikke Puraite; 9. Urte, Endrikkis Matsaitzo patti;

- (211b r.)12; 16.2.; Jurgis **Warze**; Busze; Anskis; Spuckken; (1.) Mickel Schulocks;  
 (2.) Christops Schwelnus; (3.) Jurg Schwelnus; (4.) Ke(r)stina *Krusene*;  
 (5.) Elske (unl.); (6.) *Ennusche Pleikene*; (7.) Marike, *Schwelnus* Magd;  
 13; 16.2.; Jurgis **Terrosa**; Made (*Mauriczaite* – *Nachname nicht angegeben*);  
 Elske; Girrinincken; (1.) Jurg Wetesche; (2.) Hansas Meska; (3.) Anicke  
 Patzehne; (4.) Catharina Domasene; (5.) Elske Buskahtis;  
 14; 24.2.; Mikks **Cirulis**; Raggina; Barbara; Tewellen; (1.) Johan Bochim;  
 (2.) Adilke Grosehne; (3.) Barbe Palaßdehne; (4.) Urte Tewellahtene;  
 15; 1.3.; Georg Friedrich **Krampe**; Gertrud (*Engelsin* – *Nachname nicht  
 angegeben*); Christina Eliesabeht; Schuderraiten; 1. Heinrich Engels;  
 2. Heinrich Götzy; 3. Herr (*Vorname nicht angegeben*) Grünwaldt; 4. Georg  
 Mackk; 5. Fr(au) Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Klemmin; 6. Frau  
 (*Vorname nicht angegeben*) Tomullsche; 7. alte (*Vorname nicht angegeben*)  
 Zommsche; 8. (*Vorname nicht angegeben*) Meyersche von *Kaukehmen*;
- 212b 1. 16; 7.3.; Grigallis **Kalwaitis**; Schule; Else; Schillgallen; 1. Jurgis Makkis;  
 2. Jons Talmons; 3. Mertin Meding; 4. Ennikke Stonaite; 5. Regina  
 Warringsche; 6. Elske, Linkaiczo Jono (unl.) patti;  
 17; 12.3.; Mikkelis **Kuppraitis**; Grita (*Kiaukate* – *Nachname nicht  
 angegeben*); Elske; Wyzaiten; 1. Ansas Pagalaitis; 2. Annussis Conrotaitis;  
 3. Ansas Tanczaitis; 4. Ennusze Oszpaltaite; 5. Elske, Schulmeiszo padukre;  
 6. Elske Peterraitene; 7. Helena Dorothea Medingin;  
 18; 15.3.; Bernhard **Meyer**, ein Schuster; Maria **Kascheffskin**; Anna Maria;  
 Lebbeden; 1. Gottfried Schultz; 2. Annussis Ogaitis; 3. Friedrich Beyer;  
 4. Martin Lös kis; 5. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Sperbersche Schultzsche;  
 6. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Kraßsche;  
 19; 18.3.; Erdtmann **Mazuttis**; Ennusze; Kristupps; Karckel; 1. Schule  
 Draizene; 2. Annussis Schukkis; 3. Jurg Szabriszkis;  
 20; 18.3.; Michel **Dexning**; Gertrud; Friedrich; Karckel; 1. Friedrich Schorning  
 jun(ior); 2. Schneider *Sohn*; 3. Jurg Rewenink; 4. (*Vorname nicht angegeben*)  
 Gallynsche Schultzsche; 5. Jgfr. Anna Justina Bönckin;
- (212b r.)21; 24.3.; (Kriszczus **Potskatis**, ein Hurer von Girrinincken bey dem Buhskis);  
 Ennusze **Naujokaite**, die Hure; Urte; Girrinincken; (1.) Johan Bochum;

(2.) Elutte Koschene; (3.) Urte Walantzehne; (Randbemerkung: Die Hure ist zum ersten Mahl mit *einem* Ehemann zu Unfall kommen);  
 22; 30.3.; Johann Wilhelm **Baur**; Maria Barbara; Maria Barbara; Ibenhorst;  
 1. H(err) Friedrich Schorning; 2. H(err) Friedrich Grünwalt; 3. H(err)  
 (Vorname nicht angegeben) Rosochatius; 4. Jungfrau Justina Bönckin; 5. Herr  
 Praecentor (Vorname nicht angegeben) Kößling;  
 23; 1.4.; Petras (Nachname nicht angegeben), der Dorff Hirt, ein Szammeit;  
 Marryke; Busze; Barsdennen; 1. Jurg Junkeraitis; 2. Urbahn Stansellahtis;  
 3. Katrine Potschkaite; 4. Else, *Malonen* patti;  
 24; 4.4.; Tumszas **Kalamins**; Raggina; Else; Spuckken; 1. Mikkellis Jauczus;  
 2. Busze Warzehne; 3. Annusze Ogehne; 4. Ennikke Losaite; 5. Urte  
 Szwelnaite; 6. Else Powilaicze;  
 25; 4.4.; Jurgis **Kuslaitis**; Ennusze; Kristupps; Girrinincken; 1. Anskys  
 Stepputtis; 2. Annussis Laseraitis; 3. Marryke, Matso patti; 4. Eddilke  
 Nikklowaitene, szeire;

- 213b 1. 26; 17.4.; Tumschas **Labbaitis**; Eddilcke (**Baltuttaite** – *Nachname nicht  
 angegeben*); Raggina; Tirckschlen; 1. Gerg Urbahn; 2. Anskys Baltuttis;  
 3. Grita Baltuttene; 4. Bergsche Baltuttaitze; 5. Made Jaksztaite;  
 27; 17.4.; Jurgis **Herszpreukszas**; Ennusze; Raggina; Karckel; 1. (Vorname  
 nicht angegeben) Pridrikkaitis; 2. Barbe Schmaulene; 3. Marryke, Kalwizkio  
 patti;  
 28; (Datum unl.); Doczys **Kiaucke**; Katrine; (*Sohn – Vorname nicht  
 angegeben*); Staltschen; (1.) Christop Kauca; (2.) Christop *Balnus*;  
 (3.) Christop Linuks; (4.) Busche Schnydrehne; (5.) Elske Aschmehne;  
 (6.) Bu(sche) Labatsche; (7.) (Vorname nicht angegeben) (unl.); (8.) Busche  
*Snydrehne*; (9.) (unl.) (unl.); (10.) (unl.) Labatsche; (11.) (unl.) (unl.);  
 29; 12.4.; Christian **Schultz**; Eliesabeht **Heydmannin**; Katrina; Kuppren;  
 1. Merten Zomm; 2. Merten Heydmann; 3. Christian Heydmannsche; 4. Anna  
 Dorothea Schorningkin; 5. Frau Regina Tummullin;  
 30; 22.4.; Gerge **Makke**; Maria Eliesabeth; Christoff; Schuderraiten; (1.) Herr  
 Christian Meding; (2.) Friedrich *Engelß*; (3.) Friedrich Beyer; (4.) Frau  
 (Vorname nicht angegeben) Schmidtin von Kauckehmen; (5.) Frau (Vorname

*nicht angegeben*) Krausin; (6.) Hanßsche Britschinnene; (7.) Grita  
*Jodaitschaite*;

- (213b r.)31; 27.4.; Kristups **Roczys**, ein Kummerter; Busze; Annikke; Oschpalten, zur  
Zeit der Vacanz; Karckel; 1. Elbrechts (unl.); 2. Busze, Dowido Rimno patti;  
3. Katrine Israelsche;
- 32; 27.4.; Jons **Karszys**, ein Dragoner; Grita; Raggina; Oschpalten; 1. Ensys  
Dowidaitis; 2. Ennikke, Endrikkio Nikklaus padukre; 3. Marryke, Maures  
Aszmonaiczo dukte; 4. Marryke, Jurgio Ginnutzo patti;
- 33; 28.4.; Jurgis **Kliszis**; Bergsche (*Czekkaite*, *verwitwete Susene – Nachname  
nicht angegeben*); Else; Ludcken; 1. Kristupp Tzekkis; 2. Raggina Tzekkaite;  
3. Grita Buddrikkaite; 4. Milkus Ludkus; 5. Marryke, Jurgio Tzekio patti;  
6. Katrine, Jurgio Tzekkio patti isz Stalczu;
- 34; 28.4.; Mikkelis **Pagals**; Bergsche; Aszmys; Jodiszken; (1.) David Walukat;  
(2.) Christop Gudatis; (3.) Ennicke Labahtensche; (4.) Annicke Jodahtehnsche;  
(5.) Elske Dobisehne; (6.) Grita Kuhlinehnsche; (7.) Elske *Padahte*;  
(8.) *Ragina Micahte*;
- 214b l. 35; 30.4.; Kristupps **Mitskaitis**; Raggina (*Buhskaite – Nachname nicht  
angegeben*); Else; Rudden; 1. David Wallukkaitis; 2. Ansas Pagallaitis;  
3. Mertins Buhskis; 4. Grita Jodaitene von Stalczen; 5. Britszinene Grita;  
6. Elske Jodaite; 7. Grita Buhskaite;
- 34 (sic!); 1.5.; Kristupps **Winsus**, ein verlauffner Hirt von Kuckerneese;  
Eddilke, *walikose* deserta; Lorenczus; Schnidergallen; (1.) Christop Eywill;  
(2.) Mickel Luttkus; (3.) Elske Spudahtehne; (4.) Maricke Ridickehne;
- 35 (sic!); 2.5.; Aszmys **Stubbrus**; Else; Elske; Wyzaiten; (1.) Mertzus (unl.);  
(2.) Annike (unl.); (3.) Grita Cunrohtene; (4.) Elske Schulmeizahte;
- 36 (!); 2.5.; Maure **Hypsche**; Ennikke; Mikkellis; Spuckken; (1.) Jurgis Susa;  
(2.) Tumsch Cekis; (3.) Ertmon Labatagkis; (4.) Kerstina Kruschene;  
(5.) Anicke (unl.); (6.) Ragina Jautahtsche; (7.) Grita (unl.);
- (214b r.)37; 3.5.; Kristupps **Lolaitis**; Urte; Marryke; Tirckschlen; (1.) Jurge Urbahn;  
(2.) Mertin Schemmuhahtis; (3.) Busche Warschne; (4.) Ragina Tirckslehne;

38; 15.4.; Erdtmann **Klamm**; Raggina (*Watekaite* – *Nachname nicht angegeben*); Else; Karckel; 1. Urbahn Schmidt; 2. Jurrasus Abromaitis; 3. Grita Wabbalaite;

39; 26.4.; Indrus **Kalledaitis**; Else (*Matsellaite* – *Nachname nicht angegeben*); Kubbas; Karckel; 1. Dawid Kurszaitis; 2. (*Vorname nicht angegeben*) Gallinsche Schultzsche; 3. Barbe Schibburene;

40; 26.4.; Janis **Budwehtis**; Edwigge; Maryke; (*Karkeln* – *Ort nicht angegeben*); 1. Christoff (unl.); 2. Christoff Ogatis; 3. Marryke Staßene;

41; 14.5.; Hanß **Holge**, Krüger; Katrine; Erdtmuht; Baublen zur Zeit der Vacance; 1. David Klemm; 2. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Trudrungsche von Baublen; 3. Fr(au) *Urte* Schesnaitische; 4. Else, des Ensel Mauriczen Eheweib;

215b 1. 42; 19.5.; Kristupp **Schwelnus**; Raggina; Dowid; Jodiszken; (1.) Gottfried Schlicht; (2.) Aschmis Labahtis; (3.) Christop Gudahtis; (4.) Dowid Krunis; (5.) Milkus Daznis; (6.) Bergsche Pagalehne; (7.) Elske *Strunkehne*; (8.) Urte Schelawehne; (9.) Elske *Baraßkehne*; (10.) Elske Jodahte; (11.) Grita *Labehsehne*; (Randbemerkung: (unl.));

43; 22.5.; Johann Christoff **Thirbach**, ein Dragoner vom *Wuttenauschen* Regiment; Catarina Eliesabeht **Köblingin**; Albertina; Jodraggen; 1. Friedrich Schorning; 2. Johann Friedrich Schorning; 3. Christian Schorningk; 4. Anna Dorothea Schorninkin; 5. Charlotta Thierbachin; 6. Ennikke Sellowaite; 7. Barbara Henningin; (Randbemerkung: Dieses Paar ist copuliret d(en) 3. Aprilis 1725, also ist das Kind von 2 Monahten);

44; 22.5.; Christian **Hayn**; Regina; Zacharias; Oschpalten, zur Zeit der Vacance; 1. Peter Tomullis; 2. Michel Hayn; 3. Barbara Richterin; 4. Anna Dorothea Medingin; 5. Maria Haynin;

(215b r.)45; 27.5.; Griga **Jenczus**, ein Szammeit; Busze; Jons; Schuderraiten; 1. Mikkellis Balnus; 2. Petras *Barautskys*; 3. Michel Stassel; 4. Regina Tommullin; 5. Maria Czesnaitin; 6. Maria Tommullin; 7. Elske Klatzschkehne; 8. Urte Dagginnehne;

46; 28.5.; Annussis **Markszaitis**; Urte; Ansas; Girgsden; 1. Jurgis Losaitis; 2. Annussis Klimmaitis; 3. Eddilke Peteraitene;

47; 30.5.; Jurgis **Peteraitis**; Annikke; Ansas; Labben; (1.) (*Vorname nicht angegeben*) Betterahtis; (2.) Hanß Petreytis; (3.) Mickel Waldzus; (4.) (unl.) (unl.); (5.) (*Vorname nicht angegeben*) Ogahtis; (6.) Ragina (unl.); (7.) *Grita Petrehne*; (8.) *Elske Stassahte*;

48; 31.5.; Aszmys **Patkaitis**; *Elske*; Ennikke; Ackminiszken; (1.) *Jose Tumulahte*; (2.) *Eva* (unl.); (3.) *Orte Matzahtene*; (4.) *Anicke Purahte*; (5.) *Katarihna Juskahte*;

216b 1. 49; 15.6.; Christoff **Kiauck**, ein Dragoner; *Katrine (Paulaite – Nachname nicht angegeben)*; *Milkus (Staltzen – Ort nicht angegeben)*; (1.) (unl.) *Sentig*; (2.) *Grita K(i)aukehne*; (3.) *Catarina Walukahte*; (4.) *Busche* (unl.); (5.) *Busche Schneydrahtene*; (6.) *Grita* (unl.); (Randbemerkung: Dieses Paar ist lang ordentlich verlobt, kann aber biß dato keinen Trauschein erhalten);

50; 17.6.; Aszmys **Tumaitis**; *Raggina*; *Enselis*; *Mitzken*; (1.) *Endrick Grigallahtis*; (2.) *Hansis Aschmohnahtis*; (3.) *Jurgis Waldzus*; (4.) *Mickel Wilnahtis*; (5.) *Lole Jodahtis*; (6.) *Maricke Pilipahte*; (7.) *Ragina Mitzkahte*; (8.) *Anicke Jodahtsche*;

(ohne Nummer); 18.6.; Michel **Hopp**; *Regina*; *Mertin*; *Mostaiten* zur Zeit der *Vacance*; 1. *Johann Daniel Becker*; 2. *Johann Kühn*; 3. *Johann Engel*; 4. *Frau Friedrich Hoppsche*;

51; 22.6.; Mikkelis **Tulmins**; *Maryke*; *Jurgis*; *Perkuhnen*; 1. *Baltzys Pretz*; 2. *Andreas Kuhrau*; 3. *Mikkellis Kubbilus*; 4. *Kristupp Kubbillus*; 5. *Anna Zommene*; 6. *Maryke Pretzehne*; 7. *Elske Kubbillenin*;

(216b r.)52; 24.6.; Kristupp **Rimmaitis**; *Grita (Mitskaite – Nachname nicht angegeben)*; *Annusze*; *Spuckken*; 1. *Tumsz Tzekk*; 2. *Busze Rimmene*; 3. *Elske Trinitene*; 4. *Ennikke Szwelnene*;

53; 24.6.; Heinrich **Götzy**; *Eliesabeht*; *Johann Heinrich*; *Schuderraiten*; 1. *Herr Heinrich Willhelm Lehmann*; 2. *H(err) Christoff Meding*; 3. *Mertin Engels*; 4. *Christian Schorning*; 5. *Heinrich Heydmann*; 6. *Heinrich* (unl.); 7. *David Klemm*; 8. *Fr(au) Regiena Sperberin*; 9. *Fr(au) Regiena Dreyerin*; 10. *Barbara Medingin*; 11. *Maria Bachmann*; 12. *Dorothea Schesnaitin*; 13. *Dorothea Schurtztuchin*; 14. *Euphrosina Tirbachin*; 15. *Maria Heynin*;



54; 1.7.; Kubbs **Bunkelaitis**; Eva **Makk**; Jonas; Karckel; (*Paten nicht angegeben*);

217b 1. 55; 1.7.; Dawid **Smiktaitis**; Barbe (**Rankaite** – *Nachname nicht angegeben*); Jurgis; Karckel; 1. (*Vorname nicht angegeben*) Schultz Gallyn; 2. Jurg Ignotait; 3. Aszmys Tzeppaitis; 4. *Kattune* Bajorene; 5. Krisas Kalwiszkis; (ohne Nummer); (*Datum nicht angegeben*); Elbrekts **Vogdts**; Raggina; Maryke; Oschpalten (zur Zeit der Vacance in Lappienen); 1. Jon Kapszys; 2. Ensys Dowidaitis; 3. Ennikke Kapszaite;

56; 6.7.; Annussis **Ogaitis**; Ennusze **Szlopsznaite**; Maure; Lebedden; (1.) (unl.) *Ludaht*; (2.) Jurgis *Krutenait*; (3.) Christop (unl.); (4.) John Gluht; (5.) Mickel *Balnus*; (6.) Elske *Sunehne*; (7.) Maricke *Ogehne*; (8.) (unl.) (unl.); (9.) (unl.) (unl.); (10.) Elske Labahte; (11.) Frau Regina Sperberin; (Randbemerkung: Donnerstag);

57; 7.7.; Ansas **Puraitis**; Urte; Mikkelis; Ackminischken; (1.) Dawied Gosohn; (2.) Mertin (unl.); (3.) Kups Purahtis; (4.) Hanskis (unl.); (5.) (unl.) (unl.); (6.) Busche (unl.); (7.) *Busche* (unl.); (8.) Elske (unl.);

58; 7.7.; Tumszas **Szlopszna**, ein Soldat von (unl.) Regiment; Ennusze; Maurus; (*Ort nicht angegeben*); (1.) Grigal Putins; (2.) Madlina Mitzkahtene; (3.) Bergsche Jautsene;

(217b r.)59; 8.7.; Zacharias **Trutnau**; Anna **Borkoffskin**; Friedrich; Baublen, zur Zeit der Lappienschen Prediger Vacance; 1. Wilhelm Bildau; 2. Christian (unl.); 3. Johann Götzy; 4. Johann Lessing; 5. Christoff Trudrung; 6. Loysa Barbara Borkoffskin; 7. Anna Wiesenbergin; 8. Fr(au) Gertrud Gluthin; 9. Eliesabeht Engelin; 10. Anna (unl.); 11. Frau Eliesabeht Guddaitin; 12. Frau Maria Trudrungin; 13. Frau Eliesabeht (unl.);

60; 10.7.; Mikkelis **Ludckaitis**; Ennikke; Mikkelis; Schneider Ende; 1. Kristupp Pretsas od(er) Spuddaitis (unl.) (unl.); 2. Mikkelis Reddikks; 3. Ennikke Pallaksztene; 4. Katrine, Jurgio *Ludtcayczo* patti; 5. Maria Eywillin; (Randbemerkung: Dieses Paar ist den 20. Novem(ber) 1724 copuliret, also 3 Monaht zu früh (unl.);

61; 22.7.; Mikkel **Plowa**; Annikke; Bergsche; Labben; 1. Jurgis Batzkus;  
2. Kristions Krums; 3. Katrine Juszkaite; 4. Ennikke Szwelnene; 5. Barbe  
Haxellene; 6. Marryke Bernotene;

62; 27.7.; Dawid **Rimmaitis**; Busze (*Dragennaicze – Nachname nicht  
angegeben*); Kristupps; Oschpalten zur Zeit der Prediger Vacance; 1. Annussis  
Klipinaitis; 2. Kristupp Rimmaitis; 3. alte (unl.); 4. Ennikke Junkeraite; 5. Else  
Matsorene; 6. Regina Meyerin von Oschpalten;

218b 1. 63; 10.7.; Kristupp **Matselaitis**; Else (*Karlaite – Nachname nicht angegeben*);  
Marryke; Karckel; 1. Jurgis Szabraitis; 2. Jurg Kalwaitis; 3. Anna Kurszene;  
4. Schule Waitekaite;

64; 23.7.; Jacob **Glaser**; Anna Dorothea **Engelin**; David; Schakkuhnen;  
(1.) Dawid Klemm; (2.) Bartel *Schultz*; (3.) *Christoff Engel*; (4.) John (unl.);  
(5.) *Christop* (unl.); (6.) *Kohnrad Dreyer*; (7) Grita Britzehne; (8.) Elisabeht  
(*Nachname nicht angegeben*); (9.) (unl.) *Gudehne*; (10.) Elisabeht *Schultz*;  
(11.) (unl.) (unl.); (12.) (unl.) (unl.); (13.) Busche (unl.);

65; 24.7.; Aszmys **Pagals**; Elske; Elske; Perkuhnen; (1.) Georg Mack;  
(2.) Mickel Podzus; (3.) Christop (unl.); (4.) Christian Stelter; (5.) Ertman  
(unl.); (6.) Ertmon (unl.); (7.) Aschmis Pilip; (8.) Regina (unl.); (9.) Catharina  
(unl.); (10.) Barbara Mackin; (11.) Elisabeht (unl.); (12.) Anike (unl.);  
(13.) Ragina (unl.); (14.) Grita (unl.); (15.) Elske Kalwahtehne; (16.) Ensis  
Aschmohnahtis; (17.) *Hans* (unl.);

(218b r.)66; 28.7.; Jurg **Mikkuttait**; Else; Mikkelis – Raggina (Zwillinge); Tirckschlen;  
1. Mikkellis Bresmons; 2. Annussis Mikkutait; 3. Agutte Semmonene;  
4. Ennikke Pluppinene; 5. Eddilke Jakaitehne; 6. Grita Bernotehne; 7. Ennike,  
Mikkutaiten Magdt;

(ohne Nummer); 29.7.; Mikkel **Guddiszkis**; Raggina; Raggina; Baublen, zur  
Zeit d(er) Vacance zu Lappienen; 1. Jurgis Laggys; 2. Kristupps Guddiszkis;  
3. Bergsche Guddiszkene; 4. Grita Sangowene; 5. Busze Walluttene; 6. Katrina  
Wiesenbergin;

(ohne Nummer); (*Datum nicht angegeben*); Johann **Bendikk**, Soldat;  
Elisabeht; Christian; (*Ort nicht angegeben* zur Zeit der Vacance, (Ort unl.)  
außm Lappienschen); 1. Christian *Rabe*; 2. Gerge Bendikk; 3. Gabriel (unl.);  
4. Catarina Jesauin von Mazrimen; (*Im Taufregister von Lappienen sind die*

*Eheleute bei zwei weiteren Geburten von 1722 bzw. 1729 jeweils mit dem Wohnort „Mostaiten“ vermerkt; das ist freilich nicht der – mit „dorff“ endende – Name des Ortes, um den es beim vorliegenden Eintrag geht);*  
67; 8.8.; Dawid **Gozens** jun(ior); Marryke (**Blazaicze** – *Nachname nicht angegeben*); Ennikke; Ackminischken; (1.) John Mack; (2.) (*Vorname nicht angegeben*) Matzis; (3.) Johns Bläß; (4.) Mertin Plockst; (5.) (unl.) (unl.); (6.) (unl.) (unl.); (7.) *Elske Patk(ehne)*; (8.) (unl.) (unl.); (9.) *Elske Josachte*;

219b 1. 68; 22.8.; Jons **Trinitis**; Marryke; Ennikke; Perkuhnen; 1. Andreas Kurau; 2. George Schmidt Dragoner; 3. Petaris Spagis; 4. Milkus Bresmonaitis; 5. Jurgis Sausgalwis; 6. Urte Trinitaite; 7. Schule, Mikko Waldzaus patti; 69; 27.8.; Kristupp **Pogelle**; Else; Urte; Katrinikaiten; 1. (*Vorname nicht angegeben*) Radweikis; 2. *Elske Lukene*; 3. Anna Hoppin; 70; 27.8.; Jons **Wannags**; Grita; Kristupps; Karckel; 1. Jurgis Wabbals; 2. *Kasimer Samalus*; 3. Anna Kurszene; 71; 29.8.; Jonis **Runskaitis**; Szule; Urte; Karckel; 1. Albrecht Krimm; 2. Maria *Wirginin*; 3. *Else Karnusin von der Freyheit Krammeis bey Memel*; (Bemerkung: Ist in der Memel, von S. (unl.) würden Herrn Pfarrer (unl.) Zimmermann getaufft);

(219b r.)72; 26.8.; Mertin **Schurtztuch**; Anna **Raadkin**; Julianne; Nauseden; 1. Herr Wilhelm Lehmann; 2. Merten Zomm; 3. Friedrich Engels, Dragoner; 4. Frau Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Klemmin; 5. Jfr. Anna Justina Bönckin; 6. Jfr. Sophia, Herrn Grünwaldts Schwägerin, außm Schackuhnschen Kruge; 7. Peter Schesnaitche von Schackkuhnen;

73; 3.9.; Annussis **Girgdis**; Grita (**Waldzaite** – *Nachname nicht angegeben*); Jurgis; Kuppren; 1. Endrikis Grigalat; 2. Andraeas Groß; 3. Ragina Kassimerene; 4. Grita Blazene;

(Zwischenbemerkung: es ist sehr confus in diesem Taufbuche geschrieben, 1780); (*Vorstehende Bemerkung ist offenbar Jahrzehnte später geschrieben, was sich auch an der bis dahin unbekanntten Handschrift zeigt. Der Sache nach ist richtig, dass auf dieser Seite und sogar innerhalb des Eintrags Nr. 73 – wie oft im Register – mehrere Handschriften auftauchen; die Kritik ist allerdings ihrerseits mitten zwischen den Hauptblock (Datum, Eltern, Kind, Ort) des*

*Eintrags und die darunter stehenden Paten gesetzt, wobei an sich ausgerechnet der Eintrag Nr. 73 überdurchschnittlich gut lesbar ist.);*

74; 15.9.; Annussis **Bittinaitis**; Barbe; Schule; Spuckken; (1.) Christop Sokohl; (2.) Hanß Schwelnus; (3.) Maure Hiepsche; (4.) Ragina Kelukehne; (5.) Ragina Sokohlate; (6.) Elske Raudahte;

75; 16.9.; Annussis **Reweninks**; Katrine; Elske; Oschnugarren; (1.) Busche Klatzkehne; (2.) Grita Padukehne; (3.) Urte Plonahte; (4.) Urte (unl.);

220b 1. 76; 22.9.; Jurgis **Ignotaitis**; Annusze; Mikkelis; Karckel; 1. Jurgis Szabriszkis; 2. Dawid Smikt; 3. Jurgis Kalwaitis; 4. Anne Szetellene;

77; 22.9.; Maure **Balne**; Ennusze (*Stirwaite* – Nachname nicht angegeben); Erdtmuns; Karckel; (*Paten nicht angegeben*);

78; 24.9.; Merczus **Jokszys**; Else; Merczus; Schillgallen; 1. Jons Talmons; 2. Endrikkis Talmonaitis; 3. (*Vorname nicht angegeben*) Sausgalwene; 4. Elske Killene;

79; 24.9.; Mikks **Burgmistras**; Kattuzzia (*Mikkeliszkaite* – Nachname nicht angegeben); Erdtmuht; Karckel; 1. Kristupp Dulkis; 2. Anne Kurszeninkene; 3. Urte, Szabriszkio dukte;

80; 24.9.; Martin **Kraips**; Marryke; Griga; Karckel; 1. Grigas Stassaitis; 2. Grigas Samallus; 3. Busze Widdrene;

(220b r.)81; 26.9.; Peter **Jesau**; Anna Dorothea **Balckin**; Michael; Rowellen; 1. Herr Studiosus (*Vorname nicht angegeben*) Hoffmann; 2. Zacharias Hayn;

3. Merten Heydmann; 4. Heinrich Heydmann; 5. Daniel Haupt; 6. Merten Zomm; 7. Heinrich Götzy; 8. Hanß Christoff Jesau; 9. Heinrich Schultz;

82; 4.10.; Michael **Saltz**; Barbara; Christian; Jäckkischken; 1. Heinrich Götzyen Frau Elisabeht; 2. Michel Schurtztuch; 3. Maria Schurtztuchin, meine Dienstbohtin;

83; 6.10.; Gabriel **Engel**; Maria Eliesabeht (*Schorningkin* – Nachname nicht angegeben); Erdtmuht; Karckel; 1. Gottfried Grund; 2. Dawid Azekkis; 3. Friedrich Engel; 4. Schultz Gallynen Frau; 5. Schencken Frau; 6. Grita, Wabbalß Tochter;

84; 6.10.; Annussis **Szuckkis**; Busze; Urte; Karckel; 1. Jurgis Kurszaitis;  
2. Schultz (*Vorname nicht angegeben*) Gallyn; 3. Hanß Schettel; 4. Urte  
Szabriszkaite; 5. Else Urbonaite;

85; 12.10.; Johann **Rosemund**; Sophia Clara; Maria Elisabeht; Perkuhnen;  
1. (*Vorname nicht angegegen*) Kohn, *Dreßler* von Kaukehnen; 2. (*Vorname  
nicht angegegen*) Kurau, Schmidt von Kaukehnen; 3. Johann Christoff Gätcke,  
Musquetirer; 4. (*Vorname nicht angegegen*) Bochemsche Schneidersche;  
5. Caspar Stähren Ehefrau; 6. Anna Dorothea Kurauin von Perkuhnen;

221b 1. 86; 17.10.; Endrikkis **Labkaitis**; Urte; Else; Jodiszken; 1. Milkus Oszpaltaitis;  
2. Annikke Labkaitene; 3. Urte Sellowaitene; 4. Schule, meine Margell;

87; 9.11.; Kubbas **Aszmonaitis**; Urte; Urte – (unl.) (Zwillinge); Katrinikaiten;  
(1.) Jurgis Janurkahties; (2.) Kerstina Bublehne; (3.) Justina Frantzin; (4.) Urte  
Purehne;

88; 15.11.; Maure **Starost**; Katrine; *Josas*; Schackkuhnen; (1.) *Gurg* Mack;  
(2.) Hanskis Wallahtis; (3.) Christop *Judischkis*; (4.) Johns Tolmins;  
(5.) *Dowid* Walukahtis; (6.) Aschmis Pagals; (7.) Miks Tewehlatis; (8.) Grita  
Britzehne; (9.) Bergsche Judischkahte;

89; 15.11.; Endrikkis **Waldzus**; Barbe; Busze; Kuppren; (1.) Jurgis Waldzus;  
(2.) Hanß Dietz; (3.) A(n)dreas Groß; (4.) Ragina Walawietzin;

(221b r.)90; 18.11.; Mikks **Matsaitis**; Urte; Raggina; Akminischken; 1. Christoff  
Dumkus; 2. Maricke Gozonene; 3. Elske Tumulaite;

91; 20.11.; Jonis **Dehlins**; Marryke; Marryke; Karckel; 1. Gottfried Grundt;  
2. Barbe Szibburene; 3. Casimerene Samallene; 4. Anskys Dzaugaitis;  
5. Erdztus Szinkoriszkis;

92; 20.11.; Aszmys **Bernots**; Grita (*Merczaite* – *Nachname nicht angegeben*);  
Mikkelis; Jäckischken; (1.) Mickel Kuprahtis; (2.) Dows Mickutahtis;  
(3.) Elske Mickutehne; (4.) A(nna) Dorothea Schurtztuchin; (5.) Elske  
*Bernohtehne*; (6.) Anicke (unl.);

93; 22.11.; Heinrich **Physelmann**; Barbara; Hanß Heinrich; Oschpalten;  
1. Merten Adam, Thomas Adams Sohn, ein Reuter von Baublen; 2. Gerg  
Henning von Baublen; 3. David Balck von Kalininken; 4. *Regina* Meyerin;  
5. Katarina, *Weissembergs* Tochter auß der Ussein;

- 222b 1. 94; 22.11.; Kristupps **Balne**; Raggine; Grita; Staltschen; 1. Jurgis Zemmaitis; 2. Christian Heyn; 3. Ensis Rangus; 4. Mickelis Lutkaitis; 5. Mickellis Ogus; 6. Busche Schniedrene; 7. Bergsze Schneiderene; 8. Ennusze Ogene; 9. Ennusche Guddaitene; 10. Kattrina Kauhlehne; 11. Kattrina Linkin; 12. Urte Girrullaite; 13. Elske Wittheschene; 14. Grita Godaite;
- 95; 31.11.; Jonis **Endruzzaitis**; Lyse; Eva (posthuma); Perkuhnen; (1.) H(err) Christoph Meding; (2.) Ertmonß Stehr; (3.) Dawa (unl.); (4.) Mickel *Pleick*; (5.) *Maria Kurauin*; (6.) Heinrich Mack; (7.) Elske Pagallehne; (8.) Regina Dreyerin; (9.) Maricke Sausgalwin;
- (222b r.)96; 3.12.; Kristupps **Simmaitis**; Bergsche; Jurgis; Aznugarren; 1. Mikkelis Uzpurwis; 2. Kristuppo Diwinaiczo sunus Anskis; 3. Erdtmuht Puraitene; 4. Mikkell Simaitis; 5. Raggina Schwelnene;
- 97; 5.12.; Jurgis **Gailus**; Marryke; Bergsche; Wyzaiten; 1. Erdtmons Pagalaitis; 2. Kristupps Schwastys; 3. Mikkelis Bruisizis; 4. Annussis Kiaucke; 5. Elske Stubrene; 6. Grita Schulmeiszene; 7. Bergsche Tanczene; 8. Barbe Kiauckene; 9. Else, Kristuppo Peteraiczo patti;
- 98; 5.12.; Jurge **Cibbrolis**; Raggina; Raggina; Spuckken; (1.) Christop Schockohl; (2.) Anuss(is) Jautschus; (3.) Busche Cibrohlehne; (4.) Anicke Dowehdehne;
- 99; 5.12.; Annussis **Labbaitis**; Grita; Jurgis; Jodischken; 1. Jurg Jodaitis junior; 2. Jurgis Kattillus; 3. Gottfried Schlicht; 4. Ennikke Labbaitene; 5. Raggina Tzeckene; (6.) Grita, Mertino Labbaiczo patti;
- 223b 1. 100; 10.12.; Kristupp **Krutinait**; Else (*Staszaite – Nachname nicht angegeben*); Kristups; Tirckschlen; (1.) Mertzus Tirckslahtis; (2.) Busche Wahrsehne; (3.) Catharina (unl.);
- 101; 10.12.; Michael **Launert**; Loysa; Margreht; Karckel; 1. Mikka Wabbals; 2. Andres Bochem; 3. Annussis Szukkis; 4. Christian Massaltzky; 5. Anna, Massaltzken Wittwe;
- 102; 23.12.; (Vorbemerkung: Zur Zeit der) Kalininckschen Vacance); Aszmys **Tanczus**; Raggina; Aszmys; Wittken; 1. Kristupp Rimmas; 2. Mikks Rimkus; 3. Elske Mussaulaite; 4. Marryke Tanczaite; 5. Urte Tanczaite; 5.(sic!) Grita Ruddaite;

103; 23.12.; Ansas **Skörys**; Grita (*Auksztuttaite* – *Nachname nicht angegeben*); Mikkelis; Jodiszken; (1.) Annuss(is) Labaht; (2.) Milkus Daznis; (3.) Grita Podzehne; (4.) Elske Palagkstahte; (5.) Anike (unl.); (6.) Urte, Sperbers (unl.);

104; 24.12.; Jurgis **Ludkaitis**; Katrine (*Kliszaite* – *Nachname nicht angegeben*); Jurgis; Ludcken; (1.) Tumsch Ceck; (2.) John Linkaht; (3.) Mikel Luttkus; (4.) (unl.) (unl.); (5.) R(agina) Sunehne; (6.) A. Lutkehne; (7.) (unl.) (unl.); (8.) (unl.) (unl.);

## **1726**

(223b r.)1; 2.1.; Mertin **Jodaitis**; Ennikke; Annusze; Jodiszken; 1. Endrikkis Jodaitelis isz Girgszdzu; 2. Elske Mikkaite isz Jodiszkiu; 3. Bergsche, Pagalo Mikkelo patti;

2; 2.1.; Dawa **Waitekus**; Else; Dawids; Karckel; 1. Urbons Kalwis; 2. Dawa Guddaitis; 3. Adams Wabbalaitis; 4. Else Tzeppaite; 5. Ennusze Ignotene;

3; 4.1.; Mertins **Girgsdis**; Grita; Else; Kalinincku Pustyne; 1. Jurgis Jodaitis isz Girgszdzu; 2. Eddilke, Girgszdzo sestru isz *Petarriszku*; 3. Katrine Budkene; (*Unter lit. „pustyne“ ist eine „Wüstenei“ oder „Einsiedelei“ zu verstehen; was hier konkret zu verstehen ist, lässt sich nicht sagen*);

4; 5.1.; Endrikkis **Ligmons**; Annikke; Dawids; Tirkschlen; 1. Kristupp Tumaitis; 2. Milkus Bresmons; 3. Aszmys Tumaiten Eheweib von Mitzken;

5; 11.1.; Jurgis **Witteschus**; Elske; Kristupps; Girrinincken; 1. Kristupp *Ruiszis*; 2. Klauß Lehmann; 3. Elske Buhskaite; 4. Made Terrosene; 5. Raggina Juszkene; 6. Elske Peterraite;

*(Wer einen Abgleich mit dem Originalmikrofilm vornimmt, muss beachten, dass hier eine Wiederholung der Seiten 223b (links) und (rechts) erfolgt.)*

224b 1. 6; 19.1.; Gottfried **Krasse**; Anna Dorothea (*Haynin* – *Nachname nicht angegeben*); Christina Erdtmuht; Perkuhnen; 1. Johann Friedrich Beyer; 2. Frau Catarina Beyerin; 3. Jungf(rau) Sophia Rossin;

7; 19.1.; (Mertins **Mazzelaitis**, ein Musquetirer aus d(er) (unl.) Guarnison); Schule, eine doppelte Hure; Mertins; Schackkuhnen; 1. Erdtmann Glaser;

2. David Klimmait jun(ior); 3. Elske Mitskaitene; 4. Elske Podzaite;  
 5. Dorothea Schesnaitin; 6. meine Magd Schule;  
 7 (sic!); 20.1.; Jurgis **Prusaitis**; Else; Katrine; Girsden; 1. Jurg Prusaitis;  
 2. Kristupp Prusaitis; 3. Urte Bridzene; 4. Katrine, Jurg Prusaiczio dukte;  
 5. Grita, Annusso Markszaiczio dukte; (Randbemerkung: In Kalinincken  
 getaufft, da nach Königsberg verreiset wahr);  
 8; 24.1.; Kristupp **Mikkaitis**; Bergsche (*Skalliszait* – *Nachname nicht  
 angegeben*); Ennikke; Ludcken; 1. Kristupps Tzekkis; 2. Mikkelis Ludkus;  
 3. Kristupps Susa; 4. Bergsche Kliszene; 5. Grita Junaite isz Lukiszkiu;  
 6. Raggina Tzekkaite;  
 (ohne Nummer); Dom. 3. Adventus 1725; David **Waitekus**; Else; Dawids;  
 Karckel; 1. Dawid Juddaitis; 2. Urbahn Schmidt; 3. Grita Wabbalaite; 4. Ane  
 Rankaite;

(224b r.)9; 8.2.; (Vorbemerkung: Von Abscherrey angesagt ein Huren Kind, deßen  
 Vater seyn soll); (Barthel **Schultz**); Barbara **Decimatorin**; Christian;  
 Abscherrey; 1. Merten Schurtztuch; 2. Gottfried Krasse; 3. Barbara Krassin,  
 Christoff Krassen Ehefrau; 4. Anna, Gottfried Schultzen Tochter;  
 (Randbemerkung: Er gesteht aber die That nicht);  
 10; 13.2.; Paule **Perkuhns**; Marryke; Jurgis; Labben; (1.) Jurgis *Ridick*;  
 (2.) Busche Krumehne; (3.) Elske Baltuttehne;  
 11; 13.2.; Endrikkis **Lebbeddaitis**; Katrine; Erdtmuth; Katrinikaiten; 1. Jurgis  
 Joniszkaitis; 2. Jungfr(au) Anna Maria Kühnappelin; 3. Elske Tumulaitene;  
 12; 13.2.; Ensel **Baltuttis**; Grita (*Conrotaite* – *Nachname nicht angegeben*);  
 Annussis; Wizaiten; 1. Ensel Bernotaitis; 2. Annussis Baltuttis; 3. Ennikke  
 Peteraitene; 4. Anne Kuppreitene;  
 13; 18.2.; Josupps **Narkewicz**; Ennusze; Marryke; Karckel; 1. (*Vorname nicht  
 angegeben*) Schenck, Krüger; 2. Ansas, Schenken *Knecht*; 3. Erdtmuht  
*Grinuttin*; 4. Urte *Saunene*;

225b 1. 14; 7.3.; Ensys **Pallaisdys**; Urte; Grita; Tewellen; (1.) Christups Tewehlahtis;  
 (2.) Merten Kraß; (3.) Ragina Ciruhlehne; (4.) Ertmuht Staugahte;  
 15; 8.3.; Gottfried **Schultz**; Eliesabeth **Bläsnerin**; Charlotta; Abscherrey;  
 1. Organist (*Vorname nicht angegeben*) Wersuhn; 2. Johann Gluht; 3. *Junger*



(*Vorname nicht angegeben*) Leiding; 4. Aszmys Lös kis; 5. Sophia Guddaitin;  
 6. (*Vorname nicht angegeben*) Glasersche Putabelsche; 7. Frau (*Vorname nicht  
 angegeben*) Schurtztuchin; 8. (*Vorname nicht angegeben*) Schokolsche;  
 16; 10.3.; Mikkelis **Peterraitis**; Raggina; Annussis; Stalczen; (1.) Milkus  
*Kaugke*; (2.) Christop *Kaugke*; (3.) Christop Mauritz; (4.) John Guddahtis;  
 (5.) Catarin(a) Kaulehne; (6.) Busche Labahtehne; (7.) Else *Labahtekin*;  
 17; 10.3.; Jurg **Stanselaitis**; Eddilke (***Gebbenaite*** – *Nachname nicht  
 angegeben*); Busze; Spuckken; 1. Mickellis Pogellis; 2. Kristupp Pretz;  
 3. Elske Dannullene; 4. Buze *Naujakehne*; 5. Elske Tirszlaite;  
 18; 10.3.; Merczus **Buhskis**; Grita; Maryke; Rudden; (1.) Jurg Judaht;  
 (2.) (unl.) Pagall; (3.) Elske Stubrehne; (4.) Annus(ze) Jodtahtehne;

(225b r.)19; 15.3.; Heinrich **Makk**; Barbara; Barbara – Maria (Zwillinge); Perkuhnen;

1. Organist (*Vorname nicht angegeben*) Wersuhn; 2. Anna Dorothea Gätkin;  
 3. (*Vorname nicht angegeben*) Pagalene Aszmene; 4. Bendzus Pallaksztas;  
 5. Peter Kubergsche; 6. Gerge Kurausche;

20; 24.3.; Davids **Mikkolaitis**; Urte; Merczus; Pelledkallen; 1. Merczus  
 Mikkolaitis; 2. Daviduks Spuddaitis isz Labbu; 3. Frau Cristoff Langesche;  
 4. Peter Jesausche;

21; 26.3.; Mikka **Tirkszlaitis**; Barbe; Madlina; Spuckken; 1. Anskys Danullis;  
 2. Anskys Naujoks; 3. Jonis Baltuttis; 4. Elske Baltuttene; 5. Madline  
 Jaksztaite;

2; 27.3.; Jurg **Sellowaitis**; Urte; Mertins; Jodiszken; 1. Mikka Sellowaitis von  
 Nauseden; 2. (*Vorname nicht angegeben*) Krunys junior von Jodiszken;  
 3. junge (*Vorname nicht angegeben*) Labbaitische von Jodischken;  
 4. Annuss(is) Mikkaiten Tochter von Jodischken; 5. meine Magdt Schule;

23; 10.4.; Kristupp **Krunnys**; Ennikke; Mikkelis (infirmus); Jodiszken;  
 1. Milkus Daznys; 2. Urte Sellowaitene;

226b 1. 24; 27.1.; ((*Mertin* – *Vorname nicht angegeben*) **Groß**, ein Dragoner); Anna  
 Dorothea **Medingin**; Michel; Mitsken; 1. Michel Schurtztuch; 2. Dorothea  
 Urbahnin; 3. Busze Rimmaite von Oszpalten; (Randbemerkung: diese Persohn  
 ist mit diesem Kindt zum andren Mahl zu Unfall kommen, weil d(er) Vater von

seinem Officierer keinen Tauschein bekommen können; und so wird die Hurerey schön befördert);

25; 16.4.; Adam **Draizis**; Schule; Kriszczus; Karckel; 1. Krisa Kalwiszkis; 2. Else Tzeppene, Azekken Marcz; 3. Schule Guddaitene; 4. Katrine *Szukkrene*;

26; 16.4.; Jan **Stassait**, ein Szammeit; Marryke; Dawa; Karckel; 1. Dawa Azekkis; 2. Erdzus Schinkoriszkis; 3. Edwige Budwehtene;

27; 17.4.; Annussis **Mikkaitis**; Elske; Ennikke; Jodiszken; (1.) Hanß Micaht; (2.) Mickel Schwelnuß; (3.) Mickel Luttkus; (4.) Barbe (unl.); (5.) Grita Podzehne; (6.) Bergsche (unl.); (7.) Regina (unl.); (8.) Anicke Paulahte;

28; 17.4.; Christian **Schultz**; Eliesabeht **Heydmannin**; Christina; Kuppren; 1. Heinrich Heydmann; 2. Hanß Schorning jun(ior); 3. alte (*Vorname nicht angegeben*) Zommsche;

29; 19.4.; Janis **Linkaitis**; Else (*Ludkaite* – *Nachname nicht angegeben*); Jons; Schillgallen; (1.) (unl.) Mack; (2.) John *Talmons*; (3.) *An(ussis) Ogis*; (4.) G(rigal) Kalwait; (5.) *Cathr(ina) Steltin*; (6.) (unl.) (unl.); (7.) Reg(ina) Dreyerin; (8.) (unl.) (unl.); (9.) Bergsche (unl.); (10.) (unl.) *Pagalehne*;

(226b r.)30; 19.4.; Milkus **Bresmons**; Katrine (*Trinitaite* – *Nachname nicht angegeben*); Busze; Tirkszlen; (1.) Christop *Tewehlahtis*; (2.) Elske *Mickusehne*; (3.) Agute (unl.); (4.) Busche Klimahte;

31; 22.4.; Kristupp **Czekkis**; Raggina (*Labbaite* – *Nachname nicht angegeben*); Raggina; Ludken; (1.) Jurg Kliszchies; (2.) Mickel Budricks; (3.) Tumsch Cekis; (4.) Maricke Cekehne; (5.) Edilke Kliszehne; (6.) Bergsche Mickahtehne; (7.) Ragina (unl.); (8.) Raggine (unl.); (9.) Elske (unl.);

32; 27.4.; Ensys **Matsaitis**; Marryke; Busze; Girrinincken; 1. Merten Neumann von Girrininken junior; 2. Ennusze Kuslene; 3. Ennikke, Peterraiczdukte;

33; 7.5.; Johann **Gluht**; Erdtmuth (*Gebhardtin* – *Nachname nicht angegeben*); Georgius; Abscherrey; 1. Johann Friedrich Grunwaldt; 2. Barbara, Christoff Krassen Eheweib; 3. Sophia Guddaitin; 4. Anna Schultzin;

34; 11.5.; Kubbs **Puraitis**; Erdtmuht (*Diwinaite* – *Nachname nicht angegeben*); Mikkelis; Lebedden; (1.) Lule *Lewenskis*; (2.) Hanskis Lebedahtis; (3.) Aschmis Leskis; (4.) Elias Brinkaitis; (5.) Busche *Klatzke(ne)*;

(6.) Anicke Lukehne; (7.) (unl.) (unl.); (8.) (unl.) *Klimmahtene*; (9.) Szule Ogehne; (10.) Grita *Palast(ene)*

227b l. 35; 12.5.; Jurgis **Klischis**; Bergsche; Maryke; Ludcken; (1.) Tumsch Ceck; (2.) Mickel Budrick; (3.) Jurgis Luttkis; (4.) Grita Susehne; (5.) Busche Luttkehne; (6.) Maricke Cekehne; (7.) Budrickkene Ragiena; (8.) Bergsche Mickahte; (9.) Elske Cekahte;

36; 17.5.; Ansas **Pallaisdys**; Barbe (*Tewellaite* – *Nachname nicht angegeben*); Ansas; Tewellen; 1. Ansas Grosas; 2. Hanß Pallaisdys; 3. Aszmys Ruddys; 4. Urte Tewellaitene; 5. Annikke Rappillaite; 6. Raggine Cirullene;

37; 21.5.; Annussis **Jokszys**; Marryke (*Baltuttaite* – *Nachname nicht angegeben*); Annussis; Trommischen; 1. Anskys Trommiszaitis; 2. Schultz (*Vorname nicht angegeben*) Gallyn; 3. Jan Baltuttis; 4. Barbe Baltuttaite; 5. Elske Tumaitene;

38; 22.5.; Killus **Repszys**; Marryke; Endrikkis; Schillgallen; (1.) Christof Gedtker; (2.) Endrick Telmons; (3.) Elske Jackschene; (4.) Maricke Ogahte; (5.) Maricke (unl.);

(227b r.) 39; 30.5. = Himmelfahrtstag; Gottfried **Schaar**; Erdtmuht **Dambskin**; Johann Christoff; Spuckken; 1. Schuster Bernhard Schaar; 2. Christoff Gätcke; 3. Gerg Dambske; 4. (*Vorname nicht angegeben*) Bochemsche; 5. Urte, Hanß Schwelnus Tochter von Spuckken; 6. Elske Podzaite; 7. *Christoff Thomas Matsahtis*; 8. Fridrich *Hußmann*; 9. Erdmuth Engelsin; 10. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Schultzsche;

40; 6.6.; Mikka **Pogelle**; Busze (*Lebbedaitte* – *Nachname nicht angegeben*); Urte; Keszkalnen; (1.) Johan (unl.); (2.) Hanß Radweikies; (3.) Endrick Lebedahtis; (4.) Jurg (unl.); (5.) Michel Krauß; (6.) Urte Aschmohne; (7.) Elske Miccutahte; (8.) Sapticke Pagellahte; (9.) Urte Pluhnehne;

41; 9.6.; Paule **Pauper**; Grita (*Grigallaite* – *Nachname nicht angegeben*); Grita; Jodischken; (1.) Mickel Pauper; (2.) Davids Rimmahntis; (3.) Bergsche *Mackuhsehne*; (4.) Bergsche Jodahtehne; (Randbemerkung: 3 Monaht zu frühe);

- 228b 1. 42; 5.6.; Friedrich **Rosenberg**; A(nna) Dorothea; Christian; Karckel; 1. Schultz (*Vorname nicht angegeben*) Gallyn; 2. Michael Krauß; 3. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Schencksche; 4. Peter Balcksche; 5. Herr Wilhelm Lehmann;
- 43; 22.6.; Kristupps **Podzus**; Grita; Jurgis; Jodiszken; (1.) Mickel Kuprahtis; (2.) Christop Krunis; (3.) *Adam Pogel*; (4.) Annuss(is) (unl.); (5.) Adilke Grosehne; (6.) Urte Jodahte; (7.) Elske *Podahte*;
- 44; 22.6.; Tumszas **Lahbaitis**; Eddilke; Tumszas; Tirckszlen; (1.) Anuss(is) Baltuttis; (2.) Georg (unl.); (3.) Annike Labahtsche; (4.) Maricke Pagellahte; (5.) Anna Dorothea *Schortzing*;
- 45; 26.6.; Jurgis **Starostellis**; Annikke; Aschmys; Nauseden; (1.) *Johan Ruhtenberg*; (2.) John Mack; (3.) Christian (unl.); (4.) Anorte (unl.); (5.) Christop *Sellowaht*; (6.) Urte *Sellowehne*; (7.) Ragina *Sellowehne*; (8.) Barbara *Kohsling*; (9.) Urte Jodahte; (10.) Anike (unl.);
- (228b r.)46; 3.7.; Hanske **Krutinaitis**; Agutte; Marryke; Girgsden; (1.) Anus(sis) Pogell; (2.) Baltzis Conrohnahtis; (3.) Agute Tewelahtehne; (4.) Elske Krutinehne;
- 47; 6.7.; Johann Friedrich **Grunwaldt**; Anna Katarina (**Rossin** – *Nachname nicht angegeben*); Johann Friedrich; Schakkuhnen; (ohne Nummer) Herr Capitain von Rintorff; (ohne Nummer) Herr Lieutenant (*Vorname nicht angegeben*) von Arras; (ohne Nummer) Herr Fähnrich (*Vorname nicht angegeben*) von Toll; 1. Johann Klemm, Pfarrer zu Schakkuhnen; 2. Herr Mauritis Patschke, Amtmann; 3. Frau Wildnißbereuterin (*Vorname nicht angegeben*) Baurin; 4. Frau Anna Justina, geb. Bönckin, itzo Lehmannin; 5. Herr Studiosus (*Vorname nicht angegeben*) Rosochatius; 6. Herr (*Vorname nicht angegeben*) Leiding von Allgawiszken; 7. Herr (*Vorname nicht angegeben*) Szonn von Allgawiszken; 8. Herr (*Vorname nicht angegeben*) Schmidt von Kauckehnen; 9. Jungf(rau) (*Vorname nicht angegeben*) Krausin; 10. Herr Praecentor (*Vorname nicht angegeben*) Hoffmann von Coadjuten; 11. alte Gerge Macksche; 12. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Endersche; 13. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Kraußsche;
- 48; 18.7.; Hans **Sellennaitis**; Barbe; Bergsche; Jodiszken; 1. Berentt Paulaitis; 2. Jurg Jodaitis junior von Jodischken; 3. Elske Mikkaitene; 4. Anna Kuppraitene;

49; 15.7.; Martin Daniel **Schenck**; Anna; Christian; Karckel; 1. Herr Praeceptor (*Vorname nicht angegeben*) Kößling; 2. Hanß Gerge Schultz; 3. Donner, d(er) Schneider in Karckel; 4. Christian Hayn; 5. Schultz (*Vorname nicht angegeben*) Gallyn; 6. Hans Schettel; 7. Frau Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Bönckin; 8. (unl.), Schettels Marcz; 9. Elisabeht Gruntin;

229b 1. 50; 31.7.; Annussis **Juszka**; Katrine; Grita; Rudden; 1. Jurgis Szeimys; 2. Ennikke Peterraitene; 3. Ennikke Buhskaite;

60 (sic!); 3.8.; Pridze **Masuras**; Busze; Busze; Lebbedden; (1.) *Waluttis Cudies*; (2.) Mertzus Paulaitis; (3.) Aschmis Leskis; (4.) Catharina (unl.); (5.) *A(nna)* Dorothea (unl.);

*(Der vorstehende Taufeintrag ist der letzte, der noch aus der Feder von Praeceptor Kößling stammt; ab hier ist das Register wieder deutlich lesbarer);*

61 (sic!); 6.8.; Aszmys **Awizzus**; Ennikke; Ensys; Perkuhnen; 1. Mertins Pallaksztas; 2. Ensys Nikklowaitis; 3. Kristupps Dytszmonaitis; 4. Grita Blazene;

62 (sic!); 7.8.; Kristupp **Trankulis**; Ennikke; Jurgis; Girrorincken; 1. Endrikis Placksztys; 2. Krisczus Stotzkus; 3. Busze *Szlaiktene*; 4. Marike Sunaitene; 6. Grita Kelnoraite; 6. Grita Niklowaite; (Randbemerkung: Freytag);

63 (sic!); 7.8.; Anskys **Meszka**; Elske; Annussis; Girrorincken; 1. Ensys Dummaszus; 2. Anskys Kelnerraitis; 3. Ensys Matsaitis; 4. Raggine Szelaite; 5. Elske Wittszene;

(229b r.)64; 7.8.; Erdtmons **Lukaitis**; Ennikke; Jons – Erdtmons (Zwillinge); Perkuhnen; 1. Merczus Labbatikkis; 2. Elske Pagallene isz Perkuhnu; 3. Ennusze Riddikkene isz Labbu;

65; 8.8.; Jurgis **Jonurkaitis**; Urte; Mikkelis; Wyzaiten; 1. Tumszas Bernotaitis; 2. Anna Dorothea, *Swangellen* Schwieger Tochter; 3. Elske Tautrimmene isz Wyciszkiu; 4. Endrikio *Szeraszczzo* patti (unl.);

66; 22.8.; Mikkelis **Laggys**; Bergsche (*Pallaksztait* – *Nachname nicht angegeben*); Bergsche; Schackkuhnen; 1. Jurgis Lankaitis; 2. Anselis Girrorulaitis; 3. Ansas (unl.); 4. Ennikke Sausgalwene; 5. Elske Geldzaitene; 6. Katrine Jauczene; 7. Schule Linaite;

67; 24.8.; Aszmys **Tzeppaitis**; Else (**Raudaite** – *Nachname nicht angegeben*);  
Ennusze; (*Karkeln – Ort nicht angegeben*); (*Paten nicht angegeben*);

68; 14.9.; Kristupp **Sellowaitis**; Ennikke; Grita; Nauseden; 1. Johann  
Rautenberg; 2. Christian Schorningk; 3. Jonis Petroszait; 4. Jurg Starost;  
5. Raggina Sellowaitene; 6. Anna Dorothea Schorningkin; 7. Elske  
Sellowaitene auß Heydekrug; 8. Grita, Jurg Jauczaus patti;

230b 1. 69; 21.9.; Walenczus **Szimkus**; Kattuzia; Simmas; Karckel; 1. Schultz  
(*Vorname nicht angegeben*) Gallyn; 2. Dawa Azekkis; 3. Jurgis Skrobaitis;  
4. Barbe Stirwaite; 5. Katrine Kirkappene;

70; (*Datum nicht angegeben*); Aszmys **Szmaulis**; Barbe; Mikkelis; Karckel;  
1. Jakob Karalaitis; 2. Ennusze *Misininkene*; 3. Urte Szabrizkaite; 4. Ennusze,  
Elbo Szettelo paliktaje; 5. (*Vorname nicht angegeben*) Kerszpreukszene;

71; 26.9.; Jurgis **Jodaitis**; Raggina, Schule; Girgsden; 1. Walluttis *Tzedys*;  
2. Agutte Tewellaitene; 3. Annikke, Jodaiczo Merczaus patti;

72; 27.9.; Johann **Rautenberg**; Anna Dorothea (**Schurtztuchin** – *Nachname  
nicht angegeben*); Charlotta; Nauseden; 1. Herr (*Vorname nicht angegeben*)  
Lehmann; 2. Herr Friedrich Schorning; 3. Heinrich Eiwill; 4. Merrten Eiwill;  
5. Johann Lolys; 6. Johann Hoffmann v(on) Dydzen; 7. Jungf. Anna Sophia  
Thirbachin; 8. Katrina Eiwillin; 9. Anna Dorothea Schorningkin; 10. Urte  
Blazaite; 11. Annikke Starostene isz Nausedu; 12. Kristupps Leitsus;

73; 6.10.; Jurg **Cirutis**; Katrine; Mikks; Akminischken; 1. Jurg Sausgalwe;  
2. Marryke Kerwesaite; 3. Bergsche Oszpaltaite;

(230b r.)74; 12.10.; Jons **Baltuttis**; Ennikke (**Powilaite** – *Nachname nicht angegeben*);  
Jurgis; Tirckschlen; 1. Ansas Krutins; 2. Else Krutinene; 3. Else Tirkszlaite;

75; 12.12.Dawa **Kurszininkaitis**; Ennusze; Dowids; (*Karkeln – Ort nicht  
angegeben*); 1. Aszmys Szmaulis; 2. David Draggunaitis; 3. (*Vorname nicht  
angegeben*) Wabbalene;

76; (*Datum nicht angegeben*); Urbahn **Kalwis**; Maryke; Urte; (*Karkeln – Ort  
nicht angegeben*); 1. Dawa Smiktaitis; 2. Maryke Struppaite; 3. Raggina  
*Klammene*; 4. Schule Draizene; 5. Ennikke Lebbeddaite;

77; 12.10.; Christian **Gallyn**; Justina (**Boyin** – *Nachname nicht angegeben*);  
Gerg Friedrich; Karckel; 1. Gottfried Grundt; 2. Klamm *Jonis*; 3. Ernst Krauß;  
4. d(er) (*Vorname nicht angegeben*) Schenck; 5. Szule Stepputtene;

78; 12.10.; Michael **Krauß**; Maria Elisabeth; Anna Barbe; (*Karkeln – Ort nicht  
angegeben*); 1. Carl Gallyn; 2. (*Vorname nicht angegeben*) Balcksche;  
3. Mikka Szettelis; 4. Lyse Gruntaite;

79; 15.10.; Mertin **Labbaitis**; Grita **Buddrikkaite**; Annussis; Judiszken;  
1. Jurge Sellowaitis; 2. Tumsz Tzekkis; 3. Mikkelis Buddrikkis; 4. Ragine  
Buddrikkene; 5. Else Labbaite; 6. Ennikke Labbaitene;

231b 1. 80; 29.10.; Bertulis **Klimmaitis**; Busche (**Trömiszait** – *Nachname nicht  
angegeben*); Aszmys; Abscherrey; 1. Friedrich Decimator; 2. Anskys  
Lebbedaitis; 3. Katarina *Schopschtin*; 4. Erdtmuth Puraitene;

81; 1.11.; Anussis **Ogaitis**; Ennusze; Jurgis; Lebbedden; 1. Andres *Bochem*;  
2. Urbahn Kalwis auß d(er) Karckel; 3. Kristupps Balne von Stalczen;  
4. Tumszas Szlopszna; 5. Mikkelis Waldzüks; 6. Ansas Szons von Jonaiten;  
7. Ennusze Bruzzinnene auß der Skirwyck; 8. Raggina, Jurg Jodaiten Tochter  
von Jodiszken; 9. Ennikke, Jurge (unl.) Eheweib von Medzohkalnen;

82; 22.11.; Christoff **Ogaitis**; Grita; Aszmys; Lebbedden; 1. Junger (*Vorname  
nicht angegeben*) Loskis von Lebbedden; 2. Junger (*Vorname nicht angegeben*)  
Ogait von Lebbeden; 3. Junger (*Vorname nicht angegeben*) Lebbedait von  
Katrinszken; 4. Jan Kurszellensche; 5. Erdtmuht Puraitene;

83; 23.11.; Mikkelis **Kraczus**; Elske; Elske; Spuckken; 1. Kristupps Szokohls;  
2. Ennikke, Merzaus Jodaitczo patti; 3. Urte Trinitaite;

(231b r.)84; 27.11.; Anske **Szwelnus** junior; Ennikke (**Grigallaite** – *Nachname nicht  
angegeben*); Kristupps; Spuckken; 1. Jurgis Guddaitis; 2. Kristupp Schwelnus;  
3. Jurg Szwelnus jun(ior); 4. Eddilke, Plowos padukre isz Labbu; 5. Maria  
Urbanin; 6. Grita Rimmene;

85; 1.12.; Caspar **Stähr**; Maria **Medingin**; Regina; Perkuhnen; 1. Andreas  
Kurau; 2. Katarina, Gerg Kurauen Haußfrau; 3. Barbara, Heinrich Mackken  
Ehefrau; 4. Dorothea Schesnaitin; (ohne Nummer) (unl.) d(er) Soldat;

86; 3.12.; Endrikkis **Grigallaitis**; Urte (*Girgzdaite* – *Nachname nicht angegeben*); Urte; Mitsken; 1. Janis Kentre; 2. Mikkel Mikkait; 3. Mertins Girgdis; 4. Hanß Preuß; 5. Raggina Mitskaite; 6. Marryke *Klipinene*; 87; 5.12.; Annussis **Perkunaitis**; Eddwickke; Annussis; Stalczen; 1. Micks Peterait; 2. Kristupp Brakkuttis; 3. Jurgis Szunka; 4. Ennusze Gudaitene; 5. Madlina Selvestrene; 6. Katrina Kiauckene; 7. Elske *Suitene*; 8. Elske Labbatakaite; 9. Elske Brakkaittene;

232b 1. 88; 8.12.; Christoff Albrecht **Krasse**; Barbara **Damskin**; Euphrosina; Abscherrey; 1. junger (*Vorname nicht angegeben*) Damske; 2. Schultz von d(er) Abscherrey; 2.(sic!) Katarina Krassin; 3. Anna Dorothea Guddaitin; 4. Raphael Engel junior;

89; 18.12.; Jonis **Pretsas**; Marryke (*Sellowaite* – *Nachname nicht angegeben*); Jons; Perkuhnen; 1. Kristupps Stonaitis; 2. Mertins Starostas; 3. Balsys Pretsas; 4. Ennikke Stonaite; 5. Eddilke Pretsene; 6. Ennikke Sellowaitene; 7. Katarina Beyerin;

90; 19.12.; Annussis **Jauczus**; Ennikke (*Briczinnait* – *Nachname nicht angegeben*); Raggina; Spuckken; 1. Kriszczus Szokohls; 2. Raggina Cibbrolene; 3. Grita Jauczaite; 5. Grita Cibbrolaite;

91; 19.12.; Janis **Sticklus**; Grita; Mikkelis; Ackminischken; 1. Mertins *Grawaitis*; 2. Urte Matsaitene; 3. Jacob Glaser; 4. Raggina Juszkene;

92; 27.12.; Mikka **Peteraitis**; Ennikke (*Zeimaite* – *Nachname nicht angegeben*); Dowidas; Wyzaiten; 1. Kristupp Paulaitis; 2. Milkus Warnaitis; 3. Ansas Szons; 4. Janis Guddaitis; 5. Mikkelis Guddiszkis; 8. Jurgis Ludkus; 7. Jauczene Tumszene; 8. Grita Baltuttene; 9. Grita, eine Magdt; 10. Else, Szwastysen marcz;

## 1727

(232b r.)1; 7.1.; Johann **Gesse**, Schmid; Loysa; Johannes; Schillgallen; 1. Kristoff Ogatis; 2. Jons Talmons; 3. (*Vorname nicht angegeben*) Wirringsche; 4. (*Vorname nicht angegeben*) Bochemsche;



- 2; 11.1.; Peter **Balkk**; Anna **Sperberin**; Anna Eliesabeht; Karckel; 1. Hanß Gerge Schultz; 2. Christian Gallyn; 3. Michel Krauß; 4. Anna Dorothea Bönckin;
- 3; 16.1.; Jurgis **Kattillus**; Ennikke; Annussis; Kuppren; 1. Annussis Labbaitis jun(ior); 2. Ennikke Ligmonene;
- 4; 12.1.; Tumszas **Kubbaitis**; Katuzzia (**Baltuttaite** – *Nachname nicht angegeben*); Eddilke; Girrinincken; 1. Annussis Laserraitis; 2. Elske Wallenczaite; 3. Ennusze *Hussene*;
- 5; 12.1.; Mikkelis **Susa**; Grita; Dowids; Spuckken; 1. Tumsz Tzekkis; 2. Aszmys Bittins; 3. Grita Lexaite; 4. Raggina Jauczaite; 5. Urte Trinitaite; 6. Elske Wallenczate;
- 233b 1. 6; 28.1.; Aszmys **Tumaitis**; Raggina; Busze; Mitzken; 1. Kristupp Tumaitis; 2. Lule Lawenskis; 3. Marryke Aszmonaite; 4. Busze Tirkszlaitene;
- 7; 30.1.; Milkus **Oschpaltaitis**; Bergsche (**Greinaite** – *Nachname nicht angegeben*); Annussis; Ackminischken; 1. Jurgis Cirulis; 2. Katrine Oszpaltaite; 3. Ennikke Pogellene; 4. Grita Batzkene;
- 8; 4.2.; Jurgis **Kalwizskis**; Raggina; Jurgis; Karckel; 1. Schule Draizene; 2. Jakubs Szinkoriszkis; 3. Martin Daniel Schenck; 4. (*Vorname nicht angegeben*) Widdren Zents; 5. Dwylen Margellen;
- 9; 13.2.; Mertin **Lange**; Loysa **Heilgerin**; Loysa Charlotta; Kuppren; 1. Johann George Heiliger; 2. Christian Schultz; 3. David Walukaitis junior;
- 10; 15.2.; Merczus **Tanczaitis**; Bergsche (**Szonnaite** – *Nachname nicht angegeben*); Enselis; Wyzaiten; 1. Mikkelis Kuppraitis; 2. Anselis Tanczus; 3. Elske Oszpaltaite; 4. Elske Szulmeiszaite; 5. Ennikke *Reidzene*;
- (233b r.)11; 20.2.; Jacob **Zomm**; Catarina Eliesabeht; Charlotta; Schuderraiten;
1. Fr(au) Krampsche; 2. Charlotta Thirbachin; 3. Merten Engels; 4. d(er) Leinweber (*Vorname nicht angegeben*) Seiffer;
- 12; 3.3.; Mikkelis **Kioszis**; Illutte (**Waiczullaite** – *Nachname nicht angegeben*); Kristupp; Girrinincken; 1. Heinrich Bielfeldt; 2. Michel *Waitschon*, Dragoner; 3. Anskys Stepputtis; 4. Grita Waitschellene; 5. Raggina Laserraitene; 6. Elske Witteszene;

13; 5.3.; Michel **Tabel**; Maria; Friedrich; Perkuhnen; 1. Schuster Matthes;  
2. Johann Mostait; 3. alte (*Vorname nicht angegeben*) Dreyersche;  
14; 6.3.; Gerge **Dau**; *Mytsche Schurtztuchin*; Dorothea; Jäckkischken;  
1. Hanß Newallait; 2. Anna Krausin; 3. Johann Friedrich Grube; 4. Milkus  
Daznys; 5. Michel Schurtztuch; 6. Urte Tewellaite; 7. Barbe Seltzsche;  
15; 14.3.; (Vorbemerkung: ein Huren Kind); (Friedrich **Engel**, Musquetirer);  
Katrine, die Hure; Marryke; Lebbedden; 1. Krisas Simmaitis jun(ior);  
2. Ennikke Diwinaitene; 3. Schule Simmaitene; 4. Erdtmuth Puraitene;

234b 1. 16; 16.3.; Kristupp **Labbatikkis**; Busze; Busze; Staltschen; 1. Anselis  
Kiauckaitis; 2. Kristupps Jodaitis; 3. Kristupps Kiaukaitis; 4. Grigalis  
Gebbenas; 5. Katrine, Doczo Kiauckes patti; 6. Katrine, Mikkelo Kiaukes patti;  
17; 20.3.; Mikkelis **Sunaitis**; Marryke; Mertins; Girrinincken; 1. Janis Kioszis;  
2. Kristupps Repszys; 3. Brune Stepputtene; 4. Katrine Kubbaitene; 5. Ennikke  
Trankullaitene;  
18; 10.4.; Kristupps **Klastaitis**; Busze; Ennusche; Wyzaiten; 1. Ensys  
Lorentzaitis; 2. Kristupp Peterraitis; 3. Annikke Pluppaite; 4. Ennuzze  
Lorenszaite; 5. Barbe Kiauckehne; 6. Bergsche Tanczene;  
19; 10.4.; Jacob **Glaser**; Anna Dorothea **Engelcke**; Eliesabeht; Schackkuhnen;  
1. Schmidt (*Vorname nicht angegeben*) Gätcke; 2. Christian (unl.); 3. Merczus  
Pallaksztas; 4. *mein* (unl.); 5. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Grünwaltin;  
6. Hanßsche *Britschinnsche*; 7. die (*Vorname nicht angegeben*) *Schultz*;  
20; 14.4.; Anskys **Danullis**; Elske (***Palkaite*** – *Nachname nicht angegeben*);  
Kristupps; Spukken; 1. Aszmys Powilait; 2. Elske Tirkszlaite; 3. Raggine  
Kruszene;

(234b r.)21; 19.4.; Mikka **Sellowaitis**; Eddilke; Marryke; Stalczen; 1. Merczus Snidrus;  
2. Kristupp Guddaitis; 3. Jurgis Czekkaitis jun(ior); 4. Bergsche, Adamo  
Sentikko patti; 5. Grita Matsikkene isz Allgawiszkiu;  
22; 23.4.; Merczus **Buhskis**; Grita; Maure – Milkus (Zwillinge); Rudden;  
1. Kristupp Mitskaitis; 2. Aszmys Mitskaitis; 3. Johann (unl.); 4. Grita  
Britszinnene; 5. (*Vorname nicht angegeben*) Buhskene von Girrinincken;  
6. Ennikke Jodaite von Rudden;

- 23; 27.4.; Jurgis **Pagalis**; Bergsche; Labben; 1. Jurgis Schwelnucks von Spuckken; 2. Christoff Pagal junior; 3. Jurg Batzkene von Labben; 4. (*Vorname nicht angegeben*) Podzensche von Jodischken;
- 24; 28.4.; Jurg **Ignotaitis**; Annusze; Urte; Karckel; (*Paten nicht angegeben*);
- 25; 29.4.; Erdtmann **Mazuttis**; Ennusze; Urte – Else (Zwillinge); Karckel; (*Paten nicht angegeben*);
- 235b 1. 26; 6.5.; Mikkelis **Mikkaitis**; Bergsche; Mikkelis; Mitsken; 1. Mikka Wilnaitis; 2. Mikkelis Buddrikks; 3. Lule Jodaitis; 4. Griga Puttins; 5. Bergsche Mikkaitene; 6. Marryke Mitskaite; 7. Raggine Buddrikkene;
- 27; 9.5.; Mikka **Cibbrolus**; Busze; Elske; Spuckken; 1. Jurgis Cibbrolis; 2. Jurgis Pilibaitis; 3. Ennike Jauczene; 4. Ennikke Dowidaitene;
- 28; 13.5.; David **Peterraitis**; Eddilke; Jurgis; Jäkkiszken; 1. Jurgis Merczaitis junior; 2. Anskis Peterraitis; 3. Grita Bernotene; 4. Ennikke Guddiszkaite;
- 29; 23.5.; Adam **Hohlwein**; Marike; Helena Dorothea; Baublen; 1. Joh(ann) Christian Seiffert; 2. Georg Engelcke; 3. Catarina Heilgerin; 4. Helena Dorothea *Bordin*; 5. Fr(au) Maria Trudrungin; 6. Barbara Sophia Borkoffskin; 7. Fr(au) Anna, Zacharias Trudtnauen Ehefrau;
- 30; 27.5.; Jurgis **Batzkus**; Katrine; Raggina; Labben; 1. Kristupp Haxel jun(ior); 2. Maria Ogallaitsche; 3. Raggine (unl.); 4. Bergsche Pagallene;
- (235b r.) 31; 29.5.; Maure **Starostas**; Katrine; Hanß Jurgis; Schackkuhnen; 1. Jurgis Starostas; 2. Ennikke Guddiszkaite; 3. Schule, Dawido Klimmaiczoz patti; 4. Grita Britschinene;
- 32; 31.5.; Annussis **Markschaitis**; Urte; Eddilke; Girgszden; 1. Janis Stansellaitis; 2. Jurg Losaitis; 3. Raggina Losaitis; 4. Annussis Klimmaitis; 5. Agutte Krutinene;
- 33; 7.6.; Hanß **Gerullis**; Annikke; Hansas; Spuckken; 1. Ansas Danullis; 2. Jurgis Schwelnus; 3. Annikke Szwelnene; 4. Elske, des Kruszaiten Dienstbohtin von Spuckken;
- 34; 10.6.; Annuss(is) **Labbait** jun(ior); Grita; Mikkelis; Jodiszken; 1. Mertin Labbait; 2. Elske Mauriczene; 3. Grita Podzene;
- 35; 11.6.; Mertins **Mitskaitis**; Made; Elske; Schakkunellen; 1. Jonis Kulinaitis; 2. Elske Paplesztene; 3. Busze Witteszene; 4. Katrine Branskaite;

36; 19.6.; Kristupps **Pretsas**; Eddilke (*Stanselaite – Nachname nicht angegeben*); Raggina; Spuckken; (1.) Jurgis Stantsellaitis; (2.) Baltsys Prece; (3.) Maryke Precene; (4.) Elske Tirkszlaite;

236b 1. 37; 15.6.; Ansas **Guddiszkis**; Raggina; Dowids; Schakkuhen; 1. Christian (unl.); 2. Mikkelis Guddiszkis; 3. Dawid Wallukait junior; 4. Ennikke Guddiszkaite; 5. Anna Glasersche; 6. Hanß Britschinnensche; 7. Else, die Magd auß Kruge;

38; 8.7.; Kristupps **Mitskaitis**; Raggina (*Buhskaitē – Nachname nicht angegeben*); Kristups; Rudden; 1. Ertmons Pagals; 2. Schule Klimmaitene; 3. Elske Pagallene; 4. Ennikke Jodaite; 5. Elske Mitskaitene;

39; 22.7.; Lule **Lawenskis**; Elske Tumulaitene; Kristupps; Abscherrey; 1. Friedrich Engel; 2. Johann (unl.); 3. Annusso Labbaitzo junioris uxor; 4. Sausgalwsche Glöcknersche; (*Bei dem Nachnamen der Mutter handelt es sich nicht um den Geburtsnamen, sondern um den eines verstorbenen ersten Ehemannes aus Katrinikaiten*);

40; 27.7.; Christian **Hayn**; Catarina **Borskin**; Jacob; Schuderraiten; 1. Andres Kurau junior; 2. (*Vorname nicht angegeben*) Gatcke; 3. Mertin Engelß; 4. alte (*Vorname nicht angegeben*) Zommsche; 5. Anna Christina Kurauin; 6. Maria (unl.); 7. alte (*Vorname nicht angegeben*) Balnensche;

(236b r.)41; 27.7.; Andrus **Kalledaitis**; Elske (*Matsellaite – Nachname nicht angegeben*); Marryke; Karckel; 1. Casimer Samallus; 2. Elb(r)ekts Limantaitis; 3. Barbe Gaigalene;

42; 5.8.; Kristupp **Paggal**; Else (*Raudaite – Nachname nicht angegeben*); Aszmys; Spucken; 1. Aszmys Paggal; 2. Jurge Schwelnus junior; 3. Tumsch Makait; 4. Jurgis Guddaitis; 5. Mikkell Podzus; 6. Bergsche Paggallehne; 7. Frau Schaarsche von Spucken; 8. Ennickke Szwelnehne; (Randbemerkung: Dannenberg zu (unl.);

43; 19.8.; Ansas **Szons**; Raggina; Mikkelis; Wyzaiten; 1. Gottfried Sommer; 2. Mikkelis Storims; 3. Jurgis Szons; 4. Jurgis Gewenaitis; 5. Elske Mauriczaite; 6. Eddilke, des Mikkell Szonnen Ehegattin; (*Die Kindeseltern hatten noch eine weitere Tochter Urte, die am 19.2.1730 geboren und – wegen der Pfarrvacanz in Schakuhnen – in Kallningken getauft wurde (Eintrag Nr. 15/1730 im dortigen Taufregister)*);

44; 22.8.; Peter **Jesau**; Anna Dorothea (**Balckin** – *Nachname nicht angegeben*); Anna Eliesabeht; Röwellen; 1. Dawid Balck; .2. Christoff (unl.); 3. Kristupp Schokohl; 4. Anna *Regina* Balckin; 5. Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) (unl.); 6. Schule *Schokollene*; 7. Ennikke *Haxellene* (unl.); 8. Urte *Mikklaitene*;

48; 24.8.; Aszmys **Labkaitis**; Ennikke (**Pagallaite** – *Nachname nicht angegeben*); Kristupps; Jodiszken; 1. Annussis Labkaitis; 2. *Endruttis* Gailus; 3. Jurgis Sellowa; 4. Grita Labkaitene; 5. Grita Podzene;

237b 1. 49; 24.8.; Janis **Stansellaitis**; Grita; Grita; Tewellen; 1. Kristupp Stauge; 2. Ensysis Pallasdys; 3. Urte Pallasdehne; 4. Urte Tewelaitene;

50; 28.8.; Mikka **Cirulis**; Raggina; Jurgis; Tewellen; 1. Ansas Pallasdys; 2. Erdtmons Stauge; 3. Urte, Ensio Palaisdzo patti; 4. Urte Tewelaitene;

51; 30.8.; Petras **Ziloks**; Marryke; Petras; Barsdenen; 1. Balsys Meszkaitis; 2. Mertin Kubbuttaitis; 3. Busze Stansellene;

52; 6.9.; Bartholomaeus **Schultz**; Maria **Haynin**; Zacharias; Schuderraiten; 1. Friedrich Beyer; 2. Heinrich Götzy; 3. Erdtmann Glaser; 3.(sic!) Hanß Christoff Schultz, Musquetirer; 4. Anna Schultzin; 6.(sic!) Erdtmuth Haynin; 5.(sic!) Anna Dorothea Glasersche; 6.(sic!) (*Vorname nicht angegeben*) Haynsche von Tirckschlen; 7. Maria *Roweinsche*; 8. die (*Vorname nicht angegeben*) Zommsche;

53; 30.8.; Michael **Dexning**; Gertrud; Gottfried; Karckel; 1. Gottfried Grundt; 2. Johann Eichholtz; 3. Frau Pfarrin (*Vorname und Name nicht angegeben*); 5. Heydmanns Tochter Barbe; 5. Peter Balck;

(237b r.)54; 6.9.; Christoff **Kiauck**, ein Dragoner; Katrine (**Paulaite** – *Nachname nicht angegeben*); Kristupps; Stalczen; 1. Erdtmann Labbatikkis; 2. Jurgis Guddaitellis; 3. Ennusze Guddaitene; 4. Marrike Peterraitene; 5. Edwickke Perkunene; 6. Busze *Szwiderkene*; 7. Ennikke Kuppraite; 8. Ennikke Mauriczaite; 9. Elske Sniderraitene;

55; 6.9.; Willams **Bendikkaitis**; Raggina (**Jodaite** – *Nachname nicht angegeben*); Kristupps; Jodischken; 1. Jurg Jodait jun(ior); 2. Barbe Schellenaite; 3. Raggina Mazuttaite; 4. Grita Kuppraite; 5. Raggina Jodaite;

56; 6.9.; Mikkelis **Karszaitis**; Schule; Mikkelis; Karckel; 1. Annussis Szukkis; 2. Jurgis Kalwizkis; 3. Annussis Tanczus; 4. Raggina, Kalwizskio Jurgio patti; 57; 3.9.; Merten **Neumann**; Maria; Catarina Barbara; Warskillen; 1. Merten Heydmann; 2. Erdtmann Kurau; 3. Catrina Neumannin; 4. Sophia, Gerg Trutnauen Frau; 5. Gertrud Artschwagerin; (Randbemerkung; Zur Zeit d(er) Kauckehnschen Vacance);

58; 6.9.; Ansas **Pridrikatis**; Busze; Anskis; Ackminischken; 1. Ensys Juszka; 2. Hanß Britzin; 3. Erdtmann Poczkaitis; 4. Grita Geldzaite; 5. Marryke Juskaite; 6. Grita Stiklene;

238b 1. 59; 6.9.; (Vorbemerkung: Zur Zeit der Kaukehnschen Pfarr Vacance); Peter **Szlajaitis**; Busze; Grita; Wycziszken; 1. Grigalis Kusbatzkis; 2. More Kusbatzkene; 3. Elske Bajorene; 4. Ennikke Szlajaite;

60; 16.9.; Merczus **Jokszis**; Elske; Erdtmuht; Ackminge; 1. Jurgis Stubbrys; 2. Dawid Klastait; 3. Erdtmann *Duczkait*; 4. Marryke Stonaite; 5. Elske Linkaite; 6. Busze Runskaitene;

61; 2.10.; (Vorbemerkung: zur Zeit der Pfarr Vacance); Carl **Jacobson**, ein Kleinschmied; Catarina; Carl; Kauckehnellen; 1. Herr Cantor (*Vorname nicht angegeben*) Beyer; 2. Herr Christian *Schwarck*; 3. Michel *Loley*;

62; 5.10.; Mertins **Lawiszus**; Eddilke (*Nikklowaite* – *Nachname nicht angegeben*); Kristupps; Girininken; 1. Tumszas Witteschus; 2. Maricke *Lunaitehne*; 3. Annicke Trankullaite; 4. Urte Ruiszaite; 5. Elske Wallentzaite; 6. Ennikke Terrosaite;

(238b r.)63; 9.10.; (Vorbemerkung: Zur Zeit d(er) Kauckehnschen Vacance); Jurgis **Backszys**; Ennikke; Katrine; Kauckehnen; 1. Ansas Killuttaitis; 2. Kerstina Killuttaite; 3. Kerstine *Auszerene*;

64; 19.10.; (Vorbemerkung: Zur Zeit der Kauckehnschen Vacance); Friedrich **Spangell**; Anna Dorothea; Regina Loysa; Baublen; 1. Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Henningsche; 2. *der alte* (*Vorname nicht angegeben*) Dambsky; 3. Gerg Dambsky; 4. Regina Krönertin; 5. Merten Adam; 6. Maria Roloffin;

65; 19.10.; Kristions **Krumaitis**; Raggina (*Jodaite* – *Nachname nicht angegeben*); Aszmys; Labben; 1. Annussis Pogelle; 2. Kristupps Jodaitelis; 3. Aszmys Lös kis; 4. Kristupps Krumaitis; 5. Annussis Powilaitis; 6. Dawa

- Spuddaitis; 7. Grita Jodaite; 8. Ennikke Haxellene; 9. Urte Mikkulaitene;  
10. Agutte Krutinene;
- 66; 19.10.; Jons **Trinitis**; Marryke; Raggina; Perkuhnen; 1. Mikkelis Ogaitis;  
2. Katrine Bresmonene; 3. Raggine Trinitaite;
- 67; 30.10.; Endruttis **Pogelle**; Ennikke; Jurgis; Ackminischken; 1. Johann Gronwaldt; 2. Mertins Ruddys; 3. Urte Matsaitene; 4. Grita Podzene;  
5. Katrine Kenczawene; 6. Ennike Kerwesene;
- 239b 1. 68; 30.10.; Annussis **Mikkutatis**; ein Soldat; Katrine; Agutte; Jackkischken;  
1. Aszmys Bernots; 2. Urte Mikkuttaite; 3. Schule Naruttaite; 4. Maryke Mitskaite; 5. Katrine Bresmonene;
- 69; 14.10.; Mikks **Lazzaitis**; Ennusze; Mikks; Karckel; (*Paten nicht angegeben*);
- 70; 10.11.; Janis **Budwehtis**; Ennikke; Erdtmuht; Karckel; 1. Erdtmons Karalaitis; 2. Erdtmuth Draggunaite; 3. Raggina, Jurgio Kalwischkio patti;
- 71; 14.11.; (Hanß **Schorning** von Nauseden, ein Hurer); Anna Dorothea, verwittwete Heydmannin, die Hure (*geborene **Schultzin** – Geburtsname nicht angegeben*); Katarina Eliesabeht; Kuppren; 1. Gerg Newalaitis; 2. Anna Zommin (alias Bocksche); 3. Katarina Bockin von Kuppren;
- (239b r.)72; 12.11.; Ensys **Kraujuttis**; Schule; Ennikke; Barsdenen; 1. Jurgis Sköröys;  
2. Katrina Kubbutaite; 3. Marryke Juraitene; 4. Elske Dytszene;
- 73; 20.11.; Kristupp **Buddrikks**; Else (*Labbaite – Nachname nicht angegeben*); Mikkelis; Kuppren; 1. Mikkelis Mikkaitis; 2. Mikkelis Buddrikks;  
3. Jurgis Mikkaitis; 4. Kristupps Kiauka; 5. Jurgis Waiczys; 6. Kristupps Susa;  
7. Elske Czekaite; 8. Elske Labbaite; 9. Raggine Jurene; 10. Grita Labbaitene;  
11. Anna Dorothea Heydmannin; 12. Raggina Peterraitene; 13. Bergsche Mikkaitene; (*Man bemerke, dass die Patin zu 11) zwei Einträge zuvor eine Tochter taufen ließ und dort als „Hure“ gebrandmarkt wurde; offenbar war sie beim Pfarrer gleichwohl nicht in Ungnade gefallen*);
- 74; 24.11.; Killus **Kuppraitis**; Anne (*Merczaite – Nachname nicht angegeben*); Jurgis; Jodiszken; 1. Johann Dambky; 2. Annussis Kuppraitis;  
3. Willams Bendiks; 4. Elske Mikkaite; 5. Ennikke Ligmonene; 6. Grita Podzene;

75; 26.11.; Andreas **Benedictus**; Anna Maria; Friedrich; Schuderaiten;  
1. Merten Engelß; 2. Frau Anna Zommin; 3. Frau Eliesabeht, Friedrich Engelß  
Ehefrau;

240b 1. 76; 29.11.; Erdtmann **Labbatick**; Busze (*Dytszaite* – *Nachname nicht  
angegeben*); Ansas; Kuppen; 1. Herr (*Vorname nicht angegeben*) Lehmann;  
2. Schneider (*Vorname nicht angegeben*) Lange; 3. Christoff Tzekkis; 4. Jurg  
Kattillus; 5. Mikkelis Peterraitis; 6. Erdtmons Pagals; 7. Dawa Wallukaitis;  
8. Kristupp Susa; 9. Mikkelis Buddrikas; 10. Maure *Ipsze*; 11. Frau (*Vorname  
nicht angegeben*) Sperberin; 12. Jgf. Sophia *Rossin*; (ohne Nummer) Grita  
Buddrikkene; 13. Hanß Potabelsche; 14. Bergsche Czekkaite; 15. Marryke,  
Anso Dytszo marti; 16. Raggina Jauczaite; (*Die Taufpatin zu 15*) ist die  
*Schwiegertochter („marti“) des Ansys Dytszis*);

77; 5.12.; Ansas **Pallaisdys**; Barbe (*Tewellaite* – *Nachname nicht angegeben*);  
Ennikke; Tewellen; 1. Jurgis Stansellaitis; 2. Kristupps Lexa isz Aklininku;  
3. Paul Rappillus; 4. Ennussis Baltuttis; 5. Raggina Palaisdaite; 6. Barbe  
Groosaite; 7. Urte Tewellaitene; 8. Raggina Cirullene; 9. Busze, Endrik  
Tirkszlait Ehefrau;

78; 6.12.; Christoff Albrecht **Krasse**; (*Barbara* – *Vorname nicht angegeben*)  
**Dambskin**; Martin Heinrich; Abscherrey; 1. Gottfried Schaar; 2. George  
Dambsky junior; 3. Thoms Matsaitis; 4. Eliesabeth Schultzin; 5. Elske  
*Leckene*; 6. Frau (*Vorname nicht angegeben*) (unl.); 7. Sophia Dambskin;

(240b r.)79; 9.12.; Jurgis **Ludkus**; Katrine; Kristupps; Ludcken; 1. Kristupps Kliszys;  
2. Ansas (unl.); 3. Mikks Peterraitis; 4. Kristupps Ludkus; 5. Jurgis Czekkis;  
6. Mikkelis Ludkus; 7. Ennikke Girgsdaite; 8. Ennikke Guddiszkaite; 9. Elske  
Linkaitene;

(ohne Nummer); 11.12.; (Vorbemerkung: Zur Zeit der Kauckehnschen  
Vacance); Ansas **Szneiderraitis**; Busze; Busze; Allgawischken; 1. Kristupp  
Kiaucke; 2. Ansas *Ranga*; 3. Kristupp Szneiderraitis; 4. Mikkelis Witteszus;  
5. Mikkelis Wasna; 6. Erdtmann Trutnau; 7. Ensys Matsikks; 8. Dawids  
*Kludens*; 9. Ansas Luttkens; 10. Eddilke Matsikkaite; 11. Marryke *Szezentaite*;  
12. Grita Kendrene; 13. Elske Zamaitene;

80; 18.12.; (Vorbemerkung: außm Kauckehnschen zur Zeit der Vacance);  
Michael **Lessing**; Helena Dorothea; Maria Dorothea; Neusorge; 1. David



Loenert; 2. Gabriel Lessing; 3. Andreas Gleich; 4. Maria Lessingin;  
4.(sic!) Kerstine Smallakkene;

81; 20.12.; Jurgis **Prusaitis**; Elske; Grita; Girgsden; 1. Kristupp Tewelait;  
2. Dowids Naujoks; 3. Anskis Peteraitis; 4. Elske Prusaite; 5. Eddilke  
Peterraitene;

241b 1. 82; 21.12.; Gottfried **Krasse**; Anna Dorothea (**Haynin** – *Nachname nicht  
angegeben*); Helena Dorothea; Perkuhnen; 1. Herr Kirchen Vater (*Vorname  
nicht angegeben*) Meding; 2. Herr (*Vorname nicht angegeben*) Grünwaldt;  
3. Herr Sergant (*Vorname nicht angegeben*) Hayn; 4. Frau (*Vorname nicht  
angegeben*) Schaarsche; 5. Anna Grooßin; 6. Jungf. Helena Dorothea  
Medingin; 7. Michel Meding; 8. Mertin Schmidt; (Randbemerkung: Mittwochs  
– Feyrtag);

83; 22.12.; Jurgis **Stansellaitis**; Eddilke (**Gebbenaite** – *Nachname nicht  
angegeben*); Jurgis; Spuckken; 1. Mikka Tirckschlait; 2. Jurgis Danullis;  
3. Elske Gennaite; 4. Eddilke Pretsene; (Randbemerkung: Feyrtag);

84; 22.12.; Johann Willhelm **Baur**; Anna Barbara **Eckertin**; Johann Ernst;  
Ibenhorst; 1. Herr Ober Jäger (*Vorname nicht angegeben*) Blau Rock; 2. Herr  
Heinrich Wilhelm Lehmann; 3. Herr Praecentor (*Vorname nicht angegeben*)  
Beyer zu Kauckehnen; 4. Fr(au) Maria Dorothea Klemmin, Pfarrfrau von  
Schackkuhnen; 5. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Grünwaldtin;

85; 31.12.; Jurgis **Warze**; Busze; Kristupps; Spuckken; 1. Kristupp Krutinaitis;  
2. Jurg Pleikis; 3. Urte Szwelnaite; 4. Raggina Lutkene;

## 1728

(241b r.)1; 7.1.; (Vorbemerkung: Außm Kauckehnschen zur Zeit der Vacance);  
(Kristupps **Kairys**, ein Hurer); Urte, die Hure; Marike; Allgawischken; 1. Jons  
*Pusaitis*; 2. Enselis Girrulaitis; 3. Katrine Girrulaite; 4. Marryke Tarrutaite;  
5. Schule Girullene; 6. Grete, bey Lorentz Trutnau; 7. Katrine Mytszkene;  
(Randbemerkung: Von Allgawiszken (unl.) d(er) (unl.) dienet bey Leidings);  
(*Die Randbemerkung soll sich offenbar auf den „Hurer“ beziehen*);  
1(sic!); 9.1.; (Vorbemerkung. Zur Zeit d(er) Priester Vacance); Lorentz  
**Trutnau**; Barbara; Maria; Allgawischken; 1. Merten Trutnau; 2. Gerge

Heinrich Borkoffsky; 3. Friedrich Spangell; 4. Catrina Wiesenbergin; 5. Maria Beyerin von Reatischken; 6. Else Zammeitene; 7. Anna Zommin;  
2; 8.1.; Mikkelis **Peterraitis**; Raggina; Raggina; Stalczen; 1. Merczus Snidrus;  
2. Annussis Perkunaitis; 3. Jurgis Guddaitis; 4. Jurgis Mikkaitis; 5. *Balczys*  
Kiaucke; 6. Anskys (unl.); 7. Maure Ipsze; 8. (kein Eintrag); 9. Ennikke  
Kuppraite; 10. Marryke Snidrene; 11. Katrine Kiauckene;  
(ohne Nummer); 12.1.; (Vorbemerkung: Zur Zeit der Vacance); Maure  
**Sentick**; Elske; Marryke; Kauckehnen; 1. Milkus Kiaucke junior; 2. Jakob  
Knoba; 3. Ensys Szammeitis; 4. Jurgis Lippikks; 5. Kristupp *Matskorus*;  
6. Grita Zammeitaite; 7. Elske Powilaite; 8. Marryke Labbaite; 9. Maryke  
Potschkaite; 10. Annikke Mauriczaite; 11. Urte Loenertaite; 12. Marryke  
Pauperaite; 13. Loysa Dorothea Meyerin; 14. Ennikke Manczene;

242b 1. 5(sic!); 18.1.; Peter **Balck**; Anna **Sperberin**; Christian; Karckel; 1. Andreas  
Bochem; 2. Christian Schornik; 3. Elisabeth Eichholtzin; 4. Gertrud  
Dexningksche; 5. Eliesabeht Gruntin jun(ior);

(ohne Nummer); 22.1.; (Vorbemerkung: Zur Zeit der Vacance); Dowids  
**Bartaitis**; Elske; Mertins; Allgawischken; 1. Gerg Heinrich Borkoffsky;  
2. Jurgis Bartaitis; 3. Barbara Wiesenbergin; 4. Katrine Girullaite; 5. Raggina  
Zukkene;

4(sic!); 18.1.; Aszmys **Bernots**; Grita (*Merczaite* – *Nachname nicht  
angegeben*); Aszmys; Jäckkischken; 1. Dawid Peterrait; 2. Jurgis Merczaitis;  
3. Erdtmons Bernots; 4. Peter Urbahn; 5. Jurgis Szwelnus; 6. Elske  
Mikkuttaitene; 7. Anne Kuppraitene;

(242b r.)5; 21.1.; Kriszczus **Brinkaitis**; Eva; Jurgis; Ackminischken; 1. Doczys  
Gozons; 2. Mikka Matsaitis; 3. Mertins Plowa; 4. Charlotta Thirbachin;  
5. Marryke, Juszkos augintine; 6. Elske Stiklaite; 7. Marryke Puraite; 8. Elske  
Gozonaite; 9. Ennusze Losene; 10. Grita (unl.); 11. Urte (unl.); 12. Busze  
Pridrikkaitene;  
6; 27.1.; Michael **Seltz**; Barbara (*Böckin* – *Nachname nicht angegeben*);  
Gottfried; Jaekischken; 1. (*Vorname nicht angegeben*) Hayn von Tirckschlen;  
2. Michael Schurtztuch; 3. Andreas Bochem; 4. Gottfried Grundt; 5. Jurg  
Merczait junior; 6. Eliesabeht Urbahnsche; 7. Eliesabeht Hoffmannsche;  
8. Annusze Naujokene; 9. Maria Urbahnene;

7; 4.2.; Kristupp **Krutinaitis**; Elske (*Staszait* – *Nachname nicht angegeben*); Annussis; Tirkschlen; 1. Ennussis Pogele; 2. Ennikke Kattillene; 3. Urte Baltuttene; 4. Madlina Jaksztaite;

8; 8.2.; Gabriel **Engel**; Maria Eliesabeth (*Schorningkin* – *Nachname nicht angegeben*); Maria Dorothea; Karckel; 1. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Bönckin itzige Kößlingsche; 2. Schneider Sahm; 3. Johann Schultz; 4. Schule Guddaitene;

9; 10.2.; Jonis **Kiodelis**; Schule; Jurgis; Karckel; 1. Jurgis Skrobaitis; 2. Aszmys Ruddys; 3. Anna Girruttene; 4. Ennusze Lautinene; 5. Ennusse Wabbalaite; 6. *Enszullis* Kurszelaitis; 4. Urte *Umaitene*;

- 243b 1. 13(sic!); 19.2.; Kristupp **Sellowaitis**; Ennikke; Christoff; Nauseden; 1. Christian Schorningk; 2. Maure Sellowaitis; 3. Ennikke Starostene; 11(sic!); 22.2.; (Vorbemerkung: Zur Zeit d(er) Kauckehnschen Vacance); Doczys **Gennys**; Elske; Grita; Zautschen; 1. Anskis Kattillus; 2. Agutte Dummikkaitene; 3. Ennikke Kubbillaite; 4. Grita Stassene von Labben; 12; 27.2.; Kristupp **Peteraitis**; Elske (*Kiaukate* – *Nachname nicht angegeben*); Grita; Wyzaiten; 1. Kristupp Kiaucke; 2. Gerge Makk; 3. Ennussis Kiaucke; 4. Mikkelis Szulmeiszas; 5. Ennikke Geldzaite; 6. Raggina Mazzuttaite; 7. Grita Szwastaite; 8. Raggina Priddrikkaite; 13; 27.2.; Aszmys **Mitskaitis**; Elske **Szedzaite**; Ansas; Schakkunen; 1. Ansas Guddiszkis; 2. Janis Makkis; 3. Dawid Wallukait; 4. Mikkelis Strunckis; 5. Elske Strunkene; 6. Raggina Guddiszkene; 7. Schule Wallukaitene; 8. H(Err) Corporahl (*Vorname nicht angegeben*) Lessing; 9. Fr(au) Maria Dorothea Klemmin, Pfarrfrau; 10. Maria Bartschin;

- (243b r.)14; 4.1.; Martin **Trommiszait**; Ennikke; Kristupps; Karckel; 1. Christoff Jure; 2. Aszmys Ruddys; 3. Jon Baltuttis; 4. Kristupp Baltuttis; 5. Jurg Martinkewicz; 6. Eddilke Purkene; 7. Ennikke Ruddene;

15; 4.1.; Hanß **Eichholtz**; Eliesabeht (*Bochemin* – *Nachname nicht angegeben*); Gottfried; Karckell; 1. Christoff Gätcke, Schmidt; 2. Carl Friederich Gallyn; 3. Johann Christian Heydemann; 4. Eliesabeht Gruntin; 5. Anna Dorothea Gallynin;

16; 5.3.; Mikka **Dowidaitis**; Ennikke (*Szokolaite* – *Nachname nicht angegeben*); Elske; Spuckken; 1. Kristupp Schokohl junior; 2. Aszmys Cibrolis; 3. Annussis Jauczus; 4. Raggina Szeddzaite; 5. Raggina Ruhsene; 6. Busze Cibbrolene;

17; 9.3.; Christoff **Gätcke**; Maria **Bochemin**; Johann Christoff; Schillgallen; 1. Johann Rautenburg; 2. Johann Eichholtz; 3. Heinrich Gätcke; 4. Andres Bochem; 5. Christoff Haupt; 6. alter (*Vorname nicht angegeben*) Mack; 7. Merten Schmidt; 8. David Wallukait; 9. Fried(rich) *Eschenbach*; 10. Maria Sausgalwin; 11. (unl.) (unl.); 12. (unl.) (unl.); 13. alte (*Vorname nicht angegeben*) *Bocksche*; (Randbemerkung: sind copuliret d(en) 3. November 1727, also d(as) Kind von 4 Monathen);

(ohne Nummer) 11.3.; (Vorbemerkung: Zur Zeit der Kauckehnschen Priester-Vacance); Hanß **Schurtztuch**; Maria **Maßaltzkin**; Christina; Leidgirren; 1. Aszmys Kruszys; 2. Michel Schurtztuch; 3. Davids Greinus; 4. Erdtmuth Massaltzkin; 5. Marryke Scheddene;

244b 1. (ohne Nummer); 12.3.; Annussis **Conrotaitis**, ein *enroullirter*, bey d(er) Compagnie des Herrn Capitain *von Briesen*, welcher auff vieles Flehen keinen Trauschein erhalten können und (unl.) seine verlobte Braut; Marryke **Aweczait**, sub spe matrimonii geschwängert; Katrine; Schakkunellen; 1. Milkus Bendikks; 2. Enselis Brankus; 3. Mikks Preukszaitis; 4. Elisabeth (unl.); 5. Grita, *Anso Pulkio patti*; 6. Marryke Wirballene;

(ohne Nummer); 13.3.; (Vorbemerkung: Zur zeit der) Kauckehnschen Vacance); Milkus **Kairys**; Ennusze; Kristupps; Schilliningken; 1. Ansas Kubbutis; 2. Raggina Zelene; 3. Urte Stepputaite; 4. Busze Peterraitene; 5. Busze Ambrassene; 6. Erdzus Launas;

(ohne Nummer); 15.3.; (Vorbemerkung. zur Zeit der Kauckehnschen Vacance); Martin **Mertens**; Barbara; Martin; Lizaiten; 1. Johann *Lach*; 2. Gerg Mertens; 3. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Galliensche;

(ohne Nummer); 17.3.; Ensys **Loenertaitis**; Katrine; Jurgis; Sauseninken; 1. Jurgis Loenarts; 2. Kristups *Knops*; 3. Busze Oszpaltaite; 4. Elske Matsikkaite; 5. Ennusze Pipirrene; 6. Schule Nikklausene isz Sauseninku;

(244b r.)(ohne Nummer); 17.3.; Ensys **Zuggars**; Elske; (*Kind nicht angegeben*); Klocken; 1. Heinrich Mackk; 2. Maure Putkaitis; 3. Annussis Peteraitis;

4. Ennussis Ermys; 5. Raggina Gozonene; 6. Urte *Trunczkaite*; 7. Elske Zuggaraite; 8. Eddilke Rappillene;

18; 18.3.; Georg Heinrich **Bläsner**; Anna Barbara **Frischmuhtin**; Catarina Eliesabeht; Abscherrey; 1. Merten Hintz; 2. Hanß Christoff Frischmuht; 3. Herr Raphael Engel junior; 4. Herr Johann Dambsky; 5. Christoff Weiß; 6. Merten Schurtztuch; 7. Catarina Eliesabeht Thirbachin; 8. Charlotta Thirbachin; 9. Maria Stährsche;

19; 19.3.; Mikkelis **Kuppraitis**; Grita (*Kiaukate* – *Nachname nicht angegeben*); Grita; Wyzaiten; 1. Kristupp Peterraitis; 2. Jurgis Gailus; 3. Ansas Tanczait; 4. Mikkelis Schulmeiszas; 5. Elske Oszpaltaite; 6. Barbe Kiauckene; 7. Elske Priddrikaite; 8. Anna Kuppraitene; 9. Elske Stubbrene;

20.19.3.; Hanß Heinrich Jeremias (unl.); Barbara; Hanß Heinrich; Tewellen; 1. Friedrich Meding; 2. Michael Schurtztuch; 3. Peter Meding; 4. Dorothea Urbahnsche; 5. Eddilke Groossene;

245b 1. 21; 22.3.; (Vorbemerkung: zur Zeit der Vacance); Mikks **Stanczaitis**; Busze; Raggina; Dwarriszken; 1. Kristupp Szneiderraitis; 2. Mikks Bruszaitis; 3. Aszmys Wasna; 4. Aszmys Grigaitis; 5. Ensys (unl.); 6. (unl.) Tanczait; 7. Elske Grigaite; 8. Maryke Powilaite; 9. Busze Wasnene; 10. Maryke Szuikene;

22; 27.3.; Annussis **Ogaitis**; Ennusze **Szlopsznaite**; Dawids; Lebbedden; 1. Pridze Masure; 2. Kristupp Balne; 3. Martins Potabelatis; 4. Jurgis Waldaitis; 5. Elske Labbaite; 6. Katrine Waldzate; 7. Busze Szlopsznaite; 8. Ennikke Kurszelene; 9. (kein Eintrag); 10. Marryke Trinitene; 11. Frau Regina Sperberin;

23; 26.3.; Endrikkis **Labbaitis**; Urte; Kristupps; Jodiszken; 1. Dowids Krunnys; 2. Schule, meine Magdt; 3. Urte Jodaite; 4. Ennikke Krunnene; 5. Grita Labbaitene;

(ohne Nummer); 26.3.; Peter **Balck**; Anna **Sperberin**; Christian; Karckel; (*Paten nicht angegeben*);

(245b r.)24; 28.3.; Tumszas **Kallamins**; Raggina; Aszmys; Spukken; 1. Kristupp Szwelnus; 2. Kristupp Krutinaitis; 3. Elske Warzait; 4. Elske Makkaite; 5. Ennikke Girrullene; (Randbemerkung: Donnerstag);

25; 28.3.; Mikkelis **Pogelle**; Busze; Kristupps; Schakkunellen; 1. Mikks Preukszaitis; 2. Mikkelis Szorys; 3. Madline Warszaite; 4. Agutte Wassellukkene; 5. Grita Linaite; (Randbemerkung: Ist ein Früh Kind von 9 Wochen (unl.) (unl.));

26; 3.4.; Aszmys **Bittins**; Barbe (*Jauczaite – Nachname nicht angegeben*); Mikkelis; Spuckken; 1. Kristupp Schokohls; 2. Ennikke Kuppraite; 3. Grita Ginnuttaite; 4. Raggina Jauczaite; 5. Ennikke Ipszene; 6. Grita Susene;

27; 27.3.; Josupp **Narckewicz**; Annusze; Mikkelis; Karckel; 1. Casimer Samallus; 2. Ennusze Wabbalaite; 3. (*Vorname nicht angegeben*) Kiodellene;

28; 1.4.; Janis **Dehlins**; Marryke; Ennikke; Karckel; 1. Jakub Karalaitis; 2. Erdtmuht Dzaugaitene; 3. Ennusze Mikkeliszkaite; 4. Krisas Latszkepreukszas; 5. Krisas Widdruzents; 6. Ennusze Wabbalaite;

246b 1. 29; 7.4.; Endrikkis **Lebbedaitis**; Katrine; Katrine; Katrinikaiten; 1. Kubbs Aszmonaitis; 2. Katrine, Starosto Maures patti; 3. Anna Maria Frantzin;

30; 8.4.; Peter **August**, ein Schuster; Anna Maria; Catarina; Abscherrey; 1. Gottfried Schultz; 2. Gerge Heinrich Bläsner; 3. Erdtmann Stähr; 4. Catrina Eliesabeht Schultzin; 5. (*Vorname nicht angegeben*) Pommersche; 6. Maria Bartschin;

31 (wie 28!); 1.4.; Jonis **Dehlins** (od(er) sonst **Gardions**); Marryke; Ennikke; Karckel; 1. Jakubs Karalaitis; 2. Erdtmuth Dzaugene; 3. Ennusze Mikkeliszkaite; 4. Krisas Latszkepreukszas; 5. Griga Samallaitis; 6. Krisas Widdruzents;

32; 15.4.; Gerge **Makk**; Maria Eliesabeht **Medingin**; Sophia; Schudraiten; 1. Friedrich Beyer; 2. Gerg Friedrich Kramp; 3. Merten Engelß; 4. Christoff Peteraitis; 5. Fr(au) Andres Kurausche; 6. Fr(au) Schmidtin von Kauckehnen; 7. alte (*Vorname nicht angegeben*) Makksche; 8. Mercz Kiaucken Eheweib von Staltschen; 9. Sophia Krausin;

(246b r.)33; 15.4.; Ensysis **Sentikks**; Ennikke (*Stonaite – Nachname nicht angegeben*); Grita; Perkuhnen; 1. alter (*Vorname nicht angegeben*) Mackk; 2. Mikkelis Kubillus; 3. Balsys Pretsas; 4. Busze Sentikkaite; 5. Elske Pagallene; 6. Marryke Pre(t)sene; 7. Ennusze Stonene;

(ohne Nummer); 15.4.; (Vorbemerkung: Ein Huren Kind, zur Zeit der Vacance); (Christoff **Lulait**, d(er) Hurer von Trumpaiten); Sophia **Bantmannin**, die Hure, des *Titzkaus* Stiefftochter; Catrina Eliesabeth; Skuldeinen; 1. Kristoff Szammait; 2. Gerg Matzukkaitis; 3. Heinrich (unl.); 4. Catrina Barbara *Bahlin*; 5. Anna Maria Weißenbergin; 6. Maria Charlotta Schmeltzin; 7. Anna Christina Kurauin; 8. Anna Catrina Schmeltzin; 9. *Catari(n)a Schwahlin*;

(ohne Nummer); 20.4.; Mikkelis (*Nachname nicht angegeben*), ein *angebener* Bettler von Schackunellen; Katrina; Anne; Szakunellen; 1. Mikks Preukszaitis; 2. Berents Dubrowsky; 3. Balsys Meszkaitis; 4. Grita Linaite; 5. Katrine, Doczo Szono patti;

(ohne Nummer); 24.4.; (Vorbemerkung: zur Zeit der) Kauckehnschen Vacance); Jurgis **Loenerts**; Ennikke; Catharina; Trumpaiten; 1. Kristupps Smallakys; 2. Katrine (unl.); 3. Maria Grooßsche; 4. Marryke Ginnuttene; 5. Katrine Loenertene;

247b 1. (ohne Nummer); 28.4.; Annussis **Tanczus**; Eddilke; Eddilke; Nysorge; 1. Dawid (unl.); 2. Ennikke Ploksztaicze; 3. Ennikke Szeimene; 4. Marryke Kubbillene; 5. Grita Stassene isz Labbu; 6. (*Vorname nicht angegeben*) (unl.) isz *Kelta*;

34; 1.5.; Johann Christoff **Thirbach**; Katrina Eliesabeth (*Köblingin* – *Nachname nicht angegeben*); Anna Euphrosina; Jodraggen; 1. Martin Schurtztuch; 2. Gerge Heinrich Bläsner; 3. Johann *Ritter*; 4. Merten Henning; 5. Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Rosenbergsche; 6. Loysa Nötzelin; 7. Katrina, Hanß Schorningks Frau;

(ohne Nummer); 1.5.; (Vorbemerkung: zur Zeit d(er) Kauckehnschen Vacance); Mikkelis **Buhskis**; Grita; Mikkelis, ein sehr schwach Kind; Sausenincken; 1. Jurg Greinus; 2. Madline Buhskene; 3. Raggina Kentraite; 4. Jurgis *Watetaitis*;

(ohne Nummer); 1.5.; Johann **Lottmann**; Eliesabeht **Lackin**; Barbara; Ussein; 1. Michel Wiesenberg; 2. Michael Henning; 3. Hanß Engelß; 4. Eliesabeht Feldmannin; 5. (*Vorname nicht angegeben*) Szonnene isz Usseines;

(247b r.)35; 2.5.; Martin **Lange**, Schmid; Catrina Eliesabeht; Martin; Kuppren; 1. Herr Studiosus (*Vorname nicht angegeben*) Lehmann; 2. Herr Kirchen Vater

(*Vorname nicht angegeben*) Meding; 3. H(err) Raphael Engel; 4. junge  
(*Vorname nicht angegeben*) Bocksche; 5. Maria Langin; 5.(sic!) Frau  
(*Vorname nicht angegeben*) Heydmannsche; 6. Frau Peter Heilgerin, des Sohns  
Frau;

36; 3.5.; Endrikkis **Ploksztas**; Urte (*Jodaite – Nachname nicht angegeben*);  
Endrikkis; Sköpen; 1. Mikkelis Tanczus; 2. Kristupps Jodaitelis; 3. Kristupp  
Ploksztas; 4. Ennikke Paplikene; 5. Urte Kulinene;

37; 11.5.; Hanß **Preuß**; Anna Dorothea **Medingin**; Loysa; Mitzken;  
1. Friedrich Beyer; 2. Gertrud Hayn; 3. Dorothea Schurtztuchin;

38; 13.5.; Endrikkis **Baltussis**; Marryke; Urte; Tewellen; 1. Janis Stansellaitis;  
2. Barbe *Grosene*; 3. Elske Krutinaitene; 4. Katrine Pogellene;

39; 13.5.; Gottfried **Schultz**; Eliesabeth **Bläsnerin**; Erdtmuth; Abscherrey;  
1. Elias Sperber; 2. Christoff Meding; 3. Gottfried Schaar; 4. (kein Eintrag);  
5. Merten Schurtztuch; 6. Hanß (unl.); 7. Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*)  
Dambskin; 8. Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Schultzin; 9. Fr(au) (*Vorname  
nicht angegeben*) Haynsche; 10. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Bläsnersche;

248b 1. 40; 18.5.; Kristupps **Spuddaitis**; Elske; Adams; Snidergallen; 1. Genczus  
Grigallus; 2. Maur Kupprait; 3. Urte *Walluczene*;

41; 12.5.; Erdtmons **Daugela**; Else (*Szobriszkate – Nachname nicht  
angegeben*); Erdtmons; Karckel; 1. Dowids Girruttis; 2. Erdtmons Mikkelaits;  
3. Annusze Kurszeninkene; 4. Agnita Wabbalene; 5. Busze Szukkaite;

42; 27.5.; Aszmys **Patkaitis**; Grita; Busze; Ackminischken; 1. Ensys Juszka;  
2. Kristions Brinkaitis; 3. Elske Stiklaite; 4. Katrine Plowene; 5. Busze  
Pridrikaitene;

(ohne Nummer); 23.5.; Balsys **Pappelis**; Bergsche; Jurgis; Trumpaiten;  
1. Annussis Selwe(s)tras; 2. Kristupps Brakkuttis; 3. Katrine Grigallaitene;  
4. Grita Peterraitene; 5. Grita *Wokytaitene*;

43; 29.5.; Christoff **Schöpscht**; Katrina **Hintzin**; Barbe; Lebedden; 1. Aszmys  
Loskelis; 2. Ennusze Ogene; 3. Ennikke Kurszelene; 4. Ennusze *Kontraite*;  
5. Maria Hintzin;

(248b r.)44; 29.5.; Friedrich **Engelß**; Eliesabeht; Loysa; Schuderraiten; 1. Herr  
Studiosus (*Vorname nicht angegeben*) Lehmann; 2. Herr Heinrich Willhelm



Lehmann; 3. Christoff Meding; 4. Christoff Borkoffsky; 5. Andres Bededictus;  
6. Frau Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Klemmin;

45; 2.6.; Jurgis **Witteszus**; Elske; (filia posthuma); Girrinincken; 1. Anskys  
Meszka jun(ior); 2. Anskis Kelneraitis; 3. Marryke Kubbuttaite; 4. Katrine  
*Wummaszene*; 5. Illutte Kioszene;

46; 3.6.; Doczys **Kiaucke**; Katrine; Elske; Stalczen; 1. Mikkelis Peteraitis;  
2. Ansas Szneideraitis; 3. Mikkelis Balne; 4. Mikkelis *Raszaitis*; 5. Mikkelis  
Podzus; 6. Elske Snidraite; 7. Ennikke Mauriczaite; 8. Ennikke Labbatikkene;  
9. Ennikke Kiauckene; 10. Katrine Ipszene;

47; 4.6.; Grigal **Kalwait** junior; Schule **Linkaite**; Grigalis; Schillgallen;  
1. Johann Rautenberg; 2. Janis Linkaitis; 3. Jurgis Kalwaitis; 4. Hanß Meding;  
5. Jurgis Witteszus; 6. Grita Spuddaite; 7. (*Vorname nicht angegeben*)  
Wirringsche; 8. Anna Maria Sausgalwsche; 9. Grita Kalwaite;

48; 5.6.; Martins **Patobelatis**; Maria; Busche; Ackminge; 1. Mikka *Palwaitis*;  
2. Indrus Klasztaitis; 3. Mikkelis Waldzus; 4. Erdtmons Doczkaitis; 5. Jurg  
Strasdaitis; 6. Busze Runskene; 7. Elske Sakkene;

249b 1. 49; 5.6.; Mikks **Matzaitis**; Urte; Urte; Ackminiszken; 1. Janis Stiklus;  
2. Endruttis Pogelle; 3. Bergsche Oszpaltaitene; 4. Busze Priddrikaitene;  
5. Marryke Juszkaite; 6. Urte Blazaite;

50; 5.6.; Cristoff **Haxel** junior; Ennikke (*Szwelnaite* – *Nachname nicht  
angegeben*); Ennikke; Labben; 1. Mikkal Pagal; 2. Mikkelis Szwelnus jun(ior);  
3. Jurg Batzkus; 4. Urte Szwelnaite; 5. Raggina Jodaite; 6. Eddilke Tanczaite;  
7. Ennikke Labbaite;

51; 7.6.; Mikkelis **Plowa**; Ennikke; Mikkelis; Labben; 1. Christoff Haxel  
sen(ior); 2. Hanske Szwelnus jun(ior); 3. Dawa Smiktait auß d(er) Karckel;  
4. Aszmys *Krums*; 5. Bergsche (unl.); 6. Katrine Batszkene; 7. Schule  
Nikklausene;

52; 7.6.; Merczus **Jodaitis**; Ennikke; Maryke; Jodischken; 1. Jurg Jodaitis von  
Girgszden; 2. Grita Pauperene; 3. Grita Girgszdene isz Kalininku;

(249b r.)(ohne Nummer); 20.6.; Ensys **Berzinnis**; Ennikke; Erdtmons; Wycziszken;  
1. Endrikkis Smallakkys; 2. Annussis Berzinnis; 3. Ennikke Berzinnene;  
4. Grita Smallakkene; 5. Marryke Bajoraite; 6. Elske Ruddene;

(ohne Nummer); 22.7.; Annussis **Oszpaltis**; Ennikke; Grita; Lizaiten; 1. Lule Matsiks; 2. Mikkelis Buhskis; 3. Kristupps Sillus; 3. Kristup Szleiwys; 4. Merten Meding; 5. Ennikke Mikklowaite; 6. Urte Loenertaite; 7. Urte Loenertaite (sic!); 8. Lehnorte Medingin; 9. Bergsche Skalliszene; 10. Ennikke Loenartene; 11. Ennikke Girrullene isz Jonaiczu;

(ohne Nummer); 2.7.; Georg Heinrich **Borkoffsky**; Eliesabeht **Wiesenbergin**; Christoff; Allgawischken; 1. Heinrich Engelß; 2. Johann Trutnau; 3. Erdtmann Trutnau; 4. Anna Barbara Borkoffskin;

53; 28.6.; Christoff **Heydmann**; Eliesabeht **Eichholtzin**; Otfried; Rößellen; 1. Johann Gesse; 2. Gerg Urbahn; 3. Heinrich Heydemann; 4. Erdtmann Heydmann; 5. Christian Schorninck; 6. Ennusze Reddikkene; 7. Ennikke Masuraite;

250b 1. 54; 5.7.; Georg Friedrich **Krampe**; Gertrud **Engelin**; Friedrich Willhelm; Schuderraiten; 1. Herr Christoff Meding; 2. Johannes Grüneberger; 3. Joh(ann) Sauffert; 4. alte (*Vorname nicht angegeben*) Zommsche; 5. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Grunwalt; 6. Loysa Meyerin; 7. Catarina Tomullin; 8. Anna Dorothea Sendrowiczin;

55; 10.7.; Johann **Gluth**; Erdtmuth **Gebhartin**; Catrina; Abscherrey; 1. H(err) Merten Gluht; 2. Erdtmons Ginnuttis; 3. Anna Barbara Bläsnerin; 4. Helena Dorothea Engelßin; 5. Eliesabeth Gluhtin; 6. Eliesabeht Schultzin;

56; 12.7.; Dawid **Smikt**; Barbe; Davids; Karckel; 1. Christian Gallyn; 2. Amand Ludwici, königl(icher) Außreuter; 3. Jurgis Zabriszkis; 4. Jakubs Szinkoriszkis; 5. Dawa Kurszenikkaitis; 6. Mickel Szwelnus, Schakkuhscher Schultz zu Spukken wohnender; 7. Dawid Azekkene; 8. Jurg Ignotaitis;

57; 12.7.; Mikkelis **Ludkus**; Ennikke; Erdtmons; Snidergallen; 1. Merten Pallaksztis; 2. Grita (unl.); 3. Bergsche Laggene; 4. Marrike Sausgalwaite; 5. Katrine Jaksztene;

(250b r.)58; 14.7.; Mikka **Tirckschlaitis**; Barbe; Ennikke; Spukken; 1. Jurgis Stansellaitis; 2. Kristupp Kuppraitis; 3. Elske Powilaite; 4. Ennikke Baltuttene; 5. Katrine, Annusso Pogello patti;

59; 14.7.; Mikks **Pogelle**; Busze (*Lebbedaite – Nachname nicht angegeben*); Mikkelis; Katrinikaiten; 1. Christian Kühnappel; 2. Gerg Aszmonaitis;

3. Ansa Lebeddaitis bey dem Divinaiten; 4. Regina Schorningkin; 5. Regina Frantzin; 6. Ennikke, Kuhnappels Magdt; 7. Katrine, Endrikio Lebeddaiczopatti;

(ohne Nummer); 22.7.; Kristupp **Tarruttis**; Grita; Kristupp; Sausenincken;

1. Daniel *Lack*; 2. Kristupp Kraczys; 3. Marryke Sangowaite isz Baublu;

4. Raggina Milkuttene isz Baublu; 5. Urte Girrullene isz Baublu;

(ohne Nummer); 22.7.; Jochim (*Nachname nicht angegeben*); Anna Dorothea;

Anna Barbara; Allgawischken; 1. H(err) Christoff Borkoffsky; 2. Katrina

Schröderin; 3. Anna Barbara Borkoffskin; 4. Marryke Bartaitene;

251b 1. (ohne Nummer); 1.8.; (Ansis **Ranga**, ein Soldat vom *Roderischen* Regiment, ein Hurer); Marryke **Szerzentaite**, die Hure; Katrine; Allgawiszken; 1. Aszmys Wasna; 2. Eddilke Jonurkene; 3. Raggine Kulinene;

60; 4.8.; Jonis **Rilaitis**; Grita (*Jodaite – Nachname nicht angegeben*); Agutte; Stalczen; 1. Kristupps Jodaitelis; 2. Illutte Balnene; (Randbemerkung: Dieses Paar ist d(en) 15. April *a. c.* getraut, also d(as) Kind von 3 Monaht);

61; 4.8.; Krisas **Daguttis**; Marryke; Barbe; Karckel; 1. Albrekts Limantaitis; 2. Griga Samallaitis; 3. Catsch Wabbalait (sic !); 4. Marryke Delinene; 5. Ennusze Diksznaite; 6. Katuzzia Burgmistrene;

62; 4.8.; Michael **Launert**; Loysa **Maßaltzkin**; Jacob; Augsteglyn; 1. Andres Bochem; 2. Gerg Urbahn; 3. Schuster (*Vorname nicht angegeben*) Rosenberg; 4. (*Vorname nicht angegeben*) Sauffert, Leineweber; 5. Frau Tomullsche von Kalinincken Schulmeistersche; 6. Eliesabeht Grundtin; 7. Justina Massaltzkin;

63; (vid. num. 60); (Vorbemerkung: die Mutter hatt also 3 Kinder auf einmahl gebohren, welches *wundbahr!*); Jon **Rilaitis**; Grita; Busze – Grita (*Zwillinge*); (*Ort nicht angegeben*); 1. Herr (*Vorname nicht angegeben*) Meding; 2. Frau Maria Eliesabeth Makkin; 3. Barbe Kiauckene;

(251b r.)64; 7.8.; Aszmys **Szwelnus**; Elske **Szkalliszaite**; Mikkelis; Spuckken;

1. Gottfried Schaar; 2. Joh(ann) Friedrich Grunwald; 3. Gottfried Otte;

4. Mikkelis Szwelnus junior; 5. Dawid Wallukait junior; 6. Mikkelis Podzus;

7. Elske Warzaite; 8. Marryke *Palkaite*; 9. Frau Pfarrin (*Vorname nicht*

*angegeben*) Klemmin, geb. Kleinin, von Szakkuhnen; 10. Frau Anna Katarina Grünwaltin; (Randbemerkung: Mittwochs);

(ohne Nummer); 12.8.; Christoff **Trudrung**; Anna Katarina **Kannegiesserin**;  
Gertrud; Klein Sausenincken; 1. H(err) Corporahl *Leneberg*; 2. Merten Adam;  
3. Erdtmann Trutnau; 4. H(err) Corporahl Trudrung; 5. Johann Borkoffsky;  
6. Lorentz Trutnau; 7. Christian Lessing; 7. Maria Lessingin; 8. Maria  
Trudrungin; 9. Anna Barbara Borkoffskin; 10. Barbara Trutnauin; 11. Anna  
Henningin;

65; 14.8.; Kristupp **Lulaitis**; Urte; Kristupps; Tirkszlen; 1. Ennussis Baltuttis;  
2. Michel Schurtztuch; 3. Barbe Pogellene; 4. Elske Semmonaite; 5. Dorothea  
Schurtztuchin;

66; 14.8.; Janis **Stiklus**; Grita; Dowids; Ackminischken; 1. Jurgis Lankaitis;  
2. Mikkelis Matsaitis; 3. Grita Priddrikkaiten; 4. Marryke Juszkaite; 5. A(nna)  
Dorothea Glasersche; 6. Ewa Brinkene; 7. Grita Patkaitene;

252b 1. (ohne Nummer); 1.8.; Maure **Pauper**; Marryke; Mikkelis; Warskillen;  
1. Mikkelis Pauper; 2. Mikkelis Pauper; 3. Jurgis Selvestras; 4. Mikkelis  
Endruttaitis; 5. Busze Aszmonaite; 6. Marryke Waiczaite; 7. Marryke  
Bernotene;

(ohne Nummer); 1.8.; Ensys **Powilaitis**; Ennikke; Bergsche; Allgawiszken;  
1. Mikks Truszaitis; 2. Jons Powilaitis; 3. Mikkelis Powilaitis; 4. Jons  
*Pawlautis*; 5. Jokubs Kralaitis; 6. Barbe Butskewiczene; 7. Katrine Powilaite;  
8. Elske Zammeitene;

(ohne Nummer); 1.8.; Merczus **Oswalts**; Marryke; Mikkelis; Karczawiszken;  
1. Annussis Lehmans; 2. Annussis Lorenczaitis; 3. Hansas Szneiderraitis;  
4. Mikkelis Kairaitis; 5. Ennikke *Klussene*; 6. Lyse Hoffmannsche;

67; 27.8.; Kristupps **Leitsus**; Marryke (*Niklowaite – Nachname nicht  
angegeben*); Marryke; Nauseden; 1. Walluttis *Tzeidys*; 2. Kristupps  
Sellowaitis; 3. Barbe Mikkuzaitis; 4. Elske Waldzaite; 5. Anna Orte  
Schorningkin; 6. Anna Dorothea *Gätsche*; 7. Anna Orte Rautenbergin;  
8. Catarina Eliesabeht Thirbachin; 9. Jurgis Blazas; 10. Grita Girgsdene;

(252b r.)68; 28.8.; Michael **Reimer**; Anna Maria **Kühnappelin**; Georg Friedrich;  
Katrinikaiten; 1. Friedrich Schorning; 2. Michael Frantz; 3. Friedrich Engel;  
4. Christian Kühnappel; 5. Jungf. (*Vorname nicht angegeben*) Rosochatiin;  
6. Fr(au) Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Klemmin; 7. Frau (*Vorname nicht  
angegeben*) Baurin;

69; 28.8.; Jurgis **Kusla**; Ennusze; Ansas; Girrinincken; 1. Tumsz Kubbaitis;  
2. Jurgis Loserraitis; 2.(sic!) Schule Matsaite; 3. Ennusze Dummaszaite;  
4. Elske Wallenczaite; 5. Raggina Waldene;

70; 1.9.; Kristupps **Rimmaitis**; Grita (*Mitskaite* – *Nachname nicht angegeben*);  
Urte; Spucken; 1. Maure Hypsze; 2. Urte Trinitate; 3. Ennikke Baltuttene;  
4. Schule Szokolene;

71; 11.9.; Johann **Dambsky**; Sophia **Guddaitin**; Christoff; Abscherrey;  
1. Gottfried Schaar; 2. Johann Christoff Schultz; 3. Johann Gluht; 4. Johann  
George Schmidt; 5. Frau Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Klemmin; 6. Frau  
(*Vorname nicht angegeben*) Sperberin; 7. Frau Peter Schultzin; 8. Gerg  
Dambsky; 9. (*Vorname nicht angegeben*) Bochemsche; 10. Schmidt (*Vorname  
nicht angegeben*) Gätcke; 11. Michel Ogis junior; 12. Mikkelis Kuppraitis;  
13. (*Vorname nicht angegeben*) Glasersche; 14. Barbara Decimatorin;

253b 1. 72; 21.9.; (Vorbemerkung: Ein Huren Kind); (*Vater nicht angegeben*); Orte,  
eine Magdt bey Sperbers, die Hure; Marryke; Dydzen; 1. Johann Ogaleit;  
2. Peter Bergk; 3. Mikkelis Mankus; 4. Marryke Pleikaite; 5. Katrine  
Tosselene; 6. Katrine Jauczene;

73; 2.9.; Jurgis **Gailus**; Marryke (*Szwastaite* – *Nachname nicht angegeben*);  
Elske; Wyzaiten; 1. Merczus Kiaucke; 2. Grita Szwastaite; 3. Elske Szwastaite;  
4. Elske Peteraitene;

74; 27.9.; Jurgis **Cibbrolis**; Raggina (*Puttinaite* – *Nachname nicht  
angegeben*); Agutte; Spuckken; 1. Kristupp Schokohl, d(er) Reuter; 2. Raggina  
Szedzaite; 3. Busze Cibrolaite; 4. Agutte Puttinene;

75; 29.9.; Ensell **Baltuttis**; Annikke; Ensys; Rudden; 1. Annussis Baltuttis;  
2. Bergsche Baltuttaite; 3. Katrine Buhskaite; 4. Katrine Krummene;

(253b r.)76; 3.10.; Merten **Heydmann**; Anna Dorothea **Nimannin**; Maria; Kuppen;  
1. Merten Zomm; 2. Herr (*Vorname nicht angegeben*) Lehmann; 3. Erdtmann  
Labatik; 4. Anna Dorothea Gotzien; 5. Heydmanns Tochter von Röwellen  
Maria;

(77); (kein Eintrag);

78 (sic!); 9.10.; Mikkelis **Pagals**; Bergsche; Mikkelis; Jodiszken; 1. Mertin  
Jodait; 2. Dawid Wallukait; 3. Mikka Dowidaitis; 4. Mikkelis Podzus; 5. Elske

Mikkaite; 6. Raggina Jodaite; 7. Elske Pagallene; 8. Grita Britschinnene;  
 9. Ennikke Haxellene; (Randbemerkung: Dienstag);  
 79; 10.10.; Tumszas **Labbaitis**; Eddilke (*Baltuttaite* – *Nachname nicht  
 angegeben*); Ensys; Tirkszlen; 1. Michel Schurtztuch; 2. Annussis Jodaitis;  
 3. Elske *Semonaite*; 4. Marryke Bernotaite; 5. Grita Labbaitene; 6. Grita,  
 Annusso Labbaiczo (unl.) patti; 7. Ensys Baltuttis;  
 80; 10.10.; Jurg **Janotait**; Schule; Jurgis; Karckel; 1. Wilhelm Lehmann;  
 2. Erdtmons Karalaitis; 3. Grikszas Wabbalaitis; 4. Mikka Lazzaitis; 6. Schule  
 Schettelene; 6. Ennusze Kurszeninkene;  
 81; 10.10.; Michael **Krauß**; Maria Eliesabeht; Christian; Karckel; 1. Friedrich  
 Rosenberg; 2. Mikkelis Schettelis; 3. Frau (*Vorname nicht angegeben*)  
 Gallynsche;

- 254b 1. 82; 15.10.; Jurg **Mikkuttait**; Elske; Elske; Tirckschlen; 1. Milkus Bresmons;  
 2. Busze Tirkszlaitene; 3. Agutte Bresmonene;  
 83; 16.10.; Kubbs **Purait**; Erdtmuth (*Diwinaite* – *Nachname nicht angegeben*);  
 Ansas; Lebedden; 1. Johann *Muleit*; 2. Bertul Klimmaitis; 3. Anskys  
 Lebedaitis; 4. (kein Eintrag); 5. Annikke Puraite; 6. Grita Simmaite;  
 84; 18.10.; Milkus **Oszpaltaitis**; Bergsche (*Greinaite* – *Nachname nicht  
 angegeben*); Else; Ackminischken; 1. Johann Grönwaldt; 2. Janis Stiklus;  
 3. Mikka Matsaitis; 4. Kristupp Greinus; 5. Endrikkis Oszpaltaitis; 6. Busze  
 Plonaite; 7. Ennikke Jakkanene; 8. Merczus Plowa; 9. Raggina Bendikkaitene;  
 10. Urte Labbaitene; 11. Elske Greinaite; 12. Schule, m(eine) Magdt;  
 13. Marryke Juszkaite; 14. Elske Oszpaltaite;  
 85; 24.10.; Annussis **Reweninks**; Katrine; Elske; Lebedden; 1. Merczus  
 Lös kis; 2. Ensys Klatszkus; 3. Raggina Trinitaite; 4. Bergsche (unl.);  
 5. Ennusze Ogene;  
 86; 31.10.; Grigallus (*Nachname nicht angegeben*), ein Zammeit; Busze;  
 Merczus; Wyzaiten; 1. Tumsz Geldzaitis; 2. Endrikkis Klatszkus; 3. Grita  
 Mauriczaite; 4. Orte Schesnaite; 5. Marryke Puttinaite; 6. Kerstine Kapteinene;  
 7. Else Mattiso (unl.) patti isz Wyzaicziu;

(254b r.)87; 3.11.; Kristupps **Mikkaitis**; Bergsche; Raggina; Stalczen; 1. Jurgis Blazas;  
 2. Christian Stalter; 3. Jurg Mikkaitis; 4. Grita *Saitaite*; 5. Elske Tzekkaite;

6. Urte Blazaite; 7. Raggina Buddrikkene; 8. Elske Buddrikkene; 9. Elske Kentrene;
- 88; 7.11.; Jurgis **Starostas**; Ennikke; Paule; Nauseden; 1. Maure Sellowaitis; 2. Jurge Rappillus; 3. Kristupp Leitsus; 4. Jurg Sellowaitis; 5. Anna Dorothea Schorningkin; 6. Barbara Kößlingin; 7. Anna Dorothea Rautenbergsche; 8. Ennikke Sellowaitene; 9. Ennusz (unl.);
- 89; 14.11.; Heinrich **Böck**; Catrina Elisabeth; Christoff; Kuppren; 1. Johann Schorningk; 2. Jacob Gotzy; 3. Mikkel Buddrikis; 4. Anna Dorothea Henningin; 5. Anna Dorothea Heydmannin;
- 90; 20.11.; Maure **Hypsche**; Ennikke; Maure; Spuckken; 1. H(err) (*Vorname nicht angegeben*) Gluth; 2. Kristupp Schokohl; 3. Aszmys Bittins; 4. Jurgis Prusatis; 5. Ansa Czekkis; 6. Jurgis Susa; 7. Erdtmann Ginnuttis; 8. Grita Rimmene; 9. Raggine Tzekkaite; 10. Ennikke *Linaite*; 11. Grita Joniszkaite;
- 255b 1. 91; 28.11.; Doczys **Gozons** jun(ior); Marryke (*Blazaite – Nachname nicht angegeben*); Marryke; Ackminiszken; 1. Jan Makkis; 2. Mikkellis Matsaitis; 3. Jurgis Patkaitis; 4. Ennikke Puraite; 5. Grita Pridrikkaite; 6. Katrine Plowene; 7. Ewa Brinkene; 7. Ennikke Puraite; 9. Charlotta Thirbachin;
- 92; 29.11.; Davids **Mikkolaitis**; Urte; Aszmys; Oznugarren; 1. Mikkelis Pleikis; 2. Grita Pallksztaite; 3. Urte Mikkolaitene;
- 93; 30.11.; Annuss(is) **Girgsdis**; Grita; Grita; Kuppren; 1. Jurgis Blazas; 2. Mikkelis Waldzus; 3. Endrikkis Waldzus; 4. Ennikke Kattilene;
- 93; 30.11.; Annuss(is) **Girgsdis**; Grita; Grita; Kuppren; 1. Jurgis Blazas; 2. Mikkelis Waldzus; 3. Endrikkis Waldzus; 4. Ennikke Kattilene;
- 94; 5.12.; Andres **Bochem** senior; Maria **Seltzin**; David; Karckel; 1. Gottfried Grund; 2. Johann Bochem; 3. Schule Klammaite;
- 95; 17.12.; Maure **Storims**; Grita (*Grigalaite – Nachname nicht angegeben*); Busze; Jodiszken; 1. Mikkel Kuppraitis; 2. Elske Mikkaite; 3. Ennikke Jodaitene; 4. Elske Kentrene; 5. Bergsche Mikkaitene; 6. Elske Buddrikkene;
- (255b r.)96; 21.12.; Kristupp **Tzekkis**; Raggina (*Labbaite – Nachname nicht angegeben*); Kristupps; Ludcken; 1. Erdtmann Labbatikk; 2. Mikkelis Ludkus jun(ior); 3. Tumsz Czekk jun(ior); 4. Kristupps Susas; 5. Raggina Czekkaite;

6. Busze Ludkene; 7. Ennikke Kuppraite; 8. Katrine Ludkene; 9. *Anusche* Labbaitene; 10. Fr(au) Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Klemmin;  
97; 23.12.; Kristupps **Buddriks**; Raggina (*Skalliszaite – Nachname nicht*  
*angegeben*); Grita; Kuppren; 1. Christoff Bock; 2. Elske Buddrikene; 3. Anna  
D(o)r(o)t(hea) Schorningksche;

(ohne Nummer); 31.12.; Dawid **Kurszeninkaitis**; Annusze; Mikka; Karckel;  
1. Aszmys Czeppaitis; 2. Mikka Szettellaitis; 3. Mikks Burgmistras; 4. Schule  
Draggunaitene; 5. Ennusze Urbanene;

98; 24.12.; Endrikkis **Ligmoms**; Ennikke; Ensys; Tirkschlen; 1. Jurg  
Mikkuttaitis; 2. Wilhelm Hayn; 3. Katrine Bresmonene; 4. Madline Tumaite;  
5. Elske Mikkutaitene; 6. Elske Krutinaitene;

99; 21.9.; Jonis **Stassaitis**; Marruzze; Kristions; Karckel; 1. Dawid Azekkis;  
2. David Dzaugaitis; 3. Maryke Widrene;

100; 12.12.; Jons **Kosaks**; Annusze; Jurgis; Karckel; 1. Michael Krause;  
2. Anna Dorothea Gallienin; 3. Schule Martinkewiczene;

256b 1. 101; 13.12.; Adam **Draizis**; Schule; Katrine; Karckel; 1. Krisas Kalwaitis;  
2. Aszmys Czeppaitis; 3. Schule Guddaitene;

## 1729

(256b 1.)1; 4.1.; Kristupps **Stanczus**; Schule; Ennikke; Labben; 1. Bertulis Klimmaitis;  
2. Ennikke Diwinaitene; 3. Ennikke Prussaite isz Snidrugalu;

2; 5.1.; Aszmys **Awizzus**; Ennikke; Dowids; Perkuhnen; 1. junger Christoff  
Nikklowaitis; 2. die Wittwe (*Vorname nicht angegeben*) Dyhtsc(h)monensche  
von Snidergallen;

3; 8.1.; Ansas **Baltuttis**; Urte; Ensys; Tirckschlen; 1. Christoff Krutinaitis;  
2. Urte Tewellaitene; 3. Eddilke Labbaitene;

(256b r.)4; 14.1.; Friedrich **Rosenberg**; Anna Dorothea; Sophia Eliesabeht; Karckel;  
1. Gottfried Ott; 2. (*Vorname nicht angegeben*) Schenksche; 3. Frau  
Praeentorin (*Vorname nicht angegeben*) Cziernewskin;

5; 20.1.; Pridze **Masuras**; Busze; Grita; Lebbedden; 1. Johann Urbahn;  
2. Ennikke Mikkuzzaite; 3. Eliesabeth Heydmannin; 4. Katrina Szopsztin;



6; 3.2.; Mertins **Labaitis**; Grita (*Buddrikaite* – *Nachname nicht angegeben*);  
Raggina; Jodiszken; 1. Annussis Labaitis jun(ior); 2. Jurg Sellowaitis;  
3. Mikkelis Jodaitis; 4. Ansas Krunnys; 5. Mikkelis Pagals; 6. Bergsche  
Baltuttaite; 7. Grita Joniszkaite; 8. Raggina Sellowaite; 9. Raggina Czeckene;  
7; 14.2.; Aszmys **Bernots**; Grita **Merczaite**; Ennikke; Jäckischken; 1. Michel  
Schurtztuch; 2. Grita Naruttaite; 3. Eddilke Peterraitene;  
8; 15.2.; Kristupps **Guddiszkis**; Raggina; Kristupps; Schakkuhnen;  
1. Erdtmann Glaser; 2. David Wallukait jun(ior); 3. Kristupp Kliszis;  
4. Aszmys Lös kis; 5. Mikkelis Kliszis; 6. Mertins Plowa; 7. Ansas Peterraitis;  
8. Bergsche Guddiszkene; 9. Schule *Linaite*; 10. Marryke *Juszkaite*; 11. (unl.)  
(unl.);

257b 1. 9; 20.2.; Endrikkis **Waldzus**; Barbe; Schule; Kuppren; 1. Jons Pretsas;  
2. Katrine Waldaite; 3. Ennikke Kattillene;  
10; 23.2.; Endrikk **Maskolus**; Ennusze (*Oszpaltaite* – *Nachname nicht  
angegeben*); Busze; Stalczen; 1. Mikkell Sentikk; 2. Kristupp *Snita*; 3. Elske  
Oszpaltaite; 4. Raggina Maskolaite; 5. Busze Roczene;  
11; 28.2.; Ansys **Skörys**; Grita (*Auksztuttaite* – *Nachname nicht angegeben*);  
Ansas; Schakkuhnen; 1. Gerg Manzikait; 2. Mikkelis *Plowis*; 3. Anna Orte  
Schesnaitin; 4. Else Strunkene; 5. meine Magdt Orte; 6. Ennikke Guddizkene;  
7. Bergsche Laggene;  
12; 28.2.; Bartholomaeus **Schultz**; Maria **Haynin**; Anna Maria; Schuderraiten;  
1. Jacob Götzy; 2. Erdtmuht Glasersche; 3. Erdtmuth Haynin;

(257b r.)13; 1.3.; Mikkas **Peterraitis**; Ennikke (*Zeimaite* – *Nachname nicht  
angegeben*); Ennikke; Wyzaiten; 1. Mikkelis Kliszis; 2. Elske Szwastaite;  
3. Ennikke Guddiszkaite; 4. Jano Guddaiczoz dukte, Agutte; 5. Elske Jautate isz  
Wyzaiczu; 6. Ennikke Paulaite; 7. Raggyne Zonnene; 8. Katrine Ludkene;  
14; 3.3.; Aszmys **Awizzus**; Katrine; Marryke; Perkuhnen; 1. Kristupps Gailus;  
2. Elske Awizzaite; 3. Grita Dumbkene; 4. Reginna Wurringin; 5. Madline  
*Kirrappene*;  
15; 5.3.; Kubbas **Aszmonaitis**; Urte; Katrine; Katrinikaiten; 1. Mikka Pogelle;  
2. Anna Hoppin; 3. Katrina Reimerin; 4. Justina Dorothea Frantzin;  
5. Euphrosina Schorningkin;

16; 11.3.; Caspar **Stähr**; Maria **Medingin**; *Loysa*; Perkuhnen; 1. Johann Rosemund; 2. George Kurau; 3. Agneta Endruzzaite; 4. Ennikke Pagallaite; 5. Maria Kurauin; 6. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Bläsnerin; 7. Frau Anna Maria Reimerin;

258b 1. 17; 20.3.; Merczus **Paulaitis**; Ennikke (*Biddruttaitē – Nachname nicht angegeben*); Jurgis; Labben; 1. Endrysas Karalaitis; 2. Walluttis Czeidys; 3. Jurgis Batzkus; 4. Anskys Trankullis; 5. Ennikke Haxellene; 6. Raggina Krumene; 7. Busze Masurene;

18; 27.3.; Ensys **Pallaisdys**; Urte; Mikks; Tewellen; 1. Mikka Cirulis; 2. Anskis Krutinaitis; 3. Annussis Groselis; 4. Busze Pogellene; 5. Katrine Pogellene; 6. Urte Tewellaitene; 7. Barbe Pallaisdene;

19; 28.3.; Mikkelis **Peteraitis**; Raggina; Busze; Stalczen; 1. Mikkelis Snidrus; 2. Ennikke Mauriczaite; 3. Busze (unl.); 4. Ennusze Guddaitene; 5. Katrine Kiauckene;

20; 29.3.; Jacob **Glaser**; Anna Dorothea (*Engelkin – Nachname nicht angegeben*); Jacob – Fridrich (Zwillinge); Schakkuhnen; 1. Kristup Guddiszki; 2. Dawid Wallukait jun(ior); 3. Christlieb Schultz; 4. junge Sophia *Rossin*; 5. Maria Bartschin; 6. Dorothea Lukaitsche; 6. Anna Maria Sausgalwin; 7. Regina Hoppin; 8. David *Wallukaitsche* (unl.) (unl.);

(258b r.)21; 2.4.; Kristupp **Sellowaitis**; Ennikke; Maure; Nauseden; 1. Walluttis Czeydys; 2. Endrikkis Jodaitis; 3. Hanß Schorning; 4. Gottfried Eiwill; 5. Janis Pretsas; 6. Kristupp Leitsus; 7. Busze Snidrene; 8. Barbara Eiwillin; 9. Raggina Sellowaitene; 10. Ennikke Starostene; 11. Grita Jodaitene;

22; 3.4.; Christoff Albrecht **Krasse**; Barbara **Dambskin**; Christian; Abscherrey; 1. Raphael Engel sen(ior); 2. Johann Dambsky; 3. Thomas Matsaitis; 4. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Bläsnerin; 5. Gerg Heinrich Schmidt; 6. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Engelin, Herrn Raphael Engels Frau;

22 (sic!); 7.4.; Kristupps **Balne**; Raggina; Urte; Stalczen; 1. Merczus Snidrus; 2. Daczys Kiaucke; 3. Mikkelis Witteszus; 4. Jonis Rilaitis; 5. Annuss(is) Ogaitis; 6. Kristupp Ludkus; 7. Marryke Powilene; 8. Elske Snidraite; 9. Grita *Degginaite*; (Randbemerkung: (unl.);

24 (sic!); 8.4.; Peter **Bock**; Anna; Gottfried; Käszkalnen; 1. junger (*Vorname nicht angegeben*) Haydmann; 2. alte (*Vorname nicht angegeben*) Heydmannsche; 3. Johann Klemm, Pfarrer;

259b 1. 25; 10.4.; Jurgis **Joniskaitis**; (*Elske **Mikkutaite** – Mutter nicht angegeben*); Jurgis – Grita (Zwillinge); Perkuhnen; 1. Erdtmann Heydmann; 2. Michael Kurau; 3. Anna Katarina Makkin; 4. Maria Kurauin; 5. Agneta Andruzaite; 6. Raggina Casimerene; 7. Elske Lawenskene; 8. Grita Patkaitene; (*Bei der Taufpatin zu Ziff. 6 dürfte es sich um die Ehefrau des Casimir Wollowicz aus Kuppren handeln. Zwar wurde die „ene“-Endung für verheiratete Frauen üblicherweise an den Nachnamen des Mannes angehängt, gelegentlich jedoch auch an den Vornamen; das würde hier um so mehr passen, als der Nachname „Wollowicz“, der offenbar polnischen Ursprungs ist, für Litauer – anders als der Vorname „Casimir“ – phonetisch wohl etwas kompliziert gewesen sein dürfte.*);

26; 18.4.; Aszmys **Tumaitis**; Raggina; Endrikkis; Mitsken; 1. Mikkel Mikkaitis; 2. Busze, Aszmonenes merga isz Oszpalczu; 3. Maryke Jodene; 4. Maures Aszmono szejre Raggina; 5. Ennikke Kattillene;

27; 18.4.; Hanske **Schwelnus**; Ennikke (***Grigallaite** – Nachname nicht angegeben*); Bergsche; Spucken; 1. Ansas *Girullis*; 2. Jurg *Szwelnait*; 3. Jurg *Szwelnait*; 4. Paul *Gerwe*; 5. Urte Trinitaite; 6. Marryke Schwelnaite; 7. Eddilke Mitskaite; 8. Elske Schwelnene; 9. Anna Maria (unl.);

28; 28.4.; Kristupps **Potszus**; Grita; Tumszas; Jodiszken; 1. Tumszas Tzekkis; 2. Annussis Mikkaitis; 3. Merczus Labbatikkis; 4. Mikka Strunckis; 5. Tumsch Guddaitis; 6. Jurgis Sellowaitis; 7. Jurg Schwelnus; 8. David Krunnys; 9. Endrutt Pogelle; 10. Elske Podzait; 11. Grita Labbaitene; 12. Ennikke Labbaitene; 13. alte Schule Jodaitene; 14. Agutte Pagallaite; 15. Ennikke Pagallaite; (Randbemerkung: Sonntag);

(259b r.)29; 15.4.; Albrechts **Lemantaitis**; Barbe; Urte; Karckel; 1. Dawid Kurszeninks; 2. Kristupps Stepputt Preukszas (= Kristupp Ogaitis); 3. Schule Schettellene; 3.(sic!) Mikkelis Waitkaitis; 4. Else Macellaitene; (*Die Formulierung „Stepputt Preukszas“ macht deutlich, dass der Betreffende die Witwe eines Herrn Stepputtis geheiratet hat; das trifft auf einen Kristup Ogaitis zu, der 1721 in Karkeln die Witwe Szule Stepputtene geheiratet hatte.*);

30; 29.4.; Ansa **Krutinaitis** jun(ior); Agutte; Jurgis; Girgsden; 1. Aszmys Pogelle; 2. Anskys Pogelle; (ohne Nummer) Kristupp *Stauguks*; 3. Raggina Losaite; 4. Marryke Baltuttene; 5. Raggina Pallaisdaite; 6. Barbe Walluttaite; 7. Ragine Tirkszlaite; 8. Ennusze Skörene; 9. Jan Baltutt;

31; 29.4.; Peter **Gesau**; Anna Dorothea (**Balckin** – *Nachname nicht angegeben*); Regina; Röwellen; 1. Jurgis Peterraitis; 2. *M(aria)* Eliesabeth *Schorninkin*; 3. Anna Dorothea Schorningkin; 4. Anna Gesauin; 5. Kristups Haxel;

32; 29.4.; Bertullis **Klimmaitis**; Busze (**Trömiszaite** – *Nachname nicht angegeben*) (post partum statim defuncta – *lat.* = „*sofort nach der Geburt verstorben*“); Kristupps; Abscherrey; 1. Anskis Lebeddaitis jun(ior); 2. Schule Ogaite; 3. Erdtmuth Purene;

260b 1. 33; 30.4.; Aszmys **Naujoks**; Bergsche; Raggina; Labben; 1. Merczus Labbaitis; 2. Davids Spuddaitis; 3. Elske Labbaite; 4. Kerstine Kapteinene;

34; 2.5.; Johann **Gesse**; Loysa; Jacob; Schillgallen; 1. Johann Bochem; 2. Johann Urbahn; 3. Maria Sausgalwin; 4. Jonis Linkaitis jun(ior); 5. Endrikkis Talmons; 6. Maria Matthesche; 7. Maria Gätkin; 8. Anna Dorothea Gatke; 9. Elske Lawenskene; 10. Else Killene;

35; 4.5.; Mikkelis **Buddriks**; Elske (**Labbaite** – *Nachname nicht angegeben*); Annussis; Kuppen; 1. Kristupp Buddrikks; 2. Mertin Labbait; 3. (kein Eintrag); 4. Raggina Tzekkene;

36; 5.5.; Endrikkis **Grigallaitis**; Urte (**Girgzaite** – *Nachname nicht angegeben*); Christoff; Mitsken; 1. Christian Meding; 2. Elske Ginnuttaite; 3. Ennikke *Girruttaite*; 4. Grita Girgsdene;

(260b r.)37; 7.5.; Jurgis **Cirulis**; Katrine; Aszmys; Ackminischken; 1. Johann Gronwaldt; 2. Ennikke Pogellene; 3. Grita Janiszkaite;

38; 12.5.; Aszmys **Bittins**; Barbe (**Jauczaite** – *Nachname nicht angegeben*); Erdtmons; Spukken; 1. Erdtmons Ginnuttis; 2. Jurgis Susa junior; 3. Ansa Czekkis; 4. Raggina Trinitaite; 5. Ennikke Ipszene;

39; 14.5.; Jons **Pretsas**; Marryke (**Sellowaite** – *Nachname nicht angegeben*); Else; Perkuhnen; 1. Friedrich Meyer; 2. Annussis Girgsdis; 3. Kristupp

Sellowaitis; 4. Grigal Kalwaitis; 5. Elske *Saitene*; 6. Elske Pretsene; 7. Ennikke Sentikkene; 8. Schule Waldzene; (Randbemerkung: Dinstags);

40; 15.5.; Kristupp **Pagals**; Elske (*Raudaite* – *Nachname nicht angegeben*);

Grita; Spuckken; 1. Thoms Matsait; 2. Jurgis *Schwelnuks*; 3. Grita Ginnuttaite; 4. Elske *Guddaitene*; 5. Elske Schwelnene;

41; 5.6.; Mikka **Sellowaitis**; Eddilke; Eddilke; Stalczen; 1. Tumsz Guddaitis;

2. Kristupp Mauriczelis; 3. Kristupp Schneideraitis; 4. Marryke, Jurg Czeck junioris Weib; 5. Bergsche Mauriczaite; 6. Grita Matzikene;

261b 1. 42; 5.6.; Jacob **Rosenberg**; Maria **Köflingin**; Christoff; Nauseden; 1. Johann Elias Sperber, Ober Schultz; 2. Fabian Rosenberg; 3. Frau Anna Catarina Grunwaldtin; 4. Anna Dorothea Rautenbergsche;

43; 10.6.; Mikkelis **Skerys**; Marryke; Else; Nauseden; 1. Heinrich Meding; 2. Friedrich Thierbach; 3. Agutte Guddaite; 4. Katrine Kubbuttaite; 5. Madline Warszkaite; 6. Grita Skörene;

44; 28.5.; Krisas **Matzellaitis**; Else; Anskis; Karckel; 1. Dawa Karszaitis; 2. Schule Paksztaite;

45; 30.5.; Jurgis **Kalwaitis**; Raggina (*Baderrait* – *Nachname nicht angegeben*); Annusze; Karckel; 1. Mikkelis Karszaitis; 2. Eva *Bunkaitene*; 3. Ennusze Ignotaitene;

46; 1.6.; Mikkelis **Karszaitis**; Schule; Marryke; Karckel; 1. Annussis Schukkys; 2. Eva Bubkaitene; 3. Marryke Paulaitene;

47; 14.6.; Aszmys Pagals; Elske; Jurgis – Ensys (Zwillinge); Perkuhnen; 1. Christoff Gätcke; 2. Greger Hopp; 3. Erdtmann Heydmann; 4. Endrikkis Blazas; 5. Jurgis Pilibaitis; 6. Mertens Kurau; 7. Katrina Kurauin; 8. Elske Pagalene; 9. Barbara Makkin; 10. Grita Blazene; 11. Maria Stährsche;

(261b r.)48; 15.6.; Anskis **Danullis**; Elske (*Palkaite* – *Nachname nicht angegeben*); Grita; Spuckken; 1. Aszmys Powilaitis; 2. Elske Labbakaite; 3. Barbe Tirkszlaitene;

49; 20.6.; Christianus **Schultz**; Eliesabeth **Heydmannin**; Barbara; Kuppren;

1. Christian Schorning; 2. Christian Podelsky, ein Schuster; 3. Catarina Langin Schneidersche;

50; 23.6.; (Vorbemerkung: D(as) Huren Kind angesagt, dessen Vater seyn soll laut d(er) Huren Außsage); (Wilhelm **Lehmann**, ein Cöllmer und Wittwer zu Schudraiten); Ennikke **Sentikkin**, die Hure ist seine Magdt; Johannes; Rudden; 1. Gerg Newalait; 2. Anna Newalaitische; 3. Elske Sentikkaite;

51; 27.6.; Jonis **Linkaitis** junior; Elske **Ludkaite**; Maryke; Schillgallen; 1. *Meister (Vorname nicht angegeben)* Gesse; 2. Christoff Gatcke, d(er) Schmidt; 3. Greger Hopp; 4. Erdtmann Glaser; 5. Erdtmann *Heidmann*; 6. Endrikkis Talmons; 7. Jurgis Kalwaitis; 8. Jurgis Ludkus; 9. Maria Sausgalwin; 10. Schule *Linkate*; 11. alte (*Vorname nicht angegeben*) Macksche; 12. Anna Dorothea Gätkin; 13. (*Vorname nicht angegeben*) Glasersche; 14. Ennikke Ludkene;

52; 5.6.; Kubbs **Repszys**; Else; Jurgis; Schillgallen; 1. Jurgis Medingis; 2. Kerstine Bublene; 3. Marryke Pogellene; 4. Schule Grigallene;

262b 1. 53; 26.6.; Gerg **Dau** (sagt Newalaitis); Maria **Schurtztuchin**; Carl; Schuderraiten; 1. Michel Urbahn; 2. Peter Urbahn; 3. Hanß Lehmann; 4. Jacob Götzy; 5. Anskis Kelneraitis; 6. Maria *Mathesche*; 7. Grita Buhskene; 8. Anna Dorothea Götzyin; 9. Maria *Schwastiin*; 10. Maria Schurtztuchin;

54; 28.6.; Gottfried **Schaar**; Erdtmuth **Dambskin**; Jacob; Spuckken; 1. Wachtmeister (*Vorname nicht angegeben*) Sählau; 2. Hanske Schwelnus junior; 3. junger (*Vorname nicht angegeben*) Podzus; 4. Jurg Guddaitis; 5. Merten Schmidt; 6. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Gluhtin; 7. Catrina Elisabeth Schultzin; 8. Grita Ginnuttaite; 9. Raggina Biggaite;

55; 2.7.; Martin Daniel **Schenck**; Anna **Haynin**; Anna Maria; Karckel; 1. Mikka Lazzaitis; 2. Kubbs Bunkaitis; 3. Jurg Kalwaitis; 4. Frau Praeceptorin (*Vorname nicht angegeben*) Czierniewskin; 5. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Rosenbergsche; 6. (kein Eintrag); 7. Elisabeth Gruntin; 8. Schule Schettellene;

56; 5.7.; Annussis **Pogelle** junior; Busze (**Klimmaite** – *Nachname nicht angegeben*); Elske; Girgszden; (1.) Annussis *Klimmait*; (2.) *Kristupp* (unl.); (3.) *Kristupp* (unl.); (4.) *Mikell Bresmons*; (5.) Jons *Kurschellis*; (6.) *Agutte* (unl.); (7.) *Edilke Bresmene*; (8.) Raggina *Krunnene*; (9.) Raggina Palasdaite;

(262b r.)57; 16.7.; Jonis **Stansellaitis**; Erdtmuth **Staugaite**; Busze; Tewellen;  
 (1.) Kristupp Stauga; (2.) Mickel Cirulis; (3.) Jurgis (unl.); (4.) Miks  
 Tewellaitis; (5.) *Maryke* (unl.); (6.) (unl.) Palasdene;  
 58; 16.7.; Dowids **Schorys**, ein Dragoner; Katrine; Else; Schakkunelen außm  
 Rußischen Kirch Spiel; (1.) Tumszas *Lulaitis*; (2.) Busze Pogellene;  
 (3.) Madlina Warszaite; (4.) Grita Linaite; (5.) Elske *Junkaraite*;  
 59; 17.7.; Erdtmann **Labbatikk**; Busze (*Dytszaite* – *Nachname nicht  
 angegeben*); Christoff; Kuppren; 1. Heinrich Heydmann; 2. Jurgis Susa;  
 3. Ansas Tzekkis; 4. Mikkelis Waldzus; 5. Kristupps Susa; 6. Annussis  
 Girgsdis; 7. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Grünwaldtin; 8. (*Vorname nicht  
 angegeben*) Glasersche Potabelsche; 9. Elske Buddrikene; 10. Raggina  
 Jauczaite; 11. Elske Czekkaite; 12. Maryke Paulaite; 13. Raggina Czekkaite;  
 60; 20.7.; (Vorbemerkung: ein Huren Kind); (Merten **Meding**, ein Dragoner);  
 Madline **Kalwaite**, die Hure; Pridze; Schillgallen; 1. Jan Linkait junior;  
 2. Jurgis Zamaitait; 3. Aszmys Powilait; 4. Urte Kalwaite; 5. Regina Hoppin;  
 6. Madlina Ogaitene;

263b 1. 60 (sic!); 27.7.; Jonis **Baltuttis**; Ennikke (*Powilaite* – *Nachname nicht  
 angegeben*); Jakubs – Kristupps – Jonis (Drillinge); Spuckken; 1. Mikka  
 Tirkszlaitis; 2. Grita Schokolaite; 3. Urte Trinitaite; 4. Eddilke Pretzene;  
 5. Grita Rimmene; 6. Ennikke Szwelnene; 7. Agutte Krutinene;

61; 26.7.; Annussis **Mikkuttaitis**; Katrine; Grita; Jäkkiszken; 1. Milkus  
 Bresmons; 2. Annussis Klimmaitis; 3. Aszmys Mikkutaitis; 4. Aszmys  
 Mikkutaitis; 5. Busze Zibbuttaite; 6. Ennusze Mikkutaite; 7. Elske  
 Mikkutaitene; (Randbemerkung: Donnerstag);

62; 27.7.; Aszmys **Czeppaitis**; Elske (*Raudaite* – *Nachname nicht angegeben*);  
 Barbe; Karckel; 1. Janis Stassaitis; 2. Jurgis Reweninks; 3. Jurg Ranckis;  
 4. Erdtmans Schiksznaitis; 5. (*Vorname nicht angegeben*) Trupputensche;  
 6. Barbe *Jandaitene*; 7. *Johann* (unl.);

63; 13.8.; Ansas **Gerullis**; Ennikke; Urte; *Spucken*; 1. Aszmys Bernots;  
 2. Aszmys Merczaitis; 3. Jurgis Danullis; 4. Grita Schokolaite; 5. Elske  
 Powilaite; 6. Raggina Kallaminskene;

- (263b r.)64; 14.8.; Kristupps **Simmaitis**; Schule; Mikkelis; Oznugarren; 1. (*Vorname nicht angegeben*) Schwelnus von Aznugarren; 2. (unl.) Tochter; 3. Erdtmuth Diwinaitene;
- 65; 15.8.; Kristupp **Mitskaitis**; Raggina (**Buhskaite** – *Nachname nicht angegeben*); Grita; Wyzaiten; 1. Elbrechts Pagals; 2. Anskis Kelneraitis; 3. Grita Kelneraite; 4. Mikkelis Schulmeiszis; 5. Grita Britzinene;
- 66; 28.8.; Michel **Urbahn**; Anna Dorothea **Schurtztuchin**; Michael; Jäckkischken; 1. Tumsz Labbaitis; 2. Michel Schurtztuch; 3. Friedrich Meding; 4. Jurg Mikkuttait junior; 5. Wilhelm Hayn; 6. *Nytsche* Newalaitsche;
- 67; 29.8.; Indrus **Kalledaitis**; Elske (**Matsellaite** – *Nachname nicht angegeben*); Urte; Karckel; 1. Hanß Schettel; 2. Grigal Samallus; 3. Ennusze Kerszpreukszene; 4. Barbe Limantene;
- 68; 1.9.; Martins **Pulkewiczas**, ein Catholic; Raggina; Maryke; Mitsken; 1. *Jonis* (unl.); 2. *Kristupps* (unl.); 3. *Ennikke* Pilipaite; 4. Urte Grigalaitene;
- 264b 1. 69; 4.9.; Aszmys **Szwelnus**; Raggina; Ennusze; Oznuggarn; 1. Christoff Simaitis; 2. Elske (unl.); 3. Grita Palakszaite; 4. Elske (unl.); 5. Grita (unl.);
- 70; 4.9.; Jurgis **Susa**; Grita; Raggina; Spuckken; 1. *Maure Szlopszna*; (2.) (kein Eintrag); 3. Kristup Grigalaitis; 4. *Kristups* Susa; 5. Raggina Czekkaite; 6. (unl.) *Jauczaite*; 7. Raggina Trinitaite; 8. Elske *Kraczene*; 9. Elske Szwelnene;
- 71; 10.9.; Martins **Patobelaitis**; Maryke; (*Sohn – Vorname unl.*); Medzokalnen; (*Paten nicht angegeben*); Randbemerkung: mortuus d(en) 12. Sept(ember);
- 72; 10.9.; Jurgis **Batzkus**; Katrina; Kristups; Labben; 1. *Kristups* (unl.); 2. Jurgis *Paggal*; 3. Jurgis *Mikolaitis*; 4. Annussis Powelaitis; 5. *Ennikke Stanczaite*; 6. *Elske* (unl.); 7. (unl.) Mikolaite; 8. Grita Batczkene aus Schemaiten (Taufpatin in Labben);
- (264b r.)73; Georg **Gunther**; Christina Gertrud; Joh(ann) Christian; Ibenhorst; 1. Hans Christoff Heydmann; 2. (*Vorname nicht angegeben*) Heydmannsche; 3. Katrine Lebbeditene; 4. Frantzen Tochter Justina; 5. Ennusze Grosaite;
- 74; 14.9.; Annussis **Jokszys**; Maryke (**Baltuttaite** – *Nachname nicht angegeben*); Kristupps; Trommischen; 1. Mikka Lazzaitis; 2. Mikka *Tsibbilys*;



3. Jurg Purkus; 4. Aszmys Ruddys; 5. Jurgis Baltuttis; 6. Bendikk Pogelle;  
 7. (*Vorname nicht angegeben*) Schultzsche Gallynsche; 8. Grita Jurene;  
 75; 14.9.; Erdtmann **Mazuttis**; Ennusze; Schule; Karckel; 1. Annussis  
 Tanczus; 2. Hanß Schettel; 3. Erdtmons Schiksznaitis; 4. Else Daugelene;  
 5. Szule Draizene; 6. Marryke Schukkaite; Busze Mokene;  
 76; 19.9.; Janis **Pridrikaitis**; Schule (*Paksztaite – Nachname nicht  
 angegeben*); Urte; Karckel; 1. Erdtmons Karlus; 2. Mikka Burgmistras;  
 3. Ennusze Bertulene; 4. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Gallynsche;  
 77; 23.9.; Ansas **Endrikaitis**; Erdtmuth; Mikkelis; Kuppren; 1. Schuster  
 (*Vorname nicht angegeben*) Podelsky; 2. Christian Schultz; 3. Regina Langin;  
 4. Barbe Kuppraitate;

- 265b 1. 78; 28.9.; Christoff **Gätcke**; Maria (*Bochemin – Nachname nicht angegeben*);  
 Michael; Schillgallen; 1. David Klemm Studiosus; 2. Friedrich Schorning;  
 3. Gottfried Bläsner; 4. Gerg Kura(u); 5. Jan Lankait; 6. Anna Dorothea  
 Schesnaitin; 7. Maria Bochimin; 8. Fr(au) Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*)  
 Klemmin; 9. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Grünwaldtin;  
 79; 7.10.; Mikkel **Mikkait**; Bergsche; Marryke; Mitzken; 1. Aszmys Tumaitis;  
 2. Kubbs Willnaitis; 3. Maure Jaksztaitis; 4. Merczus Mikolaitis; 5. Kristups  
*Mikutaitis*; 6. Jacobs Karlus; 7. Enike Jodaite; 8. Ennike Strunkaite; 9. Maryke  
 Mitzkaite; 10. Urte Grigalaite;  
 80; 12.10.; (Friedrich **Engel**, ein Musquetierer vom Röderischen Regiment,  
 zum anderen wohl der Hurer); Katrine **Diwinnaite**; Pridze; Lebbedden;  
 1. Erdtmons Lukaitis; 2. Anskys Lebbeddaitis; 3. Erdtmuth Diwinaitene;  
 81; 17.10.; Christian **Hayn**; Catarina **Barkin**; Christian; Schudraiten; 1. Johann  
 Kurau; 2. Bartholomaeus Schultz; 3. Endrikkis Blaze; 4. Erdtmuth Haynin;  
 5. Maria Kurauin;

- (265b r.)81 (sic!); 30.10.; Martin **Rittel**; Catarina **Stobbin**; Catrina; Spuckken;  
 1. Thoms Matsaitis; 2. Jurg Szwelnus junior; 3. Johann Dambssche; 4. Maria  
 Engelkin von Spuckken;  
 82; 14.11.; Jurg **Stansellaitis**; Eddilke (*Gebbenaite – Nachname nicht  
 angegeben*); Kristupps; Spuckken; 1. Jurgis Danullis; 2. Katrine Tirkszlaite;  
 3. Elske Danullene;

- 83; 16.11.; Jurg **Jonurkaitis**; Urte (*Klimmaite – Nachname nicht angegeben*);  
 Merczus; Wyzaiten; 1. Ensellis Tanczaitis; 2. Mikkelis Bernots; 3. Ennikke  
 Giggaitis; 3.(sic!) Marryke Bernotaite; 4. Ennikke Strunkaite;
- 84; 19.11.; Kristupps **Mitskaitis**; Marryke; Adams; Girrorincken; 1. Tumszas  
 Kubbaitis; 2. Elske Wallenczaite; 3. Ennusze Nikklowaite; 4. Marryke  
 Britszene; 5. Elske (unl.);
- 85; 20.11.; Dangel **Waldaitis**; Raggina; Dangels; Girrorincken; 1. Jurgis  
 Laserraitis; 2. Busze Parinsaite; 3. Ennusche Kuslene;
- 266b 1. 86; 20.11.; Casimers **Wollowicz**; Raggina; Jokubs; Perkuhen; 1. Jurg Makk;  
 2. Erdtmann Stähr; 3. Mertin Kurau; 4. Else Joníszkaitene; 5. Else Pagallene;  
 6. Christina Stährin; 7. Anna Catrina Makkin; 8. Agneta Andruzzaitin;
- 87; 26.11.; Mikks **Burgmistras**; Kattuzzia (*Mikkeliszkaite – Nachname nicht  
 angegeben*); Mikkas; Karckel; 1. Mikka Lazzaitis; 2. Krisas Podzus; 3. Ansas  
 Szettelis; 4. Erdtmons Sziksznaitis; 5. Schule Pridrikaitene; 6. Annusze  
 Karlene; 7. Anna Dragunaitene;
- 88; 26.11.; Jons **Wannags**; Grita; Kubbas; Karckel; 1. Mikks *Bajoritis*;  
 2. Casimer Samallus; 3. Ennusze, Erdtmono Mazuttzo patti;
- 89; 29.11.; Aszmys **Patkaitis**; Grita; Grita; Akminischken; 1. Jurg Mikkutait;  
 2. Merczus Plowa; 3. Ensellis Kiauckas; 4. Mikkelis Reinaitis; 5. Ennusze  
*Hintaite*; 6. Grita Pridrikaite; 7. Raggina Pluppinaite; 8. Annusze *Klimmene*;  
 9. Raggina Juszkene; 10. Grita Stiklene; 11. Eddilke Jokszene;
- 90; 29.11.; Annussis **Markszaitis**; Urte; Agutte; Girgsden; 1. Maure Hysze;  
 2. Annussis Klimmaitis; 3. Endrikkis Jodaitis; 4. Ennikke Jauczene; 5. Raggina  
 Losaite; 6. Katrine Naujokene;
- (266b r.)91; 30.11.; Mikks **Pogelle**; Marryke; Annikke; Graszten; 1. Ensel Jokmins;  
 2. Christian Hintz; 3. Maria Hintzin; 4. Schule Pugellene; 5. Ennikke  
 Jogminaite; 6. Ennikke Repszaite;
- 92; 4.12.; Jurgis **Warze**; Busze; Urte; Spuckken; 1. Aszmys Cibbrolaitis;  
 2. Elske Jodaite; 3. Urte Schwelnaite; 4. Busze Pleikene; 5. Raggina  
 Kallaminskene; (Randbemerkung: Dienstag); (*Die Tochter ist am 26.2.1758  
 gestorben*);

93; 8.12.; Merten **Heydmann**; Anna Dorothea **Niemanin**; Gertrud; Kuppren;  
1. Herr (*Vorname nicht angegeben*) Grünwaldt; 2. Jungfrau Anna Sophia  
*Roßin*; 3. Hanß Schorning; 4. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Zommsche;  
5. Christian *Schnet*; 6. Erdtmuth Haynin; 7. Anna Dorothea Schorningkin;  
8. Barbara Niemannin; 9. Regina Schorningkin; 10. Frau Catrina Langin;  
11. Barthel Schultz; 12. Christian Podelsky; 13. Jacob Götzky; 13. Raggina  
Czekkene; 14. Busze Labbatakkene;

94; 12.12.; Annussis **Baltuttis**; Elske (*Warszait* – *Nachname nicht  
angegeben*); Jurgis; Spuckken; 1. Kristupp Krutins; 2. Gottfried Otte;  
3. Mikkell Schwelnus; 4. Elske Schwelnene; 5. Raggine Lukene;

267b 1. 95; 15.12.; Mikkellis **Kioszis**; Illutte (*Waiczullaite* – *Nachname nicht  
angegeben*); Annussis; Girrinincken; (*Paten nicht angegeben*);  
(Nachbemerkung: Dieses Kindt hatt der Pfarrer Johann Jacob Sperber selbst zu  
Girrininken getaufft, als er (unl.) sein Kirch Spiel (unl.) (unl.) (unl.) (unl.)  
(unl.), also die Pathen & (unl.) bey ihm zu finden);

96; 15.12.; Ensell **Baltutt**; Ennicke; Eddilke; Rudden; 1. Elske Pagalene;  
2. Urte Baltuttene; 3. Grita Kelneraite; 4. Ansas Buhskis;

97; 2.12.; Ansas **Elbingens**; Ennikke; Grita; Stalczen; (*Paten nicht  
angegeben*); (Nachbemerkung: unl.);

98; 22.12.; Jons **Rilaitis**; Grita; Marryke; Stalczen; 1. Mikkell Sentikks;  
2. (unl.) Meding; 3. Mikkell Balne; 4. Doczys Kiaucke; 5. Ansas Jodaitelis;  
6. Maure Sellowat; 7. Mikkell Witteszus von Allgawiszken; 8. Urte Buhskene;  
9. Ennikke Labatakene; 10. Urte Ploksztene; 11. Ennikke Mauriczaite;

(267b r.)99; 24.12.; Endrikkis **Ligmoms**; Annicke; Marryke; Tirckschlen; 1. Milkus  
Aszmonaitis; 2. Raggina Tumaitene; 3. Marryke Puttinaite; 4. Urte  
Mikkuttaite; 5. Maria Haynin;

100; 29.12.; Kristupps **Pretsas**; Edilcke (*Stanselaite* – *Nachname nicht  
angegeben*); Grita; Spuckken; 1. Anskis Danullis; 2. Katrine Tirkszlaite;  
3. Marryke Pretsene;

101; 31.12.; Ensys **Mikaitis**; Marryke; Endrickis; Girrinincken; 1. Endrikkis  
Plaktys; 2. Jurgis Peterraitis; 3. Kristupp Stotzkus; 4. Endrikkis Slogaitis;  
5. Ennusze Dummaszaite; 6. Elske Meszkene; 7. Anna Lehmannin;

## 1730

- 268b l. 1; 6.1.; Endruttis **Pogelle**; Ennikke (*Joksaite – Nachname nicht angegeben*); Endruttis; Ackminischken; 1. Johann Gronwaldt; 2. Miks Mazuttis; 3. Kristups Podzus; 4. Enusze Kintaite; 5. Sappike Ruddene; 6. Bergsze Oszpalten; 2; 9.1.; (*Vater nicht angegeben*); Grita **Jaucaute**; Ennikke; Ibenhorst; 1. Ansas Skerys; 2. Grita Palagsztaite; 3. Grita Klatszkaite; 4. Busze Mikolaite; 5. Busze Klatschkene; 3; 19.1.; Annussis **Girgsdis**; Grita (*Waldzaite – Nachname nicht angegeben*); Annussis; Kuppren; 1. Jurgis Waldzus; 2. Endrikk Blazas; 3. Urte Blazaite; 4. Ennikke Kuppraite; 5. Elske Waldzaite; 6. Maryke Leitsene; 4; 20.1.; Christoff **Krutinait**; Else (*Staszaite – Nachname nicht angegeben*); Madline; Tirckschlen; 1. Mikkel Lukaitis; 2. Mikkel Bresmon; 3. Ansas Krutins; 4. Friedrich Meding; 5. Milkus Aszmonaitis, ein *Jung*; 6. Elske Pogellene; 7. Busze Warzaite; 8. Raggina *Kallaminskene*;
- 268b r. 5; 26.1.; Johann **Rautenberg**; Anna Dorothea (*Schurtztuchin – Nachname nicht angegeben*); Johannes; Nauseden; 1. Elias Sperber; 2. David Klemm, Studiosus; 3. Christoff Gätcke; 4. Merten Schurtztuch; 5. Friedrich Thierbach; 6. Frau Meckelburgin; 7. Anna Dorothea Schesnaitin; 8. Kristupps *Leissus*; 9. junge Hanß Schorninksche; 10. (*Vorname nicht angegeben*) *Bochumsche*; 11. (*Vorname nicht angegeben*) (unl.); 6; 5.2.; Endrikkis **Labbaitis**, predefunctus ante octiduum (*lat. = „acht Tage zuvor verstorben“*); Urte; Urte (posthuma); Jodiszken; 1. Merczus Labbaitis; 2. Raggina Sellowaite; 3. Madline Klumbaitene; 7; 11.2.; Aszmys **Mitskaitis**; Elske (*Szedzaite – Nachname nicht angegeben*); Ennikke; Wyzaiten; 1. Mikkelis Gigga; 2. Maure Puttins; 3. Jurgis Jauczus; 4. Endrikkis *Klatszkus*; 5. Schule *Jogaite*; 6. Elske Wisatzkene; 8; 17.2.; Milkus **Bresmonaitis**; Katrine (*Trinytaite – Nachname nicht angegeben*); Mikkelis; Tirckschlen; 1. Kristupp Krutinaitis; 2. Mikkelis Kraczus; 3. Jurgis Kattillus; 4. Jons Trinitis; 5. Schule Draggunaitene; 6. Urte Trinitaite; 7. Ennikke, bey Mikkuttaiten;

269b l. 9; 20.2.; Ansa **Zons**; Raggina; Urte; Wyzaiten; 1. Kristupp Podzus; 2. *Mikelo powedrik*; 3. Jurg Sellawait; 4. Kristup Pogell; 5. Raggina Czeckene; 6. Grita Labaitene; 7. Grita Kallinaite; 8. Grita Joniszkaite;

10; 20.2.; Aszmys **Labbaitis**; Anike (*Pagalaite – Nachname nicht angegeben*); Mikkas; Jodiszken; 1. Enike Peteraitene; 2. Bergsze (unl.); 3. Enike Jodaite;

11; 22.2.; Peter **Augustus**; Anna **Pilcanin**; Gottfried Gustawus; Abschrey;

1. Gerg Heinrich Bläsgen; 2. Christlieb Schultz; 3. Jgf. Helena Dorothea Frantzin; 4. Jgf. Anna Schultzin; 5. Frau Erdtmut Gluthin; 6. Thomas Matsaitis;

12; 23.2.; Lule **Lawensky**; Elske (*Gessaite – Nachname nicht angegeben*); Lule; Schilgallen; 1. Jons Talmons; 2. Ertmann Heydman; 3. Jurgis Zemaitis;

4. Jurgis Joneszkait; 5. die (unl.) (unl.) Casimersche; 6. Anna Hoppin;

7. Ennikke Talmonene;

*(Johann Klemm verstarb am 28.2.1730. Das Taufbuch setzt sich ohne Zäsur fort);*

## (1730)

269b r. 13; 2.3.; (Vorbemerkung: zur Zeit der Schackuhnschen Vacance); Jurgis **Peterait**; Edilke (*Lagaite – Nachname nicht angegeben*); Jurgis; Jackischken;

1. Aszmys Naczaitis; 2. Endrikis Zeimys; 3. Ennike Markszaite; 4. Enusze Mikkutaite; 5. Grita Bernotene; (Randbemerkung: Sonntag);

14; 20.2.; (Vorbemerkung: zur Zeit der Vacance); George Heinrich **Blaesner**; Anna Barbara (*Frischmuthin – Nachname nicht angegeben*); Anna Barbara; Abschrey; 1. Christoff Crass; 2. Christoff Gaetke; 3. Jacob Froeschmuth;

4. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Tierbachsche; 5. Anna Regina Trussin;

*(Was den Paten zu 3) betrifft, dürfte ein Hörfehler vorgelegen haben, dieser vielmehr mit Nachnamen „Frischmuth“ geheißen haben; letzterer Name ist in den Kirchenbüchern des Sprengels sehr häufig vorzufinden, der Name Froeschmuth hingegen an keiner Stelle);*

15; 6.3.; (Vorbemerkung: vacante tempore); Kristupps **Labbatik**; Ennike (*Szillait – Nachname nicht angegeben*); Raggina; Staltschen; (*Paten nicht angegeben*); (Randbemerkung: Freytag);

16; 9.3.; Michel **Stassel**; Maria (*Niemandin* – *Nachname nicht angegeben*); Michael; Perkuhnen; (*Paten nicht angegeben*); (Randbemerkung: Sonntag);

270b l. 17; 2.4.; (Vorbemerkung: zur Zeit der *Vacanz*); Endrikis **Maskolus**; Enusze (*Oszpaltaite* – *Nachname nicht angegeben*); Grita; Staltschen; 1. Christoff Plonait; 2. Jurgis Gudaitis; 3. Elske Oszpaltaite; 4. Enik Maurizaite; 5. Raggina Maskolaite; 6. Elske Gudaitene;

18; 2.4.; Hanß **Sellenait**; Barbe; Lorentz – Enike (Zwillinge); Jodischken; 1. *Annus(sis)* Mikait; 2. Killus Kuprait; 3. Jurg Jodait; 4. Dawit Wallukait; 5. Dawit Krunys; 6. Maryke Krunaite; 7. Elske Mikaite; 8. Grita Jodaite; 9. Grita Kuprene; 10. Ragine Bendike; 11. Grite Labbaitene; 12. Enike Paulaitene; 13. Fr(au) (Vorname nicht angegeben) Dambssche;

19; 2.4.; Hanß **Nevelait**; Anna **Krausin**; Maria; Schuderaiten; 1. Johan Rautenberg; 2. Ragina Sellowene; 3. Walluttis Czeidys;

20; 3.4.; Friedrich **Engels**; Elisabeht; Elisabeht; Schudreiten; 1. Christoff Meding; 2. Mertin Engels; 3. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Borimin; 4. Martin Schmidt; 5. Gerge Mack; 6. Ehrtmüt Medingin; 7. Sophia Rossin; 8. Mertin Schmidt; 9. Joh(an) Frid(rich) Grünwaldt;

270b r. 21; 10.4.; *Annus(sis)* **Ogis**; Catrina; Catrina; Lebbeden; 1. Mickel Balnus; 2. Mertin *Schmid*; 3. Mickell Waldzus; 4. Kristup Kruschies; 5. Mertin Stonus; 6. Jurgis Semeitis; 7. Jurgis Jodaitis; 8. Christup Ogaeitis; 8. (sic!) Jurgis Mikutaeitis; 9. Regin Balmenin; 10. Ragina Kusaeite; 11. Bercksche Zworraeite; 12. Katrina Schilokaeite; 13. Annik Labaeite; 14. Busche Masurene;

22; 2.4.; Endrickis **Bartuzis**; Marick (*Krutinaite* – *Nachname nicht angegeben*); Elske; Tewellen; 1. Micks Wirilis; 2. Kreszus Stengas; 3. Erdmüt Sorgene; 4. Agutte Krutinene; 5. Eddilke Grosene; (*Die Taufe ist offenbar in Kallningken erfolgt und auch im dortigen Taufbuch vermerkt*);

23; 30.4.; Mickell **Krapschus**; Adilcke; Jurge; Schakkuhnen; (*Paten nicht angegeben*);

24; 3.5.; Michell **Seltz**; Barbara (*Böckin* – *Nachname nicht angegeben*); Barbara; Jaeckisken; 1. John Michell *Schurtztuch*; 2. Hanß *Dau*; 4. Ohrte Urbaninnin; 5. Annorthe Goetzien;

- 271b l. 25; 5.5.; Jurgis **Katillus**; Annicke; Mickell; Kupren; 1. Ertmon Bernoht;  
2. Annus(sis) Jergsdis; 3. Jurg Waldszus; 4. Busche Jergsdis; 5. Barbe  
Waldsene; 6. Annike Kuppraite; 7. Griete Podsene;
- 26; 7.5.; Jurgis **Prusaeitis**; Elske (*Markszaite – Nachname nicht angegeben*);  
Ragina; Jergsden (*sic!* = *Girgzden*); 1. Christop Prusaeitis; 2. Catrin Prusaeite;  
3. Addilke Jodaeite; 4. Aggute Cherellene; 6. Griete Martsaite;
- 27; 17.5.; Christup **Klastaeitis**; Busche; Busche; Stalschen; (*Paten nicht  
angegeben*);
- 28; 17.5.; Endrick **Laebbedaeit**; Catrina; Jurgis; Katrienikaeiten; (*Paten nicht  
angegeben*);
- 29; 28.5.; Mikel **Budrik**; Elske (*Labbaite – Nachname nicht angegeben*);  
Mikel; Kupren; 1. Henrich Heydman; 2. Raggina Czekkaite; 3. Enike Kupraite;  
4. Bergsze Mikaite; 5. Enike Labbaitene; 6. Grita Labbaitene; 7. Anna Orte  
Heidmansche; 8. Edilke Labbaitene;
- 271b r. 30; 27.5.; Mikel **Kraczus**; Else (*Andrutaite – Nachname nicht angegeben*);  
Anskis; Spukken; 1. Jurgis Susa; 2. Grita Susene; 3. Marike Walnaite;  
4. Raggina Trinitaite;
- 31; 9.5.; Gottfried **Schultz**; Elisabeth **Blä(s)nerin**; Gottfried; Abschrey;  
1. H(err) (*Vorname nicht angegeben*) Bläsner; 2. Frantz (unl.); 3. Joh(ann)  
Kristoff Schultz; 4. Anna Maria Augustsche; 5. Justina Fra(n)zin; 6. Eliesabeth  
Guddaitin;
- 32; 30.5.; Grigalis **Puttins**; Agutte; Elske; Oszpalten; 1. Mikel Mikaitis;  
2. Jons Tumaitis; 3. Jurgis Gawene; 4. Elske Ginuttaite; 5. Grita Puttinaite;  
6. Edilke Zonnene; 7. Reggina Aszmonene; 8. Raggine Zibbrolene; 9. Agutte  
Tanczene;
- 33; 31.5.; Jurgis **Ludkus**; Catrina (*Klizaite – Nachname nicht angegeben*);  
Ertmuth; Ludken; (*Paten nicht angegeben*);
- 272b l. 34; 11.6.; Jon **Trinits**; Maryke; Grita; Perkuhnen; 1. H(err) Martin Heymann;  
2. Mertin Kuhrau; 3. Maria Macksche; 4. Anna Catharina Makkin; 5. Katrina  
Bresmene; 6. Urte Trinitaite;
- 35; Dom. Rogate; Kristup **Kioszys**; Busze; (*Tochter – Vorname nicht  
angegeben*); Karkel; 1. Jons Dehlins; 2. Kristup Karlus; 3. Krisas Maczelaitis;

4. Miks Dwilaitis; 5. Annike *Butwetene*; 6. Else *Kaledene*; 7. Enike Bruwelaite; 8. Regina Markolaite;  
36; 2.6.; Miks **Lazzaitis**; Annusze (*Kerwesaite* – *Nachname nicht angegeben*);  
Dowids; Karkel; 1. Ertmons *Mikele*; 2. Hanß Lautinaitis; 3. Gabriel Engel;  
4. Hans Szetel; 5. David Szetel; 6. Hans *Balnis*; 7. Dawid Smikt; 8. Miks  
Szetel; 9. Busze (unl.); 10. Szule Runkene; 11. Busze (unl.); 12. Marike  
*Jodaitene*; 13. Szule Karlaite;  
(*ohne Nummer*); 3.6.; Jonis **Baltutis**; Enikke; Mikkell; Spukken; (*Paten nicht  
angegeben*); (Nachbemerkung: soll gebohren seyn *nach der Anzeige* des  
Milkus *Bendiks*, der (unl.) ist der *Hans Zettel*);

272b r. 37; 20.6.; Anskys **Meschka**; Else; Anskys; Girrorinken; (*Paten nicht  
angegeben*);  
38; 9.7.; Christian **Kruhm**; Ragina (*Jodaite* – *Nachname nicht angegeben*);  
Busche; Labben; (*Paten nicht angegeben*);  
39; 23.7.; Mertzus **Jodaeit**; Annike; Grieta; Jodisken; (*Paten nicht angegeben*);  
40; 21.7.; Mertins **Buske**; Marieke (*Condrutaite* – *Nachname nicht  
angegeben*); Elske; Wiesaeiten; 1. Annus(sis) Mikutaeitis; 2. Annus(sis)  
*Kukrus*; 3. Prits Klastaeitis; 4. Aszmis Mitzkaeitis; 5. Ragina Mitzkaeitsche;  
6. Urte Buskene; 7. Elske Oszpaite; 8. Barbe Stubre;  
41; 4.8.; Kristions **Brinkaitis**; Ewe (*Commissariacze* – *Nachname nicht  
angegeben*); Ennikke; Akminiszken; (*Paten nicht angegeben*)  
42; 3.9.; Endrik **Mazaeit**; Catrine; Mikell; Schackkuhen; 1. Mertin *Pallagtis*;  
2. Mickell Lagis; 3. Jurg Strunkis; 4. Elske Strunkene; 5. Annorte Zaesznaeite;  
6. Busche (unl.);

273b l. (*ohne Nummer*); 5.8.; Kristupps **Buddriks**; Reggina (*Skalliszaite* – *Nachname  
nicht angegeben*); Marryke; Kuppren; (*Paten nicht angegeben*);  
43; 6.8.; Johann **Dambsky**; Sophia **Guddaitin**; Joh(ann) George; Abschrey;  
1. Ertman Plaser; 2. Schneider Langes Frau; 3. Christof Langen Frau;  
4. Ertmuth Guddaitene;  
44; 20.8.; Kristup **Susa**; Else (*Podzaite* – *Nachname nicht angegeben*); Maure;  
Ludken; 1. Kristup Podzus; 2. Jurgis Szwellnus; 3. Annussis Lorenczaitis;



4. Grita Jonischkaite; 5. Busze Ludkaite; 6. Raggina Tczekkene; 7. Elske Buddrikene;

- 273b r. 45; 26.8.; Thoms **Matzait**, vor einig(en) Wochen ertrunken; Barbara **Decimatorin**; (filia posthuma); Abschrey; (*Paten nicht angegeben*); 46; 7.9.; Johann Friederich **Grub**; Maria; Johann Friederich; Schudraeiten; 1. Michell Furmann; 2. (*Vorname nicht angegeben*) Kupraeitis; 3. (*Vorname nicht angegeben*) Kauckkehnen; 47; 14.9.; Ertmons **Pagallis**; Elske (*Mauriczaite – Nachname nicht angegeben*); Else; *Rudzen*; 1. Hansas Paggal; 2. Jurgis Jodait; 3. Anskys Kelnorait; 4. Grita Briczinnene; 5. Szule Wallukaitene; 6. Grita Mauriczaeite; 7. Grita Labbaitene; 8. Busze Labbatakene; (Randbemerkung: Zu Schackuhnen Dom. 15 p. Trin. Herr Pfarrer von (unl.)); 48; 22.9.; Maure **Storims**; Grita (*Mikkaite – Nachname nicht angegeben*); Szule; Jodischken; 1. Merczus Jodait; 2. Mikel Mikaiten Eheweib; 3. Mertin Labbait; 4. Ejusdem Mutter; (Randbemerkung: In Kaukehnen Dom. 16. p. Trin.);
- 274b l. 49; 21.9.; David **Wallukait** jun.; Ennike (*Paulaite – Nachname nicht angegeben*); Kristups; Schackuhnen; 1. Stud(iosus) (*Vorname nicht angegeben*) Klemm; 2. Tumsz Guddaitis; 3. Kristup Guddaitis; 4. Ansas Paggallis; 5. (*Vorname nicht angegeben*) Behrentsche Augintin (*lit. = „Pflegetochter“*); 6. Fr(au) Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Klemmin; 7. Mikell *Guddischkis*; 8. Raggina *Gudischschkehne*; 9. Raggina Starostaite; 10. Kristup Behrent; 11. Ertman Glaser; 12. Raggina Szeddaite; 50; 7.10.; Jurgis **Bublys**; Else; Jurgis; Jodeschken; (*Paten nicht angegeben*); 51; 18.10.; Christoff **Schoepscht**; Catharina; Fridrich; Lebeden; 1. (*Vorname nicht angegeben*) Mack, der alte; 2. Ertman Heidman; 3. Christian Hintz; 4. Christoff Tumull; 5. Jonas Hintz; 6. Gerge Loeskys; 7. Annuss(is) Ogait; 8. (*Vorname nicht angegeben*) Masursche von Lebbeden; 9. Loeskensche von dito; 10. Grita Ogene; 11. Annike, Masuren Magd; 12. Katrine Schöpschtin;
- 274b r. 52; 21.10.; Tumschus **Bruszaitis**; Raggina; Urte; Spukken; 1. Mikel Ogait; 2. Merczus Labbait; 3. Anskys Szwelnus; 4. Elske Baltuttene; 5. Else, des Kruszaiten Magd;

53; 22.10.; Mikel **Kuprait**; Grita (***Kiaukaite** – Nachname nicht angegeben*);  
Ennike; Wyzaiten; (*Paten nicht angegeben*);

54; 22.10.; Ertman **Glaser**; Maria **Bartschin**; Maria Dorothea; Schakuhnen;  
1. H(err) (unl.) *Appell von Nemonien*; 2. Hr. (*Vorname nicht angegeben*) Ekert  
von Schalteik; 3. Hr. Schreiber (*Vorname nicht angegeben*) Ekert von Russ;  
4. H(err) Stud(iosus) David Klemm; 5. Anskys Waikatis; 6. Ansas Gudischkys;  
7. Frau Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Klemmin von Schakunen; 8. Frau  
(*Vorname nicht angegeben*) Mekelnburgin von Schakuhnen; 9. Frau (*Vorname  
nicht angegeben*) Grünwaldtin von Schuderaiten; 10. Jungf. Anna Schultzin;  
11. Jungf. Ertmut Gudaitin (beide von Abschrey); 12. Dorothea Lukaitin;  
13. Ertmut Glaserin; 14. Else Mitkaitene; 15. Grita Pritschinnene;

55; 20.10.; (Vorbemerkung: ein Huren Kindt); (*Vorname nicht angegeben*)  
**Ritter**, ein Musquetir von *Roedenschen Regiment*); Barbara **Koeslingin**, die  
Hure; (*Tochter – Vorname nicht angegeben*); (*Ort nicht angegeben*); (*Paten  
nicht angegeben*);

56; 5.11.; Jon **Sticklus**; Elske; Ragina; Ackminisken; 1. Johann *Brumfalck*;  
2. *Doctzies Cusohnn*; 3. Hans Preick; 4. Else Pugellaeite; 5. Jurg Kauck;  
6. Griete Briddrikaeite; 7. Griete Paettkaeite; 8. Anick Puraeite; 9. Griete  
Juskene; 10. Griete Klimmaeite; 11. Katrine Rintaete;

275b 1. 57; 5.11.; Mikkelis **Bernots**; Marike (***Mitzkaite** – Nachname nicht angegeben*);  
Annusze; Mitzken; 1. Mikelis Mickaeit; 2. Miks Zibbutaeitis; 3. Mickell  
Warnaeitis; 4. Aszmis Mikutaetis; 5. Marike Buskene; 6. Elske Oszpaltaete;  
7. Annike Jodaeite;

58; 10.11.; Caspar **Stähr**; Maria **Medingin**; Charlotte; Perkuhnen; 1. Hr.  
(*Vorname nicht angegeben*) Sperber, Oberschulz; 2. Gottfried Blaesner;  
3. Heinrich Götzy; 4. Mertin Zomm; 5. Fr(au) Barkoffskysche von  
Algawischken; 6. Mertin Engels von dito; 7. Paggals Sohn Aschmys;  
8. Michael Kurauh a(us) Perkuhnen; 9. Ertman Heydmann; 10. Peter Hoffman  
a(us) Dietzen; 11. Catharina Mackkin; 12. die (*Vorname nicht angegeben*)  
Brettschneidersche Casimirsche; 13. Regina Frantzin; 14. Fr(au) (*Vorname  
nicht angegeben*) Rosemundtin; 15. (*Vorname nicht angegeben*) Paggalsche  
von Perkuhnen; 16. Barbara Barckoffskyn a(us) Algawischken; 17. (*Vorname*

*nicht angegeben*) Engelsche von Algawischken; 18. Friedrich Frantz von Katrinikaiten;

59; Dom. 19 p. Trin.; Aszmys **Bittins**; Barbe (**Jauczaite** – *Nachname nicht angegeben*); Maryke; Spukken; 1. Ansas Girruttis; 2. Else, Szwelnaus dukte (*lit. = „Tochter des Szwelnus“*); 3. (*Vorname nicht angegeben*) Knabene a(us) Kaukehnen; 4. (*Vorname nicht angegeben*) Susene a(us) Spukken;

60; 11.11.; (Vorbemerkung: ein Huren Kind); (Lorentz **Stoltz**, ein Dragoner); Maria **Sausgalwin**; Mertin; Schillgallen; 1. Grigall Kalwait; 2. Fr(au) Maria Gaetsche; 3. Christoff Gaetke; 4. Gerg Urban; 5. Regina Hopsche; 6. Elisabeth Hoppin;

275b r. 61; 17.11.; Kubs **Putraitis**; Ertmute; Ertmute; Lebbeden; 1. Aschmies Lös kis; 2. Endrikis Pallaxtis; 3. Schule Simaeite; 4. Annik *Liwanaeite*; 5. Annik Lukene; 6. Marik Klatskaeite; 7. Marik Simaeite; 8. Urte Perkunaeite;

62; 23.11.; Kristup **Peteraeitis**; Elske; Elske; Wieszeiten; (*Paten nicht angegeben*);

63; 11.12.; Joh(ann) Christoff **Tierbach**; Cath(arina) Eliesabeth **Köblingin**; Joh(ann) Bernhard; Jodraggen; 1. Frid(rich) Schorninck a(us) Nauseden; 2. Michael Labinsky a(us) Russe; 3. Hein(rich) Willh(elm) Lehmann; 4. Frid(rich) Tierbach; 5. Jacob Zomm, Dragoner; 6. Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Rautenbergsche; 7. Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Nötzellsche a(us) Bagdahnen; 8. Charlotte Tierbachin;

64; 12.12.; Endrick **Gailus**, ein Gärtner; Else; Raggina; Wyzaiten; 1. Mickellis Buhskis; 2. Milckus Warnait junior; 3. Grita Kelnoraite; 4. Raggina Zonnene;

276b l. 65; 29.9.; Dows **Kurschait**; Annusze (**Kozakaite** – *Nachname nicht angegeben*); Marike; Karckell; 1. Jons Bidrikaitis; 2. Ertmann Karlus; 3. Krisas Makellis; 4. Annussis Szetelis; 5. Erczus Kosaks; 6. Jons Wannaks; 7. Anskys Szibburs; 8. Krisas Draczaitis; 9. Ertmons Mazuttis;

66; 22.9.; Josas **Mikkolaitis**; Maryke; Elsbetha; Karckell; 1. Schule Klammaite; 2. (*Vorname nicht angegeben*) Warzkaitene; 3. Jurgis Ignots; (*Beim Nachnamen des Vaters war zunächst „Mazaitis“ eingetragen, sodann jedoch darüber – ohne das „Mazaitis“ zu löschen – das „Mikkolaitis“ gesetzt*);

*die Korrektur ist offenbar nachträglich mit kräftigerer Tinte, jedoch mit gleicher Handschrift vorgenommen worden);*

67.; 22.9.; Merczus **Stonus** a(us) Akminge; Marryke; Mikkelis; Karckell; 1. Ertmon Runzkaitis; 2. Bastiks Bastikaitis; 3. Elske, Jurgio Zamaiten patti a(us) Allgaw(ischken); 4. Else Kalwaite; 5. Jurgis Stubbrys; 6. Busze Guddaite; 7. Miks *Pudox*; (*Der Vorname „Marryke“ der Mutter ist gefolgt durch den weiteren Vornamen „Ennikke“, der erste Name ist – wohl – wieder durchgestrichen, und noch deutlicher ist dann der zweite Vorname wieder durchgestrichen; unter dem „Ennikke“ scheinen einzelne Punkte zu stehen, was möglicherweise heißt, dass dieser durchgestrichene Vorname doch gelten soll*);

68; 11.10.; Dows **Smickt**; Barbe (**Paulaite** – *Nachname nicht angegeben*); Micks; Karckell; 1. Herr (*Vorname nicht angegeben*) Gallyn; 2. Miks Lazzait; 3. Dows Czekkis; 4. Maryke Kalwischkene; 5. Else Czeppaitene;

69; 8.10.; Jurgis **Ignots**; Annusze (**Paulaite** – *Nachname nicht angegeben*); Annusze; Karckell; 1. Dows Zamait; 2. (*Vorname nicht angegeben*) Azekkis; 3. Schule (unl.); 4. (unl.) (unl.);

276b r. 70; 18.10.; Jose **Markawitz**; Annusze; Catharina; Karckell; 1. Jurgis Marczinkewitz; 2. Annussis Szettelis; 3. Marryke Stirwaite; 4. Raggina Samallene;

71; 22.10.; Michael **Dexninck**; Gertrud **Eichholtzin**; Maria; Karckell; 1. H(err) (*Vorname nicht angegeben*) Gallyn; 2. Dows Azekkis; 3. Johann Berg; 4. Grita Paurene; 5. Elisabeth Grundtin; 6. An(na) Dorothea) Rosenbergin; 7. Fr(au) Praec(entorin) (*Vorname nicht angegeben*) Czerniewskyn; 8. Regina Fingerlingin;

72; 9.10.; Gabriel **Engell**; Maria Eliesabeth **Schornink**; Raphael; Karckell; 1. Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Gallien; 2. Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Balcksche; 3. Fr(au) Praec(entorin) (*Vorname nicht angegeben*) Czerniewskyn; 4. Anna Ottin; 5. Dows Azekkys; 6. Micks Lazzaitis; 7. Elisabeth Grundtin; 8. Kristups Ogaitis;

73; 9.10.; Jons **Stassait**; Marryke; Daws; Karckell; 1. Jons Stars; 2. Jurgis Wabballis; 3. Ermuthe Laukaite;

74; 3.11.; Jons **Runskait**; Szule; Szule; Karckell; 1. Katre Szinkoraite;  
2. Annusze Szimmkaite; 3. Annike *Battuttene*; 4. Fr(au) (*Vorname nicht  
angegeben*) Gallienin; 5. Miks Szettell;

277b 1. 75; 26.11.; Indrus **Kalledaitis**; Else (*Matsellaicze – Nachname nicht  
angegeben*); Szule; Karckell; 1. Ansas Szettellis; 2. Annusze Sammallene;  
3. Else Mazellaitene;

76; 23.12.; Annuss(is) **Labbaitis**; Grita; Raggina; Jodischken; 1. Hans Paggall;  
2. Hans Krunnys; 3. Jurgis Sellowait; 3.(sic!) Grita Jonischaite; 4. Grita  
Jodaite; (alle Jodischken); 5. Annike Pilibbaite; 6. Ennike Podzaite; 7. Ennike  
Haxellene; 8. Catrina Batschkene;

## 1731

(277b 1.) 77; 7.1.; Kristup **Krutinnis**; Elske (*Stassaite – Nachname nicht angegeben*);  
Katrina; Tirckslen; 1. Ertmann Jaeckst; 2. Elske Baltuttis; 3. Busche  
Bretzmann;

78; 7.1.; Endrick **Talmann**; Annike (*Audegaite – Nachname nicht angegeben*);  
(*Tochter – Vorname nicht angegeben*); Schilgallen; 1. Grigallis Kallwaitis;  
2. *Elske* Kallwaitene; 3. Christoff Böncke; 4. alte (*Vorname nicht angegeben*)  
Bochemsche; 5. Berkse Medingaite;

277b r. 79; 10.1.; Michel **Pagel**; Busze; Kristup; Jodiszken; 1. Aschmys Labbaitis,  
ibid. *sit.*; 2. Jurg Jodaitis in Jodizken; 3. Grita Kuhlenen von Kulentz;

80; 13.1.; Aszmies **Szwelnus**; Elske (*Skalliszaite – Nachname nicht  
angegeben*); Elske; Spukken; (*Paten nicht angegeben*);

81; 22.1.; Jons **Rilaeitis**; Grita (*Jodaite – Nachname nicht angegeben*); Grita;  
Stalschen;

82/9; 24.1.; Grigal **Kalwait**; Schule (*Linkaite – Nachname nicht angegeben*);  
Christoff; Schilgallen; 1. Christoff (unl.); 2. Berkse Kalwaite; 3. Christoff  
(unl.); 4. Marike Pretzene;

83; 10; 27.1.; Michel **Bastikaitis**; Annike (*Kliszaite – Nachname nicht  
angegeben*); Christoff; Staltzen; 1. Christoff *Labatek*; 2. Endrick (unl.);  
3. Catrina Lutkene;

*(Die Zählung der Registernummern erscheint irritierend, zum einen, weil sie über den Wechsel im Kalenderjahr zunächst beibehalten wird, darüber hinaus ab dem Eintrag Nr. 82 eine parallele Zählung mit kleineren Registernummern erscheint; letztere reichen – auch wenn die erste tatsächlich auftauchende „kleine“ Nummer die „9“ ist – mit ihrer „gedachten“ Nummer 1 genau auf den Beginn des Kirchenjahres zurück. Die Zahlen laufen ab hier einige Eintragungen lang parallel, ab Nummer 22 gibt es nur noch die Zählung des laufenden Kirchenjahres. Es steht zu vermuten, dass die stellvertretenden Registerführer während der Pfarrvakanz den tieferen Sinn der Registernummern nicht ganz verstanden und daher über den Jahreswechsel hinweg weitergezählt haben, dass aber sodann Johann Friedrich Korte als neuer Pfarrer, der anders als sein Vorgänger eine Registrierung nach Kirchenjahren und nicht nach Kalenderjahren favorisierte, vom Augenblick seiner Amtseinführung zum Palmsonntag 1731 an rückwirkend zum Beginn des Kirchenjahres die nachträgliche Zählung und zugleich das Ende der bisherigen Zählweise vorgenommen hat.)*

- 278b l. 84; 11; 30.1.; Aszmys **Mitzkaitis**; Elske (*Szedzaite* – Nachname nicht angegeben); Gryta; Schakkunen; 1. Mikes (unl.); 2. Ennike Wallukene; 3. Schule *Limate*; 4. Erdmann Glaser; 5. Anna Glasner; 6. Glaserin Dorothea; 7. Lukaitin Anna; 8. Sophia Kleinin; 9. Ennike (unl.); 10. Catarina (unl.); 11. Christoff *Gudiszkis*; 12. Christoff (unl.); 13. Maria Zesnaitene; 14. (unl.) *Zekene*; 15. Annus(sis) Zeck;
- 85; 12; 13.2.; Ensys **Juschka**; (Gryta *Ginnuttaite* – Mutter nicht angegeben); (Kind nicht angegeben); Akmenischken; (*Paten nicht angegeben*);
- 86; 13; 1.3.; Christup **Paggait**; Elske; Elske; Spucken; (*Paten nicht angegeben*);
- 87; 14; 2.3.; Jurge **Skerus**; Griete; Griete; Spucken; (*Paten nicht angegeben*)
- 278b r. 15; 88; 3.3.; Tums **Labaeit**; Adilke (*Baltuttaite* – Nachname nicht angegeben); Bergsze; Tirckslen; (*Paten nicht angegeben*);
- 16; 89; 4.3.; Miks **Pugellis**; Busche (*Lebbddaite* – Nachname nicht angegeben); Grite; Katrinikaeiten; 1. Heinrich Reimer; 2. Michell Meding; 3. Mickel Pleikis; 4. Mikell Lebbdaeite; 5. Griete Lebbdaeite; 6. Urte Aszmonaeite; 7. Katrine Jautaeite; 8. Peter Meding;

17; 90; Dom. Laetare; Dowids **Lankaitis**; Schule; Dowids; Schakkuhnen;  
1. Herr Wildnißbereiter (*Vorname nicht angegeben*) Appell aus Nemonien;  
2. Michel, der *Glöckner*; 3. Hans Fingerling; 4. Anna Hoppin; 5. Szule  
Wallukaitene; 6. Mikkelis Gerwe; 7. Katrina Starostene; 8. Kristups Jokszys;  
18; 91; Dom. Judica; Kristup **Rim**; Greta; Greta; Spukken; 1. Kristup Podzus;  
2. Kristup Schokol; 3. Mikkel Schwelnus; 4. Grita Schokkolaite; 5. Busche  
Kimmene; 6. Else Tirkszlaite; 7. Raggina Trinnitaite; 8. Ennike Schwelnaite;  
9. Schule Ugene;

92; 19; 13.3.; Jurgis **Zierolis**; Annike; John (9.ten natus); Akminiszken;  
1. Joh(ann) Grunwald; 2. Katrine (*Nachname nicht angegeben*); 3. Berksch  
(*Nachname nicht angegeben*) 4. Grieta (*Nachname nicht angegeben*); 5. Elske  
(*Nachname nicht angegeben*)

20; 93; 14.3. (natus); Milkus **Bendikait**; Barbe (*Tirkszlaite – Nachname nicht  
angegeben*); Miks; Spukken; 1. Anskis Danullis; 2. Adilke Pretene; 3. Agutte  
Krutene; 4. Barba Baltutaitie; 5. Urte Schwelnaite; 6. Elske Turkchlaite;  
7. Adylke Bendikaite;

279b 1. 21; 94; 23.3.; Mertin **Labbaitis**; Grita (*Buddrikkaite – Nachname nicht  
angegeben*); Grita; Jodiszken; 1. Tumszas Labbaitis; 2. Kristups Podzus;  
3. Kristups Szekkis; 4. Jurgis Selwa; 5. Anskis Krunnis; 6. Mikkel Kupraitis;  
7. Erdmonns Sellenaitis; 8. Grita Joniszkaite; 9. Reggina Sellawaite; 10. Grita  
Storemene; 11. Ennike Kupraite; 12. Urte Kalwaite; 13. Regina Buddrikene;  
22; 22.3.; Docys **Kiauka**; Katrina; Erdmuth; Stalzen; 1. Mikkelis Strunkis;  
2. Kristups Balnis; 3. Kristups Mauritz; 4. Kristups Jodaitis; 5. Kristups  
Szneiderait; 6. Tomszus *Puraitis*; 7. Ensis Rang; 8. Ansis Waikaitis; 9. Busze  
Szneiderene; 10. Busze, Szneiderere dukte; 11. Ennike Labbotikkene; 12. Grita  
Briczenene;

23; 28.3.; Aszmys **Pransk**; Barba (*Kalwaite – Nachname nicht angegeben*);  
Aszmys; Spukken; 1. Kristup Szokkol; 2. Ansis Czekkis; 3. Busze  
Killuksztene; 4. Grita Ginnutaite; 5. Adilke Pretcene;

24; 29.3.; Anskis **Baltutis**; Urte (*Tewelaite – Nachname nicht angegeben*);  
Miks; Türkszlen; 1. Merczus Türkszlaitis; 2. Annusis Jodaitis; 3. Miks  
Palasdys; 4. Elske Krutunene; 5. Ennike Baltutaite; 6. Grita Tewalaite;  
7. Ennike Lolaite; 8. Raggina Zierolaite;

- 25; 29.3.; (Vorbemerkung: ein Huren Kind); ((*Vorname nicht angegeben*))  
**Lehmann**); Ennike **Zentikaite**, die Hure; Erdmute; Nauseden; 1. Heinrich  
Meding; 2. Anna Dorothea Rautenbergin;
- 279b r. 26; 6.4.; Jons **Baltutis**; Ennike; Aszmys; Spukken; 1. Milkus Bendikait;  
2. Anskis Szwelnus; 3. Szule (*Nachname nicht angegeben*); 4. Busze  
Paulaitene; 5. Katrina *Mika* Turkszlaite; 6. Grita Rimene;
- 27; 7.4.; Kristups **Podzus**; Grita; Ansas; Jodiszken; 1. Killus Kupraitis;  
2. Ans(*kis*) Czekkis; 3. Kristups Kulins; 4. Jurgis Szwelnus; 5. Mikkelis  
Podzus; 6. Kristups Susa; 7. Elske Strunkene; 8. Busze Krunene; 9. Grita  
Pagalin; 10. Elske Jodaitene; 11. Reggina Selwaite; 12. Elske Szwelnene;
- 28; 13.4.; Aszmys **Letzkis**; Maryke; Mertins; Lebbeden; 1. Fritsz Masurus;  
2. Kristups Ogus; 3. Maryke Juszkaite; 4. Busze Warzene; 5. Katrine  
Dywinaite;
- 29; 18.4.; *Jansis* **Grigalis**; Busze; Jurgis; Wyzaiten; 1. Elske *Waserskene*;  
2. Elske *Pretzene*; 3. Katrina *Cirrolaite*; 4. Grita *Puttenene*; 5. Tomuszus  
Paulaitis;
- 30; 26.4.; Jurgis **Gailus**; Maryke (*Szwostaite* – *Nachname nicht angegeben*);  
Jurgis; Wyzaiten; 1. Aszmys Stubbrys; 2. Agutte Szwastene; 3. Grita  
Kupraitene; 4. Regina Mitzkaitene;
- 280b l. 31; 30.4.; Christian **Schorning**; Regina (***Kohnin*** – *Nachname nicht  
angegeben*); Christian; Nauseden; 1. Miks *Zalzaitis*; 2. Jurgis (unl.);  
3. Erdmann Heidemann; 4. Martin Schorning; 5. Regina Hülsin; 6. Regina  
Sellewene;
- 32; 26.4.; Jacob **Zum**; Cath(arina) Elisab(eth) (***Thierbachin*** – *Nachname nicht  
angegeben*); Johann Berendt; Nauseden; 1. John Frid(rich) Szorning; 2. Martin  
Schurztuch; 3. George Friederich Thierbach; 4. John Christoph Thierbach;  
5. Anna Charlotta Thierbachin; 6. Anna Dorothea Rautenburgin;
- 33; 30.4.; Friederich **Krampe**; Gertraut (***Engelsin*** – *Nachname nicht  
angegeben*); Albrecht; Schuderaiten; 1. Mertins Zum; 2. Friederich Engels;  
3. Anna Maria Elisabeth Getzin;
- 34; 4.5.; Mikkel **Peterraitis**; Grita; Gryta; Wyzaiten; 1. Jurgis Ludkus;  
2. Regina Zunnene; 3. Grita Britzenene; 4. Berksze Zemaite;



35; 6.5.; Aszmys **Bernots**; Grita (*Merczaite* – *Nachname nicht angegeben*);  
Ennike; Jackischken; 1. Annuss(is) Ruttis; 2. Annike Kupraitene; 3. Grita  
Szulmaizaite; 4. Adylke Petrenene;

36; 14.3.; Endrikis **Grasztaitis**; Barbe (*Joniszkaite* – *Nachname nicht  
angegeben*); Dowids; aus Karkel von der Parugell; 1. Katrine Joniskaitene;  
2. Andreas Bochem; 3. Anna Barba Urbanin; 4. Elske Jokszene; 5. Dows  
Grasztaitis; 6. Endrikis Joniskaitis; 7. Erdmons Lakuttis; 8. Elske Tumaitene;  
9. Annusze Joniszkaite;

37; 28.3.; John Ernst **Krause**; Anna Elisabet; Daniel; Karkell selber; 1. Anna  
Dorothea Rosenbergin; 2. Dow Szettelis; 3. Peter Balck; 4. Hanß George  
Schultz; 5. Anna Dorothea Galiehnin; 6. Joh(ann) Friedrich Cziernewsky;

38; 29.4.; Adams **Drezaitis**; Szule (*Paulaite* – *Nachname nicht angegeben*);  
Annusze; Karckel; 1. Urban Schmidt; 2. Elze Czepaitene; 3. Szule  
Dragunaitene; 4. Dows Smiktys;

39; 8.5.; Gottfried **Otto**; Maria (*Galienin* – *Nachname nicht angegeben*);  
Christoph; Karkel; 1. Friederich Rosenberg; 2. Gottfried Grund; 3. Erdmann  
Stasch; 4. (Ga)briel Engel; 5. Maria Elisabeth Krusin; 6. Ennusze Kurszaitene;  
7. Busze Widduraitene; 8. Maria Czierniewskin;

280b r. 40; 13.5.; Johann **Gluth**; Erdmuth (*Gebhartin* – *Nachname nicht angegeben*);  
Anna Euphrosina; Abscherey; 1. Raphael Engel; 2. Christoph Albrecht Krauß;  
3. Anna Schultzin; 4. Gertraut Gebhardin; 5. Erdmuth Engelkin; 6. Grita  
Genutaite; 7. Anna Barba *Bläsnenin*;

41; 24.5.; Annussis **Jokszys**; Maryke (*Baltuttaite* – *Nachname nicht  
angegeben*); Maryke; Trammischen; 1. Aszmys Rudys; 2. Tumszas *Zidaitis*;  
3. *Eva* Rudone; 4. Grita Jurene; 5. Adilke Bork; 6. Maryke Bernotene; 7. Barbe  
Baltutaite; 8. Else Tirkszlaite; 9. Annike Lukutaite;

42; 24.5.; Ansas **Elwingens**; Ennike; Reggina; Stalschen; 1. Kristups *Jodaite*;  
2. Jurgis (unl.); 3. Ennike Labbatekene; 4. Reggina Mikkele Petraite;

43; (Geburtsdatum unl.); Kristups **Labbatek**; Ennike (*Sillaite* – *Nachname  
nicht angegeben*); Kristups; Stalschen; 1. Kristups Jodait; 2. Jurgis Tczekkis;  
3. Ennik Labbtekene; 4. Reggina (unl.) Petraite; (Der Eintrag ist vollständig  
erfasst, sodann aber vollständig durchgestrichen);



43; 22.5.; Kristups **Mikkaitis**; Berksze (*Skalliszaite* – *Nachname nicht angegeben*); Kristups; Kuppenn; 1. Martin Heidmann; 2. Christian Schultz; 3. Kristup Tczek; 4. Kristup Buddriks; 5. Elske Spudaite; 6. Berksze Mikkaite; 44; 8.6.; Willam **Bendikait**; Reggina (*Jodaite* – *Nachname nicht angegeben*); Mertin; Jodiszken; 1. Miks Grasztaitis; 2. Mertin Kiauk; 3. Ennike Grasztaite; 4. Grita Kupprene; 5. Barbe Grasztene; 45; 12.6.; Miks **Dowidaitis**; Ennike (*Szokkolaite* – *Nachname nicht angegeben*); Annussis; Spukken; 1. Miks Dazinus; 2. Jurgis Cibbrolis; 3. Grita Grizene; 4. Grita Szokolene; 5. Busze Cibbrolaite; 6. Berksze Pagallene; 7. Endrikis Szedys;

- 281b 1. 46; 19.6.; Dowids **Mikkutaitis**; Elske (*Stanszaite* – *Nachname nicht angegeben*); Elske; Jäkkischken; 1. Kristups Biggas; 2. Jurgis Peteraitis; 3. Katrine Brazmonene; 4. Reggina Mikkutaite; 5. Ennusze Mikkutaicze; 47; 29.6.; Aszmis **Labkaitis**; Ennikke; Elske; Jodisken; 1. Tumszus Labkaitis; 2. Grita Labkaitene; 3. Reggina Sellawaite; 48; 2.7.; (Kasimir **Samallus** – *mortuus est*); Reggina Sammalene (*Tuniszait* – *Nachname nicht angegeben*); Erdmonns; Karkel; 1. Krissus Daguttis; 2. Jonis Skrabe; 3. Katrine Skrabene; 4. Barba Wabbalene; 5. Maryke Delinene; 49; 18.7.; Endrikis **Waldzus**; Barbe; Ennike; Kuppenn; 1. Anskis Petraitis; 2. Busze Labbatekene; 3. Maryke Paulaitene; 50; (*Datum nicht angegeben*); Jurgis **Mikkutaitis**; Reggina (*Jodaite* – *Nachname nicht angegeben*); Annussis; Türkszlen; 1. Jurgis Merczaitis; 2. Kristupp Sellaw; 3. Aschmis Mikkutaitis; 4. Agutte Bresmonene; 5. Grita Jodaicze; 6. Ennike Bruszaite; 7. Grita Bernotene; 8. Grita Labbene; 51; 21.7.; Annussis **Mussulaitis**; Berksze (*Dietszmonnaite* – *Nachname nicht angegeben*); Katryne; Snidrugallu; 1. Henrich Eiwill; 2. Merczus Snidrus; 3. Katrine Eiwillin; 4. Elske Snidrene; 5. Grita Spodaite; 6. Ennike /Ludkaite; 52; 21.7.; Fried(rich) **Rosenberg**; Anna Dorothea; George David; Karkel; 1. Michel Dechsling; 2. Mertin Erdmann Stasch; 3. George David Schenck; 4. Jonis *Lautin*; 5. Maria Gallienin; 6. Elisabeth Grund; (*ohne Nummer*) Maria Elisabeth Krausin; 7. Ennusze Ozakene;

- 52 (sic!); 7.8.; Christoph Albrecht **Kraß**; Barbara; George; Abscherey;  
 1. Gottfried Schaar; 2. George Dames; 3. George Heinrich Bläsner; 4. Johann Dames; 5. Reggina Erdmuth Gluthin; 6 Anna Schultzin;
- 281b r. 54 (sic!); 5.8.; Jurgis **Kliszys**; Bergsze (**Czekkaite** – *Nachname nicht angegeben*); Ennike; Ludken; 1. Kristup Tezekkis; 2. Regina Tezekkaite;  
 3. Grita Pudzene;
- 54 (sic!); 9.8.; (Vorbemerkung: ist ein Hurenkind angesagt worden); (Annussis **Stulgys**); Ennike Awizene; Urte; Perkunen; 1. Jurgis Blazis; 2. Elske Pugellene; 3. Urte Blazaite; (*Bei der Kindesmutter dürfte es sich um Ennike, die Ehefrau des Aszmys Awizzus aus Perkuhnen handeln; ihr Mädchennamen ist nicht bekannt. Ob der Ehemann noch lebte, kann nicht beurteilt werden, weil die Sterberegister aus den Jahren 1712–1736 nicht vorliegen. Das letzte gemeinsame Kind der Eheleute wurde 1729 geboren. Obwohl der Begriff „Hurenkind“ – anders als die Begriffe „Hurer“ und „Hure“ – unter Pfarrer Korte sonst nicht fällt, könnte die Deutlichkeit, mit der das Kind bezeichnet wird, damit zusammenhängen, dass es sich nicht um ein „normales“ nichteheliches Kind, sondern um ein Ehebruchskind handelte*);
- 55; 14.8.; Mertins **Buskis**; Maryke (**Condrutaite** – *Nachname nicht angegeben*); Millkus – Mikkelis (Zwillinge); Wyzaiten; 1. Milkus Warnaitis;  
 2. Aszmis Oszpaltis; 3. Maryke Bernotene; 4. Reggina Bendikene;
- 56; 2.9.; Milkus **Oszpaltaitis**; Berksze (**Greinaite** – *Nachname nicht angegeben*); Kristups; Akminischken; 1. Endrikkis Oszpaltaitis; 2. Anas Preikis; 3. Jurgis Buhskis; 4. Kristupps Greinus; 5. Gryta Stikklehne; 6. Katrina Plohnene; 7. Katrina Kintaitene; 8. Grita Juskene; 9. Elske Pogellaite;  
 10. Gryta Batschkehne;
- 57; 4.9.; Endrikkis **Grigallaitis**; Urte (**Girgdaite** – *Nachname nicht angegeben*); Elske; Mitsken; 1. Annussis Tepiks; 2. Jurgis Hakszselis;  
 3. Berksze Mikkaitene; 4. Madlyne Tumaiszaite; 5. Elisabeth Gausin; 6. Grita Junaite;
- 282b l. (58); 6.9.; Friderich **Engels**; Elisabeth; Anna Barba; Szuderaiten; 1. Christoph Meding; 2. Joh(ann) Fr(iedrich) Grünwald; 3. Friedrich Engels; 4. Fried(rich) Engels; 5. Jacob Getzi; 6. Anna Zummin; 7. Elisabeth Mackin; 8. Gertraut Krampin; 9. Anna Maria Trudrungin; 10. Barba Mertinsin; 11. Sophia Kussin;

60; 59; 8.9.; Anskis **Petraitis**; Katrine; Grita; Kuppenn; 1. Endrikis Waldzus; 2. Jurgis Zammaitis; 3. Jurgis Labbaitis; 4. Maryke Kairene; 5. Elzke Strunkene; 6. Ennike Hipszene; 7. Ennike Kuppraite; 8. Katrine Petraite;

61; 13.9.; Kups **Pura**; Erdmuth (*Dywynaite* – *Nachname nicht angegeben*); Erdmuth; Lebbeden; 1. Aszmis Simmaitis; 2. Katrine Dywinaite; 3. Maryke Dywinate; 4. Maryke Perkunene;

62; 21.9.; Aszmys **Krutinnaitis**; Agutte; Agutte; Girgsden; 1. Milkus Bendikait; 2. Christian Meding; 3. Ensis Palasdys; 4. Maurus Keraitis; 5. Jurgis Aszmonaitis; 6. Kristup Krums; 7. Elske Turkszlaite; 8. Reggina Tumaite; 9. Maryke Jokszene; 10. Reggina Krumene;

63; 27.9.; Jurgis **Cibbrolis**; Reggina (*Puttinaite* – *Nachname nicht angegeben*); Maryke; Spukken; 1. Miks Cibbrolis; 2. Ennike Dowidene; 3. Reggina Szeraite;

64; 28.9.; Andruttis **Pugelle**; Ennike (*Jokszait* – *Nachname nicht angegeben*); Gryta; Akminischken; 1. Ansis Juszka; 2. Christoph Heidmann; 3. Ansas Preikis; 4. Miks Spalwaitis; 5. Agutte Jauczene; 6. Elske Mikklaite; 7. Elske Mikklaite; 8. Katrine Buskaite; 9. Gryta Podzene;

65; 9.10.; Mikkel **Szwelnus**; Orte (*Trinnytaite* – *Nachname nicht angegeben*); Anskis; Spukken; 1. Kristup Szokkol; 2. Johann Engelcke; 3. Jurgis Zuza; 4. Jonis Trinnitis; 5. Anskas Szwelnus; 6. Urte Szwelnaite; 7. Reggina Jauczaite; 8. Katrine Brasmonene;

282b r. 66; 8.10.; Anskis **Danullis**; Elske (*Palkaite* – *Nachname nicht angegeben*); Ennusze; Spukken; 1. Annussis Stantzus; 2. Milkus Bendikait; 3. Erd(*mons*) Mikkutait; 4. Ennike Petraite; 5. (*Ur*)te Lunszinaite; 6. Elske Labbaite; 7. Ennike Gerulene;

67; 9.10.; Ansis **Pallazdys**; Urte; Ennike; Tewellen; 1. Annussis Pugelle; 2. Kristup Pallazdys; 3. Miks Pallazdis; 4. Annussis Pugelle; 5. Edilke Bendikaite; 6. Erdmuth Stantzelaite; 7. Elske Tewellene;

68; 17.9.; Jurgis **Ignats**; Annusze (*Paulaite* – *Nachname nicht angegeben*); Else; Karkell; 1. Joseph Mikkolaitis; 2. Aszmys Szmaul; 3. Maryke Krepszene; 4. Else (unl.); 5. Regina Zukkene; 6. Else Waldaite;

69; 8.10.; Bartel **Schultz**; Maria (*Heinin* – *Nachname nicht angegeben*); Gotthilf; Schuderaiten; 1. Johann Caspar Behrendt; 2. Caspar Wachsmuth;

3. Anna Bornin; 4. Barbara Thomassin; 5. Regina Medingin; (Nachbemerkung: Dieses Kind ist in Tilsit geboren u(nd) auch selbst aus Noht getauft);

70; 18.10.; George **Dau**; Maria (*Schurtztuchin* – *Nachname nicht angegeben*);

Maria; Türckschlen; 1. Joh(ann) Gottlieb Fingerling; 2. Daniel Hope;

3. Ertman Mikkutait; 4. Anna Dorothea Szesnaitin; 5. Elisabeth Hoppin;

6. Edilke Stansellene; (*Der Ehemann trug ursprünglich den Nachnamen Newalaitis*);

71; 6.11.; Annussis **Pugelle**; Busze; Gryta; Girgzden; 1. Kristup (unl.); 2. Gryta

Klimmene; 3. Gryta Storestene; 4. Adilke Bendikaite; 5. Kartyne (sic!)

Pugellene; 6. Elske Tewellene;

72; 5.11.; Kristups **Kliszys**; Elske (*Szwostaitė* – *Nachname nicht angegeben*);

*Elske*; Wyzaiten; 1. Jurgis Gailus; 2. Anselis Girgsdies; 3. Katryne Ludkene;

4. Reggina Gudiszkene; 5. Annike Wallukaite; 6. Szule Pecelaite; 7. Maryke

Puttenaite;

73; 14.11.; Jons **Runskaitis**; Szule; Maryke; Karkell; 1. Johann Bochem;

2. Jurgis Skrabs; 3. Fr(au) Justina Gallienin; 4. Fr(au) Anna Schultzin;

5. Katusze Wabbalene; 6. Katusze Stirwene;

74; 20.11.; Jons **Pretz**; Maryke (*Sellowaicze* – *Nachname nicht angegeben*);

Kristups; Perkunen; 1. Kristup Sellowait; 2. Anselis Jokmins; 3. Ennusze

(unl.); 4. Gryta Bunkaite; 5. Adilke Pretzene;

75; 28.11.; Kristup **Sellowait**; Ennike; Ennike; Nauseden; 1. Maurus Sellowait;

2. Merczus Jokszis; 3. Jurgis Storest; 4. Joh(ann) Rautenberg; 5. Barbe

Jodaitene; 6. Elske Waldzaite; 7. Raggina Schorningene;

*(Wer einen Abgleich mit dem Originalmikrofilm vornimmt, muss beachten, dass hier eine scheinbare Lücke vorliegt. Die nachfolgende Seite befindet sich in der Mikroverfilmung an völlig anderer Stelle. Die „fehlende“ Seite wurde hier an die zeitlich „richtige“ Stelle gesetzt.)*

283b 1. 76; 28.11.; Merczus **Paulaitis**; Ennikke (*Bidrutaitė* – *Nachname nicht angegeben*); Dows; Labben; 1. Erdmonns Luke; 2. Mertins Labbaitis;

3. Annussis Batszkus; 4. Katryne Baltuttene; 5. Ennike Pilipaite; 6. Busze

Plonaite; 7. Ennicke Labbaite; (*Der Nachname der Mutter ist an anderer Stelle mit Piddrikaite angegeben*);

77; 8.9.; Miks **Szettelis**; Annusze (*Wabbalaite* – *Nachname nicht angegeben*); Miks; Karkel; 1. Jurgis Skrabs; 2. Annussis Tanczus; 3. Jokubs Bunkaite; 4. Miks Lazaitis; 5. Jurgis Kurszaitis; 6. Dowids Zalwaitis; 7. Urte Szesznaitene;

78; 22.11.; Albrekts **Limants**; Barbe (*Szibburait* – *Nachname nicht angegeben*); Albrekts; Karkel; 1. Annusze Ozakene; 2. Barbe Szettelaite; 3. Else Czepaitene; 4. Urte Sziksznaitene; 5. Maryke *Gamonene*; 6. Else Daugelene; 7. Maryke Szukkaite;

### (1732 – Kirchenjahr)

(283b 1.) 1; 2.12.; Christoph **Gatke**; Maria; Helena Dorothea; Schilgallen; 1. Johann Friederich Grünwald; 2. H(err) Pfarrer Johann Friederich Korte; 3. Ephraim Gottlieb Ludwig; 4. George Fändrich; 5. Fr(au) Wildnißbereiter Maria Barbara (*Nachname nicht angegeben*); 6. Sophia Kussin; 7. Fr(au) Anna Barba Bläsner(in); 8. Ennikke Talmonene;

2; 20.12.; Michael **Heyn**; Margareta; Anna; Turkschlen; 1. Christian Heyn; 2. Christian Meding; 3. Endrikis *Liemonnis*; 4. Erdmuth Heynin; 5. Barba Henningin;

3; 2.12.; Jons **Stassaitis**; Maryke; Jurgis; Karkel; 1. Jurgis Widdrus; 2. Szule (unl.); 3. Barbe Wabbalene;

4; 21.12.; Christian **Schultze**; Anna Elisabeth; Christian; Schuderaiten; 1. Johann *Romling*; 2. Jacob Getzi; 3. Agneta Andruzaite; 4. Anna Maria Elisabeth Getziin;

5; 6.12.; Gottfried **Kraß**; Anna Orthe; Christian; Perkunen; 1. Christian Beck; 2. Fr(au) Elisabeth Mackin; 3. Fr(au) Sophia Dameskin;

6; (Datum unl.); Jacob **Glaser**; Anna Dorothea (*Engelkin* – *Nachname nicht angegeben*); Heinrich; Schakkunen; 1. Joh(ann) Christoph Schulz; 2. Heinrich Wilhelm Lehmann; 3. *Hans Butkaitis*; 4. Catharina Elisabeth Schultzin; 5. Jungfr(au) Erdmuth Gud(daitin); 6. Elske Mitzkaitene; 7. Ennike Wa(llu)kaitene; (*Durch eine Beschädigung der Vorlage sind die Namen von zwei Patinnen teilweise unlesbar*);

283b r. 7; 26.12.; Ansas **Preike**; Urte; Gryta; Akminiszken; 1. Mertin Schmid;  
 2. Michel (unl.); 3. Gryta Juszkene; 4. Busze Biddrikene; 5. Fr(au) Maria  
*Reiserin*;  
 8; 27.12.; Anskis **Joniszkaitis**; Katryne (**Kirkopaite** – *Nachname nicht  
 angegeben*); Miks; Karkel; 1. Miks Grasztaitis; 2. Miks Tanczus; 3. Endrikis  
*Koszas*; 4. Katryne Szim(ke)ne; 5. Elisabeth Grundtin;  
 9; 31.12.; Kristup **Paulaitis**; Szule (**Uzpelkaite** – *Nachname nicht angegeben*);  
 Kristups; Wyzaiten; 1. Mikkelis Ludkus; 2. Dowids Wallukaitis; 3. Jurgis  
 Jauczus; 4. (kein Eintrag); 5. Elske Wosna; 6. Elske Zemaite; 7. Regina  
 Mauriczaite;

## 1732

(283b r.)10; 10.1.; Annussis **Ogus**; Ennusze; Reggina; Lebbeden; 1. Pauli Gerwe;  
 2. Ennike (unl.); 3. Ennike Kentrene; (*Durch eine Beschädigung der Vorlage  
 ist vom Nachnamen der zweiten Patin nur der Anfang „Pe“ und die Endung  
 „tene“ zu sehen*);  
 11; 10.1.; Maurus **Hipsze**; Ennike (**Czekkaite** – *Nachname nicht angegeben*);  
 Tumszus; Spukken; 1. Kristup Szokkol; 2. Mikkelis Szwelnus; 3. *Jochin  
 Kelnig*; 4. Fr(au) Barbara Maczaite; 5. Gryta Markszaite; 6. Elske Szukkaite;  
 7. Elske *Pawolaite*;  
 12; 24.1.; Annussis **Baltuttis**; Elske (**Warzaite** – *Nachname nicht angegeben*);  
 Annussis; Spukken; 1. Jurgis Leck(ys); 2. Urte Baltuttene; 3. Elske Kruttinene;  
 4. Grita Leckene; 5. Busze Pleikene;  
 13; 26.1.; Ansel **Baltuttis**; Ennike (**Jodaite** – *Nachname nicht angegeben*);  
 Regina; Rudden; 1. Mikkelis Jodaitis; 2. Els(ke) (unl.); 3. Annikke Buskaite;  
 4. Urte (unl.);  
 14; (Datum unl.); (unl.) (unl.); Annorte; *Peter*; (Ort unl.); 1. (unl.) *Urban*;  
 2. (unl.) (unl.); 3. Johann (unl.); 4. (unl.) (unl.); 5. (unl.) (unl.); 6. Fr(au) (unl.);  
 (*Die Vorlage ist derart verblasst, dass nur Schemen erkennbar sind*);

**(Im Mikروفilm schließt die nachfolgende Seite an die vorletzte an.)**

284b 1. (15); 3.2.; Johann **Grünwald**; Elske (**Jonaite** – *Nachname nicht angegeben*);  
 Johann; Akminiszken; 1. Ansas Buzkis; 2. Maure Keraitis; 3. Busze



Pridrikene; 4. Ennike Pugele; 5. Maryke Juszkaite; 6. Elske Mikklaite; 7. Elske Oszpaltaite;

16; 5.2.; Annussis **Laszaitis**; Reggina (*Lozaitė – Nachname nicht angegeben*); Urte; Girgzden; 1. Mikkelis Bresmonns; 2. Mikkelis Laszaitis; 3. Elske Prusene; 4. Adilke Groosene; 5. Urte Markszaite;

17; 28.1.; Jurgis **Szwelnus**; Elske (*Oszpaltaitė – Nachname nicht angegeben*); Jurgis; Spukken; 1. Gottfried Schaar; 2. Aszmys Szwelnus; 3. Maurus Kentre; 4. Jurgis Szwelnus; 5. Grita Szwelnene; 6. Reggina Grenaite; 7. Reggina Mikkaite;

18; 7.2.; Anselis **Jogmin**; Gryta; Elske; Kuppenn; 1. Mikkelis Waldzus; 2. Ansas Skerys; 3. Ennike Katilene;

19; 22.1.; Aszmys **Czepaitis**; Elske (*Raudaitė – Nachname nicht angegeben*); Dows; Karkel; 1. Dows Azakys; 2. Jurgis Ignotas; 3. Barbe Limantene;

20; 2.2.; (Heinrich Wilhelm **Lehmann**); Justina Levke **Meklenburgerin**; Friedrich Wilhelm; Schakkunen; 1. Christoph Truderung; 2. Johann Zonn; 3. Fr(au) Gertraut Gluthin; 4. *Agute* Zonnin; 5. Fr(au) Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Kortin; (*Es fällt auf, dass der Eintrag zur Hervorhebung der nichtehelichen Geburt auf dem Kopf steht, die Kindeseltern aber trotzdem nicht als Hurer/Hure bezeichnet werden, wie bei Pfarrer Korte sonst üblich; da er in solchen Fällen auch nicht danach zu differenzieren pflegte, ob die nichteheliche Mutter Deutsche oder Litauerin ist, mögen hier andere Umstände – vielleicht auch ein schlichtes Übersehen – die Ursache sein; immerhin ist zu beachten, dass trotz „Anstößigkeit“ der Geburt die Pfarrersfrau als Taufpatin auftritt*);

21; 28.2.; Aszmis **Patkaitis**; Gryta; Erdmonns; Akminiszken; 2.(sic!) Mertin Schurtztuch; 1.(sic!) Joh(ann) Grünwald; 3. Erdmons Jokszys; 4. Ennusze Kintaite; 5. Ennike Plupenaite; 6. Gryta Juszkene; 7. Busze Pudrikene;

22; 21.2.; Miks **Grasztaitis**; Ennusze (*Joniszkaite – Nachname nicht angegeben*); Ennnike; Parugel; 1. Berends Jonizskaitis; 2. Erdmons Lakuts; 3. Endrikis Grasztaitis; 4. Ennike Grasztaite; 5. Urte Runzene; 6. Elske Jonizskene;

23; 23.2.; Endrikis **Bartuzzis**; Maryke (*Krutinaite* – *Nachname nicht angegeben*); Erdmons; Tewellen; 1. Christian Meding; 2. Erdmuth (unl.); 3. Barbe Groosaite;

24; 4.3.; Jurgis **Peteraitis**; Adilke (*Lagaite* – *Nachname nicht angegeben*); Gryta; Jäkischken; 1. Milkus Bendikait; 2. Jurgis (unl.); 3. Miks Pugelle; 4. Elske Zemaite; 5. (unl.) Bendikaite; 6. Gryta Bernotene; (*Durch eine Beschädigung der Vorlage ist vom Vornamen der fünften Patin nur der Anfang „An“ zu lesen*);

284b r. 25; 28.2.; Johann Wilhelm **Baur**; Ma(ria) Barbara (*Eckertin* – *Nachname nicht angegeben*); Friedrich *Gottlieb*; Ibenhorst; 1. Christian Melchior Becker; 2. Fr(au) Pfarrerin (*Vorname nicht angegeben*) Behrendtin aus Kaukehnen; 3. H(err) Pfarrer (*Vorname nicht angegeben*) Korte; 4. Mertin Schurtztuch; 5. Fr(au) Praecentorin (*Vorname nicht angegeben*) Czerniewskin von Karkell; 26; 7.3.; (Vorbemerkung: Huren Kind); (Jurgis *Skurlemaitis*); Gryta **Kalwaite**; *Annussis*; Schillgallen; 1. Elske Awizzaite; 2. Maria Stoltzin;

27; 11.3.; Tumszus **Kurszaitis**; Reggina; Reggina; Spukken; 1. Johann Grünwald; 2. *Joach(im) Röling*; 3. Jurgis Labbys; 4. Busze Warzaite; 5. Ennusze Ogene;

28; 14.3.; Dowid **Linkait**; Szule; Jonis; Schakkunen; 1. Aszmis Zentiks; 2. Matheoszus *Gurklys*; 3. Reggina *Starostaite*; 4. Ennusze Szedaite; 5. Ennike Wallukene; 6. Aszmys Mitzkaitis;

29; 16.3.; Endrikis **Gailus**; Elske; Erdmons; Schakkunen; 1. Tumszus Guddaitis; 2. Maurus Szedys; 3. Dowids Wallukait; 4. Elske Mitzkaitene;

30; 13.3.; Mikkel **Pleikis**; Urte (*Plonaite* – *Nachname nicht angegeben*); Adilke; Aznuggarn; 1. Endrikis Jodait; 2. Kristup Jauczus; 3. Aszmis Zentiks; 4. Maryke Pleikaite; 5. Busze Pugellene;

31; 24.3.; Jurgis **Kalwaitis**; Elske (*Staugaite* – *Nachname nicht angegeben*); Jurgis; Schillgallen; 1. Kristups Staugus; 2. Szule Kalwaitene;

32; 28.3.; Kristup **Guddiszkis**; Reggina (*Mikkutaite* – *Nachname nicht angegeben*); Ennike; Schakkunen; 1. Aszmis Mitzkaitis; 2. Anskis Peterait; 3. Berksze Guddiszkaite; 4. Szule Lenaite; 5. Reggina (unl.); 6. Ennike Szedaite; 7. Ennike Wallukaitene;

33; 28.3.; Miks **Sellowait**; Adilke; Maurus; Stalschen; 1. Mikkel Zentik;  
2. Tumszus Czekk; 3. Mikkelis Snidrus; 4. Katryne Kiaukene; 5. Adelke  
Matzikaite; 6. Ennike Mauriczaite;

- 285b 1. (34); 28.3.; Kristups **Susa**; Elske (*Podzaite – Nachname nicht angegeben*);  
Gryta; Ludken; 1. Kristup Czekkis; 2. Milkus Ludkus; 3. Jurgis Susa; 4. Jurgis  
Szwelnus; 5. Kristup Buddriks; 6. Reggina Czekkaite; 7. Elske Strunkene;  
35; 1.4.; Endrikis **Talmonns**; Ennike (*Audegaite – Nachname nicht  
angegeben*); Elske; Schillgallen; 1. Jons Linkaits; 2. Ansas Medingis; 3. Jons  
Tolekaitis; 4. Christoph Gatke; 5. Elske Jekutaite; 6. Elske *Odegaite*;  
7. Maryke Pugellene; (*Im Taufbuch von Kallningken sind die Kindesalter  
unter dem 3.1.1731 mit der Geburt einer Tochter Annike verzeichnet*);  
36; 3.4.; (*Peter – Vorname nicht angegeben*) **Jesau**; Annaorth (*Balckin –  
Nachname nicht angegeben*); Christian; Rewellen; 1. Martin Heidmann;  
2. Friedrich Batke; 3. David Balck von Dreweliszken (sic!); 4. Jurgis Labbys;  
5. Anna Reggina Balkin; 6. Ennike Haksztene; 7. Adilke Biggene; (*Der  
Wohnort des Paten zu 3) hieß Derweliszken*);  
37; 8.4.; (Kristups **Plonaitis**); Elske **Zeimaite**, Hure mit (unl.); Kristups;  
Jodischken; 1. Merczus Jodaitis; 2. Dowid Plonait; 3. Reggina Deiwikene;  
4. Gryta Gretzene; 5. Elske Mikkaite;  
38; 20.4.; Kristups **Czekkis**; Reggina (*Labbaite – Nachname nicht angegeben*);  
Jurgis; Ludken; 1. Annussis Buddriks; 2. Kristup Szokohl; 3. Mertins  
Labbaitis; 4. Elske Susene; 5. Elske Czeakaite; 6. Elske Buddrikene;  
39; 26.4.; (*Peter – Vorname nicht angegeben*) **Augustus**; Anna Maria  
(*Pilkanin – Nachname nicht angegeben*); Annaorthe; Abscherey; 1. Johann  
Christoph Frischmuth; 2. Johann Christoph Schultz; 3. Jungfer Catharina  
Elisabeth Schulzin; 4. Elisabeth (unl.); 5. Szule Szokolene;  
40; 23.4.; (Christoph **Truderung**, Corporal (unl.) *Doccunische* Regiment  
Dragoner); Anna **Hoppin**, die Hure; Johann Christ(oph); Schillgallen;  
1. Erdmann Glaser; 2. Endrikis Tallmonn; 3. Maria Getkin; 4. Anna Dorothea  
Glaserin; 5. Jungfer Anna Dorothea Czesnaite; 6. Catharina Hoppin; 7. Gryta  
Lebbedait; (*Die Vorlage ist beschädigt, sodass von dem Vornamen des Kindes  
nur die ersten Buchstaben „Christ“ sicher gelesen werden können*);

285b r. 41; 2.5.; George Heinrich **Bläsner**; Anna Barba (*Frischmuthin* – *Nachname nicht angegeben*); Friederich; Abscherey; 1. Christoph Gatke; 2. Gottfried Schultz; 3. Martin Frischmuth; 4. Johann Friederich Engel; 5. Maria *Bunsch*in;

42; 2.5.; Mikkelis **Simmaitis**; Urte; Mikkelis; Jodischken; 1. Jurgis Sellowa; 2. Gryta Simmaite; 3. Gryta Labbaitene;

43; 2.5.; Annussis **Baltuttis**; Katryna (*Makkaite* – *Nachname nicht angegeben*); Endrikis; Labben; 1. Merczus Mikkelaits; 2. Mertins Labbaitis; 3. Ennike Paulaitene;

44; 8.5.; Kristups **Simmaitis**; Szule (*Meszkaite* – *Nachname nicht angegeben*); Aszmis; Aznuggarn; 1. Kristups Szwelnus; 2. Reggina Szwelnene; 3. Erdmuth Purene;

45; 13.5.; Erdmonns **Pagalis**; Elske (*Mauriczaite* – *Nachname nicht angegeben*); Gryta; Rudden; 1. Mikkelis Pagel; 2. Mikkel Buzkis; 3. Maryke Gailene; 4. Mary(ke) Puttenaite; 5. Elske Szulmaizaite;

46; 22.3.; Miks **Burmistras**; Katusze; Erdmonns; Karkel; 1. Ansas Szettelis; 2. Miks Nagaitis; 3. Jurgis Widdrus; 4. Katusze Wabbalene; 5. Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Gallynin;

47; 22.3.; Daniel **Schenck**; Anna (*Haynin* – *Nachname nicht angegeben*); Friedrich; Karkel; 1. Gottfried Grund; 2. Dows Szettelis; 3. Reggina Kalwaitene; 4. (Szu)le Szettelene; 5. Urte Sziksznaitene; 6. Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Gallyn;

48; 29.4.; Jurgis **Kurszaitis**; Gri(ta) (*Niklowaite* – *Nachname nicht angegeben*); Miks; Karkel; 1. Erczus Sziksznaitis; 2. Ennusze Karlene; 3. Annussis Szettelis; 4. Busze Szukkene; 5. Jurgis Kalwait;

49; 15.5.; Jurgis **Kalwaitis**; Reggina (*Zaugaite* – *Nachname nicht angegeben*); Dows; Karkell; 1. Kubs Bunkaitis; 2. Erdmons Karllys; 3. Krisas Makis; 4. Barbe (unl.); 5. Annusze Bertullene;

50; 9.5.; Jons **Stancelaitis**; Erdmuth (*Staugaite* – *Nachname nicht angegeben*); (*Tochter* – *Vorname nicht angegeben*); Tewellen; 1. Annussis Groosis; 2. Adilke Bendikait; 3. Gryta Tewelaite; 4. Reggina Zirulaite; 5. Urte Pallasdene;

51; 22.5.; Mikkel **Mikkait**; Berksche; (*Tochter* – *Vorname nicht angegeben*); Mitzken; 1. Kristup Mikkait; 2. Mikkelis Bernotaitis; 3. Dowids Puttins;

4. Jons Laggys; 5. Aguttene Puttene (sic!); 6. Urte Mikkosene; 7. Ennike Brunkaite; (*Die Patin zu 5 dürfte tatsächlich „Agutte Puttinene“ geheißen haben*);

286b 1. 52; 1.6.; (Mikkel **Ogus**); Urte **Perkunaite**, die Hure; (*Tochter – Vorname nicht angegeben*); Akminischken; 1. Kriszon Brinkaitis; 2. Ansas Pura; 3. Katryne Buzkaite; 4. Elske Mikklaite; 5. Katryne Plowene;

53; 6.6.; Hansas **Gerullis**; Ennike (**Lozaite** – *Nachname nicht angegeben*); Ennike; Spukken; 1. Endrikis Stancelaitis; 2. Jurgis Merczaitis; 3. Killus Kuppraitis; 4. Ennike Szwelnene; 5. Maryke Gerullene; 6. Reggina Jauczaite; 7. Fr(au) Annorth Feldmannin;

54; 19.6.; Endrikis **Jodaitis**; Gryta (**Pallagsztaite** – *Nachname nicht angegeben*); Mertins; Aznuggaren; 1. Annussis Jodaitis; 2. Endrikis Pallaksztis; 3. Kristup Pleikis; 4. Jonis Mikkolaitis; 5. Ennike Jautene; 6. Urte Pleikene;

55; 13.6.; Christian Siegmund **Fahrenholtz**; Catharina Dorothea; Johann Wilhelm; Ibenhorst; 1. H(err) Pfarrer (*Vorname nicht angegeben*) Korte; 2. *Mertin* (unl.); 3. Fr(au) Reggina Frantzin; 4. Fr(au) Anna Barba Sperberin;

56; 12.6.; Kristup **Labbatek**; Ennike (**Szillait** – *Nachname nicht angegeben*); Ennike; Stalschen; 1. Mikkelis Jodaitis; 2. Jungfer Anna Barba Heidmannin; 5. Ennike Elwingenene;

57; 22.6.; Maure **Storims**; Gryta (**Mikkaite** – *Nachname nicht angegeben*); Jons; Jodischken; 1. Kristup Plonait; 2. Gryta Mikkaitene;

58; 27.6.; Ansys **Zentiks**; Ennike (**Stonaite** – *Nachname nicht angegeben*); Ansys; Perkunen; 1. Erdmann Heidmann; 2. Maryke Tumene; 3. Maryke Pretzene; 4. Gryta Dunkaite;

59; 28.6.; Annussis **Rewenink**; Katrine (**Kairait** – *Nachname nicht angegeben*); Anskis; Lebbeden; 1. Jons Kurszelis; 2. Paul Gerwe; 3. Ans(as) Brunaitis; 4. Elske Tumszene; 5. Ennike Ogaite; 6. Busze Tumszene; 7. Ennike Mikkuzait;

(286b r. 60; 30.6.; Endrikis **Lebbedaitis**; Katryna; Kristions; Katrinikaiten; 1. Michel Meding; 2. Mikkelis Lebbedaitis; 3. Endrikis Meding; 4. Urte Szwelnene; 5. Katryne Makene; 6. Maryke Pleikaite; 7. Urte Aszmonene;

61; 17.6.; Dowids **Smikts**; Barba (*Paulaite* – *Nachname nicht angegeben*); Kristups; Karkel; 1. Miks Warszkaitis; 2. Kristups Keiraitis; 3. Elske Czepaitene;

62; 5.7.; Miks **Pugelle**; Maryke (*Medingaite* – *Nachname nicht angegeben*); Maryke; Schillgallen; 1. Grigal Kalwaitis; 2. Johann Schmid; 3. Heinrich Meding; 4. Fr(au) Maria Medingin; 5. Maria Sausgalwin; 6. Ennike Talmonene; 7. Gryta Dazinene;

63; 7.7.; Jurgis **Jodait**; Barba (*Storimaite* – *Nachname nicht angegeben*); Berksze; Jodischken; 1. Johann Dameske; 2. Ephraim Gottlieb Ludovici; 3. Fr(au) Anna Barba Sperberin; 4. Killus Kupraitis; 5. Reggina Bendikaitene; 6. Gryta Jodaite; 7. Reggina Mikkutaitene;

64; 6.7.; Mikkil **Peteraitis**; Reggina (*Labbatekaite* – *Nachname nicht angegeben*); Katryne; Stalschen; 1. Kristups Mauricz; 2. Johann Christoph Heidmann; 3. Jungfer Anna Barba Heidmannin; 4. Ennike Kuppraite; 5. Gryta Samallakene;

65; 6.7.; Jon **Linkait**; Elske (*Ludkaite* – *Nachname nicht angegeben*); Jurgis; Schillgalen; 1. Jurgis Mak; 2. Jurgis Jokszys; 3. Elske Kalwaitene; 4. Ennikke Wallukene; 5. Ennike Talmone(ne); 6. Fr(au) Reggina Hoppin;

66; 13.7.; Erdmonns **Mazuttis**; Ennusze; Katuze; Karkel; 1. Kristup Karlus; 2. Ennusze Ignote; 3. Ennusze Szettelene;

67; 3.8.; Anselis **Tanszus**; Reggina (*Klimaite* – *Nachname nicht angegeben*); Gryta; Wyzaiten; 1. Kristup Szulmeiszis; 2. Mikkelis Ludkaitis; 3. Annussis Kiauk; 4. Reggina Bendikene; 5. Gryta Oszpaltaite;

68; 9.8.; Ensys **Juszka**; Gryta (*Ginnuttaite* – *Nachname nicht angegeben*); Erdmons; Akminischken; 1. Ansis Bidrikaitis; 2. Ansas Kintaitis; 3. Maryke Puraite; 4. Gryta Bidrikaite; 5. Ennusze Klimmene; 6. Urte Pretkene;

287b 1. 69; 15.8.; Kristup **Mikkaitis**; Berksze; Maryke; Kuppren; 1. Mikkelis Mikkaitis; 2. Aszmys Mikkaitis; 3. Michael Großmann; 4. Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Hauptin von *Kuppren*; 5. Elske Kentrene; 6. Regina Czekene; 7. Reggina Budrikene;

70; 4.9.; Jons **Baltuttis**; Ennike; Miks; Ibenhorst; 1. Miks Türkszlaitis; 2. Katryne Pugellene;

71; 17.8.; (Casimir **Jodaitis**); Gryta **Dumkene**; Ennike; (*Ort nicht angegeben*);

1. Michel Kura(u); 2. Erdmann Heidemann; 3. Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Stärin; 4. Ennike Pagellene; 5. Jurgis Zimuntaitis;

72; 4.9.; Jurgis **Prusaitis**; Elske (**Marksaite** – *Nachname nicht angegeben*); Kristups; Girgsden; 1. Kristup Tewelaitis; 2. Reggina Jauczene; 3. Adilke Peterene; 4. Ennike Markczaite;

73; 14.9.; Miks **Tewelaitis**; Urte (**Storestaite** – *Nachname nicht angegeben*); Gryta; Tewellen; 1. Miks Pallasdys; 2. Gryta Tewellaite; 3. Urte Pallasdene;

74; 28.6.; Ansas **Kragininks**; Szule (**Klammaite** – *Nachname nicht angegeben*); Elze; Karkel; 1. Kristups Ogaitis; 2. Miks Warszkaitis; 3. Dows Ozakys; 4. Dows Kurszaitis; 5. Kubs Pauplys; 6. Szule Paksztene;

75; 24.8.; Dows **Ozakys**; Annukka (**Runzkaite** – *Nachname nicht angegeben*); Else; Karkel; 1. Aszmys Czapaitis; 2. Jurgis Skrabs; 3. Dows Kurszaitis; 4. Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) (unl.); 5. Agnita Diksnaitene; 6. Annusze Ignotene;

76; 31.8.; Erdmons **Karlaitis**; Annusze; Busze; Karkel; 1. H(err) Gallien; 2. Jurgis Kurszaitis; 3. Erdmonns Mikkeliszkis; 4. Jons Stassaitis; 5. Kalwaitene; 6. Katryna Karallaitene;

77; 20.9.; Dowids **Krunnys**; Busze; Kristups; Jodischken; 1. Jurgis Waiszna; 2. Ennike Labbene; 3. Gryta Joniszkaite; 4. Ennike Baltuttaite;

287b r. 78; 27.9.; Aszmys **Szwelnus**; Reggina; Mikkelis; Aznuggarn; 1. Kristup Simmaitis; 2. Szule Simmaitene; 3. Elske Pallaksztene;

79; 27.9.; George **Fändrich**; Maria (**Kurauin** – *Nachname nicht angegeben*); Catharina; Perkunen; 1. Johann Rosemund; 2. Erdmann Heidmann; 3. Catharina Kurauin; 4. Anna Magdalene Rosemundin; 5. Catarina Mackin; 6. Maria Gatkin; 7. Jufr. Maria Mackin;

80; 28.9.; Dowids **Wallukaitis**; Ennike (**Paulaite** – *Nachname nicht angegeben*); Ennike; Schakkunen; 1. Pfarrer Johann Friedrich Korte; 2. Tumszus Guddaitis; 3. Szule Linaite; 4. Szule Paulaitene; 5. Elske Strunkene; (*ohne Nummer*) Fr(au) Sperberin Anna Barba; 6. Jungfer Sophia Klemmin; 7. Ennike Szedaite;

(ohne Nummer); 1.10.; Kubs **Bunkaitis**; Ewa; Ennusze; Karkel; 1. Johann Brack; 2. Johann Pelzis; 3. Ansas Szettelis; 4. Annussis Tamszus; 5. Jurgis Ignotis; 6. Justina Gallinin; 7. Jungfer Maria Elisabeth Krausin;

81; 5.10.; Aszmis **Mitzkaitis**; Elzke (*Szedzaitė* – *Nachname nicht angegeben*); Kristups; Schakkunen; 1. Dowidis Wallukaitis; 2. Jurgis Czekkis; 3. Dow Zeimys; 4. Jurgis Sausgalwis; 5. Elzke (unl.); 6. Reggina Storestaite; 7. Elzke Mikkaite;

82; 5.10.; Erdman **Glaser**; Maria (*Bartschin* – *Nachname nicht angegeben*); Catharina; Schakkunen; 1. H(err) Pfarrer Joh(ann) Fr(iedrich) Korte; 2. Jons Linkaitis; 3. Anorthe Czesnaitin; 4. Fr(au) Sophia Dameskin; 5. Maria Sausgalwin; 6. Jungfer Catharina Schultzin; 7. Reggina Guddiszkene;

83; 10.10.; Jons **Stikklus**; Gryta; Erdmonns; Akminischken; 1. Bertuls Klimmaitis; 2. Mikkelis Macaitis; 3. Maryke Puraite; 4. Katryne Buzkaite; 5. Busze Buddrikene;

84; 12.10.; Kristup **Pretz**; Edilke (*Stanselaite* – *Nachname nicht angegeben*); Maryke; Spukken; 1. Jurgis Stanselaitis; 2. Katryne Turkszlaite; 3. Elzke Danullene;

288b 1. 85; 17.10.; Hans **Sellenaitis**; Barba; Barba; Jodischken; 1. Willams Bendikait; 2. Mertin Labbaitis; 3. Endrikis Bajors; 4. Berksze Jodaitene; 5. Ennike Kupraitene; 6. Gryta Mikkaitene;

86; 17.10.; Aszmis **Letzkis**; Gryta (*Kenteraite* – *Nachname nicht angegeben*); Reggina; Lebbeden; 1. Fritsz Masur; 2. Joh(ann) Engelke; 3. Elzke Baltuttene; 4. Reggina Kurszellene; 5. Gryta Ogene; 6. Ennike Masuraite;

87; 21.10.; Aszmis **Szwelnus**; Elzke (*Skalliszaitė* – *Nachname nicht angegeben*); Aszmis; Spucken; 1. Jochim Rel; 2. Kristup Pagel; 3. Dowid Wallukait; 4. Frau Barba Sperberin; 5. Ennike Hakszelene; 6. Gryta Susaite; 7. Gryta Podzene;

88; 10.11.; Anskis **Szwelnus**; Ennike (*Grigalaite* – *Nachname nicht angegeben*); Anskis; Spucken; 1. Kristups Bigga; 2. Kristup Szwelnus; 3. Jons Trinnytis; 4. Ennike Hipszene; 5. Reggina Renaite; 6. Reggina Trinnytaite; 7. Katryne Makaite;



89; 12.11.; Gottfried **Schaar**; Erdmuth (*Dambskin* – *Nachname nicht angegeben*); Catharina; Spucken; 1. Jurgis Szwelnus; 2. Ennike Pilipaite; 3. Elske Szwelnene;

90; 16.11.; David **Stein**; Maria; Mertin; Schuderaiten; 1. Michel Heine; 2. Erdmann Heidmann; 3. Mertin Kur; 4. Agneta Mackin; 5. Catharina Lau; 6. Catharina Louisa Langin; 7. Maria Mackin aus Spuckken;

91; 19.11.; Mertin **Ritter**; Catharina; Annortha; Spucken; 1. Jurgis Susa; 2. Johann Oglait; 3. Erdmuth Schaarin; 4. Maryke Jodaite; 5. Urte Szwelnene;

92; 23.11.; Kristup **Krutins**; Elzke (*Stassaite* – *Nachname nicht angegeben*); Gryta; Türckschlen; 1. Ansas Urbanns; 2. Elzke Sammonaite; 3. Maryke Bartuzzene;

93; 24.11.; Michel **Seltz**; Barba (*Böckin* – *Nachname nicht angegeben*); Mertin; Jäckischken; 1. Jacob Getsie; 2. Anna Dorothea Getsienin;

94; 28.11.; Dowids **Gozon**; Maryke (*Blazzaicze* – *Nachname nicht angegeben*); Elzke; Akminischken; 1. Josups Kintaitis; 2. Ennusze Kintaite; 3. Gryta Patkaite;

### (1733 – Kirchenjahr)

288b r. 1; 10.12.; Gottfried **Schultz**; Elisabeth (*Bläsnerin* – *Nachname nicht angegeben*); Helene Dorothea; Abschrey; 1. H(err) Pfarrer Korte; 2. Johann Danesje; 3. Fr(au) Louisa Langin; 4. Jungfer Erdmuth Guddaitin; 5. Jungfer Erdmuth Schaarin; 6. Fr(au) Anna Maria Augustin; 7. Fr(au) Maria Glaserin;

2; 10.12.; Jurgis **Stancelaitis**; Adilke; Doczys; Spucken; 1. Willam Bendikaitis; 2. Elske Turkszlaite; 3. Busze Dannullaite; 4. Adilke Petzene;

3; 15.12.; (Peter **Berg**); Catharina **Stasselin**, die Hure; Maria; Dydzen; 1. Raggina Hoppin; 2. Jungfer Maria Störin;

4; 13.12.; Grigalis **Genczus**; Busze; Anskis; Staltschen; 1. Christoph Heidmann; 2. Jungf. Anna Barba Heidmannin; 3. Tumszus Czek; 4. Maryke Peteraite; 5. Madlyne Smelczene;

5; 14.12.; Dowids **Mikkutaitis**; Elske (*Stanszait* – *Nachname nicht angegeben*); Annussis; Jäckischken; 1. Kristup Bigga; 2. Milkus Bresmons;

3. Aszmis Mikkutaitis; 4. Agutte Bresmonnene; 5. Szule Narruczaite;

6. Reggina Mikkutene;

6; 16.12.; Kristup **Szokkol**; Reggina (*Czekkaite – Nachname nicht angegeben*);

Szule; Spukken; 1. Kristup Rimmaitis; 2. Gryta Szokkolaite; 3. Busze

Cibbrolaite; 4. Ennike Hipszene;

7; 16.12.; Lorenczus **Klowaitis**; Reggina; Ennike; Wyzaiten; 1. Annussis

Baltuttis; 2. Gryta Jodaite; 3. Maryke Gailene;

8; 16.12.; Johann Friedrich **Korte**, pastor; Maria Dorothea **Kleinin**; Johann

Friedrich; Schakkunen; 1. H(err) Wildnußbereiter (*Vorname nicht angegeben*)

Bauer; 2. H(err) Amtmann von Kaukehnen Moritz Patschke; 3. H(err) Andreas

Bernhard Rososchattius, Studiosus Theologiae von Algawischken; 4. Fr(au)

Pfarrerin (*Vorname nicht angegeben*) Behrendt von Kaukehnen; 5. Fr(au) Anna

Catharina (unl.) (unl.) (unl.); 6. *Frau* Barbara Sperberin von Diedzen; (*Die*

*Vorlage ist im unteren Bereich beschädigt, sodass die Angaben zur fünften*

*Patin zum Teil nicht lesbar sind; da sich der Eintrag mit seinem Rest auch auf*

*die Folgesseite erstreckt, sind die Angaben zur letzten Patin wieder klar lesbar*);

NB. Diese folgenden Kinder gehören noch ins 1732ste Jahr;

289b 1. (Zwischenbemerkung: Diese folgenden Kinder gehören noch ins 1732 (unl.)

Jahr;

(*ohne Nummer*); 17.8.; Friedrich **Balk**; Maria (*Satlerin – Nachname nicht*

*angegeben*); Helena Dorothea; Graschten; 1. Hermann Müller; 2. Georg Balk;

3. Catharina Schepstin; 4. Erdmuth Dehnin; 5. Marya Tanczene;

(*ohne Nummer*); 15.9.; Krizas **Drezas**; Uzane (*Bunkaite – Nachname nicht*

*angegeben*); Annusze; Karkel; 1. Dows Duzaitis; 2. Ansas Szettelis; 3. Jons

Skrabs; 4. Ragina Kalwaitene; 5. Annusze Kurszaitene; 6. Busze Widdraite;

(*ohne Nummer*); 9.10.; Miks **Lazaitis**; Annusze (*Kerwesaite – Nachname nicht*

*angegeben*); Annusze; Karkel; 1. Miks Warszkaitis; 2. Dowids Kalwaitis;

3. Kubs Paulys; 4. Barbe Szettelaite; 5. Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*)

Engelin;

(*ohne Nummer*); 15.10.; Krizas **Makkis**; Busze; Maryke; Karkel; 1. Gottfried

Otto; 2. Michael Krause; 3. Anna Dorothea Galienin; 4. Miks Burmistras;

5. Erdmons Karllys; 6. Szule Paksztene; 7. Maryke Szukkaite;

(ohne Nummer); 16.10.; Peter **Elment**; Maria; Michael; Karkel; 1. Heindrich Rosenberg; 2. Urte Stirwaite; 3. Maryke Deilinene; 4. Elisabeth Grundtin; 5. Szule Dragunaitene;

(ohne Nummer); 10.11.; Urban **Schmid**; Maryke; Erdmons; Karkel; 1. Erdmonns Smiktis; 2. Andrys Karlys; 3. Fr(au) (*Vorname nicht angegeben*) Balckin; 4. Szule Warszkaitene; 5. Annusze (unl.);

(ohne Nummer); 11.11.; Jons **Piddrikkaitis**; Szule (**Paksztaite** – *Nachname nicht angegeben*); Erdmons; Karkel; 1. Kristups Szettelis; 2. Kristups Ogaitis; 3. Krizas Makkis; 4. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Gallienin; 5. Ragina Klemmen; 6. Maryke Stasaitene; 7. Kattuze Burmistrene;

(ohne Nummer); 19.11.; Annussis **Jokszys**; Maryke (**Baltuttaite** – *Nachname nicht angegeben*); Mikkelis; Trömmiszen; 1. Aszmys Ruddys; 2. Anskis Trömmiszaitis; 3. Ragina Baltuttene; 4. Ragina Pugellene; 5. Barbe Stancene;

*(Der Übergang der Seiten als solcher ist eindeutig, weil sich sowohl auf der Vorseite 288b als auch oben auf der vorliegenden Seite 289b (links) ein Vermerk befindet, der sich auf die noch im Vorjahr geborenen Kinder bezieht. Eine Übereinstimmung findet sich auch insoweit, als die nachfolgend vermerkten Geburten mit der Registriernummer 9 beginnen, was mit der letzten Registriernummer der vorangehenden Seite korrespondiert. Allerdings ist schwer nachvollziehbar, wieso einerseits Mitte Dezember die Nummer 8 stand und es erst im Februar des Folgejahres mit Nummer 9 weitergeht, da es ganz ungewöhnlich wäre, wenn über einen Zeitraum von immerhin sechs Wochen kein Kind geboren worden wäre. Es steht eher zu vermuten, dass bei der offenbar extremen Witterung etliche Kinder gar nicht registriert wurden.)*

## 1733

(289b 1.)9; 2.2.; (Vorbemerkung: ein Huren Kind); (Johann Friedrich **Engel**, ein Musquetier); (Katyne **Dywinaite**, die Hure; Erdmuth; Lebbeden; 1. Ennusze Adomene; 2. Maryke Dywinaite; 3. Szule Simmaitene;

10; 14.2.; Jurgis **Aszmonaitis**; Urte; Hansas; Katrinik(ait)en; 1. Miks Pugelle; 2. Anna Regina Frantzin; 3. Maryke Pleikaite; 4. Katyne Lebbedaitene;

289b r. 11; 15.2.; Milkus **Bendikait**; Barba (*Tirkszlaite – Nachname nicht angegeben*); Jurgis; Wyzaiten; 1. Jurgis Baltuttis; 2. Annussis Groosas; 3. Jurgis Danullis; 4. Anskys Gerullis; 5. Katryne Turkszlaite; 6. Elzke Powilaite; 7. Katryna Pugellene;

12; 18.2.; Aszmys **Naujoks**; Berksze; Ennike; Labben; 1. Johann Schenck; 2. Jurgis Rediks; 3. Kristup Gawilaitis; 4. Ennike Labbaite; 5. Urte Mikkolaitene; 6. Reggina Szwelnene;

13; 24.2.; Kristups **Szwelnus**; Reggina (*Jauczaitė – Nachname nicht angegeben*); Maryke; Spukken; 1. Ansas Czeckys; 2. Gryta Susaite; 3. Urte Szwelnene; (Randbemerkung: den 17.ten Febr. getrauet);

14; 22.2.; Kristup **Pugelis**; Elzke; Ennike; Spukken; 1. Jurgis Guddait; 2. Kristup Rimmaitis; 3. Ennike Szwelnene; 4. Elzke Szwelnene; 5. Catharina Mazaitin;

15; 22.2.; Mikkel **Bernots**; Maryke (*Mitzkaite – Nachname nicht angegeben*); Gryta; Mitzken; 1. Maur(us) Jaksztaitis; 2. Berksze Mikkaitene; 3. Maryke Bernotaite; 4. Gryta Oszpaltaite;

16; 24.2.; (Kristups **Brakuttis**); Reggina **Maskolaite**, die Hure); Kristups; Stalschen; 1. Mikkelis Bastikaitis; 2. Ennike Labbatekene;

17; 24.2.; Jons **Trinnytis**; Maryke; Jons; Perkunen; 1. Mikkelis Szwelnus; 2. Kasimirus Wallawitsch; 3. Kristions Guddaitis; 4. Katryne Peteraitene;

18; 1.3.; Annussis **Labbaitis**; Gryta; Jons Pidrikis; Jodischken; 1. H(err) Pfarrer (*Vorname nicht angegeben*) Korte; 2. Kristup Czek; 3. Jons Pilipaitis; 4. Erdmons Pagelis; 5. Ennike *Zwirgsdene*; 6. Barba Jodaitene; 7. Ennike Labbaitene;

19; 6.3.; Annussis **Mussulaitis**; Berksze (*Dietszmonnaite – Nachname nicht angegeben*); Elske; Snidrugalen; 1. Kristups Spudaitis; 2. Ansas Elwingens; 3. Jurgis Dietszmons; 4. Maria Eiwillin; 5. Busze Snidraite;

20; 13.3.; Endrikis **Maskol**; Ennusze (*Oszpaltaite – Nachname nicht angegeben*); Elske; Stalschen; 1. Jurgis Szwelnus; 2. Kristup Mauricz; 3. Jons Guddait; 4. Gryta (unl.); 5. Ennike Labbatekene; (*In der Vorlage befindet sich ein Fleck, sodass der Nachname der vierten Patin nicht lesbar ist*);

- 290b 1. 21; 17.3.; Kristups **Buddriks**; Reggina (*Skalliszaite* – *Nachname nicht angegeben*); Reggina; Kuppurn; 1. Heinrich Heidmann; 2. Kristup Susa; 3. Hansas Blindinaitis; 4. Ennike Kupraite; 5. Berksze Mikkaitene;
- 22; 20.3.; Gabriel **Engel**; Maria Elisabeth (*Schorningin* – *Nachname nicht angegeben*); Maria Elisabeth; Karkel; 1. Joh(ann) Friedrich Schorning; 2. Joh(ann) Friedrich Schorning von Nauseeden; 3. H(err) Praeentor (*Vorname nicht angegeben*) Czierniewsky; 4. Elisabeth Grundtin; 5. Fr(au) Anna Balckin; 6. Ennusze Laszaitene;
- 23; 24.3.; Jurgis **Warzaitis**; Busze; Erdmonns; Spukken; 1. Jurgis Szwelnus; 2. Tumszus Kruszaitis; 3. Elzke Szwelnene; 4. Elzke Labbokaite;
- 24; 24.3.; Michael **Barkowsky**; Helena Dorothea (*Bormin* – *Nachname nicht angegeben*); George Wilhelm; Dydzen; 1. Gottfried Barkowsky; 2. Michael Borm; 3. Anna Barba Sperberin; 4. Fr(au) Elisabeth Hoffmannin; 5. Fr(au) Reggina Hoppin;
- 25; 30.3.; Ansas **Daws**; Anna; Johann Friedrich; Kuppurn; 1. Peter Urban; 2. Jurgis Mak; 3. Annaorth Heidmannin; 4. Catharina Romanofskin; 5. Maria (unl.); 6. Catharina Louisa Langin;
- 26; 1.4.; Annussis **Laszaitis**; Reggina (*Lozaite* – *Nachname nicht angegeben*); Elske; Girgsden; 1. Jurgis Prusaitis; 2. Barba Groosaite; 3. Gryta Markszaite;
- 27; 1.4.; Aszmys **Bernots**; Gryta (*Merczaite* – *Nachname nicht angegeben*); Erdmons; Jäckischken; 1. Jurgis Peteraitis; 2. Jurgis Merczaitis; 3. Elske Bernotene;
- 28; 30.3.; Kristups **Rimms**; Gryta; Maryke; Spukken; 1. Tumszus Trinnytis; 2. Miks Turkszlaitis; 3. Busze Rimmaite; 4. Ennike Szwelnene; 5. Reggina Szokkolene;
- 29; 15.4.; Merczus **Jodaitis**; Ennike; Reggina; Jodischken; 1. Jurgis Jodaitis; 2. Mikkel Pagelis; 3. Gryta Storimene;
- 30; 17.4.; Johann **Damske**; Sophia (*Guddaitin* – *Nachname nicht angegeben*); Christian Friedrich; Abscherey; 1. H(err) Christoff Fehlau; 2. Christoph Meding; 3. H(err) Pfarrer (*Vorname nicht angegeben*) Korte; 4. Jungfer Charlotta Klemmin; 5. Erdmuth Schaarin; 6. Fr(au) Wildnußbereiterin Baurin; 7. Fr(au) Katharina Grünwaldtin;

31; 20.4.; Dowid **Kurszaitis**; Annusze (*Kozakaite* – *Nachname nicht angegeben*); Miks; Karkel; 1. Dowid Dragonaitis; 2. Uzane (unl.); 3. *Kattusze* Burmistrene; (*Der Eintrag erstreckt sich mit seinem Ende auch in die Rechte Spalte der Seite; dort ist durch einen Fehler bei der Mikroverfilmung der obere Rand „abgeschnitten“, sodass die Namen der beiden letzten Patinnen nicht ausreichend sicher eindeutig sind“*);

- 290b r. 32; 27.4.; Mikkelis **Kratczus**; Elske (*Andrutaite* – *Nachname nicht angegeben*); Reggina; Wyzaiten; 1. Jons *Wassetsky*; 2. Maryke Puttenaite; 3. Elske Mitzkene;
- 33; 29.1.; Johann Albrecht **Müller**; Catharina (*Massalskin* – *Nachname nicht angegeben*); Johann Albrecht (in Kalninken getauft); Augsteglin; 1. Christoph Masalsky; 2. Fr(au) Louisa Launertin;
- 34; 30.4.; Johann **Gluth**; Reggina Erdmuth (*Gebhardtin* – *Nachname nicht angegeben*); Christian; Abscherey; 1. Gottfried Schaar; 2. George Heinrich Bläßner; 3. Christlieb Schultz; 4. Erdmuth Guddaitin; 5. Fr(au) Barba Krassin;
- 35; 3.5.; Johann Caspar **Stähr**; Maria (*Medingin* – *Nachname nicht angegeben*); Friedrich; Perkunen; 1. George Fähndrich; 2. Mertin Kurau; 3. Joh(ann) Hoffmann; 4. Fr(au) Anna Barba Sperberin; 5. Fr(au) Barbara Mackin; 6. Fr(au) Anna Barbara Bläsnerin; 7. Fr(au) Annaorthe Rautenbergin;
- 36; 4.5.; Annussis **Mikkutait**; Katryne (*Klimmaite* – *Nachname nicht angegeben*); Katryne; Jäkischken; 1. Kristups Tewelaitis; 2. Urte Klimmene; 3. Szule Narruizai(te);
- 37; 6.5.; Anskis **Zonn**; Reggina; Maurus; Wyzaiten; 1. Tumszus Jauczus; 2. Tumszus Paulaitis; 3. Szule Paulaitene; 4. Urte Jauczene; 5. Berksze Storimene; 6. Ennike Storimaite; 7. Ennike Warzaite;
- 38; 6.5.; Jurgis **Joniszkaitis**; Elske; Elske; Perkunen; 1. Erdmons Kubillus; 2. Aszmys Pagel; 3. Ennike Pagelaite; 4. Annaorthe Götzin; 5. Cibilla Joniszkaite; 6. Else Pazirene;
- 39; 14.5.; Jurgis **Tanszus**; Elske (*Pidrikaite* – *Nachname nicht angegeben*); Gryta; Wyzaiten; 1. Jurgis Gailus; 2. Heinrich Wilhelm Lehmann; 3. Miks Tanszus; 4. Reggina Tanszene; 5. Barba Stubbraite; 6. Elske Pagellene; 7. Gryta Szulmaizaite;

- 40; 29.5.; Mikkelis **Ludkus**; Ennike; Jurgis; Snidergalen; 1. Jurgis Jokszys;  
2. Maria Sausgalwin; 3. Bergksze Laggene;
- 41; 31.5.; Kristions **Krums**; Reggina (*Jodaite – Nachname nicht angegeben*);  
Kristions; Labben; 1. Merczus Paulaitis; 2. Mikkelis Jodait; 3. Annussis  
Pugelle; 4. Ennike Baltutene; 5. Maryke Jodaite; 6. A(dil)ke Biggene;  
7. Agutte Krutenene;
- 291b 1. 42; 18.5.; Endrikkis **Grasztaitis**; Barbe (*Joniszkaite – Nachname nicht  
angegeben*); Jurgis; Parugel; 1. Elisabeth Urbanin; 2. Miks Grasztaitis;  
3. Erdmons Jokszys; 4. Anskis Tumaitis; 5. Urte Radzene;
- 43; 19.5.; Bendiks **Pugelle**; Raggina; Mertins; Trömmiszen; 1. Annussis  
Jokszys; 2. Aszmys Ruddys; 3. Merczus Trömmiszaitis; 4. Maryke Pugellaite;  
5. Raggina Pallasdene; 6. Szule Pugellene;
- 44; 17.6.; (Christoph **Scheimann**, Müllergesell); Catharina **Matsaitin**, die  
Hure; Sophia; (*Spucken – Ort nicht angegeben*); 1. Johann Oglait; 2. Jungfer  
Erdmuth Schaarin; 3. Reggina Kruszaitene;
- 45; 6.7.; Anskis **Skerys**; Gryta (*Auksztuttaite – Nachname nicht angegeben*);  
Kristups; Wyzaiten; 1. Mertins Pallaksztys; 2. Elisabeth Hoppin; 3. Berksze  
Laggene;
- 46; 11.7.; Jons **Stancelaitis**; Erdmuth (*Staugaite – Nachname nicht  
angegeben*); Milkus; Tewellen; 1. Endrikis Bartuzzis; 2. Miks Pallasdys;  
3. Urte Zirulaite; 4. Urte Tewelaitene;
- 47; 14.7.; Jurgis **Peteraitis**; Adilke (*Lagaite – Nachname nicht angegeben*);  
Aszmys; Jäkkischken; 1. Aszmys Bernotaitis; 2. Elske Prusene; 3. Adilke  
Groosene; 4. Reggina Mitzkaite;
- 48; 14.7.; Kristups **Spudaitis**; Gryta (*Kalwaite – Nachname nicht angegeben*);  
Krizas; Snidrugalen; 1. Mikkell Ludkus; 2. Kristups Dietszmoms; 3. Endrikis  
Smallakys; 4. Kriszczus Kalwaitis; 5. Gryta Smallakene; 5. Gryta Pallasdene;  
7. Adilke Mazuttene;
- 49; 21.7.; Endrikis **Ligmoms**; Annike; Annike; Turkszlen; 1. Aszmis Tumaitis;  
2. Drita Heinin; 3. Elske Krutenene;
- 50; 22.7.; Kubs **Puraitis**; Erdmut (*Dywynaitite – Nachname nicht angegeben*);  
Kristups; Lebbeden; 1. Hansas Puraitis; 2. Kristups Tanszus; 3. Szule  
Simmitene; 4. Maryke Dywynaitite; 5. Maryke Perkunene;

- 51; 3.8.; Annussis **Baltuttis**; Katryne (*Makkaite* – *Nachname nicht angegeben*); Mikkelis; Labben; 1. Jurgis Labbys; 2. Kristups Krums; 3. Merczus Mikkolaitis; 4. Anna Dorothea Marchaitin; 5. Reggina Szwelnene;
- 291b r. 52; 7.8.; Ertmons **Labbatek**; Busze (*Dydzaitė* – *Nachname nicht angegeben*); Kristions; Kuppen; 1. Joh(ann) Fr(iedrich) Grünwald; 2. Kristups Mikkaitis; 3. Jungfer Anna Maria Endersin; 4. Fr(au) Catharina Louisa Langin; 5. Elske Klimmaitene; 6. Ennikke Wallukene;
- 53; 31.7.; Mikkelis **Karszaitis**; Szule (*Oduzaitė* – *Nachname nicht angegeben*); Busze; Karkel; 1. Andrys Karlys; 2. Ewa Bunkene; 3. Katryne Ruddaite;
- 54; 30.8.; Kazimir **Barkautzkis**; Ennusze; Maryke; Nauseden; 1. Jurgis Storest; 2. Reggina Sellowene; 3. Ennike Sellowene; 4. Szule Barkaite;
- 55; 3.9.; Michael **Stassel**; Maria (*Niemandin* – *Nachname nicht angegeben*); Christina; Perkunen; 1. Erdmann Heidmann; 2. Christoph Meding; 3. Gottfried Berg; 4. Jurgis Wyrellis; 5. Catharina Magdalena (unl.); 6. Fr(au) Elisabeth Hoffmannin;
- 56; 6.9.; Willams **Bendikait**; Reggina (*Jodaite* – *Nachname nicht angegeben*); Mikkelis; Jodischken; 1. Ansys Jodaitis; 2. Mikkelis Kupraitis; 3. Jons Trinnytis; 4. Adilke Jonurkaite; 5. Barba Kiaukene; 6. Bare Jodaitene; 7. Reggina Jauczene;
- 57; 15.9.; Mikkel **Kupraitis**; Gryta (*Nachname nicht angegeben*); Jurgis; Abscherey; 1. Jurgis Tanszus; 2. Gottfried *Muleit*; 3. Maria Erdmuth Grünhagen; 4. Fr(au) Maria Elisabeth Engelsin; 5. Ennike Kupraitene; 6. Ennike Kiaukaite; 7. Szule Kiaukaite; (*Der Geburtsname der Mutter ist nicht ganz sicher, da es zeitgleich einen Mikkelis Kupraitis in Wyzaiten gab, der mit einer Gryta Kiaukaite verheiratet war, und einen anderen in Jodiszken, dessen Frau Gryta Jodaite hieß. Der Umstand, dass bei der vorstehenden Geburt zu Nr. 56 ein Mikkel Kupraitis als Pate verzeichnet ist, wobei die Mutter ebenfalls eine geborene Jodaite war, spricht für die Jodaite-Version; gleichwohl spricht auch viel für Gryta Kiaukaite, da zwei Patinnen mit gleichem Nachnamen Kiaukaite notiert sind und der Erstpate Jurgis Tanszus aus Wyzaiten kam*);



58; 19.9.; Kristups **Paulaitis**; Szule (*Uzpelkaite* – *Nachname nicht angegeben*);  
Ennike; Wyzaiten; 1. Anskis Zonn; 2. Annussis Klatszkis; 3. Annussis  
Paulaitis; 4. Elske Klatszkaite; 5. Gryta Jodaitene; 6. Ennike Wallukaitene;  
7. Busze Awizzaite;

59; 31.5.; Jons **Kozoks** (sic!); Annusze; Annussis; Karkel; 1. Michael Krause;  
2. Annike Balnaite; 3. Ewa Bunkaitene; (*Der Nachname des Kindesvaters wird  
üblicherweise „Kozaks“ geschrieben*);

60; 16.6.; Krizas **Macelaitis**; Else; Szule; Karkel; 1. Kubs Bunkaitis;  
2. Erdmonns Karlaitis; 3. Szule Karlaite; 5. Ragina Kalwaitene;

61; 22.7.; Jurgis **Marcinkewiczis**; Szule; Kristions; (*Ort nicht angegeben*);  
1. Jurgis Abromaitis; 2. George David Schenk; 3. Elske Gluszaite; 4. Ewa  
Bunkaite;

292b 1. 62; 6.8.; Erdmonns **Pallasdys**; Ragina (*Baltuttaite* – *Nachname nicht  
angegeben*); Elske; Trömmischen; 1. Aszmys Ruddys; 2. Anskis  
Trömmiszaitis; 3. Jurgis Baltuttis; 4. Maryke Pugellaite; 5. Ragina Pugellene;  
6. Maryke Jokszene;

63; 11.9.; Mertins **Kairys**; Maryke (*Ogaitė* – *Nachname nicht angegeben*);  
Ennike; Akminge (oder: Holtz-Berg); 1. Erdmonns Runskaitis; 2. Jurgis  
Strasis; 3. Else Dazkene; 4. Busze Kalwaitene; 5. Ennike Labbaite; 6. Ennike  
Kerwesaite; 7. Berksze Melingaite;

64; 27.9.; Merczus **Turkszlaitis**; Reggina (*Pallazdaite* – *Nachname nicht  
angegeben*); Kristups; Tewellen; 1. Miks Pallasdys; 2. Jons Stancelaitis;  
3. Ennike Ligmonene;

65; 29.9.; Miks **Peteraitis**; Ennike (*Zeimaite* – *Nachname nicht angegeben*);  
Berksze; Wyzaiten; 1. Jurgis Guddaitis; 2. Endrikis Waldzus; 3. Mikkelis  
Ludkus; 4. Kristups Gawenas; 5. Berksze Guddiszkene; 6. Berksze  
Guddiszkaite; 7. Gryta Zonnaite;

66; 30.9.; Anskis **Baltuttis**; Urte (*Tewelaite* – *Nachname nicht angegeben*);  
Annussis; Turkszlen; 1. Tumszus Labbaitis; 2. Jurgis Aszmonaitis; 3. Erdmuth  
Krutinaite; 4. Urte Tewelaite;

67; 2.10.; Kristups **Bigga**; Adilke (*Stanszaite* – *Nachname nicht angegeben*);  
Mikkelis; Labben; 1. Mertins Labbait; 2. Kristup Krums; 3. Jurgis Pilipaitis;  
4. Kattyne Plowene; 5. Annike Redikaite; 6. Annike Szwelnene;

68; 30.9.; Christoph **Weiß**; Barba (*Decimatorin* – *Nachname nicht angegeben*); Anna Euphrosina; Abscherey; 1. Johann Damske; 2. Dietrich Rosenfeld; 3. Christlieb Schultz; 4. Jungfer Catharina Elisabeth Schultzin; 5. Ennike Hupszene;

69; 3.10.; Johann Christoph **Thierbach**; Catharina Elisabeth (*Kößlingin* – *Nachname nicht angegeben*); Johann Christoph; Schackunen; 1. Martin Schultz; 2. Jacob Zum; 3. Joh(ann) Heinrich Delf; 4. Jochim Rel; 5. Theophilus Bernwald; 6. Erdmuth (unl.); 7. Regina Schorningin;

292b r. 70; 6.10.; Jurgis **Jauczus**; Urte (*Szwelnaite* – *Nachname nicht angegeben*); Katrina; Wyzaiten; 1. Dowids Puttins; 2. Endrikis Klatzkus; 3. Tumszas Jauczus; 4. Ragina Szwelnene; 5. Busze Zuggaraite; 6. Regina Mitzkaicco (sic!); (*Beim Nachnamen der sechsten Patin ist nicht die übliche „-aite“- bzw. „-ene“-Endung für unverheiratete bzw. für verheiratete Frauen verwendet worden, sondern die Genitiv-Endung der männlichen „-aitis“-Endung, wobei es statt „-aicco“ an sich „-aiczo“ hätte lauten müssen; die Patin wird hier also über einen Herrn Mikkaitis definiert, wobei offen bleibt, ob es sich um eine Tochter oder um eine Ehefrau handelte*);

71; 5.10.; Johann **Preuß**; Anna Dorothea (*Medingin* – *Nachname nicht angegeben*); Drita; Mitzken; 1. Friedrich Meding; 2. Joh(ann) Friedrich Beyer; 3. Aszmys Jodeksnis; 4. Jurgis Hakszelis; 5. Maria Dauin; 6. Drita Heinin; 7. Urte Grigalaite;

72; 29.10.; Mertin **Heidmann**; Anna Dorothea **Niemanin**; Mertin; Kupfern; 1. Christian Schultz; 2. Heinrich Heidmann; 3. George *Truttenau*; 4. Johann Herbst; 5. Jungfr. Erdmuth Herbstin; 6. Berksze Mikkaitene;

73; 2.11.; Gottfried **Schaar**; Erdmuth (*Dambskin* – *Nachname nicht angegeben*); Martin; Spucken; 1. Johann Damske; 2. Dietrich Rosenfeld; 3. Jochim Rel; 4. Fr(au) Elisabeth Schultzin; 5. Erdmuth Guddaitin; 6. Erdmuth (unl.);

74; 26.11.; Kristups **Peteraitis**; Elske; Kristups; Wyzaiten; 1. Joh(ann) Christoph Heidmann; 2. Mertins Kiauke; 3. Fr(au) Elisabeth Mackin; 4. Ennusze Kiaukaite; 5. Reggina Tanszene;

## (1734 – Kirchenjahr)

- (292b r.)1; 1.12.; Jurgis **Szwelnus**; Elske (*Oszpaltaite* – *Nachname nicht angegeben*); Dowids; Spucken; 1. Mertin Friedrich *Jacobowsky*; 2. Gryta Grenaite; 3. Elske Pagellene; 4. Ennike Szwelnene;
- 2; 8.12.; Kristups **Jodaitis**; Ennike (*Macikkaite* – *Nachname nicht angegeben*); Gryta; Stalschen; 1. Christoph Meding; 2. Mikkelis Jodaitis; 3. Reggina Kiaukaite; 4. Ennike Bastikene; 5. Katryne Kiaukene;
- 293b l. 3; 9.12.; Milkus **Bresmonns**; Katryne (*Trinytaite* – *Nachname nicht angegeben*); Elske; Türkschlen; 1. Kristup Kulins; 2. Dows Witteszis; 3. Barbara Seltzin; 4. Busze Zibbutaite; 5. Reggina Trinnytaite; 6. Erdmuth Krutinaite; 7. Urte Mikkutaite;
- 4; 12.12.; Jurgis **Ludkus**; Katryne (*Klizaite* – *Nachname nicht angegeben*); Berksze; Ludken; 1. Mickel Ludkus; 2. Kristupp Klischys; 3. Endrickkis Zeymis; 4. Kristupp Simmait; 5. Ragina Czeckehne; 6. Ennike Peteraitehne; 7. Bergsche Klischehne; 8. Busche Ludkaite;
- 5; (*Datum nicht angegeben*); Christian **Schornig**; Regina (*Kohnin* – *Nachname nicht angegeben*); Johann Christoph; Nauseden; 1. Christian Kosa; 2. Joh(ann) Christoph Heidmann; 3. Erdmann Heidmann; 4. Fr(au) Catharina Elisabeth Thierbachin; 5. Jungfer Maria Schultzin; 6. Ennike Sellowene;
- 6; 13.12.; Heinrich **Richard**; Anna Dorothea (*Freikin* – *Nachname nicht angegeben*); Catharina; Katrinikaiten; 1. Friedrich Kühnapfel; 2. H(err) Michael Frantz; 3. Mertin Schmid; 4. Fr(au) Catharina Kühnin; 5. Jungfer Christina Preikin; 6. Fr(au) Barbara Frantzin; 7. Urte Aszmonene;
- 7; 18.12.; Mikkelis **Szwelnus**; Urte (*Trinnytaite* – *Nachname nicht angegeben*); Kristups; Spucken; 1. Kristupp Rimmait; 2. Milkus Bressmonn; 3. Jons Trinitis; 4. Ennicke Schwelnehne; 5. Catrina Schillokaite;
- 8; 21.12.; Ansas **Elwingens**; Ennike; Ennike; Schneider End; 1. Kristups Dytszmonns; 2. Maryke Snidrene; 3. Berksze Mussulaitene;
- 293b r. 9; 26.12.; Anskis **Krutinaitis**; Agu(te); Annussis; Girgzden; 1. Endrikis Bartuzzis; 2. Barba Groosaite; 3. Barba Bendikene;

10; 29.12.; Heinrich Wilhelm **Lehmann**; Justina (*Meklenburgerin – Nachname nicht angegeben*); Louisa Charlotta; Nauseden; 1. Andreas Bernhard Rososchatius; 3. Christoph Meding; 3. Fr(au) Anna Barbara Behrendin; 4. Fr(au) Anna Schurtztuchin; 5. Fr(au) Catharina Kühnapfelin; 6. Ennike Sellowaitene;

## 1734

(293b r.)11; 17.1.; Christian **Heine**; Catharina Barbara (*Kaulbarschin – Nachname nicht angegeben*); Charlotta; Schudraiten; 1. Johann Heinrich Kurau; 2. Heinrich Meding; 3. Anna Dorothea Götzinin; 4. Jungfer Charlotta Klemmin;

12; 20.1.; Mertins **Labbaitis**; Gryta (*Buddrikkaite – Nachname nicht angegeben*); Elske; Jodischken; 1. Kristups Labbaitis; 2. Aszmys Labbaitis; 3. Mikkelis Joniskaitis; 4. Szule Sellowaite; 5. Maryke Krunnaite; 6. Elske Buddrikene; 7. Reggina Czeckene;

(Zwischenbemerkung: Die nachfolgende Kinder gehören noch ins 1733er Jahr);

(*ohne Nummer*); 27.9.; Gottfried **Otto**; Maria (*Galienin – Nachname nicht angegeben*); Anna Dorothea; Karkel; 1. Anna Barbara Galienin; 2. Michael Krause; 3. Jons Deilins;

(*ohne Nummer*); 7.11.; Dows **Ozakys**; Annike (*Runzkaite – Nachname nicht angegeben*); Dows; Karkel; 1. Erdmons Smikts; 2. Dows Drezaitis; 3. Annusze Kurszaite; 4. Annusze Ploraite; 5. Gryta Lautine(*ne*);

13; 28.1.; Christian **Schultze**; Anna Elisabeth; Georg; Schuderaiten; 1. Mertin Kur; 2. Elisabeth Niemandin;

14; 2.3.; Annussis **Stulgys**; Annikke; Jurgis; Perkunen; 1. Jacob Götzie; 2. Mikkelis Ogaitis; 3. Made Niklowaite; 4. Gryta Blazene; 5. Maryke Tumaitene;

15; 8.3.; Jons **Pretz**; Maryke (*Sellowaicze – Nachname nicht angegeben*); Jurgis; Perkunen; 1. Friedrich Bayer; 2. Ansas Zentiks; 3. Urte Kubillene; 4. Raggina Wallawitzzaite; 5. Adilke Pretzene; 6. Ennike Sellowene;

- 294b l. 16; 14.3.; Kristups **Kliszys**; Elske (*Szwostaite* – *Nachname nicht angegeben*); Ennike; Wyzaiten; 1. Jurgis Ludkus; 2. Elisabeth Besmerin; 3. Ennike Bastikene; 4. Gryta Puttenaite;
- 17; 17.3.; Kristups **Susa**; Elske (*Podzaite* – *Nachname nicht angegeben*); Berksze; Ludken; 1. Kristups Mikkaitis; 2. Annussis Klizsus; 3. Jurgis Czekkis; 4. Urte Mikkuzaita; 5. Gryta Simmaite; 6. Elske Czekkaite; 7. Reggina Buddrikkene;
- 18; 23.3.; Jurgis **Jodaitis**; Barba (*Storimaite* – *Nachname nicht angegeben*); Reggina; Jodischken; 1. Annussis Ogus; 2. Willam Bendikaitis; 3. Jungfer Erdmuth Guddaitin; 4. Gryta Szokkolaite; 5. Ennike Jodaite; 6. Gryta Joniszkaite; 7. Gryta Mikkaitene;
- 19; 30.3.; Endrikis **Bartuzzis**; Maryke (*Krutinaite* – *Nachname nicht angegeben*); Jurgis; Tewellen; 1. Miks Tewellaitis; 2. Kristups Skeraitis; 3. Adilke Bendikaite; 4. Elske Krutinene;
- 20; 31.3.; (George Friedrich **Thierbach** von Nauseden); Ennike **Zentikaite**, die Hure; (unl.); Rudden; 1. Peter Berg; 2. Catharina Erdmuth Langin;
- 21; 7.4.; Erdmons **Pagel**; Elske (*Mauriczaite* – *Nachname nicht angegeben*); Ennike; Rudden; 1. David Wallukait; 2. Kristupp Labait; 3. Jurg (unl.); 4. Jurg Stantzus; 5. Jurg Gaylus; 6. Urte (unl.); 7. Grita Puttinnaite; 8. Frau Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Kortin;
- 22; 8.4.; George Heinrich **Bläsner**; Anna Barba (*Frischmuthin* – *Nachname nicht angegeben*); George; Abscherey; 1. H(err Raphael Engel; 2. Jochim Rel; 3. Friedrich Frischmuth; 4. Ephraim (*Nachname nicht angegeben*); 5. Catharina Erdmuth Meyerin; 6. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Schurtztuchin; 7. Fr(au) Maria Elisabeth Engelin;
- 294b r. 23; 12.4.; Ansellis **Baltuttis**; Ennicke (*Jodaite* – *Nachname nicht angegeben*); Anskis; Rudden; 1. Aszmys Krums; 2. Ennike Baltuttaite; 3. Busze Jonaite; 4. Elske Baltuttene; 5. Reggina Kiowaitene;
- 24; 12.4.; Jurgis **Prussas**; Elske (*Markszaite* – *Nachname nicht angegeben*); Jurgis; Girgsden; 1. Endrikis Jodaitis; 2. Urte Markszaite; 3. Reggina Laszaitene;

- 25; 21.4.; Kristupp **Pagal**; Elske (*Grigalaite* – *Nachname nicht angegeben*); Kristupp; Spucken; 1. Anskis Schwelnus; 2. Fridrich Jacobowsky; 3. Grita Rimmehne; 4. Ragina Greinate; 5. Erdmuth Schaarin;
- 26; 1.5.; Michel **Urbahn**; Anna Dorothea (*Schurztuchin* – *Nachname nicht angegeben*); Erdmuth; Jackischken; 1. Johann Preuss; 2. Michael Meding; 3. Erdmuth Medingin; 4. Edilcke Stantzellene;
- 27; 27.12. (1733); Adoms **Drezaitis**; Szule (*Paulaite* – *Nachname nicht angegeben*); Gryta; Karkel; 1. Dows Ozakys; 2. Dows Smikts; 3. Kubs Pauplys; 4. Ewa Bunkaitene; 5. Else Cziapaitene;
- 28; 20.2.; Jons **Stassaitis**; Maryke; (unl.); Karkel; 1. Aszmys Cziapaitis; 2. Erdmons Kozaks; 3. Busze Mokaitene; (*In der Mikroverfilmung ist der rechte Rand der Seite „abgeschnitten“, so dass vom Vornamen der Tochter nur die Anfangsbuchstaben „Ba“ zu lesen sind*);
- 29; 26.2.; Friedrich **Rosenberg**; Maria Dorothea (*Kurauin* – *Nachname nicht angegeben*); Daniel; Karkel; 1. H(err) Praecentor (*Vorname nicht angegeben*) Czierniewsky; 2. Gottfried Grund; 3. Joh(ann) Holtz; 4. Jfr. Maria Elisabeth Krausin; 5. Erdmuth Schenkin; 6. Anna Barbara Gallienin; 7. Elisabeth (unl.);
- 295b 1. 30; 23.2.; Aszmys **Cziapaitis**; Elske (*Raudaite* – *Nachname nicht angegeben*); Cibba; Karkel; 1. Erdmons Smikts; 2. Dowids Drezaitis; 3. Ennike Ozakene;
- 31; 22.2.; Miks **Tewellaitis**; Urte (*Storestaite* – *Nachname nicht angegeben*); Jurgis; Tewellen; 1. Endrikis Bartuzzis; 2. Jons Stancelaitis; 3. Michael Meding; 4. Aszmys Ruddys; 5. Adilke Bendikaite; 6. Reggina Zirulaite; 7. Urte Baltuttene;
- 32; 7.5.; Jokubs **Pauraitis**; Agutte; Jokubs; Karkel; 1. Maria Ottoin; 2. Katuze Wabbalene; 3. Jons Runtzkaitis;
- 33; 11.5.; Aszmys **Labkaitis**; Ennike (*Pagalaite* – *Nachname nicht angegeben*); Katryne; Jodischken; 1. Kristupps Podzus; 2. Aszmys Labkaitis; 3. Adilke Labkaitene; 4. Grita Labkaitene; 5. Szule Sellowaitehne; 6. Ennike Pagallaite; 7. Marryke Krunnaite;
- 34; 21.5.; Erdmons **Kubillus**; Urte (*Blazaite* – *Nachname nicht angegeben*); Jurgis; Perkunen; 1. Endrikis Blazas; 2. Ansys Zentiks; 3. Dows Niklowaitis; 4. Gryta Blazaite; 5. Maryke Tumaite; 6. Maryke Pretzene;

- 35; 21.5.; Annussis **Ogus**; Ennusze; Busze; Lebbeden; 1. Kristup Balnis; 2. Fritsze Masurs; 3. Tumszas Kruszaitis; 4. Katryne Labbaite; 5. Ennike Masuraite; 6. Elske Zamaitene; 7. Barba Jodaite;
- 36; 26.5.; Anselis **Tanszus**; Reggina (*Klimaite – Nachname nicht angegeben*); Anselis; Wyzaiten; 1. Willam Bendikaitis; 2. Ansas Jodaitis; 3. Milkus Ludkus; 4. Mertins Kiauk; 5. Gryta Szulmeiszaite; 6. Elske Peteraitene; 7. Barbara Kiaukene;
- 37; 27.5.; Jurgis **Giltaitis**; Reggina (*Tuniszaitė – Nachname nicht angegeben*); Jurgis; Karkel; 1. Annussis Szettelis; 2. Barba Wabbalene; 3. Usanna Drezenė;
- 295b r. 38; 2.6.; Ensys **Pallasdys**; Urte; Szule; Tewellen; 1. Annussis Groos; 2. Urte Zirulaite; 3. Erdmuth Stancelene;
- 39; 4.6.; Peter **Augustus**; Anna Maria (*Pilkanin – Nachname nicht angegeben*); Erdmuth; Abscherey; 1. Erdmann Glaser; 2. Johann Christoph Schultz; 3. Erdmuth Schaarin; 4. Erdmuth Bartschin; 5. Fr(au) Anna Barba Bläsnerin;
- 40; 5.6.; Erdmann **Glaser**; Maria (*Bartschin – Nachname nicht angegeben*); Heinrich; Schakunen; 1. Johann Christoph Thierbach; 2. Heinrich Haubrich; 3. Anna Barbara Bartschin; 4. Szule Wallukaitene;
- 41; 6.6.; Kristups **Kubillus**; Elske (*Stiklaite – Nachname nicht angegeben*); Reggina; Akminischken; 1. Ansas Preike; 2. Ennike Piddrikaite; 3. Gryta Juszkene;
- 42; 11.6.; Anskis **Joniszkaitis**; Katryne (*Kirkopaite – Nachname nicht angegeben*); Anskis; Karkel; 1. Jurgis Joniszkaitis; 2. Jons Runtzkaitis;
- 43; 3.5.; Erdmonns **Kozaks**; Maryke (*Struppaite – Nachname nicht angegeben*); Jurgis; Karkel; 1. Jons Stassaitis; 2. Szule Widdraite; 3. Michael Krause; 4. Ewa Bunkaitene;
- 44; 28.6.; Johann Heinrich **Delf**; Anna Dorothea **Czesnaitin**; Johann Gottlieb; Schakunen; 1. Gottfried Eiwill; 2. Maria Czesnaitin; 3. Fr(au) Barba Eiwilin; 4. Szule Wallukaitene;
- 45; 9.7.; Endrikis **Grigalaitis**; Urte (*Girgzdaite – Nachname nicht angegeben*); Maryke; Mitzken; 1. Aszmys Tumaitis; 2. Hansas Jokimaitis; 3. Reggina Mitzkaite; 4. Katryne Ludkene;

- 46; 17.7.; Barthel **Schultz**; Anna Maria **Heinin**; Catharina Elisabeth; Schuderaiten; 1. Mertin Kur; 2. Jacob Niemand; 3. Drita Heinin; 4. Anna Dorothea *Gerickin*; 5. Gryta Blatzene; 6. Maria Medingin;
- 47; 24.7.; Mikkelis **Klimmaitis**; Maryke **Paulaite**; Ennike; Kuppern; 1. Jurgis Paulaitis; 2. Ennike Kuppraite; 3. Elske Klimmaitene; 4. Ennu(sze) Ogene; 5. Ennike Zwirgsdene;
- 296b l. 48; 2.8.; Martin **Kur**; Agneta **Andruzaitin**; Martin; Schuderaiten; 1. Michael Großmann; 2. Erdmann Heidmann; 3. Jacob Niemand; 4. Catharina Erdmuth Langin; 5. Fr(au) Erdmuth Medingin; 6. Fr(au) Erdmuth *Hendrichait*; 7. Jungf. Catharina Makin; (Randbemerkung: 13.ten Maj getraut, vid. infra d. Trau-Register);
- 49; 14.8.; Aszmys **Tumaitis**; Bergsze **Pallaksztaite**; Bergsze; Mitzken; 1. Endrikis Gerullis; 2. Gryta Pallaksztaite; 3. Ennusze Aszmonaite; 4. Szule Mitzkaite; 5. Ennike Ligmonene;
- 50; 14.8.; Kristups **Kulins**; Elske **Sammonaite**; Elske; Turkszlen; 1. Tumszus Labbaitis; 2. Endrikis Kulins; 3. Urte Mikkutaite; 4. Agutte Jauczene;
- 51; 21.8.; Jurgis **Wasna**; Elske **Kraczaitis**; Mikkelis; Graschten; 1. Johann Christoph Eichholtz; 2. Kristups Krunnys; 3. Szule Kalwaite; 4. Fr(au) Maria Balckin;
- 52; 24.8.; Andruttis **Pugelle**; Ennike **Jokszaitis**; Szule; Akminischken; 1. Ansa Buzkis; 2. Elske Oszpaltaite; 3. Katryne Kintaitene;
- 53; 31.8.; Johann **Dammske**; Sophia (*Guddaitin* – *Nachname nicht angegeben*); Gottfried; Abscherey; 1. H(err) Elias Sperber; 2. Joh(an) Christoph Schultz; 3. Ernst Reinhard (unl.); 4. Gottfried Eiwill; 5. Fr(au) Anna Schurztuchin; 6. Maria Elisabeth *Engelkin*;
- 296b r. 54; 3.8.; Dowids **Sellowaitis**; Busze **Szukkaite**; Annussis; Karkel; 1. Jurgis Paulaitis; 2. Erdmonns Daugelis; 3. Annusze Mikkeliszkaite; 4. Maryke Smiktene;
- 55; 31.8.; Krizas **Gawallaitis**; Busze **Reinaite**; Mikkelis; Trömmiszen; 1. Kristups Pallasdys; 2. Jurgis Baltuttis; 3. Maryke Baltuttene; 4. Ennike Ruddaite;



56; 19.8.; Jons **Runskaitis**; Szule; Else; Karkel; 1. Ansas Kirchof; 2. Annusze Ozakene; 3. Katryna Skrabene;

57; 24.8.; Jacob **Wilhelm**; Elisabeth **Grundtin**; Anna Barbara; Karkel; 1. Peter Balck; 2. Joh(ann) Christoph Eichholtz; 3. Fr(au) Maria Dorothea Engelin; 4. H(err) Joh(ann) Fr(iedrich) Schorninck; 5. Anna Dorothea Rosenbergin; (*Die Kindeseltern hatten am 28.10.1833 in Karkeln geheiratet; der Bräutigam stammte aus Pilkoppen*);

58; 3.9.; Kubs **Pauplys**; Annike **Dragunaite**; Dows; Karkel; 1. Gottfried Otto; 2. Annusze Kurszaitene; 3. Miks Dwilaitis;

59; 4.9.; Miks **Grasztaitis**; Ennusze (*Joniszkaite* – *Nachname nicht angegeben*); Miks; Parugel; 1. Endrikis Grasztaitis; 2. Ennike Grasztaite; 3. Elske Tumaitene; 4. Elske Jokszene;

60; 13.9.; George **Dau**; Maria **Schurtztuchin**; George Friedrich; Abscherey; 1. Jungfer Elisabeth Schultzin; 2. Anna Dorothea Eiwilsche; 3. Anna Maria Augustin; 4. Gryta Szokolaite; 5. Ansas Laggys; (*Der Ehemann trug ursprünglich den Nachnamen Newalaitis*);

61; 27.9.; Endrikis **Jodaitis**; Elske **Turkszlaite**; Mikkelis; Girgsden; 1. Annussis Pugelle; 2. Annussis Laszaitis; 3. Kristups Turkszlaitis; 4. Urte Markszaite; 5. Agutte Krutinene; 6. Barba Bendikaitene;

297b 1. 62; 6.10.; Anskis **Peteraitis**; Reggina (*Szedaita* – *Nachname nicht angegeben*); Anskis; Schackunen; 1. Kristups Guddiszkis; 2. Reggina Storestaite; 3. Bergsze Kalwaite; 4. Ennike Szedaite; 5. Szule Wallukaitene;

63; 6.9.; Krizzas **Mokis**; Busze **Widdraite**; Busze; Karkel; 1. Kubs Bunkatis; 2. Jons Stassaitis; 3. Jungf. Elisabeth Krausin; 4. Katuze Burmistrene; 5. Maryke Kozakene;

64; 12.10.; Jurgis **Gailus**; Maryke **Szwostaite**; Kristups; Wyzaiten; 1. Kristups Szulmeizas; 2. Mertins Kiauk; 3. Elske Pagellene; 4. Barba Kiaukene;

65; 13.10.; Jurgis **Medings**; Szule **Linaite**; Erdmons; Schilgallen; 1. Kristups Simmaitis; 2. Endrikis Medings; 3. Maria Sausgalin; 4. Jungfrau Barbara Louisa Kleinin; 5. Maryke Pugellene; 6. Ennike Wallukaitene;

66; 16.10.; Mikkelis **Kraczus**; Elske **Andrutaite**; Maryke; Spucken; 1. Mikkelis Laggys; 2. Busze Warzene; 3. Maryke Jodaite;

- 67; 16.10.; Theophilus **Beerwald**; Charlotta **Thierbachin**; Theodorus; Stalschen; 1. Erdmann (unl.); 2. Catharina Elisabeth Thierbachin; 3. Fr(au) Kathari(*na*) (unl.);
- 297b r. 68; 26.10.; Kristups **Mikkaitis**; Bergsze **Skalliszaite**; Erdmons; Kupperrn;  
 1. Christian Schultz; 2. Peter Berg; 3. Kristup Mikkaitis; 4. Aszmys Waldzus;  
 5. Agneta Kurin; 6. Elske Susene; 7. Ennike Buddrikene;
- 69; 31.10.; Tumszus **Labbaitis**; Edilke (*Baltuttaite* – *Nachname nicht angegeben*); Jurgis; Türkszlen; 1. Jurgis Mikkutaitis; 2. Kristups Kulins;  
 3. Ennike Baltuttaite; 4. Reggina Pugellaite;
- 70; 28.10.; Mikkelis **Purkus**; Ennusze **Lautinaite**; Mikkelis; Karkel; 1. Jurgis Skrabs; 2. Kristups Karlys; 3. Raphael Balck; 4. Jurgis Purkus; 5. Barba Limontene; 6. Ennusze Ozekene;
- 71; 31.10.; Maure **Hupsz**; Ennike **Czekkaite**; Ennike; Spucken; 1. Kristups Podzus; 2. Jurgis Susa; 3. Gryta Susaite; 4. Ennike Lolaite; 5. Busze Labbatekene; 6. Reggina Szokkolene; 7. Reggina Szwelnene;
- 72; 10.11.; Christoph **Rosenberg**; Barba; Helena Dorothea; Girrorinken beim Schaktarp; 1. George Rosenberg; 2. Elske Meszkene; 3. Busze Wittelaite;  
 4. Annike Milkutaite;
- 73; 18.11.; Ensys **Juszka**; Gryta **Ginnuttaite**; Gryta; Akminischken;  
 1. Endruttis Pugelle; 2. Ansas Pura; 3. Ansas Preike; 4. Fr(au) Anna Barbara Sperberin; 5. Elske Oszpaltaite; 6. Gryta Palkaitene; 7. Elske Lebbedene;
- 74; 4.11.; Jurgis **Mikkutait**; Reggina **Jodaite**; Dowids; Tirkschlen; 1. Tumszus Labbaitis; 2. Kristups Kulins; 3. Erdmonns Mikkutaitis; 4. Dowid Prusas;  
 5. Busze Karszene; 6. Annike Pluppinaite; 7. Urte Czessnaite;
- 298b l. 75; 27.11.; Johann **Gronwald**; Elske **Jonaite**; Erdmuth; Nauseden; 1. George Friedrich Thierbach; 2. Petras Toleikis; 3. Maryke Puraite; 4. Madlyne Ogene;
- 76; 15.11.; Dows **Smikts**; Barbe **Paulaite**; Annusze; Karkel; 1. Dowids Kurszaitis; 2. Jurgis Kalwaitis; 3. Kubs Pauplys; 4. Annusze Widdraite;  
 5. Szule Warszkaitene; 6. Annusze Lazaitene;
- 77; 14.11.; Miks **Szettelis**; Annusze **Wabbalaite**; Urte; Karkel; 1. H(err) Gabriel Engel; 2. Dowids Sellowaitis; 3. Ewa Bunkaitene; 4. Annike Ozakene;

78; 17.11.; Michael **Krause**; Maria Elisabeth **Ottin**; Elisabeth; Karkel;  
1. Jacob Wilhelm; 2. Joh(ann) Fr(*iedrich*) Rosenberg; 3. Ewa Bunkaitene;  
4. Anna Barba Gallienin; 5. Szule Widdraite;

### (1735 – Kirchenjahr)

(298b l.) 1; 3.12.; Annussis **Baltuttis**; Elske **Warzaite**; Reggina; Perkunen; 1. Endrikis Blazas; 2. Busze Warzaite; 3. Ennike Baltuttene; 4. Gryta Blatzaite;  
2; 1.12.; Endrikis **Jodaitis**; Gryta **Pallagsztaite**; Elske; Aznuggarn; 1. Ansas Blindinaitis; 2. Aszmys Szwelnus; 3. Urte Mikkolaitene; 4. Katryne Baltuttene;  
5. Elske Jauczaite; 6. Busze Plonaite; 7. Szule Sellowaite;

298b r. 3; 1.12.; Annussis **Laszaitis**; Reggina **Lozaite**; Jurgis; Girgsden; 1. Kristups Jauczus; 2. Elske Jodaitene; 3. Urte Markszaitene;

4; 3.12.; Jurgis **Tanszus**; Elske **Biddrikaite**; Ennike; Wyzaiten; 1. Christoph Meding; 2. Ansas Pagelis; 3. Mikkelis Kuppraitis; 4. Ansas Jodaitis;  
5. Reggina Klowaitene; 6. Elske Stubbrene;

5; 8.12.; Anskis **Szwelnus**; Ennike **Grigalaite**; Gryta; Spucken; 1. Jochim Rel;  
2. Jurgis Guddaitis; 3. Johann *Ogleit*; 4. Szule Mikkaite; 5. Erdmuth Schaarin;  
6. Gryta Rimmene;

6; 10.12.; Merczus **Paulaitis**; Ennike **Piddrikaite**; Reggina; Abscherey;  
1. Maurus Sellowa; 2. Fr(au) Regina Erdmuth Gluthin; 3. Reggina Masuraite;

7; 13.12.; Jurgis **Kurszaitis**; Gryta **Wabbalaite**; Maryke; Karkel; 1. Erdmonns Mikkeliszkis; 2. Annussis Szettel; 3. Ennusze Kurszene; 4. Maryke Szukkaite;

*(Der Geburtsname der Ehefrau wird bei späteren Eintragungen mit „Niklowaite“ angegeben; letzteres ist wohl der richtige Geburtsname. Das „Wabbalaite“ dürfte sich von daher erklären, dass ihr Stiefvater mit Nachnamen Wabbals hieß; entsprechend wurde der Ehemann bei der Registrierung des ersten Kindes noch mit dem Zusatz „Wabbalzent“ – also Schwiegersohn des Wabbals - versehen);*

8; 16.12.; Endrikis **Talmons**; Ennike **Audegaite**; Jons; Schilgallen; 1. Martin Eiwill; 2. Erdmann Heidmann; 3. Jurgis Jokszys; 3. Maria Sausgalwin;  
5. Maryke Audegaite; 6. Maryke Kairene; 7. Szule Walwaitene;

299b l. 9; 28.12.; Annussis **Bigga**; Katryne **Klimmaite**; Mikkelis; Kuppenn;  
1. Mikkelis Klimmaitis; 2. Annussis Ogus; 3. Reggina Biggaite; 4. Edilke  
Jonurkaite; 5. Ennike Labbaite; 6. Elske Klimmaite; 7. Gryta Labbaitene;  
10; 27.12.; Kristups **Simmaitis**; Elske **Ludkaite**; Kristups; Schilgallen;  
1. Christoph Baltulaitis; 2. Erdmann Heidmann; 3. Mikkelis Jokszys;  
4. Endrikis Talmonns; 5. Gryta Simmaite; 6. Katryne Ludkene;

## 1735

(299b l.) 11; 6.1.; Kristups **Gawena**; Szule **Bernotaite**; Kristups; Jäkischken; 1. Miks  
Pugelle; 2. Gryta Narruttaite; 3. Ennusze Mikkutaite; 4. Katryne Mikkutaitene;  
12; 20.1.; Milkus **Oszpaltaitis**; Bergsze **Greinaite**; Urte; Akminischken;  
1. Aszmys Patkaitis; 2. Ansas Kintaitis; 3. Jurgis Lenkaitis; 4. Aszmys  
Labbaitis; 5. Elske Pugellaite; 6. Katryne Buzkaite; 7. Urte Simmaitene;  
13; 27.1.; Christoph **Spudaitis**; Grieta **Kalwaite**; Jurgis; Schneider End;  
1. Annus(sis) Musselatis; 2. Gritzus Kalwaitis; 3. Ohrte (sic!) Butzkene;  
4. Elske Paszukeite; 5. Maricke Bogschaite; 6. Catharine Kawelleite;  
14; 31.1.; Aszmys **Patkaitis**; Gryta **Pluppinaite**; Kristups; Akminischken;  
1. Joh(ann) Christoph Thierbach; 2. Maurus Skeraitis; 3. Kristup Kubillus;  
4. Ennike Puraite; 5. Katryne Plowene; 6. Ennike Pluppinaite; 7. Gryta  
Biddrikaite;

299b r. 15; 13.2.; Kristions **Brinkaitis**; Ewa **Commissariacze**; Kristina; Keszcallen;  
1. Erdmons Bastikaitis; 2. Fr(au) Barba Ritterin; 3. Made Blazaite; 4. Gryta  
Jauczaite; 5. Erdmuth Purene;  
16; 14.2.; Jurgis **Berentaitis**; Urte **Jodaite**; Jurgis; Turkszlen; 1. Agutte  
Sammonaitene; 2. Reggina Mikkutaitene; 3. Christoph Weiß  
17; 17.2.; Jurgis **Lenkaitis**; Ennusze **Kintaite**; Elske; Akminischken; 1. Dows  
Gozon; 2. Hansas Buzkis; 3. Aszmys Patkaitis; 4. Elske Oszpaltaite; 5. Gryta  
Juszkene; (Randbemerkung: Dies Paar ist den 21ten 9. getraut, vide Trau-  
Register);  
18; 21.2.; Kristups **Szokkol**; Reggina **Czekkaite**; Kristups; Spucken; 1. Maure  
Hupsz; 2. Erdmonns Ginnuttis; 3. Annussis Kliszys; 4. Aszmys Szokkol;  
5. Maryke Krunnaite; 5. Barba Jodaitene; 7. Ennike Jurgene;

- 19; 4.3.; Kristups **Brakuttis**; Reggina **Maskolaite**; Gryta; Schneider End;  
1. Annussis Perkunaitis; 2. Katrina Perkunaite; 3. Catharina Eiwillin; 4. Gryta Enzulaite;
- 20; 6.3.; Adoms **Drezas**; Szule **Paulaite**; Adoms; Karkel; 1. Jurgis Skrabs;  
2. Elske Czapaitene;
- 21; 8.3.; (Miks **Tanszus** aus Kalliningken); Elske **Jodaite**, Hure; Dowid;  
Rudden; 1. Hansas Laggys; 2. Maryke Willimaite; 3. Gryta Kelnoraite;  
4. Ennike Baltuttene;
- 300b l. 22; 11.3.; Mertins **Turkszlaitis**; Reggina **Pallasdaite**; Bergsze; Tewellen;  
1. Kristups Tewellaitis; 2. Gryta Klimmaite; 3. Ennike Ligmonene;
- 23; 14.3.; Miks **Pugelle**; Maryke **Medingaite**; Jurgis; Schneider Ende; 1. Jurgis Midings;  
2. Mertins Repszys; 3. Maryke Begszaite;
- 24; 12.3.; Jurgis **Kalwaitis**; Elske **Staugaite**; Elske; Schilgallen; 1. Erdmann Heidmann;  
2. Mikkelis Wallawitsz; 3. Grigal Kalwaitis; 4. Ennike Talmonene;  
5. Maryke Perkunene;
- 25; 29.3.; George **Fähndrich**; Maria **Kurauin**; Louisa; Schilgallen; 1. Martin Eiwill;  
2. Michael Kurau; 3. Heinrich Mack; 4. Jungfer Barbara Louisa Kleinin; 5. Fr(au) Barba Mackin;  
6. Anna Hoppin;
- 26; 5.4.; Mikkelis **Bastikaitis**; Ennike **Kliszaite**; Annussis; Stalschen;  
1. Endrikis Maskol; 2. Katryne Ludkene; 3. Gryta Skerene;
- 27; 4.4.; Gottfried **Schultz**; Elisabeth **Bläsnerin**; Euphrosina; Abscherey;  
1. H(err) Hauptmann (*Vorname nicht angeben*) Rükert; 2. Christoph Meding;  
3. Jochim Rel; 4. Johann Damske; 5. Erdmuth Guddait; 6. Fr(au) Anna Barba Sperberin;  
7. Fr(au) Maria Elisabeth Engelin;
- 28; 9.4.; Jacob **Preuck**; Barbara **Schmeckin**; Bernhard; Nauseden; 1. Michael Frantz;  
2. Martin Schorn; 3. Heinrich (unl.); 4. Jungfer Anna Mar(ia) Schmeckin;  
5. Fr(au) Reggina Schorningin;
- 29; 11.4.; Dowids **Jowiszkaitis**; Ennike **Strunkaite**; Anskis; Mitzken;  
1. Aszmys Mitzkaitis; 2. Mikkelis Mauriczaitis; 3. Maryke Bernotaite;  
4. Ennike Jodaite; 5. Katryne Jowiszkene;
- 300b r. 30; 10.4.; Aszmys **Letzkis**; Gryta **Kenteraite**; Dowids; Lebbeden; 1. Mikkelis Masurs;  
2. (unl.) Kurszellis; 3. Ennike Kurszellene sen.; 3. Busze Measurene;

(Durch Beschädigung der Vorlage ist vom Vornamen des zweiten Paten nur der erste Buchstabe „J“ lesbar);

31; 4.4.; Heinrich Wilhelm **Lehmann**; Levke Justina (**Meklenburgerin** – *Nachname nicht angegeben*); Christian Heinrich; Nauseeden; 1. H(err) Amtmann (*Vorname nicht angegeben*) Pattschke; 2. H(err) Wildnüssbereiter (*Vorname nicht angegeben*) Schiebel; 3. H(err) Kantor (*Vorname nicht angegeben*) Beyer; 4. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Königin; (Nachbemerkung: Dieß Kind ist in Kaukehnen getaufft);

32; 27.4.; Maure **Storims**; Gryta **Mikkaite**; Reggina – Bergsze (Zwillinge); Jodischken; 1. Wallutis Sellenaitis; 2. Fr(au) Barba Krassin; 3. Maryke Condruttene;

33; 27.4.; Kristups **Repszys**; Edilke **Junkeraite**; Dowids; Nauseeden; 1. Mertins Storest; 2. Kristups Sellowa; 3. Mikkelis Sellowa; 4. Martin Schorning; 5. Jurgis Kiauk; 6. Elske Klimmaite; 7. Reggina Schorningin;

34; 4.5.; Kristups **Simmaitis**; Szule (**Meszkaite** – *Nachname nicht angegeben*); Endrikis; Asznuggarn; 1. Aszmys Szwelnus; 2. Urte Simmaitene; 3. Elske Simmaitene; 4. Enni(ke) Dywynaitene;

35; 8.5.; Jurgis **Jauczus**; Urte **Szwelnaite**; Mikkelis; Wyzaiten; 1. Griga Puttins; 2. Elske Mitzkaite; 3. Ennike Peteraitene;

36; 12.5.; Dowids **Kiauk**; Katryne **Pagellaite**; Jons; Stalschen; (Nachbemerkung: Als der Vater dieses Kindes Tauff bestellt und nach Hause kommt, findet er dasselbe todt, und ist also nicht getaufft worden);

301b 1. (37); 14.5.; Kristups **Labbatek**; Ennike **Sillaite**; Elske; Stalschen; 1. Mikkelis Bastinaitis; 2. Ennike Jodaite; 3. Bergsze Zentikkene;

(38); 15.5.; Annussis **Musselaitis**; Bergsze **Dietszmonnaite**; Annussis; Schneider Ende; 1. Ensys Niklowaitis; 2. Mikkelis Laggys; 3. Maryke Snidrene;

39; 21.12.1734; Jurgis **Ignots**; Annusze **Paulaite**; Raggina; Karkel; 1. Busze Szukkene; 2. Erdmons Smikts; 3. Raggina Szettelene;

40; 3.1.; Friedrich **Balck**; Maria (**Satlerin** – *Nachname nicht angegeben*); Johann George; Eisenberg; 1. Christoph Schepst; 2. Peter Bötcher; 3. Martin *Korß*; 4. Fr(au) Erdmuth Launert(in); 5. Fr(au) Anna Barba Balckin;

- 41; 20.5.; Miks **Dowidaitis**; Ennike **Szokkolaite**; Jurgis; Spucken; 1. Mikkelis Laggys; 2. Gryta Szokkolaite; 3. Gryta Cibbrolaite; 4. Reggina Gritzaitis; 5. Ennike Cibbrolaite; 6. Reggina Szokkolene;
- 42; Aszmys **Prantzkus**; Barbara **Kalwaite**; Grigal; Schilgallen; 1. Grigal Kalwaitis; 2. Elske Simmaitene;
- 43; 29.5.; Dowids **Wallukaitis**; Ennike **Paulaite**; Dowids; Schackunen; 1. Martin Lange; 2. Heinrich Bartsch; 3. Tumszus Paulaitis; 4. Mikkil Gerwe; 5. Fr(au) Anna Barba Sperberin; 6. Fr(au) Catharina Elisabeth Thierbachin; 7. Busze Awizzaite;
- 44; 29.5.; Jons **Kurszellis**; Reggina **Mikklowaite**; Mikkelis; Lebbeden; 1. Jurgis Letzkis; 2. Jurgis Mikklowaitis; 3. Fritsze Masur; 4. Mikkelis Plowa; 5. Ennike Redikkaite; 6. Fr(au) Anna Maria Augustin; 7. Ennusze Ogene;
- 301b r. 45; 1.3.; Endrikis **Grasztaitis**; Barbe (*Joniszkaite* – *Nachname nicht angegeben*); Miks; Parugel; 1. George Urban; 2. Miks Grasztaitis; 3. Erdmons Jokszy; 4. Ragg(ina) Lakuttene; 5. Ennike Grasztaitis;
- 46; 10.3.; Jons **Stars**; Edwikke; Maryke; Karkel; 1. Kristups Ogaitis; 2. Anna Karlene; 3. Annusze Szettelene;
- 47; 24.4.; Jons **Stassaitis**; Maryke; Erdmons; Karkel; 1. Krizzas Mokis; 2. Jons Pe(t)kaitis; 3. Katrine Wabbalene;
- 48; 24.4.; Ansas **Kragininks**; Szule (*Klammaite* – *Nachname nicht angegeben*); Raggina; Karkel; 1. Miks Kalwaitis; 2. Cibba Waitekaite; 3. Raggina Szukkaitene;
- 49; 6.5.; Annussis **Jokszy**; Maryke (*Baltuttaite* – *Nachname nicht angegeben*); Mertins; Trömmiszen; 1. Aszmys Ruddys; 2. Mertins (Trö)miszaitis; 3. Jurgis Purkus; 4. Erdmons (Jok)szys; 5. Elske Baltuttaite; (*Die Vorlage ist im rechten Rand derart beschädigt, dass vom Nachnamen des vierten Paten nur die Endung „-szys“ lesbar ist*);
- 50; 15.5.; Kubs **Bunkaitis**; Ewa; Barbe; Karkel; 1. Michael Krause; 2. A(n)nussis Szettelis; 3. Maryke Widdrene; 4. (*Erdt*)mut Pluraite;
- 51; 2.5.; Jons **Piddrikaitis**; Szule (*Paksztaite* – *Nachname nicht angegeben*); Maryke; Karkel; 1. Dows Kurszaitis; 2. Jons (unl.); 3. Ansas Karlys; 4. Annusze Karl(ene); 5. Annusze Mikkeliszkaite; 6. Urte Grigalene;

- 52; 13.6.; Grigal **Kalwaitis**; Szule **Linkaite**; Jurgis; Schilgallen; 1. Christoph Battulaitis; 2. (Jur)gis Jokszys; 3. Fr(au) Elisabeth Eiwillin; 4. (Szu)le Medingene; 5. Elske Kalwaitene;
- 53; 9.6.; Kristups **Krutins**; Elske **Stassaite**; Anskis; Turkszlen; 1. Endrikis Pallaksztis; 2. Endr(i)kis Ligmoms; 3. Katryne Bresmonene; 4. Gryta Stassene;
- 302b 1. (54); 10.6.; Aszmys **Szwelnus**; Elske **Skalliszaite**; Ennike; Spucken;  
1. Joh(ann) Elias Sperber; 2. Milkus Kenkle; 3. Mikkelis Szwelnus; 4. Jungfer Erdmuth Schaarin; 5. Gryta Joniszkaite; 6. Gryta Kelnoraite; 7. Bergsje Skalliszene;
- 55; 2.7.; Annussis **Kiauke**; Barba **Stubbraite**; Ennike; Wyzaiten; 1. Jurgis Gailus; 2. Reggina Kiaukaite; 3. Elske Peteraite;
- 56; 6.7.; Kristups **Jodaitis**; Ennike **Macikkaite**; Jurgis; Stalschen; 1. Merczus Kiauk; 2. Fr(au) Maria Elisabeth Mackin;
- 57; 11.7.; Annussis **Baltuttis**; Katryne **Makkaite**; Elske; Labben; 1. Benzus Pallaksztis; 2. Ennike Reddikaite; 3. Ennike Labbaite; 4. Gryta Jodaitene;
- 58; 21.7.; (Martin **Schmid**); Maria **Frantzin**, Hure; Johann Gottfried; Katrinikaiten; 1. Michael Frantz; 2. Maria Schmeckin; 3. Fr(au) Catharina Kühnapfelin; 4. Fr(au) Anna Dorothea Richartin; *(Im Taufbuch von Coadjuthen steht unter dem 14.6.1741 die nichteheliche Geburt eines „Huhren-Kindes“ namens „Johannes“ vermerkt. Als Mutter ist eine gewisse „Maryke Frantzin von Schakuhnen“ aufgeführt, die angegeben habe, ihr sei auf dem Weg zu ihrer Schwester in Kowgirren „ein Herr mit einem grünen Rock u(nd) rothen Unterkleidern mit Tressen besetzt, zu Pferde begegnet und“ habe „sie unweit Schillininken gewaltsamer Weise genothzuechtigt, derselbe aber sey ihr gäntzl(ich) unbekannt“);*
- 59; 4.7.; Endrikis **Maskol**; Ennusze **Oszpaltaite**; Ennicke; Stalschen;  
1. Mikkelis Bartskait; 2. Gryta Eniklaitene; 3. Ennike Oszpaltaite; 4. Ennike Labbatekene;
- 60; 27.7.; Lole **Lewensky**; Elske **Gessaite**; Elske; Abscherey; 1. Jurgis Saus(gal)wis; 2. Fr(au) Maria Elisabeth Engelin; 3. Maryke (unl.);
- 302b r. 61; 27.7.; Ensys **Zentiks**; Ennike **Stonaite**; Kristups; Perkunen; 1. Jons Pretz;  
2. Fr(au) Mar(ia) Mackin; 3. Urte Kubillene;



62; 26.7.; Jurgis **Guddaitis**; Ennike **Kuppraite**; Kristups; Stalschen;  
1. Kristups Mauriczait(is); 2. Jons Guddaitis; 3. Jurgis Witte(szis); 4. Agutte  
Guddaite; 5. Bergsze L(ab)batekene; 6. Erdmuth Witteszene; 7. Katryne  
Kiaukene;

63; 6.8.; Willams **Bendikait**; Reggina **Jodaite**; Dows; Jodischken; 1. Dows  
Grasztaitis; 2. Jur(gis) Jodaitis; 3. Walluttis Sellenys; 4. E(l)ske Jodaite;  
5. Barba Sellenene;

64; 7.8.; Heinrich **Bartsch**; Erdmuth **Ussarin**; Christina; Schackunen; 1. H(err)  
Gottfried Schultz; 2. Dowids Wallukaitis; 3. Erdmu(th) Schaarin; 4. Jungfer  
Barbara Louisa Kleinin; 5. Elske Mitzkaitene;

65; 20.8.; Hansas **Gerullis**; Ennike **Lozaite**; Szule; Spucken; 1. Anskis  
Szwelnus jun.; 2. (Jur)gis Kalamins; 3. Gryta Susaite; 4. (Reg)gina Szokolene;

66; 30.8.; Jurgis **Peteraitis**; Adilke **Lagaite**; Elske; Jäckischken; 1. Annussis  
Groos; 2. Mi(ks) Peteraitis; 3. Gryta Mitzkaite; 4. E(nnik)ke Mikkutaitene;  
5. Gryta Bern(ote)ne;

67; 29.8.; Jurgis **Szwelnus**; Elske **Oszpaltaite**; Mikkelis; Spucken; 1. Jochim  
Rel; 2. Erdmonn(s) (Gi)nnuttis; 3. Jurgis Guddaitis; 4. Jungf. Erdmuth  
Schaarin; 5. Ennike Oszpaltaite; 6. Elske Szwelnene; 7. Ennusze Guddaitene;

303b 1. 68; 3.9.; Mikkelis **Buddriks**; Ennike **Awizzaite**; Jurgis; Kupperrn; 1. Annussis  
Klisyys; 2. Kristups Mikkaitis; 3. Bergsze Blindinaite; 4. Reggina Czeckene;  
5. Bergsze Mikkaitene;

69; 17.9.; Mikkelis **Pleikis**; Urte **Plonaite**; Busze; Aznuggarn; 1. Jons  
Mikkolaitis; 2. Elske Jauczaite; 3. Katryne Buzkaite; 4. Gryta Jodaitene;  
5. Edilke Windzene;

70; 15.9.; Annussis **Groos**; Edilke **Bendikaite**; Gryta; Tewellen; 1. Jons  
Stancelaitis; 2. Kristups Turkszlaitis; 3. Ennike Bendikaite; 4. Ennusze  
Groosaite; 5. Busze Pallasdaite; 6. Barba Pugellene; 7. Szule Gerullene;

71; 20.5.; Miks **Lazaitis**; Annusze (*Kerwesaite* – *Nachname nicht angegeben*);  
Ansas – Maryke (Zwillinge); Karkel; 1. H(err) Gabriel Engel; 2. Miks  
Warszkaitis; 3. Erdmonns Stanczus; 4. Busze Plonaite; 5. Urte *Lizaitene*;

72; 7.6.; Albrekts **Ligmonts**; Barbe (*Szibburaite* – *Nachname nicht  
angabegeben*); Erdmonns; Karkel; 1. Miks *Stanczus*; 2. Jurgis Kalwaitis;  
3. Ennusze Purkene;

- 73; 10.6.; Kristups **Macelaitis**; Else; Annusze; Karkel; 1. Miks Kalwaitis;  
2. Szule Karlaite; 3. Raggina Kalwaitene; 4. Raggina Budwietaitaite;
- 74; 19.7.; Erczus **Kozaks**; Marike (*Struppaite – Nachname nicht angegeben*);  
Marike; Karkel; 1. Krizas Mokis; 2. Maria Elisabeth Krausin; 3. Szule  
Kalwaite;
- 75; 20.7.; Jurgis **Kalwaitis**; Raggina (*Zaugaite – Nachname nicht angegeben*);  
Miks; Karkel; 1. Dows Smikt; 2. Erdmons Karlys; 3. Maryke Widdrene;
- 303b r. 76; 29.8.; Krizas **Drezas**; Uzanne (*Bunkaite – Nachname nicht angegeben*);  
Dows; Karkel; 1. Dows Kurszaitis; 2. (unl.) (unl.); 3. Krizas Mokis; 4. Grita  
(unl.); (*Die Vorlage ist am Rand derart stark beschädigt, dass vom Namen des  
zweiten Paten nur das Ende des Nachnamens „-waitis“ und bei der vierten  
Patin nur der Vorname lesbar sind*);
- 77; 31.8.; Dows **Zelwaitis**; Busze (*Szukkaite – Nachname nicht angegeben*);  
(*Sohn – Name unl.*); Karkel; 1. Erdzus Gaigalis; 2. (unl.) (unl.); 3. Dows  
Smikts; 4. Gryta (unl.); 5. Gryta Paulaitene; (*Die Vorlage ist am Rand derart  
beschädigt, dass der Vorname des Sohnes überhaupt nicht, vom Namen des  
zweiten Paten nur der Anfang des Vornamens („-Da“) und das Ende des  
Nachnamens („-szaitis“) sowie vom Nachnamen der vierten Patin ebenfalls  
nur das Ende des Nachnamens („-szaitene“) zu lesen sind*);
- 78; 1.10.; Mikkelis **Peteraitis**; Reggina **Labbatekaite**; Szule; Stalschen;  
1. Christoph Heidmann; 2. (Jur)gis Czek; 3. Maria Elisabeth Heidma(nnin);  
4. Agutte (*Nachname nicht angegeben*); 5. Busze Szneideraite; 6. Busze  
Stanszene; 7. Busze Labbatekene;
- 79; 5.10.; Mikkelis **Storims**; Maryke **Puttinnaite**; Ennike; Wyzaiten; 1. Jurgis  
Karszis; 2. Jurgis Bruisze; 3. Ennike Bruiszene; 4. Gryta Puttinnaite;
- 80; 22.10.; Mikkelis **Szwelnus**; Urte **Trinnytaite**; Jurgis; Spucken; 1. Jons  
Trinnytis; 2. Mik(s) Pugelle; 3. Gryta Juraite; 4. Regina Szwelnene; 5. Gryta  
Rimmene;
- 81; 30.10.; Miks **Pallasdys**; Gryta **Oszpaltaitaite**; Barba; Tewellen; 1. Kristups  
Pallasdys; 2. Reggina Zirulaite; 3. Gryta Klimmaite; 4. Ennike Ruddaite;  
5. Elske Jodaitene; 6. Urte Tewellaitene;
- 82; 1.11.; Peter **Jesau**; Anna Dorothea **Balckin**; Anna Barba; Röwellen;  
1. Johann Schenck; 2. Kristup (unl.); 3. Anna Barba Sperberin; 4. En(nikke)

Hakszelene; 5. Fr(au) Anna Barba Balk(in); 6. (An)na Catharina Makin;  
7. Regina (unl.); (*Die Vorlage ist am linken Rand derart beschädigt, dass vom  
Nachnamen der letzten Patin nur das Ende „lene“ lesbar ist*);

*(Wer einen Abgleich mit dem Originalmikrofilm vornimmt, muss beachten,  
dass hier eine scheinbare Lücke vorliegt. Die nachfolgenden Seiten befinden  
sich in der Mikroverfilmung an völlig anderer Stelle. Die „fehlenden“ beiden  
Seiten wurde hier an die zeitlich „richtige“ Stelle gesetzt.)*

- 304b 1. (83); 11.11.; (Ch)ristian **Heine**; Katharina Barba **Berschtin**; Erdmuth;  
Jodraggen; 1. Johann Christoph Thierbach; 2. Elske Szwindzaite; 3. Ennike  
Storestene; (*In zwei weiteren Taufeinträgen ist der Mädchenname der  
Kindesmutter mit „Kaulbarschin“ angegeben, in wieder einem weiteren – wie  
hier – mit „Berschtin“, wobei dort – wie auf der vorliegenden Seite – der  
Eintrag auf Grund der mangelhaften Vorlage nicht sicher lesbar ist, der Name  
aber jedenfalls nicht mit „Kaul-“, beginnt*);
- 84; 13.11.; Kristups **Paulaitis**; Szule **Uzpelkaite**; Behrend; Wyzaiten; 1. Jurgis  
Karszas; 2. Mikkelis Bruisze; 3. Endrikis Butkeraitis; 4. Bergsze Linaite;  
5. Gryta Putinnaite; 6. Fr(au) Pfarrerin (*Vorname nicht angegeben*) Kortin;  
7. Reggina Zonnene;
- 85; 24.11.; Erdmons **Kubillus**; Urte **Blazaite**; Kristups; Perkunen; 1. Balsys  
Pretz; 2. Endrikis Blazas; 3. Made Blazaite; 4. Elske Nausedaite; 5. Ennike  
Zentikene; 6. Maryke Kubillene; 7. Ennike Niklowaitene;
- 86; 22.11.; Mertin **Kur**; Agnita **Andruzaite**; Christoph; Schuderaiten; 1. H(err)  
Christoph Meding; 2. Mar(tin) Heidmann; 3. Susane (unl.); 4. (unl.) (unl.);  
5. Fr(au) Louisa Catharina (unl.); 6. Fr(au) Maria Elisabeth (unl.); 7. Anna  
Dorothea Götziin;
- (Zwischenbemerkung: Diese beiden Kinder gehören noch ins 1735 Jahr,  
müssten aber (unl.) 36 (unl.) gerechnet werden, weil sie (unl.) (unl.) (unl.), da  
die Consignation der Getrauten, Getaufften u(nd) Gestorbenen (unl.)  
eingeschickt wurden);
- (ohne Nummer); 5.10.; Casimirs **Barkautzkis**; Ennusze; Miks; Karkel;  
1. George Urban; 2. Raggina Szettelene; 3. Busze Mokene; 4. Erdmuth (unl.);  
(Nachbemerkung: unl.);

(ohne Nummer); (Datum unl.); Dows **Kurszaitis**; *Enusze (Kozakaite)*;  
Anusze; Karkel; 1. Dows Zelwaitis; 2. (unl.) (unl.); 3. (unl.) (unl.);

*(Ab hier besteht eine Lücke im Text. Auch wenn nach der Seite 304b des Mikrofilms die Seite 305b folgt und scheinbar alles fortlaufend ist, sind keine Einträge für die Zeit von Dezember 1735 bis Ende März 1737 vorhanden. Die fehlenden Seiten sind auch nicht unter den „losen Blättern“ zu finden, also offenbar verlorengegangen.)*

*(1736 – Kirchenjahr)*

*(1736)*

*(1737 – Kirchenjahr)*

*(Die Zuordnung ist irritierend, aber letztlich eindeutig: Die linke Seite von 304b bildet den Abschluss des Kirchenjahres 1735, was sich nicht zuletzt auch aus der Zwischenbemerkung ergibt. Die rechte Seite von 304b gehört offenbar zum Jahr 1737, da sich insoweit ein nahtloser Übergang von Nummerierung einerseits und registrierten Daten andererseits ergibt. Mit anderen Worten: Das Jahr 1736 fehlt komplett, das Jahr 1737 zu einem Viertel.*

*Da beide Seiten von 304b auf ein und demselben Mikrofiche vorhanden sind, obwohl sie zeitlich ca. anderthalb Jahre auseinander liegen, steht zu vermuten, dass die dazwischenlegenden Seiten sich aus dem Buch gelöst hatten und zum Zeitpunkt der Mikroverfilmung bereits verlorengegangen waren.*

*Hervorzuheben ist, dass die Mikrofilmseiten 304b und die – nachfolgende – Seite 305b bei der Mikroverfilmung nicht an die vorhergehenden Seiten anschließen, sich im Film vielmehr an völlig anderer Stelle befinden und hier nur an die zeitlich richtige Stelle gesetzt wurden.)*

**(1737)**

- 304b r. 36; 1.5.; Daniel **Urban**; Helena Dorothea **Engelkin**; Christoph; Jäkischken;  
1. Michael Urban; 2. Maria, des George Dauen Ehegattin;  
37; 29.4.; Frantz **Gessait**; Anna Barba **Brakin**; Anna Maria; Schakunellen;  
1. Margaretha Brakin; 2. Fr(au) Anna Catharina Thirbachin; 3. Urte Kulinene;  
38; 13.5.; Mertin **Pallaksztis**; Katryne **Buzkaite**; Erdmonns; Schakunen;  
1. Johann Bochum; 2. Hansas Buzkis; 3. Jurgis Strunkis; 4. Jungfer Barbara  
Louisa Kleinin; 5. Busze Buzkaite; 6. Elske Laggene;  
39; 19.5.; Aszmys **Mikkutaitis**; Maryke **Dywynaite**; Annike; Lebbeden;  
1. Aszmys Letzkis; 2. Maria Elisabeth Gluthin; 3. Fr(au) Barba Weissin;  
4. Erdmut Purene; (Randbemerkung: Dieses ist den 18ten Febr. 37 getraut);  
40; 24.5.; Waitekus **Mantekewicz**; Annike; Taddausz; Schneider-Ende;  
1. Matteszus Szenkonkis; 2. Reggina (unl.); 3. Bergsze Musulaitene;
- 305b l. 41; 8.6.; George **Dau**; Maria **Schurztuchin**; Christina; Jäkischken; 1. Michael  
Seltz; 2. Anna Dorothea, des Michael Urbans Ehegattin;  
42; 7.4.; Jons **Runskaitis**; Szule; Erdmonns; Karkel; 1. Dows Ozakys;  
2. Erdmonns Kozak; 3. Elisabeth Seltzin; 4. Frau Elisabeth Wilhelmin;  
43; 7.4.; Jurgis **Kurszaitis**; Gryta **Niklowaite**; Erdmonns; Karkel; 1. Erdmonns  
Gaigals; 2. Szule Szettelene; 3. Busze Zelwaitene;  
44; 24.4.; Endrikis **Grasztaitis**; Barbe **Bernotaite**; Aszmys; Parugel; 1. George  
Urban; 2. Dows Tanczus; 3. Elske Jokszene; (*Bei anderen Taufvermerken von  
Kindern aus dieser Ehe ist die Kindesmutter als Barbe **Joniszkaite** angegeben;  
vermutlich war sie die Tochter eines gewissen Bernots Joniszkaitis, was dann  
so zu verstehen wäre, dass der Nachname der Kindesmutter das eine Mal vom  
Nachnamen und ein anderes Mal vom Vornamen des Vaters abgeleitet wurde*);  
45; 11.5.; Miks **Burgmistras**; Katuzze **Kozakaite**; Maryke; Karkel; 1. Dows  
Kurszaitis; 2. Busze Zelwaitene; 3. Annikke Pauplene;  
46; 12.5.; Annussis **Jokszys**; Maryke **Baltuttaite**; Jurgis; Trömmischen;  
1. Bendiks Pugelle; 2. Raggina Palazdene; 3. Urte Stanczene;  
47; 22.6.; Hansas **Laggys**; Elske **Powilaite**; Mikkelis; Schackunen; 1. Joh(ann)  
Bochum; 2. Jurgis (unl.); 3. Katryne Pallagsztene; 4. (unl.) (unl.);

- 305b r. 48; 15.7.; Annussis **Mikkutaitis**; Katryne **Klimmaite**; Ennusze; Jäckischken;  
 1. Jurgis Merczaitis; 2. Gryta Klimmaite; 3. Busze Merczaite; 4. Edilke Peteraitene;
- 49; 16.7.; Dowids **Mikkutaitis**; Elske **Stanszaite**; Erdmonns; Jäckischken;  
 1. Kristups Big(ga); 2. Annussis Lorenczaitis; 3. S(zu)le Plowaite; 4. Gryta Bernotene; 5. Edilke Peteraitene;
- 50; 16.7.; Jochim **Rehl**; Catharina **Mazaitin**; Johann Michel; Spucken;  
 1. H(err) Johann Friedrich Schorning; 2. Christian Schultz; 3. Meister Martin Ditrich; 4. Jungf(er) Catharina Elisabeth Schultzin; 5. Anna Dorothea Schaar(in); 6. Fr(au) Catharina Elisabeth Thierbachin; 7. Fr(au) Anna Barba Bläsnerin; (Randbemerkung: Dieses Paar ist d(en) 17ten Juny a. c. getraut, vid. das Trau-Register);
- 51; 23.7.; Mertins **Paulins**; Ennikke **Grigalaite**; Maryke – Busze (Zwillinge); Spucken; 1. Kristups Szwelnus; 2. Kristups Rims; 3. Regina Greinaite; 4. Elske Pagalene; 5. Urte Grigalene; 6. Elske Szwelnene;
- 52; 27.7.; Annussis **Powilaitis**; Szule **Meszkaite**; Anskis; Aznuggarn;  
 1. Kristups Rapillus; 2. Kristups Krums; 3. Ennikke Redikkaite; 4. Ennikke Szwelnaite; 5. Barbe Powilaite; 6. Regina Krumene;

*(Im Mikrofilm schließt die nachfolgende Seite an die vorvorletzte an.)*

- 306b l. (53); 31.7.; Christoph **Schwelnus**; Regina **Jautzaitische**; Ennicke; Spucken;  
 1. Michel Schwelnus; 2. Martin Paulins; 3. Milkus Bendigkeit; 4. Jurgis *Sznidak*; 5. Elske Schwelnene; 6. Ennicke *Kurbene*; 7. Annusze *Juszaite*;
- 54; 4.8.; Aszmys **Letzkis**; Grita **Kenderaite**; Mikkelis; Lebbeden; 1. Mikkelis Pleikis; 2. Mikkelis Ogaitis; 3. Kerstina Ligmonene; 4. Maryke Mikkutaitene; 5. Reggina Kurszelene;
- 55; 7.8.; Annussis **Laszaitis**; Reggina **Lozaite**; Annussis; Girgsden; 1. Endrikis Jodaitis; 2. Hansas Prusaitis; 3. Gryta Jodaite; 4. Busze Laszaite; 5. Elske Prusaitene;
- 56; 14.8.; Gottfried **Schaar**; Anna Dorothea **Engelkin**; Johann; Spucken;  
 1. Christlieb Schultz; 2. Mikkelis Szwelnus; 3. Aszmys Szwelnus; 4. Fr(au) Sophia Damskin; 5. Fr(au) Catharina Rehsin; 6. Reggina Greinaite; 7. Elske Pagalene;

- 57; 21.8.; Erdmonns **Pagal**; Elske **Mauriczaite**; Marryke; Rudden; 1. Mikkelis *Dregna*; 2. Busze Kelnoraite; 3. Annikke Baltuttene;
- 306b r. 58; 27.8.; Kristups **Krutins**; Elske **Stassaite**; Mikkelis; Tirkszlen; 1. Anskis Krutinaitis; 2. Katryne Krutinaite; 3. Maryke Bartuzzene;
- 59; 23.8.; Paul Nicolaus **Schiebel**, Wildnüßbereiter; Anna Maria **Endersin**; Maria Juliana; Ibenhorst; 1. Gottfried *Sperber*, Ammtmann; 2. Bernhard Rosochatius, Studiosus Theologiae; 3. H(err) Praecentor (*Vorname nicht angegeben*) Schultz aus Ruß; 4. Fr(au) Pfarrerin (*Vorname nicht angegeben*) Sperberin aus Ruß; 5. Fr(au) Amtmann Radckin aus Althoff/Memel; 6. Fr(au) Pfarrerin (*Vorname nicht angegeben*) Kortin; 7. Fr(au) Charlotta Wittichin aus Ruß;
- 60; 29.8.; Dowids **Wallukaitis** jun.; Ennikke **Paulaite**; Behrend; Schackunen; 1. Heinrich Bartsch; 2. Merczus Rimmaitis; 3. Anna Barba Bartschin, meine Magd; 4. des Erdmann Glasers Ehegattin Maria;
- 61; 8.9.; (Johann Gabriel **Meklenburg**); Ennusze **Grosait**, Hure; Anna; Girgsden; 1. Annussis Gros; 2. Katryne Krutinaite; 3. Elske Jodaitene;
- 307b l. 62; 9.9.; Jons **Kurszelis**; Reggina **Nikklaute** (sic!); Ennikke; Lebbeden; 1. Kristups Ogaitis; 2. Annussis Lorenczaitis; 3. Szule Plowaite; 4. Maryke Mikkutaitene; (*Im Eintrag Nr. 44 aus 1735 wurde der Mädchenname der Mutter mit „Mikklowaite“ angegeben*);
- 63; 26.9.; Johann Christoph **Heidmann**; Regina **Engelckin**; Friedrich; Staltschen; 1. Michael Balck; 2. Michael Heidmann; 3. Erdmann Meding; 4. Heinrich Heidmann; 5. Jungfer Anna Engelckin; 6. Fr(au) Maria Venorin;
- 64; 1.7.; Dows **Ozakis**; Annusze **Runzkaite**; Barbe; Karkel; 1. Adoms Diksnaitis; 2. Szule Runzkaitene; 3. Maryke Cziapaitene;
- 65; 1.9.; Mikkelis **Joniszkaitis**; Katryne **Kirkopaite**; Katuzze; Karkel; 1. Jurgis Skrabs; 2. Szule Runzkaitene; 3. Endrikis Joniszkaitis; 4. Urte Walenczaite;
- 66; 27.9.; Ansas **Kragininks**; Szule **Klammaite**; Mikkelis; Karkel; 1. Miks Warszkaitis; 2. Miks Dwylaitis; 3. Ansas Waitekaitis; 4. Ennusze Pauplene; 5. Else *Czeddigaite*;

67; 28.9.; Jurgis **Skrabs**; Ennusze **Wabbalaite**; Jonis; Karkel; 1. Dowids Smikts; 2. Jonis Wanags; 3. Jurgis Kurszaitis; 4. Ennusze Ploraite; 5. Fr(au) Maria Elisabeth Wilhelmin; 6. Fr(au) Maria Elisabeth Engelin; 7. Katuzze Burgmistrene;

307b r. 68; 3.10.; Maure **Hüpsz**; Ennikke **Czekkaite**; Gryta; Spucken; 1. Mertins Paulins; 2. Maure Kentis; 3. Ennikke Czekkaite; 4. Reggina Szwelnene;  
69; 3.10.; Johann **Damske**; Sophia **Guddaitin**; Carl; Abscherey; 1. George Heinrich Bläsner; 2. Joh(ann) Christoph Schultz; 3. Fr(au) Anna Dorothea Schaarin; 4. Fr(au) Catharine Relin; 5. Fr(au) Erdmuth Heinin; (*Die Taufe ist auch im Register von Kallningken vermerkt, wo sie offenbar stattgefunden hatte; der Kindesvater ist dort als „Johann Dams“ angegeben, das Geburtsdatum mit 7.10., das Taufdatum mit 9.10.*);

70; 7.10.; Martin **Korn**; Christina **Stährin**; Martin; Perkunen; (1.) Erdmann Friedrich Stähr; (2.) Maria Stährin; (3.) Joh(ann) George Mack; (4.) Martin Kuhrau; (5.) Christoph Horn; (6.) Joh(ann) Berg; (7.) Erdm(ann) Heidmann; (8.) Cath(arina) *Mackin*;

71; 27.10.; Endruttis **Pugell**; Ennikke (*Jokszaitė – Nachname nicht angeben*); Dowids; Akminischken; 1. Jurgis Lankait; 2. Hansas Buzkis; 3. Michael Heidmann; 4. Jons Narruiszis; 5. Ennikke Puraite; 6. Bergsze Oszpaltene; 7. Gryta Patkaitene;

72; 10.11.; Annussis **Lorenczaitis**, ein Soldat von dem *Rödensch*en Regiment; Ennikke **Mikklowaite**; Ennikke; Labben; 1. Dowids Mikkutaitis; 2. Kristups Bigga; 3. Gryta Pagalaite; 4. Reggina Krumene;

308b l. 73; 11.11.; Mikkelis **Cibbetaitis**; Maryke **Bernotaite**; Ennikke; Wyzaiten;  
1. Christoph Battulaitis; 2. Anskis Strunkis; 3. Erdmonns Bernots; 4. Endrikkis Klatzkus; 5. Ennikke Jodaite; 6. Fr(au) Anna Adamin; 7. Maryke Bernotene;

74; 11.11.; Mikkelis **Kuppraitis**; Gryta **Jodaite**; Jurgis; Jodischken;  
1. Christian Schultz; 2. Kristups Pagalis; 3. Erdmonns Sellenaitis; 4. Fr(au) Catharina Elisabeth Thirbach; 5. Bergsze Hakßellaite; 6. Reggina Mikkutaitene; 7. Reggina Bendikene;

75; 6.10.; Jurgis **Ignots**; Annusze **Paulaite**; Cibba; Karkel; 1. Aszmys Cziapaitis; 2. Tumszus Zisdraitis; 3. Barbe Smiktene; 4. Szule Dragunene;



76; 8.10.; Miks **Grasztaitis**; Raggina **Trömmiszaite**; Elske; Trömmiszen;  
1. Anskis Trömmiszaitis; 2. Jons Baltuttis; 3. Elske Baltuttene; 4. Raggina  
Pallazdene; 5. Fr(au) Justina Artschwagerin;

77; 26.10.; Albrecht **Müller**; Catharina **Massalskin**; Catharina; Augsteglin;  
1. Johann Artschwager; 2. Daniel Bochum; 3. Louisa Launertin;

### **(1738 – Kirchenjahr)**

308b r. 1; 30.11.; Kristups **Szokol**; Reggina **Czekkaite**; Jurgis; Spucken; 1. Ansas  
Czek; 2. Jurgis Susa; 3. Maure Kentra; 4. Gryta Wallenczaite; 5. Ennikke  
Czekkaite; 6. Erdmut Ginnutene; 7. Annikke Gerulene;

2; 3.12.; Tumszus **Czek**; Ennikke **Labbaite**; Maryke; Staltschen; 1. Jurgis  
Zamaitis; 2. Mikkelis Peteraitis; 3. Katryne Labbaite; 4. Szule (unl.);

3; 6.12.; Erdmonns **Kubillus**; Urte **Blazaite**; Gryta; Perkunen; 1. Mikkelis  
Kubillus; 2. Mikkelis Kubillus aus Skuldeinen; 3. Erdmann Heidmann;

4. Gryta Blazaite; 5. Elske Nausedaite; 6. Gryta Letzaite; 7. Maryke Pretzene;

4; 24.12.; Mikkelis **Buddriks**; Ennikke **Awizzaite**; Kristups; Kuppren;

1. Kristups Buddriks; 2. Heinrich Heidmann; 3. Urte Mikkutaite; 4. Fr(au)  
Barba Heidmnnin;

309b l. 5; 16.12.; Kristups **Czek**; Reggina **Labbaite**; Bergsze; Ludken; 1. Kristups  
Szokkol; 2. Kristups Paulaitis; 3. Jurgis Czek; 4. Kristups Susa; 5. Gryta  
Labbaite; 5. Edilke Jonurkaite; 6. Reggina Buddrikkene; 7. Elske Killuttene;  
8. Bergsze Kliszene;

## **1738**

(309b l.)6; (*Datum nicht angegeben*); Mikkelis **Pleikis**; Reggina **Mitzkaite**; Kristups –  
Mikkelis (Zwillinge); Aznuggarn; 1. Mikkelis Gerwe; 2. Kristups Pleikis;  
3. Ansas Blindinaitis; 4. Gryta Jodaitene; 5. Urte Kubbillene;

7; 22.1.; Miks **Peteraitis**; Ennike **Zeimaite**; Aszmys; Wyzaiten; 1. Mertins  
Waldzus; 2. Jurgis Seidoks; 3. Annussis Paulaitis; 4. Aszmys Stubbrys;

5. Agutte Guddaite; 6. Busze Pugellaite; 7. Barbe Walzene;

309b r. 8; 24.1.; (Johann **Lange**, ein Hurer in Ragnit); Anna Magdalene **Rosenmundin**, Hure; Johann Christoph; Perkunen; 1. Christoph Kurau; 2. Joh(ann) Zacharias Rosenmund; 3. Gottfried Mack; 4. Johann Kurau; 5. Erdmann Heidmann; 6. Maria Stährin; 7. Ennike Zentikkene;

9; 3.2.; Grigal **Kalwaitis**; Szule **Lankaite**; Pridsze; Schilgallen; 1. Kristups Simmaitis; 2. Jurgis Jakams; 3. Jurgis Kalwaitis; 4. Urte Kalwaite; 5. Barbe Branskene; 5. Maria, des Christoph Battulaiten Ehegattin; 7. Maryke Pretzene;

10; 7.2.; Ansas **Skerys**; Gryta (***Auksztuttaite** – Nachname nicht angegeben*); Gryta; Wyzaiten; 1. Johann Christoph Besemer; 2. Mikkelis Bastikait; 3. Jurgis Ludkus; 4. Endrikkis Jodaitis; 5. Elske Guddaite; 6. Bergsze Guddiszkaite; 7. Elske Kliszene;

11; 5.2.; Kristups **Jodaitis**; Ennike **Macikkaite**; Ennikke; Staltschen; 1. Gottfried Berg; 2. Mertins Jodaitis; 3. Reggina Kiaukaite; 4. Catharina Gregerin; 5. Fr(au) Maria Elisabeth Mackin;

310b l. 12; 6.3.; Jurgis **Szwelnus**; Elske **Oszpaltaite**; Elske; Spucken; 1. Annussis Condruttis; 2. Elske Pagalene; 3. Ennikke Paulinene;

13; 5.3.; Annussis **Gros**; Edilke **Bendikaite**; Edilke; Girgsden; 1. Milkus Bendikaitis; 2. Jons Cirullus; 3. Urte Tewelaitene; 4. Edilke Peteraitene;

14; 18.12.(1737); Miks **Pugelle**; Maryke (***Medingaite** – Nachname nicht angegeben*); Szule; Akminge; 1. Macys Braudaite; 2. Krizzas Kalwaitis; 3. Kubs Toleikis; 4. Urte Stegaite; 5. Gryta Cirulaite; (6.) Elske Gronwaltene;

15; 26.1.; Jurgis **Kalwaitis**; Raggina **Zaugaite**; Erczus; Karkel; 1. Dows Szettelis; 2. Szule Karszaitene; 3. Urte Bajorene;

16; 29.1.; Pidrikis **Barkis**; Ennikke **Brinkaite**; Erdmutte; Karkel; 1. Ansas Kirchhoff; 2. Adoms Diksnaitis; 3. Szule Runzkaitene; 4. Katryne Joniszkaitene;

17; 20.2.; Erczus **Kozaks**; Maryke **Struppaite**; Szule; Karkel; 1. Krizzas Mokis; 2. Anna Barbara Galienin; 3. Szule Widdraite; 4. Raggina Szettelin;

*(Hier tut sich erneut eine Lücke auf, die insgesamt 33 Einträge erfasst. Es fehlen vermutlich zwei Bögen mit insgesamt 8 Seiten. Nachfolgend kommen dann weitere Seiten, von denen jeweils der untere Teil – offensichtlich abgerissen – fehlt, so dass nur die Hälfte der Einträge erhalten ist.)*

- 310b r. 51; 8.7.; George **Fährnich**; Maria **Kurauin**; Anna Barbara; Schilgallen;  
 1. Martin Kurau; 2. Salomon Görtzen; 3. Anna Dorothea Stährin; 4. Fr(au)  
 Catharina Römerin; 5. Fr(au) Catharina Balckin; 6. Fr(au) Maria Battulaitin;  
 7. Fr(au) Catharina Medingin;  
 52; 12.7.; Hansas **Gerullis**; Annikke (*Lozaité – Nachname nicht angegeben*);  
 Elske; Spucken; 1. Jurgis Szwelnus; 2. Aszmys (unl.); (*Die Vorlage ist an  
 dieser Seite beschädigt, sodass der Nachname des Paten „abgeschnitten“ ist*);  
*(Die Seite ist offenbar im unteren Teil abgerissen)*;
- 311b l. 55; 26.7.; Mertins **Plowa**; Katryne **Griggaite**; Maryke; Akminischken;  
 1. Joh(ann) Christoph Thierbach; 2. Ansas Pura; 3. Aszmys Patkaitis;  
 4. Maryke Juszkaite; 5. Ennikke Piddrikaite; 6. Busze Pugellaite; 7. Elske  
 Greinene;  
 56; 23.7.; Dowids **Kurszaitis**; Ennusze **Kozakaite**; Ennikke; Karkel;  
 1. Erdmonns (unl.); (*Die Vorlage ist an dieser Seite beschädigt, sodass der  
 Nachname des Paten „abgeschnitten“ ist*);  
*(Die Seite ist offenbar im unteren Teil abgerissen)*;
- 311b r. 59; 12.8.; Kristups **Susa**; Elske **Podzaite**; Elske; Ludken; 1. Jurgis Ludkus;  
 2. Mikkell Joniszkaitis; 3. Ennikke Czekkaite; 4. Busze Ludkaite; 5. Elske  
 Strunkene; 6. Bergsze Mikkaitene; 7. Reggina Szokkolene;  
 60; 20.8.; Milkus **Warnaitis**; Ennikke **Plyskaite**; Endrikkis; Wyzaiten;  
*(Die Seite ist offenbar im unteren Teil abgerissen)*;
- 312b l. 64; 1.9.; Ensys **Zentiks**; Annikke **Stonaite**; Mikkelis; Perkunen; 1. Erdmonns  
 Kubillus; 2. Erdmann Heidmann; 3. Christoph Rosenmund; 4. Elske  
 Zentikkaite; 5. Elske Pagalene; 6. Maryke Pretzene; 7. Elske Waldzene;  
 65; (Datum unl.); Wilhelm **Hein**; Erdmuth **Guddaite**; Katharina Elisabeth;  
 Diedzen; (*Die Vorlage ist an dieser Seite beschädigt, sodass weitere Angaben  
 „abgeschnitten“ sind*);  
*(Die Seite ist offenbar im unteren Teil abgerissen)*;

- 312b r. 68; 28.5.; Miks **Purkus**; Annusze **Lautinaite**; Annusze; Karkel; 1. Friedrich Rosenberg; 2. Fr(au) Anna Balckin; 3. Cibba Waitekaite; 4. Gryta Stanssene; 5. Anskis Szibburis;
- 69; 30.8.; Joseph **Bozokowsky**; Kristyna **Dwarwetaite**; Maryke; Karkel;
1. Jurgis Kurszaitis; 2. Dows Drezaitis; 3. Jons Wannags; 4. Maryke Szukkaite; 5. Annusze Skrabbene;
- 70; 5.9.; Miks **Lazaitis**; Annikke (*Kerwesaite – Nachname nicht angegeben*); Anussis; Karkel; 1. Miks Warszkaitis;
- (Die Seite ist offenbar im unteren Teil abgerissen);*
- 313b 1. 74; 18.9.; Ansas **Wanskus**; Gryta **Susaite**; Ennikke; Spucken; 1. Annussis Pugelle sen.; 2. Kristups Krunis; 3. Daniel Friedrich Krönke; 4. Ennusze Susaite; 5. Katryne Krutinnaite; 6. Ennikke Hyszene; 7. Busze Labbatekene;
- 75; 18.9.; Jochim **Rel**, Wind-Müller; Catharina **Mazaitin**; Christina; Spucken;
1. Meister Johann Kantel; 2. Meister Martin (unl.); 3. *(Die Vorlage ist an dieser Seite beschädigt, sodass weitere Angaben „abgeschnitten“ sind);*
- (Die Seite ist offenbar im unteren Teil abgerissen);*
- 313b r. 78; 26.9.; Mikkelis **Gerwe**; Busze **Plonaite**; Urte; Aznuggarn; 1. Ansas Blindinaitis; 2. Elske Jauczaite; 3. Gryta Mikkolaite; 4. Edilke Pallagsztene; 5. Busze Pagellene; 6. Gryta Jodaitene;
- 79; 4.10.; Jurgis **Mikkutaitis**; Reggina **Jodaite**; Reggina; Tirkszlen; 1. Jurgis Merczaitis; 2. Elske Pluppinnaite; 3. Edilke Labbaite; 4. Gryta Tewelaite; 5. Katryne Bresm(*onene*);
- (Die Seite ist offenbar im unteren Teil abgerissen);*
- 314b 1. 82; 9.10.; Kristups **Gawena**; Gryta **Simmaite**; Elske; Jäckischken; 1. Dowids Mikkutaitis; 2. Ansas Blindinaitis; 3. Merczus Simmaitis; 4. Gryta Narruttaite; 5. Katryne Simmaitene; 6. Edilke Peteraitene;
- 83; 8.10.; Erdmonns **Ginnuttis**; Erdmut **Dummaszaite**; Jurgis; Spucken;
1. Jurgis Susa; 2. Jurgis Bruisze; 3. Elske Ginnuttaite; 4. Gryta (unl.); 5. (unl.) (unl.);
- (Die Seite ist offenbar im unteren Teil abgerissen);*

- 314b r. 87; 28.10.; Endrikkis **Lippiks**; Ennikke **Mauriczaite**; Ennikke; Staltszen;  
1. Michael Heidmann; 2. Pridze Szneideraitis; 3. Jurgis Lippiks; 4. Gryta  
Sellowaite; (5.) Fr(au) Reggina Heidmannin; 6. Katryne Kiaukene;  
88; 31.10.; Ansas **Blindinaitis**; Maryke **Simmaite**; Bergsze; Aznuggarn;  
1. Bendzus Pallagsztis; 2. Bergsze Blindinatis; 3. Gryta (unl.);

*(Die Seite ist offenbar im unteren Teil abgerissen);*

- 315b l. 91; 20.9.; Aszmys **Treballis**; Gryta **Karszaite**; Annusze; Karkel; 1. Erdmons  
Stanczus; 2. Szule Karlaite; 3. Busze Zelwaitene;  
92; 11.10.; Krizzas **Drezaitis**; Uzanne **Bunkaite**; Jurgis; Karkel; 1. Dowids  
Kurszaitis; 2. Maryke Szukkaite; 3. Urte Wannagene; 4. Gryta Kurszaitene;

*(Die Seite ist offenbar im unteren Teil abgerissen);*

- 315b r. 95; 18.11.; Annussis **Pugel jun.**; Barbe **Grosaite**; Busze; Girgsden;  
1. Endrikkis Jodaitis; 2. Ansas Prusaitis; 3. Mikkelis Ogaitis; 4. Busze  
Grosaite; 5. Busze Pallazdaite; 6. Katryne Krutinaite; 7. Edilke Gros(aite);

*(Die Seite ist offenbar im unteren Teil abgerissen);*

### **(1739 – Kirchenjahr)**

- 316b l. 1; 3.12.; Albins **Bendiks**; Reggina **Trinnytaite**; Anskis; Spucken; 1. Jurgis  
Susa; 2. Dowids Witteszas; 2. Paule Dijoks; 4. Annussis Szwelnus; 5. Elske  
Trinnytaite; 6. Edilke Rimmaite; 7. Gryta Wenskene;

*(Die Seite ist offenbar im unteren Teil abgerissen);*

*(Hier ergibt sich die letzte echte Lücke im Text. Es fehlen sechs Einträge, darunter vermutlich einer oder zwei auf dem fehlenden Reststück der Seite 316b sowie die restlichen auf einer fehlenden Seite. Dabei bleibt unklar, was seinerzeit bei der Mikroverfilmung konkret vorhanden war und wieso bei den Aufnahmen eine neue Zählung (bisher „b“-Seiten, ab hier „c“-Seiten) begann. Offenbar handelte es sich bei der Vorlage um einen neuen Band, der – anders als die bisherigen Vorlagen – eine eigene Paginierung enthielt, die zwar manchmal nur schemenhaft lesbar ist, fortan aber die zeitliche Datierung eindeutig macht. Unklar ist dennoch, wieso die Paginierung der*

*Vorlage schon bei Seite 60 einsetzt; hier kann man nur Vermutungen anstellen, welche angesichts fehlender Anhaltspunkte reine Spekulation wären. Entscheidend aber ist, dass zwar nach wie vor verwirrende Korrekturen zu Beginn eines jeden Kalenderjahres die Datierung scheinbar im Unklaren lassen, tatsächlich aber ab hier eine lückenlose Reihe von Einträgen vorliegt, die unter Berücksichtigung der vom Registerführer gewählten Systematik (Ordnung nach Kirchenjahren im „Vorgriff“ auf das noch nicht begonnene Kalenderjahr) eine letztlich verlässliche zeitliche Datierung gewährleistet.*

*Die Unklarheiten werden im Übrigen noch verstärkt durch den Umstand, dass im Mikrofilm hier nicht kontinuierlich abgelichtet wurde. Nach der letzten Seite der „alten“ Zählung (316b) folgt im Mikrofilm zunächst ein Bruch, indem seitenweise Taufen vom Beginn des Jahrhunderts abgelichtet sind. Dann geht es bei der „neuen“ Zählung gleich mit der Seite 3c weiter. Die Seiten 1c und 2c befinden sich an völlig anderer Stelle des Films und wurden hier an die zeitlich „richtige“ Stelle eingeordnet.)*

- 1c r. 54; 21.7.; Kristups (unl.); Reggina (unl.); (Tochter – Vorname unl.); (Paten unl.);
- 55; 27.7.; Jons **Pretz**; Maryke **Sellowaite**; Maryke; Perkuhnen; 1. Friedrich (unl.); 2. Erdmons Kubillus; 3. Ennikke (unl.); 4. Ennikke Sellowene; 5. Ennikke Niklowene; Gryta (unl.);
- 56; 5.8.; Jons **Stancelaitis**; Erdmut **Staugaite**; Urte; Tewellen; 1. Jurgis (unl.); 2. Urte *Palazdaite*; 3. Regina Cirulaite; 4. *Maria* (unl.); 5. Edilke (unl.); 6. (unl.) *Turkszlene*;
- 57; 12.8.; Jurgis **Joniszkait**; Elske; (Sohn – Vorname unl.); Nauseeden; 1. *Kristups* (unl.); 2. Mikkelis Sellowait; 3. (unl.) Joniszkaite; 4. *Katrine* (unl.); Ennike (unl.);
- 58; 12.8.; Ensys **Nikklowaitis**; Ennike **Masuraite**; Busze; Perkuhnen; 1. (unl.) (unl.); 2. (Mik)kelis Masur; 3. (unl.) (unl.); 4. Made Blazaita; 5. (unl.) (unl.); 6. Ennike (unl.);
- 59; 15.8.; Ansas **Blindinaitis**; Maryke **Simmaite**; *Maryke*; Asznugarn; (Paten unl.);

- 2c l. (ohne Nummer); 22.(Monat unl.); Jurgis **Szwelnus**; Reggina (unl.); Hanskis; (Ort unl.); 1. Annussis Ogus; 2. Kristups Stauga; 3. Jurgis Szwelnus; 4. Bergsze *Hibszelaite*; 5. Ennike Peteraitene; 6. Reggina Szwelnene; 7. Elske Szwelnene;
- (ohne Nummer); 1.9.; Jurgis **Kalwaitis**; Elske **Staugaite**; Kristups; Schillgallen; 1. Paulus Sanczewicz; 2. Regina Wallawitszene;
- (ohne Nummer); 2.9.; Erdmonns **Labbatek**; Busze **Diedzaite**; Elske; Kuppren; 1. Johann Christoph Thierbach; 2. Dowids Wallukaitis jun.; 3. Annussis *Klimmaitis*; 4. Frau Pfarrin (*Vorname nicht angegeben*) Korte; 5. Catharina Louisa Langin; 6. Agutte Guddaite; 7. Regina Peteraitene;
- (ohne Nummer); 19.9.; Annussis **Kiauk**; Barbe **Stubbraite**; Elske; Wyzaiten; 1. Mertins Kiauk; 2. Ennusze Kiaukaite; 3. Maryke Gailene;
- (ohne Nummer); 1.6.; Jons **Kozaks**; Ennusze; Miks; Karkel; 1. Krizas Mokis; 2. Anna Barb(ara) Gallienin; 3. Katuze Wabbalene;
- (ohne Nummer); (Datum unl.); Jozas Mikkolaitis; Ennusze; Maryke; Karkeln; 1. Szule *Gritzene*; Aszmys Treballis; 3. Urte (unl.); Jurgis *Skeries*;

## 1739

- 2c r. 13; 3.1.; Annussis **Kiauk**; Barbe **Stubbraite**; Maryke; Wyzaiten; 1. Ansas Jodaitis; 2. Endrikkis Szeimys; 3. Merczus Waldzus; 4. Szule Kiaukaite; 5. Barbe Waldzene; 6. Gryta Kuppraitene; 7. Ennikke Warnaitene;
- 14; 5.1.; Kristups **Sterkus**; Busze **Dannullaite**; Ennusze; Spucken; 1. Jurgis Dannullis; 2. Kristups Tirkszlaitis; 3. Milkus Bendikaitis; 4. Busze Grossaite; 5. Katryne Dijokene; 6. (unl.); (*Die Vorlage weist an dieser Stelle eine Beschädigung auf, sodass ab Ziff. 6 nichts mehr zu sehen ist*);
- 15; 13.1.; Ansas **Jodaitis**; Maryke **Szwostaite**; Ansas; Wyz(aiten); 1. Mikkelis Szulmeiszas; 2. Mertins Jodaitis; 3. Gryta Klimmaite; 4. Reggine Mazuttaite; 5. Elske Tanszene; 6. Ennusze Kiaukaite; 7. Elske Stubbrene;
- 16; 10.1.; Kristups **Mikkaitis**; Bergsze **Skalliszaite**; Elske; Kuppren; 1. Heinrich Heidmann; 2. Martin Kur; 3. Kristups Mikkaitis; 4. Ennikke Mikkuzaites; 5. Bergsze Mikkaite; 6. Elske Szwelnene; 7. Reggina Buddrikene;

- 17; 19.1.; Annussis **Baltuttis**; Katryne **Makkaite**; Busze; Labben; 1. Anselis Jogmins; 2. Katryne Labbaite; 3. Ennike Szwelnaite; Reggina (unl.);
- 3c l. 18; 24.1.; Ensys **Nikklowaitis**; Ennikke **Masuraite**; Maryke; Perkunen;  
 1. Balsys Pretz; 2. Maryke Masuraite; 3. Bergsze Mussulaiten(e);  
 19; 27.1.; Maure **Stor(ims)**; Gryta **Mikka(ite)**; Kristups; Jodischken;  
 1. Mertins Labbaitis; 2. Bergsze Mikkaite; 3. Ennikke Buddri(kkene); *(An einer Stelle des Eintrags befindet sich ein größerer Fleck, darüber hinaus ist die Seite beschädigt, sodass sich einzelne Namen nicht lesen lassen; die Namen der Kindeseltern ergeben sich jedoch mit hinreichender Deutlichkeit aus anderen Einträgen);*  
 (20); 29.1.; *(Vater – Name unl.)*; Regina **Baderaite**; Miks; *(Ort unl.)*;  
 1. George David Schenck; 2. Dowids Smikts; 3. Kristups Karlys; 4. Szule Karszaite; 5. Ewa Bunkene; *(Die Vorlage ist an dieser Stelle stark beschädigt, sodass der Ort und der Name des Kindesvaters nicht zu lesen sind; eine Raggina Baderraite aus Pakalna hatte im Novemer 1725 in Karkeln den Kristups **Kalwaitis** geheiratet, und ein solcher sowie eine „Raggina“ hatten in der Folgezeit mehrere Kinder, wobei der Mädchennamen der Mutter allerdings – so überhaupt angegeben – mit „Zaugaite“ vermerkt ist; es kann sein, dass es sich um ein und dieselbe Person gehandelt hat);*  
 21; 27.1.; Ensys **Zibbils**; Reggina **Gritzaite**; Ensys; Spucken; 1. Aszmys Szokkols; 2. Petras Zibbils; 3. Gryta Cibbrolaite; 4. Gryta Cibbrolaite; 5. Gryta Dummene;  
 22; 28.1.; Endrikkis **Jodaitis**; Elske **Tirkszlaite**; Endrikkis; Girgsden;  
 1. Milkus Bendikait; 2. Miks Pallasdys; 3. Paul Dijoks; 4. Mikkell Kraczus;  
 5. Annikke Jodaite; 6. Reggina Bendikene; 7. Urte Stanczene;
- 3c r. 23; 2.2.; Kristups **Bigga**; Adilke (**Stanszaite** – *Nachname nicht angegeben*); Annikke; Labben; 1. Jurgis Labbys; 2. Kristups Krums; 3. Annussis Baczkus; 4. Annussis Jonurkaitis; 5. Szule Plowaite; 6. Katryne Labbaite; 7. Katryne Biggene;  
 24; 2.2.; Merczus **Paulaitis**; Annikke **Biddrutaite**; Maryke; Labben;  
 1. Endrikkis Szilloks; 2. Erdmonns Laggys; 3. Mikkell Sellowaitis; 4. Bergsze Hakszelaite; 5. Maryke Mazuraite; 6. Annikke Lorenczene;



- 25; 14.2.; Christian **Schorning**; Regina **Kohnin**; Catharina; Nauseden;  
 1. Christian Schultz; 2. Martin Wiesenberg; 3. Erdmann Heidmann; 4. Jgfr. Sophia Volckmannin; 5. Jgfr. Anna Louisa Schurtztuchin; 6. Fr(au) Maria Schultzin; 7. Fr(au) Anna Dorothea Hauptin;
- 26; 15.2.; Kristups **Labbatek**; Ennikke **Szillait**; Gryta; Staltschen;  
 1. Lorencus Klowaitis; 2. Elske Brozaite; 3. Bergsze Zentikkene; 4. Ennusze Lorenczene; 5. Katryne Kiaukene;
- 4c l. 27; 17.2.; Georg **Dau**; Maria **Schurtztuchin**; Helena Dorothea; Wyzaiten;  
 1. H(err) Johann Alexander; 2. Jacob Jetsie; 3. Erdmonns Klatzkus; 4. Barbara Jetsiein; 5. Lenorth Alexandrin; 6. Anna Barbara Bartschin, *serva mea (lat. = „meine Dienerin“)*; 7. Fr(au) Lenorth Urbanin;
- 28; 17.2.; Erdmonns **Pagal**; Elske **Mauriczaite**; Busze; Rudden; 1. Mikkelis Szulmeiszis; 2. Jurgis Karszis; 3. Jurgis Mauricz; 4. Mikkelis Pagal; 5. Jgfr. Christina Elisabeth Klemmin; 6. Ennikke Pagalaite; 7. Maryke Storimene;
- 29; 22.1.; Annussis **Jokszys**; Maryke **Baltuttaite**; Barbe; Trommiszen;  
 1. Merczus Trömmiszaitis; 2. Jonis Baltuttis; 3. Jurgis Ruddys; 4. Miks Baltuttis; 5. Ennikke Reddaite; 6. Reggina Trömmiszene; 7. Reggina Grasztaitene;
- 30; 1.2.; Heinrich **Jonischkait**; Elisabeth **Massalskin**; Erdmann; Karkel;  
 1. Anskis Purkus; 2. Merczus Trömmiszaitis; 3. Ennikke Ruddene; 4. Busze Gawalaitene;
- 4c r. 31; 3.2.; Annussis **Trommiszaitis**; Ennikke; Ennikke; Karckel; 1. Adoms Diksnaitis; 2. Hansas Perkuns; 3. Frau Praeentorin (*Vorname nicht angegeben*) Czierniewskin; 4. Szule Runskaitene; 5. Annusze Kurszaitene;
- 32; 9.3.; Anselis **Jogmins**; Ennikke **Redikaite**; Ennusze; Labben; 1. Jurgis Labbys; 2. Erdmonns Laggaitis; 3. Mikkelis Reinys jun.; 4. Kristups Bigga; 5. Annussis Powilaitis; 6. Szule Plowaite; 7. Katryne Baltuttene;
- 33; 8.3.; Jurgis **Kalwaitis**; Elske **Staugaite**; Mikkelis; Schilgallen; 1. Johann Bochum; 2. Aszmys Brankus; 3. Katryne Kalwaite; 4. Urte Kalwaite; 5. Katryne Simmaitene; 6. Maryke Pretzene; 7. Reggina Wallawitszene;
- 34; 15.3.; Mertin **Heidmann**; Barbara **Ginnuttin**; Erdmuth; Kuppen;  
 1. Johann Schorningk; 2. Johann Heine; 3. Jgfr. Maria Elisabeth Heidmannin;

4. Fr(au) Maria Venorin; 5. Maryke Labbatene; 6. Agutte, des Martin (unl.) Ehegattin; 7. Reggina Buddrikene;
- 5c l. 35; 24.3.; Hanskis **Baltuttis**; Urte **Tewelaite**; Urte; Tirkszlen; 1. Anselis Baltuttis; 2. Annussis Labbaitis; 3. Elske Krutinaite; 4. Urte Tewelene; 5. Edilke Labbaitene;
- 36; 24.3.; Kristups **Pretz**; Edilke **Stanselaite**; Edwikke; Spucken; 1. Balsys Pretz; 2. Maryke Tirkszlaite; 3. Busze Sterkene;
- 37; 27.3.; George **Trudrung**; Gertraut **Lessingin**; Gottfried; Schudraiten; 1. Johann Heinrich Kurau; 2. Christian Lessing; 3. Erdmann Trudnau; 4. Jgfr. Anna Maria Krampin; 5. Fr(au) Elisabeth Hoffmannin; 6. Fr(au) Anna Maria Elisabeth Jetsiein;
- 38; 31.3.; Kubs **Pura**; Erdmute **Dywynait**; Reggina; Lebbeden; 1. Annussis Powilaitis; 2. Mikkelis Ogaitis; 3. Reggina Wallawitszaite; 4. Gryta Letzkene; 5. Maryke Mikkutaitene; 6. Maryke Perkunene;
- 5c r. 39; 11.4.; Annussis **Powilaitis**; Szule **Meszkaite**; Annussis; Aznuggarn; 1. Kurbs Pura; 2. Aszmys Mikkulaitis; 3. Kristups Simmaitis; 4. Maryke Szwelnaite; 5. Barbe Rapolene;
- 40; 13.4.; Milkus **Bendikaitis**; Barbe **Turkszlaite**; Barbe; Spucken; 1. Paule Dijoks; 2. Ensys Szwelnus; 3. Jurgis Girullis; 4. Katryne Krutinaite; 5. Ennikke (*Nachname nicht angegeben*); 6. Szule Gerullene; 7. Elske Jodaitene;
- 41; 15.4.; Kristups **Simmaitis**; Katryne **Kaulaite**; Jurgis; Schilgallen; 1. Jurgis Jokszys, ein Knecht; 2. Christian Stelter; 3. Katryne Kalwaite; 4. Ennikke Wallukaitene; 5. Maria, des Battulaiten Ehegattin; 6. Reggina Wallawitszene;
- 42; 20.4.; Barthel **Schultz**; Maria **Heinin**; Erdmuth; Schuderaiten; 1. Joh(ann) Fr(iedrich) Engel; 2. Johann Christoph Schultz; 3. Szule Kiaukaite; 4. Fr(au) Erdmuth Eiwillin; 5. Elske Kuppraitene;
- 6c l. 43; 30.4.; Mikkelis **Bernots**; Maryke **Mitzkaite**; Mikkelis; Mitzken; 1. Mikkelis Cibbetaitis; 2. Jurgis Narruttis; 3. Aszmys Oszpaltis; 4. Erdmonns Klatzkus; 5. Jurgis Bernots; 6. Madlyne Mauriczaite; 7. Bergsze Tumaitene;
- 44; 1.5.; Kristups **Kliszys**; Elske **Szwostaite**; Mikkelis; Wyzaiten; 1. Jurgis Wallenczus; 2. Mikkelis Ludkus; 3. Kristups Milkutaitis; 4. Maryke Zugguraite; 5. Fr(au) Elisabeth Besmerin;

- 45; 15.5.; H(err) Paul Nicolaus **Schiebel**, Wildnußbereiter; Anna Maria **Endersin**; Paul Friedrich; Ibenhorst; 1. H(err) Joh(ann) Jacob Sperber, Pfarrer aus Ruß; 2. H(err) Christoph Sperber, Pfarrer aus Kallningken; 3. H(err) Johann Behrent, Pfarrer aus Kaukenen; 4. Johann Friedrich Korte, Pfarrer aus Schakunen selbst; 5. H(err) Friedrich Werner, Amtmann aus Prekul; 6. Frau Ambts-Räthin Wernerin aus Heidekrug; 7. Jgfr. Catharina Elisabeth Baurin;
- 6c r. 46; 18.5.; Martins **Labbaitis**; Gryta **Buddrikkaite**; Mertins; Jodischken; 1. Killus Kuppraitis; 2. Anskis Krunnys; 3. Annussis Labbaitis; 4. Reggina Sellenaite; 5. Ennikke Czekaite; 6. Bergsze Hakszelaite; 7. Reggina Buddrikkene;
- 47; 24.2.; Dowids **Ozakis**; Annikke **Runzkaite**; Indrus – Maryke (Zwillinge); Karkel; 1. Christian Gallien; 2. Dowids Kurszaitis; 3. Aszmys Cziapaitis; 4. Kub(s) Drezaitis; 5. Jurgis Skrabs; 6. Katryne Kirkopene;
- 48; 1.4.; Jozas **Mikkolaitis**; Annusze **Walenczaite**; Jurgis; Karkel; 1. Jurgis Willimaitis; 2. Kubs Drezaitis; 3. Hans Kirkop; 4. Annusze Karlene; 5. Ennusze Skrabbene;
- 49; 2.4.; Kristups **Karllys**; Ennusze **Widdraite**, besser **Naggaitis**; Kristups; Karkel; 1. Gryta Treballene; 2. Busze Mokene; 3. Szule Ogaitene;
- 7c l. 50; 8.5.; Jurgis **Wabbalis**; Barbe **Skrabbaite**; Jurgis; Karkel; 1. Jons Stassaitis; 2. Jurgis Girtaitis; 3. Szule Widdraite; 4. Raggina Getaitene; 5. Maryke Daguttene;
- 51; 2.6.; (*Miks –Vorname nicht angegeben*) **Dowidaitis**, verstorben; Ennike **Szokkolaite**, verehlicht gewesene Dowidaitene; Gryta, filia posthuma; Spucken; 1. Jurgis Cibbrolis; 2. Miks Cibbrolis; 3. Aszmys Cibbrolis; 4. Gryta Cibbrolaite; 5. Bergsze Pagalene;
- 52; 4.6.; Hans **Dau**, ein Knecht; Szule **Pecilaite**; Jons; Wyzaiten; 1. Jurgis Mauricz; 2. Gryta Puttinaite; 3. Maria, des George Dauen Ehegattin; 4. Gryta Karszene;
- 53; 3.6.; Krizzas **Mokis**; Busze **Naggaitis**; Jurgis; Karkel; 1. Kubs Drezaitis; 2. Miks Dwylyaitis; 3. Dowids Kurszaitis; 4. Jgfr. Anna Barbara Gallienin; 5. Barbe Prusene; 6. Ennusze Skrabene;

- 7c r. 54; 8.6.; Kristups **Brakuttis**; Reggina **Maskolaite**; Reggina; Schneider-End;  
1. Lorenczus Klowaitis; 2. Anna Barbara Bartschin, serva mea; 3. Elske Spudaitene;
- 55; 10.6.; Endrikkis **Tewelaitis**; Reggina **Lozaite**; Endrikkis; Girgsden;  
1. Miks Pallasdys; 2. Endrikkis Jodaitis; 3. Annussis Pugelle jun.; 4. Aszmys Tewelaitis; 5. Gryta Klimmaite; 6. Ennikke Baltuttene; 7. Urte Pallazdene;
- 56; 5.7.; Kristions **Krums**; Reggina **Jodaite**; Elske; Labben; 1. Aszmys Baltuttis; 2. Endrikkis Dyneraitis; 3. Bergsze Hakszelaite; 4. Szule Plowaite; 5. Maryke Labbaite; 6. Ennikke Lorenczene; 7. Ennikke Jogminnene;
- 57; 5.7.; Christian **Adolphus**, iam mortuus, (unl.) (unl.); Charlotta; Anna Maria; Schneider-Ende; 1. Joh(ann) Heinrich Kurau; 2. Jgfr. Christina Elisabeth Klemmin; 3. Fr(au) Catharina Elisabeth Thierbachin; 4. Anna Maria (unl.); 5. Gryta Spudaitene;
- 8c l. 58; 11.7.; Jurgis **Joniszkaitis**; Elske; Kristups; Perkunen; 1. Johann George *Mack*; 2. Johann Kurau; 3. Ansas Czek; 4. Kristups Stanzsus; 5. Maria *Stehrin*; 6. Elske Pagalene; 7. Elske Kalwaite;
- 59; 19.7.; Mikkelis **Waldzus** jun.; Maryke **Paulaite**; Maryke; Kuppren;  
1. Endrikis Waldzus; 2. Mertins Labbaitis; 3. Kristups Labbaitis; 4. Ennikke Ogaite; 5. Ennikke Czekkene; 6. Katryne Baggene;
- 60; 20.7.; Jurgis **Kurszaitis**; Gryta **Nikklowaite**; Jons; Karkel; 1. Dowids Kurszaitis; 2. Anskis Waitekaitis; 3. Uzanne Drezene; 4. Fr(au) Maria Elisabeth Engelin;
- 61; 23.7.; Miks **Naggaitis**; Erdmute **Zaugaite**; Miks; Karkel; 1. Jons Delins; 2. Dowids Drezaitis; 3. Jacob Wilhelm; 4. Miks Bunkis; 5. Szule Szmaulaite; 6. Katuzze Stanszene; 7. Ennusze Kurszaitene;
- 8c r. 62; 22.7.; Aszmys **Szwelnus**; Elske **Skalliszaite**; Jurgis; Spucken; 1. Kristups Podzus; 2. Jurgis Szwelnus; 3. Mikkelis Warzas; 4. Ensys Szwelnus; 5. Jgfr. Erdmuth Schaarin; 6. Fr(au) Katharina Relin; 7. Elske Szwelnene;
- 63; 30.7.; Endrikkis **Grigalaitis**; Urte **Girgzdaite**; Ansas; Mitzken; 1. Kristups Tumaitis; 2. Elbrekts Ludkus; 3. Kristups Mauriczaitis; 4. Elske Tumaite; 5. Ennikke Jodegsnaite; 6. Ennikke Girzdene;

- 64; 2.8.; Anskis **Kelnoraitis**; Gryta **Spudaite**; Paule; Perkunen; 1. Balsys Pretz; 2. Kristups Stonaitis; 3. Paule Kelnoraitis; 4. Maryke Cibbetene; 5. Anna Dorothea Stährin; 6. Maryke Pretsene;
- 9c l. 65; 6.8.; Mikkelis **Kuppraitis**; Gryta **Jodaite**; Mikkelis; Jodischken;  
 1. Mikkelis Mikkaitis; 2. Killus Kuppraitis; 3. Walluttis Sellenaitis; 4. Ennikke Graszaite; 5. Ennike Pagalaite; 6. Erdmute Ginnutene;
- 66; 8.8.; Mikkelis **Peteraitis**; Reggina **Labbatekaite**; Erdmonns; Staltschen;  
 1. Mikkelis Labbatek; 2. Lorenczus Klowaitis; 3. Kristups Snidrus; 4. Ennikke Guddaitene; 5. Frau Elisabeth Heidmannin; 6. Maryke Czeckene; 7. *Berg(sze)* (unl.);
- 67; 9.8.; Kristups **Pleikis**; Gryta **Lebbedaitis**; Kristups; Nauseden; 1. Mikkelis Lebbedaitis; 2. Mikkelis Gigga; 3. Kristions Aszmonaitis; 4. Jgfr. Anna Louisa Schurtztuchin; 5. Szule Pleikaite; 6. Busze Storestaite; 7. Ennikke Sellowene;
- 68; 15.8.; Petras **Toleikis**; Reggina **Szerzantaite**; Petras; Nauseden; 1. Mertin Storest; 2. Aszmys Patkaitis; 3. Maria Joderkin; 4. Erdmutte Toleikene;  
 5. Barbe Toleikene;
- 9c r. 69; 20.8.; Erdmonns **Labbatek**; Busze **Dydzaitis**; Gryta; Kuppren; 1. Martin Lange; 2. Aszmys Patkaitis; 3. Heinrich Alekna; 4. Ennusze Susaite;  
 5. Ennikke Czeckaite; 6. Ennikke Wallukaitene; 7. Bergsze Mikkaitene;
- 70; 1.9.; (Johann **Berg**); Maria **Langin**, die Hure; Christina; Schuderaiten;  
 1. Jacob Getsie; 2. Erdmann Heidmann; 3. Joha(nn) Andruzait; 4. Christian Bartsch; 5. Anna Dorothea Getsiein;
- 71; 28.8.; Gottfried **Schaar**; Anna Dorothea **Engelkin**; Friedrich; Spucken;  
 1. Johann Friedrich Engel; 2. Carl Gröningk; 2. Johann Damske; 4. Georg Wilhelm Westphal; 5. Jungfer Barbara Jesauin; 6. Frau Eleono(ra) Fehlain;  
 7. Frau Ephrosina Engellin;
- 72; 1.9.; Aszmys **Mikkutaitis**; Maryke **Dywynaitis**; Erdmute; Lebbeden;  
 1. Mikkelis Mazurs; 2. Ansas Pura; 3. Jurgis Mikkutaitis; 4. Gryta Prusaite;  
 5. Ennikke Puraite; 6. Reggina Kurszelene; 7. Reggina Mikkutaitene;
- 10c l. 73; 6.9.; Martin **Kur**; Agneta **Andruzaitis**; Maria Elisabeth; Schuderaiten;  
 1. Christian Bartsch; 2. Gottfried Mack; 3. Maria Heidmannin; 4. Catharina

- Kurauin; 5. Fr(au) Catharina Louisa Langin; 6. Elisabeth, des Jacob Niemands Ehegattin;
- 74; 31.5.; H(err) Gabriel **Engel**; Maria Elisabeth **Schorningin**; *Gabriel*;  
Karkel; 1. H(err) Gottfried Schultz; 2. Christian Gallin; 3. Gottfried Grund;  
4. Catharina Elisabeth Engelin; 5. Fr(au) Anna Balckin; 6. Maryke Cziapaitene; 7. Annusze Skrabbene;
- 75; 29.7.; Erdmonns **Gaigals**; Annusze **Kozakaite**; Erdmonns; Karkel;  
1. Dowids Smikts; 2. Dowids Zelwaitis; 3. Jurgis Ignots; 4. Annusze Ploraite;  
5. Szule Widdraite; 6. Maryke Cziapaitene; 7. Urte Sziksznaite;
- 76; 19.8.; Anskis **Trommiszaitis**; Raggina **Cirulaite**; Miks; Trommischen;  
1. Aszmys Ruddys; 2. Anskis Purkus; 3. Urte (unl.); 4. Frau Praeentorin  
(*Vorname nicht angegeben*) Czierniewskin;
- 10c r. 77; 1.9.; Kristups **Gawalaitis**; Busze **Reinaite**; Raggina; Trommischen; 1. Jons Baltuttis; 2. Jurgis Ruddys; 3. Mikkelis Bruzaitis; 4. Ennikke Ruddene;  
5. Raggina Rimkaitene;
- 78; 15.9.; (George Friedrich **Thierbach**); Hure Catharina, Kuraus Magd; Louisa; Schuderaiten; 1. Joh(ann) George Mack; 2. Peter Czesnaitis; 3. Jgfr. Catharina Barbara Krampin; 4. Maria Czesnaitin;
- 79; 10.9.; Johann Christoph **Eichholtz**; Erdmuth **Schenckin**; Johann Friedrich; Karkel; 1. Johann Friedrich Rosenberg; 2. Gottfried Grund; 3. Raphael Balck; 4. Jgfr. Anna Barbara Gallienin; 5. Szule Widdraite; 6. Reggina Kalwaitene;  
7. Ewa Bunkene;
- 80; 12.9.; Miks **Tewelaitis**; Urte **Storestaite**; Mikks; Tewellen; 1. Miks Pallazdys; 2. Jons Cirulis; 3. Miks Staugait; 4. Maryke Trommiszaite; 5. Gryta Limmaite; 6. Annikke Ruddene; 7. Urte Baltuttene; (*Die Taufe fand am 17.9. in Kallningken statt*);
- 11c l. 81; 10.9.; Mikkelis **Lebbedaitis**, ein Gärtner; Maryke **Pleikaite**; Gryta; Katrinikaiten; 1. Kristups Sellowa; 2. Jurgis Stikklus; 3. Kristions Aszmonaitis; 4. Jgfr. Barbara Frantzin; 5. Szule Pleikaite; 6. Busze Pugellene; 7. Gryta Pidsaitene;
- 82; 21.9.; Martin **Kurau**; Erdmuth **Minkstimmin**; Michael; Perkunen; 1. H(err) Corporal Martin Engels; 2. Johann George Mack; 3. Christoph Kurau;

4. George Fährndrich; 5. Catharina Kurauin; 6. Jungfr. Christina Elisabeth Klemmin; 7. Fr(au) Maria Mackin;
- 83; 1.10.; Ansas **Czek**; Annikke **Pagalaite**; Maryke; Perkunen; 1. Martin Kurau; 2. Christoph Rosenmund; 3. Anna Dorothea Stährin; 4. Annikke Zentikkene; 5. Ennikke Hupszene; 6. Elske Pagalene; 7. Ennikke Czekkene;
- 11c r. 84; 8.10.; Martin **Wiesenberg**; Catharina **Beyerin**; Justina Barbara; Katrinikaiten; 1. Michael Frantz; 2. Michael Beyer; 3. Heinrich Alekna; 4. Heinrich Wiesenberg; 5. Jgfr. Marike Arthschwagerin; 6. Fr(au) Anna Dorothea Reichartin; 7. Fr(au) Anna Dorothea Trudtnauin;
- 85; 20.10.; Miks **Lazaitis**; Ennikke **Kerwesaite**; Jurgis; Karkel; 1. Jurgis Willemaitis; 2. Ansas Szettelis; 3. Griks Smikts; 4. Cibba Skrabbene; 5. Fr(au) Maria Elisabeth Engelin; 6. Marike Stanszene; 7. Szule Zudrikene;
- 86; 28.10.; Michael **Stassel**; Maria **Niemandin**; Catharina; Perkunen; 1. Johann Meding; 2. Balsys Pretz; 3. Annikke Zentikkene;
- 87; 29.10.; Dows **Nikklowaitis**; Made **Blazaite**; Dows; Perkunen; 1. Erdmonns Kubillus; 2. Mikkelis Lenkaitis; 3. Gryta Blazaite; 4. Made Nikklowaite; 5. Bergsze Mussulaitene; 6. Elske Blazene;
- 12c l. 88; 2.11.; Dowids **Bidrutaitis**; Ewa; Maryke; Spucken; 1. Mikkelis Warzas; 2. Jgfr. Anna Catharina Engelin; Reggina Pulkaite; Gryta Wenskene;
- 89; 2.11.; Kristups **Szwelnus**; Reggina **Jauczaite**; Reggina; Perkunen; 1. Jurgis Susa; 2. Mikkelis Seidoks; 3. Maryke Tirkszlaite; 4. Maryke Labbatekaite; 5. Ennike Hupszene; 6. Busze Staugene; 7. Barbe Bendrikene;
- 90; 13.10.; Mikkelis **Karszaitis**; Szule (*Oduzaite – Nachname nicht angegeben*); Busze; Karkel; 1. Annussis Stanzus; 2. Aszmys *Ozzapaitis*; 3. Erdmonns Stanzus; 4. Annikke Pauplene; 5. Raggina Willemaitene; 6. Szule Karlaite;
- 91; 28.10.; (Miks **Kalwaitis**); Busze **Plonaite**, die Hure; Szule; Karkel; 1. Anskis Lautenaitis; 2. Reggina Willimaitene; 3. Annusze Skrabbene;
- 12c r. 92; 17.11.; Christoph **Battulaitis**; Maria **Sausgalwin**; Gottfried; Schilgallen; 1. Martin Eiwill; 2. Peter Meding; 3. Johann Zacharias Rosenmund; 4. des Görtzen Ehegattin Anna Maria; 5. des Rosenmunds Ehegattin Clara Sophia; 6. des Casimirs Ehegattin Maria; 7. Katryne Simmaitene;

## (1740 – Kirchenjahr)

(12c r.) 1; 28.11.; Endrikkis **Bartuzzis**; Maryke **Krutinaite**; Busze; Tewellen; 1. Miks Pallazdys; 2. Miks Stauga; 3. Katryne Krutinaite; 4. Elske Pellazdaite; 5. Elske Krutinaite; 6. Edilke Grosene; 7. Urte Tewellene;

2; 3.12.; Mertins **Buzkis**; Maryke **Condrutaite**; Mertins; Akminischken;  
1. Annussis Condritis; 2. Ansas Buzkis; 3. Marike Juszkaite; 4. Gryta Pidrikaite; 5. Ennikke Buzkaite; 6. Reggina Klowaitene; 7. Urte Buzkene;

13c l. 3; 12.12.; Endrikkis **Grasztaitis**; Barbe **Joniszkaite**; Ennikke; Parungel;  
1. Christian Urban; 2. Endrikis Joniszkaitis; 3. Ennikke Rettaite; 4. Elske Jokszone; 5. Elske Tumene;

4; 22.12.; 23.12.; (Christian **Agarius**); Ennusze **Grosait**, die Hure; Kristions;  
Girgsden; 1. Anskis Krutinaitis; 2. Edilke Grosene;

5; 26.12.; Jons **Mikkolaitis**; Gryta **Buzkaite**; Dowids; Aznuggarn; 1. Bendzus Pallasstis; 2. Anselis *Newelis*; 3. Kristups *Windzus*; 4. Ennikke Buzkaite;  
5. Urte Mikkolaite; 6. Gryta Jodaitene; 7. Reggina Klowene;

## 1740

(13c l.) 6; 1.1.; Wilhelm **Heine**; Erdmuth **Guddaitin**; Johann Christoph; Diedzen;  
1. Johann Damke; 2. Christlieb Schultz; 3. Johann Christoph Heine;  
4. Heinrich Bartsch; 5. Jgfr. Anna Louisa Schurtztuchin; 6. Fr(au) Maria Elisabeth Engelin; 7. Fr(au) Gertraut Kohnin;

13c r. (7); 22.1.; Aszmys **Letzkis**; Gryta **Kenderaite**; Ennikke; Lebbeden; 1. Kristups Junkeraitis; 2. Mikkelis Warze; 3. Maryke Mazuraite; 4. Ennikke Dywynaitene; 5. Ragine Waldatene; 6. Annikke Ogaitene; 7. Annikke Letzkene;

8; 8.2.; (Joh(ann) Heinrich **Kurau**); Gryta **Dumkaite**, die Hure; Barbe; (*Ort nicht angegeben*); 1. Jurgis Zentiks; 2. Annussis Bigga; 3. Maria Elisabeth Schultzin; 4. Fr(au) Catharina Louisa Langin;

9; 10.2.; Christoph **Weiß**; Barbara **Decimatorin**; David; Jodischken;  
1. Christoph Albrecht Kraß; 2. Martin Niemand; 3. Maria Elisabeth Schultzin;  
4. Frau Elisabeth Niemandin;



- 10; 11.2.; Kristups **Jodaitis**; Ennikke **Maccikate**; Kristups; Staltschen;  
 1. Mikkelis Bastikaitis; 2. Christian Mack; 3. Mikkelis Sellowa; 4. Petras  
 Bartaitis; 5. Maurus Maciks; 6. Maryke Maccikkate; 7. Katryne Kiaukene;
- 14c l. 11; 13.2.; Christian **Heine**; Catharina Barbara **Kaulbarschin**; Friedrich;  
 Schuderaiten; 1. Johann Görtzen; 2. Johan Andruzait; 3. Maria Heidmannin;  
 4. Elske Zentikkaite; 5. Frau Barbara Heidmannin; 6. Frau Agneta Kurin;  
 7. Catharina Romanovskin;
- 12; 17.2.; Jurgis **Seidoks**; Urte **Szwelnaite**; Urte; Wyzaiten; 1. Erdmons  
 Klatzkus; 2. Mikks Peteraitis; 3. Hanskis Zons; 4. Raggina Puttinnene; 5. Urte  
 Branskaite; 6. Szule Paulene; 7. Raggina Szwellnene;
- 13; 18.2.; Kristups **Szokkel**; Reggina **Czekkaite**; Mikkelis; Spucken; 1. Miks  
 Cibbrolis; 2. Erdmonns Ginnuttis; 3. Ennikke Dowidaitene;
- (14); 19.2.; (Aszmys **Waldzus** oder **Klimmaitis**); Reggina **Tewelaite**, die  
 Hure; Ennikke, geboren den 16.2.; (*Ort nicht angegeben*); 1. Miks Pallazdys;  
 2. Barbe Pugellene; 3. Urte Pallazdene;
- 14c r. 15; 19.2.; Mikkelis **Pleikis**; Reggina **Mitzkaite**; Gryta; Aznuggarn; 1. Bendzus  
 Pallagsztis; 2. Edilke Pleikaite; 3. Maryke Lebbedene;
- 16; 20.2.; (Annussis **Baczkus**); Agutte **Pagalaite**, die Hure; Katryne; Labben;  
 1. Anselis Jogmins; 2. Jurgis Strunkis; 3. Bergsze Hakszelaite; 4. Katryne  
 Baltuttene;
- 17; 16.2.; Daniel **Urban**; Lenorthe **Engellin**; Anna Barbara; Jäkischken;  
 1. Meister Jochim Rel; 2. Johann Urban; 3. Maria Elisabeth Eichholtzin;  
 4. Anna Barbara Urbanin; 5. Fr(au) Sophia Dameskin; 6. Maria, des George  
 Dauen Ehegattin; (*Der Vorname Kindesmutter der Kindesmutter ist bei den  
 weiteren Geburten dieses Ehepaars stets mit „Helena Dorothea“ angegeben;  
 „Lenorthe“ ist eine seinerzeit gebräuchliche Kurzform*);
- 18; 21.2.; Merczus **Tirkszlaitis**; Reggina **Pallazdaite**; Ensys; Tewellen;  
 1. Annussis Pugel jun.; 2. Busze Pallazdaite; 3. Gryta Pallazdene;
- 19; 23.2.; Mikkelis **Storims**; Maryke **Puttinaite**; Maryke; Wyzaiten;  
 1. Dowids Puttins; 2. Mikkelis Lekszas; 3. Johann Arthschwager; 4. Elske  
 Ligmonaite; 5. Ennuszte Storimene; 7. Ennikke Lekszene;

- 15c l. 20; 27.2.; Jurgis **Tanszus**; Elske **Piddrikaite**; Elske; Wyzaiten; 1. Bendiks Tanszus; 2. Mikkelis Bruisze; 3. Ennusze Bruiszaite; 4. Barbe Kiaukene; 5. Ennikke Rupszene; 6. Agutte Tanszene;
- 21; 27.2.; Mikkelis **Buddriks**; Ennikke **Awizzaite**; Raggina; Kuppren; 1. Kristups Czek; 2. Kristups Mikkaitis; 3. Kristions Susa; 4. Maryke Labbatekaite; 5. Bergsze Kliszene; 6. Gryta Labbaitene; 7. Raggina Buddrikene;
- 22; 29.2.; Erdmonns **Ginuttis**; Erdmute **Dummaszaite**; Mikkelis; Spucken; 1. Kristups Szokkol; 2. Kristups Sellowa; 3. Hansas Buzkis; 4. Ennusze Susate; 5. Gryta Kuppraitene; 6. Gryta Juszkene; 7. Annikke Hupszene;
- 15c r. 23; 2.3.; Christian **Kohn**; Gertraut **Heinin**; Maria; Tirkszlen; 1. Wilhelm Heine; 2. Christian Lange; 3. Johana Christian Schultz; 4. Friedrich Henning; 5. Maria Elisabeth Schultzin; 6. Lowisa Schultzin jun.; 7. Anna Dorothea, des Preussen Ehegattin;
- 24; 2.3.; Jurgis **Mikkutaitis**; Reggina **Jodaite**; Bergsze; Tirkszlen; 1. Jurgis Patkaitis; 2. Endrikkis Szilloks; 3. Dowids Mikkutaitis; 4. Bergsze Hakszelaite; 5. Gryta Prusaite; 6. Gryta Kuppraitene; 7. Ennikke Sellowene;
- 27; 4.3.; Ansas **Blindinaitis**; Maryke **Simmaite**; Ennikke; Aznuggarn; 1. Annussis Powilaitis; 2. Mertzus Simmaitis; 3. Dowids Blindinaitis; 4. Mikkelis Pleikis; 5. Bergsze Blindinaite; 6. Edilke Pallagsztene; 7. Katryne Simmaitene;
- 26; 6.3.; Mikkelis **Zimunts**; Elske **Mikkaite**; Annussis; Jodischken; 1. Kristups Pagal; 2. Mikkelis Kuppraitis; 3. Kristups Szneideraitis; 4. Gryta Mikkaite; 5. Barbe Jodaitene; 6. Gryta Szneideraitene; (Randbemerkung: Dieses Paar ist d(en) 2.ten Nov. 1739 copuliret, also 5 Monath zu früh);
- 16c l. 27; 17.12.(1739); Dows **Zelwaitis**; Busze **Szukkaite**; Urte; Karkel; 1. Annussis Stanczus; 2. Dows Ozakis; 3. Raggina Drezaite; 4. Erdmute Burgmistraite; 5. Szule Karszaitene; 6. Annusze Skrabbene;
- 28; 13.1.; Erdmonns **Pallazdys**; Reggina **Baltuttaite**; Jons; Trommiszen; 1. Jons Baltuttis; 2. Annussis Jokszys; 3. Bendiks Pugele; 4. Paule Dijoks; 5. Ennikke Ruddaite; 6. Annusze Gaigalene; 7. Katuzze Burgmistrene;

- 29; 27.1.; Jons **Skrabs**; Cibba **Waitekaite**; Erdmonns; Karkel; 1. Jacob Wilhelm; 2. Dowids Smikts; 3. Erdmonns Klamms; 4. Maryke Lautinaite; 5. Raggina Willimaitene; 6. Annusze Kurszaitene; 7. Annusze Ignotene; 30; 13.3.; Jurgis **Szwelnus** jun.; Elske **Oszpaltaite**; Kristups; Spucken; 1. Jurgis Kalamins; 2. Gottfried Schaar; 3. Ennikke Szwelnaite; 4. Gryta Szwelnene; 5. Regina Szwelnene;
- 16c r. 31; 4.3.; Endrikkis **Jodaitis**; Gryta **Pallagsztaite**; Szule; Aznuggarn; 1. Miks Dowidaitis; 2. Jons Mikkolaitis; 3. Busze Sellowaite; 4. Ennikke Szwelnaite; 5. Busze Gerwenene;
- 32; 22.3.; Friedrich **Krampe**, pater, sed iam mortuus est (*lat.* = „Vater, aber schon tot“); Gertraut **Engelsin**; Anna Dorothea; Schuderaiten; 1. Christian Truderung; 2. Christoph Kurau; 3. Jgfr. Christina Elisabeth Klemmin; 4. Jgfr. Anna Barbara Jetsiein; 5. Fr(au) Margaretha Kurauin;
- 33; 4.4.; Meister Jochim **Röl**, Müller; Catharina **Mazaitin**; Christian; Spucken; 1. George Heinrich Bläsner; 2. Johann Christoph Thierbach; 3. Gottfried Schaar; 4. Fr(au) Barbara Dietrichin; 5. Fr(au) Anna (unl.); 6. Fr(au) Anna Ephrosina Kantelin; 7. Fr(au) Catharina Elisabeth Engelin;
- 34; 10.4.; Milkus **Warnaitis**; Ennikke **Plyskaite**; Gryta; Wyzaiten; 1. Kristups Klastaitis; 2. Endrikkis Zeimys; 3. Aszmys Stubbrys; 4. Gryta Klastaite; 5. Ennikke Jowarszene; 6. Barbe Waldzene;
- 17c l. 35; 19.4.; Miks **Peteraitis**; Ennikke **Zeimaite**; Elske; Wyzaiten; 1. Annussis Kiauk; 2. Mikkelis Lutkus; 3. Gryta Zonnaite; 4. Urte Seidokene;
- 36; 15.4.; Kristups **Buddriks**; Reggina **Mazuraite**; Pridze; Kuppren; 1. Martin Heidmann; 2. Mikkelis Mazurs; 3. Merczus Paulaitis; 4. Gryta Peteraite; 5. Maryke Labbatekaite; 6. Bergsze Mikkaitene; 7. Ennikke Buddrikene;
- 37; 22.4.; Jurgis **Prusaitis**; Elske **Markszaite**; Elske; Girgzden; 1. Ansas Prusaitis; 2. Aszmys Labbaitis; 3. Ensies Bendikatis; 4. Katryne Krutinaite; 5. Reggina Tewellene; 5. Gryta Prusene;
- 38; 20.4.; Tumszus **Zisdraitis**; Ennikke **Lebbedaitis**; Jurgis; Karkel; 1. Kristups Karlys; 2. Griks Smikts; 3. Busze Mazuttaite; 4. Maryke Paulaitene;

- 17c r. 39; 2.5.; Kristups **Paulaitis**; Szule **Uzpelkaite**; Tumszus; Wyzaiten; 1. Johann Friedrich Korte, Pfarrer; 2. Erdmonns Klatzkus; 3. Dowids Buzkis; 4. Ennikke Jauczaite; 5. Edilke Lutkene; 6. Szule Wallukaitene; 7. Reggina Zonnene;
- 40; 2.5.; Hansas **Laggys**, Glöckner; Elske **Powilaite**; Busze; Schakunen; 1. Mikkelis Laggys; 2. Erdmonns Klatszkus; 3. Jgfr. Christina Elisabeth Klemmin; 4. Anna Barbara Bartschin; 5. Maryke Pugellaite; 6. Ennikke Lutkene;
- 41; 8.5.; Ansas **Skerys**; Gryta (*Auksztuttaite* – *Nachname nicht angegeben*); Mertins; Kuppren; 1. Mikkelis Laggys; 2. Maryke Waldzene; 3. Barbe Waldzene;
- 42; 9.5.; Michael **Balck**; Catharina **Mackin**; Michael; Perkunen; 1. Johann Kurau; 2. Heinrich Mack; 3. Erdmann Heidmann; 4. Anna Dorothea Stährin; 5. Erdmuth Woltzin; 6. Erdmuth Kurauin; 7. Agneta Kurin;
- 18c l. 43; 9.5.; Paul Nikolaus **Schiebel**, Förster; Anna Maria **Endersin**; Louisa Charlotta; Ibenhorst; 1. H(err) George Kühnappel; 2. Frau Pfarrerin Anna Catharina Sperberin aus Kalleningken; 3. Frau Christina Bochum;
- 44; 18.5.; Jurgis **Peteraitis**; Edilke **Laggaitis**; Katryne; Jäkischken; 1. Jurgis Merczaitis; 2. Kristups Peteraitis; 3. Mikkelis Kliszys; 4. Barbe Bendikene; 5. Gryta Gawenene;
- 45; 23.5.; Mikkelis **Bruisze**; Gryta **Szulmeiszaite**; Ansas; Wyzaiten; 1. Jurgis Bernots; 2. Kristups Urbons; 3. Elisabeth Roloffin; 4. Ennikke Bruisze(*ne*); 5. Elske Tanszene; 6. Maryke Urbonene;
- 46; 27.5.; Annussis **Kiauk**; Barbe **Stubbraite**; Annussis; Wyzaiten; 1. Annussis Klastaitis; 2. Mertins Jodaitis; 3. Ennusze Kiaukaite; 4. Reggina Mazuttaite; 5. Ennikke Peteraitene;
- 18c r. 47; 28.5.; Jurgis **Wallenczus**; Reggina **Mitzkaite**; Aszmys; Wyzaiten; 1. Jurgis Bernots; 2. Mikkelis Joniszkaitis; 3. Mikkelis Seidoks; 4. Elske Mitzkaite; 5. Reggina Puttinnaite; 6. Elske Kliszene; 7. Urte Seidokene;
- 48; 29.5.; Kristions **Brinkaitis**; Ewa; Pridze; Ibenhorst; 1. Merczus Lebedaitis; 2. Jurgis Mikklus; 3. Aszmys Macaitis; 4. Theodorus Canitz; 5. Ennikke Puraite; 6. Ennikke Piddrikaite; 7. Maryke Mikkutaitene;

- 49; 30.5.; Willams **Bendikaitis**; Reggina **Jodaite**; Jurgis; Jodischken; 1. Dows Grasztaitis; 2. Mikkelis Mikkaitis; 3. Jurgis Jodaitis; 5. Reggina Sellenaite; 6. Reggina Mazuttaite; 7. Elske Jodaitene;
- 50; 3.6.; Kristups **Spudaitis**; Gryta **Kalwaite**; Anskis; Schneider-Ende; 1. Jurgis Mazuttis; 2. Mikkelis Cibbetaitis; 3. Gryta Szwelnene; 4. Ennusze Szorene; 5. Bergsze *Jekkene*;
- 19c l. 51; 5.6.; Mikkelis **Cibbetaitis**; Maryke **Bernotaite**; Jurgis; Wyzaiten; 1. Jurgis Bernots; 2. Mikkelis Bernotaitis; 3. Endrikkis Dannullis; 4. Elisabeth Roloffin; 5. Ennikke Jowarszene;
- 52; 11.3.; Ansas **Kragininks**; Szule **Klammaite**; Ansas; Karkel; 1. Miks Dwylaitis; 2. Jons Budwietis; 3. Maryke Stassaite; 4. Maryke Kalwaite; 5. Szule Smaulaite; 6. Cibba Skrabbene;
- 53; 24.3.; Miks **Dwylaitis**; Szule **Kalwaite**; Miks; Karkel; 1. Jons Stassait; 2. Miks Gudaitis; 3. Raggina Budwietatie; 4. Jgfr. Anna Justina Engelin; 5. Annikke Pauplene; (Randbemerkung: Die Paar ist d(en) 5.ten October 1739 copuliret, u(nd) also beinah 4 Monath zu früh);
- 54; 3.4.; Miks **Burgmistras**; Katuzze **Kozakaite**; Jurgis; Karkel; 1. Krizzas Mokis; 2. Griga Gellezennis; 3. Uzanne Kozakaite; 4. Ewa Bunkaitene; 5. Busze Szukkene;
- 55; 12.4.; Albrecht **Müller**; Catharina **Massalskin**; Erdmuth; Augsteglin; 1. *Johann* Artschwager; 2. Anna Justina Launertin; 3. Agneta Conradin; 4. Elisabeth (unl.);
- 19c r. 56; 20.4.; Johann **Artschwager**; Justina **Massalskin**; Friedrich; Augsteglin; 1. Albrecht Müller; 2. Friedrich Massalskin; 3. Anna Justina Launertin; 4. Raggina Pugellene;
- 57; 2.6.; Johann Friedrich **Korte**, Pastor; Maria Dorothea **Kleinin**; Sophia Dorothea; Schackunen; 1. H(err) Johann Behrend, Pfarrer aus Kaukenen; 2. Christoph Sperber, Pfarrer aus Kallningken; 3. H(err) Christoph Friedrich Beyer, Cantor aus Kaukenen; 4. Frau Pfarrer(in) (*Vorname nicht angegeben*) Sperberin aus Ruß; 5. Frau Amtmannin (*Vorname nicht angegeben*) Bartschin jun. aus Kaukenen; 6. Frau Cantorin (*Vorname nicht angegeben*) Safftin aus Werden; 7. Frau Barbara Louisa Berentin aus Schalteik;

- 58; 30.6.; Kristups **Greinus**; Elske **Oszpaltaite**; Aszmys; Akminischken;  
 1. Mikkelis Simmaitis; 2. Ansas Kintaitis; 3. Ansas Buzkis; 4. Mikkelis  
 Kliszys; 5. Elske Pugellaite; 6. Busze Buzkaite; Bergsze Oszpaltene;
- 20c l. 59; 5.7.; Johann Friedrich **Engel**; Catharina Elisabeth **Schultzin**; Raphael;  
 Abscherey; 1. H(err) Raphael Engel; 2. Johann Damske; 3. Christlieb Schultz;  
 4. Christian Heideck; 5. Jgfr. Louisa Schultzin; 6. Fr(au) Maria Elisabeth  
 Engelin; 7. Fr(au) Anna Barbara Bläsnerin;
- 60; 5.7.; Jurgis **Karszis**; Gryta **Mauriczaite**; Dowids; Wyzaiten; 1. Pfarrer  
 (*Vorname nicht angegeben*) Korte; 2. Ansas Karszis; 3. Hans Szwelnus;  
 4. Mikkelis Mauricz; 5. Jgfr. Christina Elisabeth Klemmin; 6. Fr(au) Catharina  
 Elisabeth Thierbachin; 7. Elske Kliszene;
- 61; 8.7.; Mertins **Rupszas**, ein Musquetier; Ennikke **Jodaite**; Ennikke;  
 Wyzaiten; 1. Ensys Jodaitis; 2. Maryke Strunkaite; 3. Ennikke Baltuttene;  
 (Randbemerkung: Dies Paar ist d(en) 21.ten Jan. (unl.) copuliret u(nd) alß(o)  
 ihr Kind 3 Monathe zu *früh*);
- 20c r. 62; 11.7.; (Jurgis **Klastaitis**, Dragoner unter das (sic!) Thymensche Regiment);  
 Gryta **Juraite**, die Hure; Ennikke; Spucken; 1. Edilke Rimmaite; 2. Helena  
 Dorothea Schaarin; 3. Reggina Szokkolene; 4. Annikke Hupszene;
- 63; 29.7.; George **Trudrung**; Gertraut **Lessingin**; Johann Christoph;  
 Nauseeden; 1. H(err) Heinrich Wilhelm Lehmann; 2. Martin Schurtztuch;  
 3. Christian Schorningk; 4. George Heinrich Lessing; 5. Christian Trudrung;  
 6. Jgfr. Anna Louysa Schurtztuchin; 7. Jgfr. Dorothea Erdmuth Meckelburgin;
- 64; 20.7.; Endrikkis **Waldaitis**; Elske **Klimmaite**; Reggina; Baublen;  
 1. Christoph Urban; 2. Bartel Stender; 3. Elisabeth Roloffin; 4. Urte Waldaite;  
 5. Maryke Urbonaite; 6. Fr(au) Anna Adamin;
- 21c l. 65; 2.8.; Heinrich **Richart**; Anna Dorothea **Preickin**; Christina; Katrinikait;  
 1. Martin Wiesenberg; 2. Jgfr. Barbara Frantzin; 3. Margaretha Schmek;  
 4. Maryke Lebbedaite;
- 66; 3.8.; Kristups **Prusaitis**, Gärtner; Gryta **Markszaite**; Elske; Katrinikait;  
 1. Jurgis Stikklus; 2. Edilke Pleikaite; 3. Maria Frantzin; 4. Ewa Brinkaitene;

- 67; 5.8.; Albins **Bendiks**; Reggina **Trinnytaite**; Elske; Spuken; 1. Paule Dijoks; 2. Ansas Wenskus; 3. Elske Trinnytaite; 4. Katryne Bresmonnene; 5. Gryta Rimmene;
- 68; 8.8.; (Christian **Schlägel**); Christina **Schlawakaite**, die Hure; Anna Catharina; Wyzaiten; 1. Ensys Jodait; 2. Maria Czernaite; 3. Reggina Stanszene; 4. Elske Stanszene;
- 21c r. 69; 3.8.; Jokubs **Pauraitis**; Agutte; Dowids; Karkel; 1. Johann Friedrich Rosenberg; 2. Frau Praecentorin Maria Czierniewskin; 3. Frau Anna Dorothea Rosenbergin;
- 70; 10.8.; Endrikkis **Pallagsztis**, ein Knecht; Katryne **Paulaite**; Maryke; Nauseeden; 1. Endrikkis Jodaitis; 2. Merczus Simmaitis; 3. Mikkelis Sellowa; 4. Barbe Toleikaite; 5. Ennikke Jodaite; 6. Ennikke Sellowene; 7. Katryne Pallagsztene;
- 71; 14.8.; Erdmonns **Kubillus**; Urte **Blazaite**; Ennusze; Perkunen; 1. Endrikkis Blazas; 2. Made Nikklowaite; 3. Anna Dorothea Jetsiein; 4. Made Nikklowene;
- 72; 21.8.; Jurgis **Szwelnus**; Gryta **Kelnoraite**; Gryta; Spuken; 1. Aszmys Szwelnus; 2. Dowids Blindinaitis; 3. Jurgis Pilips; 4. Kristups Kelnoraitis; 5. Gryta Joniszkaite; 6. Busze Kelnoraite; 7. Gryta Spudaitene;
- 22c l. 73; 13.9.; Benjamin **Lang**; Maria; Maria; Wyzaiten; 1. Mikkelis Storims; 2. Fr(au) Anna Dorothea Sommerfeldin; 3. Jgfr. Christina Elisabeth Klemmin; 4. Katryne Trubaitene; 5. Bergsze Kliszene;
- 74; 17.9.; George Heinrich **Bläsner**, defunctus (*lat.* = „*verstorben*“); Anna Barbara **Frischmuthin**; Anna Juliana; Abscherey; 1. Peter Augustus; 2. Jgfr. Louisa Schultzin; 3. Jgfr. Anna Louisa Schurtztuchin; 4. Fr(au) Catharina Elisabeth Engelin; 5. Fr(au) Catharina Rölin;
- 75; 20.9.; (Erdmonns **Jeksztaitis**, ein Knecht); Gryta **Pulkaite**, die Hure; Gryta; Tirkszlen; 1. Edilke Labbaite; 2. Ennikke Baltuttaite; 3. Elske Kulinene; 4. Made Kulinene;
- 76; 20.9.; Kristups **Krutins**; Elske **Stassaite**; Ennikke; Tirkszlen; 1. Endrikkis Bartuzzis; 2. Elske Tumaite; 3. Urte Baltuttene;

- 22c r. 77; 10.6.; Kristups **Karlyš**; Ennusze **Widdraite** (oder **Naggaite**); Endrikis; Karkel; 1. Dows Ozakys; 2. Kubs Bunkaitis; 3. Tumszus Ziezdraitis; 4. Ennusze Ignotene; 5. Raggyna Kalwaitene; 6. Catharina Schenkin; 78; 9.6.; Miks **Kalwaitis**; Szule **Karlaite**; Maryke; Karkel; 1. Miks Warszkaitis; 2. Raggyna Budwietate; 3. Maryke Waznaite; 4. Urte Smiktene; 5. Szule Dwylaitene; (Randbemerkung: Dies Paar ist getr(aut) d(en) 8.ten Marty c.); 79; 9.8.; Erdmonns **Kozaks**; Maryke **Struppaite**; Katuzze; Karkel; 1. Miks Bunkaitis; 2. Anna Dorothea Krausin; 3. Maryke Stassaite; 4. Annusze Kurszaitene; 80; 9.8.; Anskis **Stanszus**; Maryke **Szukkaite**; Erdmonns; Karkel; 1. Gottfried Grund; 2. Erdmonns Stanszus; 3. Maryke Trommiszaite; 4. Busze Zellowaitene; 5. Gryta Reweninkene; 81; 8.8.; Jurgis **Kalwaitis**; Raggyna (*Zaugaite – Nachname nicht angegeben*); Maryke; Karkel; 1. Kristups Karlyš; 2. Annussis Szettelis; 3. Ansas Kirkops; 4. Miks Dwylaitis; 5. Raggyna Budwietate; 6. Catharina Schenkin; 7. Busze Mokene;
- 23c l. 82; 28.8.; Anskis **Joniszkaitis**; Katryne **Kirkopaite**; Maryke; Karkel; 1. Jurgis Gintaitis; 2. Joze Mikkolaitis; 3. Annikke Marczinkewiczene; 4. Urte Joniszkaitene; 83; 2.9.; Aszmys **Cziapaitis**; Maryke **Szukkaite**; Busze; Karkel; 1. Dows Ozakys; 2. Jurgis Ignotis; 3. Raggyna Drezaite; 4. Urte Smiktene; 5. Annusze Gaigalene; 84; 3.9.; Mikkelis **Bruzzaitis**; Barbe **Szibburaite**; Miks; Karkel; 1. Aszmys Cziapaitis; 2. Raphael Balck; 3. Elske Joniszkaitene; 85; 7.9.; Jurgis **Skrabs**; Annusze **Wabbalaite**; Annusze; Karkel; 1. Dowids Szettelis; 2. Anzullis Wannags; 3. Joh(ann) Friedrich Engel; 4. Jgfr. Anna Barbara Gallienin; 5. Busze Pluraite; 6. Busze Zellowaitene; 7. Annike Ruddene;
- 23c r. 86; 23.9.; Jons **Szaukaitis**, ein Loßgänger; Katryne **Kairaitė**; Mikkelis; Akminge; 1. Jurgis *Strassis*; 2. Miks Puidoks; 3. Urte Krepszaite; 4. Urte Kairaitė; 5. Gryta Cirulaite; 6. Elske Doczkaitene; 7. Urte Zallawiczene;



87; 5.10.; Aszmys **Patkaitis**; Gryta **Geldzaite**; Dows; Akminischken;

1. Mikkelis Labbatek; 2. Tumszus Buzkis; 3. Maryke Juszkaite; 4. Ennusze Pugellaite; 5. Fr(au) Catharina Elisabeth Thierbachin; 6. Barbe Rapillene; 7. Reggina Mikkutaitene;

88; 5.10.; H(terr) Heinrich Wilhelm **Lehmann**, ein Cöllmer; Levke Justina (***Meklenburgerin** – Nachname nicht angegeben*); Frantz Heinrich; Nauseeden;

1. Meister Jochim Röl; 2. Johann Elias Sperber; 3. Christian Trudnau; 4. Jgfr. Christina Elisabeth Klemmin; 5. Jgfr. Catharina Elisabeth Baurin; 6. Frau Regina Schorningkin;

24c l. 89; 9.10.; Enselis **Stanzus**; Reggina **Pluppinnaite**; Annussis; Wyzaiten;

1. Annussis Ludkus; 2. Kristups Oszpaltis; 3. Jurgis Szulmeizis; 4. Gryta Mikkaite; 5. Szule Kiaukaite; 6. Szule Pluppinnaite; 7. Elske Pagalene;

90; 14.10.; Maurus **Puttins**; Bergsze **Pallagsztaite**; Maryke; Mitzken;

1. Kristups Mikklowaitis; 2. Kristups Aszmonaitis; 3. Endrikkis Grigalaitis; 4. Elske Ligmonaite; 5. Maryke Storimene;

91; 18.10.; Kazimirs **Joderka**, ein päbstischer Loßgänger; Maria; Anna Sophia; Perkunen; 1. Jurgis Blazas; 2. Heinrich Jetsie; 3. Jgfr. Christina Elisabeth Klemmin; 4. Jgfr. Albertina Thierbachin; 5. Fr(au) Anna Barbara Ritterin; 6. Fr(au) Maria Battulaitin; 7. Made Nikklowene;

24c r. 92; 14.10.; Paule **Dijoks**; Katryne **Tirkszlaite**; Elske; Spucken; 1. Endrikkis Jodaitis; 2. Milkus Bendikaitis; 3. Doczys Dijoks; 4. Kristups Tirkszlaitis;

5. Gryta Dijokaite; 6. Maryke Tirkszlaite; 7. Elske Buzkene;

93; 29.10.; Kristups **Bigga**; Edilke **Stanszaite**; Annussis; Labben; 1. Dowids Mikkutaitis; 2. Mikkelis Reinys; 3. Johann Ogulait; 4. Kristups Sausgalwis; 5. Szule *Plowaite*; 6. Ennikke Jogminnene;

94; 28.10.; Maure **Hupsz**; Annikke **Czekkaite**; Hansas; Spucken; 1. Kristups Szokkol; 2. Mikkelis Susa; 3. Kristups Podzus; 4. Kristups Szwelnus; 5. Maryke Pagalaite; 6. Reggina Czekkaite; 7. Erdmute Ginnuttene;

95; 5.11.; Ansas **Wenskus**; Gryta **Susaite**; Bergsze; Spucken; 1. Jurgis Susa; 2. Annussis Labbaitis; 3. Ennike Rimmaite; 4. Ennikke Potszkaite; 5. Edilke Labbaitene; 6. Reggina Bendikene;

- 25c l. 96; 7.11.; Johann **Heine**, ein Knecht; Maria **Beyerin**; Martin; Kuppren;  
 1. Johann Andruzait; 2. Johann Zacharias Rosenmund; 3. Jgfr. Christina Elisabeth Klemmin; 4. Bergsze Mikkaite; 5. Fr(au) Catharina Louisa Langin; 6. Fr(au) Barbara Heidmannin; 7. Fr(au) Agneta Kurin; (Randbemerkung: Dies Paar ist copuliret d(en) 23.ten Juny);
- 97; 7.11.; Michael **Stassel**; Maria (*Niemandin – Nachname nicht angegeben*); Anna Barbara; Perkunen; 1. Erdmann Heidmann; 2. Johann Bochum; 3. Friedrich Henning; 4. Catharina Stährin; 5. Fr(au) Barbara Henningin;
- 98; 8.11.; Martin **Ritter**; Catharina; Elisabeth; Spucken; 1. Carl Werner; 2. Urte Kalwaite; 3. Elske Kliszene; 4. Elske Szwelnene;
- 25c r. 99; 10.11.; Jons **Stansellaitis**; Erdmute **Staugaite**; Elske; Tewellen;  
 1. Endrikkis Bartuzzis; 2. Annussis Gros; 3. Ansas Warzas; 4. Urte Tewelaitene; 5. Barbe Pallazdene;
- 100; 13.10.; Miks **Purkus**; Annusze **Lautinaite**; Urte; Karkel; 1. Anna Andruzaitin; 2. Fr(au) Anna Dorothea Rosenbergin; 3. Maryke Stanczene;
- 101; 2.9.; Ansas **Tumaitis**; Elske **Graszaite**; Dows; Karkel; 1. Miks Bunkaitis; 2. Anna Dorothea Krausin; 3. Barbe Grasztaitene;
- 102; 22.11.; Merczus **Trömmiszait**; Ennikke **Ruddaite**; Urte; Trommischen;  
 1. Jurgis Ruddys; 2. Bendiks Pugelle; 3. Urte Palazdaite; 4. Raggyna Rimkaite;  
 5. Fr(au) Praecentorin (*Vorname nicht angegeben*) Czierniewskin;

### (1741 – Kirchenjahr)

- (25c r.) 1; 28.11.; Jurgis **Bruisze**; Ennikke **Giggaite**; Ennusze; Wyzaiten; 1. Mikkelis Bruisze; 2. Mikkelis Cibbetaitis; 3. Maryke Bruiszaite; 4. Reggina Wallenczene;
- 26c l. 2; 3.12.; Annussis **Pugel jun.**; Barbe **Grosait**; Barbe; Girgzden; 1. Ansas Prusaitis; 2. Ensyes Bendikaitis; 3. Busze Grosait; 4. Gryta Prusene;  
 3; 5.12.; Mikkelis **Reinys**; Ennikke **Puraite**; Busze; Labben; 1. Aszmys Patkaitis; 2. Merczus Lebbedaitis; 3. Anselis Jogmins; 4. Bergsze Hakszelaite;  
 5. Elske Puraite; 6. Ennikke Puraite; 7. Busze Gawalene;
- 4; 8.12.; Mikkelis **Wallawicz**, ein Knecht; Elske **Warzaite**; Anskis; Spucken;  
 1. Jurgis Kalamins; 2. Anskis Warzas; 3. Regina Wallaczaite; 4. Busze

Pleikene; 6. Gryta Letzkene; (Randbemerkung: Dies Paar ist d(en) 2.ten Nov. c. copuliret);

5; 9.12.; Annussis **Baltuttis**; Katryne **Makkaite**; Jurgis; Labben; 1. Kristups Szwelnus; 2. Kristups Krums; 3. Reggina Pagalaite; 4. Maryke Labbaite; 5. Ennikke Jogminnene;

26c r. 6; 14.12.; Jurgis **Kalwaitis**; Ennikke **Szwelnaite**; Aszmys; Spucken; 1. Aszmys Szokkol; 2. Berens Szwelnus; 3. Gottfried Schaar; 4. Anskis Kelnoraitis; 5. Edilke Rimmaite; 6. Fr(au) Catharina Rölin; 7. Gryta Szwelnene;

7; 15.12.; Martin **Wiesenberg**; Catharina **Beyerin**; Anna Maria; Katrinikaiten; 1. Heinrich *Kuh(r)au*; 2. Johann Artschwager; 3. Jungfer Barbara Frantzin; 4. Frau Elisabeth Besemerin;

8; 28.12.; Anskis **Krunnys**; Ennikke **Ogaite**; Ennikke; Jodischken; 1. Aszmys Labbaitis; 2. Annussis Ogus; 3. Elske Ogaite; 4. Maryke Krunnaite; 5. Katryne Labbaite; 6. Szule Paulaitene; 7. Barbe Sellenene;

## 1741

27c l. 9; 2.1.; George **Fähndrich**; Maria **Kurauin**; Ephrosina; Schilgahlen; 1. Christoph Rosenmund; 2. Maria Joderkin; 3. Erdmuth Bartschin;

10; 6.1.; Kristups **Gawena**; Gryta **Simmaite**; Kristups; Jäkischken; 1. Kristups Simmaitis; 2. Annussis Narruttis; 3. Busze Merczaite; 4. Busze Peteraite; 5. Maryke Blindinene;

11; 12.1.; (Zacharias **Schenk**, so schon ertrunken); Christina **Ringin**, die Hure; Anna Margaretha; (*Ort nicht angegeben*); 1. Christina Heideck; 2. Jgfr. Margaretha Schultzin; 3. Fr(au) Anna Maria Augustin;

12; 12.1.; Annussis **Mussulaitis**; Bergsze **Dietszmonnaite**; Gryta; Schneider End; 1. Heinrich Eiwill; 2. Mikkelis Battulait; 3. Busze Dietszmonnaite; 4. Ennikke Nikklowene; 5. Made Nikklowene;

27c r. 13; 14.1.; Miks **Pallazdys**; Gryta **Oszpaltaite**; Ansas; Tewellen; 1. Jons Cirulis; 2. Kristups Tewelaitis; 3. Ensyes Bendikaitis; 4. Gryta Jodaite; 5. Katryne Krutinaite; 6. Urte Tewelene; (*Im Taufbuch von Kallningken sind die Kindeseltern unter dem 5.11.1738 mit der Geburt eines Sohnes Miks vermerkt*);

- 14; 17.1.; Annussis **Mikkulait**; Katryne **Klimmaite**; Annussis; Jäkischken;  
1. Milkus Bresmonns; 2. Kristups Tewelaitis; 3. Elske Mikkutaitene;
- 15; 8.1.; H(err) Johann **Dames**, ein Cöllmer; Sophia **Gudaitin**; Catharina Elisabeth; Abscherey; 1. Christlieb Schultz; 2. Christian Gudait; 3. Heinrich Niemand; 4. Jgfr. Erdmuth Schaarin; 5. Jgfr. Sophia Schultzin; 6. Fr(au) Maria Elisabeth Engelin; 7. Fr(au) Catharina Elisabeth Engelin;
- 16; 15.1.; Johann Christoph **Eichholtz**; Erdmuth **Schenckin**; Erdmuth; Karkel;  
1. George David Schenk; 2. Kubs Bunkaitis; 3. Jgfr. Maria Elisabeth Eichholtzin; 4. Fr(au) Maria Elisabeth Grundtin; 5. Raggyna Kalwaitene;
- 28c l. 17; 23.1.; Annussis **Gros**; Edilke **Bendikaite**; Annussis; Tewellen;  
1. Endrikkis Bartuzzis; 2. Ensys Bendikaitis; 3. Urte Cirulaite; 4. Gryta Krutinene; 5. Urte Pallazdene; 6. Reggina Tirkszlene;
- 18; 27.1; Michael **Seltz**; Anna Barbara **Bökin**; David; Jäkischken; 1. Christian Urban; 2. Aszmys Bernotaitis; 3. Miks Pagel; 4. Annussis Narruttis; 5. Anna Barbara Jetsiein; 6. Anna Barbara Urbanin; 7. Fr(au) Anna Regina Jetsiein;
- 19; 22.1.; Johann Christoph **Thierbach**; Catharina Elisabeth **Köbblingin**;  
Christina Elisabeth; Schackunen; 1. Martin Schurtztuch; 2. Fabian Rosenberg;  
3. Theophilus Bernwalt; 4. Jgfr. Juliana Schurtztuchin; 6. Fr(au) Catharina Rölin; 6. Fr(au) Anna Ephrosina Nözelin; 7. Fr(au) Anna Maria Rosenbergin;
- 28c r. 20; 11.2.; Maure **Storims**; Gryta **Mikkaite**; Maure; Jodischken; 1. Kristups Mikkaitis; 2. Bergsze Pagalene; 3. Elske Zimuntene;
- 21; 9.2.; Johann **Schenck**; Catharina **Trusin**; Christian; Kezkalnen; 1. H(err) Gottfrid Schultz; 2. Kristions Aszmonaitis; 3. Jgfr. Louisa Schultzin; 4. Fr(au) Anna Barbara Thierbachin;
- 22; 9.2.; Kristups **Jodaitis**; Ennikke **Macikkaite**; Maurus; Staltschen;  
1. Catharina Gregerin; 2. Agutte Bastikaite; 3. Ennikke Guddaitene;
- 23; 14.2.; Endrikkis **Grigalaitis**, pater denatus (*lat.* = „*Vater verstorben*“);  
Urte **Girgздаite**; Edilke; Mitzken; 1. Aszmys Jodaitis; 2. Maria Großin;  
3. Ennikke Dewikkene;
- 29c l. 24; 12.3.; Kristups **Kliszys**; Elske **Szwostaite**; Dowids; Wyzaiten; 1. Johann Christoph Müller; 2. Kristups Jauczus; 3. Jurgis Witteszaz; 4. Elske Mitzkaite;  
5. Ennikke Gailaite; 6. Bergsze Witteszaite; 7. Urte Seidokene;

- 25; 19.3.; Erdmonns **Laggys**; Gryta **Pagallaite**; Elske; Labben; 1. Peter Bendick; 2. Jurgis Strunkis; 3. Urte Mikolaite; 4. Elske Pagalaite; 5. Ennikke Reinene;
- 26; 12.3.; Martin **Heidmann**; Barbara **Ginnuttin**; Heinrich; Kuppen; 1. Martin Lange; 2. Michael Heidmann; 3. Peter Berg; 4. Christian Schorningk; 5. Jgfr. Maria Elisabeth Schultzin; 6. Jgfr. Agneta Kurin; 7. Fr(au) Anna Dorothea Heidmannin;
- 29c r. 27; 21.3.; Mikkelis **Bernots**; Maryke **Mitzkaite**; Aszmys; Mitzken; 1. Ensel Bernots; 2. Erdmonns Klatszkus; 3. Annussis Waldaitis; 4. Szule Mauriczaite; 5. Ennusze Jekszaite; 6. Ennike Bernotene; 7. Regina Walenczene;
- 28; 26.3.; (Ansas **Prusaitis**); Gryta **Jodaite**; Katryne; Girgzden; 1. Annussis Pugel jun.; 2. Aszmys Labbaitis; 3. Katryne Krutinaite; 4. Ennikke Markszaite; 5. Elske Prusene;
- 29; 23.3.; Johann Heinrich **Kurau**; Margaretha **Koppin**; Maria Elisabeth; Schuderaiten; 1. Christian Nözel; 2. Christoph Kurau; 3. Martin Barkoffsky; 4. Jgfr. Catharina Barbara Krampin; 5. Fr(au) Anna Barbara Sperberin; 6. Anna Louisa Koppin; 7. Fr(au) Gertrud Trudrungin;
- 30c l. 30; 1.4.; Hansas **Czek**; Ennikke **Pagalaite**; Ennikke; Perkunen; 1. Jurgis Blazas; 2. Tumszus Czek; 3. Maure Hupsz; 4. Jgfr. Christina Elisabeth Klemmin; 5. Maryke Pagalaite; 6. Elske Blazene; 7. Made Nikklowene;
- 31; 8.4.; Ansas **Baltuttis**; Ennikke **Jodaite**; Maryke; Rudden; 1. Erdmonns Mikkutaitis; 2. Kristups Kelnoraitis; 3. Maryke Jodaite; 4. Ennikke Rupszene;
- 32; 15.4.; Heinrich **Bartsch**; Erdmuth **Ussarin**; Anna; Schilgallen; 1. Johann Damske; 2. Christoph Albrecht Kraß; 3. Kristup Simmaitis; 4. Jgfr. Anna Barbara Schaarin; 5. Fr(au) Catharina Röhlin; 6. Fr(au) Anna Dorothea Bochumin;
- 30c r. 33; 17.4.; Milkus **Warnaitis**; Ennikke **Plyskaite**; Busze; Wyzaiten; 1. Kristups Klastaitis; 2. Martin Feldmann; 3. Tomszas Plysas; 4. Gryta Klastaite; 5. Ennusze Mertinaite; 6. Maryke Plyskaitene; 7. Barbe Kiaukene;
- 34; 18.4.; Jurgis **Lenkaitis**; Ennusze **Kintaite**; Katryne; Akminischken; 1. Jurgis Buzkis; 2. Ansas Kintaitis; 3. Ennikke Piddrikaite; 4. Busze Pugellaite; 5. Gryta Juszkene; 6. Gryta Patkaitene; 7. Gryta Zakkarinnene;

- 35; 19.4.; Jurgis **Guddaitis**; Ennikke **Kuppraite**; Ennikke; Staltschen;  
 1. Mikkelis Bastikaitis; 2. Mikkelis Labbatek; 3. Milkus Kiauk; 4. Maryke Labbatekaite; 5. Gryta Peteraite; 6. Fr(au) Maria Elisabeth Mackin; 7. Ennikke Jodaitene;
- 36; 28.4.; Erdmann **Glaser**; Maria **Bartschin**; Christina; Schackunen;  
 1. Anskis Peteraitis; 2. Dowids Wallukkaitis; 3. Johann Christoph Schultz;  
 4. Jgfr. Albertina Thierbachin; 5. Jgfr. Christina Elisabeth Klemmin; 6. Fr(au) Catharina Rölin; 7. Fr(au) Anna Dorothea Bochumin;
- 31c l. 37; 1.5.; Christoph **Venor**, ein Maurer; Maria Barbara **Darauin**; Heinrich; Staltschen; 1. Michael Heidmann; 2. Martin Heidmann; 3. Jgfr. Christina Elisabeth Klemmin; 4. Gryta Zonnaite; 5. Catharina Romanowskin;  
 6. Elisabeth Heidmannin; 7. Maria Bartschin;
- 38; 1.5.; Christian **Schorningk**; Regina **Kohnin**; Martin; Nauseeden; 1. H(err) Heinrich Wilhelm Lehmann; 2. Erdmann (unl.); 3. Martin Schorningk;  
 4. Christian Trudrung; 5. Jgfr. Dorothea Erdmuth Mecklenburgin; 6. Fr(au) Gertrud Kohnin; 7. Fr(au) Sophia (unl.);
- 39; 6.5.; Gottfried **Schaar**; Anna Dorothea **Engelckin**; Maria Louisa; Spucken;  
 1. Johann Damske; 2. Heinrich Bartsch; 3. Carl Gröningk; 4. Jgfr. Louisa Schultzin; 5. Jgfr. Maria Elisabeth Götzin; 6. Fr(au) Catharina Relin; 7. Elske Pagalene;
- 31c r. 40; 11.5.; Jonis **Kurszelis**; Reggina **Nikklausaitis**; Elske; Lebbeden; 1. Aszmys Mikkutaitis; 2. Anskis Ogus; 3. Mikkelis Mazurs; 4. Kristups Kurszelis;  
 5. Gryta Ogaite; 5. Maryke Mazuraite; 7. Ennikke Ogene;
- 41; 11.5.; Mikkelis **Gerwe**; Busze **Plonaite**; Maryke; Diedzen; 1. Endrikkis Jodaitis; 2. Jons Zibbils; 3. Elske Jauczaite; 4. Elske Junkerene; 5. Maria Elisabeth Krasin;
- 42; 16.5.; Kristups **Simmaitis**; Katryne **Kaulaite**; Mikkelis; Schilgallen;  
 1. Kristups Gawena; 2. Merczus Simmaitis; 3. Heinrich Barsch; 4. Szule Medingene; 5. Ennikke Sellowene; 6. Maryke Blindinene;
- 43; 17.5.; Mikkelis **Ogaitis**; Ennikke **Trutszkaite**; Gryta; Lebbeden; 1. Jons Kurszelis; 2. Lakszas Ogaitis; 3. Martin Niemand; 4. Jurgis Ruddies;  
 5. Ennusze Trutszkaite; 6. Elske Ogaite; 7. Gryta Letzkene;

- 32c l. 44; 22.5.; Dowids **Kiauk**; Katryne **Pagalaite**; Ennikke; Staltschen; 1. Jurgis Strunkis; 2. Fr(au) Anna Maria Elisabeth Jetsiein; 3. Elske Strunkene;
- 45; 22.5.; (Vorbemerkung: ein Huren-Kind); (Aszmys **Macaitis**, ein Knecht); Barbara **Frantz**; Anna Dorothea; Katrinikaiten; 1. Fr(au) Catharina Wiesenbergin; 2. Fr(au) Anna Dorothea (unl.); 3. Katryne (unl.);
- 46; 10.4.; Kubs **Pauplys**; Annikke **Dragunaite**; Annusze; Karkel; 1. Dowids Kurszaitis; 2. Jons Delins; 3. Erdmutte Burgmistraite; 4. Maryke Ogaite; Annusze Gaigalene;
- 47; 21.4.; Krizzas **Drezaitis**; Uzanne **Bunkaite**; Kubs; Karkel; 1. Dowids Kurszaitis; 2. Jurgis Willimaitis; 3. Annussis Szettelis; 4. Kubs Drezaitis; 5. Busze Pluraite; 6. Annusze Ignotene; 7. Annusze Skrabbene;
- 32c r. 48; 26.5.; Annussis **Bigga**; Katryne **Waldzaite** oder besser **Klimmaite**); Maryke; Kuppren; 1. Mikkelis Labatek; 2. Endrikkis Labbaitis; 3. Mikkelis Pretz; 4. Maryke Labbatekaite; 5. Ennikke Jogminnene; 6. Ennikke Czekkene; 7. Edilke Biggene;
- 49; 26.5.; Daniel **Urban**; Helena Dorothea **Engelkin**; Daniel; Jakkiszken; 1. Mertin Heinrich Kraß; 2. Annussis Labbaitis; 3. Jgfr. Maria Louisa Krassin; 4. Fr(au) Anna Dorothea Urbanin; 5. Edilke Labbaitene;
- 50; 28.5.; Peter **August**; Anna Maria (*Pilkanin* – *Nachname nicht angegeben*); Anna Margaretha; Abscherey; 1. Christian Heideck; 2. Johann Christoph Schultz; 3. Jgfr. Margaretha Schultzin; 4. Frau Maria Heideckin;
- 33c l. 51; 2.6.; Endrikkis **Blazis**; Elske **Snidraite**; Kristups; Perkunen; 1. Hansas Czek; 2. Erdmonns Kubillus; 3. Kristups Snidruss; 4. Gryta Blazaite; 5. Gryta *Lacaite*; 6. Fr(au) Anna Margaretha Kuhrauin; 7. Maryke Blazene;
- 52; 1.6.; Dowids **Wallukaitis**; Ennikke **Paulaite**; Dowids – Szule (Zwillinge); Schackunen; 1. H(err) Johann Heinrich Klein; 2. Anskis Waitkaitis; 3. Jons Strunkis; 4. Paule Baczkus; 5. Jgfr. Christina Elisabeth Klammin; 6. Szule Medingaite; 7. Fr(au) Catharina Elisabeth Thierbachin; 8. Ennusze Ogene;
- 53; 14.6.; Endrikkis **Jodaitis**; Elske **Tirkszlaite**; Jurgis; Girgzden; 1. Jurgis Prusaitis; 2. Ansas Pallazdys; 3. Willams Bendikaitis jun.; 4. Ennikke Markszaite; 5. Gryta Tirkszlaitene; 6. Katryne Dijokene; 7. Barbe Bendikaitene;

- 54; 22.6.; Christian **Berwoll**; Maria **Schackin**; Christian; Tirkszlen; 1. Kristups Krutins; 2. Christoph Schack; 3. Kristups Tumaitis; 4. Elske Wallwiczene;
- 33c r. 55; 1.7.; Kristups **Mikkaitis**; Grita **Labbaite**; Maryke; Mitzken; 1. Mikkelis Grigalaitis; 2. Kristups Pagal; 3. Mertins Labbaitis; 4. Annussis Labbaitis jun.; 5. Ennikke Czekkaite; 6. Bergsze Mikkaite; 7. Gryta Storimene;
- 56; 2.7.; Jacob **Götzy**; Anna Regina **Balckin**; Maria Barbara; Schuderaiten; 1. Martin Zumm; 2. Jgfr. Anna Barbara Götzyin; 3. Fr(au) Catharina Erdmuth Bergin; 4. Fr(au) Anna Margaretha Kuhrauin;
- 57; 5.7.; Jurgis **Jodaitis**; Barbe **Storimaite**; Jurgis; Jodischken; 1. Kristups Szokkol; 2. Mikkelis Kuppraitis; 3. Annussis *Ogait*; 4. Jurgis Storims; 5. Ennikke Mikkutaite; 6. Elske Ogaite; 7. Regina Bendikaitene;
- 58; 13.7.; Kristups **Stauga**; Busze **Warzaite**; Kristups; Spucken; 1. Aszmys Letzkis; 2. Mikkelis Wallawicz; 3. Berend Szwelnus; 4. Mikkelis Warzas; 5. Elske Kallaminaite; 6. Reggina Szwelnene; 7. Elske Krutinene;
- 34c l. 59; 14.7.; Mikkelis **Kuppraitis**; Gryta **Jodaite**; Gryta; Jodischken; 1. Jurgis Jodaitis; 2. Dows Grasztaitis; 3. Jurgis Jokszy; Gryta Mikkaite; 5. Reggina Mikkutaitene; 6. Ennike Hakszelene; 7. Ennikke Kuppraitene;
- 60; 20.7.; Kristups **Kulins**; Elske **Sammonaite**; Kristups; Tirkszlen; 1. Kristups Lolaitis; 2. Annussis Labbaitis; 3. Edilke Labbaite; 4. Busze Kulinaite; 5. Urte Sammonaite; 6. Ennikke Mikkutaite; 7. Szule Baltuttene;
- 61; 20.7.; Anskis **Waitkaitis**; Elske **Szedaitis**; Elske; Schackunen; 1. H(err) Johann Heinrich Klein; 2. Mikkelis Strunkis; 3. Mikkelis Ludkus; 4. Busze Storestaite; 5. Maryke Szuikene; 6. Maryke Czekkene; 7. Reggina Guddiszkene;
- 34c r. 62; 4.8.; Erdmann **Heidmann**; Anna Dorothea **Stährin**; Gottfried; Perkunen; 1. Christoph Rosemund; 2. Michael Balck; 3. Fr(au) Catharina Stährin; 4. Fr(au) Maria Heinin; 5. Gryta Kelnorene; 6. Maryke Pagalaite; 7. Jgfr. Catharina Stährin;
- 63; 17.8.; Dowids **Mikkutaitis**; Elske **Stanszaite**; Maryke; Jakkiszken; 1. Aszmys Patkaitis; 2. Kristups *Seltzis*; 3. Aszmys Mikkutaitis; 4. Gryta Narrutaite; 5. Annikke Mikkutaite; 6. Bergsze Kosene; 7. Katryne Mikkutaitene;



64; 16.8.; Hansas **Gerullis**; Ennikke **Lozaite**; Jurgis; Spucken; 1. Mikkel Susa;  
2. Kristups Szokkols; 3. Jurgis Buzkis; 4. Annusze Susaite; 5. Maryke  
Gerullene; 6. Busze Buddrikene; 7. Reggina Szwelne;

65; 19.8.; George **Trudrung**; Gertraut **Lessingin**; Anna Maria; Nauseden;  
1. George Trudrung; 2. Christian Trudrung; 3. Jacob Lessing; 4. Jgfr. Christina  
Elisabeth Klemmin; 5. Jgfr. Albertina Thierbachin; 6. Fr(au) Justina Levke  
Lehmannin; 7. Fr(au) Anna Margaretha Kuhrauin;

35c l. 66; 20.8.; Mertins **Jodaitis**; Bergsze **Greinaite**; Jurgis; Akminischken;  
1. Ensys Juszka; 2. Mikkelis Sellowa; 3. Hansas Kintaitis; 4. Elske Pugellaite;  
5. Katryne Plowene; 6. Ennusze Lenkaitene; 7. Elske Kurszene;  
(Randbemerkung: Die Paar ist d(en) 24.ten April copuliret);

67; 27.8.; Christian **Hein**; Catharina Barbara **Berschtin**; Christina; Jodraggen;  
1. Salomon *Gretzen*; 2. Christoph Rosenmund; 3. Jgfr. Albertina Thierbachin;  
4. Jgfr. Anna Catharina Rosenbergin; 5. Fr(au) Catharina Henningin; 6. Fr(au)  
Barbara Ritterin; 7. Fr(au) Regina Schenckin; (*In zwei weiteren Taufeinträgen  
ist der Mädchenname der Kindesmutter mit „Kaulbarschin“ angegeben, in  
wieder einem weiteren – wie hier – mit „Berschtin“, wobei dort – wie auf der  
vorliegenden Seite – der Eintrag auf Grund der mangelhaften Vorlage nicht  
sicher lesbar ist, der Name aber jedenfalls nicht mit „Kaul-“, beginnt*);

68; 1.9.; Petras **Toleikis**; Reggina **Szerzantaite**; Jokubs; Rudden; 1. Jurgis  
Kartz; 2. Kristups Kelnoraitis; 3. *Waitkus Ratuz*; 4. Ennikke Mikkuzaite;  
5. Szule Barkaite; 6. Elske Toleikaite; 7. Ertmute Toleikene;

35c r. 69; 3.9.; Mikkelis **Bastikaitis**; Ennikke **Klizzaite**; Dowids; Staltschen; 1. Jurgis  
Ludkus; 2. Endrikkis Maskol; 3. Ennikke Guddaitene;

70; 1.9.; David **Gabriel**, Dorf-Schul-Meister; Maria Elisabeth (**Heckendorfin** –  
*Nachname nicht angegeben*); Catharina Elisabeth; Spucken; 1. Jacob Gabriel;  
2. Martin Niemand; 3. Maria Gabrielin; 4. Fr(au) Elisabeth Niemandin; 5. Ewa  
Bidrutaitene;

71; 4.9.; Ensys **Nikklowaitis**; Ennikke **Masuraite**; Ennikke; Perkunen;  
1. Dowids Nikklowaitis; 2. Balsys Pretz; 3. Reggina Buddrikene; 4. Maryke  
Mazuraite;

- 72; 17.9.; Jurgis **Meding**; Szule **Linaite**; Szule; Schilgallen; 1. Johann Görtzen; 2. Kristups Simmaitis; 3. Szule Medingaite; 4. Frau Erdmuth Bartschin; 5. Fr(au) Maria Görtzin; 6. Maryke Kairene; 7. Szule Kalwaitene;
- 36c l. 73; 17.9.; Mikkelis **Cibbetaitis**; Maryke **Bernotaite**; Gryta; Wyzaiten; 1. Jonis Bernots; 2. Jurgis Lippiks; 3. Paule Bruisze; 4. Ennusze Bruiszaite; 5. Ennikke Budwietene; 6. Ennusze Ozakene; 7. Ennikke Bernotene;
- 74; 6.7.; Tumszus **Zisdraitis**; Annikke **Lebbedaite**; Annussis; Karkel; 1. Jurgis Kalwaitis; 2. Endrisas Karllys; 3. Anskis Trommiszaitis; 4. Maryke Ogaite; 5. Annikke Kosene;
- 75; 6.8.; Hanß **Kirchhoff** jun.; Katryne (*Ruddaite – Nachname nicht angegeben*); Szule; Karkel; 1. Dows Ozakys; 2. Jurgis Girtaitis; 3. Catharina Bergin; 4. Raggina Kalwaitene; 5. Annusze Mikkolene;
- 76; 6.8.; Friedrich **Balck**; Maria **Satlerin**; Euphrosina; Eisenberg; 1. Michael Schepscht; 2. Hermann Müller; 3. Gottfried Balck; 4. Hansas Perkuns; 5. Fr(au) Anna Balckin; 6. Maria Elisabeth Pudwellin; 7. *Jgfr.* Anna Dorothea Launertin;
- 36c r. 77; 15.9.; Miks **Naggaitis**; Erdmutte **Zaugaite**; Dows; Karkel; 1. Gottfried Grund; 2. Dowids Kurszaitis; 3. Aszmys Treballis; 4. Busze Mazuttaite; 5. Annusze Karlene;
- 78; 18.9.; Annussis **Trömmiszaitis**, der Glöckner; Ennikke; Annussis; Karkel; 1. Jurgis Kalwaitis; 2. Kristups Ogaitis; 3. Anna Andruzaitin; 4. Maryke Dumkaite; 5. Maryke Cziapaitene;
- 79; 17.9.; Tumszus **Czek**; Ennikke **Labbaite**; Ennikke; Schilgallen; 1. Merczus Labbaitis; 2. Kristups Czek; 3. Kristups Simmaitis; 4. Maryke Labbaite; 5. Ennikke Czekkaite; 6. Bergsze Labbaitene; 7. Reggina Szokkolene;
- 80; 21.9.; Aszmys **Mikkutaitis**; Maryke **Dywynaite**; Kristups; Lebbeden; 1. Aszmys Letzkis; 2. Kubs Puraitis; 3. Maure Ogus; 4. Dowids Prusas; 5. *Jgfr.* Anna Dorothea Rosenbergin; 6. Szule Powilaitene; 7. Ennusze Ogene;
- 37c l. 81; 27.9.; Annussis **Ludkus**; Busze **Kelnoraite**; Mikkelis; Lutken; 1. Kristups Czek; 2. Jurgis Szwelnus; 3. Paule Kelnoraitis; 4. Maurus Laukininks; 5. Busze Ludkaite; 6. Gryta Kelnorene; 7. Ennikke Krunnene;

- 82; 2.10.; Hanselis **Girgzdis**, ein Soldat; Annikke (*Kubbutaite* – *Nachname nicht angegeben*); Busze; Schneider-Ende; 1. Elbrekts Ludkus; 2. George Szedwelaitis; 3. Busze Girgzdaite; 4. Katryne Simmaitene; 5. Raggine Jokszenė;
- 83; 6.10.; Ensysis **Zibbils**; Reggina **Gritzaite**; Mikkelis – Bendiks (Zwillinge); Spucken; 1. Annussis Britszinnis; 2. Peter Zibbils; 3. Reggina Britszinnaite; 4. Reggina Jauczaite; 5. Elske Pagalene; 6. Gryta Dummene; 7. Maryke Zibbilene;
- 37c r. 84; 9.10.; Aszmys **Patkaitis**; Szule **Plowaite**; Edilke; Labben; 1. Johann Dames; 2. Jurgis Patkaitis; 3. Kristups Krums; 4. Gryta Narruttaite; 5. Bergsze Hakszelaite; 6. Annikke Lorenczene; 7. Edilke Biggene;
- 85; 19.10.; Jurgis **Buzkis**; Gryta **Piddrikaite**; Kristups; Akminischken; 1. Wilhelm Hein; 2. Kristups Rapillus; 3. Hansas Gerullis; 4. Mikkelis Patkaitis; 5. Busze Buzkaite; 6. Annikke Piddrikaite; 7. Elske Tanszene; (Randbemerkung: Dies Paar ist d(en) 19.ten April c. copulirt);
- 86; 24.10.; Aszmys **Jure**; Katryne **Labbatekaite**; Erdmonns; Staltschen; 1. Mikkelis Zentiks; 2. Dowids Kiauk; 3. Kerstina Labbatekaite; 4. Ennikke Bastikene;
- 87; 30.10.; Endrikkis **Bartuzzis**; Maryke **Krutinaite**; Miks; Tewellen; 1. Miks Tewellaitis; 2. Barbe Cirulaite; 3. Maryke Krutinaite; 4. Barbe Pallazdene;
- 38c l. 88; 13.11.; Mikkelis **Lebbedaitis**; Marike **Pleikaite**; Erdmute; Katrinikaiten; 1. Kristions Aszmonaitis; 2. Heinrich Frantz; 3. Erdmute Aszmonaite; 4. Edilke Plekate; 5. Maryke Puraite; 6. Fr(au) Catharina Wiesenbergin; 7. Katryne Lawenskene;
- 89; 16.11.; Wilhelm **Hein**; Erdmuth **Gudaitin**; Sophia; Diedzen; 1. Elias Gothard Heideck; 2. Jgfr. Juliana Schurtztuchin; 3. Jgfr. Margaretha Schultzin; 4. Fr(au) Anna Barbara Thierbachin; 5. Fr(au) Anna Dorothea Krassin; 6. Fr(au) Catharina Elisabeth Engelin;
- 90; 18.11.; Dows **Drezaitis**; Szule **Naggaitė**; Dows; Karkel; 1. Erdmann Tumul; 2. Dowids Kurszaitis; 3. Dowids Smikts; 4. Jurgis Ignots; 5. Maryke Stassaite; 6. Erdmut Burgmistraite; 7. Uzanne Drezene;

- 38c r. 91; 21.11.; Jurgis **Krutins**; Gryta **Tewelaite**; Barbe; Tewellen; 1. Miks Pallazdys; 2. Jons Cirulis; 3. Erdmonns Stanselaitis; 4. Urte Tewelaite;
- 92; 21.11.; Jost **Korbmacher**; Maria Elisabeth; Christina; Kuppen; 1. Michael Heidmann; 2. Christoph Kurau; 3. Christian (unl.); 4. Christina Zummin; 5. Maria Elisabeth Heidmannin; 6. Fr(au) Anna Maria Kuhrauin; 7. Fr(au) Barbara Heidmannin;
- 93; 21.11.; (Maurus **Skeraitis**, ein Stück-Knecht); Katryne **Warnawiczaite**; Ennikke (get. 23.11.); Pelletkalnen; 1. Milkus Bendikaitis; 2. Mikkelis Reinys; 3. Mikkelis Jokkum; 4. Kristions Brinkaitis; 5. Gryta Jokkumaite; 6. Katryne Dijokene; 7. Fr(au) Catharina Schenckin;
- 39c l. 94; 30.11.; Endrikkis **Lippiks**; Ennikke **Mauriczaite**; Elske; Staltschen; 1. Jurgis Guddaitis; 2. Kristups Sellowa; 3. Mikkelis Mauriczaitis; 4. Busze Snidraite; 5. Elske Lippikkaite; 6. Ennusze Maskolene; 7. Ennusze Szneideraitene;
- 95; 21.9.; Kubs **Bunkaitis**; Ewa; Jurgis; Karkel; 1. Jurgis Kalwaitis; 2. Kristups Ogaitis; 3. Erczus Kozaks; 4. Erdmute Klammaite; 6. Fr(au) Erdmuth Eichholtzin;
- 96; 1.10.; Dows **Ozakys**; Annusze **Runzkaite**; Maryke; Karkel; 1. Dows Smikts; 2. Joh(ann) Fr(iedrich) Rosenberg; 3. Maria Elisabeth Eichholtzin; 4. Urte Szukkaite; 5. Annusze Ignotene;
- 97; 18.10.; Gottfried **Grund**; Maria Elisabeth **Schultzin**; Johann Gottfried; Karkel; 1. Jacob Wilhelm; 2. Jgfr. Anna Justina Engelkin; 3. Annusze Skrabbene;
- 98; 5.12.; Miks **Grasztaitis**; Reggina **Trommiszaite**; Kristups; Trommiszen; 1. Endrikkis Grasztaitis; 2. Jurgis Baltuttis; 3. Ennikke Juraite; 4. Ennikke Grasztaite; 5. Reggina Pallazdene; 6. Maryke Joksene;

### (1742 – Kirchenjahr)

- 39c r. 1; 5.12.; Mertins **Kiauk**; Reggina **Mitzkaite**; Anskis; Mitzken; 1. Kristups Klastaitis; 2. Jurgis Jokszys; 3. Grigalis Puttins; 4. Ansys Peteraitis; 5. Gryta Mitzkaite; 6. Maryke Bernotene; 7. Busze Gailene;

2; 10.12.; Annussis **Powilaitis**; Szule **Meszkaite**; Kristups; Aznuggarn;  
1. Anselis Jogmins; 2. Kristups Rapillus; 3. Aszmys Szwelnus; 4. Kristions  
Krumis; 5. Ennikke Puraite; 6. Urte Szwelnaite; 7. Maryke Mikkutaitene;  
3; 11.12.; Mikkelis **Zimunts**; Elske **Mikkaite**; Mikkelis; Jodiszken;  
1. Mikkelis Mikkaitis; 2. Jurgis Purkus; 3. Hansas Szneideraitis; 4. Dowids  
Kurps; 5. Busze Ludkaite; 6. Edilke Zimuntaite; 7. Reggina Stanssene;

40c l. 4; 15.12.; Kristups **Paulaitis**; Szule **Uzpelkaite**; Szule; Wyzaiten; 1. Mikkelis  
Storims; 2. Jurgis Seidoks; 3. Jurgis Jodaitis; 4. Ennikke Zonnaite; 5. Edilke  
Girulaite; 6. Ennikke Krunnene;

5; 20.12.; Peter **Berg**; Catharina Erdtmuth **Meyerin**; Maria Elisabeth;  
Perkunen; 1. Heinrich Jetsie; 2. Christian Friedrich Meyer; 3. Anna Barbara  
Jetsiein; 4. Fr(au) Maria Elisabeth Mackin;

6; 23.12.; Kristups **Pleikis**; Gryta **Lebbedaitis**; Maryke; Nauseeden;  
1. Annussis Awizzus; 2. Edilke Pleikaite; 3. Reggina Storestaite; 4. Reggina  
Pleikene; 5. Maryke Lebbedene;

7; 28.12.; Aszmys **Oszpaltis**; Elske **Jeksztaite**; Dowids; Wyzaiten; 1. Jurgis  
Szwelnus; 2. Dowids Oszpaltis; 3. Jurgis Mauricz; 4. Endrikkis Maskol;  
5. Elske Stubbraite; 6. Ennikke Oszpaltaite; 7. Gryta Karszene;

## 1742

40c r. 8; 7.1.; Mikkelis **Kuppraitis**, jam mortuus (*lat.* = „*schon tot*“); Gryta  
**Kiaukaite**; Barbe; Wyzaiten; 1. Mikkelis Jokszys; 2. Johann Christoph Mack;  
3. Jurgis Tanszus; 4. Szule Kiaukaite; 5. Barbe Kiaukene; 6. Gryta Bruiszene;  
7. Reggina Jokszene;

9; 6.1.; H(err) Paul Nicolaus **Schiebel**, Förster; Anna Maria **Endersin**; Maria  
Juliana; Ibenhorst; 1. H(err) Pfarrer von Russ, Johann Broskovius; 2. H(err)  
Forstrat (unl.) Christian Gabriel; 3. Jgfr. Maria Juliana Radckin; 4. Frau  
Pfarrerinnen von Kaukenen, Regina Behrendin; 5. Fr(au) Pfarrerinnen (*Vorname nicht  
angegeben*) Kortin; 6. Frau Maria Elisabeth Bartschin; 7. Frau Maria Louisa  
Michalowskin;

- 10; 11.1.; Anselis **Jogmins**; Ennikke **Redikkaite**; Maryke; Labben; 1. Aszmys Patkaitis; 2. Annussis Powilaitis; 3. Ennikke Jogminnaite; 4. Elske Jogminnaite; 5. Ennikke Jogminnene; 6. Ennikke Reinene; 7. Edilke Biggene;
- 41c l. 11; 15.1.; Heinrich **Niemand**; Elisabeth **Medingin**; Gertrud; Abscherey;  
 1. George Wilhelm Westphal; 2. Joh(ann) Christoph Schultz; 3. Jgfr. Sophia Ursula Schultzin; 4. Fr(au) Sophia *Dameskin*; 5. Fr(au) Catharina Elisabeth Engelin;  
 12; 16.1.; Mikkelis **Pleikis**; Reggina **Mitzkaite**; Hansas; Aznuggarn;  
 1. Endrikkis Jodaitis; 2. Lorenczus Klowaitis; 3. Edilke Pleikaite; 4. Maryke Lebedene; 5. Maryke Blindinene;  
 13; 27.1.; Kristups **Tirkszlaitis**; Gryta **Klimmaite**; Elske; Girgzden;  
 1. Kristups Skeraitis; 2. Aszmys Tewelaitis; 3. Jurgis Baltuttis; 4. Szule Jodaite; 5. Maryke Tirkszlaite; 6. Maryke Jokszene; 7. Elske Jodaitene;
- 41c r. 14; 8.2.; George **Dau**; Maria **Schurtztuchin**; Michael; Tirkszlen; 1. Kristups Lulaitis; 2. Mikkelis Mikkutait; 3. Annikke Stassaite; 4. Reggina Mikkutaitene;  
 15; 21.2.; Jurgis **Prunaitis**, *aqvis sulocatus*; Maryke; Katryne, filia posthuma; Barsdenen; 1. Mikkelis Ogaitis; 2. Aszmys *Gabris*; 3. Elske Jowarszaite; 4. Elske Urbonene;  
 16; 11.1.; Gottfried **Otto**; Maria **Galienin**; Gottfried; Karkel; 1. Gottfried Balck; 2. Dowids Kurszaitis jun.; 3. Anna Dorothea Krausin; 4. Annikke Pauplene; (*Im Taufbuch von Kallningken sind die Kindeseltern unter dem 7.2.1736 mit der Geburt von Zwillingen – Raphael bzw. Maria Elisabeth – vermerkt*);  
 17; 16.1.; Jonis **Skrabs**; Cibba **Waitekaite**; Jonis; Karkel; 1. Griks Samallus; 2. Anskis Jurjons; 3. Miks Wannags; 4. Erdmutte Klammaite; 5. Maryke Stirwaite; 6. Annikke Kurszaitene; 7. Barbe Wabbalene;
- 42c l. 18; 20.1.; Annussis **Bunkartaitis**; Szule **Szmaulaite**; Barbe; Karkel; 1. Jurgis Roczys; 2. Annussis Szettelis; 3. Dows Kurszaitis; 4. Raggyne Tumaite; 5. Else Mazelaite; 6. Urte Sziksznaitene; 7. Else Daugelene; (*Die Kindeseltern hatten am 17.11.1740 in Kallningken geheiratet*);

- 19; 27.1.; Anskis **Tromiszaitis**; Reggina **Cirullaite**; Reggina; Trommiszen;  
 1. Jurgis Ruddys; Miks Grasztaitis; 3. Dowids Trommiszaitis; 4. Szule  
 Ambrassaite; 5. Urte Cirulaite; 6. Urte Tewelaite; 7. Ennikke Trommiszaitene;
- 20; 31.1.; Adoms **Drezaitis**; Szule **Paulaite**; Barbe; Karkel; 1. Dowids  
 Kurszaitis sen.; 2. Busze Mazuttaite; 3. Uzanne Drezaite;
- 21; 10.2.; Joze **Mikkolaitis**; Annusze **Walenczaite**; Gryta; Karkel; 1. Kristups  
 Karlys; 2. Mikkelis Markaitis; 3. Urte Kalwaite; 4. Ennusze Ignotene;  
 5. Raggyne Willimene; 6. Erdmunte Naggaitene;
- 42c r. 22; 23.2.; Christoph **Battulait**; Maria **Sausgalwin**; Catharina; Schilgallen;  
 1. Christoph Rosenmund; 2. Salomon Görtzen; 3. Elske Sausgalwaite; 4. Fr(au)  
 Gertrud Trudrungin; 5. Fr(au) Erdmut Bartschin; 6. Anna Barbara Bartschin,  
 ancilla mea (*lat.* = „*meine Magd*“); 7. Urte Kubillene;
- 23; 23.2.; Dowids **Nikklowaitis**; Made **Blazaite**; Jurgis; Perkunen;  
 1. Endrikkis Blazis; 2. Kristups Pagal; 3. Merczus Dikszus; 4. Merczus  
 Kurszis; 5. Busze Dietszmonnaite; 6. Busze Gailene; 7. Maryke Kubillene
- 24; 1.3.; Mertins **Labbaitis**; Gryta **Buddrikaite**; Busze; Jodischken;  
 1. Kristups Mikkaitis; 2. Endrikkis Labbaitis; 3. Mikkeli Buddriks; 4. Kristups  
 Buddriks; 5. Busze Sellowaite; 6. Reggina Czekkaite; 7. Gryta Waiczene;
- 43c l. 25; 5.3.; Christian **Kohn**; Gertrud **Heinin**; Johann; Tirkszlen; 1. Christian  
 Meding; 2. Johann Preuß; 3. Jgfr. Ephrosina Schultzin; 4. Jgfr. Gertrud  
 Böttcherin; 5. Maria Grossin; 6. Fr(au) Erdmuth Heinin; 7. Fr(au) Regina  
 Schorningkin;
- 26; 7.3.; Aszmys **Labbaitis**; Gryta **Joniszkaite**; Annussis; Jodischken;  
 1. Kristups Mikkatis; 2. Mertins Labbaitis; 3. Mikkelis Susa; 4. Mikkelis  
 Joniszkaitis; 5. Ennikke Czekkaite; 6. Ennikke Pagalaite; 7. Elske  
 Zimmuntene;
- 27; 12.3.; (Jurgis **Trömmiszaitis**); Ennikke **Puraite**, die Hure; Jurgis;  
 Lebbeden; 1. Aszmys Mikkutaitis; 2. Ennikke Reinene;
- 43c r. 28; 15.3.; Jurgis **Blazas**; Maryke **Pazieraite**; Urte; Schuderaiten; 1. Dowids  
 Gozon; 2. Christoph Kurau; 3. *Michael* (unl.); 4. Gryta Blazaite; 5. Ande  
 Pazieraite; 6. Elske Pazieraite; 7. Frau Anna Margaretha Kurauin;

29; 22.3.; Endrikkis **Maskol**; Ennusze **Oszpaltaite**; Reggina; Staltschen;  
1. Mikkelis Zentiks; 2. Dowids Oszpaltis; 3. Mikkelis Bastikaitis; 4. Agutte  
Bastikaite; 5. Ennikke Lippikkene; 6. Ennikke Labbatekene; 7. Elske  
Oszpaltene;

30; 29.3.; Kristups **Brakuttis**; Reggina **Maskolaite**; Busze; Schneider-Ende;  
1. Endrikkis Maskol; 2. Gryta Keraite; 3. Elske Waldene; 4. Gryta Enzullene;

31; 30.3.; Jurgis **Stikklus**; Barbe **Toleikaite**; Kristions; Katrinikaiten;  
1. Kristions Aszmonaitis; 2. Erdmute Aszmonaite; 3. Gryta Brinkaite;  
4. Maryke Stikklaite; 5. Maryke Lebbedene; (Randbemerkung: Dies Paar ist  
d(en) 20.ten Nov. (unl.) copulirt, vide Trau-Register);

*(Wer einen Abgleich mit dem Originalmikrofilm vornimmt, muss beachten,  
dass hier eine scheinbare Lücke vorliegt. Die nachfolgenden beiden Seiten  
befinden sich in der Mikroverfilmung an völlig anderer Stelle. Die  
„fehlenden“ beiden Seiten wurde hier an die zeitlich „richtige“ Stelle  
gesetzt.)*

44c l. 32; 27.3.; Mikkelis **Waldzus** (oder besser: **Klimmaitis**); Maryke; Elske;  
Kuppren; 1. Annussis Bigga; 2. Mikkelis Labbatek; 3. Jurgis Zamaitis; 4. Gryta  
Ogaite; 5. Katryne Labbaite; 6. Maryke Bernotaite; 7. Bergsze Paulaitene;  
33; 7.4.; Jurgis **Seidoks**; Urte **Szwelnaite**; Jurgis; Wyzaiten; 1. Endrikkis  
Zeimys; 2. Maryke Zuggoraite; 3. Szule Paulaitene;  
34; 7.4.; Aszmys **Szwelnus**; Elske **Skaliszaite**; Gryta; Spucken; 1. Meister  
Jochim Röl; 2. Gottfried Schaar; 3. Jurgis Szwelnus; 4. Jurgis Jodaitis; 5. Gryta  
Ogaite; 6. Gryta Podzene; 7. Ennikke Wallukaitene;

44c r. 35; 12.4.; Dowids **Buddrutaitis**; Ewa; Elske; Spucken; 1. Hansas *Wekus*;  
2. Gryta Mauriczaite; 3. Reggina Bendikene;  
36; 17.4.; Annussis (Hans) **Hypsz**; Ennikke **Szokolaite**; Ennikke; Spucken;  
1. Kristups Szokols; 2. Jurgis Krunnys; 3. Mikkelis Hypsz; 4. Gryta Szokolaite;  
5. Ennikke Pagalaite; 6. Ennikke Krutinene; 7. Ennikke Hypszene;  
37; 19.4.; Annussis **Szettelis**; Maryke **Saugaite**; Szule; Karkel; 1. Dows  
Sztetel; 2. Erdmonns Karlaitis; 3. Jurgis Sztetelaitis; 4. Urte Szukkaite;  
5. Uzanne Kozakaite; 6. Ennusze Kurszaite; 7. Reggina Kalwaitene;



- 38; 12.5.; Jurgis **Joksyzs**; Reggina **Mazuttaite**; Paule; Wyzaiten; 1. H(err) Johann Alexander; 2. Willams Bendikaitis jun.; 3. Mikkelis Ludkus; 4. Mikkelis Ludkus jun.; 5. Maria Czesnaitin; 6. Gryta Kuppraitene;
- 45c l. 39; 9.5.; Annussis **Kiauk**; Barbe **Stubbraite**; Aszmys; Wyzaiten; 1. Milkus Aszmonaitis; 2. Jurgis Peteraitis; 3. Bendiks Tanszus; 4. Barbe Peteraite; 5. Szule Kiaukaite; 6. Elske Stubbraite; 7. Ennusze Laukininkene;
- 40; 11.5.; Jurgis **Szwelnus** jun.; Gryta **Kelnoraite**; Jurgis; Spucken; 1. Jochim Röl; 2. Jurgis Podzus; 3. Kristups Kelnoraitis; 4. Jons Strunkis; 5. Ennikke Pagalaite; 6. Gryta Strunkene; 7. Ennikke Kalwaitene;
- 41; 14.5.; Annussis **Baltuttis**; Katryne **Macaite**; Katryne; Labben; 1. Kristups Bigga; 2. Mikkelis Reins; 3. Anskis Peteraitis; 4. Bergsze Hakszelaite; 5. Katryne Krutinaite; 6. Ennikke Krunnene; 7. Ennikke Jogminene;
- 42; 17.5.; Kristups **Szwelnus**; Reggina **Jaucaite**; Mikkelis; Spucken; 1. Milkus Bendikait; 2. Berend Szwelnus; 3. Anskis Warzas; 4. Annussis Szwelnus; 5. Mikkelis Labbatek; 6. Elske Kallaminaite; 7. Urte Seidokene;
- 45c r. 43; 18.5.; Annussis **Bigga**; Katryne **Klimmaite**; Jurgis; Kuppren; 1. Jurgis Labbaitis; 2. Maurus Aszmonaitis; 3. Jurgis Krunnys; 4. Maryke Labbekaite; 5. Gryta Labbaitene; 6. Maryke Pilippene; 7. Maryke Waldzene;
- 44; 5.3.; Jacob **Wilhelm**; Elisabeth **Grundtin**; Johann Christian; Karkel; 1. Christian Eichholtz; 2. Friedrich Balck; 3. Jurgis Willamaitis; 4. Anna Dorothea Langin; 5. Anna Justina Engelin; 6. Anna Balckin; 7. Fr(au) Erdmuth Eichholtzin;
- 45; 19.3.; Jurgis **Kurszaitis**; Gryta (*Nikklowaite – Nachname nicht angegeben*); Annussis; Karkel; 1. Gabriel Engel; 2. Annussis Szettelis; 3. Dowids Zellowaitis; 4. Ennusze Kurszaitene; 5. Szule Drezaitene;
- 46; 6.6.; George **Fähndrich**; Maria **Kurauin**; Michael; Schilgallen; 1. Andreas Kurau; 2. Christian Jetsie; 3. Jgfr. Christina Zonnin; 4. Anna Dorothea Jetsiein; 5. Barbara Mackin; 6. Frau Anna Maria Görtzin; 7. Fr(au) Maria Battulaitin;

*(Im Mikrofilm schließt die nachfolgende Seite an die vorvorletzte an.)*

- 46c l. 47; 9.6.; Kristups **Kliszys**; Elske **Szwostaite**; Jurgis; Wyzaiten; 1. Jurgis Seidoks; 2. Jurgis Bernots; 3. Fr(au) Elisabeth Besemerin; 4. Maryke Storimene; 5. Ennikke Bruiszene; 6. Ennusze Bruiszene; 7. Bergsze Jauczene;
- 48; 8.6.; Erdmonns **Pagal**; Elske **Mauriczaite**; Jurgis; Rudden; 1. Mikkelis Mauricz; 2. Busze Jodaitis (sic!); 3. Busze Pagallene; 4. Ennikke Wallukaitene; 5. Elske Oszpaltene;
- 49; 21.6.; Kristups **Labbatek**; Ennikke (*Szillaite* – *Nachname nicht angegeben*); Urte; Staltschen; 1. Kristups Jodaitis; 2. Mikkelis Zentiks; 3. Agutte Bastikaite; 4. Ennusze Maskolene;
- 50; 22.6.; Kristups **Sterkus**; Busze **Dannullaite**; Jurgis; Spucken; 1. Pritsze Aszmonaitis; 2. Endrikkis Prusaitis; 3. Elske Kallaminaite; 4. Urte Aszmonaite; 5. Katryne Dijokene;
- 46c r. 51; 26.6.; Anskis **Kelnoraitis**; Gryta **Spudaite**; Anskis; Perkunen; 1. Annussis Ludkus; 2. Annussis Szwelnus; 3. Balsys Pretz; 4. Maryke Pagalaite; 5. Bergsze *Jekkene*; 6. Maryke Cibbetene; 7. Ennikke Zentikkene;
- 52; 29.6.; Miks **Dwylaitis**; Szule **Kalwaite**; Maryke; Karkel; 1. Dowids Kurszaitis; 2. Jons Budwietis; 3. Maryke Stassaite; 4. Urte Sziksznaitene; 5. Ennusze Pauplene;
- 53; 4.7.; Mikkelis **Buddriks**; Ennikke **Awizzaite**; Annussis; Kuppen; 1. Jurgis Awizzus; 2. Mertins Labbaitis; 3. Mikkelis Labbatek; 4. Reggina Czekkaite; 5. Gryta Mikkaite; 6. Bergsze Kliszene; 7. Busze Wizzene;
- 54; 6.7.; Pritsze **Jozait**; Annikke; Reggina; Tirkszlen; 1. Annussis Narruttis; 2. Annikke Mikkataite; 3. Busze Bresmonnaite; 4. Maria, des George Dauen Ehegattin;
- 47c l. 55; 11.7.; Michael **Balck**; Catharina **Mackin**; Christian; Perkunen; 1. Johann George Mack; 2. Johann Görtzen; 3. Johann Kurau; 4. Christian Jetsie; 5. Barbara Mackin; 6. Anna Barbara Balckin; 7. Fr(au) Anna Dorothea Heidmannin;
- 56; 19.7.; Tumszus **Labbaitis**; Edilke **Baltuttaite**; Gryta; Tirkszlen; 1. Erdmonns Mikkutaitis; 2. Hanskis Baltuttis; 3. Mikkelis Mikkutait; 4. Reggina Czekkaite; 5. Ennikke Mikkutaite; 6. Gryta Labbaitene; 7. Gryta (unl.);

57; 19.7.; H(err) George Friedrich **Thierbach**; Anna Barbara **Frischmuthin**;  
Anna Louisa; Abscherey; 1. Martin Schurtztuch; 2. Theophilus Bernwald;  
3. Andreas Beyer; 4. Jgfr. Sophia Schultzin; 5. Jgfr. Erdmuth Heideckin;  
6. Fr(au) Ephrosina Schorningkin; 7. Fr(au) Catharina Erdmuth Bergin;

47c r. 58; 1.8.; Milkus **Bresmonns**; Katryne **Trinytaite**; Urte; Tirkszlen; 1. Mikkelis  
Mikkutaitis; 2. Kristups Stanzsus; 3. Dowids Witteszus; 4. Elske Ligmonnaite;  
5. Ennikke Trinytaite; 6. Elske Pugellene; 7. Gryta Klimmaite;

59; 1.8.; Erdmonns **Ginnuttis**; Erdmute **Dummaszaite**; Elske; Spucken;  
1. Mikkelis Kuppraitis; 2. Dowids Buzkis; 3. Mikkell Hypsz; 4. Gryta  
Szokkolaite; 5. Elske Ginnutaite; 6. Edilke Susene; 7. Reggina Szokkolene;

60; 13.8.; Ansas **Czek**; Ennikke **Pagalaite**; Tumszus; Perkunen; 1. Kristups  
Pagal; 2. Ansas Buzkis; 3. Mikkelis Hüpsz; 4. Jurgis Podzus; 5. Ennusze  
Susaite; 6. Elze *Stekkene*; 7. Ennikke Hüpszene;

61; 14.8.; Heinrich **Richart**; Anna Dorothea **Freikin**; Louisa; Katrinikaiten;  
1. H(err) George Kühnappel; 2. Joh(ann) Christoph Thierbach; 3. Erdmuth  
Schmeckin; 4. Jgfr. Albertina Thierbachin; 5. Fr(au) Catharina Wiesenbergin;  
6. Fr(au) Christina Thierbachin; 7. Fr(au) Barbara Preikin;

*(Wer einen Abgleich mit dem Originalmikrofilm vornimmt, muss beachten,  
dass hier eine scheinbare Lücke vorliegt. Die nachfolgende Seite befindet  
sich in der Mikroverfilmung an völlig anderer Stelle. Die „fehlende“ Seite  
wurde hier an die zeitlich „richtige“ Stelle gesetzt.)*

48c l. 62; 18.8.; Miks **Peteraitis**; Ennike **Szeimaite**; Edilke; Wyzaiten; 1. Anskis  
Zons; 2. Szule Paulaite; 3. Ennikke Warnaitene;

63; 15.8.; Kristups **Spudaitis**; Gryta **Kalwaite**; Urte; Schneider-Ende;  
1. Krizzas Kelnoraitis; 2. Friedrich Frischmuth; 3. Busze Dietszmonnaite;  
4. Gryta Kelnoraitene; 5. Edilke Kelnoraitene;

64; 10.8.; Jurgis **Szwelnus**; Elske **Oszpaltaite**; Anskis; Spucken; 1. Berend  
Szwelnus; 2. Dowids Oszpaltis; 3. Endrik Maskol; 4. Aszmys Pagal;  
5. Erdmuth Schaarin; 6. Gryta Pallazdene; 7. Elske (unl.);

65; 25.8.; Ensys **Zentiks**; Ennikke **Stonaite**; Ennikke; Perkunen; 1. Joh(ann)  
George Mack; 2. Mertins Palagsztis; 3. Maryke (unl.); 4. Maria Stassel;  
5. Katryne Zentikkene;

- 48c r. 66; 27.8.; Kristups **Jodaitis**; Ennike **Macikkaite**; Maryke; Staltschen;  
 1. Heinrich Fehlau; 2. Ennike Bastikene;
- 67; 25.8.; Jochim **Röhl**, Müller; Catharina **Mazaitin**; Gottfried; Spucken;  
 1. Herr Gottfried Herrmann, (unl.); 2. Jgfr. Anna Heidmannin; 3. George Friedr(ich) Thierbach; 4. Johann Berg; 5. Loysa Schultzin;
- 68; 27.8.; Ansas **Blindinaitis**; Maryke **Simmaite**; Ansas; Aznuggarn;  
 1. Mertins Simmaitis; 2. Kristups Simmaitis; 3. Annussis Powilaitis; 4. Bergsze Blindinaite; 5. Gryta Gawene; 6. Gryta Jodaitene; 7. Regina Klowene;
- 69; 5.9.; Kristups **Storest**; Maryke **Masuraite**; Pridze; Nauseden; 1. Christian Trudrung; 2. Dowids Masurs; 3. Jgfr. Louisa Erdmuth Meklenburgin;  
 4. Maryke Storestaite; 5. Reggina Buddrikene; 6. Ennikke Nikklowene;
- (Im Mikروفilm schließt die nachfolgende Seite an die vorletzte an.)*
- 49c l. 70; 6.9.; (Anskis **Ogus**); Maryke **Krunnaite**, die Hure; Anskis; Jodischken;  
 1. Mikkelis Krunnys; 2. Urte Sellowene; 3. Szule Szokkolene;
- 71; 6.9.; Erdmonns **Gaigals**; Ennusze **Kozakaite**; Maryke; Karkel; 1. Miks Palladzys; 2. Dowids Kurszaitis; 3. Miks Sauga; 4. Urte Szukkaite; 5. Erdmute Burgmistraite; 6. Maryke Cziapaitene; 7. Ennusze Pauplene;
- 72; 8.9.; Erdmonns **Labbatek**; Busze **Dietszaite**; Ansas; Kuppren; 1. Johann Berg; 2. Jurgis Labbaitis; 3. Katryne Biggene; 4. Maryke Waldzene;
- 73; 9.9.; Maurus **Puttins**; Bergsze **Pallagsztaite**; Maurus; Mitzken; 1. Dowids Putins; 2. Mikkelis Mikkaitis; 3. Reggina Kiaukene;
- 49c r. 74; 9.9.; Aszmys **Letzkis**; Gryta **Kenderaite**; Elske; Lebbeden; 1. Jons Ligmonnis; 2. Ansas Warnaitis; 3. Jurgis Letzkis; 4. Busze Masuraite; 5. Busze Warzene; 6. Ennikke Masurene; 7. Kerstina Ligmonnene;
- 75; 17.9.; (Sim, ein zameitischer Knecht); Maria Elisabeth **Krassin**, die Hure; Michael; Kuppren; 1. Christian Hein; 2. Maryke Labbatekaite; 3. Frau Catharina Erdmuth Bergin; 4. Bergsze Labbaitene;
- 76; 18.9.; Dows **Jowarszaitis**; Ennikke **Strunkaite**; Ennikke; Mitzken;  
 1. Mikkelis Mauriczaitis; 2. George Henning; 3. Elske Mikkaite; 4. Maryke Cibbetene; 5. Ennusze Bernotene;

- 77; 21.9.; *Peter Arnd*; (unl.) **Paulin**; Michael; Schudraiten; 1. Johann (unl.);  
2. Michael Barkoffsky; 3. Christian Getsie; 4. Jgfrau. Maria *Petrusin*; 5. Maria  
*Willebergin*; 6. *Ande Pazeraite*;
- 50c l. 78; 18.9.; (Christian Friedrich **Meyer**); Elisabeth **Anthonin**, die Hure;  
Friedrich; Diedzen; 1. Johann Hoffmann; 2. Christian Hein; 3. Busze Gerwene;  
79; 24.9.; Jurgis **Kalwaitis**; Elske **Staugaite**; Gryta; Schilgallen; 1. Jons  
Cirulis; 2. Jurgis Joniskaitis; 3. Katryne Kalwaite; 4. Elske Cirulaite;  
5. Christina Kompin; 6. Barbe Branskene; 7. Maryke Bartuzzene;  
80; 28.9.; Anskis **Krunnys**; Ennikke **Ogaite**; Bergsze; Jodischken; 1. Maurus  
Storims; 2. Kristups Labbaitis; 3. Jurgis Podzus; 4. Busze Sellowaite;  
5. Bergsze Sellenaite; 6. Gryta Labbaitene; 7. Ennikke Sellowene;
- 50c r. 81; 11.9.; Erdmann **Tumull**; Anna Barbara **Gallienin**; Maria Charlotta; Karkel;  
1. Martin Hintz; 2. Johann Böhncke; 3. George David Schenck; 4. Anna  
Dorothea Krausin; 5. Catharina Schenckin; 6. Frau Praeentorin (*Vorname  
nicht angegeben*) Czierniewskyn; 7. Busze Mokene;  
82; 14.9.; Christoph **Arnd**; Anna Dorothea **Kirkynin**; Anna Dorothea;  
Akminge; 1. David *Kirkyn*; 2. Urbons Kalwaitis; 3. Erdmonns Doczkaitis;  
4. Anna Dorothea Rosenbergin; 5. Urte Zallowiczene; 6. Maryke Runzkaite;  
83; 22.9.; Mertins **Kairys**; Maryke **Ogaite**; Maryke; Akminge; 1. Indrus  
Klastaitis; 2. Krizzas Kalwaitis; 3. Miks Macaitis; 4. Busze Bastikkaite; 5. Urte  
Kairaite; 6. Kattre Pudokene; 7. Urte Toleikene;  
84; 27.9.; Johann Christoph **Eichholtz**; Erdmuth **Schenckin**; Anna Maria;  
Karkel; 1. Gottfried Grund; 2. Gottfried Balck; 3. Catharina Schenckin;  
4. Fr(au) Elisabeth Wilhelmin; 5. Fr(au) Anna Balckin;
- 51c l. 85; 31.5.; Jurgis **Girtaitis**; Urte **Szimkaite**; Jurgis; Karkel; 1. Krizzas Daguttis;  
2. Dowids Kurszaitis jun.; 3. Busze Zellowaitene;  
86; 24.6.; Gryga **Samallus**; Ennusze; Gry(t)a; Karkel; 1. Jons Skrabs;  
2. Katuzze Wabbalene; 3. Anna Andruzaitin;  
87; 19.6.; (Friedrich **Behrend**); Maria Elisabeth **Bochumin**, die Hure; Maria  
Elisabeth; Parugel; 1. Johann Friedrich Fuhrmann; 2. Endrikkis Grasztaitis;  
3. Theodor Bochum; 4. Christian Urban; 5. Anna Andruzaitin; 6. Frau  
Catharina Müllerin; 7. Frau Regina Schorningkin; (*Die Taufe ist auch im*

*Register von Kallningken vermerkt, wo sie offenbar stattgefunden hatte, ohne dass sich dort ein Hinweis auf die Nichtehelichkeit der Geburt ergibt; das Taufdatum ist dort mit 21.6. angegeben);*

88; 3.7.; Johann **Lingmann**; Maria; Ephrosina; Akminge; 1. Bastikkis Bastikkaitis; 2. Macas Puidoks; 3. Busze Runzkaitene; 4. Urte Lazaitene;

51c r. 89; 8.7.; Miks **Kalwaitis**; Szule **Karlaite**; Jurgis; Karkel; 1. Miks Purkus; 2. Jurgis Willamaitis; 3. Maryke Ogaite; 4. Ennusze Ignotene; 5. Ewa Bunkene;

90; 14.7.; Jurgis **Wabbalis**; Barbe **Skrabbaite**; Dows; Karkel; 1. Dows Kurszaitis; 2. Kubs Bunkis; 3. Jonis Skrabs; 4. Krizzas Mokis; 5. Maryke Stassaite; 6. Ennusze Skrabbene;

91; 29.6.; (Jacob **Wilhelm**); Anna Dorothea **Langin**, die Hure; Maria Elisabeth; Karkel; 1. Johann Christoph Eichholtz; 2. Gottfried Balck; 3. Jgfr. Anna Justina Engelin; 4. Fr(au) Anna Balckin;

92; 1.8.; Krizzas **Mokis**; Busze **Widdraite**; Raggyna; Karkel; 1. Erdmonns Kozaks; 2. Jurgis Zingelis; 3. Raggina Szettelene;

93; 4.8.; Miks **Purkus**; Ennusze **Lautinaite**; Maryke; Karkel; 1. Anskis *Stanczus*; 2. Annussis Trömmiszaitis; 3. Gryta Stanszene;

52c l. 94; 1.9.; Miks **Lazaitis**; Annikke **Dumczaite**; Ansas; Karkel; 1. Miks *Mitzkaitis*; 2. Jgfr. Anna Justina Engelin; 3. Gryta Toleikaite; 4. Elze Lautinene;

95; 2.9.; Jurgis **Roczys**; Katryne **Delinaite**; Jurgis; Karkel; 1. Friedrich Rosenberg; 2. Jurgis Girtaitis; 3. Anskis Waitekaitis; 4. Maria Ottin; 5. Reggina Trömmiszene; 6. Ennikke Marcinkewiczene; (Randbemerkung: Dies Paar ist copuliret 12.ten Juny, (unl.), vide Trau-Register);

96; 11.9.; Ansas **Kragininks**; Busze **Klammaite**; Erdmute; Karkel; 1. Daniel Bochum; 2. Jons Skrabs; 3. Miks Gudaitis; 4. Maryke Stassaite; 5. Maryke Ogaite; 6. Szule Bunkartene; 7. Reggina Willamene;

97; 17.9.; Krizzas **Daguttis**; Maryke **Stanislawaite**; Dows; Karkel; 1. Krizzas Drezaitis; 2. Erdmute Burgmistraite; 3. Urte Delinene;

- 52c r. 98; 1.10.; Mikkelis **Ogaitis**; Ennikke **Trutzkaite**; Kristups; Lebbeden;  
 1. Annussis Pugel jun.; 2. Jons Ogaitis; 3. Anskis Kurszelis; 4. Aszmys Goweris; 5. Busze Mazuttene; 6. Ennusze Ogaitene; 7. Szule Powilaitene;
- 99; 1.10.; Kristups **Mikkaitis**; Gryta **Labbaite**; Kristups; Mitzken;  
 1. Erdmonns Karlaitis; 2. Kristups Labbaitis; 3. Mikkelis Mikkaitis; 4. Reggina Buddrikene; 5. Reggina Czekaite; 6. Reggina Puttinene; 7. Gryta Labbaitene;
- 100; 4.10.; Endrikkis **Pallagsztis**; Katryne **Paulaite**; Gryta; Nauseeden;  
 1. Mertins Pallagsztis; 2. Walluttis Czeidys; 3. Aszmys Storest; 4. Gryta Zonnaite; 5. Gryta Jodaitene; 6. Agneta Pauraitene; 7. Reggina Sellowene;
- 101; 8.10.; Anselis **Stanzus**; Reggina **Pluppinnaite**; Dowids; Wyzaiten;  
 1. Jurgis Jokszys; 2. Jurgis Puttins; 3. Jurgis Szulmeizis; 4. Elske Stanszene;  
 5. Elske Oszpaltene;
- 53c l. 102; 10.10.; Johann **Schenck**; Catharina **Trusin**; Louisa; Käseberg oder Kezkalnen; 1. Johann Christoph Schultz; 2. Theodor Canitz; 3. Jgfr. Sophia Schultzin; 4. Ewa Brinkaitene;
- 103; 14.10.; Elbins **Bendiks**; Reggina **Trinytaite**; Mikkelis; Spucken;  
 1. Endrikkis Prusaitis; 2. Dowids Susa; 3. Kristups (unl.); 4. Ennusze Rimmaite; 5. Edilke Susene; 6. Katryne Dijokene; 7. Ennikke Wenskaite;
- 104; 20.10.; Merczus **Paulaitis**; Ennikke **Biddrutaite**; Mertin; Abschrey;  
 1. Dowids Masurs; 2. Madlyne Biddrutaite; 3. Urte Baltuttene; 4. Ennikke Hakszelene;
- 105; 23.10.; Johann Heinrich **Kurau**; Margaretha **Koppin**; Anna Louisa; Schuderaiten; 1. *Peter* (unl.); 2. Friedrich Meding; 3. Jgfr. Christina Elisabeth Klemmin; 4. Anna Dorothea Jetsiein; 5. Helena Dorothea Barkoffskin;
- 53c r. 106; 27.10.; Heinrich **Heideck**; Maria **Müllerin**; Anna Euphrosina; Abschrey;  
 1. Peter August; 2. Johann Christoph Müller; 3. Maria Heideckin; 4. Louisa Schultzin; 5. Frau Erdmuth Heinin;
- 107; 27.10.; Jurgis **Pilips**; Maryke **Lulaite**; Elske; Spucken; 1. Kristups Bigga;  
 2. Jurgis Mikkutaitis; 3. Annussis Labbaitis jun.; 4. Kristups Labbaitis;  
 5. Annussis Baczkus; 6. Maryke Kliszaite; 7. Reggina Tammoszene;
- 108; 6.11.; Balsys **Naujoks**; Elske; Elske; Perkunen; 1. Urte Kubillene;  
 2. Maria Battulene; 3. Anna Barbara Bartschin, serva mea;

- 54c l. 109; 8.11.; Kristups **Pagal**; Urte **Witteszaite**; Mikkelis; Jodischken;  
 1. Mikkelis Grigalaitis; 2. Mertin Butkus; 3. Kristups Witteszus; 4. Aszmys Pagal; 5. Bergsze Hakszelaite; 6. Ennikke Pagalaite; 7. Gryta Kuppraitene;  
 110; 6.11.; Maure **Aszmonaitis**; Ennikke **Pilippaite**; Gryta; Spucken; 1. Jurgis Cibbrolis; 2. Kristups Sausgalwis; 3. Endrikkis Aszmonaitis; 4. Gottfried Schaar; 5. Annussis Baczkus; 6. Gryta Pilippaite; 7. Gryta Szwelnene;  
 111; 12.11.; Kristups **Rapillus**; Barbe **Powilaite**; Ennikke; Akminischken;  
 1. Erdmonns Pura; 2. Erdmonns Prepens; 3. Busze Storestaite; Busze Rapillaite; 5. Szule Powilaite; 6. Maryke Storestene; 7. Busze Piddrikene;  
 112; 16.11.; (Dows **Szubarts**); Ennike **Jogminnaite**, die Hure; Dows; Akminiszken; 1. Johann Oguleitis; 2. Madlyne Wirbalaite; 3. Maria Oguleitin;  
 4. Busze Pugellene;
- 54c r. 113; 16.11.; Miks **Burgmistras**; Katuzze **Kozakaite**; Ennusze; Karkel;  
 1. Dowids Szettelis; 2. Dowids Kurszaitis jun.; 3. Dows Zelwaitis; 4. Ennusze Gaigalene; 5. Ennusze Skrabene;  
 114; 18.11.; Martin **Wiesenberg**; Catharina **Beyerin**; Martin; Katrinikaiten;  
 1. Heinrich Richart; 2. Heinrich Frantz; 3. Jgfr. Anna Louisa Schurtztuchin;  
 4. Urte Aszmonene;  
 115; 20.11.; Jurgis **Kalwaitis**; Ennikke **Szwelnaite**; Elske; Spucken;  
 1. Kristups Szwelnus; 2. Jurgis Szwelnus jun.; 3. Kristups Gebbennus; 4. Elske Kalwaite; 5. Jgfr. Erdmuth Schaarin; 6. Gryta Kelnorene; 7. Edilke Kelnorene;  
 116; 3.10.; Kristups **Karly**s, aqvis *sublocatus*; Annusze **Widdraite** (besser: **Naggait**e); Szule; Karkel; 1. Adoms Drezaitis; 2. Maryke Macelaite; 3. Szule Kalwaitene;
- 55c l. 117; 19.11.; Jurgis **Willamaitis**; Reggina **Warszkaite**; Miks; Karkel; 1. Johann Elias Balck; 2. Johann Friedrich Rosenberg; 3. Kubs Drezaitis; 4. Jurgis Ignots;  
 5. Annukke Cziapaite; 6. Elze Ogaite; 7. Fr(au) Elisabeth Wilhelmin;  
 118; 28.11.; Mikkelis **Karszaitis**; Szule **Oduzaite**; Elze; Karkel; 1. Jurgis Willamaitis; 2. Jurgis Kalwaitis; 3. Urte Szukkaite; 4. Annusze Pauplene;



**(1743 – Kirchenjahr)**

- 55c l. 1; 6.12.; Maurus **Storims** jun.; Reggina **Sellenaite**; Milkus; Jodischken;  
1. Mertins Labbaitis; 2. Jurgis Kuppraitis; 3. Kristups Bendikaitis; 4. Jurgis Storims; 5. Elske Gawenaite; 6. Ennikke Krunnene; 7. Gryta Kupprene;  
2; 5.12.; Jurgis **Karszis**; Gryta **Mauriczaite**; Gryta; Wyzaiten; 1. H(err) Johann Heinrich Klein; 2. Ansas Pagal; 3. Mikkelis Mauricz; 4. Kristups Labbaitis; 5. Elske Ogaite; 6. Fr(au) Pfarrerin (*Vorname nicht angegeben*) Kortin; 7. Ennikke Szwelnene;
- 55c r. 3; 8.12.; Erdmonns **Mikkutaitis**; Ennikke **Baltuttaite**; Erdmonns; Kuppren;  
1. Jurgis Susa; 2. Jgfr. Maria Petrusin; 3. Jgfr. Albertina Thierbachin; 4. Fr(au) Catharina Erdmuth Bergin; 5. Edilke Susene;  
4; 11.12.; Jurgis **Peteraitis**; Edilke **Laggaitis**; Dowids; Jäckischken;  
1. Annussis Gros; 2. Kristups Bernotaitis; 3. Katryne Prusaite; 4. Busze Merczaite; 5. Reggina Gawenaite; 6. Urte Bendikene; 7. Busze Gailene;  
5; 11.12.; Johann **Artschwager**; Anna Justina **Massalskin**; Anna Justina; Augsteglien; 1. Johann Friedrich Fuhrmann; 2. Salomon Bochum; 3. Jacob Launert; 4. Christian Hoffmann; 5. Anna Justina Launertin; 6. Frau Catharina Müllerin; 7. Fr(au) Gertrud Hoffmannin;  
6; 12.12.; Johann Carl **Lawinsky**, ein Päbster; Kristina **Barkautzkaite**; Johann Carl; Karkel; 1. Endrysas Karlys; 2. Valentin Ludwig Joseph Witsch, ein Conversus; 3. Krizzas Mokis; 4. Urte Zaugaite; 5. Reggina Juraite; 6. Ennusze Skrabbene;
- 56c l. 7; 17.12.; Hansas **Laggys**; Elske **Powilaite**; Elske; Schackunen; 1. Johann Heinrich Klein; 2. Mikkelis Laggys; 3. Jons Strunkis; 4. Busze Laggaitis; 5. Maria Petrusin; 6. Gryta Strunkene; 7. Annikke Girgzdene;  
8; 27.12.; Johann **Görtzen**; Catharina **Kurauin**; Anna Christina; Perkunen;  
1. Gottfried Mack; 2. Johann Kurau; 3. Friedrich Rosemund; 4. Michael Balck; 5. Ewa Andruzaitin; 6. Catharina Stährin; 7. Frau Barbara Mackin;  
9; 21.12.; Jurgis **Bernots**; Ennusze **Bruiszaite**; Mikkelis; Wyzaiten; 1. Jurgis Bernots; 2. Paulus Bruisze; 3. Elske Bruiszaite; 4. Ennikke Bruiszaite; 5. Reggina Wallenczene; 6. Ennikke Bruiszene; 7. Maryke Cibbelene;

56c r. 10; 23.12.; Urbons **Kalwaitis**; Adilke; Urbons; Abschrey; 1. Jurgis Grigalaitis; 2. Annussis Jonurkaitis; 3. Dowid Puknaitis; 4. Ensys Puknaitis; 5. Joze Tumaitis; 6. Ennikke Hakszelene; 7. Gryta Klowene;

11; 27.12.; Kristups **Krums**; Ennikke **Jodaite**; Jurgis; Labben; 1. Jurgis Rediks; 2. Anskis Peteraitis; 3. Maurus Sellowa; 4. Bergsze Jodaitene;

12; 31.12.; Aszmys **Patkaitis**; Gryta **Pluppinaite**; Zonys; Akminischken; 1. Jurgis Mikkutaitis; 2. Mikkelis Reinys; 3. Erdmonns Pura; 4. Dowids Buzkis; 5. Ennikke Joksaite; 6. Ennusze Jokszene; 7. Szule Patkaitene;

## 1743

57c l. 13; 5.1.; Lekszas **Ogaitis**; Ennusze **Grosaite**; Annussis; Girgzden; 1. Jons Ogaitis; 2. Aszmys Labbaitis; 3. Maryke Krunnaite; 4. Gryta Prusaitene; 5. Gryta Tirkszlene; 6. Ennikke Ogaitene;

14; 10.1.; Kristups **Stauga**; Busze **Warzaite**; Anskis; Spucken; 1. Jons Cirulis; 2. Jurgis Szwelnus sen.; 3. Mikkelis Warzas; 4. Ennikke Pallazdaite; 5. Elske Krutinaite; 6. Reggina Szwelnene;

15; 17.1.; Mikkelis **Reinys**; Ennikke **Puraite**; Ennikke; Labben; 1. Erdmonns Jura; 2. Maryke Labbaite; 3. Katryne Baltuttene;

16; 27.1.; Peter **August**; Anna Maria (*Pilkanin* – *Nachname nicht angegeben*); Friedrich; Abschrey; 1. Jochim Roel; 2. George Friedrich Thierbach; 3. Heinrich Heideck jun.; 4. Johann Christoph Schultz; 5. Jgfr. Christina Elisabeth Klemmin; 6. Louisa Schultzin; 7. Fr(au) Catharina Elisabeth Engelin;

57c r. 17; 28.1.; Mikkelis **Storims**; Maryke **Puttinaite**; Mikkelis; Wyzaiten; 1. H(err) Johann Alexander; 2. Mikkelis Zonns; 3. Annussis Paulaitis; 4. Kristups Tirkszlaitis; 5. Maryke Bruiszaite; 6. Urte Mitzkaite; 7. Elske Kliszene;

18; 29.1.; Kristups **Greinus**; Elske **Oszpaltaite**; Katryne; Akminischken; 1. Merczus Lebbedaitis; 2. Endrikkis Labbaitis; 3. Gryta Labbaite; 4. Madlyne Wibalaite; 5. Ennusze Pugellaite; 6. Gryta Buzkene; 7. Elske Kliszene;

19; 9.1.; ((*Vorname nicht angegeben*) **Kraczaitis**); Reggina **Wallawitszaite**, die Hure; Anskis; Aznuggarn; 1. Kristups Ogaitis; 2. Jons Kurszelis; 3. Gryta Simmaite; 4. Ennikke Ogaitene;

- 58c l. 20; 10.2.; Kristups **Pagal**; Elske **Grigalaite**; Edilke; Spucken; 1. Jurgis Szwelnus; 2. Gottfried Schaar; 3. Jurgis Szwelnus; 4. Elske Szwelnaite; 5. Elske Pagalaite; 6. Fr(au) Catharina Roelin; 7. Gryta Szwelnene;
- 21; 13.2.; Kristups **Brakuttis**; Ennikke **Tumaite**; Aszmys; Schneider-Ende; 1. Kristups Szuika; 2. Elske Ligmonaite; 3. Maryke Szuikene;
- 22; 18.2.; Hansas **Wenskus**; Gryta **Susaite**; Dowids; Spucken; 1. Mikkelis Hüpsz; 2. Dowids Susa; 3. Bergsze Wenskaite; 4. Elske Labbaite; 5. Edilke Susene; 6. Gryta Butkene; 7. Reggina Bendikkene;
- 58c r. 23; 18.2.; Gottfried **Schaar**; Anna Dorothea **Engelkin**; Salomon; Spucken; 1. Johann Dames; 2. Meister Jochim Roel; 3. Michael Simunt; 4. Johann Christoph Schultz; 5. Jgfr. Sophia Schultzin; 6. Frau Ephrosina Schorningkin; 7. Frau Maria Engelckin;
- 24; 24.2.; Endrikkis **Waldaitis**; Elske **Klimmaite**; Ennikke; Schneider-End; 1. Annussis Szuika; 2. Kristups Brakuttis; 3. Elske Spudaitene;
- 25; 1.3.; Jons **Mikkolaitis**; Gryta **Buzkaite**; Gryta; Aznuggarn; 1. Mikkelis Pleikis; 2. Endrikkis Jodaitis; 3. Bergsze Blindinaite; 4. Ennikke Buzkaite; 5. Maryke Blindinene;
- 26; 2.3.; Mikkelis **Wallawitsz**; Elske **Warzaite**; Reggina; Lebbeden; 1. Miks Stauga; 2. Annussis Ogus; 3. Annussis Powilait sent; 4. Mikkelis Warzas; 5. Reggina Toleikene; 6. Busze Staugene; 7. Ennusze Ogene;
- 59c l. 27; 2.3.; Kristups **Simmaitis**; Katryne **Kalwaite**; Annikke; Schilgallen; 1. Kristups Linaitis; 2. Christina Kompin; 3. Bergsze Labbaite; 4. Maryke Blindinene; 5. Gryta Simmaitene; (*Der Nachname „Kalwaite“ der Ehefrau – bei anderen Geburten immer als „Kaulaite“ bezeichnet – dürfte entweder irrtümlich erfolgt sein oder aber es handelt sich um einen der Fälle, in denen Personen unter verschiedenen Namen auftreten*);
- 28; 14.1.; Merczus **Endruszaitis**; Ennikke **Juraite**; Merczus; Karkel; 1. Erdmonns Gaigals; 2. Dowids Kurszaitis; 3. Maryke Dumkaite; 4. Raggyna Juraite; 5. Katuzze Burgmistrene; 6. Urte Sziksznaitene; (*Die Kindeseltern hatten am 23.7.1742 in Kallningken geheiratet*);
- 29; 4.1.; Merczus **Trömmiszaitis**; Ennikke **Ruddaite**; Aszmys; Trömmiszen; 1. Jurgis Ruddys; 2. Anskis Trömmiszait; 3. Dowids Kurszaitis sen.; 4. Anna

- Dorothea Rosenbergin; 5. Ennusze Pallazdaite; 6. Reggina Grasztaitene;  
7. Reggina Trömmiszene;
- 59c r. 30; 27.2.; Miks **Gudaitis**; Erdmute **Klammaite**; Annusze; Karkel; 1. Dowids Ozakys; 2. Dows Kurszaitis jun.; 3. Erdmonns Klams; 4. Urte Szukkaite; 5. Urte Smiktene; 6. Urte Joniszkaitene; 7. Reggina Willimene;
- 31; 28.2.; Jonis **Skrabs**; Cibba **Waitekaite**; Elze; Karkel; 1. Jonis Stassait; 2. Jurgis Ignots; 3. Maryke Ogaite; 4. Maryke Macelaite; 5. Annusze Szettelene; 6. Reggina Szettelene; 7. Szule Gellezene;
- 32; 3.3.; Jurgis **Karklinaitis**; Raggyna (***Junkeraite** – Nachname nicht angeben*); Gryta; Graszten; 1. Maure Skeraitis; 2. Ansas Prusaitis; 3. Erdmuth Balckin; 4. Fr(au) Maria Balckin;
- 33; 11.3.; Aszmys **Szwelnus** jun.; Szule **Sellowaite**; Aszmys – Reggina (Zwillinge); Aznuggarn; 1. Endrikkis Jodaitis; 2. Maryke Szwelnaite; 3. Szule Powilaitene;
- 60c l. 34; 13.3.; Annussis **Gros**; Edilke **Bendikaite**; Miks; Tewellen; 1. Anskis Gerullis; 2. Jons Cirulis; 3. Jurgis Purkus; 4. Mikkelis Baltuttis; 5. Maryke Tewelaite; 6. Ennikke Pallazdaite; 7. Ennusze Ogaitene;
- 35; 14.3.; Erdmann **Heidmann**; Anna Dorothea **Stährin**; Christina; Perkunen; 1. Johann Kurau; 2. Christian Hein; 3. Erdmann Stähr; 4. Catharina Hoffmannin; 5. Louisa Krausin; 6. Frau Catharina Balckin; 7. Frau Catharina Erdmuth Bergin;
- 36; 1.3.; (Erdmonns **Stanselaite**); Reggina **Tewelaite**, die Hure; Erdmonns – Kristups (Zwillinge); Tewellen; 1. Miks Pallazdys; 2. Endrikkis Bartuzzis; 3. Gryta Krutinnene; 4. Urte Tewelaitene;
- 60c r. 37; 19.3.; Kristups **Bigga**; Edilke **Stancaite**; Kristups; Labben; 1. Aszmys Patkaitis; 2. Jurgis Rediks; 3. Annussis Jonurkaitis; 4. Bergsze Hakszelaite; 5. Reggina Powilaite; 6. Urte Baltuttene; 7. Maryke Pilipene;
- 38; 27.3.; Kristups **Gebbenus**; Edilke **Rimmaite**; Gryta; Spucken; 1. Jurgis Kalwaitis; 2. Elske Szwelnaite; 3. Elske Pagalene;
- 39; 27.3.; Kristups **Pretz**; Edilke **Stanselaite**; Balsys; Spucken; 1. Jurgis Baltuttis; 2. Kristups Dannullis; 3. Balsys Pretz; 4. Busze Sterkene;

- 40; 23.3.; Endrikkis **Jodaitis**; Gryta **Pallagsztaite**; Busze; Aznuggarn;  
 1. Endrikkis Pallagsztis; 1. Dowids Blindinaitis; 3. Busze Sellowaite;  
 4. Maryke Szwelnaite; 5. Ennikke Buzkaite; 6. Urte Laggene; 7. Reggina Pleikene;
- 61c 1. 41; 28.3.; Jacob **Kurtz**; Christina (unl.); Maria; Nauseeden; 1. Jonas Hinze;  
 2. Johann (unl.); 3. Maryke Storestaite; 4. Maryke Storestene;  
 42; 29.3.; Kristups **Gawena**; Gryta **Simmaite**; Merczus; Jäckischken; 1. Ansas Blindinnaitis; 2. Aszmys Meczaitis; 3. Mertins Simmaitis; 4. Elske Gawenaite;  
 5. Elske Kraczene; 6. Elske Mikkutaite; 7. Urte Simmaitene;  
 43; 1.4.; Kristups **Kulins**; Elske **Sammonaite**; Busze; Tirkszlen; 1. Endrikkis Kulins; 2. Mikkelis Kulins; 3. Urte Sammonaite; 4. Ennikke Mikkutate;  
 5. Edilke Labbaitene;
- 61c r. 44; 11.4.; Maure **Hupsze**; Ennikke **Czekkaite**; Kristups; Spucken; 1. Ensys Szwelnus; 2. Erdmonns Ginnuttis; 3. Dowids Susa; 4. Jurgis Podzus; 5. Elske Ginnutaite; 6. Ennikke Knorbene; 7. Ennikke Czeckene;  
 45; 14.4.; Daniel **Urban**; Helena Dorothea **Engelkin**; Erdmuth; Jäckischken;  
 1. Michael Simunt; 2. Kristups Bernotaitis; 3. Maria Elisabeth Seltzin; 4. des George Dauen Ehegattin Maria;  
 46; 17.4.; (Jurgis Potszka sein Knecht); Gryta **Dumbkaite**, die Hure; Urte – Gryta (Zwillinge); Kuppren; 1. Jurgis Zentiks jun.; 2. Elske Jauczaite;  
 3. Bergsze Labbaitene; 4. Ennikke Mikkutaitene; 5. Maria Willebergin;  
 6. Catharina Romanovskin;
- 62c 1. 47; 14.4.; Aszmys **Mikkutaitis**; Maryke **Dywinaite**; Dowids; Lebbeden;  
 1. Dowids Stanzus; 2. Mikkelis Reinys; 3. Heinrich Niemand; 4. Maryke Puraite; 5. Ennikke Prusaite; 6. Reggina Mikkutaitene; 7. Elske Mikkutaitene;  
 48; 26.4.; Erdmons **Klatzkus**; Gryta **Ogaite**; Elske; Wyzaiten; 1. Mikkelis Waldzus; 2. Jurgis Ogus; 3. Endrik Klatszkus; 4. Elske Ogaite; 5. Gryta Puttinaite; 6. Urte Seidokene; 7. Gryta Karszene;  
 49; 3.5.; Jurgis **Sellowa**; Ennikke **Szwelnaite**; Jurgis; Jodischken; 1. Dowids Puttins; 2. Gryta Labbaitene;

- 50; 6.5.; Anas **Daus**; Szule **Pecilaite**; Anas; Wyzaiten; 1. Heinrich Witt;  
2. Mikkelis Mussulaitis; 3. Reggina Puttinaite; 4. Busze Jodaite; 5. Elske Kliszene;
- 62c r. 51; 4.5.; Jurgis **Susa**; Edilke **Labbaite**; Gryta; Spucken; 1. Mikkelis Susa;  
2. Mikkelis Labbatek; 3. Mikkelis Knabs; 4. Ennikke Czekaite; 5. Ennuszė Susaite; 6. Reggina Wenskene; 7. Ennikke Mikkutaitene;
- 52; 8.5.; Mikkelis **Kuppraitis**; Gryta **Jodaite**; Annussis; Jodischken; 1. Jurgis Kuppraitis; 2. Mikkelis Mikkutaitis; 3. Kristups Bendikaitis; 4. Bergsze Hakszelaite; 5. Reggina Condrotaitė; 6. Elske Zimuntene; 7. Barbe Jodaitene;
- 53; 5.5.; Andreas **Beyer**; Juliana **Schurtztuchin**; Friedrich Wilhelm; Nauseeden; 1. H(terr) Heinrich Wilhelm Lehmann; 2. Johann Krüger;  
3. Friedrich Kopp; 4. Heinrich Beyer; 5. Jgfr. Dorothea Erdmuth Meckelburgerin; 6. Fr(au) Anna Barbara Thierbachin; 7. Fr(au) Catharina Wiesenbergin;
- 54; 19.5.; Willams **Bendikaitis**; Reggina **Jodaite**; Annussis; Jodischken;  
1. H(terr) Johann Alexander; 2. Endrikkis Jodaitis; 3. Jurgis Jokszys; 4. Jurgis Kuppraitis; 5. Gryta Mikkaite; 6. Urte Cibbrolaite; 7. Barbe Jodaitene;
- 63c l. 55; 5.3.; George David **Schenck**; Maria Elisabeth **Eichholtzin**; Christian David; Karkel; 1. Erdmann Tumull; 2. Daniel Schenck; 3. Erdmonns Tanczus;  
4. Jgfr. Catharina Schenckin; 5. Fr(au) Erdmuth Eichholtzin; 6. Fr(au) Maria Elisabeth Grundtin; 7. Fr(au) Praecentorin (*Vorname nicht angegeben*) Czierniewskin; (*Die Eheleute hatten am 7.6.1742 in Kallningken geheiratet; die Braut stammte aus Kallningken*); (*Die Kindeseltern hatten am 7.6.1742 in Kallningken geheiratet, von wo die Braut stammte*);
- 56; 20.3.; Mikkelis **Bruzzaitis**; Barbe **Szipburaite**; Anas; Karkel; 1. Indrus Elbrekts; 2. Jons Stassaitis; 3. Jurgis Girtaitis; 4. Maryke Cziapaitene;  
5. Maryke Lautinaite; 6. Raggina Szettelene;
- 57; 6.3.; Mauer (sic!) **Skeraitis**; Katryne **Warnawiczaite**; Maryke; Graszten;  
1. Jurgis Karklinaitis; 2. Anas Prusaitis; 3. Fr(au) Maria Balckin; 4. Annikke Karklinaite; 5. Raggine Szettelene;
- 58; 9.4.; Endrikkis **Grasztaitis**; Barbe **Bernotaite**; Urte; Parugell; 1. Daniel Bochum; 2. Michael Urban; 3. Bendiks Pugelle; 4. Anna Barbara Urbanin;

5. Ennikke Grasztaite; 6. Reggina Grasztaitene; (*Bei anderen Taufvermerken von Kindern aus dieser Ehe ist die Kindesmutter als Barbe **Joniszkaite** angegeben; vermutlich war sie die Tochter eines gewissen Bernots Joniszkaitis, was dann so zu verstehen wäre, dass der Nachname der Kindesmutter das eine Mal vom Nachnamen und ein anderes Mal vom Vornamen des Vaters abgeleitet wurde*);

- 63c r. 59; 27.4.; Jurgis **Geltaitis**; Reggina **Tunisztaite**; Jonis; Karkel; 1. Ansas Kirchoff; 2. Jurgis Wabbalis; 3. Endrikkis Joniszkaitis; 4. Urte Runzkaite; 5. Ennusze Skrabene;
- 60; 28.4.; Gottfried **Grund**; Maria Elisabeth **Schultzin**; Erdmuth; Karkel; 1. Erdmann Tumull; 2. George David Schenck; 3. Michael Heidmann; 4. Jgfr. Erdmuth Engelin; 5. Jgfr. Catharina Schenckin; 6. Fr(au) Praecentorin Maria Czierniewskin; 7. Fr(au) Erdmuth Eichholtzin;
- 61; 6.5.; Annussis **Jokszys**; Maryke **Baltuttaite**; Urte; Trömmiszen; 1. Ensys Bendikaitis; 2. Anskis Trömmiszaitis; 3. Miks **Grasztaitis**; 4. Reggina Pallazdene; 5. Ennikke Ruddene; 6. Reggina Pugellene;
- 62; 10.6.; Michael **Simunt**; Catharina **Engellin**; Johann Christoph; Abschrey; 1. Gottfried Schaar; 2. Jugfr. Louisa Schultzin; 3. Fr(au) Helena Dorothea Urbanin;
- 64c l. 63; 9.6.; Jurgis **Bruisze**; Ennikke **Giggaite**; Jurgis; Wyzaiten; 1. Paulus Bruisze; 2. Annussis Dummiks; 3. Urte Lenertaite; 4. Ennikke Bruiszaite; 5. Katryne Bartaitene; 5. Ennusze Bernotene;
- 64; 10.6.; Jurgis **Paulins**; Szule **Mitzkaite**; Mertins; Mitzken; 1. Johann Preuß; 2. Endrikkis Grigalaitis; 3. Ennikke Grigalaite; 4. Maria Grassin; 5. Gryta Paulinaite; 6. Annikke Girgzdene;
- 65; 18.6.; Tumszus **Czek**; Ennikke **Labbaite**; Erdmonns; Schilgallen; 1. Anskis Peteraitis; 2. Maryke Pagallaite; 3. Katryne Simmaitene; 4. Maryke Dannullaite; 5. Elske Zamaitene;
- 66; 16.6.; Johann **Damske**; Sophia **Guddaitin**; Daniel; Abscherey; 1. George Friedrich Thierbach; 2. Michael Hein; 3. Gottfried Schaar; 4. H(err) Raphael Engel; 5. Jgfr. Louisa Schultzin; 6. Fr(au) Catharina Elisabeth Engelin; 7. Fr(au) Anna Dorothea Schaarin;

- 64c r. 67; 19.6.; Kristups **Szokkol**; Reggina **Czekkaite**; Ennikke; Spucken;  
 1. Mikkelis Hüpsz; 2. Mikkelis Susa; 3. Annussis Hüpsz; 4. Gryta Szokkolaite;  
 5. Fr(au) Catharina Roelin; 6. Ennikke Hupszene; 7. Gryta Rimmene;  
 68; 25.6.; (Jurgis **Jodaitis**, des Aszmys Szwelnus aus Spucken Zügling); Gryta **Mauriczaite**, die Hure; Maryke (get. 26.5.); Mitzken; 1. Anskis Strunkis;  
 2. Gryta Narruttaite; 3. Ennikke Jowarszene;  
 69; 8.6.; Martin **Heidmann**; Barbara **Ginnuttin**; Barbara; Kuppren;  
 1. Christian Stobbe; 2. H(err) Christoph Sigmund Rehefeld; 3. Dowids Masurs;  
 4. Jgfr. Anna Sophia Trudtnauin; 5. Jgfr. Maria Elisabeth Heidmannin;  
 6. Fr(au) Anna Dorothea Heidmannin; 7. Fr(au) Anna Maria Jesauin;
- 65c l. 70; 6.7.; (Endrikkis **Labkaitis**, ein Knecht); Reggina **Czekkaite**, die Hure;  
 Endrikkis; Ludken; 1. Mikkelis Puttins; 2. Maryke Czekkene; 3. Gryta  
 Labkaitene;  
 71; 7.7.; Ansas **Skerys**; Gryta (*Auksztuttaite* – *Nachname nicht angegeben*);  
 Jons; Kuppren; 1. Mikkelis Waldzus; 2. Barbe Waldzene; 3. Madlyne Tumaite;  
 4. Katryne Pallagsztene (sic!);  
 72; 9.7.; Wilhelm **Hein**; Erdtmuth **Guddaitin**; Christlieb; Diedzen; 1. George  
 Friedrich Thierbach; 2. Heinrich Heideck jun.; 3. Christlieb Schultz;  
 4. Catharina Elisabeth Bläsnerin; 5. Jgfr. Louisa Schultzin; 6. Fr(au) Anna  
 Dorothea Heidmannin; 7. Gertrud Kohnin;  
 73; 9.7.; Tumszus **Ziezdraitis**; Ennikke **Lebbedait**; Maryke; Karkel;  
 1. Erdmonns Stanzus; 2. Kubs Pauplys; 3. Dows Kurszaitis; 4. Maryke  
 Trommiszaite; 5. Ennikke Trömmiszene; 6. Ennusze Ignotene; 7. Urte  
 Delinene;
- 65c r. 74; 11.7.; Johann **Niemand**; Maria; Regina; Nauseden; 1. Christian Trudrung;  
 2. Maurus Sellowa; 3. Jgfr. Dorothea Erdmuth Meckelburgin; 4. Christina  
 Kurtzin;  
 75; 12.7.; H(err) Johann Friedrich **Schorningk**, der Schulmeister; Ephrosina  
**Kaulbartschin**; Carl Wilhelm; Spucken; 1. Friedrich Kaulbarsch; 2. George  
 Friedrich Thierbach; 3. H(err) Praecentor (*Vorname nicht angegeben*)  
 Czierniewsky; 4. Chrislieb Schultz; 5. Jgfr. Anna Justina Engelin; 6. Frau



Pfarrerin (*Vorname nicht angegeben*) Kortin; 5. Frau Catharina Elisabeth Engelin;

76; 17.7.; Christoph **Venor**; Maria **Darrauin**; Maria Dorothea; Staltschen;

1. Johann Oguleit; 2. Frau Pfarrerin (*Vorname nicht angegeben*) Kortin;

3. Fr(au) Maria Bartschin;

77; 22.7.; Jurgis **Joniszkaitis**; Elske; Aszmys – Maryke (Zwillinge); Perkunen;

1. Mikkelis Prets; 2. Erdmuth Heidekin; 3. Fr(au) Anna Maria Elisabeth

Heideckin; 4. Maria Stasselin; 5. Maryke Pretsene;

*(Wer einen Abgleich mit dem Originalmikrofilm vornimmt, muss beachten, dass hier eine scheinbare Lücke vorliegt. Die nachfolgende Seite befindet sich in der Mikroverfilmung an völlig anderer Stelle. Die „fehlende“ Seite wurde hier an die zeitlich „richtige“ Stelle gesetzt.)*

66c l. 78; 21.7.; Dowid (unl.); (*Mutter – Name unl.*); Mertins; Lebbeden; 1. Miks Stauga; 2. Elske Labbaite; 3. Maryke Cimmermonene; 4. Busze Staugene;

79; 24.7.; Jurgis **Jokszys**; Reggina **Mazuttaite**; Mikkelis; Wyzaiten;

1. Kristups Peteraitis; 2. Mikkelis Jokszys; 3. Jgfr. Sophia Mackin; 4. Barbe Kiaukene; 5. Gryta Jokszaite; 6. Reggina Bendikaitene; 7. Bergsze Gailaite;

80; 31.7.; Jurgis **Baltuttis**; Gryta **Stanselaite**; Jurgis; Spucken; 1. Mikkelis Baltuttis; 2. Doczys Dijoks; 3. Endrikkis Jodaitis; 4. Kristups Sterkus;

5. Maryke Tirkszlaite; 6. Busze Stanselaite; 7. Maryke Pilippene;

66c r. 81; 7.8.; Doczy **Dijoks**; Katryne **Krutinaite**; Anskis; Girgzden; 1. Endrikkis Jodaitis; 2. Kristups Tirkszlaitis; 3. Kristups Skeraitis; 4. Maryke Krutinaite; 5. Maryke Tewelaite; 6. Barbe Pugellene; 7. Maryke Bartuzzene;

82; 8.8.; Jurgis **Kalwaitis**; Reggina **Zaugaite**; Dowids; Karkel; 1. Kubs Buzkis; 2. George David Schenck; 3. Erdmonns Juinaitis; 4. Fr(au) Maria Elisabeth Wilhelmin;

83; 9.8.; Kristups **Krutins**; Elske; Jons; Tirkszlen; 1. Kristups Tumaitis; 2. Mikkelis Warzas; 3. Urte Sammonaite; 4. Busze Staugene;

84; 22.8.; Mertins **Simmaitis**; Gryta **Zonnaite**; Hansas; Nauseden; 1. Christian Schorningk; 2. Aszmys Storest; 3. Fr(au) Anna Maria Elisabeth Getsien;

4. Ennikke Sellowene;

85; 31.8.; Anskis **Waitkaitis**; Elske **Szedaite**; Jons; Schackunen; 1. Maurus Storest; 2. Anskis Pleikis; 3. Reggina Storestaite; 4. Maryke Czeckene; 5. Ennikke Wallukaitene;

*(Im Mikrofilm schließt die nachfolgende Seite an die vorletzte an.)*

67c l. 86; 31.8.; Erdmonns **Kozaks**; Maryke **Struppaite**; Ennusze; Karkel; 1. Krizzas Mokis; 2. Erdmann Tumul; 3. Jonis Stassaitis; 4. Ewa Bunkene; 5. Maryke Kurszaite; 6. Sophia Krausin; 7. Szule Kalwaitene;

87; 31.8.; Dowids **Zellwaitis**; Busze **Szukkaite**; Ennusze; Karkel; 1. Jokubs Karlys; 2. Dowids Kurszaitis jun.; 3. Erdmonns Daugel; 4. Ennusze Kalwaite; 5. Ennicke Cziapaite; 6. Ennusze Gaigalene; 7. Szule Drezene;

88; 3.9.; Aszmys **Baltuttis**; Urte **Kalwaite**; Aszmys; Labben; 1. Kristions Krums; 2. Jurgis Rediks; 3. Elske Reweninkaite; 4. Ennikke Krumene;

89; 4.9.; Jons **Kurszelis**; Reggina (*Nikklowaite – Nachname nicht angegeben*); Gryta; Lebbeden; 1. Ansas Brunaitis; 2. Jons Ogaitis 3. Bergsze Nikklowaite; 4. Ennusze Ogene;

67c r. 90; 7.9.; Mertins **Pallagsztis**; Katryne **Buzkaite**; Gryta; Schackunen; 1. H(err) Christoph Sigismund Rehefeld; 2. Hansas Laggys; 3. Anna Barbara Bartschin; 4. Frau Pfarrerin (*Vorname nicht angegeben*) Kortin; 5. Busze Piddrikaitene; 6. Reggina Klowene;

91; 6.9.; Dovidis **Szilloks**; Busze **Storestaite**; Katryne; Schackunen; 1. H(err) Christoph Sigismund Rehefeld; 2. Endrikkis Szilloks; 3. Maure Storest; 4. Katryne Storestaite; 5. Reggina Storestaite; 6. Barbe Rapillene; 7. Maryke Storestene;

92; 13.9.; Hanskis **Baltuttis**; Urte **Tewelaite**; Anskis; Tirkszlen; 1. Annussis Labbaitis; 2. Ensys Bendikaitis; 3. Miks Tewelaitis; 4. Elske Krutinaite; 5. Busze Grosaite; 6. Reggina Trommiszene; 7. Busze Lekszene;

68c l. 93; 20.9.; Mikkelis **Gerwe**; Busze **Plonaite**; Ennikke; Diedzen; 1. Hansas Laggys; 2. Catharina Hoffmannin; 3. Elske Jauczaite; 4. Gryta Jodaitene; 5. Maryke Zibbillene;

- 94; 3.6.; Johann Christoph **Eichholtz**; Erdmuth **Schenckin**; Daniel; Karkel;  
1. George David Schenck; 2. Friedrich Balck; 3. Fr(au) Maria Elisabeth  
Grundtin; 4. Anna Dorothea Rosenbergin;
- 95; 23.6.; Annussis **Stanczus**; Reggina **Budwietaitē**; Elze; Karkel; 1. Jurgis  
Kalwaitis; 2. Annussis Szettelis; 3. Elze Ogaite; 4. Erdmute Naggaitene;
- 96; 23.7.; Annussis **Szettelis**; Maryke **Zaugaite**; Raggina; Karkel; 1. Dowids  
Kurszaitis sen.; 2. Kurbs Drezaitis; 3. Erczus Jonaitis; 4. Erdmute  
Burmistraite; 5. Ewa Bunkaitene;
- 97; 12.9.; Michael **Heidmann**; Anna Dorothea **Krausin**; Michael; Karkel;  
1. Gottfried Grund; 2. Gottfried Eichholtz; 3. Christian Rosenberg; 4. Jgfr.  
Erdmuth Bernutin; 5. Fr(au) Maria Ottin;
- 68c r. 98; 3.10.; Endrikkis **Tewelaitis**; Reggina **Lozaite**; Kristups; Girgzden;  
1. Kristups Tewelaitis; 2. Kristups Tewelaitis jun.; 3. Gryta Pallazdaite;  
4. Elske Prusaitene; 5. Ennikke Krumene; 6. Elske Jodaitene;
- 99; 7.10.; Endrikkis **Blazas**; Elske **Snidraite**; Endrikkis; Perkunen; 1. Michael  
Barkoffsky; 2. Aszmys Snidruss; 3. Christoph Kurau; 4. Busze Snidraite;  
5. Maryke Kubillene; 6. Busze Lippikene; 7. Urte Kubillene;
- 100; 16.10.; Jurgis **Tanszus**; Elske **Piddrikaite**; Maryke; Wyzaiten;  
1. Mikkelis Bruisze; 2. Aszmys Merczaitis; 3. Maryke Bruiszaite; 4. Ennikke  
Piddrikaite; 5. Elske Tanszene; 6. Elske Oszpaltene; 7. Reggina Zabriszkene;
- 101; 17.10.; Peter **Leyding**; Gertrud **Engelsin**; George Christian; Schuderaiten;  
1. Martin Engels; 2. Jacob Hagen; 3. Bernhard Leyding; 4. Jgfr. Christina  
Elisabeth (unl.); 5. Jgfr. Sophia Mackin; 6. Fr(au) Anna Dorothea Rosenbergin;  
7. Margaretha Kurauin;
- 69c l. 102; 17.10.; Annussis **Bigga**; Katryne **Klimmaite**; Erdmute; Kuppren;  
1. Kristups Labbaitis; 2. Mikkelis Labbatek; 3. Elske Trinnytaite; 4. Madlyne  
Tumaite; 5. Bergsze Mikkaite; 6. Ennikke Krunnene; 7. Barbe Waldszene;
- 103; 23.10.; Aszmys **Labbaitis** jun.; Gryta **Joniszkaite**; Ennikke; Jodischken;  
1. Anskis Krunnys; 2. Kristups Labbaitis; 3. Busze Sellowaite; 4. Gryta  
Mikkaitene;
- 104; 23.10.; Michael **Barkoffsky**; Helena Dorothea **Bormin**; Elias;  
Schuderaiten; 1. Johann Elias Sperber; 2. Gottfried Barkoffsky; 3. Adam

Hohlwein; 4. Michael Barkoffsky; 5. Fr(au) Margaretha Kurauin; 6. Fr(au) Erdmuth Bartschin;

- 69c r. 105; 28.10.; Mikkelis **Sellowa**; Ennikke **Bernotaite**; Maurus; Nauseeden;  
1. Maurus Sellowa; 2. Mikkelis Masurs; 3. Annussis Bubbutaitis; 4. Kristups Linaitis; 5. Jgfr. Dorothea Erdmuth Mecklenburgin; 6. Busze Bernotaite;  
7. Fr(au) Regina Schornink; (*Die Kindeseltern hatten am 28.11.1742 in Kallningken geheiratet; die Braut stammte aus Akleningken*);  
106; 28.10.; Anskis **Stanczus**; Maryke **Szukkaite**; Anskis; Karkel; 1. Dowids Stanczus; 2. Anskis Stanczus; 3. Aszmys Stanczus; 4. Christian Balck;  
5. Barbe Cziapaite; 6. Urte Limontaite; 7. Szule Karszaitene;  
107; 10.11.; David **Gabriel**; Elisabeth **Heckendorfin**; Maria; Rewellen;  
1. Mikkelis Jokkums; 2. Catharina Elisabeth Niemandin; 3. Jgfr. Anna Dorothea Jesauin;  
108; 18.11.; Maurus **Aszmonaitis**; Ennikke **Pilippaite**; Busze; Spucken;  
1. Jurgis Szwelnus; 2. Miks Cibbrolis; 3. Elske Cibbrolaite; 4. Busze Cibbrolaite; 5. Fr(au) Anna Dorothea Schaarin;  
109; 1.11.; Petras **Toleikis**; Reggina **Szerzantaite**; Erdmonns; Lebbeden;  
1. Annussis Ludkus; 2. Barbe Stikklene; 3. Gryta Letzkene; 4. Friedrich *Czurrekaitis*; 5. Ennusze Ogene;
- 70c l. 110; 18.11.; Kristups **Tirkszlaitis**; Gryta **Klimmaite**; Barbe; Girgzden;  
1. Endrikkis Jodaitis; 2. Jurgis Purkus; 3. Maryke Krutinaite; 4. Katryne Prusaite; 5. Gryta Stanselene;  
111; 3.11.; Ensysis **Baltuttis**; Ennikke **Jodaite**; Kristups; Rudden; 1. Elbrekts Pagal; 2. Kristups Kelnoraitis; 3. Busze Jodaite; 4. Elske Pagalene;  
112; 20.11.; Ansas **Buzkis**; Bergsze **Bernotaite**; Enselis; Akminischken;  
1. Jurgis Buzkis; 2. Dowids Buzkis; 3. Mikkelis Patkaitis; 4. Busze Patkaite;  
5. Fr(au) Anna Barbara Oguleitin; 6. Busze Piddrikene; 7. Katryne Pallagsztene;  
113; 19.11.; Annussis **Ludkus**; Busze **Kelnoraite**; Kristups; Ludken;  
1. Kristups Kelnoraitis; 2. Adoms Spudaitis; 3. Mikkelis Ludkus; 4. Katryne Balnaite; 5. Ennikke Czekaite; 6. Gryta Kelnorene; 7. Adilke Kelnorene;

- 70c r. 114; 29.9.; Dowids **Drezaitis**; Szule **Widdraite**; Adoms; Karkel; 1. Dows Zellowaitis; 2. Dowids Kurszaitis jun.; 3. Barbe Strazdaite; 4. Reggina Tumaite; 5. Ewa Bunkaitene; (*Die Kindeseltern hatten am 17.11.1740 in Kallningken geheiratet*);
- 115; 8.11.; Erdmann **Tumull**; Anna Barbara **Gallienin**; Anna Barbara; Karkel; 1. Gottfried Otto; 2. Daniel Schenck; 3. Michael Heidmann; 4. Sophia Krausin; 5. Maria Helena Bönckin; 6. Maria Hintzin; 7. Maryke Widdrene;
- 116; 15.11.; Jurgis **Skrabs**; Ennusze **Wabbalaite**; Katuzze; Karkel; 1. Dows Ozakys; 2. Krizzas Mokis; 3. Jonis Skrabs; 4. Erdmute Burgmistraite; 5. Urte Szukkaite; 6. Ewa Bunkaitene; 7. Urte Smiktene;
- 117; 15.11.; Krizzas **Drezaitis**; Uzanne **Bunkaite**; Maryke; Karkel; 1. Jurgis Willimaitis; 2. Merczus Trommiszaitis; 3. Kubs Drezaitis; 4. Maryke Ogaite; 5. Raggina Szettelene; 6. Raggina Kalwaitene;

### (1744 – Kirchenjahr)

- 71c l. 1; 26.11.; Milkus **Warnaitis**; Ennikke **Plyskaite**; Katryne; Wyzaiten; 1. Annussis Bruisze; 2. Kristups Klastaitis; 3. Ennusze Klastaite; 4. Elske Stubbraite; 5. Ennikke Peteraitene;
- 2; 27.11.; Martins **Kurszis**; Bergsze **Dietszmonnaite**; Urte; Schneider Ende; 1. Mikkelis Dietszmonns; 2. Mertins Dietzmonns; 3. Jons Linkaitis; 4. Ennikke Prusaite; 5. Busze Szneideraite; 6. Maryke Dietszmonnaite; 7. Gryta Spudaitene;
- 3; 3.12.; Jurgis **Purkus**; Busze **Pallazdaite**; Anskis; Tewellen; 1. Miks Pallazdys; 2. Anskis Purkus; 3. Doczys Dijoks; 4. Annussis Gros; 5. Elske Pallazdaite; 6. Maryke Tewelaitene; 7. Ennusze Ogaitene;
- 71c r. 4; 10.12.; Johann **Görtzen**; Catharina **Kurauin**; Johann; Perkunen; 1. Martin Engels; 2. Michael Kurau; 3. Johann George Mack; 4. Jgfr. Elisabeth Mackin; 5. Fr(au) Margaretha Kurauin; 6. Fr(au) Anna Maria Görtzin; 7. Fr(au) Anna Dorothea Heidmannin;
- 5; 13.12.; Ansys **Bendikaitis**; Urte **Cirulaite**; Miks; Trömmiszen; 1. Miks Pallazdys; 2. Annussis Gros; 3. Anskis Trommiszaitis jun.; 4. Barbe Cirulaite; 5. Szule Cirulene; 6. Urte Tewelaitene; 7. Maryke Jokszene;

6; 15.12.; Christoph **Woltz**; Erdmuth **Glaserin**; Johann Christoph; Perkunen;  
1. Michael Kurau; 2. Gottfried Mack; 3. Michael Glaser; 4. Catharina Stährin;  
5. Fr(au) Anna Petrusin; 6. Fr(au) Anna Catharina Balckin;

7; 22.12.; Mikkelis **Cimmermonaitis**; Maryke **Szuppenaite**; Urte; Lebbeden;  
1. Kristups Launertaitis; 2. Petras Toleikis; 3. Fritsze *Czurrekaitis*; 4. Busze  
Masuraite; 5. Gryta Letzkene;

72c l. 8; 16.12.; Jurgis **Strunkis**; Gryta **Sellowaite**; Gryta; Schackunen; 1. Dowids  
Wallukaitis; 2. Endrikkis Sellowa; 3. Endrikkis Lippiks; 4. Maria Czesnaitin;  
5. Szule Sellowaite; 6. Ennikke Wallukaitene; 7. Fr(au) Anna Maria Urbanin;  
9; 27.12.; Jurgis **Awizzus**; Maria **Grossin**; Christina; Mitzken; 1. Michael  
Meding; 2. Jurgis Paulins; 3. Fr(au) Gertrud Kohnin; 4. Fr(au) Erdmuth  
Medingin;

10; 20.12.; Jurgis **Meding**; Szule **Linaite**; Katryne; Katrinikaiten; 1. Dowids  
Gozon; 2. Heinrich Frantz; 3. Kristions Aszmonaitis; 4. Erdmutte Aszmonaite;  
5. Urte Puraite; 6. Barbara Frantzin;

11; 28.12.; Annussis **Garole**; Sapyke **Kuszkeraitis**; Annussis; Abscherey;  
1. Christoph Dames; 2. Mertins (unl.); 3. Maryke Labbaite; 4. Ennikke  
Paulaitene; (*Bei einer späteren Taufe wird der Mädchennamen der Ehefrau mit  
„Labzaicze“ angegeben*);

## **1744**

72c r. 12; 2.1.; Jurgis **Buzkis**; Gryta **Piddrikaite**; Jurgis; Akminischken; 1. Dowids  
Buzkis; 2. Kristups Szwelnus; 3. Jurgis Lenkaitis; 4. Christoph Sigismund  
Rehefeld; 5. Gryta Labbaite; 6. Elske Pugellaite; 7. Bergsze Buzkene;

13; 3.1.; Aszmys **Patkaitis**; Szule **Plowaite**; Aszmys; Labben; 1. Kristups  
Bigga; 2. Mikkelis Patkaitis; 3. Anskis Brukaitis; 4. Busze Patkaite; 5. Ennikke  
Patkaitene; 6. Ennikke Jogminnene; 7. Ennikke Szilokene;

14; 15.1.; Jurgis **Trömmiszaitis**; Ennikke **Puraite**; Hanskis; Lebbeden;  
1. Aszmys Letzkus; 2. Jons Ogaitis; 3. Dowids Trömmiszaitis; 4. Aszmys  
Labbaitis; 5. Urte Puraite; 6. Bergsze Blindinaite; 7. Maryke Mikkutaitene;

15; 22.1.; Annussis **Powilaitis**; Szule **Meszkaite**; Annikke; Aznuggarn;  
1. Aszmys Letzkis; 2. Dowids Blindinaitis; 3. Aszmys Szwelnus; 4. Jurgis

Trömmiszaitis; 5. Ennikke Krumene; 6. Annikke Ogaitene; 7. Elske Wallawiczene;

- 73c l. 16; 23.1.; Jurgis **Guddaitis**; Ennikke **Kuppraite**; Jurgis; Staltschen; 1. Jons Guddaitis; 2. Mikkelis Zentiks; 3. Dowids Kiauk; 4. Maurus Stanselaitis; 5. Maryke Labbatekaite; 6. Agutte Stanselene; 7. Ennikke Lippikkene; 17; 1.2.; Martin **Wiesenberg**; Catharina **Beyerin**; Ephrosina; Katrinikaiten; 1. Heinrich Alekna; 2. Heinrich Frantz; 3. Zacharias Trudnau; 4. Anna Barbara Trudnauin; 5. Frau Elisabeth Beyerin; 6. Frau Juliana Beyerin; 18; 7.2.; George **Trudrung**; Gertrud **Lessingin**; Christian; Nauseden; 1. Jacob Lessing; 2. Friedrich Engels; 3. Andreas Beyer; 4. Jgfr. Dorothea Erdmuth Meckelburgerin; 5. Maryke Storestaite; 6. Frau Anna Schurtztuchin; 7. Frau Margaretha Lessingin; 19; 17.2.; Kristups **Sillus**; Gryta **Selwesteraite**; Gryta; Schneider-Ende; 1. Adoms Spudaitis; 2. Mikkelis Laszis; 3. Katryne Keraite; 4. Agutte Toleikene;
- 73c r. 20; 14.2.; Merczus **Labbaitis**; Maryke **Dietszaite**; Maurus; Labben; 1. Mikkelis Plowa; 2. Annussis Dietsz; 3. Kristups Dummaszas; 4. Maure Dietsz; 5. Maryke Labbaite; 6. Bergsze Mikkaite; 7. Ennusze Dietszene; 21; 17.2.; Christoph **Baltulait**; Maria **Sausgalwin**; Gertrud; Schilgallen; 1. Erdmonns Kubillus; 2. Friedrich Rosenmund; 3. Maria Petrusin; 4. Reggina Klowene; 22; 16.2.; Jochim **Roel**, Meister Wind-Müller; Catharina **Mazaitin**; Friedrich; Spucken; 1. Christoph Sigismund Rehefeld; 3. George Trudrung; 3. Aszmys Szokkol; 4. Jgfr. Christina Elisabeth Klemmin; 5. Fr(au) Pfarrerin (*Vorname nicht angegeben*) Kortin; 6. Fr(au) Ephrosina Kantelin; 7. Fr(au) Barbara Dietrichin; 23; 2.1.; Miks **Pugelle**; Ennikke **Mikkuzait**; Tumszus; Akminge; 1. Krizzas *Kalwait*; 2. Dows Bendiks; 3. Raggina Bastikkaite; 4. Busze Kalwaite; (*Die Eheleute hatten am 26.2.1743 in Kallningken geheiratet*); 24; 13.1.; Kubs **Pauplys**; Anikke **Dragunaite**; Kubs; Karkel; 1. Dowids Kurszait jun.; 2. Erdmonns Karlys; 3. Annukka Klammaite; 4. Katuzze Burgmistrene; 5. Raggyne Willimene;

- 74c l. 25; 4.2.; Miks **Naggaitis**; Erdmute **Zaugaite**; Kubs; Karkel; 1. Enzul Wannags;  
2. Dowids Szettelis; 3. Maryke Stirwaite; 4. Ennusze Ignotene; 5. Urte Smiktene;
- 26; 18.2.; Kristups **Buddriks**; Reggina **Masuraite**; Jurgis; Kuppren; 1. Maurus Sellowa; 2. Kristups Susa; 3. Mikkelis Puttins; 4. Bergsze Mikkaite; 5. Gryta Masuraite; 6. Gryta Mikkaitene; 7. Ewa Bidrutene;
- 27; 19.2.; Kristups **Paulaitis**; Szule **Uzpelkaite**; Annussis; Wyzaiten;  
1. Mikkelis Cibbetaitis; 2. Hansas Zonns; 3. Aszmys Killaitis; 4. Busze Balandaite; 5. Gryta Mitzkaite; 6. Reggina Storimene; 7. Gryta Klatzkene;
- 28; 29.2.; Michael **Stassel**; Maria (*Niemandin – Nachname nicht angegeben*);  
Jacob; Kuppren; 1. Johann Berg; 2. Christian Lau; 3. Johann Hein; 4. Catharina Heideckin; 5. Maryke Labbatek; 6. Fr(au) Anna Dorothea Heidmannin;  
7. Fr(au) Catharina Erdmuth Bergin;
- 74c r. 29; 3.3.; Kristups **Tumaitis**; Elske **Ligmonnaite**; Maryke; Tirkszlen;  
1. Aszmys Tumaitis; 2. Annussis Krutins; 3. Jons Rims; 4. Elske Krutinaite;  
5. Bergsze Puttinnene; (Randbemerkung: dies Paar ist copuliret d(en) 19.ten Febr. c.);
- 30; 4.3.; (Jurgis **Kuppraitis**); Elske **Gawenaite**, die Hure; Ennikke;  
Jäckischken; 1. Kristups Gawena; 2. Kattyne Krutinaite; 3. Edilke Peteraitene;  
4. Elske Kraczene;
- 31; 1.3.; Mertins **Kiauk**; Reggina **Mitzkaite**; Mertins; Mitzken; 1. Kristups Gailus; 2. Kristups Mikkaitis; 3. Kristups Peteraitis; 4. Szule Kiaukaite;  
5. Elske Stubbraite; 6. Elske Peteraitene; 7. Agutte Puttinnene;
- 32; 7.3.; Paule **Kelnoraitis**; Edilke **Pugellaite**; Mikkelis; Rudden; 1. Kristups Kelnoraitis; 2. Jurgis Szwelnus; 3. Kriszczus Kalwaitis; 4. Endrikkis Zonns;  
5. Ennikke Czekaite; 6. Elske Gerullene; 7. Busze Ludkene; (*Die Kindeseltern hatten am 10.7.1742 geheiratet, die Braut stammte aus Akleningken*);
- 33; 4.3.; Kristups **Spudaitis**; Gryta **Kalwaite**; Kristups; Schneider-Ende;  
1. Mikkelis Laszaitis; 2. Erdmonns Ludkus; 3. Kristups Sillus; 4. Maria Petrusin; 5. Bergsze Kurszaitene; 6. Maryke Cibbetene; 7. Reggina Pallazdene;



- 75c l. 34; 13.3.; Ensys **Nikklowaitis**; Ennikke **Mazuraite**; Dowids; Perkunen; 1. Jons Kliszys; 2. Ansas Warnaitis; 3. Mertins Kurszaitis; 4. Jurgis Dietszmonns; 5. Ennikke Masurene; 6. Made Nikklowene; 7. Ennikke Lenkaitene;
- 35; 14.3.; Johann **Schenk**; Catharina **Trusin**; Friedrich; Käseberg oder Kezkalnen; 1. Christlieb Schultz; 2. Daniel Schenk; 3. Christian Brinkait; 4. Catharina Schenkin; 5. Margaretha Schultzin; 6. Fr(au) Maria Elisabeth Schenkin; 7. Fr(au) Catharina Elisabeth Engelin;
- 36; 14.3.; Mikkelis **Lebbedaitis**; Maryke **Pleikaite**; Mikkelis; Ibenhorst; 1. Christian Brinkait; 2. Bertulis Klimmaitis; 3. Kristions Aszmonaitis; 4. Annussis Prankus; 5. Maryke Stikklaite; 6. Maria *Jetzaitin*; 7. Elske Guddaitene;
- 37; 21.3.; Johann **Krüger**; Anna Louisa **Schurtztuchin**; Johann Friedr(ich) (unl.); Nauseden; 1. Mertin Engels; 2. George Friedrich Thierbach; 3. Christian Trudrung; 4. Wilhelm Hein; 5. Heinrich Wilhelm Lehmann; 6. Fr(au) Juliana Beyerin;
- 75c r. 38; 28.3.; Milkus **Bendikaitis**; Barbe **Tirkszlaite**; Ennusze; Spucken; 1. Endrikkis Jodait; 2. Kristups Skeraitis; 3. Annussis Gros; 4. Maryke Tirkszlaite; 5. Ennikke Bendikaite; 6. Gryta Tirkszlene; 7. Elske Buzkene;
- 39; 30.3.; Dowids **Nikklowaitis**; Made **Blazaite**; Hanskis; Perkunen; 1. Anskis Kelnoraitis; 2. Jurgis Dietszmonns; 3. Kristups Kiaups; 4. Ensys Nikklowaitis; 5. Gryta Blazaite; 6. Elske Blazene; 7. Bergsze Kurszaitene;
- 40; 2.4.; Erdmonns **Laggys**; Gryta **Pagallaite**; Gryta; Labben; 1. Kristups Pagal; 2. Ennikke Pagalaite; 3. Gryta Strunkene; 4. Edilke Biggene;
- 41; 3.4.; Erdmann **Glaser**; Maria **Bartschin**; Friedrich; Schackunen; 1. Christian Stelter; 2. Jons Strunkis; 3. Ennikke Wallukaitene; 4. Busze Szillokene;
- 42; 15.4.; Ansas **Tirkszlaitis**; Elske; Endrikkis; Kuppen; 1. Annussis Bigga; 2. Maryke Waldzene;
- 76c l. 43; 13.4.; Mikkelis **Storims**; Maryke **Puttinnaite**; Erdmonns; Wyzaiten; 1. Kristups Kliszys; 2. Hansas Zonns; 3. Aszmys Tumaitis; 4. Mikkelis Mauricz; 5. Gryta Puttinnaite; 6. Gryta Karszene; 7. Bergsze Puttinnene;

- 44; 11.4.; Annussis **Kiauk**; Barbe **Stubbraite**; Gryta; Wyzaiten; 1. Annussis Klastaitis; 2. Jurgis Jokszys; 3. Jurgis Szulmeiszis; 4. Busze Jodaite; 5. Jgfr. Sophia Mackin; 6. Elske Tanszene;
- 45; 24.4.; Jurgis **Stikklus**; Barbe **Toleikaite**; Jurgis; Katrinikaiten; 1. Bertulis Klimmaitis; 2. Mikkelis Jokszys; 3. Maryke Stikklaite; 4. Fr(au) Catharina Wiesenbergin; 7. Urte Aszmonene;
- 46; 27.4.; Bendiks **Gritsaitis**; Gryta **Brinkaite**; Fritsze; Spucken; 1. Annussis Hüpsz; 2. Reggina Cibbrolaite; 3. Elske Cibbrolaite; 4. Maryke Perkunaite; 5. Ennikke Aszmonene;
- 76c r. 47; 27.4.; Erdmonns **Kubillus**; Urte **Blazaite**; Erdmonns; Perkunen; 1. Christoph Baltulait; 2. Mikkelis Pretz; 3. Endrikkis Nausedaitis; 4. Urte Pretsaite; 5. Elske Blazene; 6. Maryke Blazene;
- 48; 27.4.; (Mertins **Pleikis**); Gryta **Cibbrolaite**; Elske; (*Ort nicht angegeben*); 1. Aszmys Szokkol; 2. Aszmys Cibbrolis; 3. Busze Cibbrolaite; 4. Ennikke Cibbrolaite; 5. Ennikke Hupszene; 6. Ennikke Aszmonene;
- 49; 30.4.; Elias Gotthard **Heideck**; Maria Elisabeth **Klassin**; Christina Elisabeth; Perkunen; 1. Gottfried *Klaß*; 2. Michael *Klaß*; 3. Heinrich Heideck; 4. Jgfr. Louisa Schultzin; 5. Erdmuth Heideckin; 6. Frau Catharina Erdmuth Bergin; 7. Frau Regina Schmeckin;
- 50; 4.5.; Jacob **Kompe**; Barbara **Bartschin**; Erdmann – Gottfried (Zwillinge); Schilgallen; 1. Erdmann Glaser; 2. Heinrich Bartsch; 3. Maria Görtzin;
- 77c l. 51; 4.5.; Jurgis **Szwelnus**; Elske **Oszpaltaite**; Gryta; Spucken; 1. Jurgis Szwelnus sen.; 2. Jurgis Szwelnus jun.; 3. Johann Christoph Schaar; 4. Jgfr. Anna Barbara Schaarin; 5. Elske Szwelnaite; 6. Ennikke Pallazdaite; 7. Fr(au) Catharina Roelin;
- 52; 18.5.; Jost Heinrich **Korbmacher**; Maria Elisabeth; Gottfried; Tirkszlen; 1. Michael Simunt; 2. Johann (unl.); 3. Fr(au) Lenorth Urbanin; 4. Fr(au) Catharina Medingin; 5. Jgfr. Christina Elisabeth Klemmin; 6. Ennikke Jozaitene;
- 53; 27.5.; H(err) Paul Nicolaus **Schiebell**, Förster; Anna Maria **Endersin**; Friderica Charlotta; Ibenhorst; 1. H(err) Amtmann Rab aus Heidekrug; 2. H(err) Pfarrer Johann Friedrich Korte; 3. Jgfr. Christina Elisabeth Klemmin;

4. Frau Amtmannin (*Vorname nicht angegeben*) Patschkin aus Kuckerneesen;  
 5. Fr(au) Pfarrerin (*Vorname nicht angegeben*) Behrendin aus Kaukenen;  
 6. Fr(au) Maria Barbara Wittichin;
- 54; 26.5.; Jurgis **Lenkaitis**; Ennusze **Kintaite**; Gryta; Akminischken;  
 1. Kristups Rapillus; 2. Endruttis Pugel; 3. Ennikke Pugellaite; 4. Katryne Kintaitene; 5. Gryta Buzkene; 6. Bergsze Buzkene; 7. Bergsze Jodaitene;
- 77c r. 55; 1.6.; Aszmys **Jure**; Katryne **Labbatekaite**; Maryke; Staltschen; 1. Martin Eiwill; 2. Johann Christian Sommerfeld; 3. Dowids Kiauk; 4. Endrikkis Maskol; 5. Ennikke Jodaitene; 6. Kerstina Labbatekaite;
- 56; 4.6.; Christoph **Weiß**; Barbara **Decimatorin**; Maria Elisabeth; Abscherey;  
 1. Christlieb Schultz; 2. Martin Niemand; 3. Jgfr. Elisabeth Niemandin; 4. Jgfr. Maria Elisabeth Gluthin; 5. Anna Dorothea *Schenckin*; 6. Catharina Elisabeth Hoffmannin; 7. Szule Szokkolene;
- 57; 4.6.; Mikkelis **Bruisze**, ein Reuter; Gryta **Szulmeizaitė**; Elske; Wyzaiten;  
 1. Annussis Kiauk; 2. Dowids Witteszias; 3. Jurgis Bernots; 4. Maryke Bruiszaite; 5. Gryta Kuppraitene; 6. Maryke Jodaitene; 7. Ennikke Bruiszene;
- 58; 8.6.; Endrikkis **Jodaitis**; Elske **Tirkszlaite**; Kristups; Girgzden; 1. Doczys Dijoks; 2. Jurgis Cirulis; 3. Ennikke Pallazdaite; 4. Gryta Tirkszlaitene;
- 78c l. 59; 27.6.; Miks **Pallazdys**; Gryta **Oszpaltaite**; Jons; Tewellen; 1. Jons Cirulis;  
 2. Elske Szwelnene;
- 60; 29.6.; Jurgis **Sellowa**; Ennikke **Szwelnaite**; Reggina; Aznuggarn;  
 1. Annussis Powilaitis; 2. Urte Szwelnaite; 3. Gryta Jodaitene;
- 61; 9.7.; Anselis **Girgzdis**, ein Knecht; Ennikke **Kubbutaite**; Jurgis;  
 Schackunen; 1. Erdmonns Ludkus; 2. H(err) Christoph Sigismund Rehefeld;  
 3. Jons Strunkis; 4. Jgfr. Maria Petrusin; 5. Maria Czesnaitin; 6. Elske Nausedaite; 7. Elske Strunkene;
- 62; 16.7.; Jurgis **Pilips**; Maryke **Lulaite**; Ennikke; Tirkszlen; 1. Tumszus Labbaitis; 2. Bergsze Wenskaite; 3. Ennikke Aszmonaitene;
- 63; 22.7.; Aszmys **Szwelnus**; Szule **Sellowaite**; Busze; Jodiszken; 1. Dows Grasztaitis; 2. Busze Sellowaite; 3. Ennikke Kuppraitene; 4. Agutte Puttinnene;

- 78c r. 64; 22.7.; Anselis **Jogmins**; Ennikke **Redikkaite**; Katryne; Labben; 1. Elske Redikkaite; 2. Kristions Krums; 3. Mikkelis Plowa; 4. Jurgis Rediks; 5. Elske Reweninkaite; 6. Busze Podzene; 7. Szule Patkaitene;
- 65; 7.8.; Kristups **Simmaitis**; Katryne **Kaulaite**; Mikkelis; Schilgallen;  
1. Jacob Giese; 2. Frau Erdmuth Bartschin;
- 66; 5.8.; Kristups **Szwelnus**; Reggina **Jauczaite**; Kristups; Spucken;  
1. Kristups Stauga; 2. Dowids Susa; 3. Elske Szwelnaite; 4. Ennikke Hupszene;  
5. Reggina Szwelnene; 6. *Elske* Szilokene;
- 67; 12.8.; Heinrich **Heideck**; Maria **Müllerin**; Gottfried; Abscherey; 1. Johann Christoph Schultz; 2. Gottfried Müller; 3. Catharina Heideckin; 4. Jgfr. Sophia Schultzin; 5. Erdmuth Schmeckin; 6. Fr(au) Catharina Elisabeth Engelin;
- 68; 16.8.; Mertins **Simmaitis**; Bergsze **Labbaite**; Kristups; Jodischken;  
1. Aszmys Labbaitis; 2. Gryta Labbaite; 3. Gryta Simmaite; 4. Szule Szwelnene;
- 79c l. 69; 15.8.; (Mertins **Lebbedaitis**, der Hurer); Catharina, die Hure; Maria; Schackunen; 1. Ansas Guddiszkis; 2. Anna Petrusin; 3. Maria Czesnaitin;  
4. Elske Guddiszkaite; 5. Erdmuth Woltzin; 6. Busze Szilokene;
- 70; 16.8.; Jacob **Jetsie**; Regina **Balckin**; Johann Heinrich; Schilgallen;  
1. Christian Jesau; 2. Michael Jesau; 3. Fr(au) Catharina Balckin;
- 71; 20.8.; Aszmys **Trebalis**; Gryta **Karszaite**; Aszmys; Karkel; 1. Aszmys Cziapaitis; 2. Miks Stanzus; 3. Endrysas Karlys; 4. Urte Szukkaite; 5. Szule Karszene; 6. Erdmute Naggaitene; 7. Katryne Skrabene;
- 79c r. 72; 22.8.; Mikkelis **Kliszys**; Elske **Lenkaite**; Erdmute; Akminischken;  
1. Aszmys Labbaitis; 2. Jurgis Pugelle; 3. Aszmys Patkaitis; 4. Gryta Labbaite;  
5. Ennusze Pugellaite; 6. Ennusze Lenkaitene; 7. Katryne Plowene;
- 73; 27.8.; Christian **Kohn**; Gertrud **Heinin**; Louisa; Tirkszlen; 1. Johann Preuß; 2. Ephrosina Schultzin; 3. Frau Erdmuth Medingin; 4. Szule Szokkolene;
- 74; 28.8.; Mikkelis **Zimunts**; Elske **Mikkaite**; Jurgis; Jodischken; 1. Mikkelis Kuppraitis; 2. Kristups Lurenczaitis; 3. Jurgis Jodaitis; 4. Reggina Bendikaitene; 5. Szule Wallukaitene;

- 75; 30.8.; Anselis **Stanzus**; Reggina **Pluppinaite**; Kristups; Wyzaiten;  
1. Jurgis Tanzus; 2. Kristups Bendikaitis; 3. Lule Ginnuttis; 4. Gryta Kuppraitene;
- 76; 31.8.; Mikkelis **Bernots**; Maryke **Mitzkaite**; Kristups; Mitzken; 1. Enselis Bernots; 2. Endrikis Oszpaltis; 3. Kristups *Bernots*; 4. Dowids Ginnuttis; 5. Maryke Strunkaite; 6. Busze Gerullaite; 7. Gryta Jodaitene;
- 80c l. 77; 2.9.; Mikkelis **Joniszkaitis**; Bergsze **Hakszellaite**; Ennikke; Labben;  
1. Jurgis Kallamins; 2. Kristups Bigga; 3. Jurgis Podzus; 4. Ennikke Hakszelaite; 5. Gryta Labbaitene;
- 78; 10.9.; Jurgis **Blazas**; Maryke **Pazieraite**; Barbe; Schuderaiten; 1. Jurgis Blazas; 2. Anna Dorothea Jetsiein; 3. Regina Heckendorffin; 4. Elske Blazene;
- 79; 9.9.; Jurgis **Szwelnus**; Gryta **Kelnoraite**; Elske; Spucken; 1. Jons Pilips; 2. Aszmys Pagal; 3. Jurgis Strunkis; 4. Jgfr. Helena Dorothea Schaarin; 5. Busze Ludkene; 6. Elske Strunkene; 7. Edilke Kelnorene;
- 80; 10.9.; Jons **Cyrulis**; Szule **Jodaite**; Miks; Tewellen; 1. Anskis Trömmiszaitis; 2. Endrikkis Bartuzzis; 3. Miks Tewelaitis; 4. Annussis Gros; 5. Elske Jodaitene;
- 80c r. 81; 12.9.; Anskis **Trömmiszaitis**; Reggina **Cyrulaite**; Jurgis; Trömmiszen;  
1. Erdmonns Pallazdys; 2. Jurgis Cyrulis; 3. Bendiks Pugel; 4. Urte Tewelaitene; 5. Barbe Pallazdene; 6. Urte Cyrulaite;
- 82; 3.9.; Friedrich **Behrends**; Maria Elisabeth **Bochumin**; Erdmuth; Parugel;  
1. Daniel Bochum; 2. Gottfried Urban; 3. Albrecht Müller; 4. Dowids Kurszaitis; 5. Anna Dorothea Rosenbergin; 6. Erdmuth Behrendin; 7. Barbe Grasztaitene;
- 83; 13.9.; Jurgis **Mikkutaitis**; Reggina **Jodaite**; Busze; Tirkszlen; 1. Endrikkis Kulins; 2. Busze Kulinaite; 3. Busze Bresmonnaite; 4. Busze Zibbutaite; 5. Gryta Patkaitene;
- 84; 19.9.; Jurgis **Krutins**; Gryta **Tewelaite**; Urte; Tewellen; 1. Annussis Gros; 2. Barbe Cyrulaite; 3. Urte Tewellaitene;
- 85; 20.9.; David **Grube**; Maria **Fuhrmannin**; Daniel; Labben; 1. Erdmonns Laggys; 2. Kristups Bigga; 3. Jurgis Kallamins; 4. Ennikke Jogminnene;

- 81c l. 86; 23.9.; Endrikkis **Bartuzzis**; Maryke **Krutinaite**; Erdmute; Tewellen;  
 1. Jons Cyrulis; 2. Urte Pallazdaite; 3. Barbe Pugellene;  
 87; 20.9.; (*Vater nicht angegeben*); Gryta **Juraite**, die Hure; Maryke; Spucken;  
 1. Maryke Perkunene; 2. Ewa Bidrutaitene;  
 88; 26.9.; Kristups **Lorenczaitis**; Elske **Grigalaite**; Mikkelis; Jodischken;  
 1. Mikkelis Zimuntz; 2. Kristups Bendikaitis; 3. Mertins Labbaitis; 4. Maryke  
 Szwelnene; 5. Reggina Bendikaitene;  
 89; 26.9.; Kristups **Kliszys**; Elske **Szwostaite**; Endrikkis; Wyzaiten;  
 1. Kristups Guddiszkis; 2. Paule Bruisze; 3. Bergsze Gailaite; 4. Elske  
 Guddiszkaite; 5. Ennusze Bernotene; 6. Maryke Storimene;
- 81c r. 90; 4.10.; (Vorbemerkung: Ein Huren-Kind); (Annussis **Narruttis**); Katryne  
**Krutinaite**; Annussis; Schackunen; 1. Christoph Sigmund Rehefeld;  
 2. Katryne Makene; 3. Szule Wallukaitene;  
 91; 4.10.; Johann **Ogelait**, Dorf-Schul-Meister; Anna Barbara **Bartschin**;  
 Johann; Akminischken; 1. Ansas Piddrikaitis; 2. Pfarrer (*Vorname nicht  
 angegeben*) Korte; 3. Christoph Venor; 4. H(err) Christoph Sigmund Rehefeld;  
 5. Jgfr. Christina Elisabeth Klemmin; 6. Maria Czesnaitin; 7. Frau Catharina  
 Kortin;  
 92; 8.10.; Aszmys **Labbaitis**; Maryke **Puraite**; Endrikkis; Akminischken;  
 1. Kristups Greinus; 2. Ennusze Lenkaitene;  
 93; 7.10.; Peter **August**; Anna Maria (**Pilkanin** – *Nachname nicht angegeben*);  
 Michael; Abscherey; 1. George Friedrich Thierbach; 2. Christlieb Schultz;  
 3. Jgfr. Erdmuth Schultzin; 4. Jgfr. Catharina Elisabeth Bläsnerin; 5. Gryta  
 Szokkolaite; 6. Fr(au) Catharina Kortin;
- 82c l. 94; 8.10.; Jurgis **Singelis**; Lene; Gryta; Karkel; 1. Dowids Szettel; 2. Jurgis  
 Giltaitis; 3. Maryke Singelaite; 4. Sophia Krausin; 5. Catharina Schenckin;  
 6. Busze Mokene; 7. Reggina Kalwaitene;  
 95; 22.10.; Jons **Stanselaitis**; Erdmute **Staugaite**; Jurgis; Tewellen;  
 1. Endrikkis Bartuzzis; 2. Szule Cirulene;  
 96; 24.10.; Kristups **Brakuttis**; Ennikke **Tumaite**; Ennikke; Schneider-Ende;  
 1. Martin Eiwill; 2. Enselis Tumaitis; 3. Erdmonns Ginnuttis; 4. Christina  
 Brossin; 5. Bergsze Kurszaitene;

- 97; 21.10.; Erdmonns **Ginnuttis**; Erdmute **Dummaszaite**; Erdmonns;  
Spucken; 1. Kristups Szokkol; 2. Jurgis Susa; 3. Maure Hupsz; 4. Gryta  
Zentikkaite; 5. Ennikke Hupszene; 6. Barbe Jodaitene;
- 98; 27.10.; Martins **Plowa**; Katryne **Griggaitē**; Gryta; Akminischken;  
1. Kristups Jonkaitis; 2. Elske Cirulaite; 3. Elske Pugelaite; 4. Bergsze  
Jodaitene; 5. Gryta Patkaitene;
- 82c r. 99; 28.10.; Kristions **Guddait**; Elske (***Kubbutaite** – Nachname nicht  
angegeben*); Bergsze; Ibenhorst; 1. Michael *Konscheiritz*; 2. Christian Brinkait;  
3. Mikkelis Jokszys; 4. Urbons Mazeikis; 5. Anna Barbara Strausin; 6. Maryke  
Lebbeditene; 7. Maryke Stikklaite;
- 100; 28.10.; Johann Heinrich **Kurau**; Anna Margaretha **Koppin**; Johann  
Heinrich; Schuderaiten; 1. H(err) Martin Engels; 2. Peter Berg; 3. Christian  
Jetsie; 4. Jgfr. Christina Krampin; 5. Jgfr. Sophia Mackin; 6. Helena Dorothea  
Barkoffskin; 7. Fr(au) Barbara Westphalin;
- 101; 1.11.; Endrikkis **Maskol**; Ennusze **Oszpaltaite**; Maryke; Staltschen;  
1. Endrikkis Lippik; 2. Kerstina Labbatekaite; 3. Katryne Jurene;
- 102; 2.11.; Doczys **Dijoks**; Katryne **Krutinaite**; Katryne; Girgzden;  
1. Endrikkis Bartuzzis; 2. Kristups Tewelaitis; 3. Maryke Tirkszlaite;  
4. Ennusze Ogaitene; 5. Elske Jodaitene;
- 83c l. 103; 1.11.; Aszmys **Oszpaltis**; Elske **Jeksztaite**; Gryta; Wieszaiten; 1. Mikkelis  
Mauricz; 2. Annussis Mitzkaitis; 3. Urte Butkaite; 4. Reggina Tanszene;
- 104; 1.11.; Maurus **Puttins**; Bergsze **Pallagsztaite**; Anskis; Mitzken; 1. Anskis  
Mitzkaitis; 2. Endrikkis Ligmomns; 3. Jurgis Puttins; 4. Maryke Gerullene;  
5. Maryke Storimene;
- 105; 4.11.; Michael **Heidmann**; Anna Dorothea **Krausin**; Justina; Karkel;  
1. George Friedrich Gallien; 2. Dowids Szettelis; 3. Erdmuth Berendin;  
4. Sophia Krausin; 5. Maryke Kozakene; 6. Ennusze Skrabene;
- 106; 4.11.; Anskis **Kelnoraitis**; Gryta **Spudaite**; Elske; Perkunen; 1. Adoms  
Spudaitis; 2. Elias Gotthard Heideck; 3. Elske Ginnuttaite; 4. Elske Pagalaite;  
5. Ennikke Czeckene; 6. Busze Ludkene; 7. Made Nikklowaitene;

- 83c r. 107; 9.11.; Jurgis **Susa**; Edilke **Labbaite**; Annussis; Spucken; 1. Maure Hupsz;  
2. Dowids Susa; 3. Hansas Gerullis; 4. Gryta Wenskene;
- 108; 16.11.; Kristups **Pagal**; Urte **Witteszaite**; Kristups; Jodischken;  
1. Mikkelis Kuppraitis; 2. Aszmys Pagal; 3. Elske Zimmuntene;
- 109; 20.11.; (Peteris **Zibbils**); Gryta **Narruttaite**, die Hure; Elske; Tirkszlen;  
1. Dowids Mikkuttaitis; 2. Reggina Mikkutaitene;
- 110; 18.11.; Andreas **Beyer**; Juliana **Schurtztuchin**; Andreas; Nauseden;  
1. George Friedrich Thierbach; 2. Wilhelm Hein; 3. Martin Engels; 4. Fr(au)  
Justina Levke Lehmannin; 5. Fr(au) Gertrud Trudrungin;
- 111; 20.11.; Salomon **Görtzen**; Maria **Häckerichin**; Anna Maria; Schilgallen;  
1. Christoph Baltuleit; 2. Peter Reimer; 3. Jgfr. Christina Elisabeth Klemmin;  
4. Fr(au) Regina (unl.); 5. Fr(au) Catharina Medingin; 6. Fr(au) Catharina  
Görtzin;
- 84c l. 112; 27.11.; Miks **Peteraitis**; Ennikke **Zeimaite**; Miks; Wyzaiten; 1. Kristups  
Ludkus; 2. Mikkelis Zonns; 3. Barbe Kiaukene;
- 113; 28.11.; Jurgis **Medingis**; Szule **Linaite**; Jurgis; Katrinikaiten; 1. Kristions  
Aszmonaitis; 2. Katryne Cirulaite; 3. Maryke Gozonaite;
- 114; 29.9.; Gottfried **Otto**; Maria **Gallienin**; Michael; Karkel; 1. Erdmann  
Tumul; 2. Michael Heidmann; 3. George Friedrich Gallien; 4. Erdmuth  
Berendtin; 5. Annikke Ziezdraite;
- 115; 8.10.; Miks **Grasztaitis**; Reggina **Trommiszaite**; Jurgis – Maryke  
(Zwillinge); Trommiszen; 1. Erdmonns Pallazdys; 2. Kristups Grasztaitis;  
3. Anna Andruzaitin; 4. Barbe Grasztaitene; 5. Urte Bendikaitene;
- 116; 14.11.; Miks **Gudaitis**; Erdmute **Klammaite**; Erczus; Karkel; 1. Jons  
Stassaitis; 2. Annussis Szettelis; 3. Ansas Kragininks; 4. Urte Piddrikaite;  
5. Reggina Willimaitene; 6. Busze Budweitene;
- 84c r. 117; 16.10.; Annussis **Bunkartaitis**; Szule **Szmaulaite**; Maryke; Karkel;  
1. Erdmonns Sziksznaitis; 2. Maryke Ogaite; 3. Annusze Kozakene; 4. Maryke  
Szettelene;
- 118; 5.11.; Erdmonns **Stanselaitis**; Reggina **Tewelaite**; Elske; Karkel;  
1. Friedrich Rosenberg; 2. Jgfr. Anna Dorothea Rosenbergin; 3. Ennusze  
Samallene;



## (1745 – Kirchenjahr)

- (84c r.) 1; 6.12.; Mertins **Waldzus** (oder besser: **Klimmaitis**); Elske **Sunaite**; Elske; Perkunen; 1. Petras Toleikis; 2. Mikkelis Pretz; 3. Jgfr. Erdmuth Heideckin; 4. Elske Pagalaite; 5. Fr(au) Maria Elisabeth Heideckin;
- 2; 1.12.; 14.12.; (Vorbemerkung: ein uneheliches Töchterlein, den 1.ten Dec. geboren); (Herr (*Vorname nicht angegeben*) **Hüllner**, Unterofficier unter dem *Littoswitalschen* Regiment aus Memel); Maria **Petriin**; Anna Charlotta (get. am 14.12.); Schackunen; 1. H(err) Johann Christian Schultz; 2. Dowids Wallukaitis jun.; 3. Kristups Guddiszkis; 4. Jgfr. Christina Elisabeth Klemmin; 5. Fr(au) Maria Glaserin; 6. Fr(au) Maria Czesnaitin;
- 85c l. 3; 10.12.; Christian **Schorningk**; Regina **Kohnin**; Maria; Nauseden; 1. Maure Sellowa; 2. Jgfr. Dorothea Erdmuth Meckelburgin; 3. Gryta Mazuraite; 4. Fr(au) Gertrud Trudrungein;
- 4; 12.12.; Mikkelis **Waldzus** (oder besser: **Klimmaitis**); Maryke **Paulaite**; Mikkelis; Kuppren; 1. Endrikkis Waldzus; 2. Maure Ogus; 3. Erdmonns Labbatek; 4. Maryke Labbatekaite; 5. Katryne Biggene;
- 5; 19.12.; Ansas **Blindinaitis**; Maryke **Simmaite**; Dowids; Aznuggarn; 1. Annussis Powilaitis; 2. Ennusze Blindinaite; 3. Reggina Pleikene; 4. Gryta Mikkolaitene;
- 6; 19.12.; Peter **Droß**, ein Knecht; Busze **Jodaite**; Jurgis; Wyzaiten; 1. Hansas Laggys; 2. Elske Tumaite; 3. Ennikke Rupszene;
- 7; 20.12.; Jurgis **Jodaitis**, ein Knecht; Gryta **Mauriczaite**; Gryta; Mitzken; 1. Dows Jowarszaitis; 2. Szule Mauriczaite; 3. Maryke Bernotene;
- 85c r. 8; 22.12.; Maure **Storims** jun.; Reggina **Sellenaite**; Anskis; Jodischken; 1. Ensys Zamaitaitis; 2. Gryta Storimaite; 3. Elske Zimuntene;
- 9; 27.12.; George **Fähndrich**; Maria **Kurauin**; Christian; Schilgallen; 1. Johann Hein; 2. Anna Dorothea Jetsiein; 3. Anna Sophia Rosenmundin; 4. Christina Kompin; 5. Maria Willelbergin; 6. Frau Regina Hintzin;
- 10; 20.12.; (Jurgis **Zentiks**, ein Dragoner); Elske **Jauzaite**; Aszmys; Perkunen; 1. Christian Hein; 2. Maria Heckendorfin; 3. Elske Zentikkaite; 4. Gryta Kelnorene;

11; 11.12.; Jurgis **Roczys**; Katryne **Deilinaite**; Maryke; Karkel; 1. Aszmys Szmaul; 2. Miks Kerszaitis; 3. Reggina Wilkaite; 4. Fr(au) Maria Ottin; 5. Annusze Pauplene; 6. Annusze Ziezdraite;

## 1745

86c l. 12; 1.1.; Annussis **Baltuttis**; Katryne (*Macaite – Nachname nicht angegeben*); Ennikke; Labben; 1. Endrikkis Jodaitis; 2. Merczus Labbaitis; 3. Kristups Krums; 4. Reggina Storimaite; 5. Elske Redikkaite; 6. Szule Kubbaitene; 7. Ennikke Sellowene;

13; 9.1.; Anskis **Krunnys**; Ennikke **Ogaite**; Annussis; Jodischken; 1. Jurgis Krunnys; 2. Dowids Grasztaitis; 3. Gryta Labbaitene; 4. Szule Szwelne;

14; 19.1.; Mikkelis **Ogaitis**; Ennikke **Trutzkaite**; Jurgis; Lebbeden; 1. Aszmys Letzkis; 2. Anskis Puraitis; 3. Jons Ogaitis; 4. Jurgis Ambrazens; 5. Katryne *Goworaite*; 6. Szule Powilaitene; 7. Katryne Mikkutaitene;

15; 21.1.; Jurgis **Seidoks**; Urte **Szwelnaite**; Anskis; Wyzaiten; 1. Ensyz Szwelnus; 2. Grigalis Puttins; 3. Jurgis Peteraitis; 4. Urte Mitzkaite; 5. Gryta Klatszkene; 6. Elske Szwelnene;

86c r. 16; 24.1.; Jurgis **Paulins**; Szule **Mitzkaite**; Endrik; Mitzken; 1. Elbrekts Pagal; 2. Ennikke Girgzdene;

17; 29.1.; Mikkelis **Kuppraitis**; Gryta **Jodaite**; Bergsze; Jodischken; 1. Jurgis Szwelnus; 2. Bendiks Gritsaitis; 3. Mikkelis Zimunts; 4. Erdmonns Ginnuttis; 5. Ennikke Mikkutaite; 6. Gryta Mikkaitene; 7. Urte Pagalene;

18; 20.1.; Jurgis **Karszis**; Gryta **Mauriczaite**; Maryke; Wyzaiten; 1. Mertins Girgzdis; 2. Anskis Karszis; 3. Ennikke Zonnaite; 4. Elske Klatzkene; 5. Frau Anna Dorothea Hauptin; 6. Ennikke Karszene; 7. Ennikke Karszaite;

19; 1.2.; Mikkelis **Cibbetaitis**; Maryke **Bernotaite**; Maryke; Wyzaiten; 1. Jurgis Bernots; 2. Endrikkis Klatzkus; 3. Bertel Stender; 4. Maryke Strunkaite; 5. Frau Anna Adamin;

20; 16.2.; Jurgis **Baltuttis**; Gryta **Stanselaite**; Mikkelis; Spucken; 1. Kristups Tirkszlaitis; 2. Kristups Dannullis; 3. Katryne Dijokene;

87c l. 21; 19.2.; Jurgis **Prusaitis**; Elske **Markszaite**; Ennusze; Girgzden; 1. Tummosus Jauczus; 2. Busze Grosaite; 3. Gryta Tirkszlaitene;

- 22; 21.2.; Kristups **Greinus**; Elske **Oszpaltaite**; Urte; Akminischken;  
1. Mertins Jodaitis; 2. Maryke Labbaitene;
- 23; 22.2.; Endrikkis **Lippiks**; Ennikke **Mauriczaite**; Maryke; Staltschen;  
1. Milkus Kiauk; 2. Maryke Snidraite; 3. Katryne Jurene;
- 24; 26.2.; Ansas **Czek**; Ennikke **Pagalaite**; Kristups – Elske (Zwillinge);  
Perkunen; 1. Erdmann Heidmann; 2. Maure Hupsz; 3. Elske Pagalaite; 4. Elske Szoraite; 5. Gryta Kelnorene; 6. Edilke Susene;
- 87c r. 25; 20.12.(1744); Jons **Skrabs**; Cibba **Waitekaite**; Dowids; Karkel; 1. Dows Kurszaitis; 2. Jurgis Willimaitis; 3. Urte Bumbullaite; 4. Busze Smiktene; 5. Ennusze Skrabbene;
- 26; 23.12.(1744); George David **Schenck**; Maria Elisabeth **Eichholtzin**; Erdmuth; Karkel; 1. Michael Heidmann; 2. Gottfried Eichholtz; 3. Miks Bunkaitis; 4. Ennusze Kalwaite; 5. Maryke Ogaite; 6. Katryne Skerene;
- 27; 30.12.(1744); Johann **Artschwager**; Justina **Massalskin**; Johann Christoph; Augsteglien; 1. Christian Bergius; 2. Jacob Launert; 3. Albrecht Müller; 4. Regina Schorningkin; 5. Reggina Pugellene;
- 28; 22.1.; Mertins **Kairys**; Maryke **Ogaite**; Elze; Akminge; 1. Mikkel Macaitis; 2. Endrikkis Klastaitis; 3. Maccas Puidoks; 4. Elze Kairaitis; 5. Maryke Labbaitene; 6. Busze Kalwene; 7. Elze Strazdene;
- 88c l. 29; 8.2.; Annussis **Szettel**; Maryke **Zaugaite**; Dows; Karkel; 1. Dows Kurszaitis; 2. Aszmys Szmaul; 3. Erdmonns Daugel; 4. Maryke Kurszaite; 5. Busze Szukkene; 6. Szule Drezaitene;
- 30; 17.2.; Aszmys **Cziapaitis**; Maryke **Szukkaite**; Maryke; Karkel; 1. Dows Kurszaitis; 2. Dows Smikts; 3. Jons Stassaitis; 4. Busze Zelwene; 5. Ennusze Gaigalene; 6. Busze Mokene;
- 31; 2.3.; Endrikkis **Grasztaitis**; Barbe **Bernotaite**; Erdmonns; Parugel;  
1. Heinrich Schütz; 2. Gottfried Urban; 3. David Bochum; 4. Maria Elisabeth Berendtin; 5. Maryke Tumaite; (*Bei anderen Taufvermerken von Kindern aus dieser Ehe ist die Kindesmutter als Barbe **Joniszkaite** angegeben; vermutlich war sie die Tochter eines gewissen Bernots Joniszkaitis, was dann so zu verstehen wäre, dass der Nachname der Kindesmutter das eine Mal vom Nachnamen und ein anderes Mal vom Vornamen des Vaters abgeleitet wurde*);

- 32; 7.3.; (Christoph **Joniszkis**); Catharine **Stantinin**, die Hure; (*Sohn – Vorname unl.*); Kuppren; 1. Maria Heckendorfin; 2. Elske Szentikkaite; 3. Maria (unl.); 4. Maria Stasselin; (*Der Eintrag ist mit einem großen X durchgestrichen*);
- 88c r. 33; 8.3.; Mertins **Simmaitis**; Gryta **Zonnaite**; Ennikke; Nauseden; 1. Maurus Sellowa; 2. Jgfr. Dorothea Erdmuth Mekelburgin; 3. Ennikke Zonnaite; 4. Fr(au) Gertrud Trudrungin; 5. Katryne Simmaitene;
- 34; 11.3.; Wilhelm **Hein**; Erdmuth **Gudeitin**; George Wilhelm; Diedzen; 1. Martin Schurtztuch; 2. Johann Christoph Schultz; 3. Andreas Beyer; 4. Johann Heinrich Frantz; 5. Barbara Frantzin; 6. Catharina Elisabeth Hoffmannin; 7. Johann Henning;
- 35; 11.3.; Aszmys **Mikkutaitis**; Maryke **Dywynaite**; Elske; Lebbeden; 1. Dowids Mikkutaitis; 2. Kristups Stanszus; 3. Ansas Pura; 4. Jons Ogaitis; 5. Gryta Prusaite; 6. Katryne Dywynaite; 7. Szule Powilaitene;
- 89c l. 36; 13.3.; Kristups **Mikkeitis**; Gryta **Labbaite**; Mikkelis; Mitzken; 1. Christoph Albrecht Kraß; 2. Aszmys Labbaitis; 3. Mertins Kiauk; 4. Kristups Lorenczaitis; 5. Elske Mikkaite; 6. Reggina Buddrikene; 7. Miks Gudaitis;
- 37; 13.3.; Erdmonns **Klatszkus**; Gryta **Ogaite**; Annussis; Wyzaiten; 1. Dowids Wallukaitis jun.; 2. Maurus Ogus; 3. Jurgis Karszis; 4. Reggina Trepszaite; 5. Reggina Wallenczene; 6. Szule Paulaitene;
- 38; 14.3.; Kristups **Oszipaltis**; Madlyne **Wirbalaite**; Gryta; Akminischken; 1. Miks Pugel; 2. Johann Ogeleit; 3. Busze Buzkaite; 4. Gryta Buzkene;
- 39; 14.3.; Lekszas **Ogaitis**; Ennusze **Grosaite**; Gryta; Girgzden; 1. Anskis Krutinaitis; 2. Busze Grosaite; 3. Edilke Grosene;
- 89c r. 40; 15.3.; Simon **Petrus**; Anna **Knopin**; Friedrich Ludwigh – Charlotta (Zwillinge); Schackunen; 1. Christoph Sigmund Rehefeld; 2. Erdmann Glaser; 3. Jgfr. Dorothea Erdmuth Mekelburgin; 4. Fr(au) Pfarrerin (*Vorname nicht angegeben*) Kortin; 5. Busze Szillokene; 6. Ennikke Wallukaitene; 7. Gryta Spudaitene;

- 41; 15.3.; Anskis **Peteraitis**; Reggina **Szedaitė**; Endrikkis; Schackunen;  
1. Dowids Wallukaitis sen.; 2. Erdmuth Glaser; 3. Maure Storest; 4. Anselis Girgzdis; 5. Elske Guddiszkaite; 6. Busze Szilokene;
- 42; 19.3.; Mikkelis **Puttins**; Maryke **Kliszaite**; Jurgis; Ludken; 1. Jurgis Puttins; 2. Elbrekts Ludkus; 3. Kristups Buddriks; 4. Ennikke Czekaite; 5. Elske Puttinaite; 6. Busze Ludkene; 7. Reggina Puttinaite;
- 90c l. 43; 20.3.; Jurgis **Bernots**; Ennusze **Bruiszaite**; Ennikke; Wyzaiten; 1. Mikkelis Cibetaitis; 2. Kristups Bernots; 3. Maryke Bretszneideraite; 4. Elske Tumaite; 5. Elske Filipene;
- 44; 27.3.; (Michael **Kurau**, der Hurer, ein Dragoner); Anna Barbara **Jetsiein**, die Hure; Catharina Elisabeth; Schuderaiten; 1. Johann Kurau; 2. Christoph Kurau; 3. Catharina Elisabeth Hoffmannin; 4. Maria Elisabeth Seltzin; 5. Fr(au) Anna Margaretha Kurauin;
- 45; 12.4.; (Christian **Meding**, der Hurer); Maryke **Jodaite**, die Hure; Erdmute; Spucken; 1. Kristups Dannullis; 2. Elske Kalaminaite; 3. Reggina Krumene; 4. Busze Sterkene;
- 46; 18.4.; Aszmys **Letzkis**; Gryta **Kenteraite**; Jurgis; Lebbeden; 1. Mikkelis Ogaitis; 2. Anskis Kurszelis; 3. Ennikke Masurene; 4. Szule Powilaite;
- 90c r. 47; 22.4.; Ansas **Dau**, ein Knecht; Szule **Pecelaite**; Elske; Jodischken; 1. Hansas Laggys; 2. Maria Hohlewein, serva mea; 3. Fr(au) Maria Czesnaitin; 4. Ennikke Girgzdene;
- 48; 24.4.; (Jurgis **Kuppraitis**, der Hurer); Elske **Pallazdaite**, die Hure; Gryta (getauft 29.4.); Tewellen; 1. Miks Pallazdys; 2. Kristups Tewelaitis; 3. Gryta Prusaite; 4. Barbe Pugellene;
- 49; 7.5.; (Doczys **Dijoks**, derselben Hure leibl(icher) Schwester Mann); Maryke **Krutinaite**, die Hure; Jurgis; Girgzden; 1. Lekszas Ogaitis; 2. Busze Grosaite; 3. Katryne Dijokene; *(Die etwas komplizierte Formulierung will klarstellen, dass Doczys Dijoks, der seit Ende 1743 mit Katryne Krutinaite verheiratet war, seine Schwägerin geschwängert hatte – zu einem Zeitpunkt übrigens, zu dem seine eigene Frau gerade hochschwanger war; die zum Zeitpunkt ihrer Schwängerung 18jährige Maryke war die jüngere Schwester der Katryne. Trotz des Seitensprungs sind aus der Ehe mit Katryne noch drei*

*Kinder hervorgegangen. Maryke hat etwa zwei Jahre später mit einem gewissen Mikkelis Dijoks, der wie Doczys aus Szunellen stammte, ein weiteres nichteheliches Kind gehabt. Beide Kinder sind jeweils nur ein paar Tage nach ihrer Geburt gestorben. Weitere zwei Jahre später heiratete Maryke den Bertulis Klimmaitis und hatte anschließend auch noch mehrere eheliche Kinder);*

50; 10.5.; Mikkelis **Wallawicz**; Elske **Warzaite**; Katryne; Abscherey;

1. Christlieb Schultz; 2. Kristups Stauga; 3. Fr(au) Catharina Elisabeth Engelin;  
4. Fr(au) Elisabeth Niemandin; 5. Ennikke Mikkutaitene;

91c l. 51; 30.5.; Mertins **Jodaitis**; Bergsze **Greinaite**; Erdmute; Akminischken;

1. Kristups Greinus; 2. Busze Pugellaite; 3. Maryke Labbaitene;

52; 1.6.; George Friedrich **Thierbach**; Anna Barbara **Frischmuthin**; Charlotta; Nauseden; 1. H(err) Amtmann (*Vorname nicht angegeben*) Kuwert;  
2. Catharina Elisabeth Hoffmannin; 3. Jgfr. Albertina Thierbachin; 4. Jgfr. Dorothea Erdmuth Mekelburgin; 5. Fr(au) Regina Schorningkin; 6. Ennikke Sellowene;

53; 7.6.; Johann **Schenck**; Catharina **Trusin**; Gottfried; Kezkalnen; 1. Christian Brinkait; 2. Gottfried Schultz; 3. Erdmuth Schultzin; 4. Maryke Gozonene;  
5. Elske Guddaitene;

91c r. 54; 9.3.; Joze **Mikkolaitis**; Annusze **Walenczaite**; Erdmonns; Karkel; 1. Jurgis Mikalowsky; 2. Elze Janotaite; 3. Gryta Treballene; 4. Reggina Willimene;

55; 20.4.; Erdmonns **Palladzys**; Reggina **Baltuttaite**; Kristups; Trömmischen;  
1. Mertins Tromiszaitis; 2. Kristups Krunnys; 3. Urte Bendikkaitene;

56; 8.4.; Ansas **Kragininks**; Szule **Klammaite**; Maryke; Karkel; 1. Anskis Waitekaitis; 2. Anna Andruzaitin; 3. Szule Dwylaitene;

57; 20.4.; Miks **Naggaitis**; Erdmute **Zaugaite**; Krizzas; Karkel; 1. Dows Smikts; 2. Krizzas Wannags; 3. Fr(au) Elisabeth Wilhelmin; 4. Maryke Kurszaite;

58; 13.6.; Jons **Kurszaitis**; Reggina **Wallawiczaite**; Jons; Diedzen; 1. Johann Homann; 2. Elske Puraite; 3. Elske Wallawiczene; 4. Urte Joniszkaitene;

59; 13.6.; Urbons **Kalwaitis**; Edilke; Kristups; Abscherey; 1. Joze Tumaitis;  
2. Fr(au) Maria Elisabeth Engelin; 3. Ennikke Sellowene;

- 92c l. 60; 11.7.; Kristups **Krums**; Ennikke **Jodaite**; Kristups; Labben; 1. Aszmys Baltuttis; 2. Szule Patkaitene; 3. Maryke Labbaitene;
- 61; 26.7.; Jurgis **Szwelnus**; Ennikke **Jodaite**; Bergsze; Spucken; 1. Gottfried Schaar; 2. Gryta Szwelnene; 3. Gryta Kuppraitene;
- 62; 7.8.; Mertins **Trömmiszait**; Ennikke **Ruddaite**; Ennikke; Trömmiszen; 1. Ansys Bendikaitis; 2. Anskis Trömmiszaitis; 3. Dowids Szettelis; 4. Maryke Kurszaite; 5. Elze Ignotaite; 6. Reggina Pallazdene; 7. Maryke Jokszene;
- 63; 18.8.; Jurgis **Kalwaitis**; Ennikke **Szwelnaite**; Ennikke; Spucken; 1. Kristups (unl.); 2. Elske (unl.); 3. Gryta Szokkolaite;
- 92c r. 64; 23.8.; Kristups **Pazimuttis**; Gryta **Jokkumaite**; Maryke; Akminischken; 1. Busze Patkaite; 2. Elske Cirulaite; 3. Ennusze Pugellaite; 4. Maryke Labbaitene;
- 65; 5.8.; Aszmys **Szwelnus**; Elske **Skalliszaite**; Maryke; Spucken; 1. Anskis Warzas; 2. Reggina Szwelnene; 3. Reggina Szwelnene jun.;
- 66; 28.8.; Mertins **Labbaitis**; Gryta **Buddrikaite**; Kristups; Jodischken; 1. Kristups Labbaitis; 2. Reggina Storimene; 3. Elske Labbaite;
- 67; 31.8.; Kristups **Rapillus**; Barbe **Powilaite**; Maryke; Akminischken; 1. Annussis Powilaitis; 2. Busze Pitkaite; 3. Gryta Buzkene;
- 68; 1.9.; Kristups **Stauga**; Busze **Warzaite**; Aszmys; Spucken; 1. Aszmys Kalamins; 2. Edwikke Szwelnene; 3. Elske Wallwiczene;
- 93c l. (wie 92c l.);
- 93c r. (wie 92c r.);
- (Offenbar hat es hier eine Panne bei der Mikroverfilmung gegeben, weil der hintereinander gleich zwei Seiten mit der Kennziffer 93c enthält; erstere war wohl lediglich irrtümlich so bezeichnet, beinhaltet sie doch Kopien derselben Originalseiten wie Seite 92c);*
- 93 (sic!)c l. 69; 4.9.; Gottfried **Schaar**; Anna Dorothea **Engelkin**; Gertrud; Spucken; 1. Jochim Roel; 2. Mikkelis Szwelnus; 3. Jgfr. Maria Louisa Krassin; 4. Ennikke Szwelnene; 5. Gryta Szwelnene;

70; 11.9.; Kristups **Kulins**; Elske **Sammonaite**; Agutte; Tirkszlen; 1. Kristups Krutins; 2. Tumszus Labbaitis; 3. Busze Kulinaite; 4. Ennikke Labbaitene; 5. Reggina Mikkutaitene;

71; 20.9.; Aszmys **Patkaitis**; Gryta **Pluppinaite**; Endrikkis; Akminischken; 1. Jurgis Buzkis; 2. Fr(au) Anna Barbara Ogalaitin; 3. Bergsze Buzkene;

72; 10.6.; Jurgis **Girtaitis**; Urte **Szimkaite**; Urte; Karkel; 1. Jurgis Skrabs; 2. Maryke Kerszaite; 3. Busze Zellowaitene;

73; 24.6.; Erdmonns **Joniszkaitis**; Annusze **Ploraite**; Jonis; Karkel; 1. Dowids Ozakys; 2. Erdmute Burgmistraite; 3. Szule Drezaitene; (*Die Eheleute hatten am 27.5.1743 in Kallningken geheiratet, von wo die Braut stammte*);

93 (sic!)c r. 74; 19.7.; Erdmonns **Juinaitis**; Annusze **Widdraite**; Jurgis; Karkel; 1. Jokubs Karlys; 2. Erdmonns Karlys; 3. Krizzas Drezaitis; 4. Busze Juinaite; 5. Ennusze Skrabbene;

75; 23.7.; Albrecht **Müller**; Catharina **Massalskin**; Anna Maria; Augsteglin; 1. Heinrich Schütz; 2. Friedrich Berent; 3. Jacob Launert; 4. Regina Schorningkin; 5. Fr(au) Justina Artschwagerin; 6. Gryta Waitekene;

76; 29.7.; Gottfried **Grund**; Maria Elisabeth **Schultzin**; Johann Christoph; Karkel; 1. Christian Balck; 2. Gottfried Eichholtz; 3. Johann Friedrich Rosenberg; 4. Euphrosina Schultzin; 5. Frau Anna Barbara Tumullin;

77; 4.9.; Miks **Kalwaitis**; Szule **Karlaite**; Katryna; Karkel; 1. Krizas Kalwaitis; 2. Annusze Juinaitene; 3. Elze Ogaite;

94c 1. 78; 16.9.; Dowids **Drezaitis**; Szule **Widdraite**; Reggina; Karkel; 1. Jurgis Willimaitis; 2. Krizas Kalwaitis; 3. Dowids Stepponaitis; 4. Elze Mazuttaite; 5. Urte Szukkaite; 6. Gryta Kurszaitene; 7. Maryke Szettelene;

79; 20.9.; Johann Christoph **Schultz**; Anna Justina **Engelin**; Charlotta; Abscherey; 1. Pfarrer (*Vorname nicht angegeben*) Korte; 2. H(err) Christoph Sigismund Rehefeld; 3. Johann Schenck; 4. Jgfr. Christina Elisabeth Klemmin; 5. Anna Maria Alexanderin; 6. Frau Catharina Roelin; 7. Frau Anna Elisabeth Alexandrin;

80; 23.9.; Ansas **Laggys**; Elske **Powilaite**; Hansas; Schackunen; 1. Gottfried Krösing; 2. Johann *Balck*; 3. Kristups Wallukaitis; 4. Ensys Storest; 5. Gryta Mitzkaite; 6. Frau Maria Czesnaitin; 7. Gryta Strunkene;



- 94c r. 81; 19.9.; Jacob **Krüger**; Maria Elisabeth **Gluthin**; Helena Dorothea; Abscherey; 1. Philip Schmeling; 2. Maria Niemand; 3. Jgfr. Louisa Charlotta *Staugerin*; 4. Jgfr. Elisabeth Gluthin; 5. Frau Erdmuth Heinin; 6. Frau Catharina Elisabeth Engelin; 6. Frau Catharina Rölin;
- 82; 6.10.; H(err) Johann **Alexander**, Dorf-Schul-Meister; Anna Elisabeth **Bildauin**; Anna Elisabeth; Spucken; 1. Pfarrer (*Vorname nicht angegeben*) Korte; 2. Christoph Sigismund Rehefeld; 3. Meister Jochim Roel; 4. Frau Euphrosina Schorningk; 5. Frau Catharina Elisabeth Engelin; 6. Frau Erdmuth Heinin; 7. Frau Anna Justina Schultzin;
- 83; 19.10.; Jurgis **Karklyns**; Reggina (*Junkeraite – Nachname nicht angegeben*); Ennikke; Spucken; 1. Hansas Wenskus; 2. Reggina Wenskene; 3. Gryta Bernotene;
- 84; 27.10.; Peter **Berg**; Catharina Erdmuth (*Meyerin – Nachname nicht angegeben*); Anna Barbara; Diedzen; 1. Elias Gottfried Heideck; 2. Catharina Hoffmannin; 3. Maria Heideckin; 4. Fr(au) Maria Elisabeth Mackin;
- 95c l. 85; 21.10.; Kristups **Bigga**; Edilke **Stanssaite**; Jurgis; Labben; 1. Endrikkis Szilloks; 2. Erdmonns Laggys; 3. Mikkelis Ludkus; 4. Elske Reweninkaite; 5. Elske Pagalaite; 6. Bergsze Joniszkaitene; 7. Maryke Baczkene;
- 86; 27.10.; David **Stein**; Maria **Heinin**; Johann George; Schilgallen; 1. Christoph Rosenmund; 2. Johann Kurau; 3. George Fehndrich; 4. Maria Heidmannin; 5. Maria Hohlewein; 6. Fr(au) Gertrud Kohnin;
- 87; 1.11.; Erdmann **Heidmann**; Anna Dorothea **Stährin**; Johann Friedrich; Schilgallen; 1. Ansas Czek; 2. Grigalis Kalwaitis; 3. Catharina Stährin; 4. Maria Andruzaitin; 5. Maria Elisabeth Mackin;
- 95c r. 88; 14.11.; Ansas **Wenskus**; Gryta **Susaite**; Ansas; Spucken; 1. Johann Alexander; 2. Kristups Bernotaitis; 3. Charlotta Alexanderin; 4. Reggina Susaite; 5. Edilke Susene;
- 89; 18.11.; Michael **Barkoffsky**; Helena Dorothea **Bormin**; Martin; Schuderaiten; 1. Mertin Barkoffsky; 2. Daniel Kop; 3. Christian Jetsie; 4. Jgfr. Christina Elisabeth Klemmin; 5. Frau Anna Maria (unl.); 6. Regina Barkoffskin; 7. Fr(au) Anna Barbara Sperberin;

90; 20.11.; Meister Jochim **Röl**, Wind-Müller; Catharina **Mazaitin**; Martin; Spucken; 1. Peter Berg; 2. Zimmer-Meister *Mattses* (unl.); 3. Johann Christoph Schaar; Michael Eiwill; 5. Catharina Elisabeth Hoffmannin; 6. Fr(au) Anna Justina Schultzin; 7. Fr(au) Anna Margaretha Kurauin;

(Nachbemerkung: Folgende Kinder gehören in die 1746ste Consignation, weil selbige wegen des langen Schacktarpes erst empfangen, da die 1745ste schon an das Hauptamt geschicket hatte);

*(Hinter diesem Vermerk verbirgt sich ein Stück Bürokratie. Die Pfarrer waren nämlich gehalten, die in ihrem Sprengel erfolgten Taufen „nach oben“ zu melden – wie ja auch die Führung ihrer Kirchenbücher immer wieder „von oben“ kontrolliert wurde. Die Auflistung der Taufen – die sog. „Consignation“ – musste regelmäßig an die obere Kirchenbehörde versandt werden.*

*Die Taufen im Bereich des – in Schakuhnen aufgegangenen – ehemaligen Kirchspiels Karkeln wurden offenbar in der Regel vom dortigen Praeceptor vorgenommen, der sie ihrerseits nach Schakuhnen meldete, damit sie der Pfarrer im Taufregister eintragen konnte. Da der Sprengel Schakuhnen flächenmäßig sehr ausgedehnt war und die Orte um Karkeln recht weit entfernt lagen, konnte es vorkommen, dass der Weg witterungsbedingt blockiert war. Das war insbesondere im sog. „Schacktarp“ der Fall – also der Zeit, in der die Wasserwege durch Eis unpassierbar waren, das Wasser aber noch nicht so durchgefroren war, dass das Eis tragfähig gewesen wäre. Das hatte dann – wie hier – zur Folge, dass die zwischenzeitlichen Taufen im Bereich Karkeln nicht rechtzeitig vor Absendung der Consignation nach Schakuhnen gemeldet werden konnte, und das wiederum hatte der Pfarrer, um die ordnungsgemäße Führung seiner Register bei allfälligen Kontrollen zu beweisen, in einem entsprechenden Vermerk festgehalten.*

*Die nachfolgend aufgelisteten Taufen – alle aus dem Bereich Karkeln – betreffen mithin Vorgänge aus dem Herbst 1745.)*

96c 1. 91; 20.9.; Jurgis **Ruddys**; Urte **Waldaite**; Ennikke; Trömmiszen; 1. Annussis Jokszy; 2. Kristups Krunys; 3. Reggyne Trömmiszeitene; 4. Reggina Pugellene; 5. Katuzze Wabbalene; *(Die Eheleute hatten am 19.11.1744 in Kallningken geheiratet; die Braut stammte aus Witken);*

- 92; 24.9.; Ansas **Kirchhoff** jun.; Katryne **Ruddaite**; Maryke; Karkel; 1. Jurgis Elbrektaitis; 2. Jurgis Mikalowsky; 3. Maryke Tumaite; 4. Ennusze Ozakene;
- 93; 24.9.; Tumszus **Ziezdraitis**; Ennikke **Lebbedaitė**; Erdmute; Karkel;  
1. Dows Kurszaitis; 2. Jons Deilins; 3. Elze Ignotaite; 4. Ennusze Pauplene;
- 94; 1.10.; Heinrich **Schütz**; Anna Barbara **Urbanin**; Maria Elisabeth; Parugel;  
1. Albrecht Müller; 2. Anna Dorothea Rosenbergin; 3. Maria Elisabeth Behrendtin;
- 95; 24.10.; Kristups **Labbatek**; Busze **Jonizkaite**; Dows; Karkel; 1. Enzuttis Wannags; 2. Erdmuth Naggaitene; 3. Ennusze Skrabbene;
- 96c r. 96; 11.11.; Johann Carl **Lawinsky**; Kristina **Barkautzkaite**; Anna Barbara; Karkel; 1. Erdmonns Daugel; 2. Dows Drezaitis; 3. Lene Singelene; 4. Katuzze Wabbalene;
- 97; 13.11.; Annussis **Jokszys**; Maryke **Baltuttaite**; Maryke; Trömmiszen;  
1. Bendiks Pugelle; 2. Ansas Krunnys; 3. Griks Samallus; 4. Ennikke Trömmiszaitene; 5. Reggina Grasztaitene; 6. Elske Jokszene;

### (1746 – Kirchenjahr)

- (96c r.) 1; 1.12.; Jurgis **Baczkus**; Maryke **Krunnaite**; Mikkelis; Labben; 1. Anskis Peteraitis; 2. Mikkelis Plowa; 3. Kristups Bigga; 4. Mikkelis Krunnys;  
5. Kristups Pagal; 6. Ennikke Krunnene; 7. Szule Patkaitene;
- 2; 3.12.; Mikkelis **Masurs**; Ennikke **Storestaite**; Busze; Lebbeden; 1. Jons Kurszel(is); 2. Busze Masuraite; 3. Ennikke Ogaitene;
- 97c l. 3; 4.12.; (Phillip **Schmeling**, der Hurer); Anna Maria (*Nachname nicht angegeben*), die Hure; Anna Barbara; Nauseden; 1. George Friedrich Thierbach; 2. Endrikkis Nausedaitis; 3. Jgfr. Dorothea Erdmuth Meckelburgin;  
4. Busze Szneideraite; 5. Christina, des Kurtzen Eh-Gattin; (*Der Eintrag ist durchgestrichen.*)
- 4; 17.12.; Mikkelis **Laszaitis**; Elske **Tumaite**; Ennikke; Schneider-Ende;  
1. Enselis Tumaitis; 2. Erdmonns Ludkus; 3. Maria Heidmannin, serva mea;  
4. Gryta Sillene; 5. Ennikke Brakuttene;

5; 12.12.; Kristups **Szokkol**; Reggina **Czekkaite**; Aszmys; Spucken;  
1. Kristups Gebbenus; 2. Kristups Krunnys; 3. Ennusze Rimmaite; 4. Maryke  
Puttinnene;

6; 28.12.; Mikkelis **Pleikis**; Reggina **Mitzkaite**; Maryke – Reggina  
(Zwillinge); Aznuggarn; 1. Jons Mikolaitis; 2. Bendzus Pallaksztis; 3. Ennikke  
Jogminnene; 4. Maryke (unl.);

97c r. 7; 31.12.; Jons **Iwalkins**; Katryne **Jogminnaite**; Kristups; Schackunen;  
1. Anselis Girgzdys; 2. Kristups Wallukaitis; 3. Mikkelis Iwalkins; 4. Jokubs  
Pazeras; 5. Ennikke Wallukaitene; 6. Elske Strunkene; 7. Madlyne Iwalkene;

## **1746**

(97c r.) 8; 6.1.; Erdmann **Tumul**; Anna Barbara **Gallienin**; Erdmuth; Karkel;  
1. Christian Eichholtz; 2. George Friedrich Gallien; 3. Jacob Wilhelm; 4. Jgfr.  
Erdmuth Engelin; 5. Erdmuth Behrends; 6. Fr(au) Erdmuth Eichholtzin;  
7. Fr(au) Maria Grundtin;

9; 6.1.; Christian **Hein**; Maria **Stährin**; Christina; Diedzen; 1. Johann  
Christoph Hein; 2. Erdmann Heidmann; 3. Zacharias Henning; 4. Catharina  
Elisabeth Hofmanin; 5. Jgfr. Sophia Schultzin; 6. Fr(au) Catharina Elisabeth  
Engelin; 7. Frau Erdmuth Heinin;

10; 13.1.; Endrikkis **Jodaitis**; Gryta **Pallagsztaite**; Endrikkis; Aznuggarn;  
1. Anselis Jogmins; 2. Elske Windzaite; 3. Ennikke Sellowene;

*(Wer einen Abgleich mit dem Originalmikrofilm vornimmt, muss beachten,  
dass hier eine scheinbare Lücke vorliegt. Die nachfolgende Seite befindet  
sich in der Mikroverfilmung an völlig anderer Stelle. Die „fehlende“ Seite  
wurde hier an die zeitlich „richtige“ Stelle gesetzt.)*

98c l. 11; 12.1.; Johann **Görtzen**; Catharina **Krurauin**; Gottfried; Perkunen;  
1. Johann Kurau; 2. Maria Elisabeth Rosenmundin; 3. Maria Andruzaitin;  
4. Maria Stährin;

12; 20.1.; Kristups **Tumaitis**; Elske **Ligmonnaite**; Jurgis; Tirkszlen;  
1. Mikkelis Bresmonns; 2. Enselis Tumaitin; 3. Elske Krutinaite; 4. Maryke

Ligmonnaite; 5. Reggina Hakszelaite; 6. Gryta Mitzkaite; 7. Ennikke Lazaitene;

13; 21.1.; George **Dau**; Maria **Schurtztuchin**; Elisabeth; Spucken; 1. Anskis Warszas; 2. Elske Kallaminaite; 3. Busze Staugene;

14; 29.1.; Endrikis **Maskols**; Ennusze **Oszpaltaite**; Dowids; Stalschen;

1. Mikkelis Oszpaltis; 2. Busze Roczene; 3. Elske Oszpaltene;

98c r. 15; 30.1.; Mertins **Kurszaitis**; Bergsze **Dietszmonaite**; Mertins; (Ort unl.);

1. Jurgis Dietszmonns; 2. Erdmonns Lutkus; 3. Maure Jodaitis; 4. Busze Dietszmonnaite; 5. Ennikke Nikklowene; 6. Ennikke Brakuttene; (*Der Eintrag ist derart verblasst, dass der Ort schlechterdings unleserlich ist; aus anderem Zusammenhang ergibt sich jedoch mit hinreichender Deutlichkeit, dass es sich um Schneider-Ende handelte*);

16; 6.2.; Kristups **Jodaitis**; Ennikke **Macikkaite**; Kristupps; Staltschen;

1. Dowids Wittesze; 2. Mikkelis Bastikaitis; 3. Milkus Kiauk; 4. Andreas Beyer; 5. Edilke Bartaitene;

17; 7.2.; (Christoph **Kurau**); Elske **Pazieraite**, die Hure; Barbe; Schuderaiten;

1. Kristups Iwalkins; 2. Maryke Pazieraite; 3. Ewa Schurtztuchin; 4. Gryta Nausedene;

18; 16.2.; Mertins **Labbaitis**; Maryke **Diedszaite**; Ennikke; Labben;

1. Mikkelis Plowa; 2. Anskis Peteraitis; 3. Ennikke Reinene; 4. Szule Patkaitene; 5. Urte Baltuttene; 6. Bergsze Zonnene;

19; (Eintrag unl.);

*(Im Mikروفilm schließt die nachfolgende Seite an die vorletzte an.)*

99c l. 20; 23.2.; Mikkelis **Buddriks**; Ennikke **Awizaite**; Ennikke; Kuppen; 1. Jurgis Labbaitis; 2. Ennikke Mikkaite; 3. Reggina Buddrikene; 4. Gryta Labbaitene;

21; 4.3.; Johann **Krüger**; Anna Louisa **Schurtztuchin**; Juliana; Nauseden;

1. Martin Schurtztuch; 2. George Friedrich Thierbach; 3. Philip Schmeling; 4. Jgfr. Albertina Thierbachin; 5. Jgfr. Dorothea Erdmuth Mekelburgin; 6. Frau Juliana Beyer;

22; 8.3.; Dowids **Zelwaitis**; Busze **Szukkaite**; Maryke; Karkel; 1. Annussis Szettel; 2. Erdmonns Gaigals; 3. Dowids Kurszaitis; 4. Maryke Karszaite;

5. Cibba Skrabbene; 6. Maryke Szettelene; 7. Maryke Cziapaitene;

- 99c r. 23; 14.3.; Willams **Bendikaitis**; Elske **Ogaite**; Anskis; Jodischken; 1. Killus Kuppraitis; 2. Dowids Wallukaitis sen.; 3. Mikkelis Kuppraitis; 4. Dowids Ogus; 5. Ennikke Krunnene; 6. Gryta Klatskene;
- 24; 14.3.; Annussis **Ludkus**; Busze **Kelnoraite**; Jurgis; Ludken; 1. Mikkelis Szwelnus; 2. Jons Kliszys; 3. Katryne *Rangaite*; 4. Ennikke Ludkaite; 5. Maryke Puttinnene;
- 25; 14.3.; Kristups **Paulaitis**; Szule **Uzpelkaite**; Reggina; Wyzaiten; 1. Anskis Pleikis; 2. Kristups Wallukaitis; 3. Paule Baczkus; 4. Urte Zonnaite; 5. Elske Jowerszaite; 6. Reggina Trepszaite; 7. Gryta Karszene; 8. Fr(au) Anna Catharina Simuntin;
- 26; 27.3.; Mikkelis **Ludkus**; Elske **Redikkaite**; Maryke; Labben; 1. Aszmys Patkaitis; 2. Annussis Powilaitis; 3. Jurgis Rediks; 4. Annussis Baltuttis; 5. Ennikke Ludkaite; 6. Ennikke Jogminnene;
- 100c l. 27; 2.4.; Kristups **Gebbenus**; Edilke **Rimmaite**; Elske; Spucken; 1. Christian Eichholtz; 2. Aszmys Szokkols; 3. Kristups Lekszas; 4. Urte Rimmaite; 5. Ennikke Kiaukaite; 6. Busze Rimmene; 7. Reggina Szokkolene;
- 28; 18.4.; Jurgis **Pilips**; Szule **Sellowaite**; Jurgis; Jodischken; 1. Mikkelis Simmaitis; 2. Kristups Labbaitis; 3. Ennikke Kuppraitene;
- 29; 18.4.; Mikkelis **Sellowa**; Ennikke **Bernotaite**; Mikkelis; Nauseden; 1. George Friedrich Thierbach; 2. Maurus Sellowa; 3. Maurus Sellowaitis; 4. Jgfr. Dorothea Erdmuth Mekelburgin; 5. Bergsze Jodaitene; 6. Maryke Waldzene;
- 30; 6.5.; Dowids **Szilloks**; Busze **Storestaite**; Ennikke; Schackunen; 1. Anna Petriin; 2. Gryta Mitzkaite; 3. Ennikke Wallukaitene;
- 100c r. 31; 7.5.; Annussis **Gros**; Edilke **Bendikaite**; Elske; Tewellen; 1. Milkus Bendikaitis; 2. Endrik Bartuzzis; 3. Lekszas Ogaitis; 4. Ennikke Pallazdaite; 5. Urte Tewelaitene; 6. Szule Cirulene;
- 32; 12.5.; Ensys **Nikklowaitis**; Ennikke **Mazuraite**; Elske; Perkunen; 1. Dowids Nikklowaitis; 2. Jgfr. Christina Elisabeth Klemmin; 3. Fr(au) Anna Maria Jetsiein;

- 33; 12.5.; Milkus **Warnaitis**; Ennikke **Plyskaite**; Ennusze; Wyzaiten;  
 1. Aszmys Stubbrys; 2. Mikkelis *Mertinaitis*; 3. Maryke Reinene; 4. Agutte Zeimene; 5. Gryta Jodaitene;
- 34; 14.5.; Aszmys **Patkaitis**; Szule **Plowaite**; Ennikke; Labben; 1. Merczus Labbaitis; 2. Busze Patkaite; 3. Edilke Biggene;
- 101c 1. 35; 13.5.; Michael **Eiwill**; Helena Dorothea **Schaarin**; Helena Dorothea; Schneider-End; 1. Christoph Agarius; 2. Gottfried Schaar jun.; 3. Johann Elias Sperber; 4. Jgfr. Maria Louisa Krassin; 5. Frau Catharina Rölin; 6. Frau Barbara Dietrichin; 7. Frau Catharina Myrwaldin;
- 36; 23.5.; Aszmys **Labbaitis**; Gryta **Joniszkaite**; Gryta – Katryne (Zwillinge); Jodischken; 1. Jurgis Pilips; 2. Ennikke Pugelaite; 3. Gryta Labbaitene;
- 37; 27.5.; Jurgis **Kurszaitis**; Gryta **Niklowaite**; Krizzas; Karkel; 1. Dowids Kurszaitis jun.; 2. Dowids Drezaitis; 3. Busze Zellowaitene; 4. Maryke Szettelene; 5. Agnyta Diksnaitene;
- 101c r. 38; 13.6.; Maurus **Skeraitis**; Katryne **Warnawiczaite**; Katryne; Karkel;  
 1. Kristups Ogaitis; 2. Catharina Schenckin; 3. Ewa Bunkaitene;
- 39; 16.6.; Kristups **Buddriks**; Reggina **Masuraite**; Gryta; Kuppren; 1. Martin Heidmann; 2. Dowids Masurs; 3. Ennikke Mikkaite; 4. Maryke Puttinene;
- 40; 23.6.; Kristups **Storest**; Maryke **Masuraite**; Ennikke; Nauseden;  
 1. Dowids Masurs; 2. Busze Masuraite; 3. Fr(au) Ragina Schorningkin;
- 41; 24.6.; Jurgis **Stikkelus**; Barbe **Toleikaite**; Maryke; Katrinikaiten;  
 1. Endrikkis Aszmonaitis; 2. Dowids Stikkelus; 3. Katryne Cirulaite; 4. Ennikke Gozonnaite; 5. Gryta Stikklaite; 6. Fr(au) Margarethe Kienappelin; 7. Ennusze Lenkaitene;
- 102c 1. 42; 29.6.; Maure **Aszmonaitis**; Ennikke **Pilippaite**; Elske; Spucken; 1. Jurgis Szwelnus; 2. Mertins Pleikis; 3. Busze Aszmonaite; 4. Ennikke Cibbrolaite;  
 5. Maryke Gerullene; 6. Katryne Biggene; 7. Maryke Pilippene;
- 43; 6.7.; Dowids **Rielaitis**; Elske **Rupszaite**; Gryta; Perkunen; 1. Kristups Rupszas; 2. Anna Dorothea Jetsiein; 3. Bergsze Storimene; 4. Made Nikklowaitene;

- 44; 11.7.; Dowids **Wittesze**; Ennikke **Gailaite**; Dowids; Wyzaiten;  
 1. Christoph Mack; 2. Kristups Jodaitis; 3. Made Spudaitene; 4. Gryta Trinnytene;
- 45; 13.7.; Martin **Wiesenberg**; Catharina **Beyerin**; Johann Friedrich; Katrinikaiten; 1. Johann Heinrich Frantz; 2. Fr(au) Anna Barbara Frantzin;  
 3. Urte Aszmonaitene;
- 102c r. 46; 16.; Mikkelis **Reinys**; Ennikke **Puraite**; Erdmute; Labben; 1. Miks Pura;  
 2. Anskis Puraitis; 3. Elske Puraite; 4. Maryke Labbaitene;
- 47; 21.7.; Kristups **Tirkszlaitis**; Gryta **Klimmaite**; Mikkelis; Girgzden;  
 1. Mikkelis Baltuttis aus Trömmiszen; 2. Gryta Mikkuzaitē; 3. Maryke Kalwaitene;
- 48; 21.7.; Jurgis **Buzkis**; Gryta **Piddrikaite**; Gryta; Ackminischken; 1. Ansas Buzkis; 2. Busze Patkaite; 3. Ennikke Buzkaite; 4. Fr(au) Anna Barbara Ogalaitin;
- 49; 24.7.; Paule **Kelnoraitis**; Edilke **Pugellaite**; Gryta; Rudden; 1. Kristups Kelnoraitis; 2. Mikkelis Pugelle; 3. Annussis Ludkus; 4. Ansas Pagal; 5. Elske Pagalaite; 6. Gryta Szwelnene;
- 103c l. 50; 27.7.; Dowids **Nikklowaitis**; Made **Blazaite**; Kristups; Perkunen;  
 1. Endrikkis Blazas; 2. Erdmonns Dumbkus; 3. Ennikke Nikklowaitene;  
 4. Elske Blazene; 5. Elske Pagalene;
- 51; 29.7.; Mikkelis **Cimmermonaitis**; Maryke **Szuppinaite**; Kristina; Lebeden; 1. Anskis Ogus; 2. Katryne Ogaite; 3. Fr(au) Euphrosina Rehefeldin;  
 4. Reggina Kurszelene;
- 52; 30.7.; Jons **Kurpaitis**; Reggina **Wallawiczaite**; Mikkelis; Spucken;  
 1. Mikkelis Bigga; 2. Anskis Tummose; 3. Ennikke Stassaite; 4. Elske Wallawiczene; (*Der Nachname des Ehemannes lautete – trotz der eindeutigen Schreibweise beim vorliegen Eintrag – wohl eher **Kurszaitis***);
- 53; 8.8.; Kristups **Mikkaitis**; Gryta **Labbaite**; Aszmys; Mitzken; 1. Anskis Mitzkaitis; 2. Elske Labbaite; 3. Reggina Puttinene; 4. Elske Gerullene;



- 103c r. 54; 10.8.; Kristups **Szwelnus**; Reggina **Jauczaite**; Anskis; Spucken; 1. Milkus Bendikaitis; 2. Elske Szwelnene; 3. Busze Staugaite;
- 55; 17.8.; Ansas **Buzkis**; Bergsze **Bernotaite**; Mikkelis; Akminischken;  
1. Aszmys Patkaitis; 2. Mikkelis Bernots; 3. Gryta Pugellaite; 4. Ennikke Buzkaite; 5. Busze Lenertene; 6. Madlyne Buzkene; 7. Fr(au) Anna Barbara Ogalaitin;
- 56; 19.8.; Grigalis **Zeimys**; Ennuszė **Marksaite**; Jurgis; Girgzden; 1. Maure Hupsz; 2. Elske Prusaitene; 3. Elske Kraczene;
- 57; 20.8.; Christoph **Battulait**; Maria **Sausgalwin**; Michael; Schilgallen;  
1. Martin Eiwill; 2. Christian Häckerich; 3. Anna Sophia Rosenmundin;  
4. Fr(au) Regina Hintzin; 5. Fr(au) Susanna Giesin;
- 104c 1. 58; 19.8.; Aszmys **Baltuttis**; Urte **Kalwaite**; Bergsze; Labben; 1. Kristups Krums; 2. Mikkelis Plowa jun.; 3. Maryke Labbaite; 4. Szule Patkaitene;
- 59; 3.8.; Erdmonns **Kozaks**; Maryke (*Struppaite* – *Nachname nicht angegeben*); Erdmonns; Karkel; 1. George Friedrich Gallien; 2. Jons Kozaks;  
3. Miks Bunaktis; 4. Jons Stassaitis; 5. Urte Kalwaite; 6. Fr(au) Anna Dorothea Heidmannin; 7. Maryke Szettelene;
- 60; 23.8.; Michael **Frantz**; Anna Barbara **Langin**; Johann Friedrich; Katrinikaiten; 1. Jacob Preick; 2. Johann Heinrich Frantz; 3. Anna Barbara Frantzin;
- 61; 30.8.; Johann Heinrich **Kurau**; Anna Margaretha **Kopin**; Anna Barbara; Schuderaiten; 1. George Heinrich Thierbach; 2. Martin Barkoffsky; 3. Daniel Kop; 4. Jgfr. Anna Barbara Barkoffskin; 5. Frau Anna Maria Grögerin; 6. Frau Catharina Rölin;
- 104c r. 62; 24.8.; Maure **Ogus**; Busze **Burnaite**; Annussis; Lebbeden; 1. Aszmys Szwelnus; 2. Dowids Wallukaitis jun.; 3. Anskis Ogus; 4. Katryne Ogaite;  
5. Frau Pfarrerin (*Vorname nicht angegeben*) Kortin; 6. Szule Wallukaitene;  
6. Elske Bendikaitene;
- 63; 30.8.; Kristups **Oszpaltis**; Madlyne **Wirbalaite**; Ennikke; Akminischken;  
1. Johann Ogelait; 2. Gryta Pugellaite; 3. Reggina Klowaitene;
- 64; 31.8.; Kristups **Rapillus**; Barbe **Powilaite**; Annussis; Akminischken;  
1. Jurgis Buzkis; 2. Gryta Patkaitene;

- 65; 31.8.; Jurgis **Strunkis**; Gryta **Sellowaite**; Elske; Schackunen; 1. Jurgis Pagal; 2. Katryne Condrutaite; 3. Maryke Sellowaite; 4. Jgfr. Christina Elisabeth Klemmin; 5. Frau Euphrosina Rehefeldtin; 6. Frau Maria Glaserin;
- 105c l. 66; 15.9.; Jurgis **Galbrastis**; Katryne **Balnaite**; Gryta; Staltschen; 1. Dowids Spudaitis; 2. Maria Heidmannin; 3. Maryke Kalwaitene;
- 67; 14.9.; Bendiks **Gritzaitis**; Gryta **Brinkaite**; Gryta; Spucken; 1. Jurgis Cibbrolis; 2. Aszmys Cibbrolis; 3. Jurgis Britszinns; 4. Maryke Perkunaite; 5. Reggina Gozonaite; 6. Gryta Britszinnene; 7. Ennikke Hupszene;
- 68; 16.9.; Miks **Pugel**; Ennikke **Mikkuzaitis**; Gryta; Akminge; 1. Indrus Klastaitis; 2. Busze Runzkaite; 3. Busze Rogaitis; 4. Erdmute Joksaite; 5. Reggina Bastikene; 6. Maryke Kairene;
- 69; 14.9.; Jurgis **Roczys**; Kattre **Deilinaite**; Mikkelis; Karkel; 1. Annussis Bunkantaitis; 2. Jons Tremiks; 3. Kubs Pauplys; 4. Ennikke Deilinaite; 5. Maryke Dumkaite; 6. Ennikke Ziezdrene;
- 105c r. 70; 28.9.; Ensys **Szwelnus**; Reggina **Czekkaite**; Ennikke; Ludken; 1. Jurgis Szwelnus; 2. Maurus Susa; 3. Mikkelis Buddriks jun.; 4. Ennikke Priepennene; 5. Urte Seidokene; 6. Maryke Puttinnene; 7. Ennikke Buddrikene;
- 71; 21.9.; Endrikkis **Pallagsztis**; Katryne; Elske; Abscherey; 1. Mikkelis Patkaitis; 2. Elske Puraite; 3. Gryta Jodaitene;
- 72; 29.9.; Maurus **Puttins**; Bergsze **Pallagsztaite**; Elske; Mitzken; 1. Mertins Kiauk; 2. Reggina Puttinnaite; 3. Maryke Girrullene;
- 73; 27.9.; Jons **Skrabs**; Cibba **Waitekaite**; Jurgis; Karkel; 1. Daniel Bochum; 2. Dowids Zelwaitis; 3. Ennusze Ozakene;
- 74; 28.7.; (Jacob **Launert**, der Hurer); Anna **Endruzaitin**, die Hure; Louisa; Karkel; 1. Gottfried Balck; 2. Jacob (unl.); 3. Jgfr. Erdmuth Engelin; 4. Ewa Andruzaitin; 5. Frau Anna Balckin; 6. Frau Elisabeth Wilhelmin;
- 106c l. 75; 18.8.; Erdmonns **Joniszkaitis**; Ennusze **Ploraite**; Dowids; Karkel; 1. Dowids Kurszait sen.; 2. Kristups Wannags; 3. Aszmys Szmaul; 4. Szule Drezaitene;
- 76; 1.9.; Jurgis **Skrabs** jun.; Ennusze **Nikklowaite**; Jurgis; Karkel; 1. H(err) Gabriel Engel; 2. H(err) Erdmann Tumull; 3. Gottfried Grundt; 4. Jons Wannags; 5. Urte Bumbullaite;

- 77; 7.9.; Erdmonns **Karlyš**; Busze **Juinaite**; Anskis; Karkel; 1. Dowids Kurszaitis; 2. Jurgis Jakuttis; 3. Anskis Waitekaite; 4. Maryke Juinaite; 5. Urte Piddrikaite; 6. Ennusze Juinaitene;
- 78; 3.10.; Kristups **Rupszas**; Ennikke **Jodaite**; Annussis; Rudden; 1. Annussis Kiauk; 2. Mikkelis Baltuttis; 3. Elske Stubbraite; 4. Elske Pagalaite; 5. Katryne Storimaite; 6. Elske Rielaitene;
- 106c r. 79; 5.10.; Ensys **Storest**; Ennusze (*Aszmonaite* – *Nachname nicht angegeben*); Reggina; Schackunen; 1. Maure Storest; 2. Gryta Mitzkaite; 3. Reggina Guddiszkene;
- 80; 8.10.; Jurgis **Elbrektaitis**, defunctus (*lat.* = „*verstorben*“); Ennusze **Kalwaite**; Reggina; Karkel; 1. Dowids Szettelis; 2. Frau Maria Elisabeth Schenckin; 3. Busze Mokene;
- 81; 10.10.; Dowids **Szlopszna**; Maryke **Trinytaite**; Jons; Schackunen; 1. Anskis Potszka; 2. Ennikke Trinytaite; 3. Busze Szillokene; 4. Elske Laggene;
- 82; 11.10.; Jurgis **Tanszus**; Elske **Piddrikaite**; Wyzaiten; Dowids; 1. Jurgis Szulmeiszis; 2. Johann Christoph Mack; 3. Reggina Brozaite; 4. Maryke Jodaitene; 5. Gryta Bruiszene;
- 107c l. 83; 12.10.; Jurgis **Szwelnus**; Ennikke **Jodaite**; Annussis; Spucken; 1. Mikkelis Kuppraitis; 2. Aszmys Kulamins; 3. Mikkelis Pagal; 4. Elske Szwelnaite; 5. Busze Masuraite; 6. Gryta Szokkolaite; 7. Frau Catharina Rölin;
- 84; 11.10.; Annussis **Kiauk**; Barbe **Stubbraite**; Ennikke; Wyzaiten; 1. Peteris Rupszas; 2. Mikkelis Szulmeiszis; 3. Ansas Puttins; 4. Elske Gailaite; 5. Ennikke Witteszene;
- 85; 16.10.; Ansas **Czek**; Ennikke **Pagalaite**; Hansas; Perkunen; 1. Maurus Hüpsze; 2. Catharina Stährin; 3. Fr(au) Catharina Görtzen; 4. Fr(au) Anna Dorothea Heidmannin;
- 86; 16.10.; Mikkelis **Gerwe**; Busze **Plonaite**; Tumszus; Nauseden; 1. Gottfried Mekelburg; 2. Uzanne Tanczaite; 3. Ennikke Sellowene;
- 107c r. 87; 23.10.; Mertins **Kiauk**; Reggina **Mitzkaite**; Ennikke; Mitzken; 1. Maure Puttins; 2. Reggina Ginnuttaite; 3. Gryta Mikkaitene;

88; 2.11.; Christoph Sigismund **Rehefeld**, Schul-Meister und Organist;  
 Euphrosina **Kaulbarschin**; Johann Sigmund; Schackunen; 1. Johann Friedrich  
 Korte, Pfarrer; 2. H(err) Christoph Friedrich Beyer, Cantor in Kauken(en);  
 3. Johann Michael Rösler; 4. H(err) Christian Gottlieb Beyer, Caporal;  
 5. Maria Czesnaitin; 6. Szule Wallukaitene; 7. Frau Maria Bartschin;  
 89; 15.11.; Annussis **Baltuttis**; Katryne **Macaite**; Annussis; Labben;  
 1. Endrikkis Jodaitis; 2. Reggina Pagalaite; 3. Maryke Kubkaitene; 4. Ennikke  
 Krumene;

- 108c l. 90; 16.11.; Jurgis **Joksyzs**; Reggina **Mazuttaite**; Gryta; Abschrey; 1. Jons  
 Cirulis; 2. Elske Jokszene; 3. Katryne Pallagsztene;  
 91; 16.11.; Jurgis **Karszis**; Gryta **Mauriczaite**; Reggina; Wyzaiten; 1. Hansas  
 Zons; 2. Anskis Karszis; 4. Urte Zonnaite; 5. Elske Pagalaite; 6. Reggina  
 Mauricene; 7. Frau Pfarrer (Vorname nicht angegeben) Kortin;  
 92; 21.11.; Kristups **Pleikis**; Gryta **Lebbedaitis**; Endrikkis; Katrinikaiten;  
 1. Jurgis Aszmonaitis; 2. Fr(au) Catharina Wiesenbergin; 3. Fr(au) Margaretha  
 (unl.); 4. Katryne Cirulaite;  
 93; 3.10.; Miks **Dwylaitis**; Szule **Karlaite**; Szule; Karkel; 1. Erdmonns Karlys;  
 2. Miks Warszkaitis; 3. Maryke Stassaite; 4. Szule Kalwaitene; 5. Maryke  
 Tumaite; (*Der Nachname der Ehefrau dürfte irrtümlich angegeben sein, denn  
 die – tatsächlich existierende – Szule Karlaite war mit Miks Kalwaitis,  
 verheiratet; die Ehefrau des Miks Dwylaitis hieß Szule Kalwaite*);  
 108c r. 94; 16.10.; Endrikkis **Joniszkaitis**; Maryke **Ogaite**; Elze; Karkel; 1. Erdmonns  
 Sziksznaitis; 2. Miks Dwylaitis; 3. Ennusze Ignote; 4. Cibba Skrabbene;  
 95; 11.11.; Krizzas **Drezaitis**; Uzanne **Bunkaite**; Krizzas; Karkel; 1. Enzullis  
 Wannags; 2. Jons Tulliks; 3. Krizzas Kalwaitis; 4. Katre Wyburaite; 5. Reggina  
 Willimaitene;

### (1747 – Kirchenjahr)

- 109c l. 1; 28.11.; H(err) Nielaus **Schiebel**, Förster; Anna Maria **Endersin**; Paul  
 Nielaus; Ibenhorst; 1. H(err) Amtmann (Vorname nicht angegeben) Patschke  
 aus Kuckerneesen; 2. H(err) Amtmann Kuwert; 3. Christian Siemund; 4. Jgfr.  
 Charlotta *Rosenbergin*; 5. Fr(au) Margaretha Broskowiin;

2; 16.12.; Jacob **Kurtz**; Christina; Jacob – Anna (Zwillinge); Nauseden;  
1. Christian Schorningk; 2. Jgfr. Dorothea Erdmuth Mekelburgin; 3. Fr(au)  
Regina Schorningkin; 4. Ennikke Sellowene;

3; 22.12.; Johann Christoph **Schultz**; Anna Justina **Engelin**; Margaretha;  
Diedzen; 1. Raphael Engel; 2. Johann Friedrich Engel; 3. Gottfried Schultz;  
4. Martin Lang; 5. Jgfr. Margaretha Schultz; 6. Anna Catharina Hopin; 7. Frau  
Catharina Erdmuth Bergin;

109c r. 4; 23.12.; Annussis **Bigga**; Katryne **Klimmaite**; Kristups; Kuppren; 1. Kristups  
Labbaitis; 2. Kristups Bigga; 3. Anskis Peteraitis; 4. Kristups Labbatek;  
5. Jurgis Labbaitis; 6. Jurgis Girgzdis; 7. Maryke Waldene;

5; 28.12.; (Miks **Pura**, ein Knecht, der Hurer); Maria **Heidmannin**, die Hure;  
Christina Elisabeth; Kuppren; 1. Peter Meding; 2. Mikkelis Storims;  
3. Ennikke Labbaite; 4. Bergsze Kliszene;

6; 27.11.(1746); Johann Christoph **Eichholtz** jun.; Erdmuth **Schenkin**;  
Christian; Karkel; 1. Johann Elias Balck; 2. Daniel Schenck; 3. Jacob Wilhelm;  
4. Fr(au) Anna Barbara Tumullin; 5. Fr(au) Maria Elisabeth Grundtin; 6. Fr(au)  
Maria Eichholtzin;

7; 27.11.(1746); Miks **Kerszaitis**; Ennikke **Roczaite**; Miks; Karkel; 1. Jons  
Deilins; 2. Dows Kurszaitis jun.; 3. Jons Tulliks; 4. Raggyna Bajoraite;  
5. Reggina Tremikkene;

110c l. 8; 29.12.(1746); Wilhelm **Hein**; Erdmuth **Guddaitin**; Margaretha; Abscherey;  
1. Johann Friedrich Engel; 2. Johann Christoph Hein; 3. Christian Hein; 4. Jgfr.  
Christina Elisabeth Klemmin; 5. Jgfr. Margaretha Schultzin; 6. Fr(au) Pfarrerin  
(*Vorname nicht angegeben*) Kortin; 7. Fr(au) Catharina Elisabeth Hoffmannin;

## **1747**

(110c l.) 9; 4.1.; Jurgis **Susa**; Edilke **Labbaite**; Bergsze; Spucken; 1. Annussis  
Labbaitis; 2. Kristups Labbaitis; 3. Kristups Czek; 4. Bergsze Labbaite;  
5. Reggina Susaite; 6. Reggina Szwelnene; 7. Urte Baltuttene;

10; 13.1.; Jurgis **Szwelnus**; Gryta **Kelnoraite**; Kristups; Spucken; 1. Kristups  
Kelnoraitis; 2. Davids Kiauk; 3. Jurgis Strunkis; 4. Hansas Podzus; 5. Ennikke  
Aszmonaitene; 6. Reggina Pagalene; 7. Edilke Kelnorene;

- 110c r. 11; 25.1.; Erdmonns **Laggys**; Gryta **Pagalaite**; Elske; Labben; 1. Aszmys Baltuttis; 2. Reggina Pagalaite; 3. Katryne Baltutene;
- 12; 27.1.; H(err) Wilhelm **Gröger**; Anna Maria **Koppin**; Johann Christoph; Schuderaiten; 1. H(err) Förster (*Vorname nicht angegeben*) Schiebel; 2. H(err) Amtmann (*Vorname nicht angegeben*) Patschke; 3. Johann Christoph Trudrung; 4. Jgfr. Christina Elisabeth Klemmin; 5. Frau Elisabeth Westphalin; 6. Frau Juliana Beyerin; 7. Frau Anna Margaretha Kuhrauin;
- 13; 29.1.; Anskis **Kelnoraitis**; Gryta **Spudaite**; Endrikkis; Perkunen;
1. Kristups Kelnoraitis; 2. Adoms Spudaitis; 3. Annussis Ludkus; 4. Ansas Kikillis; 5. Maria Heideckin; 6. Urte Pretsaite; 7. Ennikke Czeckene;
- 14; 10.2.; Jons **Cirulis**; Szule **Jodaite**; Jurgis; Tewellen; 1. Endrikkis Jodaitis; 2. Endrikkis Prusaitis; 3. Miks Growaitis; 4. Jons Bruisze; 5. Gryta Mikkuzaitis; 6. Gryta Tirkszlaitene;
- 111c l. 15; 10.2.; Erdmonns **Mikkutaitis**; Ennikke **Baltuttaite**; Gryta; Tirkszlen;
1. Ansas Gerullis; 2. Bergsze Labbaite; 3. Edilke Susene;
- \*16; 15.2.; Aszmys **Oszpaltis**; Elske **Jekszaite**; Maryke; Wyzaiten;
1. Mikkelis Tumaitis; 2. Anselis Stanzus; 3. Gryta Maskolaite; 4. Reggina Brozaite; 5. Elske Tanszene;
- 17; 16.2.; Mikkelis **Lebbedaitis**; Maryke **Pleikaite**; Merczus; Ibenhorst;
1. Kristions Guddaitis; 2. Dowids Stikklus; 3. Jurgis Aszmonaitis; 4. Kristups Pleikus; 5. Margaretha Schenckin; 6. Bergsze Linaite; 7. Barbe Stikklene;
- 18; 16.2.; Mikkelis **Storims**; Maryke **Puttinnaite**; Maurus; Wyzaiten;
1. Kristups Pagal; 2. Mikkelis Lekszas; 3. Kristups Tirkszlaitis; 4. Maurus Sellowaitis; 5. Ennikke Zonnaite; 6. Gryta Klatszkene; 7. Gryta Karszene;
- 111c r. 19; 18.2.; Doczys **Dijoks**; Katryne **Krutinaite**; Szule; Girgzden; 1. Mikkelis Karklyns; 2. Endrikkis Bartuzzis; 3. Ennusze Ogaitene;
- 20; 18.2.; Petras **Toleikis**; Reggina **Szerzantaite**; Reggina; Nauseden;
1. Johann Hein; 2. Maurus Sellowa; 3. Barbara Trudrungin; 4. Szule Medingene;
- 21; 17.2.; Jurgis **Purkus**; Busze **Pallazdaite**; Urte; Tewellen; 1. Erdmonns Stanselaitis; 2. Reggina Tirkszlaitene;

- 22; 18.2.; Mikkelis **Jokszys**; Elske **Cirulaite**; Jurgis; Akminischken;  
 1. Endruttis Pugelle; 2. Jurgis Cirulis; 3. Jurgis Bartaitis; 4. Erdmonns Ludkus;  
 5. Gryta Joksaite; 6. Katryne Cirulaite; 7. Bergsze Jodaitene;
- 112c l. 23; 2.2.; Kristups **Jodaitis**; Ennikke **Macikkaite**; Katryne; Staltschen;  
 1. Dowids Kiauk; 2. Elske Bastikkaite; 3. Ennikke Witteszene;  
 24; 24.2.; (Mikkelis **Dijoks**, ein Knecht aus Szunellen, Plaschkischen  
 Kirchspiels); Maryke **Krutinaite**, die Hure; Mikkelis; Girgzden; 1. Kristups  
 Tumaitis; 2. Barbe Karklynene;  
 25; 21.2.; Kristups **Kliszys**; Elske **Szwostaite**; Anskis; Wyzaiten; 1. Kristups  
 Guddaitis; 2. Anskis Zeimys; 3. Jurgis Dijoks; 4. Mikkelis Mauricz; 5. Gryta  
 Mitzkaite; 6. Elske Zeimene;  
 26; 23.2.; (Meczus **Lebbedaitis**, der Hurer); Ennikke **Piddrikaite**, die Hure;  
 Ennikke; Akminischken; 1. Jurgis Buzkis; 2. Ennikke Buzkaite; 3. Bergsze  
 Buzkene;  
 27; 28.2.; Jacob **Jetsie**; Anna Regina **Balckin**; Gertrud; Karkel; 1. Johann  
 (unl.); 2. Heinrich Jetsie; 3. Michael Jetsie; 4. Anna Dorothea Jetsiein; 5. Frau  
 Anna Barbara Balckin; 6. Frau Anna Balckin;
- 112c r. 28; 19.12.(1746); Dowids **Szettelis**; Maryke **Kurszaite**; Dowids; Karkel;  
 1. Griks Smikts; 2. Griga Gellezinnis; 3. Krizzas Kalwaitis; 4. Erdmute  
 Burmistraite; 5. Urte Szukkaite; 6. Ennusze Elbrektene; 7. Ennusze Skrabbene;  
*(Die Eheleute hatten am 22.11.1745 in Kallningken geheiratet)*;  
 29; 29.12.(1746); Annussis **Szettelis**; Maryke **Zaugaite**; Maryke; Karkel;  
 1. Erdmonns Zieszdraitis; 2. Erdmonns Daugel; 3. Miks Szmauls; 4. Ennusze  
 Drezaite; 5. Ewa Bunkatiene; 6. Busze Karlene;  
 30; 31.12.(1746); Miks **Gudaitis**; Erdmute **Klammaite**; Maryke; Karkel;  
 1. Endrysas Karlys; 2. Anskis Stanzus; 3. Elze Ogaite; 4. Raggina  
 Willimaitene;  
 31; 7.3.; Martin **Heidmann**; Barbara **Ginnuttin**; Maria Elisabeth; Kuppren;  
 1. Kristups Buddriks; 2. Maryke Buddrikaite; 3. Bergsze Mikkaite; 4. Fr(au)  
 Sophia Volkmannin; 5. Bergsze Kliszene;

- 113c l. 32; 10.3.; (*Vater nicht angegeben*); Urte **Perkunaite**, die Hure; Kristups – Katryne (Zwillinge); Spucken; 1. Maryke Perkunaite; 2. Reggina Jauczaite; 3. Gryta Gritsene; 4. Ennikke Kalwaitene;
- 33; 10.3.; Mertins **Pleikis**; Gryta **Cibbrolaite**; Mikkelis; Spucken; 1. Miks Cibbrolis; 2. Mertins Waitszaitis; 3. Jurgis Cibbrolis; 4. Elske Cibbrolaite; 5. Gryta Gritsene; 6. Reggina Szokkolene;
- 34; 10.3.; Paule **Dijoks**; Katryne **Tirkszlaite**; Maryke; Spucken; 1. Milkus Bendikaitis; 2. Kristups Szwelnus; 3. Jurgis Baltuttis; 4. Ennusze Rimmaite; 5. Edilke Sterkene; 6. Elske Jodaitene; 7. Maryke Kalwaitene;
- 113c r. 35; 16.3.; (Kristian **Brinkait**, der Hurer); Maryke **Stikklaite**, die Hure; Christian; Katrinikaiten; 1. Jurgis Lenkaitis; 2. Busze Laggaite; 3. Katryne Cirulaite; 4. Barbe Stikklene;
- 36; 15.3.; Aszmys **Pagal**; Busze **Masuraite**; Kristups; Spucken; 1. Dowids Masurs; 2. Frau Catharina Roelin; 3. Ennikke Kalwaitene;
- 37; 21.3.; Tumszus **Zizdraitis**; Ennikke **Lebbedaitis**; Urte; Karkel; 1. Gottfried Otto; 2. Elze Ogaite; 3. Kattre Roczene;
- 38; 24.3.; Jurgis **Trömmiszaitis**; Ennikke **Puraite**; Kristups; Lebbeden; 1. Anskis Puraitis; 2. Mikkelis Simmaitis; 3. Urte Puraite; 4. Reggina Szokkolene;
- 114c l. 39; 24.3.; Erdmonns **Ginnuttis**; Erdmute **Dummaszaite**; Bergsze; Spucken; 1. Jacob Krüger; 2. Maure Hupsz sen.; 4. Elske Biddrutaite; 5. Edilke Susene; 6. Gryta Kuppraitene; 7. Ennikke Szwelnene;
- 40; 31.3.; Jurgis **Sellowa**; Ennikke **Szwelnaite**; Mikkelis; Aznuggarn; 1. Kristups Szwelnus; 2. Ennusze Szwelnaite; 3. Katryne Baltuttene;
- 41; 1.4.; Kristups **Sausgalwis**, ein Knecht; Elske **Szwelnaite**; Gryta; Spucken; 1. Annussis Szwelnus; 2. Elske Sausgalwaite; 3. Ennikke Szwelnene;
- 42; 6.4.; Hansas **Laggys**; Elske **Powillaite**; Ennikke; Schackunen; 1. Peter (unl.); 2. Jurgis Gozaitis; 3. Jurgis Strunkis; 4. Erdmuth Schmeckin; 5. Fr(au) Pfarrerin (*Vorname nicht angegeben*) Kortin; 6. Ennikke Wallukaitene;
- 114c r. 43; 7.4.; Aszmys **Labbaitis**; Maryke **Puraite**; Ennikke; Akminischken; 1. Jons Lenkaitis; 2. Ennusze Pugellaite; 3. Elske Puraite; 4. Bergsze Jodaitene;



- 44; 5.4.; Peter **August**; Anna Maria **Pilkanin**; Johann Christoph; Abscherey;  
1. Wilhelm Hein; 2. Gottfrid Schult; 3. Elske Wallawiczene;
- 45; 3.4.; (Mikkelis **Kairys**); Katryne **Kalwaite**; Hansas; Schilgallen;  
1. Mikkelis Lukaitis; 2. Balsys Pretz; 3. Urte Pretsaite; 4. Elske Zaunene;
- 46; 8.4.; Kristups **Lurenczaitis**; Elske **Grigalaite**; Gryta; Jodischken;  
1. Mikkelis Mikkaitis; 2. Busze Storimaite; 3. Gryta Labbaitene;
- 47; 10.4.; Ansas **Puttins**; Ennusze **Kiaukaite**; Elske; Wyzaiten; 1. Jons  
Mikkelaite; 2. Barbe Kiaukene;
- 115c l. 48; 15.4.; Kristions **Krums**; Reggina **Jodaite**; Mikkelis; Labben; 1. Annussis  
Powilaitis; 2. Urte Baltuttene;
- 49; 17.4.; Mikkelis **Warnaitis**; Louisa; Maryke; Wyzaiten; 1. Jgfr. Maria  
Louisa Krassin; 2. Maryke Storimene;
- 50; 18.4.; Mertins **Simmaitis**; Bergsze **Labbaite**; Ennikke; Spucken;  
1. Endrikkis Labbaitis; 2. Elske Labbaite; 3. Katryne Dijokene;
- 51; 13.4.; Mikkelis **Joniszkaitis**; Bergsze **Hakszelaite**; Kristups – Gryta  
(Zwillinge); Labben; 1. Kristups Pagal; 2. Merczus Mikkolaitis; 3. Hansas  
Podzus; 4. Ennikke Pagalaite; 5. Katryne Buzkene; 6. Szule Patkaitene;  
7. Maryke Labbaitene;
- 115c r. 52; 22.4.; Erdmonns **Klatszkus**; Gryta **Ogaite**; Erdmonns; Wyzaiten; 1. Anskis  
Ogus; 2. Willams Bendikaitis jun.; 3. Ennikke Krunnene; 4. Busze Ogene;
- 53; 26.4.; Johann **Alexander**, Dorf-Schul-Meister; Anna Elisabeth **Bildauin**;  
Euphrosina; Spucken; 1. Johann George Barth; 2. Frau Pfarrerin (*Vorname  
nicht angegeben*) Kortin; 3. Frau Catharina Roelin;
- 54; 26.4.; Kristups **Tewelaitis**; Busze **Kulinaite**; Gryta; Tirkszlen; 1. Milkus  
Bresmonns; 2. Aszmys Tewelaitis; 3. Elske Mikkutaite; 4. Busze Purkene;
- 55; 27.4.; Endrikkis **Blazas**; Elske **Szneideraite**; Aszmys; Perkunen;  
1. Michael Barkoffsky; 2. Gryta Snidrene; 5. Made Nikklowaite;
- 116c l. 56; 6.5.; Kristups **Simmaitis**; Katryne **Kaulaite**; Erdmonns; Schilgallen;  
1. Erdmonns Ludkus; 2. Ennikke Sellowaite; 3. Maryke Linkaite; 4. Frau Anna  
Dorothea Heidmannin;

- 57; 6.5.; Kristups **Tumaitis**; Elske **Ligmonaite**; Anselis; Tirkszlen; 1. Johann Christoph Hein; 2. Annussis Krutins; 3. Kristups Brakuttis; 4. Enselis Tumaitis; 5. Maryke Storimene;
- 58; 17.5.; Dowids **Jowarszaitis**; Ennikke **Strunkaite**; Dowids; Mitzken; 1. Mikkelis Cibbetaitis; 2. Elske Jowarszaite; 3. Gryta Mikkatene;
- 59; 14.5.; Michael **Stassel**; Maria (*Niemandin* – *Nachname nicht angegeben*); Johann; Abscherey; 1. Gotthilf Schultz; 2. Johann Henning; 3. Christian Hein; 4. Christina Kompin; 5. *Anna* Catharina Heinin; 6. Catharina (unl.); 7. Fr(au) Anna Dorothea Heidmannin;
- 116c r. 60; 17.5.; Jurgis **Blazas**; Elske **Nausedaite**; Gryta; Schuderaiten; 1. Heinrich Jetsie; 2. Anna Catharina Lichtin; 3. Fr(au) Anna Maria Jetsiein;
- 61; 26.2.; Anskis **Trömmiszaitis** sen.; Reggina **Cirulaite**; Barbe; Trömmiszen; 1. Mikkelis Bernots; 2. Ansys Bendikaitis; Tumszus Zizdraitis; 4. Jons Cirulis; 4.(sic!) Urte Ruddene;
- 62; 31.3.; Christian **Eichholtz**; Maria **Hauptin**; Gottfried; Karkel; 1. Raphael Balck; 2. Erdmann Tumull; 3. Johann Urban; 4. Jgfr. Catharina Schenckin; 5. Fr(au) Elisabeth Wilhelmin; 6. Fr(au) Erdmuth Eichholtzin;
- 63; 9.5.; George David **Schenck**; Maria Elisabeth **Eichholtzin**; Gottfried; Karkel; 1. Jurgis Juinaitis; 2. Maryke Paulaitene; 3. Maryke Szettelene;
- 117c l. 64; 7.6.; Michael **Eiwill**; Helena Dorothea **Schaarin**; Anna Maria; Schneider-Ende; 1. Johann Christoph Schaar; 2. Christian Mirwald; 3. Jgfr. Catharina Barkoffskin; 4. Maria Elisabeth Mirwaldin; 5. Fr(au) Louisa Eiwillin; 6. Fr(au) Anna Barbara Sperberin;
- 65; 24.6.; Kristups **Sterkus**; Edilke **Ginnuttaite**; Erdmutte; Spucken; 1. Paule Dijoks; 2. Maure Jure; 3. Jurgis Zentiks; 4. Ennusze Dannullaite; 5. Reggina Kallaminaite; 6. Erdmute Ginnutene; 7. Elske Zentikkene;
- 66; 30.6.; Christoph **Weiß**; Barbara **Decimatorin**; Johann Christoph; Abscherey; 1. Jacob Krüger; 2. Christian Hein; 3. Johann Gluth; 4. Catharina Henningin; 5. Helena Dorothea Gluthin; 6. Sophia Ritterin; 7. Fr(au) Anna Maria Augustin;

- 117c r. 67; 27.6.; Jurgis **Baltuttis**; Gryta **Stanselaite**; Reggina; Spucken; 1. Jurgis Pilips; 2. Milkus Bendikaitis; 3. Reggina Stanselaite; 4. Katryne Dijokene;
- 68; 8.7.; Jurgis **Lenkaitis**; Ennusze **Kintaite**; Erdmonns; Akminischken; 1. Johann Ogeleit; 2. Erdmonns Patkaitis; 3. Ennusze Pugellaite; 4. Bergsze Jodaitene; 5. Maryke Labbaitene;
- 69; 20.7.; Gottfried **Schaar** jun.; Anna Barbara **Frantz**; Maria Juliana; Katrinikaiten; 1. Michael Frantz; 2. Catharina Wiesenbergin; 3. Frau Margaretha Kühnapfelin;
- 70; 19.7.; Aszmys **Mikkutait**; Maryke **Dywynait**; Fritsze; Lebbeden; 1. Aszmys Letzkis; 2. Katryne Purene; 3. Maryke Cimmermonene;
- 118c l. 71; 20.7.; Mikkelis **Laszaitis**; Elske **Tumait**; Mikkelis; Schneider-Ende; 1. Kristups Brakuttis; 2. Cundre Pleikis; 3. Elske Mallonene; 4. Elske **Tumaitene**;
- 72; 16.7.; Christian **Meding**; Erdmuth **Schaarin**; Johann Christoph; Mitzken; 1. Jochim Roel; 2. Michael Thierbach; 3. Johann Preuß; 4. Johann Christoph Schaar; 5. Jgfr. Barbara Thierbachin; 6. Frau Erdmuth Eiwillin; 7. Frau Anna *Kuchin*;
- 73; 20.7.; Martin **Rutt**; Anna Christina (*Hollmannin – Nachname nicht angegeben*); Anna Barbara; Schackunen; 1. Erdmann Glaser; 2. Anna Sophia Rosenmundin; 3. Fr(au) Maria Baltulaitin; (*Im Vermerk über die Geburt eines weiteren Kindes der Eheleute werden die Vornamen der Kindesmutter mit „Barbara Christina“ angegeben*);
- 118c r. 74; 22.7.; Mikkelis **Zimunts**; Elske **Mikkaite**; Kristups; Jodischken; 1. Ensysis Jodaitis; 2. Mikkelis Pagal; 3. Mertins Bendikaitis; 4. Bergsze Jodaite; 5. Elske Lurenczene; 6. Gryta Kuppraitene;
- 75; 22.7.; Tumszus **Smalczaitis**; Ennusze **Macaite**; Tumszus; Schneider-Ende; 1. Ansas Kikillis; 2. Kristups Brakuttis; 3. Busze Macaite; 4. Elutte Kalwaite; 5. Ennikke Ludkene; 6. Gryta Sillene;
- 76; 24.7.; Mikkelis **Masurs**; Ennikke **Storestait**; Dowids; Lebbeden; 1. Aszmys Pagal; 2. Jons Strunkis; 3. Kristups Kose; 4. Mikkelis Ogaitis; 5. Maryke Buddrikaite; 6. Reggina Kurszelene; 7. Maryke Storestene;

- 119c l. 77; 29.7.; Jurgis **Wabbal**; Barbe **Skrabbaite**; Maryke; Karkel; 1. Jurgis Juinaitis; 2. Johns Tulliks; 3. Dowids Kurszaitis; 4. Miks Szettelis; 5. Maryke Dumbnaite; 6. Urte Smiktene; 7. Cibba Skrabbene;
- 78; 20.8.; Christian **Jetsie**; Catharina **Agariin**; Johann Heinrich; Schuderaiten; 1. Peter Leiding; 2. Peter Berg; 3. Johann Seltz; 4. Johann Heinrich Jetsie; 5. Anna Dorothea Jetsiein; 6. Elske Rielaitene;
- 119c r. 79; 4.8.; Johann Friedrich **Engel**; Catharina Elisabeth **Schultzin**; Euphrosina; Abscherey; 1. Jochim Roel; 2. Michael Hein; 3. Gottfried Schultz;
4. Margaretha Schultzin; 5. Barbara Henningin; 6. Fr(au) Anna Justina Schultzin; 7. Fr(au) Anna Catharina Schultzin;
- 80; 27.8.; Mikkelis **Ogaitis**; Ennikke **Trutzkaite**; Jons; Lebbeden; 1. Jons Kurszelis; 2. Aszmys Mikkutaitis; 3. Annussis Powilaitis jun.; 4. Catharina *Zirolin*; 5. Gryta Letzkene; 6. Maryke Cimmermonene;
- 81; 17.9.; Endrikkis **Waldaitis**; Elske **Waldzaite** (oder besser: **Klimmaite**); Endrik; Schneider-Ende; 1. Endrikkis Waldzus; 2. Elske Spudaitene; (Nachbemerkung: in Kaukenen getauft);
- 120c l. 82; 2.9.; Mikkelis **Ludkus**; Elske **Redikkaite**; Jurgis; Labben; 1. Theodor Bochum; 2. Mikkelis Bastikait; 3. Kristups Ludkus; 4. Maryke Linkaite; 5. Madlyne Redikene; 6. Ennikke Ludkaite; 7. Szule Patkaitene;
- 83; 7.9.; Dowids **Uzleitis**; Reggina (*Dummaite* – *Nachname nicht angegeben*); Mikkelis; Staltschen; 1. Jons Guddaitis; 2. Anselis Girgzdis; 3. Ennikke Guddaitene; 4. Reggina Rypszene; 5. Gryta Dummene;
- 84; 7.9.; Willams **Bendikaitis**; Elske **Ogaite**; Maurus; Jodischken; 1. Maurus Ogus; 2. Erdmonns Klatszkus; 3. Jurgis Pilips; 4. Mikkelis Krutinny; 5. Reggina Ogaite; 6. Elske Labbaite; 7. Ennikke Ogene;
- 120c r. 85; 14.9.; Johann Christian **Krentzlien**; Maria **Czesnaitin**; Anna Sophia; Schackunen; 1. Christoph Sigmund Rehefeld; 2. Meister Martin Jäger; 3. Jgfr. Christina Elisabeth Klemmin; 4. Frau Anna Margaretha Kurauin; 5. Frau Clara Sophia Rosenmundin; 6. Frau Louisa Eiwillin; 7. Szule Wallukaitene;
- 86; 22.9.; Annussis **Garole**; Sappike; Katryne; Pelletkalnen; 1. Merczus Mikkolaitis; 2. Urte Lauzaicze; 3. Maryke Mikkutaitene;

- 87; 23.9.; Johann **Ogeleit**; Anna Barbara **Bartschin**; Anna Sophia;  
Akminischken; 1. Kristups Rapillus; 2. Kristups Oszpaltis; 3. Gryta Pugellaite;  
4. Jgfr. Maria Louisa Krassin; 5. Michael Thierbach; 6. Frau Pfarrerin  
(*Vorname nicht angegeben*) Kortin; 7. Gryta Baczkene;
- 121c 1. 88; 27.9.; Jurgis **Paulins**; Szule **Mitzkaite**; Milkus; Mitzken; 1. Heinrich Groß;  
2. Ennikke Alkininkene;
- 89; 27.9.; Christoph **Meding**; Barbara **Niemandin**; Maria Elisabeth;  
Schuderaiten; 1. Johann Niemand; 2. Christian Böck; 3. Jgfr. Sophia Mackin;  
4. Elske Tanszene;
- 90; 26.9.; Kristups **Rapillus**; Barbe **Powilaite**; Busze; Ackminischken;  
1. Johann Ogelait; 2. Erdmons Patkaitis; 3. Gryta Buzkene; 4. Maryke  
Storestene;
- 91; 18.6.; Johann Friedrich **Rosenberg**; Christina Erdmuth **Kumbartzkin**;  
Gottfried; Karkel; 1. Erdmann Tumull; 2. Gottfried Grund; 3. Gottlieb  
Kumbartzky; 4. Frau Praeentorin Czierniewskin; 5. Frau Gertrud Kohnin;
- 121c r. 92; 22.6.; Anskis **Trömmiszaitis**; Barbe **Cirulaite**; Jons; Trömmiszen;  
1. Anskis Purkus; 2. Ansas Krunnys; 3. Gryta Pallazdaite; 4. Reggina  
Trömmiszaitene; (*Die Eheleute hatten am 22.11.1745 in Kallningken  
geheiratet*);
- 93; 2.8.; Jurgis **Kalwaitis**; Reggina **Saugaite**; Jurgis; Karkel; 1. Daniel  
Schenck; 2. Fr(au) Elisabeth Wilhelmin; 3. Mikkel Karszaitis; 4. Busze  
Karlene; 5. Ennusze Bunkaitene;
- 94; 8.8.; Joze **Mikkolaitis**; Ennusze **Walenczaite**; *Marrenie*; Karkel;  
1. Krizzas Kalwaitis; 2. Maryke Macelaite; 3. Reggina Willimaitene; 4. Busze  
Lautinaitene; 5. Szule Runzkaitene;
- 95; 26.8.; Aszmys **Trebalis**; Gryta **Karzsaite**; Urte; Karkel; 1. Enzullis  
Wannags; 2. Jurgis Juinaitis; 3. Kristine Kewiczaitis; 4. Kattre Wyburaite;  
5. Busze Tullikkene; 6. Elze Kalwaitene;
- 122c 1. 96; 6.9.; Mikkelis **Lanczait**; Elske **Potszkaite**; Miks; Graszten; 1. Aszmys  
Stanczus; 2. Erdmons Mantwillis; 3. Urte Bendikaitene; (*Der Sohn ist ertrunken  
und wurde am 21.7.1749 in Kallningken begraben*);

97; 11.9.; Erdmons **Mantwills**; Elske **Laugalaite**; Endrikkis; Graszten;

1. Mikkelis (unl.); 2. Katryna Stanczaite; 3. Gryta Klowene;

98; 9.9.; Heinrich **Mack**; Catharina Elisabeth **Niemandin**; Michael; Perkunen;

1. Johann George Mack; 2. Christian Friedrich Meyer; 3. Gottfried Mekelburg;

4. Barbara Niemandin; 5. Erdmuth Niemandin; 6. Frau Anna Dorothea

Heidmannin; 7. Frau Catharina Görtzin;

122c r. (kein Eintrag)

122ac l. (kein Eintrag)

122ac r. 99; 6.10.; Andreas **Beyer**; Juliana **Schurtztuchin**; Ernst Michael; Abscherey;

1. Johann Krüger; 2. Andreas Beyer; 3. Pfarrer Johann Friedrich Korte;

4. Michael Beyer; 5. Frau Maria Elisabeth Krügerin; 6. Frau Elisabeth

Lessingin; 7. Reggina Toleikene;

100; 11.10.; Kristups **Pagal**; Urte **Witteszaite**; Ennikke; Jodischken; 1. Mikkell

Mikkaitis; 2. Mikkell Kuppraitis; 3. Kristups Labbaitis; 4. Bergsze Jodaite;

5. Ennikke Cibbrolaite; 6. Ennikke Pagalaite; 7. Gryta Labbaitene;

101; 12.10.; Jurgis **Meding**; Szule **Linaite**; Kristups; Nauseden; 1. Kristups

Lewensky; 2. Kristups Linaitis; 3. Anskis Peteraitis; 4. Maria Elisabeth

Krassin; 5. Maria Heckendorfin; 6. Ennikke Wallukaitene;

123c l. 102; 15.10.; Michael **Frantz**; Barbara **Langin**; Maria Barbara; Katrinikaiten;

1. George Kühnapfel; 2. Gottfried Schaar jun.; 3. Frau Catharina

Wiesenbergin;

103; 20.10.; Mikkelis **Waldzus** (oder besser: **Klimmaitis**); Maryke **Paulaite**;

Maryke; Kuppren; 1. Mertins Paulaitis; 2. Aszmys Bernots; 3. Mikkelis Skeris;

4. Szule Reinaite; 5. Maryke Labbatekaite; 6. Maryke Bernotene; 7. Elske

Waldzene;

104; 17.10.; Jurgis **Mikkutait**; Reggina **Jodaite**; Gryta; Tirkszlen; 1. Annussis

Labbaitis; 2. Dowids Mikkutaitis; 3. Dowids Prusas; 4. Bergsze Labbaite;

5. Bergsze Jodaite; 6. Ennikke Szwelnene; 7. Frau Erdmuth Preussin;

123c r. 105; 20.10.; Jurgis **Kalwaitis**; Elske **Staugaite**; Anskis; Schilgallen; 1. Grigal

Kalwaitis sen.; 2. Aszmys Brankus jun.; 3. Urte Baltuttene; 4. Frau Anna

Maria Görtzin;

106; 27.10.; Miks **Lazaitis**; Maryke **Sarrinaite**; Maryke; Karkel; 1. Griks Smikts; 2. Jurgis Szettelaitis; 3. Jurgis Bernots; 4. Elze Mazuttaite; 5. Urte Kalwaite; 6. Szule Dwylene; 7. Busze Lautinene;

107; 27.10.; Aszmys **Szmauls**; Busze **Ploraite**; Elske; Karkel; 1. Dowids Kozaks; 2. Annussis Szettelis; 3. Ansas Kragininks; 4. Elze Ogaite; 5. Barbe Ploraite; 6. Busze Budwietene; 7. Kattre Roczene;

108; 12.10.; Jons **Tremiks**; Raggina **Roczaite**; Jons; Karkel; 1. Kristups *Linuks*; 2. Jons *Rinsze*; 3. Raggina *Pluiszaite*; 4. Urte *Smillene*;

124c l. 109; 27.10.; Anskis **Kurszelis**; Bergsze **Nikklowaite**; Elske; Lebbeden; 1. Aszmys Letzkis; 2. Reggina Ogaite; 3. Ennikke Masurene; 4. Urte Brunaitene;

110; 8.11.; (Mikkelis **Patkaitis**, ein Knecht); Elske **Puraite**, die Hure; Mikkell; Akminischken; 1. Aszmys Labbaitis; 2. Ennikke Pugelaite; 3. Katryne Plowene; 4. Ennusze Lenkaitene;

111; 5.11.; Gottfried **Schaar**; Anna Dorothea **Engelkin**; Jeremias; Spucken; 1. Friedrich Bartsch; 2. Christoph Engelke; 3. Aszmys Kallamins; 4. Christoph Albrecht Kraß; 5. Frau Catharina Rölin; 6. Frau Anna Elisabeth Alexanderin; 7. Frau Erdmuth Eiwillin;

124c r. 112; 12.11.; Kristups **Sellowa**; Elske **Skrandaite**; Mikkelis; Staltschen; 1. Mikkelis Strunkis; 2. Kristup Skandrys; 3. Endrikkis Sellowa; 4. Kristups Maciks; 5. Edilke Sellowaite; 6. Ennusze Skandraite; 7. Gryta Strunkene;

113; 18.11.; Ansas **Kikillis**; Gryta **Kalwaite**; Ansas Kristions; Schneider-Ende; 1. Simon Petrus; 2. Jurgis Galbrastis; 3. Ensys Kalwaitis; 4. Elutte Kalwaite; 5. Gryta Balnaite; 6. Katryne Ludkene; 7. Frau Anna Petriin;

114; 13.11.; Mikkelis **Bernots**; Ennikke **Ruddaite**; Reggina; Trömmiszen; 1. Ansas Krunnys; 2. Urte Ruddene; 3. Barbe Trömmiszene;

115; 18.11.; Jurgis **Pilips**; Maryke **Lolaite**; Jurgis; Tirkszlen; 1. Annussis Baczkus; 2. Annussis Labbatis; 3. Busze Merczaite; 4. Maure Hipsz; 5. Maryke Pilippene; 6. Gryta Baltuttene; (*Der Name der Ehefrau steht hier als „Lolaite“, bei den weiteren Geburten des Paares ist sie als „Lulaite“ registriert*);

- 125c l. 116; 16.11.; Jurgis **Mikalowsky**; Urte **Runzkaite**; Miks; Karkel; 1. Dowids Ozakis; 2. Dowids Kurszaitis jun.; 3. Regina (unl.); 4. Reggina Willimaitene; 5. Ennusze Ignotene;
- 117; 20.11.; Johann **Artschwager**; Justina **Massalskin**; Martin; Augsteglien; 1. Albrecht Müller; 2. Jacob Launert; 3. Fr(au) Anna Louisa Launertin; 4. Fr(au) Elisabeth Müllerin;
- 118; 23.11.; Michael **Heidmann**; Anna Dorothea **Krausin**; Gottfried; Karkel; 1. Daniel Schenck; 2. Gottfried Heidmann; 3. George Friedrich Gallien; 4. Johann Urban; 5. Anna Dorothea Langin; 6. Maria Elisabeth Heidmannin; 7. Frau Maria Elisabeth Schenckin;
- 119; 27.11.; Milkus **Bendikait**; Barbe **Tirkszlaite**; Katryne; Spucken; 1. Jurgis Baltuttis; 2. Kristups Tirkszlaitis; 3. Kristups Pretz; 4. Endrikkis Kalwaitis; 5. Busze Peteraite; 6. Ennikke Bendikene; 7. Edilke Sterkene;
- 125c r. 120; 27.11.; Endrikkis **Jodaitis**; Elske **Tirkszlaite**; Dows; Girgzden; 1. Jons Cirulis; 2. Paule Dijoks; 3. Kristups Tirkszlaitis; 4. Kristups Bendikaitis; 5. Katryne Prusaite; 6. Ennikke Sellowene; 7. Elske Bendikaitene;

### (1748 – Kirchenjahr)

- (125c r.) 1; 9.12.; Mertins **Lab bait**; Maryke **Diedzaite**; Jurgis; Labben; 1. Maurus Diedz; 2. Endrik Szilloks; 3. Mikkelis Reinys; 4. Merczus Mikkolait; 5. Mikkelis Plowa; 6. Szule Patkaitene; 7. Bergsze Joniszkaitene;
- 2; 8.12.; Mikkelis **Kuppraitis**; Gryta **Jodaite**; Ennikke; Jodischken; 1. Annussis Mikkutait; 2. Jurgis Szwelnus; 3. Mertins Rims; 4. Bergsze Jodaite; 5. Ennikke Kuppraitene; 6. Elske Bendikaitene; 7. Erdmute Ginnuttene;
- 126c l. 3; 10.12.; H(err) Gabriel **Engel**; Sophia Ursula **Schultzin**; Charlotta; Diedzen; 1. Peter Berg; 2. Raphael Engel; 3. Gottfried Schultz; 4. Christian (unl.); 5. Margaretha Schultzin; 6. Frau Catharina Elisabeth Engelin; 7. Frau Ephrosina Rosenfeltin;
- 4; 13.12.; Annussis **Baczkus**, ein Dragoner; Katryne **Keraite**; Jurgis; Labben; 1. Maurus Diedz; 2. Jurgis Baczkus; 3. Endrikkis Szilloks; 4. Mikkelis Reinys; 5. Ennikke Hakszelaite; 6. Gryta Keraite; 7. Katryne Baltutt;



5; 18.12.; Jokubs **Bendraitis**; Raggina; Miks; Karkel; 1. Daniel Schenck;  
2. Michael Heidmann; 3. Erdmonns Kozaks; 4. Elze Maselaite; 5. Maryke  
Szettelene;

126c r. 6; 11.12.; Jurgis **Ruddys**; Urte **Waldaite**; Aszmys; Trömmiszen; 1. Endrikkis  
Waldaitis; 2. Mikkelis Bernots; 3. Annussis Jokszys; 4. Elske Stanszaite;  
5. Ennusze Kurszaitene; 6. Barbe Trömmiszaitene;

7; 15.12.; Mikkelis **Puttins**; Maryke **Kliszaite**; Bergsze; Ludken; 1. Annussis  
Ludkus; 2. Grigalis Puttins; 3. Jons Kliszys; 4. Maurus Susas; 5. Maryke  
Linkaite; 6. Busze Labbatekene; 7. Reggina Szwelnene;

8; 21.12.; Kristups **Pagal**; Elske **Trinytaite**; Dows; Perkunen; 1. Dowids  
Szlopszna; 2. Jacob Kompe; 3. Jurgis Pagal; 4. Ennikke Trinytaite; 5. Ennikke  
Czekkene; 6. Elze Stakkene;

9; 21.12.; Kristups **Tirkszlaitis**; Gryta **Klimmaite**; Jurgis; Girgzden; 1. Jons  
Cirulis; 2. Endrik Jodaitis; 3. Paule Dijoks; 4. Mikkal Baltuttis; 5. Bergsze  
Gailaite; 6. Katryne Bresmonnene; 7. Barbe Stanszene;

127c l. 10; 31.12.; Christian Friedrich **Meyer**, Dragoner; Anna Dorothea **Niemandin**;  
Juliana; Akminischken; 1. Gabriel Engel; 2. Peter Berg; 3. Martin Niemand;  
4. Gottfried Schultz; 5. Margaretha Schultzin; 6. Anna Barbara Niemandin;  
7. Frau Anna Justina Schultzin;

11; 31.12.; Mikkelis **Pleikis**; Reggina **Mitzkaite**; Urte; Aznuggarn; 1. Anselis  
Jogmins; 2. Ansas Blindinaitis; 3. Urte Rimmaite; 4. Ennikke Katillaite;  
5. Gryta Mikkolaitene; 6. Erdmute Puraitene; 7. Gryta Pleikene;

## **1748**

127c r. 12; 10.1.; Jons **Ogaitis**; Gryta **Mikkutaite**; Kristups; Jäckischken; 1. Dowids  
Mikkuttait; 2. Ennikke Ogaitene; 3. Ennikke Baltuttene;

13; 10.1.; Jochim **Roel**, Wind-Müller; Catharina **Mazaitin**; Joachim; Spucken;  
1. Johann Friedrich Engel; 2. Gottfried Schaar sen.; 3. Johann George Barth;  
4. Meister Martin Dietrich; 5. Frau Erdmuth Medingin; 6. Frau Euphrosina  
Rehefeldin; 7. Frau Helena Dorothea Eiwillin;

- 14; 14.1.; (Johann **Weiß**, ein Knecht aus Algawischken); Anna Maria **Krausin**, die Hure; Catharina Elisabeth; Schilgallen; 1. Peter Meding; 2. Erdmuth Schmeckin; 3. Frau Anna Christina Ruttin;
- 15; 18.1.; Anskis **Krunnys**; Ennikke **Ogaite**; Kristups; Jodischken; 1. Kristups Podzus; 2. Kristups Bendikaitis; 3. Mikkelis Krunnys; 4. Elske Bendikaitene; 5. Ennikke Labbaitene; 6. Busze Krunnene;
- 128c l. 16; 20.1.; Lekszas **Ogaitis**; Ennusze **Grosaite**; Merczus; Girgzden; 1. Endrikkis Jodaitis jun.; 2. Gryta Mikkuzaitis; 3. Gryta Tirkszlaitene;
- 17; 5.1.; Johann **Schenck**; Catharina **Trussin**; Helena Dorothea; Kezkalnen; 1. Gabriel Engel; 2. George David Schenck; 3. Jgfr. Catharina Schenckin; 4. Ennikke Binkaite; 5. Frau Anna Justina Schultzin;
- 18; 31.1.; Erdmonns **Stanselaitis**; Reggina **Tewelaite**; Endrik; Wyzaiten; 1. Aszmys Tewellaitis jun.; 2. Aszmys *Szupszt*; 3. Reggina Zentikkaite; 4. Maryke Tewelaite; 5. Maryke (unl.);
- 19; 22.1.; Wilhelmus **Hein**; Erdmuth **Guddaitin**; Charlotta; Abscherey; 1. Jochim Roel; 2. Johann Korte, Pfarrer; 3. Gotthilf Schultz; 4. Johann Christian Hein; 5. Catharina (unl.); 6. Fr(au) Maria Elisabeth Krügerin; 7. Fr(au) Euphrosina Rehefeldtin;
- 128c r. 20; 1.12.; Jons **Cirulis**; Szule **Jodaite**; Jons; Tewellen; 1. Miks Pallazdys; 2. Kristups Tirkszlaitis; 3. Mikkelis Girgzdis; 4. Ennikke Pallazdaite; 5. Elske Jodaitene; 6. Reggina Trömmiszaitene;
- 21; 1.2.; Mikkelis **Kazelautzky**; Elske **Sunaite**; Edilke; Perkunen; 1. Heinrich Schmeck; 2. Mattioszus (unl.); 3. Urte Sunaitene; 4. Erdme Kazelautzkaite; 5. Edilke Frantzene; 6. Elske Waldzene; 7. Elske Pagalaite;
- 22; 1.2.; Johann Friedrich **Göhrke**; Dorothea Erdmuth **Mekelburgin**; Dorothea Erdmuth; Nauseden; 1. Martin Schurtztuch; 2. Johann Berg; 3. Gottfried Mekelburg; 4. Catharina Heineckin; 5. Anna Sophia Ritterin; 6. Frau Anna Maria Heideckin; 7. Frau Anna Margaretha Kurauin;
- 129c l. 23; 7.2.; Miks **Naggaitis**; Erdmute **Zaugaite**; Anskis; Karkel; 1. Miks Wannags; 2. Jacob Wilhelm; 3. Griks Smikts; 4. Dowids Kurszaitis jun.; 5. Elze Mazuttaite; 6. Elze Kalwaitene; 7. Maryke Szettelene;

24; 8.2.; Jons **Mikkelaitis**; Gryta **Peteraite**; Kristups; Wyzaiten; 1. Annussis Kiauk; 2. Elske Stubbraite; 3. Ennusze Puttinnene;

25; 12.2.; Jurgis **Szwelnus**; Gryta **Kelnoraite**; Aszmys; Spucken; 1. Jurgis Podzus; 2. Adoms Spudaitis; 3. Paule Kelnoraitis; 4. Mikkelis Strunkis; 5. Erdmute Kiaukaite; 6. Reggina Pagalaite; 7. Reggina Szwelnene;

129c r. 26; 17.2.; Christian **Kohn**; Gertrud **Heinin**; Erdmuth; Tirkszlen; 1. Johann Christoph Hein; 2. Heinrich Groß; 3. Wilhelm Hein; 4. Kristups Tumaitis; 5. Maryke Ligmonnaite; 6. Frau Anna *Kuchin*;

27; 18.2.; Endrikkis **Lenerts**; Busze **Buzkaite**; Gryta; Schilgallen; 1. Anskis Peteraitis; 2. Tumszus Buzkis; 3. Kristups Wallukaitis; 4. Erdmonns Juszka; 5. Ennikke Szedaite; 6. Ennikke Podzaite; 7. Bergsze Buzkene;

28; 19.2.; Mikkelis **Reinys**; Ennikke **Puraite**; Maryke; Labben; 1. Mertins Labbaitis; 2. Erdmons Pura; 3. Anskis Puraitis; 4. Ennikke Hakszelaite; 5. Szule Reinaite; 6. Gryta Keraite; 7. Maryke Mikkuttene;

*(Wer einen Abgleich mit dem Originalmikrofilm vornimmt, muss beachten, dass hier eine scheinbare Lücke vorliegt. Die nachfolgende Seite befindet sich in der Mikroverfilmung an völlig anderer Stelle. Die „fehlende“ Seite wurde hier an die zeitlich „richtige“ Stelle gesetzt.)*

130c l. 29; 21.2.; Maure (unl.); Ennikke (unl.); (*Tochter – Name unl.*); *Spucken*;  
1. Jurgis Susa; 2. Mikkelis Buisze; 3. Erdmonns Labbatek sen.; 4. Berend Szwelnus; 5. Maryke Labbatekaite; 6. Ennusze Witteszene; 7. Maryke Pilippene;

30; 21.2.; Kristups **Snidrus**; Gryta **Klastaite**; Kristups; Staltschen; 1. Milkus Kiauk; 2. Jurgis Galbrastis; 3. Erdmute Kiaukaite; 4. Gryta Balnaite; 5. Gryta Blazaite; 6. Elske Blazene; 7. Ennikke Lippikene;

31; 28.2.; Michael **Barkoffsky**; Helena Dorothea **Bormin**; Anna Barbara; Schuderaiten; 1. Erdmann *Glaser*; Anna Dorothea Getsien; 3. Frau Catharina Elisabeth (unl.);

130c r. 32; 26.2.; Mertins **Simmaitis**; Gryta **Zonnaite**; Mikkelis; Nauseden; 1. H(err) Heinrich Wilhelm Lehmann; 2. Mikkelis Szonns; 3. Ansas Blindinaitis;

4. Mikkelis Simmaitis jun.; 5. Urte Zonnaite; 6. Maryke Storimene; 7. Ennikke Lekszene;

33; 29.2.; Jurgis **Szwelnus**; Ennikke **Jodaite**; Aschmys; Spucken; 1. Jurgis Szwelnus; 2. Mikkelis Bruisze; 3. Jurgis Kalwaitis; 4. Bergsze Jodaite; 5. Ennikke Wenskaite; 6. Reggina Szwelnene;

34; 4.1.; Merczus **Endruszait**; Ennikke **Juraite**; Kristups; Karkel; 1. Miks Burmistras; 2. Gottfried Otto; 3. Jurgis Skrabs; 4. Reggina Juraite; 5. Urte Sziksznaitene;

35; 29.1.; Aszmys **Cziapaitis**; Maryke **Szukkaite**; Urte; Karkel; 1. Dowids Kerszaitis sen.; 2. *Endrus Balandis*; 3. Erdmons Gaigals; 4. *Urte Szukkaite*; 5. (unl.) (unl.);

*(Im Mikروفilm schließt die nachfolgende Seite an die vorletzte an.)*

131c l. 36; 12.2.; Stanselis **Meilowsky**; Urte **Zaugaite**; Miks – Urte (Zwillinge); Karkel; 1. Dowids Kurszaitis sen.; 2. Endrikkis Barkautzky; 3. Agutte Abromaite; 4. Ennikke Deilinaite; 5. Urte Szisznaitene; 6. Frau Elisabeth Wilhelmin; 7. Barbe Wabbalene;

37; 7.2.; Jons **Tulliks**; Busze **Mainaite**; Raggina; Karkel; 1. Jons Stassaitis; 2. Miks Potszkaitis; 3. Izaoks Mainus; 4. Busze Roczaite; 5. Elzke Joksaite; 6. Ewa Bunkaitene; 7. Ennusze Skrabbene;

131c r. 38; 8.3.; Christian **Hein**; Anna Maria **Stährin**; Charlotta; Perkunen; 1. Erdmann Stähr; 2. Martin Korn; 3. Johann Henning; 4. Gottfried Berg; 5. Wilhelm Hein; 6. Ewa Andruzaitin; 7. Frau Anna Dorothea Heidmannin;

39; 8.3.; Kristups **Pagal**; Reggina **Puttinaite**; Jurgis; Labben; 1. Jurgis Podzus; 2. Erdmonns Laggys; 3. Mikkelis Storims; 4. Elske Pagalaite; 5. Ennikke Hakszelaite; 6. Katryne Baltuttene; 7. Gryta Strunkene;

40; 15.3.; Mikkelis **Cibbetaitis**; Maryke **Bernotaite**; Elske; Wyzaiten; 1. Erdmonns Bernots; 2. Ensys Lippiks; 3. Adoms Spudaitis; 4. Ennusze Bernotaite; 5. Maria Adamin; 6. Gryta Kelnorene; 7. Szule Lippikkene;

132c l. 41; 20.3.; Annussis **Skribelaitis**; Bergsze **Zeimaite**; Annussis; Abscherey; 1. Jurgis Rediks jun.; 2. Bergsze Sammaitene; (*Die Eheleute hatten am 2.3.1745 in Kallningken geheiratet*);

- 42; 21.3.; Hansas **Wenskus**; Gryta **Susaite**; Gryta; Spucken; 1. Jurgis Susa;  
2. Ennikke Wenskaite; 3. Urte Rimmaite; 4. Ennusze Witteszene;
- 43; 9.4.; Kristups **Greinus**; Elske **Oszpaltaite**; Gryta; Akminischken;  
1. Kristups Oszpaltis; 2. Endrikkis Labbaitis; 3. Gryta Pugellaite; 4. Bergsze Jodaitene; 5. Katryne Plowene;
- 44; 10.4.; Kristups **Szokkol**; Reggina **Czekkaite**; Hansas; Spucken; 1. Maure Hupsz; 2. Maurus Susa; 3. Ennikke Hupszene;
- 132c r. 45; 11.4.; Miks **Pallazdys**; Gryta **Oszpaltaite**; Gryta; Tewellen; 1. Miks Tewelaitis; 2. Endrikkis Grigalaitis; 3. Endrikkis Jodaitis; 4. Ennikke Pallazdaite; 5. Barbe Karklinene; 6. Szule Cirulene;
- 46; 15.4.; Jurgis **Guddaitis**; Ennikke **Kuppraite**; Busze; Staltschen;  
1. Mikkelis Labbatek; 2. Jurgis Czek; 3. Tumszus Buzkis; 4. Gryta Peteraite;  
5. Erdmute Kiaukaite; 6. Reggina Zukkutaite; 7. Ennikke Czekkene;
- 47; 17.4.; Maure **Aszmonaitis**; Ennikke **Pilippaite**; Erdmute; Spucken;  
1. Jurgis Pilips; 2. Miks Cibbrolis jun.; 3. Ennusze Aszmonaite; 4. Gryta Szwelnene;
- 133c l. 48; 18.4.; Annussis **Powilaitis**; Szule **Meszkaite**; Urte; Aznuggarn; 1. Aszmys Letzkis; 2. Anskis Puraitis; 3. Jurgis Sellowa jun.; 4. Ennusze Szwelnaite;  
5. Maryke Mikkutaitene;
- 49; 23.4.; Kristups **Gebbenus**; Edilke **Rimmaite**; Anskis; Spucken; 1. Maure Hupsz jun.; 2. Jurgis Kiaukus; 3. Erdmonns Ludkus; 4. Urte Rimmaite;  
5. Edilke Susene; 6. Gryta Wenskene; 7. Reggina Pleikene;
- 50; 27.4.; Aszmys **Labbaitis**; Gryta **Joniszkaite**; Aszmys; Jodischken;  
1. Jurgis Podzus; 2. Jurgis Sellowa sen.; 3. Elske Labbaite; 4. Ennikke Krunnene;
- 51; 228.4.; Jurgis **Baczkus**; Maryke **Krunnaite**; Zonys; Labben; 1. Endrikkis Szilloks; 2. Jurgis Tarruttis; 3. Gryta Keraite; 4. Bergsze Joniszkaitene;
- 133c r. 52; 28.4.; Kristups **Krums**; Ennikke **Jodaite**; Maure; Labben; 1. Annussis Baltuttis; 2. Aszmys Krums; 3. Urte Baltuttene;
- 53; 4.5.; Jons **Strunkis**; Ennikke **Masuraite**; Mikkelis; Perkunen; 1. Kristups Buddriks; 2. Adoms Spudaitis; 3. Bergsze Laggaite; 4. Gryta Kelnorene;  
5. Gryta Strunkene;

- 54; 3.5.; Maure **Ogus**; Busze **Burnaite**; Maurus; Lebbeden; 1. Joh(ann) Friedrich Korte, Pfarrer; 2. Willams Bendikaitis jun.; 3. Wilhelm Hein; 4. Dowids Ogus; 5. Jgfr. Christina Elisabeth Klemmin; 6. Ennikke Krunnene jun.; 7. Ennikke Masurene;
- 134c l. 55; 13.5.; Erdmons **Pagal**; Elske **Mauriczaite**; Reggina; Rudden; 1. Christoph Albrecht Kreß; 2. Kristups Rupszas; 3. Mikkelis Buzkis; 4. Bergsze Jodaite; 5. Elske Rielaitene; 6. Edilke Kelnorene;
- 56; 17.5.; Doczys **Dijoks**; Katryne **Krutinaite**; Mikkelis; Girgzden; 1. Lekszas Ogaitis; 2. Barbe Karklynene; 3. Maryke Bartuzzene;
- 57; 21.5.; Martin **Wiesenberg**; Catharin **Beyerin**; Charlotta; Katrinikaiten; 1. Christoph Lange; 2. Gottfried Schaar jun.; 3. Frau Margareta Kühnapfelin; 4. Frau Anna Barbara Frentzin;
- 134c r. 58; 8.4.; Erdmann **Tumull**; Anna Barbara **Gallienin**; Erdmann; Karkel; 1. Raphael Berg; 2. Johann Christoph Eichholtz; 3. George Friedrich Gallien; 4. Dowids Kurszait; 5. Jgfr. Erdmuth Behrendsin; 6. Frau Praecentorin Maria Czierniewskin; 7. Frau Elisabeth Wilhelmin;
- 59; 10.4.; Ansas **Kirchhoff** jun.; Katryna **Ruddaite**; Ansas; Karkel; 1. Anskis Stanczus; 2. Ansas Guddaitis; 3. Maryke Runzkaite; 4. Reggina Willimaite; 5. Busze Zelwaitene;
- 60; 22.4.; (Michael **Urban**, ein Dragoner); Regina **Karschin**; Michael; Karkel; 1. Christian Rosenberg; 2. Martin Groß; 3. Anna Justina Launertin; 4. Urte Szukkaite; 5. Frau Anna Balckin; 6. Frau Christina Erdmuth Rosenbergin;
- 135c l. 61; 20.6.; Mikkelis **Wallawicz**; Elske **Warzaite**; Jons; Abscherey; 1. Jons Wallawicz; 2. Elisabeth Glaserin; 3. Busze Staugene;
- 62; 19.6.; Annussis **Ludkus**; Busze **Kelnoraite**; Urte; Ludken; 1. Jurgis Galbrastis; 2. Mikkelis Puttins; 3. Mikkelis Buzkis; 4. Ensys Szwelnus; 5. Gryta Balnaite; 6. Bergsze Kliszene; 7. Gryta Szwelnene;
- 135c r. 63; 1.7.; Gotthilf **Schultz**, Arrendator; Anna Catharina; Heinrich; Perkunen; 1. Gottfried Schultz jun.; 2. Fr(au) Maria Stährin;
- 64; 1.7.; Jurgis **Tarruttis**; Edilke **Stanszaite**; Gryta; Labben; 1. Aszmys Patkaitis jun.; 2. Katryne Baltutaite; 3. Bergsze Joniszkaitene;

65; 1.7.; Milkus **Warnaitis**; Ennikke **Plyzkaite**; Milkus; Wyzaiten; 1. Annussis Klastaitis; 2. Jurgis Peteraitis; 3. Gryta Peteraite; 4. Elske Stubbraite; 5. Busze Klastaitene; 6. Gryta Szeimene;

66; 14.7.; Aszmys **Letzkis**; Gryta Kenderaite; Kristups; Lebbeden; 1. Jons Kurszelis; 2. Miks Staugait; 3. Szule Powilaitene; 4. Bergsze Kurszene; 5. Busze Staugene; 6. Ennikke Masurene;

136c l. 67; 18.7.; Aszmys **Jure**; Katryne **Labbatekaite**; Katryne; Staltschen; 1. Hansas Kliszys; 2. Jgfr. Barbara (unl.); 3. Ennikke Kliszaite; 4. Elske Bastikkaite; 5. Ennikke Lippikkene; 6. Katryna Kiaukene; 7. Frau Louisa Eiwillin;

68; 23.7.; Jurgis **Aszmonaitis**; Madlyne **Mauriczaite**; Jurgis; Katrinikaiten; 1. George Kühnapfel; 2. Hansas Aszmonaitis; 3. Katryne Aszmonaite; 4. Szule Mauriczaite; 5. Frau Catharina Wiesenbergin;

69; 22.7.; Anskis **Warzaitis**; Busze **Patkaite**; Aszmys; Akminischken; 1. (unl.) (unl.); 2. Jurgis Kallamins; 3. Mikkelis Patkaitis; 4. Erdmonns Patkaitis; 5. Ennikke Klowaite; 6. Urte Warzaite; 7. Fr(au) Anna Barbara (unl.);

136c r. 70; 1.8.; Erdmonns **Ludkus**; Katryne **Gebbenaite**; Elske; Schneider-Ende; 1. Jurgis Kiaukus; 2. Mikkelis Gedwillus; 3. Kristups Simmaitis; 4. Elske Kiaukaite; 5. Ennikke Gebbenene; 6. Madlyne Redikkene;

71; 3.8.; (Christian **Brinkait**, ein Jäger-Bursche); Margaretha **Schenckin**; Anna Dorothea (get. am 4.8.); Kezkalnen; 1. (Vorname unl.) *Teutzin*; 2. Anna Dorothea *Trussin*; 3. Ennikke Brinkaite;

72; 8.8.; Johann Heinrich **Kuhrau**; Anna Margaretha **Koppin**; Anna Margaretha; Schuderaiten; 1. Heinrich Wilhelm Lehmann; 2. Michael Trutnau; 3. Andreas Beyer; 4. Michael Barkoffsky; 5. Martin Schurtztuch; 6. Anna Maria Grögerin; 7. Anna Barbara Jetsiein;

137c l. 73; 7.8.; Johann **Berg**; Anna Maria **Heideckin**; Catharina; Nauseden; 1. Christoph Heideck; 2. Christian Kloß; 3. Christian Heideck; 4. Catharina Heideckin; 5. Frau Elisabeth Heideckin; 6. Frau Catharina Erdmuth Bergerin; 7. Gryta Simmaitene;

- 74; 9.8.; Jurgis **Trömiszaitis**; Ennikke **Puraite**; Maryke; Lebbeden;  
 1. Mikkelis Reikys; 2. Anskis Puraitis; 3. Urte Puraite; 4. Maryke Mikkutatene;  
 5. Maryke Powilaite; 6. Gryta Trömmiszene; 7. Maryke Perkunaite;
- 75; 22.8.; George **Fehndrich**; Maria **Kuhrauin**; Charlotta; Schilgallen;  
 1. Gottfried Berg; 2. Johann Grentzlien; 3. Charlotta Stährin; 4. Frau Anna  
 Dorothea Heidmannin; 5. Catharina Heinin; 6. Frau Catharina Elisabeth  
 Jetsiein; 7. Katryne Simmaitene;
- 137c r. 76; 21.8.; Anselis **Jogmins**; Ennikke **Redikkaite**; Erdmute; Aznuggarn;  
 1. Hansas Szilbak; 2. Jurgis Rediks jun.; 3. Jons Kurszelis; 4. Ennikke  
 Podzkaite; 5. Bergsze Kurszelene; 6. Elske Ludkene; 7. Ennikke Jogminnaite;
- 77; 23.8.; Annussis **Klastaitis**; Busze **Szneideraite**; Maryke; Wyzaiten;  
 1. Jurgis Klastaitis; 2. Kristups Klastaitis; 3. Gryta Stanszaite; 4. Elske  
 Blazene; 5. Urte Klastatene; 6. Maryke Snidraite; 7. Ennikke Warnaitene;
- 138c l. 78; 3.9.; Dowids **Wittesze**; Ennikke **Gailaite**; Jurgis; Wyzaiten; 1. Maurus  
 Sellowa jun.; 2. Jurgis Wittesze; 3. Ansas Puttins; 4. Jons Mikkelaits; 5. Elske  
 Stubbraite; 6. Reggina Rappillaite; 7. Elske Kliszene;
- 79; 13.9.; (Johann Heinrich **Jetsie**); Elske (unl.), die Hure; Michael;  
 Akminischken; 1. Martin Lang; 2. Jurgis Paulaitis; 3. Anna Dorothea Meyerin;
- 80; 4.6.; Kubs **Pauplis**; Ennusze **Dragunaite**; Maryke; Karkel; 1. Endrikkis  
 Joniszkait; 2. Miks Warzkaitis; 3. Miks Burgmistras; 4. Maryke Karszaite;  
 5. Maryke Dumbkaite; 6. Elze Ogaite; 7. Ennusze Gaigalene;
- 138c r. 81; 6.6.; Anskis **Stanzus**; Ennusze **Klammaite**; Dowids; Karkel; 1. Miks  
 Warszkaitis; 2. Erdmonns Daugel; 3. Jons Stassaitis jun.; 4. Urte Szukkaite;  
 5. Urte Smiktene; 6. Katryne Kirkopene; (*Die Eheleute hatten am 22.11.1745  
 in Kallningken geheiratet*);
- 82; 9.6.; Krizzas **Mokis**; Busze **Widdraite**; Maryke; Karkel; 1. Grige  
 Gellezinnis; 2. Krizzas Drezaitis; 3. Ennusze Bunkaite; 4. Szule Dwylaitene;
- 83; 21.6.; Grigs **Smikts**; Busze **Mazuttaite**; Urte; Karkel; 1. Dowids Szettelis;  
 2. Jurgis Wabbals; 3. Anskis Lautins; 4. Ennukka Cziapaite; 5. Urte Kalwaite;  
 6. Urte Sziksznaitene; 7. Elze Kalwaitene; (*Die Kindeseltern hatten am  
 19.11.1744 in Kallningken geheiratet*);



- 139c l. 84; 1.7.; Gottfried **Grund**; Maria Elisabeth **Schultzin**; Heinrich; Karkel;  
 1. Daniel Schenck; 2. Jacob Wilhelm; 3. George Friedrich Gallien; 4. Ansas  
 Guddaitis; 5. Erdmuth Schultzin; 6. Frau Anna Maria Eichholtzin; 7. Frau  
 Anna Barbara Tumullin;
- 85; 11.7.; Jurgis **Willimaitis**; Reggina **Warzkaite**; Jurgis; Karkel; 1. Jacob  
 Wilhelm; 2. Friedrich Balck; 3. Anskis Waitekaitis; 4. Grigs Smikts;  
 5. Ennusze Drezaitis; 6. Cibba Skrabbene; 7. Maryke Stanszene;
- 86; 1.8.; Dowids **Drezaitis**; Szule **Widdraite**; Maryke; Karkel; 1. Dowids  
 Smikts; 2. Annussis Szettelis; 3. Krizzas Kalwaitis; 4. Busze Zelwaitene;  
 5. Ennusze Juinaitene; 6. Busze Mokene;
- 139c r. 87; 7.8.; Anskis **Lautins**; Busze **Plonaite**; Ansas; Karkel; 1. Miks Kalwaitis;  
 2. Urte Smiktene; 3. Cibba Skrabbene;
- 88; 18.8.; Erdmons **Pallazdys**; Reggina **Baltuttaite**; Urte; Trömmiszen;  
 1. Bendiks Pugelle; 2. Annussis Jokszy; 3. Reggina Grasztaitene; 4. Urte  
 Ruddene;
- 89; 13.9.; Miks **Kalwaitis**; Szule **Karlaite**; Urte; Karkel; 1. Grigs Smikts;  
 2. Erdmonns Kozaks; 3. Dowids Kurszaitis; 4. Busze Karlaite; 5. Elze  
 Kalwaitene; 6. Reggina Willimaitene;
- 90; 27.9.; (Vorbemerkung: ein Huren-Kind); (Gottfried **Balck**); Barbe  
**Cziapaite**; Barbe (get. am 29.9.); Karkel; 1. Jons Stassait jun.; 2. Elbrekts  
 Limants; 3. Dowids Kurszait jun.; 4. Krizzas Kalwaitis; 5. Urte Szukkaite;  
 6. Busze Smiktene;
- 140c l. 91; 3.10.; Kristups **Brakuttis**; Ennikke **Tumaite**; Mikkelis; Schneider-Ende;  
 1. Jons Guddaitis; 2. Endrikkis Waldaitis; 3. Jons Ligmonns; 4. Elske  
 Tumaitene; 5. Fr(au) Louisa Eiwillin; 6. Elske Laszene; 7. Elske Tumaitene;
- 92; 15.10.; Kristups **Labbaitis**, ein Dragoner; Busze **Sellowaite**; Gryta;  
 Jodischken; 1. Kristups Labbaitis; 2. Jons Piddrikis Labbaitis; 3. Aszmys  
 Szwelnus; 4. Elske Labbaite; 5. Gryta Labbaite; 6. Bergsze Jodaite; 7. Reggina  
 Puttinene;
- 93; 18.10.; 26.10.; (Erdmonns **Pura**, ein Dragoner); Bergsze **Jurkaite**, die  
 Hure; Mertins Labben; 1. Kristions Skeraitis; 2. Dowids Grunduls; 3. Ennusze  
 Lurenczene;

- 140c r. 94; 19.10.; 23.10.; (Jurgis **Kuppraitis**); Ennikke **Pagalaite**, die Hure; Bergsze; Jodischken; 1. Mikkelis Pagal; 2. Gryta Kuppraitene; 3. Gryta Mikkaitene; 4. Urte Pagalene;
- 95; 24.10.; Kristups **Czek**; Reggina **Labbaite**; Tumszus; Ludken; 1. Jurgis Szwelnus; 2. Jons Piddrikis Labbaitis; 3. Jons Kliszys; 4. Maryke Szwelnaite; 5. Maryke Puttinnene;
- 96; 24.10.; Kristups **Paulaitis**; Szule **Uzpelkaite**; Dowids; Wyzaiten; 1. Jurgis Peteraitis; 2. Mikkelis Zonn; 3. Dowids Szeimys; 4. Miks Spanelis; 5. Barbe Sellenaite; 6. Ennikke Zonnaite; 7. Maryke Storimene;
- (ohne Nummer); 29.10.; Aschmis **Schmaul**; Busze **Plorayte**; Aschmis; Karkllen (sic!); (1.) Jurg Willimaitis; (2.) Elze Kragininkene; (3.) Miks Bulmistras;
- 141c l. 97; 28.10.; Jurgis **Pilips**; Szule **Sellowaite**; Mertins; Jodischken; 1. Mikkelis Krunnys; 2. Aszmys Puttins; 3. Kristups Melszus; 4. Ansas Podzus; 5. Gryta Labbaite; 6. Ennikke Aszmonene; 7. Maryke Pilippene;
- 98; 1.11.; Annussis **Gros**; Edilke **Bendikaite**; Erdmute; Tewellen; 1. Jurgis Bendikaitis; 2. Jurgis Cirulis; 3. Miks Grawaitis; 4. Jons Bruisze; 5. Ennikke Peteraite; 6. Elske Pallazdaite; 7. Ennikke Ogaitene;
- 99; 8.11.; Annussis **Grigaitis**, ein Dragoner; Elske **Guddiszkaite**; Katryne; Schackunen; 1. Jurgis Budwils; 2. Kristups Mitzkaitis; 3. Ensys Storest; 4. Ennikke Guddiszkaite; 5. Ennikke Wallukaite; 6. Busze Lenertene; 6. Busze Szillockene;
- 141c r. 100; 16.11.; Kristups **Buddriks**; Reggina **Masuraite**; Dows; Kuppren;
1. Kristups Mikkait; 2. Mikkell Buddriks jun.; 3. Jons Strunkis; 4. Martin Heidmann jun.; 5. Gryta Labbaite; 6. Ennikke Masurene; 7. Ennikke Buddrikene;
- 101; 27.11.; Christian **Jetsie**; Anna Catharina **Agariin**; Christian;
- Schuderaiten; 1. Gottfried Berg; 2. Friedrich Barkoffsky; 3. Michael Seltz jun.; 4. Martin Schurtztuch; 5. Anna Barbara Jetsiein; 6. Frau Gertrud Leiding; 7. Frau Lenorth Barkoffskin;

102; 29.11.; Jurgis **Bruisze**; Ennikke **Giggaite**; Ennikke; Wyzaiten; 1. Jurgis Bernots; 2. Kristups Kiaukus; 3. Elske Sausgalwaite; 4. Maryke Bruiszaite; 5. Ennusze Jodaite; 6. Maryke Storimene;

142c l. 103; 30.11.; Dowids **Zeimys**; Elske **Brozaite**; Urte; Wyzaiten; 1. Annussis Paulaitis; 2. Kristups Brozaitis; 3. Kristups Paulaitis jun.; 4. Kristups Zeimys; 5. Elske Zeimaite; 6. Urte Brozaite; 7. Maryke Storimene;

104; 4.9.; Heinrich **Schütz**; Anna Barbara **Urbanin**; Anna Barbara; Parungel; 1. Theodor Bochum; 2. Johann Seltz; 3. Fr(au) Anna Barbara Seltzin; 4. Fr(au) Erdmuth Eichholtzin;

105; 29.9.; Johann Christoph **Schultz**; Anna Justina **Engelin**; Anna Justina; Karkel; 1. David Schenck; 2. Jacob Wilhelm; 3. George Dames; 4. Frau Erdmuth Heinin; 5. Frau Sophia Ursula Engelin; 6. Fr(au) Maria Elisabeth Schenckin;

106; 2.10.; Michael **Heidmann**; Anna Dorothea **Krausin**; Anna Barbara; Karkel; 1. Johann Friedrich Rosenberg; 2. Joh(ann) Fr(iedrich) Schenck; 3. Martin Heidmann; 4. Gertrud Heidmannin; 5. Busze Mokene;

142c r. 107; 10.11.; George David **Schenck**; Maria Elisabeth **Eichholtzin**; Daniel; Karkel; 1. Jacob Wilhelm; 2. Gottfried Eichholtz; 3. George Friedrich Gallien; 4. Johann Schenck; 5. Erdmuth Behrends; 6. Frau Anna Barbara Tumullin; 7. Frau Anna Maria Eichholtzin;

108; 13.11.; Annussis **Jokszys** sen.; Maryke **Baltuttaite**; Reggina; Trömmischen; 1. Anskis Trömmiszaitis; 2. Erdmonns Pallazdys; 3. Elske Stanszaite; 7. Urte Ruddene;

109; 21.11.; Erdmonns **Karlyš**; Busze **Juinaite**; Annusze; Karkel; 1. Erdmonns Juinaitis; 2. Erdmonns Girgzdis; 3. Annussis Szettelis; 4. Elze Ogaite; 5. Busze Budwietene; 6. Urte Kurszaitene; 7. Annusze Stanszene;

### **(1749 – Kirchenjahr)**

143c l. 1; 1.12.; Ansa **Blindinaitis**; Maryke **Simmaite**; Gryta; Aznuggarn; 1. Jons Mikkolaitis; 2. Mikkelis Simmaitis; 3. Bergsze Blindinaite; 4. Ennusze Blindinaite; 5. Gryta Simmaitene; 6. Katryne Simmaitene; 7. Bergsze Simmaitene;

- 2; 3.12.; Jurgis **Buzkis**, defunctus (*lat.* = „*verstorben*“); Gryta **Piddrikaite**; Hansas; Akminischken; 1. Hanskis Piddrikaitis; 2. Erdmonns Juszka; 3. Fr(au) Anna Barbara Ogeleitin;
- 3; 7.12.; Jurgis **Kalwaitis**; Ennikke **Szwelnaite**; Jurgis; Spucken; 1. Jurgis Szwelnus; 2. Johann Christoph Schaar; 3. Kristups Sausgalwis; 4. Maryke Szwelnaite; 5. Maryke Rimmaite; 6. Busze Pagalene; 7. Reggina Szokkolene;
- 143c r. 4; 16.12.; (Jons **Wallawicz**, der Hurer); Bergsze **Jodegsnaite**, die Hure; Reggina; Spucken; 1. Jurgis Baltuttis; 2. Ennikke Bernotaite; 3. Gryta Wenskene;
- 5; 19.12.; Annussis **Kiauk**; Barbe **Stubbraite**; Ennusze; Wyzaiten; 1. Mikkelis Ruddys; 2. Bergsze Gailaite; 3. Ennusze Klastaite; 4. Ennusze Puttinnene;
- 6; 23.12.; Dowids **Nikklowaitis**; Made **Blazaite**; Gryta; Perkunen; 1. Ansas Czek; 2. Kristups Wallukaitis; 3. Mikkell Pretz; 4. Elske Pagalaite; 5. Urte Pretsaite; 6. Elske Rielaitene; 7. Elske Blazene;
- 144c l. 7; 27.12.; Michael **Eiwill**; Helena Dorothea **Schaarin**; Erdmuth; Schneider-Ende; 1. Johann Christoph Schaar; 2. Christoph Heinrich; 3. Johan Groß; 4. Jgfr. Maria Elisabeth Mirwaldin; 5. Fr(au) Catharina Mirwaldin;
- 8; 22.12. Aszmys **Patkaitis**; Zule **Plowaite**; Mikkelis; Labben; 1. Dowids Mikkautaitis; 2. Mikkelis Plowa jun.; 3. Jurgis Tarruttis; 4. Mikkelis Joniszkaitis; 5. Ennikke Hakszelaite; 6. Elske Ludkene; 7. Maryke Labbaitene;
- 9; 27.12.; Paule **Dijoks**; Katryna **Tirkszlaite**; Jurgis; Spucken; 1. Jurgis Bendikaitis; 2. Frankus Buzkis; 3. Kristups Pretz; 4. Maryke Szwelnaite; 5. Maryke Rimmaite; 6. Gryta Awizzene; 7. Elske Jodaitene;

## 1749

- 144c r. 10; 1.1.; Mikkelis **Cimmermonaitis**; Maryke (**Szupinaite** – *Nachname nicht angegeben*); Maryke; Lebbeden; 1. Annussis Zilwittis; 2. Aszmys (unl.); 3. Reggina (unl.); 4. Gryta Jodaitene; 5. Ennikke Masurene; (*Auf der rechten Seite der Vorlage befindet sich ein größerer Fleck, sodass die Nachnamen zweier Paten verdeckt und nicht leserlich sind*);

11; 1.12.(1749); Christian **Urban**; Anna Dorothea **Rosenbergin**; Gottfried; Parungel; 1. Daniel Bochum; 2. Christian Rosenberg; 3. Friedrich Behrends; 4. Gertrud Kumbartzkin; 5. Frau Anna Barbara Schützin;

12; 5.12.(1748); Annussis **Szettelis**; Maryke **Zaugaite**; Busze; Karkel; 1. Dows Zelwaitis; 2. Dowids Szettelis; 3. Ansas Guddaitis; 4. Busze Szmaulene; 5. Szule Drezaitene; 6. Erdmutte Guddaitene;

13; 17.12.(1749); Annussis **Bunkartaitis**; Szule **Szmaulaite**; Annussis; Karkel; 1. Jonis Budwietis; 2. Erdmonns Daugel; 3. Erdmonns Joniszkaitis; 4. Szule Kragininkene; 5. Szule Dwylaitene;

145c l. 14; 11.1.; Ensys **Szwelnus**; Reggina **Czekkaite**; Reggina; Ludken; 1. Jurgis Seidoks; 2. Jurgis Prepens; 3. Jurgis Czek; 4. Jgfr. Christina Elisabeth Klemmin; 5. Busze Czekkaite; 6. Maryke Puttinene; 7. Ennikke Szwelnene;

15; 20.1.; 21.2.; (*Vater durchgestrichen*); Maria **Heckendorfin**, die Hure; Heinrich; Perkunen; 1. Heinrich (unl.); 2. Anna Dorothea Jetsiein; 3. Regina Heckendorfin; 4. Fr(au) Maria *Heinin*;

16; 24.1.; Ensys **Storest**; Ennuszė **Aszmonaite**; Maryke; Schakunen; 1. Paule Storest; 2. Kristups Rappillus; 3. Jurgis Strunkis; 4. Ennikke Wallukaite; 5. Ennikke Trinytaite; 6. Busze Lenertene; 7. Maryke Storestene;

145c r. 17; 30.1.; Ansas **Kikillis**; Gryta **Kalwaite**; Elske; Schneider-Ende; 1. Paule Kelnoraitis; 2. Anna Barbara Brassin; 3. Christina Brassin; 4. Urte Buzkene; 5. Katryne Galbrastene; 6. Gryta Sillene; 7. Frau *Rosina Tagerin*;

18; 31.1.; Annussis **Zilwittis**; Ennikke **Graszaite**; Elske; Lebbeden; 1. Anskis Ogus; 2. Dowids Graszaite; 3. Bendiks Pugel; 4. Elske Tumaite; 5. Maryke Tumaite; 6. Gryta Kuppraite; 7. Reggina Grasztene;

*(Wer einen Abgleich mit dem Originalmikrofilm vornimmt, muss beachten, dass hier eine scheinbare Lücke vorliegt. Die nachfolgende Seite befindet sich in der Mikroverfilmung an völlig anderer Stelle. Die „fehlende“ Seite wurde hier an die zeitlich „richtige“ Stelle gesetzt.)*

- 146c l. 19; (Eintrag unl.);  
 20; 10.2.; Jurgis **Susa**; Edilke **Labbaite**; Jurgis; Spucken; 1. Annussis Labbaitis jun.; 2. Mikkelis Susa; 3. Jurgis Lippiks; 4. Kristups Labbatek; 5. *Bergsze* Labbaite; 6. Gryta (unl.); 7. Gryta Labbaitene;  
 21; 12.2.; Dows **Zelwaitis**; Busze **Szukkaite**; Busze; Karkel; 1. Mikks Karszaitis; 2. Dowids (unl.); 3. Erdmonns (unl.); 4. Miks (unl.); 5. Ennusze (unl.); 6. (unl.) Kalwaite; 7. (unl.) (unl.);
- 146c r. 22; 17.2.; Kristups **Mikkaitis**; Gryta **Labbaite**; Annussis; Mitzken;  
 1. Annussis Labbaitis sen.; 2. Jurgis Czek; 3. Jonis Piddrikis; Labbaitis;  
 4. Mikkelis Buddriks jun.; 5. Gryta Labbaite; 6. Gryta Labbaitene; 7. Ennikke Buddrikene;  
 23; 17.2.; Jurgis **Prusaitis**; Elske **Markszaite**; Dows; Girgzden; 1. Grigalis Zeimys; 2. (unl.) Elisabeth Hauptin; 3. Urte Laszaite; 4. Gryta Mikkuzaitis; 5. Gryta Prusene;  
 24; 17.2.; Jurgis **Galbrastis**; Katryne **Balnaite**; Jurgis; Staltschen; 1. Jurgis Wittesze; 2. Mikkelis Balnis; 3. Ensys Kalwaitis; 4. Jurgis Zamaitis; 5. Ennikke Czekkene; 6. Elske Zamaitene;
- (Im Mikrofilm schließt die nachfolgende Seite an die vorletzte an.)*
- 147c l. 25; 17.2.; Christian **Heideck**; Maria **Hohlwein**; Charlotta Louisa; Nauseden;  
 1. Johann Berg; 2. Paule Storest; 3. Adam Hohlwein; 4. Catharina Heideckin;  
 5. Frau Dorothea Erdmuth Göhrkin; 6. Maryke Storestene; 7. Gryta Simmaitene;  
 26; 24.2.; Mikkelis **Butkaitis**; Reggina **Wenskaite**; Ennikke; Spucken;  
 1. Ennikke Wenskaite; 2. Gryta Wenskaite;  
 27; 24.2.; Jurgis **Karklys**; Reggina **Junkeraite**; Jurgis; Spucken; 1. Jurgis Peteraitis; 2. Reggina Jauczaite; 3. Ennikke Karklynaite; 4. Elske Willawiczene;
- 147c r. 28; 4.1.; Kristups **Krunnys**; Gryta **Pallazdaite**; Ennikke; Karkel; 1. Endrikkis Balandis; 2. Killus Krunnys; 3. Mertins Grinnus; 4. Maryke Tewelaite;  
 5. Maryke Joniszkaitene; 6. Maryke Cziapaitene;

- 29; 26.1.; Miks **Pugelle**; Ennikke **Mikkuzaitē**; Mikkelis; Akminge; 1. Jonis Gry(n)walts; 2. Busze Steggaite; 3. Gryta Mikkuzaitē; 4. Busze Puidokene;
- 30; 30.1.; Jurgis **Roczys**; Kattre **Deilinaite**; Ennikke; Karkel; 1. Miks Kerszaitis; 2. Tumszus Ziezdraitis; 3. Busze Roczaite; 4. Busze Deilinaite; 5. Ennusze Pauplene; 6. Urte Barkautzkene;
- 148c l. 31; 3.2.; Johann Carl **Lawinsky**; Kristina **Barkautzkaite**; Louisa; Karkel; 1. Jurgis Singel; 2. Endrikkis Barkautzky; 3. Miks Bruzzaitis; 4. Maryke Dumbkaite; 5. Ennikke Ziezdraite;
- 32; 5.2.; Miks **Bertuszaitis**; Busze; Miks; Karkel; 1. Raphael Balck; 2. Jurgis Jurjons; 3. Annukka Cziapaite; 4. Frau Elisabeth Wilhelmin; 5. Ennusze Stanszene;
- 33; 21.2.; Michel (unl.); Maria; Johan; Perkunen; 1. Henrich (unl.); 2. Michael Stassel; 3. Henrich Heydmann; 4. Anna Cath(arina) Schultzin; 5. Cathar(ina) Schorningin; 6. Annyke Reinene à Labben; 7. Barbara Heydmannin;
- 34; 24.2.; Jurgis **Karszis**; Gryta **Mauriczaite**; Busze; Wyzaiten; 1. Mikkelis Storims; 2. Mikkelis Zon; 3. Jurgis Klems; 4. Catharina Adamin; 5. Gryta Mitzkaite; 6. Ennikke Zonnaite; 7. Szule Paulaitene;
- 148c r. 35; 27.2.; Christoph Sigismund **Rehefeld**, Organist; Euphrosina **Kaulbarschin**; Euphrosina; Schackunen; 1. Wilhelm Hein; 2. Gabriel Engel; 3. Raphael Engel; 4. Margaretha Schultzin; 5. Frau Pfarrerin (*Vorname nicht angegeben*) Kortin; 6. Frau Catharina Elisabeth Engelin; 7. Frau Anna Maria Gregerin;
- 36; 2.3.; Johann **Görtzen**; Anna Catharina **Kuhrauin**; Charlotta; Perkunen; 1. Salomon Görtzen; 2. Erdmann Heidmann; 3. Anna Sophia Rosenmundin; 4. Charlotta Stährin; 5. Barbara Mackin; 6. Anna Catharina Heinin; 7. Anna Margaretha Kuhrauin;
- 149c l. 37; 2.3.; Jurgis **Pilips**; Maryke **Lulaite**; Maryke; Tirkszlen; 1. Kristups Lulaitis; 2. Jons Piddrikis Labbaitis; 3. Aszmys Szwelnus; 4. Ennikke Mikkutaite; 5. Bergsze Labbaite; 6. Busze Labbaitene; 7. Ennikke Aszmonene;
- 38; 11.3.; Annussis **Baltuttis**; Katryne **Macaite**; Aszmys – Gryta (Zwillinge); Labben; 1. Jurgis Redikszent; 2. Kristups Krums; 3. Ennikke Pagalaite; 4. Reggina Pagalene; 5. Maryke Labbaite;

- 149c r. 39; 5.3.; Kristups **Tewelaitis**; Busze **Kulinaite**; Kristups; Tirkszlen; 1. Kristups Wittesze; 2. Hansas Zonn; 3. Annussis Kulins; 4. Kristups Tirkszlaitis; 5. Ennikke Zonnaite; 6. Gryta Kulinene; 7. Gryta Labbaitene;
- 40; 13.3.; Christian **Meding**; Erdmuth **Schaarin**; Maria Louisa; Mitzken; 1. Johann Preuß; 2. Gottfried Schaar; 3. Johann Christoph Schaar; 4. Friedrich Meding; 5. Christian Bendik; 6. Maria Bendikin; Frau Helena Dorothea Eiwillin;
- 41; 17.3.; Kristups **Labbatek**; Busze **Kliszaite**; Kristups; Staltschen; 1. Mikkelis Zentiks; 2. Hansas Kliszys; 3. Mikkelis Bastikkaitis jun.; 4. Agutte Bastikkaite; 5. Maria Elisabeth Heidmannin; 6. Bergsze Kliszene;
- 150c l. 42; 26.3.; Dowids **Zonn**; Maryke **Kiaukaite**; Gryta; Wyzaiten; 1. Jurgis Tanszus; 2. Mikkelis Baltuttis; 3. Gryta Stanszaite; 4. Ennusze Bernotene;
- 43; 24.3.; Kristups **Sausgalwis**; Elske **Szwelnaite**; Kristups; Abscherey; 1. Mikkelis Patkaitis; 2. Anskis Szwelnus; 3. Elske Sausgalwaite; 4. Katryne Pallagsztene; 5. Ennikke Kalwaitene;
- 44; 26.3.; Erdmonns **Kozaks**; Maryke **Struppaite**; Szule; Karkel; 1. Erdmons Daugel; 2. Anskis Gudaitis; 3. Miks Kalwaitis; 4. Ennusze Bunkaite; 5. Anna Sophia Krausin; 6. Frau Anna Barbara Tumullin; 7. Maryke Szettelene;
- 150c r. 45; 29.3.; Jurgis **Strunkis**; Gryta **Sellowaite**; Edilke; Schackunen; 1. Erdmons Laggys; 2. Maurus Sellowaitis min.; 3. Ensys Storest; 4. Edilke Sellowaite; 5. Reggina Guddaitene; 6. Reggina Pagalene; 7. Busze Szillokene;
- 46; 4.4.; Mikkelis **Ogaitis**; Ennikke **Trutzkaite**; Mertins; Lebbeden; 1. Aszmys Letzkis; 2. Ennikke Masurene;
- 47; 4.4.; (Jurgis **Zentiks**, ein Dragoner); Bergsze Jekkene; Elske; Perkunen; 1. Adoms Spudaitis; 2. Elske Pretsaite; 3. Elske Zentikkene; (*Bei der Kindesmutter, die bei zwei Gelegenheiten aus den Jahren 1740 bzw. 1742 auch als Patin im vorliegenden Taufregister auftaucht, handelte es sich ausweislich der Namensendung „-ene“ offenbar um eine verheiratete Frau oder um eine Witwe. Es bleibt offen, wer ihr (ggf. verstorbener) Mann war und wie sie mit Mädchennamen hieß; denn das Sterbe- und das Eheschließungsregister geben insoweit keinen Aufschluss. In allen Registern, die Gegenstand der vorliegenden Veröffentlichung sind, taucht der Name*



*Jekkaitis/Jekkaite/Jekkene – bis auf die hier aufgeführte Kindesmutter – nur einmal bei einer Taufe des Jahres 1715 in Oszpalten auf. – Relativ häufig war der Name hingegen im Kirchspiel Lappienen, auch in dem vorliegend maßgebenden Zeitraum; es könnte also sein, dass die Kindesmutter von dort kam oder dorthin geheiratet hatte. Da das Heiratsregister von Lappienen erst ab der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts vorliegt, wird die Frage letztlich ungeklärt bleiben);*

- 151c l. 48; 6.4.; Endrikkis **Valdaitis**; Elske **Klimmaite**; Erdmonns; Schneider-Ende;  
 1. Mikkelis Bastikait jun.; 2. Jons Linkait; 3. Christoph Heinsch; 4. Jurgis Girgzdis; 5. Reggina Waldaite; 6. Frau Erdmuth Eiwillin; 7. Fr(au) Helena Dorothea Eiwillin;
- 49; 1.4.; Aszmys **Pagal**; Busze **Masuraite**; Gryta; Spucken; 1. Aszmys Labbaitis min.; 2. Annussis Szwelnus; 3. Gryta Pagalaite; 4. Jgfr. Dorothea Kantelin; 5. Elske Labbaite; 6. Maryke Storestene; 7. Reggina Buddrikene;
- 151c r. 50; 10.4.; Endrikkis **Lippiks**; Ennikke **Mauriczaite**; Bergsze; Staltschen;  
 1. Kristups Mauriczaitis; 2. Ensys Lippiks; 3. Hansas Kliszys; 4. Erdmute Kiaukaite; 5. Gryta Mauriczaitene; 6. Busze Lippikkene; 7. Szule Lippikkene;
- 51; 15.4.; (Merczus **Lebbedaitis**, der Hurer); Ennikke **Piddrikaite**, die Hure;  
 Katryne; Akminiszken; 1. Johann Ogeleit; 2. Gryta Pugellaite; 3. Katryne Aszmonaite; 4. Busze Warzene jun.;
- 52; 14.4.; H(err) Johann Friedrich **Göhrcke**; Dorothea Erdmuth **Mekelburgin**;  
 Anna Gertrud; Nauseden; 1. Johann Krüger; 2. Christian Heidmann;  
 3. Friedrich Wilhelm; 4. Jgfr. Christina Elisabeth Klemmin; 5. Barbara Mackin; 6. Fr(au) Barbara Ritterin; 7. Frau Anna Maria Bergerin;
- 152c l. 53; 13.4.; Jurgis **Stikklus**; Barbe **Toleikaite**; Jurgis; Ibenhorst; 1. Kristions Gudaitis; 2. Kristions Aszmonaitis; 3. Dowids Stikklus; 4. Jurgis Lenkaitis;  
 5. Barbara Straussin; 6. Gryta Pleikene; 7. Maryke Stikklaite;
- 54; 17.4.; H(err) Andreas **Beyer**; Juliana **Schurtztuchin**; George Heinrich;  
 Nauseden; 1. Johann Krüger; 2. Peter Berg; 3. Martin Wiesenberg; 4. Jgfr. Barbara Dorothea Kantelin; 5. Frau Catharina Elisabeth Thierbachin; 6. Frau Anna Maria Bergin;

- 55; 20.4.; Christian **Schorningk**; Regina **Kohnin**; Helena Dorothea; Nauseden;  
 1. Johann Friedrich Göhrke; 2. Mertins Simmaitis; 3. Mikkelis Sellowa; 4. Jgfr.  
 Erdmuth Schultzin; 5. Catharina Heideckin; 6. Frau Anna Dorothea  
 Heidmannin; 7. Frau Anna Maria Heideckin sen.;
- 152c r. 56; 24.4.; Michael **Frantz**; Anna Barbara **Langin**; George Michael;  
 Katrinikaiten; 1. Christoph Lange; 2. Johann Christoph Schaar; 3. Frau  
 Catharina Wiesenbergin; 4. Frau Margaretha Kühnapfelin;  
 57; 23.4.; Annussis **Baczkus**; Katryne Keraite; Annussis; Labben; 1. Annussis  
 Keraitis; 2. Johann Seltz; 3. Jurgis Baczkus; 4. Ennikke Reinene; 5. Maria  
 Elisabeth Seltzin;  
 58; 27.4.; Mikkelis **Jokszys**; Elske **Cirulaite**; Mikkelis; Akminiszken;  
 1. Aszmys Brankus jun.; 2. Mertins Jodaitis; 3. Jurgis Cirulis; 4. Jons Cirulis;  
 5. Gryta Jokszaitė; 6. Ennikke Pugellene; 7. Gryta Brozene;
- 153c l. 59; 28.4.; Dowids **Sziloks**; Busze **Storetaite**; Dowids; Schackunen;  
 1. Kristups Pagal; 2. Endrikkis Sziloks; 3. Paule Storest; 4. Gryta Trinytaite;  
 5. Ennikke Wallukaite; 6. Ennusze Storestene; 7. Frau Anna Petriin;  
 60; 6.5; Christian **Lang**; Reggina **Girgzdaite**; Urte; Abscherey; 1. Mauer (sic!)  
 Hupsz jun.; 2. Edilke Susene; 3. Bergsze Labbaite; 4. Maria Juliana Bildauin;  
 61; 1.5.; Kristups **Szwelnus**; Reggina **Jauczaite**; Gryta; Spucken; 1. Jurgis  
 Seidoks; 2. Jurgis Czek; 3. Mikkelis Szoepsz; 4. Reggina Kallaminaite; 5. Urte  
 Hupszene; 6. Ennikke Szwelnene; 7. Gryta Szwelnene;
- 153c r. 62; 4.5.; Anas **Czek**; Ennikke **Pagalaite**; Erdmute; Perkunen; 1. Ensys  
 Zentiks; 2. Dowids Nikklowaitis; 3. Erdmann Heidmann; 4. Anna Sophia  
 Rosenmundin; 5. Elske Pagalaite; 6. Urte Hupszene; 7. Katryne Szorene;  
 63; 13.5.; Kristups **Tirkszlait**; Gryta **Klimmaite**; Gryta; Girgzden;  
 1. Endrikkis Jodaitis jun.; 2. Jurgis Cirulis minimus; 3. Urte Laszaite;  
 4. Katryne Prusaite; 5. Ennusze Ogaitene; 6. Szule Cirulene;  
 64; 3.4.; Anas **Guddaitis**; Ennusze **Kalwaite**; Mikkelis; Karkel; 1. Miks  
 Warszkaitis; 2. Miks Burmistras; 3. Jurgis Juinaitis; 4. Miks Potszka;  
 5. Ennusze Ignotene; 6. Urte Kurszaitene; 7. Szule Karszaitene;

- 154c l. 65; 6.4.; Dowids **Szettel**; Maryke **Kurszaite**; Mikkelis; Karkel; 1. Krizzas Drezaitis jun.; 2. Erdmonns Burmistras; 3. Miks Kurszaitis; 4. Dows Zellwaitis; 5. Urte Piddrikaite; 6. Maryke Szettelene; 7. Elze Kalwaitene; 66; 10.4.; Miks **Kerszaitis**; Ennikke **Roczaite**; Krizzas; Karkel; 1. Krizzas Daguttis; 2. Anskis Waitekaitis; 3. Jons Tremiks; 4. Jurgis Roczus; 5. Busze Roczaite; 5. Barbe Wabbalene; 7. Busze Tullikkene; 67; 14.4.; Michael **Gängel**; Elske **Jodegsnaite**; Michael; Trömmiszen; 1. Annussis Stanzus; 2. Anskis Trömmiszaitis; 3. Martin Gängel; 4. *Jgfr.* Anna Dorothea Müllerin; 5. Ennikke Bernotene; 6. Urte Ruddene; 7. Regina Pugellene; (*Die Kindeseltern hatten am 9.5.1745 in Kallningken geheiratet*);
- 154c r. 68; 22.4.; Jacob **Jetsie**; Anna Regina **Balckin**; Christian; Karkel; 1. Friedrich Balck; 2. Anna Andruzaitin; 3. Frau Maria Elisabeth Schenckin; 69; 22.5.; Johann Christoph **Eichholtz**, ein Dragoner; Erdmuth **Schenckin**; Friedrich; Karkel; 1. Jacob Wilhelm; 2. Gottfried Eichholtz; 3. Johann Friedrich Schenck; 4. Frau Praecentorin (*Vorname nicht angegeben*) Czierniewskin; 70; 28.5.; Kristups **Kliszys**; Elske **Szwostaite**; Maryke; Wyzaiten; 1. Christoph Samuel Besemer; 2. Kristups Ludkus; 3. Mikkelis Bastikkaitis jun.; 4. Ennikke Ludkaite; 5. Elske Bastikkaite; 6. Maryke Storimene; 7. Ennikke Witteszene;
- 155c l. 71; 31.5.; Jurgis **Girrullis**; Gryta **Brinkaite**; Katryne; Spucken; 1. Jurgis Cibbrolis jun.; 2. Mikkelis Joniszkaitis; 3. Reggina Jauczaite; 4. Maryke Girrullaite; 5. Elske Bartaite; 6. Edilke Grosene; 7. Barbe Bendikaitene; 72; 7.6.; Johann Christian **Krenzlien**; Maria **Czesnaite**; Johann Friedrich; Schackunen; 1. Pfarrer (*Vorname nicht angegeben*) Korte; 2. Johann Gesse; 3. Fr(au) Euphrosina Rehefeldin; 4. Fr(au) Anna Maria Jetsiein; 5. Reggina Prusene; 73; 8.6.; Mikkelis **Sellowa**; Ennikke **Bernotaite**; Reggina; Nauseden; 1. Kristups Jodait; 2. Endrikkis Sellowa; 3. Aszmys Bernots; 4. Ennikke Sellowaite; 5. Reggina Bernotaite; 6. Maryke Storestene; 7. Gryta Simmaitene;
- 155c r. 74; 8.6.; (Kristups **Lewensky**, der Hurer); Busze **Szneideraite**, die Hure; Ennikke; Schilgallen; 1. Aszmys Brankus; 2. Anna Barbara Mackin;

3. Charlotta Stährin; 4. Anna Catharina Heinin; 5. Ennikke Klowaite;  
6. Ennikke Trinytaite; 7. Elske Pagalene;
- 75; 16.6.; Johann **Trutz**; Catharina **Schenckin**; George; Kezkalnen;  
1. Zacharias Henning; 2. Hanssas Aszmonaitis; 3. Maria Elisabeth Henningin;  
4. Anna Catharina Heinin; 5. Margaretha Schenckin;
- 156c 1. 76; 22.6.; Salomon **Görtzen**; Maria **Häckerichin**; Anna Barbara; Schilgallen;  
1. Christoph Rosenmund; 2. Erdmann Heidmann; 3. Michael (unl.); 4. Maria Elisabeth Rosenmundin; 5. Elske Pagalaite; 6. Fr(au) Susanna Giesin;  
7. Ennikke Czeckene;
- 77; 23.6.; Kristups **Oszpaltis**; Madlyna **Wirbalaite**; Dowids; Akminischken;  
1. Kristups Greinus; 2. Kristups Oszpaltis; 3. Milkus Buzkis; 4. Gryta Pugellaite; 5. Ennikke Klowaite; 6. Gryta Maskalaite; 7. Fr(au) Anna Barbara Ogeleitin;
- 78; 27.6.; Aszmys **Mikkutaitis**; Maryke **Dywynaite**; Gryta; Lebbeden;  
1. Aszmys Letzkis; 2. Anskis Pura; 3. Maryke Engelaite; 4. Busze Zibbutaite;  
5. Reggina Prusene; 6. Ennike Masurene; 7. Ennikke Reinene;
- 156c r. 79; 2.7.; Jurgis **Tanszus**; Elske **Piddrikaite**; Jurgis; Wyzaiten; 1. Hanskis Piddrikaitis; 2. Dowids Wittesze; 3. Ansas Tanszus; 4. Michael Trutttau;  
5. Gryta Stanszaite; 6. Barbe Kiaukene; 7. Agutte Tanszene;
- 80; 17.7.; Mikkelis **Lebbedatis**; Maryke **Pleikaite**; Kristions; Ibenhorst;  
1. Kristups Pleikis; 2. Hanssas Aszmonaitis; 3. Erdmute Aszmonaite; 4. Ennikke Brinkaite; 5. Frau Margaretha Kühnapfelin; 6. Fr(au) Anna Barbara Ogelaitin;  
7. Barbe Stikklene;
- 157c 1. 81; 3.8.; Christian Friedrich **Meyer**, ein Dragoner; Anna Dorothea **Niemandin**;  
Johann Bernhard; Labben; 1. Martin Niemand; 2. Mikkelis Joniszkaitis;  
3. Elisabeth Glaserin; 4. Erdmuth Niemandin; 5. Jgfr. Anna Maria Gregerin;  
6. Fr(au) Catharina Erdmuth Bergerin; 7. Maryke Baczkene;
- 82; 2.8.; Heinrich **Mack**; Catharina Elisabeth **Niemandin**; Johann Heinrich;  
Perkunen; 1. Christoph Rosenmund; 2. Michael Seltz; 3. Michael Balck;  
4. Fried(rich) Wilhelm Heidmann; 5. Barbara Mackin; 6. Fr(au) Anna Catharina Görtzin; 7. Fr(au) Anna Barbara Seltzin;

- 83; 13.8.; Michael **Truttnau**; Sophia **Mackin**; Johann Christoph; Schuderaiten; 1. Martin Truttnau; 2. Jgfr. Anna Barbara Truttnauin; 3. Ennikke Witteszene; 4. Bergsze Gailaite;
- 157c r. 84; 10.8.; Erdmonns **Klatszкус**; Gryta **Ogaite**; Anskis; Wyzaiten; 1. Maurus Ogus; 2. Mertins Paulaitis; 3. Jurgis Seidoks; 4. Anskis Kentra; 5. Reggina Ogaite; 6. Maryke Cibbetene; 7. Reggina Walenczene;
- 85; 14.8.; Anskis **Krutins**; Maryke **Preukszaite**; Elske; Tirkszlen; 1. Mikkelis Balnis; 2. Endrikkis Bartuzzis; 3. Milkus Bresmonns; 4. Ennusze Szoraite; 5. Gryta Krutinaite; 6. Katryne Dijokene; 7. Busze Krunnene;
- 86; 22.8.; Friedrich **Müller**; Regina **Agariin**; Regina; Miltakiszen; 1. Daniel Haupt; 2. Christian Agarius; 3. Christian Hintz; 4. Christoph Heidmann; 5. Anna Elisabeth Hauptin; 6. Fr(au) Anna Barbara Balckin;
- 158c l. 87; 23.8.; Elbrekts **Ludkus**; Urte **Szwelnaite**; Mikkelis; Ludken; 1. Kristups Ludkus; 2. Jons Linkait; 3. Mikkelis Bastikkaitis jun.; 4. Mikkelis Szwelnus; 5. Ennikke Ludkaite; 6. Elske Kliszaite; 7. Busze Ludkene;
- 88; 22.8.; Gottfried Ernst **Hüllner**, ein Husar; Maria **Petriin**; Maria Rahel; Schackunen; 1. Simon Petrus; 2. Gottfried Dames; 3. Simon Kantel; 4. Anna Petriin; 5. Jgfr. Barbara Dorothea Kantelin; 6. Busze Szillockene; 7. Maryke Szinkorene;
- 158c r. 89; 8.9.; Kristups **Sterkus**; Edilke **Ginnutaite**; Kristups; Spucken; 1. Milkus Bendikait; 2. Aszmys Kallamins; 3. Gryta Zentikkaite; 4. Reggina Pretsaite; 5. Gryta Baltuttene; 6. Edilke Stanselene;
- 90; 8.9.; (Mikkelis **Storims**, der Hurer); Ennusze **Jodaite**, die Hure; Mikkelis (get. am 9.9.); Wyzaiten; 1. Jurgis Karszis; 2. Ensel Bernots; 3. Elske Sausgalwaite; 4. Elske Szeimene; 5. Szule Paulaitene;
- 91; 10.9.; Maure **Storims**; Reggina **Sellenaite**; Erdmonns; Jodischken; 1. Christoph Dames; 2. Dowids Kurps; 3. Mikkelis Bendikaitis; 4. Elske Labbaite; 5. Bergsze Sellenaite; 6. Barbe Jodaitene; 6. Ennikke Kuppraitene;
- 159c l. 92; 2.6.; Ansas **Kragininks**; Szule **Klammaite**; Busze; Karkel; 1. Aszmys Szmaul; 2. Jons Kozaks; 3. Katryne Pleksnene; 4. Ennusze Pauplene; 5. Gryta Waitekene;

- 93; 16.6.; Jonis **Skrabs**; Cibba **Waitekaite**; Mikkelis; Karkel; 1. Dowids Kurszait jun.; 2. Anskis Waitekaitis; 3. Miks Warszkaitis; 4. Jons Wannags; 5. Barbe Wabbalene; 6. Maryke Joniszkaitene; 7. Agnita Diksnaitene;
- 94; 19.6.; Erdmonns **Joniszkaitis**; Elze **Ploraite**; Busze; Karkel; 1. Miks Wannags; 2. Dowids Joniszkait; 3. Ennusze Drezaite; 4. Szule Drezaitene; 5. Urte Kurszaitene;
- 95; 26.6.; Miks **Naggaitis**; Erdmute **Zaugaite**; Jonis; Karkel; 1. Jonis Mikkolaitis; 2. Erdmonns Juinaitis; 3. Miks Kurszaitis; 4. Katuzze Mazuttaite; 5. Urte Wannagene; 6. Busze Smiktene;
- 159c r. 96; 27.7.; (*Vater nicht angegeben*); Maria Elisabeth **Balckin**, die Hure; Christina; Eisenberg; 1. Kristups Stanzus; 2. Anna Dorothea Gängelin; 3. Anna Langin; 4. Erdmuth Fuhrmannin; 5. Barbe Stanszene;
- 97; 12.8.; Jurgis **Skrabs**; Ennusze **Nikklowaite**; Ennusze; Karkel; 1. Mikkell Bernots; 2. Jurgis Juinaitis; 3. Dows Ozakys; 4. Ennusze Bunkaite; 5. Busze Zellowaitene; 6. Maryke Szettelene;
- 98; 18.8. Miks **Gudaitis**, defunctus (*lat.* = „*verstorben*“); Erdmute **Klammaite**; Elze; Karkel; 1. Jurgis Willimaitis; 2. Urte Piddrikaite; 3. Maryke Szettelene;
- 160c l. 99; 14.9.; Gottfried **Schaar**, defunctus (*lat.* = „*verstorben*“); Anna Dorothea **Engelkin**; Carl Ludwig; Spucken; 1. Simon Kantel; 2. Christoph Martschaitis; 3. Frau Euphrosina Kantelin; 4. Ewa Brinkaitene;
- 100; 22.9.; Steppons **Kazelautzky**, ein Daggut-Fahrer aus Zamaiten; (*Mutter nicht angegeben*); Mikkelis; Kaukenen; 1. Merczus Powilaitis; 2. Ennikke Brakuttene; (*Bei „daggut“ handelt es sich um Teer aus Birkenrinde*);
- 101; 24.9.; Jurgis **Peteraitis**; Edilke **Laggaitis**; Mikkelis; Jäckischken; 1. Dowids Ginnuttis; 2. Dowids Mikkutaitis; 3. Ansas Peteraitis; 4. Dowids Sturys; 5. Anna Barbara Niemandin; 6. Katryne Mikkutaite; 7. Edilke Grosene;
- 160c r. 102; 23.9.; Maure **Ogus**; Busze **Burnaite**; Ennikke; Lebbeden; 1. Anskis Krunnys; 2. Jurgis Balnus; 3. Kristups Burnus; 4. Regina Ogaite; 5. Ennikke Sellenaitene; 6. Ennusze Kumkene; 7. Bergsze Kurszelene;
- 103; 27.9.; Johann Friedrich **Engel**; Catharina Elisabeth **Schultzin**; Johann Friedrich; Abscherey; 1. Johann Christoph Schultz; 2. Raphael Engel sen.;

3. Raphael Engel jun.; 4. Gotthilf Schultz; 5. Helena Dorothea Schultzin;  
6. Frau Sophia Ursula Engelin; 7. Frau Erdmuth Heinin;
- 104; 9.9.; Mikkelis **Ludkus**; Elske **Redikkaite**; Mikkelis; Labben; 1. Kristions Krums; 2. Mikkelis Plowa; 3. Theodor Bochum; 4. Katryne Baltuttaite;  
5. Agutte Bastikkaite; 6. Maryke Powilaite; 7. Urte Ludkene;
- 161c l. 105; 30.9.; Willams **Bendikaitis** jun.; Elske **Ogaite**; Dowids; Jodischken;  
1. Anskis Ogus; 2. Maurus Stanselaitis; 3. Mikkelis Ogus; 4. Mure Zonns;  
5. Bergsze Jodaite; 6. Ennikke Wallukaitene; 7. Gryta Klatszkene;
- 106; 1.10.; Kristups **Kulins**; Elske **Sammonaite**; Dowids; Tirkszlen; 1. Martin Niemand; 2. Bernhard Leidig; 3. Ennikke Pagalaite; 4. Katryne Labbaite;  
5. Busze Tewelaitene;
- 107; 6.10.; Jons **Cirulis**; Szule **Jodaite**; Reggina; Tewellen; 1. Endrikkis Jodaitis; 2. Kristups Tirkszlaitis; 3. Ennikke Pallazdaite; 4. Gryta Pallazdene;  
5. Maryke Bartuzzene;
- 161c r. 108; 5.10.; Mertin **Pleikis**; Gryta **Cibbrolaite**; Kristups – Ennikke (Zwillinge); Spucken; 1. Kristups Junkeraitis; 2. Jurgis Brinkaitis; 3. Endrikkis Szedys;  
4. Elske Cibbrolaite min.; 5. Szule Szokkolaite; 6. Ennikke Letzkene;  
7. Reggina Peteraitene;
- 109; 12.10.; Erdmonns **Ginnuttis**; Erdmute **Dummaszaite**; Kristups; Spucken;  
1. Tumszus Hüpsz; 2. Elske Zentikkene; 3. Frau Maria Elisabeth Krügerin;
- 110; 27.10.; Mikkelis **Gerwe**; Busze **Plonaite**; Busze; Nauseden; 1. Friedrich Wilhelm Lehmann; 2. Mikkelis Sellowa; 3. Gryta Pugellaite; 4. Gryta Simmaitene;
- 162c l. 111; 22.10.; H(err) Gabriel **Engel**; Sophia Ursula **Schultzin**; Christina Barbara; Diedzen; 1. Gotthilf Schultz; 2. Gottfried Berg; 3. Catharina Elisabeth Hoffmannin; 4. Jgfr. Erdmuth Schultzin; 5. Catharina Schmeckin; 6. Fr(au) Catharina Erdmuth Bergin; 7. Fr(au) Catharina Elisabeth Engelin;
- 112; 31.10.; Maure **Aszmonaitis**; Ennikke **Pilippaite**; Maryke; Spucken;  
1. Jurgis Szwelnus; 2. Jurgis Brinkaitis; 3. Dowids Stikklus; 4. Annussis Bigga;  
5. Busze Aszmonaite; 6. Reggina Waitekene; 7. Gryta Girrullene;

- 162c r. 113; 16.11.; Martin **Rutt**, ein Schuster; Barbara Christina **Hollmannin**;  
Friedrich Gotthilf; Perkunen; 1. Salomon Görtzen; 2. Christoph Rosenmund;  
3. Frau Regina Charlotta Müllerin; 4. Fr(au) Suzanna Giesin; (*Im Vermerk über  
die Geburt eines weiteren Kindes der Eheleute werden die Vornamen der  
Kindesmutter mit Anna Christina angegeben*);
- 114; 16.11.; Gottfried **Schaar**; Anna Barbara **Frantzin**; Catharina Elisabeth;  
Katrnikaiten; 1. George Friedrich Kühnapfel; 2. Johann Christoph Schaar;  
3. Gottfried Dames; 4. Catharina Heideckin; 5. Fr(au) Gertrud Leidingin;  
6. Frau Erdmuth Medingin; 7. Frau Erdmuth Heinin;
- 115; 19.11.; Ansas **Puttins**; Ennikke **Kiaukaite**; Anskis; Wyzaiten; 1. Gregeris  
Puttins; 2. Maurus Susa; 3. Aszmys Puttins; 4. Milkus Peteraitis; 5. Bergsze  
Gailaite; 6. Ennikke Kuppraite; 7. Gryta Mikkelaite;
- 163c l. 116; 27.11.; Christian **Hein**; Anna Maria **Stährin**; Anna Dorothea; Perkunen;  
1. Bernhard Frischmuth; 2. Wilhelm Reimer; 3. Charlotta Stährin; 4. Frau  
Anna Dorothea Heidmannin; 5. Maria Elisabeth Rosenmundin;
- 117; 28.11.; Jurgis **Szwelnus**; Ennikke **Jodaite**; Mikkelis; Spucken; 1. Jurgis  
Kallamins; 2. Jurgis Brinkaitis; 3. Maryke Szwelnaite; 4. Elske Cibbrolaite;  
5. Reggina Condrataite; 6. Reggina Szokolene; 7. Erdmute Ginnuttene;
- 118; 1.12.; Mertins **Simmaitis**; Bergsze **Labbaite**; Busze; Jodischken; 1. Jurgis  
Kuppraitis; 2. Kristups Junkeris; 3. Kristups Labbaitis; 4. Gryta Labbaite;  
5. Gryta Labbaite min.; 6. Gryta Simmaite; 7. Maryke Blindinene;
- 163c r. 119; 2.12.; Jons **Ogaitis**; Gryta **Mikkutaite**; Maryke; Jäckischken; 1. Annussis  
Narruttis; 2. Gryta Prusaite; 3. Ennikke Stanszaite; 4. Katryne Mikkutaite;  
5. Ennikke Bendikaite; 6. Gryta Tirkszlaitene; 7. Reggina Stanszene;
- 120; 6.12.; Mikkelis **Storims**; Maryke **Puttinaite**; Urte; Wyzaiten; 1. Jurgis  
Oszpaltis; 2. Endrik Szeimys; 3. Kristups Storims; 4. Maurus Zonn; 5. Urte  
Zonnaite; 6. Reggina Pagalene; 7. Elske Ligmonnene;
- 121; 7.12.; Aszmys **Labbaitis**; Maryke **Puraite**; Erdmonns; Akminiszken;  
1. Endrikkis Labbaitis; 2. Kristups Oszpaltis; 3. Jurgis Pugel; 4. Erdmonns  
Patkaitis; 5. Ennusze Pugellaite; 6. Elske Greinene; 7. Ennikke Reinene;
- 164c l. 122; 10.12.; Johann **Berg**; Anna Maria **Heideckin**; Johann Christian;  
Akminiszken; 1. Peter Berg; 2. Gottfried Berg; 3. Raphael Engel jun.;



4. Katharina Elisabeth Hoffmannin; 5. Jgfr. Margaretha Schultzin; 6. Fr(au) Anna Dorothea Heidmannin; 7. Fr(au) Anna Maria Heideckin;

123; 13.9.; Christian **Eichholtz**; Maria **Hauptin**; Justina; Karkel; 1. Daniel Schenck; 2. Johann Christoph Schultz; 3. Gottfried Eichholtz; 4. Erdmuth Behrendsin; 5. Fr(au) Maria Helena Böhnkin; 6. Fr(au) Maria Elisabeth Grundtin;

124; 22.9.; Mikkelis **Bruzzaitis**; Barbe **Szipburaite**; Miks; Karkel; 1. Johann Martin (unl.); 2. Jurgis Juinaitis; 3. Endrik Joniszkaitis; 4. Maryke Daguttene; 5. Urte Sziksznaitene; 6. Erdmute Macelaite;

164c r. 125; 7.10.; Johann Friedrich **Rosenberg**; Christina Erdmuth **Kumbartzkin**; Joh(ann) Christoph; Karkel; 1. George David Schenck; 2. Joh(ann) Christoph Kumbartzkin (sic!); 3. George David Rosenberg; 4. Fr(au) Elisabeth Wilhelmin; 5. Fr(au) Maria Elisabeth Behrendsin; 6. Fr(au) Anna Dorothea Urbanin;

126; 20.10.; Dowids **Kurszaitis** jun.; Urte **Szukkaite**; Ennusze; Karkel; 1. Dowids Drezaitis; 2. Miks Wannags; 3. Erdmonns Karlys; 4. Urte Piddrikaite; 5. Ennusze Bunkaite; 6. Ennusze Pauplene; 7. Elze Daugelene;

127; 20.10.; Krizzas **Kalwaitis**; Ennusze **Ignotaite**; Ennusze; Karkel; 1. Dowids Ozakys; 2. Jurgis Willimaitis; 3. Grigs Smikts; 4. Frau Praeentorin Margaretha Hoffmannin; 5. Frau Praeentorin Maria Czierniewskin; 6. Busze Zellowaitene; 7. Ennusze Gaigalene;

### (1750 – Kirchenjahr)

165c l. 1; 12.12.; Dowids **Prusas**; Reggina **Macikkaite**; Kristups; Schneider-Ende; 1. Kristups Maciks; 2. Endrikkis Maciks; 3. Mikkell Szneideraitis; 4. Busze Zamaitaite; 5. Edilke Endruttaitene; 6. Reggina Stanszene; 7. Reggina Mikkutaitene;

2; 24.12.; Ansas **Laggys**; Elske **Powilaite**; Aszmys; Schackunen; 1. Simon Petrus jun.; 2. Endrikkis Klatzkus; 3. Jons Strunkis; 4. Ennikke Wallukaite; 5. Busze Laggaite; 6. Busze Szillokene; 7. Gryta Strunkene;

3; 28.12.; Johann **Ogeleit**, Dorf-Schul-Meister; Anna Barbara **Bartschin**; Maria Barbara; Akminiszken; 1. Johann Alexander; 2. Gottlob Ambrosius

(unl.); 3. Erdmonns Juszka; 4. Jgfr. Regina Dorothea Ottin; 5. Fr(au) Euphrosina Rehefeldin; 6. Ennikke Pugellaite; 7. Busze Mazeikene;

## 1750

- 165c r. 4; 16.1.; Jurgis **Sellowa**; Ennikke **Szwelnaite**; Mertins; Aznuggarn; 1. Kristups Labbaitis; 2. Jurgis Pilips jun.; 3. Aszmys Simmaitis; 4. Mertins Jodait; 5. Frau Maria Elisabeth Engelin; 6. Maryke Powilaite; 7. Reggina Puttinene;
- 5; 18.1.; Kristups **Pazimuttis**; Szule **Reinaite**; Kristups; Nauseden; 1. Christian Heideck; 2. Maurus Sellowaitis maj.; 3. Aszmys Macaitis; 4. Elske Joniszkaite; 5. Maryke Storestene; 6. Gryta Simmaitene;
- 6; 22.1.; Anskis **Warzas**; Busze **Patkaite**; Mikkelis; Akminiszken; 1. Aszmys Ligmonns; 2. Miks Stauga; 3. Jgfr. Christina Elisabeth Klemmin; 4. Grita Mitzkaite; 5. Szule Patkaitene;
- 166c l. 7; 21.1.; David **Stein**; Anna Maria (*Heinin – Nachname nicht angegeben*); Anna Maria; Schilgallen; 1. Peter Leiding; 2. Erdmonns Joniszkaitis; 3. Michael Müller; 4. Catharina Fehndrichin; 5. Elske Joniszkaitene; 6. Louisa (unl.); 7. Fr(au) Maria Battulaitin;
- 8; 24.1.; Christian **Kohn**; Gertrud **Heinin**; Augustus; Tirkszlen; 1. Heinrich Albrecht Wiesenberg; 2. Augustin Kohn; 3. Johann Preuß; 4. Erdmuth Schultzin; 5. Catharina Elisabeth Heinin; 6. Fr(au) Maria Balckin;
- 9; 27.1.; Jurgis **Lenkaitis**; Ennusze **Kintaite**; Ennusze; Akminiszken; 1. Mertins Jodaitis; 2. Erdmonns Juszka; 3. Ansas Kintaitis; 4. Gryta Pugellaite; 5. Busze Buzkene; 6. Frau Anna Barbara Ogeleitin; 7. Maryke *Torelaitene*;
- 10; 29.1.; Maure **Hüpsze** jun.; Urte **Rimmaite**; Mikkelis; Spucken; 1. Joh(ann) Alexander; 2. Endrikkis Steppons; 5. Mikkel Susa; 4. Edilke Czekene; 5. Edilke (unl.); 6. Urte Gerullaite;
- 166c r. 11; 30.11.; Kristups **Jodaitis**; Ennikke **Macikkaite**; Ennikke; Staltschen; 1. Michael Trutnau; 2. Kristups Bastikait; 3. Jons Bartaitis; 4. Bergsze Gailaite; 5. Maryke Kliszaite; 6. Ennikke Sellowene; 7. Elske Anszene;
- 12; 4.2.; Kristups **Rupszas**; Ennikke **Jodaite**; Peteris; Rudden; 1. Dowids Rielaitis; 2. Ennikke Pagalaite; 3. Barbe Kiaukene;

- 13; 11.2.; Mikkelis **Joniszkait**; Bergsze **Hakszelaite**; Aszmys; Labben;  
 1. Annussis Baczkus; 2. Maure Diedsz; 3. Ansas Podzus; 4. Mikkelis Bigga;  
 5. Ennikke Hakszelaite; 6. Maryke Labbaitene; 7. Szule Patkaitene;
- 167c l. 14; 7.2.; Balsys **Pretz**; Ennikke **Ginnuttaite**; Jons; Perkunen; 1. Adoms Spudaitis; 2. Maurus Sellowaitis; 3. Kristups Pretz jun.; 4. Urte Pretsaite; 5. Maryke Snidraite; 6. Elske Pauperene; 7. Katryne Ginnutaite;
- 15; 6.2.; Aszmys **Branskus** jun.; Katryne **Cirulaite**; Katryne; Schilgallen;  
 1. Jurgis Cirulis min.; 2. Jons Cirulis min.; 3. Szule Kalwaitene; 4. Elske Jokszene; 5. Katryne Simmaitene;
- 16; 7.2.; (Vorbemerkung: ein Huren-Kind); (Miks **Tewelaitis**, ein Knecht);  
 Katryne **Prusaite**; Miks; Girgzden; 1. Endrikkis Jodaitis; 2. Gryta Tirkszlaitene;
- 167c r. 17; 10.2.; Petras **Toleikis**; Reggina **Szerzantaite**; Mikkelis; Nauseden;  
 1. H(err) Heinrich Wilhelm Lehmann; 2. Paule Storest; 3. Kristups Pazimuttis;  
 4. Ennikke Sellowaite; 5. Maryke Storestene; 6. Fr(au) Dorothea Erdmuth Gührke; 7. Gryta Simmaitene;
- 18; 9.2.; Jurgis **Baltuttis**; Gryta **Stanselaite**; Busze; Spucken; 1. Mikkelis Baltuttis; 2. Annussis Ambrassis; 3. Anskis Stassus; 4. Busze Stanselaite; 5. Gryta Junkeraite; 6. Ennikke Stanselaite; 7. Maryke Jokszene;
- 19; 11.2.; Jurgis **Baczkus**; Maryke **Krunnaite**; Endrikkis; Labben; 1. Anskis Krunnys; 2. Maurus Diedsz; 3. Ansas Krunnys; 4. Ennikke Bernotaite; 5. Katryne Baltuttaite; 6. Szule Patkaitene;
- 168c l. 20; 11.2.; Mikkelis **Masurs**; Ennikke **Storestaite**; Mikkelis; Lebbeden;  
 1. Aszmys Letzkis; 2. Dowids Ogus; 3. Dowids Kosa; 4. Ensys Storest;  
 5. Elske Bidrutaite; 6. Ennike Strunkene; 7. Reggina Buddrikene;
- 21; 16.1.; (Kristups **Labbaitis**); Reggina **Dannullaite**, die Hure; Kristups; Kuppren; 1. Jurgis Wittesze; 2. Busze Kubbutene; 3. Katryne Szorene;
- 22; 17.12.(1749); Jons **Stassaitis** jun.; Urte **Kalwaite**; Maryke; Karkel;  
 1. Ansas Kragininks; 2. Krizzas Drezaitis; 3. Erdmonns Kozaks; 4. Elze Ogaite; 5. Szule Kalwaitene; 6. Busze Mokene;
- 23; 22.12.(1749); Krizzas **Drezaitis** jun.; Erdmute **Burmistraite**; Miks;  
 Karkel; 1. Maure Hüpsze; 2. Merczus Lulaitis; 3. Jurgis Wabbals; 4. Krizzas

Drezaitis sen.; 5. Ennusze Bunkaite; 6. Urte Wannagene; 7. Maryke Kurszaitene;

168c r. 24; 23.2.; Mikkelis **Patkaitis**; Elske **Puraite**; Aszmys; Abscherey; 1. Wilhelm Hein; 2. Aszmys Patkaitis jun.; 3. Annussis Patkaitis; 4. Endrikkis Labbaitis; 5. Maryke Labbaitene; 6. Elisabeth Glaserin; 7. Maria Purene;

25; 23.2.; Endrikkis **Jodaitis**; Elske **Tirkszlaite**; Maryke; Girgzden;

1. Kristups Tirkszlaitis; 2. Jurgis Prusaitis; 3. Busze Grosaite; 4. Szule Cirulene;

26; 22.2.; Tumszus **Buzkis**; Gryta **Peteraite**; Reggina; Staltschen; 1. Mikkelis Labbatek; 2. Erdmonns Juszka; 3. Maure Storest; 4. Katryne Peteraite; 5. Ennikke Czeckene; 6. Ennikke Guddaitene;

27; 27.2.; Dowids **Buzkis**; Madlyne **Selentaite**; Hansas; Akminischken;

1. Milkus Selens; 2. Kristups Rappillus; 3. Hansas Buzkis; 4. Lurenczus Klowaitis; 5. Ennikke Podznaite; 6. Busze Lenertene;

169c l. 28; 24.2.; Wilhelm **Hein**; Erdmuth **Guddaitin**; Wilhelm; Abscherey;

1. Christian Kohn; 2. Christoph Sigmund Rehefeld; 3. Gottfried Dames; 4. Johann Friedrich Korte, Pfarrer; 5. Jgfr. Catharina Louisa Sassin; 6. Frau Catharina Heinin; 7. Frau Catharina Elisabeth Engelin;

29; 2.3.; Wilhelm **Gröger**; Anna Maria **Koppin**; Daniel Bernhard;

Schuderaiten; 1. Johann Christoph Besemer; 2. Jgfr. Catharina Adamin; 3. Johann Heinrich Kuhrau; 4. Jgfr. Catharina Louisa Sassin; 5. Wilhelm Hein; 6. H(err) Andreas Beyer; 7. Fr(au) Anna Schurtztuchin; 8. Fr(au) Euphrosina Rosenfeldtin;

169c r. 30; 1.3.; Johann **Schenck**; Catharina **Trussin**; George Dawid; Kezkalnen;

1. Friedrich Schenck; 2. Bertullis Klimmaitis jun.; 3. Jonis Kloszys; 4. Frau Maria Elisabeth Schenckin; 5. Ennikke **Zilwittene**;

31; 6.3.; Jurgis **Pilips**; Szule **Sellowaite**; Jons – Urte (Zwillinge); Jodischken;

1. Annussis Labbaitis sen.; 2. Jurgis Gailus; 3. Anskis Krunnys; 4. Elske Labbaite; 5. Katryne Labbaite; 6. Gryta Labbaitene; 7. Reggina Puttinene;

32; 6.3.; Jurgis **Jokszys**; Reggina **Mazuttaite**; Ennikke; Kuppren; 1. Jurgis Cirulis jun.; 2. Mikkelis Ludkus sen.; 3. Ennikke Ludkaite; 4. Fr(au) Anna Barbara Heidmannin; 5. Fr(au) Catharina Barbara Heinin; 6. Urte **Ludkene**;

- 170c l. 33; 12.3.; Anskis **Kelnoraitis**; Gryta **Spudaite**; Gryta; Perkunen; 1. Jurgis Szwelnus minimus; 2. Adoms Spudaitis; 3. Mikkelis Cibbetaitis; 4. Ennikke Wallukaite; 5. Bergsze Redikkaite; 6. Busze Ludkene; 7. Edilke Kelnoraitene;
- 34; 15.3.; Jurgis **Kurps**; Katryne **Ogaite**; Katryne; Lebbeden; 1. Ennikke Wallukaite; 2. Elske Klatszkene; 3. Elske Bendikaitene;
- 35; 20.3.; Paule **Dijoks**; Katryne **Tirkszlaite**; Anskis; Spucken; 1. Endrikkis Jodaitis; 2. Annussis Krutinaikitis (sic!); 3. Reggina Pretsaite; 4. Gryta Baltuttene; 5. Barbe Bendikaitene; 6. Edilke Sterkene; 7. Reggina Szwelnene;
- 170c r. 36; 21.3.; Christian **Schorningk**; Regina **Kohnin**; Gertrud; Nauseden;
1. Heinrich Heidmann; 2. Erdmann Heidmann; 3. Jacob Frischmuth; 4. Anna Dorothea (unl.); 5. Frau Dorothea Erdmuth Göhrckin; 6. Euphrosina Schultzin;
6. Reggina Buddrikene;
- 37; 27.3.; Aszmys **Pagal**; Busze **Masuraite**; Mikkelis; Spucken; 1. Annussis Szwelnus; 2. Bernhard Leidig; 3. Jgfr. Catharina Louisa Sassin; 4. Erdmute Engelaite; 5. Ennikke Masurene;
- 38; 29.3.; (Ansas **Kliszys**, der Hurer); Maryke **Sellowaite**, die Hure; Ansas; Staltschen; 1. Maurus Sellowaitis min.; 2. Jurgis Strunkis; 3. Ennikke Czeckene; 4. Szule Skrandene; 5. Bergsze Zentikkene;
- 171c l. 39; 2.4.; Jurgis **Paulins**, defunctus (*lat.* = „*verstorben*“); Szule **Mitzkaite**; Annussis; Mitzken; 1. Bergsze Puttinene; 2. Ennikke Alkininkene;
- 40; 5.4.; Jurgis **Seidoks**; Urte **Szwelnaite**; Kristups; Wyzaiten; 1. Ensys Szwelnus; 2. Kristups Paulaitis jun.; 3. Ennikke Zonnaite; 4. Jgfr. Regina Dorothea Ottin; 5. Reggina Szwelnene;
- 41; 7.4.; Martin **Wiesenberg**; Catharina **Beyerin**; Charlotta; Katrinikaiten;
1. Michael Frantz; 2. Jgfr. Anna Barbara Truttnauin; 3. Frau Anna Barbara Schaarin;
- 171c r. 42; 7.4.; Kristups **Sellowa**; Elske **Skrandaite**; Edilke; Staltschen; 1. Mikkelis Zentiks; 2. Maurus Sellowaitis min.; 3. Jurgis Strunkis; 4. Gryta Skrandaite;
5. Edilke Sellowaite; 6. Ennikke Gedwillene; 7. Ennike Lippikkene;
- 43; 8.4.; Kristups **Lurenczait**; Elske **Grigalaite**; Ennikke; Jodischken;
1. Mikkelis Kuppraitis; 2. Kristups Mikkaitis; 3. Jons Storims; 4. Thoms Karszis; 5. Busze Storimaite; 6. Urte Pagalene; 7. Busze (unl.);

- 44; 26.4.; Jurgis **Kubbutaitis**; Gryta **Blazaite**; Jurgis; Perkunen; 1. Dowids Nikklowaitis; 2. Jurgis Kubillus; 3. Maryke Kubbutaite; 4. Gryta Diszene; 5. Urte Kubillene; 6. Elske Blazene;
- 45; 26.4.; Mikkelis **Zimunts**; Elske **Mikkaite**; Elske; Jodischken; 1. Endrikkis Waldaitis; 2. Dowids Mikkaitis; 3. Ansas Podzus; 4. Maurus Stanselaitis; 5. Busze Storimaite; 6. Ennikke Pagalaite; 7. Elske Bendikaitene;
- 172c l. 46; 29.4.; Mikkelis **Kuppraitis**; Gryta **Jodaite**; Mikkelis; Jodischken; 1. Jurgis Jodaitis; 2. Jurgis Kuppraitis; 3. Kristups Pagal; 4. Willams Bendikaitis; 5. Elske Mikkutaite; 6. Ennikke Szwelnene; 7. Elske Lurenczene;
- 47; 29.4.; Maurus **Storest**; Katryne **Buzkaite**; Elske; Schackunen; 1. Paule Storest min.; 2. Kristups Guddiszkis; 3. Kristups Rappillus; 4. Tumszus Buzkis; 5. Gryta Mitzkaite; 6. Jgfr. Christina Elisabeth Klemmin; 7. Fr(au) Euphrosina Rehefeldtin;
- 48; 1.5.; Jurgis **Purkus**; Busze **Pallazdaite**; Reggina; Tewellen; 1. Miks Pallazdys; 2. Annussis Gros; 3. Kristups Tirkszlaitis; 4. Mikkelis Growaitis; 5. Jons Bruisze; 6. Szule Cirulene; 7. Urte Laszaite;
- 49; 7.5.; Mikkelis **Ogaitis**; Ennikke **Trutzkaite**; Mikkelis; Lebbeden; 1. Mikkelis Mazurs; 2. Aszmys Simmaitis; 3. Jurgis Trommiszaitis; 4. Mikkelis Mussulaitis; 5. Szule Dwylene; 6. Gryta Ogaitene; 7. Reggina Kurszelene;
- 172c r. 50; 8.5.; Kristups **Pleikis**; Gryta **Lebbedaitis**; Ennikke – Mikkelis (Zwillinge); Katrinikaiten; 1. Martin Schaar; 2. Erdmute Aszmonaite; 3. Gryta Joksaite; 4. Fr(au) Margaretha Kühnapfelin; 5. Madlyne Aszmonene; 6. Maryke Stikklaite; 7. Maryke Lebbedaitene;
- 51; 7.5.; Annussis **Hupsz**; Ennikke **Szokkolaite**; Maryke; Spukken; 1. Maure Hüpsz sen.; 2. Miks Cibbrolis jun; 3. Jurgis Cibbrolis jun.; 4. Gryta Pleikene; 5. Szule Szokkolaite; 6. Ennikke Cibbrolaite; 7. Ennikke Pagalaite;
- 52; 9.5.; Mikkelis **Waldzus**; Maryke **Paulaite**; Gryta; Kuppren; 1. Merczus Labbaitis; 2. Mikkelis Kairys; 3. Mertins Paulaitis; 4. Ennikke Sellowene; 5. Elske Waldzene; 6. Katryne Biggene; 7. Elske Szillokene;
- 173c l. 53; 11.5.; Mikkelis **Puttins**; Maryke **Klizzaite**; Jons; Lutken; 1. Ensys Szwelnus; 2. Kristups Jauczus; 3. Jurgis Puttins; 4. Reggina Buddrikene; 5. Gryta Prusaite; 6. Aszmys Puttins; 7. Gryta Cibbrolaite;

54; 16.5.; Michael **Kuhrau**, ein Dragoner; Anna Barbara **Jetsiein**; Anna Gertrud; Schuderaiten; 1. Gottfried Berg; 2. Peter Berg; 3. Johann Heinrich Jetsie; 4. Maria Eliesabeth Seltzin; 5. Clara Sophia Rosenmundin; 6. Frau Justina Levke Lehmannin; 7. Frau Catharina Görtzin;

55; 15.5.; Annussis **Garole**; Sapyke **Labazaicze**; Ennikke; Karkel; 1. Jurgis Giltaitis; 2. Michael Jesau; 3. Anna Regina Jesauin; 4. Elisabeth *Kraußin*; 5. Maryke Kozakene; 6. Katuzze Wabbalene; (*Bei einer früheren Taufe wird der Mädchenname der Ehefrau mit **Kuszkeraitė** angegeben*);

173c r. 56; 18.5.; Jons **Strunkis**; Ennikke **Masuraite**; Jons; Perkunen; 1. Kristups Storest; 2. Jurgis Strunkis; 3. Jurgis Podzus min.; 4. Mikkelis Pretz; 5. Ennikke Sellowene; 6. Reggina Pagalene;

57; 18.2.; Miks **Grasztaitis**; Reggina **Trommiszaite**; Endrikkis – Gryta (Zwillinge); Trömmiszen; 1. Annussis Jokszys; 2. Merczus Andruzzaitis; 3. Elske Pallazdaite; 4. Barbe Grasztaitene;

58; 24.2.; Anskis **Trömmiszaitis**; Reggina **Cirulaite**; Jons – Annussis (Zwillinge); Trömmiszen; 1. Miks Grasztaitis; 2. Bendiks Pugel; 3. Urte Bendikkaite; 4. Elske Gengelene;

59; 9.3.; Indrus **Elbrektaitis**; Anna Dorothea **Lang**; Gottfried; Karkel; 1. Miks Warszkaitis; 2. Krizzas Kalwaitis; 3. Dowids Szettel; 4. Urte *Kaunapaite*; 5. Szule Kalwaite; 6. Urte Smiktene; 7. Urte Sziksznaitene;

174c l. 60; 5.4.; Stanselis **Meilowsky**; Urte **Zaugaite**; Miks; Karkel; 1. Erdmons Sziksznaitis; 2. Kubs Pauplys; 3. Jurgis Roczys; 4. Urte Barkautzkene; 5. Busze Szukkene; 6. Ennusze Skrabbene;

61; 10.5.; Johann **Artschwager**; Justina **Massalskin**; Michael – Louisa (Zwillinge); Augsteglien; 1. Bendiks Pugel; 2. Heinrich Schütz; 3. Albrecht Müller jun.; 4. Frau Anna Dorothea Urbanin; 5. Frau Catharina Müllerin;

62; 28.5.; Kristups **Labbaitis**; Busze **Sellowaite**; Kristups; Jodischken; 1. Dowids Puttins; 2. Ansas Podzus; 3. Jons Piddrikis; 4. Kristups Czek; 5. Elske Labbaite min.; 6. Ennikke Sellowene; 7. Szule Pilippene;

63; 30.5.; Kristups **Labbatek**; Busze **Kliszaite**; Elske; Staltschen; 1. Mikkelis Zentiks; 2. Maria Heidmannin; 3. Maurus Susa; 4. Elske Bastikaite; 5. Grita Maskolaite; 6. Elske Kliszaite; 7. Ennikke Jodaitene;

- 174c r. 64; 2.6.; Jurgis **Blazas** jun.; Elske **Nausedaite**; Endrikkis; Schuderaiten;  
 1. Johann Heinrich Kuhrau; 2. Jacob Niemand; 3. Endrikkis Nausedaitis;  
 4. Anskis Waitkaitis; 5. Maryke Gozonaite; 6. Maryke Perkunaite; 7. Gryta Kubbutene;
- 65; 3.6.; Erdmann **Heidmann**; Anna Dorothea **Stährin**; Johann; Schilgallen;  
 1. Gottfried Berg; 2. Johann Heinrich Kuhrau; 3. Heinrich Bartsch; 4. Christian Hein min.; 5. Charlotta Stährin; 6. Maria Elisabeth Rosenmundin; 7. Frau Anna Maria Bergin;
- 66; 6.6.; Jacob **Kurtz**; Christina; Gottfried; Nauseden; 1. Gottfried Meckelburg; 2. Anna Catharina *Krudin*; 3. Jgfr. Anna Sophia Ritterin; 4. Maria Elisabeth Krätschmannin; 5. Frau Dorothea Erdmuth Görckin; 6. Frau Erdmuth Frischmuthin;
- 175c l. 67; 12.6.; Miks **Pugel**; Ennikke **Mikkutaite**; Barbe; Akminge; 1. Kubs Urbonaitis; 2. Miks Lebedaitis; 3. Annussis Patkaitis; 4. Ennikke Kairaitis; 5. Urte Mikkuzaitis; 6. Ennikke Girgzdene; 7. Elze Balczene;
- 68; 13.6.; Aszmys **Ligmons**; Elske **Kallaminaite**; Maryke; Tirkszlen;  
 1. Kristups Tirkszlaitis; 2. Jurgis Baltuttis; 3. Reggina Kallaminaite; 4. Bergsze Tumaite; 5. Ennikke Ligmonnaite; 6. Busze Warzene; 7. Fr(au) Gertrud Kohnin;
- 69; 17.6.; Anskis **Krunnys**; Ennikke **Ogaite**; Anskis; Jodischken; 1. Jurgis Sellowa; 2. Aszmys Szokkol; 3. Dowids Ogus; 4. Kristups Baczkys; 5. Reggina Ogaite; 6. Busze Ogene; 7. Maryke Baczkene;
- 175c r. 70; 20.6.; (Christian **Meding**, der Hurer); Anna Dorothea **Warnaitin**, die Hure; Johann (get. den 22.6.); Tewellen; 1. Jons Cirulis; 2. Maryke Bartuzzene; 3. Urte Tewelaitene;
- 71; 27.6.; Lekszas **Ogaitis**; Ennusze **Grosaite**; Jurgis; Girgzden; 1. Jons Ogaitis; 2. Jurgis Klems; 3. Mikkelis Jodaitis; 4. Urte Laszaitis; 5. Elske Prusaitene; 6. Reggina Jodaite; 7. Ennikke Ogaitene;
- 72; 8.7.; Jurgis **Pilips**; Maryke **Lulaite**; Annussis; Tirkszlen; 1. Martin Sellowa; 2. Jurgis Labbaitis; 3. Kristups Lulaitis; 4. Lule Dummiks; 5. Ennikke Hüpszaitis; 6. Ennikke Aszmonene sen.; 7. Ennikke Aszmonene jun.;



- 176c l. 73; 11.7.; Dowids **Stanzus**; Reggina **Trepsaite**; Dowids; Schackunen;  
 1. Ensysis Storest; 2. Anskis Peteraitis minimus; 3. Kristups Wallukaitis;  
 4. Endrikkis Szeddys; 5. Ennikke Stanszaite; 6. Ennikke Wallukaite;  
 7. Reggina Prusene;
- 74; 22.7.; Peter **August**; Anna Maria **Pilkanin**; Eleonora Louisa; Abscherey;  
 1. Raphael Engel jun.; 2. George Rosenwald; 3. Gottfried Dames; 4. Helena  
 Dorothea Schultzin; 5. Elisabeth Glaserin; 6. Fr(au) Erdmuth Heinin; 7. Gryta  
 Szwelnene;
- 75; 20.7.; Annussis **Grigaitis**, ein Dragoner; Elske **Guddiszkaite**; Elske;  
 Schackunen; 1. Erdmann Glaser; 2. Erdmonns Dumbkus; 3. Ansas Guddiszkis;  
 4. Gryta Mitzkaite; 5. Katryne Storestene; 6. Fr(au) Maria Krentzlinin;
- 176c r. 76; 22.7.; Dowids **Jowarszaitis**; Ennikke **Strunkaite**; Jurgis; Mitzken;  
 1. Mikkel Cibbetaitis; 2. Jurgis Bernots; 3. Friedrich Adam; 4. Elske  
 Jowarszaite; 5. Ennuszze Bernotaite; 6. Elske Jowarszene; 7. Madlyne  
 Mauriczene;
- 77; 23.7.; Jurgis **Medings**; Szule **Linaite**; Ansas; Nauseden; 1. Kristups  
 Lewensky; 2. Endrikkis Szeddys; 3. Johann Hein; 4. Szule Medingaite;  
 5. Elske Mauraite; 6. Ennikke Sellowene; 7. Busze Szneideraite;
- 78; 27.7.; (Jurgis **Baczkus**, ein Knecht); Katryne **Krutinaite**; Jurgis; Labben;  
 1. Jurgis Rediks; 2. Jurgis Tarruttis; 3. Gryta Keraite; 4. Maryke Labbaitene;  
 5. Elske Ludkene;
- 177c l. 79; 27.7.; Aszmys **Labbaitis**; Gryta **Joniszkaite**; Mikkelis; Jodischken;  
 1. Mertins Labaitis; 2. Mikkelis Simmaitis maj.; 3. Katryne Labbaite min.;  
 5. Ennikke Szillokene; 6. Ennikke Krunnene sen.; 7. Szule Pilippene;
- 80; 23.7.; Kristups **Pagal**; Elske **Trinytaite**; Kristups; Perkunen; 1. Jurgis  
 Pagal; 2. Anskis Oszbarys; 3. Jurgis Kalwaitis; 4. Charlotta Stährin; 5. Ennikke  
 Trinytaite; 6. Busze Ogene; 7. Busze Szillokene;
- 81; 4.8.; Jurgis **Krutins**; Gryta **Tewelaite**; Maryke; Tewellen; 1. Jurgis Cirulis  
 minmus; 2. Ennikke Pallazdaite; 3. Maryke Krutinene; 4. Urte Tewelaitene;
- 177c r. 82; 3.8.; Kristups **Simmaitis**; Katryne **Kaulaite**; Mertins; Schilgallen;  
 1. Kristups Gawena; 2. Dowids Blindinaitis; 3. Kristups Pagal; 4. Erdmann

- Heidmann; 5. Maryke Blindinene; 6. Gryta Simmaitene; 7. Bergsze Simmaitene;
- 83; 16.8.; Dowids **Wallukaitis**; Ennikke **Paulaite**; Reggina; Schackunen; 1. Kristups Paulaitis jun.; 2. Erdmonns Labbatek sen.; 3. Reggina Ogaite; 4. Frau Försterin (*Vorname nicht angegeben*) Schiebellin; 5. Frau Försterin (*Vorname nicht angegeben*) Bothin; 6. Frau Euphrosina Rehefeldtin; 7. Busze Ogene;
- 84; 18.7.; Mikkelis **Joniszkait**; Urte **Mitzkaite**; Mikkelis; Wyzaiten; 1. Jons Joniszkaitis; 2. Mikkelis Joniszkaitis; 3. Ensel Bernots; 4. Heinrich Ott; 5. Maryke Bruiszaite; 6. Gryta Pluppinene; 7. Gryta Joniszkaitene;
- 178c l. 85; 17.8.; Kristups **Pagal**; Urte **Witteszaite**; Jurgis; Jodischken; 1. Mikkell Pagal; 2. Mikkell Bruisze; 3. Jurgis Jodaitis; 4. Bergsze Jodaite; 5. Gryta Witteszaite; 6. Gryta Witteszene; 7. Bergsze Kozakene;
- 86; 22.8.; (Mikkelis **Szoepszt**, ein Knecht); Madlyne **Dijokaite**, die Hure; Mikkelis; Spucken; 1. Milkus Bendikaitis; 2. Gryta Baltuttene; 3. Ennikke Baltuttene;
- 87; 26.8.; Kristups **Stauga**; Busze **Warzaite**; Kristups – Busze (Zwillinge); Spucken; 1. Hansas Wenskus; 2. Reggina Kallaminaite; 3. Elske Ligmonnene; 4. Reggina Szwelnene;
- 178c r. 88; 29.8.; Mikkelis **Cibbetait**; Maryke **Bernotaite**; Urte; Wyzaiten; 1. Jurgis Bernots; 2. Kristups Bernots; 3. Dowids Jowarszaitis; 4. Elske Tumaite; 5. Maryke Strunkaite; 6. Gryta Mauriczaitene; 7. Anna Dorothea Gregerin;
- 89; 1.9.; Kristups **Pagal**; Reggina **Puttinaite**; Mikkelis; Labben; 1. Jurgis Szwelnus; 2. Anas Podzus; 3. Endrikkis Baltuttis; 4. Endrikkis Maiszts; 5. Maryke Ligmonnaite; 6. Elske Strunkene; 7. Reggina Maisztene;
- 90; (*Datum nicht angegeben*); Kristups **Rappillus**; Barbe **Powillaite**; Reggina; Akminischken; 1. Kristups Storest; 2. Kristups Rappillus; 3. Ensys Storest; 4. Reggina Rappillaite; 5. Szule Powilaitene; 6. Maryke Szinkorene;
- 179c l. 91; 4.9.; Maurus **Skeraitis**; Katryne **Warnawiczait**; Elske; Karkel; 1. Friedrich Schenck; 2. Busze Karlaite; 3. Elze Ogaite; 4. Frau Maria Elisabeth Schenckin; 5. Elze Macelaitene;

- 92; 2.9.; Christoph **Rosenmund**; Anna Dorothea **Jetsiein**; Sophia; Perkunen;  
 1. Heinrich Schmeck; 2. Michael Kuhrau; 3. George Fehndrich; 4. Gottfried  
 Berg; 5. Fr(au) Maria Görtzin; 6. Fr(au) Anna Dorothea Heidmannin;  
 7. Charlotta Stährin;
- 93; 9.9.; (Endrikkis **Labbaitis**, der Hurer); Ennusze **Pugellaite**, die Hure; Urte;  
 Akminiszken; 1. Kristups Greinus; 2. Aszmys Labbaitis; 3. Gryta Labbaite  
 maj.; 4. Urte Oszpaltaite; 5. Ennusze Lenkaitene;
- 179c r. 94; 8.9.; Ensys **Szwelnus**; Reggina **Czekkaite**; Kristups; Lutken; 1. Kristups  
 Susa; 2. Kristups Szokkol jun.; 3. Erdmonns Priepens; 4. Mikkel Puttins;  
 5. Maryke Szwelnaite; 6. Ennikke Priepenene; 7. Elske Killutene;
- 95; 8.9.; Mikkelis **Gedmins**; Maryke **Zekkuttaite**; Dowids; Wyzaiten;  
 1. Jurgis Klastaitis; 2. Jurgis Gedmins; 3. Ansas Szlopszna; 4. Mikkelis  
 Gedmins; 5. Elske Zekkutaite; 6. Busze Klastaitene jun.; 7. Szule Dazinene;
- 96; 16.9.; Endrikkis **Grigalaitis**; Ennikke **Pallazdaite**; Urte; Mitzken; 1. Jurgis  
 Cirulis minimus; 2. Kristups Alkininks; 3. Bergsze Tumaite; 4. Szule Cirulene;  
 5. Urte Bendikaitene; 6. Barbe Trommiszaitene; 7. Ennikke Alkninkene;
- 180c l. 97; 15.9.; Dowids **Uzlietis**; Reggina **Dummaite**; Dovid; Wyzaiten; 1. Mikkelis  
 Dummaitis; 2. Jons Storims; 3. Jons Pretz; 4. Ennikke Pretsene;
- 98; 27.9.; Johann Heinrich **Kuhrau**; Anna Margaretha **Koppin**; Christina;  
 Schuderaiten; 1. Michael Kuhrau; 2. Gabriel Kop; 3. Peter Giese; 4. Jgr.  
 Barbara Dorothea Kantelien; 5. Fr(au) Maria Barkoffskin; 6. Louisa Koppin;  
 7. Fr(au) Sophia Truttnauin;
- 99; 5.9.; Erdmonns **Ludkus**; Katryne **Gebbenaite**; Mikkelis – Jurgis  
 (Zwillinge); Schneider-Ende; 1. Elbrekts Ludkus; 2. Simon Petrus jun.; 3. Jons  
 Linkaitis; 4. Christoph Heinsch; 5. Maryke Linkaite; 6. Ennikke Kiaukaite;  
 7. Fr(au) Anna Petriin; 8. Katryne Simmaitene;
- 180c r. 100; 1.6.; Mikkelis **Bernots**; Ennikke **Ruddaite**; Ensys; Trömmiszen;  
 1. Christian Brinkait; 2. Annussis Jokszys jun.; 3. Mikks Pallazdys;  
 4. Endrikkis Pugel; 5. Annusze Ambrasaite; 6. Busze Pugellene; 7. Barbe  
 Stanszene;

- 101; 14.6.; Endrikkis **Joniszkait**; Maryke **Ogaite**; Dows; Karkel; 1. Dowids Kurzszaitis sen.; 2. Jons Skrabs; 3. Miks Warszkait; 4. Dows Pauplys; 5. Reggina Ignotaite; 6. Szule Dwylaitene; 7. Maryke Daugelene;
- 102; 16.6.; Johann Christoph **Eichholtz**; Erdmuth **Schenckin**; Anna Barbara; Karkel; 1. Johann Böhncke; 2. Gottfried Grund; 3. Gottfried Eichholtz; 4. Sophia Krausin; 5. Fr(au) Maria Elisabeth Schenckin; 6. Fr(au) Catharina Seltzin; 7. Frau Maria Eichholtzin;
- 103; 26.6.; Tumszus **Zizdraitis**; Ennikke **Lebbedaitis**; Miks; Karkel; 1. Jurgis Roczys; 2. Jons Karlys Lawinsky; 3. Busze Deilinaite; 4. Ennusze Kurszaitene; 5. Elze Ogaite; 6. Szule Dwylaitene;
- 181c l. 104; 1.7.; Jurgis **Mikalowsky**; Urte **Runzkaite**; Jonis; Karkel; 1. Dows Ozakis; 2. Erdmons Juinatis; 3. Miks Wannags; 4. Jons Mikkolaitis; 5. Elze Runzkaite; 6. Elze Kalwaitene; 7. Gryta Grasztaitene;
- 105; 5.7.; Anskis **Trommiszaitis** jun.; Barbe **Cirulaite**; Jurgis; Trömmiszen; 1. Kristions Brinkaitis; 2. Mikkell Bernots; 3. Ansys Bendikaitis; 4. Mertins Pugel; 5. Elske Klimmaite; 6. Elske Gengelene;
- 106; 5.8.; Miks **Kerszaitis**; Ennikke **Roczaite**; Anskis; Karkel; 1. Krizas Drezaitis jun.; 2. Urte Kurszaitene; 3. Katuzze Wabbalene;
- 107; 16.8.; Hanskis **Jurjons**; Maryke **Lautinaite**; Urte; Karkel; 1. Erdmonns Kalwaitis; 2. Kristups Grasztaitis; 3. Endrikkis Joniszkaitis; 4. Maryke Runtzkaite; 5. Gryta Waitekene; 6. Busze Cziapaitene; 7. Maryke Szettelene; (*Die Eheleute hatten am 22.11.1745 in Kallningken geheiratet*);
- 181c r. 108; 23.8.; Anskis **Gudaitis**; Ennusze **Kalwaite**; Ennusze; Karkel; 1. Mikkelis Karszait; 2. Jurgis Juinatis; 3. Kristups Wannags; Maryke Szettelene;
- 109; 7.9.; Krizzas **Drezaitis** sen.; Uzanne **Bunkaite**; Miks; Karkel; 1. Miks Warszkaitis; 2. Dowids Kurszaitis jun.; 3. Miks Wannags; 4. Erdmonns Burmistras; 5. Ennusze Wyburaite; 6. Elze Samallene; 7. Erdmute Drezaitene;
- 110; 7.9.; Jurgis **Willimaitis**; Reggina **Warszkaite**; Erdmonns; Karkel; 1. Erdmonns Karlys; 2. Kubs Pauplys; 3. Jons Wannags; 4. Jurgis Kluccas; 5. Maryke Karszaite; 6. Elze Kalwaitene; 7. Szule Dwylaitene; (*Die Kindeseltern sind im Taufbuch von Kallningken unter dem 5.9.1753 mit einem weiteren Sohn namens „Dowid“ aufgeführt*);

- 111; 11.9.; Mikkelis **Bertuszaitis**; Busze; Ennusze; Karkel; 1. Gottfried Balck;  
2. Hanskis Jurjons; 3. Cibba Cziapaite; 4. Fr(au) Maria Elisabeth Wilhelmin;
- 182c l. 112; 13.9.; Merczus **Endruszaitis**; Ennikke **Juraite**; Busze; Karkel;  
1. Endrysas Karlys; 2. Erdmonns Gaigals; 3. Mertins Pugelle; 4. Katuzze  
Mazuttaite; 5. Szule Warszkaitene; 6. Ennusze Pauplene; 7. Reggina Ignotaite;  
113; 28.9.; Jurgis **Bernots**; Ennusze **Bruiszaite**; Maryke; Wyzaiten; 1. Mikkell  
Cibbetaitis; 2. Mikkelis Bruisze; 3. Paule Szwelnus; 4. Maryke Bruiszaite;  
5. Reggina Walenczene; 6. Gryta Lulaitene; 7. Ennikke Bruiszene;  
114; 9.10.; (Jurgis **Hipsz**, der Hurer); Bergsze **Mikkaite**, die Hure; Katryne;  
Mitzken; 1. Anskis Mitzkaitis; 2. Ennikke Hakszelaite; 3. Gryta Labbaitene;
- 182c r. 115; 19.10.; Anskis **Krutinatis**; Urte **Kalwaite**; Gryta; Girgzden; 1. Endrikkis  
Bartuzzis; 2. Urte Dijokaite; 3. Katryne Prusaite; 4. Katryne Mikkutaite;  
5. Szule Cirulene;  
116; 27.10.; Mikkelis **Pleikis**; Reggina **Mitzkaite**; Aszmys; Aznuggarn;  
1. Dowids Blindinait; 2. Johann Ogeleit; 3. Jons Genczus; 4. Mertins Jodaitis;  
5. Annussis Mussulaitis; 6. Urte Hupszene; 7. Erdmuth Puraitene;  
117; 31.10.; Dows **Wittesze**; Ennikke **Gailaite**; Kristups; Wyzaiten; 1. Michael  
Kühn; 2. Annussis Kiauk; 3. Jurgis Gailus; 4. Bergsze Gailaite; 5. Gryta  
Mikkene; 6. Ennusze Puttinene; 7. Fr(au) Anna Sophia Truttnauin;
- 183c l. 118; 1.11.; Annussis **Ludkus**; Busze **Kelnoraite**; Annussis; Ludken; 1. Maure  
Susa; 2. Adoms Spudaitis; 3. Madlyne Pugellaite; 4. Urte Ludkene; 5. Ennikke  
Klowaite; 6. Ennikke Wenskaite; 7. Reggina Szwelnene;  
119; 4.11.; Hansas **Wenskus**; Gryta **Susaite**; Reggina; Spucken; 1. Kristups  
Bernotaitis; 2. Jgfr. Helena Dorothea Alexanderin; 3. Reggina Susaite;  
4. Fr(au) Anna Dorothea Alexanderin; 5. Urte Hüpszene;  
120; 11.11.; Jurgis **Tromiszait**; Ennikke **Puraite**; Erdmute; Lebbeden;  
1. Mikkelis Reiny; 2. Aszmys Simmaitis; 3. Endrikkis Nausedaitis; 4. Ennikke  
Brinkaite; 5. Reggina Letzkaite; 6. Maryke Mikkutaite; 7. Maryke  
Cimmermonene;

- 183c r. 121; 10.11.; Anskis **Kurszelis**; Bergsze **Mikklowaite**; Mertins; Lebbeden;  
 1. Mikkelis Plowa sen.; 2. Mikkelis Lurenczaitis; 3. Mikkelis Masur;  
 4. Ennikke Ogaitene;
- 122; 16.11.; Aszmys **Macaitis**; Gryta **Pugellaite**; Busze; Akminischken;  
 1. Ansas Buzkis; 2. Endrikkis Aszmonaitis; 3. Kristups Oszpaltis; 4. Gryta  
 Pugellaite; 5. Maryke Labbaitene;
- 123; 13.11.; Christian **Jetsie**; Anna Catharina **Agariin**; Martin; Schuderait;  
 1. Michael Kuhrau; 2. George Fehndrich; 3. Christian Seltz; 4. Johann Heinrich  
 Jetsie; 5. Catharina Fehndrich; 6. Frau Catharina Seltzin; 7. Frau Anna  
 Margaretha Kuhrauin;
- 124; 8.11.; Johann Christoph **Mack**, ein Dragoner; Maria Louisa **Krassin**;  
*(Tochter – Vorname nicht angegeben)*; Schuderaiten; *(Paten nicht angegeben)*;
- 184c l. 125; 20.11.; Paule **Kelnorait**; Edilke **Pugellaite**; Urte; Rudden; 1. Endrikkis  
 Pugelle; 2. Adoms Spudaitis; 3. Madlyne Pugellaite; 4. Gryta Szwelnene;  
 5. Elske Pagalene; 6. Gryta Kelnorene; 7. Busze Ludkene;
- 126; 26.11.; (Maurus **Sellowa**, ein Dragoner); Elske **Toleikaite**, die Hure;  
 Katryne – Anna Barbe (Zwillinge); Nauseden; 1. Elske Blazene; 2. Reggina  
 Toleikene; 3. Katryne Kubbutaite; 4. Elske Branskaite;
- 127; 23.11.; Erdmonns **Stanselaitis**; Reggina **Tewelaite**; Urte; Spucken;  
 1. Aszmys Kallamins; 2. Kristups Tirkszlaitis; 3. Miks Tewellaitis; 4. Urte  
 Junkeraite; 5. Reggina Kallaminaite; 6. Elske Jowarszene; 7. Elske  
 Jowarszaite;
- 184c r. 128; 2.12.; Doczys **Dijoks**; Katryne **Krutinaite**; Maryke; Girgzden; 1. Jons  
 Rimmaitis; 2. Jurgis Bendikaitis; 3. Bertulis Klimmaitis jun.; 4. Urte Laszaite;  
 5. Barbe Bendikaitene; 6. Elske Jodaitene; 7. Katryne Skeraitene;
- 129; 2.12.; Michael **Eiwill**; Juliana Dorothea **Schaarin**; Anna Barbara;  
 Schneider-Ende; 1. Endrikkis Waldaitis; 2. Juliana Myrwaldin; 3. Reggina  
 Prusene;
- 130; 8.12 Ansas **Kikillis**; Gryta **Kalwaite**; Dowids; Schneider-Ende;  
 1. Kristups Balnis; 2. Mikkelis Ludkus; 3. Kristups Kalwaitis; 4. Dowids  
 Kikillis; 5. Ennikke Wallukaite; 6. Ennusze Szorene; 7. Urte Kelnorene;

131; 9.12.; Mikkelis **Kairys**; Katryne **Kalwaite**; Katryne; Schilgallen;  
1. Mikkell Lukait; 2. Jurgis Kalwaitis; 3. Kristups Kalwaitis; 4. Maryke  
Kinkaite; 5. Szule Cirulene; 6. Katryne (unl.); 7. Maryke Kairene;

185c l. 132; 7.10.; Jurgis **Girtaitis**; Urte **Szimkaite**; Erdmute; Karkel; 1. Ansas  
Guddaitis; 2. Miks Bertuszaitis; 3. Agutte Abromaite; 4. Urte Kurszaitene;  
5. Ennusze Skrabbene;

133; 16.10.; Mertins **Grinnus**; Annukka **Cziapaite**; Elze; Karkel; 1. Dowids  
Ozakis; 2. Krizzas Mokis; 3. Cibba Cziapaite; 4. Reggina Ignotaite; 5. Busze  
Zelwaitene; 6. Erdmute Drezaitene;

134; 22.10.; Gottfried **Grund**; Maria Elisabeth **Schultzin**; Maria Elisabeth;  
Karkel; 1. Christian Gallien; 2. H(err) Johann Christian Schultz; 3. Johann  
Böhnke; 4. Gottfried Schultz; 5. Frau Erdmuth Eichholtzin; 6. Frau Elisabeth  
Wilhelmin;

135; 29.10.; Erdmonns **Juinaitis**; Ennusze **Widdraite**; Ennusze; Karkel;  
1. Annussis Szettelis; 2. Krizzas Kalwaitis; 3. Barbe Bunkaite; 4. Kattre  
Burmistrene; 5. Ennusze Gaigalene;

185c r. 136; 29.10.; Kristups **Grasztaitis**, ein Soldat; Gryta **Lautinaite**; Maryke;  
Karkel; 1. Kaspar Balck; 2. Anskis Tumaitis; 3. Miks Grasztaitis; 4. Szule  
Kalwaitene; 5. Gryta Stanszene; 6. Maryke Jurjonene;

137; 2.11.; Erdmonns **Karlys**; Busze **Juinaite**; Maryke; Karkel; 1. Grigs  
Gellezinnis; 2. Jokubs Karlys; 3. Jurgis Kluccas; 4. Cibba Skrabbene; 5. Urte  
Stassaitene;

138; 11.11.; Christian **Urban**; Anna Dorothea **Rosenbergin**; Martin; Parungel;  
1. Albrecht Müller jun.; 2. Johann Urban; 3. David Bochum; 4. Heinrich  
Schütz; 5. Anna Justina Launertin; 6. Frau Christina Erdmuth Rosenbergin;  
7. Frau Maria Elisabeth Behrendsin;

### (1751 – Kirchenjahr)

186c l. 1; 21.12.; Williams **Bendikaitis** jun.; Elske **Ogaite**; Williams; Jodischken;  
1. Jurgis Kurszaitis; 2. Jurgis Jodaitis; 3. Gryta Kuppraitene; 4. Ennikke  
Krunnene;

2; 21.12.; Annussis **Kiauk**; Barbe **Stubbraite**; Dowids; Wyzaiten; 1. Jurgis Tanszus; 2. Jurgis Gailus; 3. Erdmonns Pagal; 4. Dowids Rielaitis; 5. Elske Peteraite; 6. Ennikke Rupszene; 7. Elske Ruddene;

3; 21.12.; Kristups **Greinus**; Ennikke **Jodaite**; Endrikkis; Labben; 1. Maurus Sellowa sen.; 2. Endrik Baltuttis; 3. Kristups Oszpeltis jun.; 4. Endrik Ploksztas; 5. Elske Pallazdaite; 6. Ennikke Jodaitene; 7. Bergsze Jodaitene;

186c r. 4; 21.12.; Bertelis **Klimmaitis** jun.; Maryke **Krutinaite**; Anskis; Kezkalnen; 1. Miks Lebbedait; 2. Mikkelis Kairys jun.; 3. Mikkell Macait; 4. Doczys Dijoks; 5. Annussis Krutinaitis; 6. Barbe Stikklene; 7. Barbe Klimmaitene;

5; 26.12.; Erdmonns **Laggys**; Gryta **Pagalaite**; Kristups; Labben; 1. Kristions Krums; 2. Elske Pagalaite; 3. Busze Gawalaitene; 4. Reggina Pagalene;

6; 24.12.; Maure **Hüpsz** sen.; Ennikke **Czekkaite**; Aszmys; Spucken;

1. Kristups Gebbenus; 2. Annussis Skeraitis; 3. Erdmonns Labbatek jun.; 4. Maryke Rimmaite; 5. Urte Pugellaite; 6. Edilke Susene; 7. Maryke Pilippene;

7; 27.12.; Annussis **Krutins**; Maryke **Preukszaite**; Erdmute; Tirkszlen;

1. Jurgis Krutins; 2. Jurgis Krunnys; 3. Jons Bruisze; 4. Doczys Dijoks; 5. Gryta Krutinaite; 6. Maryke Bartuzzene; 7. Elske Ligmonnene;

187c l. 8; 27.12.; Kristups **Sausgalwis**; Elske **Szwelnaite**; Ansas; Abscherey; 1. Anskis Szwelnus; 2. Jurgis Szwelnus; 3. Jurgis Kalwaitis; 4. Michael Laskow; 5. Elske Sausgalwaite; 6. Busze Pagalene; 7. Reggina Langene;

## **1751**

(187c l.) 9; 6.1.; Mikkelis **Dummaitis**; Gryta; Anskis; Schuderaiten; 1. Michel Awizzus; 2. Dowids Uzlietis; 3. Fr(au) Anna Margaretha Kuhrauin; 4. Reggina Zibbilene;

10; 8.1.; Jurgis **Susa**; Edilke **Labbaite**; Kristups; Spucken; 1. Jurgis Labbaitis; 2. Kristups Szokkol sen.; 3. Maure Hüpsz jun.; 4. Maurus Juraitis; 5. Reggina Susaite; 6. Erdmute Ginnuttene; 7. Ennikke Mikkutaitene;



- 187c r. 11; 11.1.; Anselis **Jogmins**; Ennikke **Redikkaite**; Reggina; Aznuggarn;  
 1. Mikkelis Ludkus jun.; 2. Kristups Jogmins; 3. Dowids Kiaukus; 4. Ennikke Jogminnaite; 5. Busze Riddikaite; 6. Szule Powilaitene; 7. Reggina Pleikene;  
 12; 18.1.; Johann **Görtzen**; Anna Catharina **Kuhrauin**; Catharina Elisabeth;  
 Perkunen; 1. Friedrich Meyer; 2. Johann Gottfried Müller; 3. Heinrich Schmeck;  
 4. Catharina Fehndrich; 5. Frau Anna Dorothea Rosenmundin;  
 6. Elske Pagalaite; 7. Fr(au) Anna Barbara Kuhrauin;  
 13; 18.1.; Elbrekts **Ludkus**; Urte **Szwelnaite**; Kristups; Lutken; 1. Kristups Kliszus;  
 2. Miks Peteraitis; 3. Ennusze Szwelnaite; 4. Maryke Puttinene;  
 5. Elske Ludkene;
- 188c l. 14; 21.1.; Jons **Genczus**; Urte **Puraite**; Anskis; Lebbeden; 1. Annussis  
 Powilaitis jun.; 2. Aszmys Ogaitis; 3. Ennikke Brinkaite; 4. Maryke Engelaite;  
 5. Ennikke Trommiszene; 6. Ennikke Ogaitene;  
 15; 22.1.; Erdmonns **Klatzkus**; Gryta **Ogaite**; Gryta; Wyzaiten; 1. Jurgis  
 Karszis; 2. Mikkelis Storims; 3. Dowids Ogus; 4. Aszmys Oszpaltis;  
 5. Ennikke Bruiszene; 6. Ennikke Krunnene;  
 16; 27.1.; Kristups **Paulaitis**; Szule **Uzpelkaite**; Busze; Wyzaiten; 1. Mikkelis  
 Joniskaitis; 2. Jurgis Peteraitis; 3. Hansas Zonns; 4. Ennikke Wallukaite;  
 5. Reggina Walenczene; 6. Reggina Storimene; 7. Regina Dorothea Ottin;
- 188c r. 17; 28.1.; Jurgis **Szwelnus**; Gryta **Kelnoraite**; Paule; Spucken; 1. Paule  
 Kelnoraitis; 2. Jurgis Podzus; 3. Aszmys Kallamins; 4. Dowids Kiauk; 5. Urte  
 Kelnoraite; 6. Ennikke Kiaukene; 7. Busze Ludkene;  
 18; 2.2.; Mikkelis **Pura**; Maria **Heidmannin**; Mikkelis; Perkunen; 1. Kristups  
 Pagal; 2. Gryta Trinytaite; 3. Maryke Labbaitene;  
 19; 1.2.; Ansas **Blindinaitis**; Maryke **Simmaite**; Ennusze; Aznuggarn;  
 1. Kristups Simmaitis; 2. Endrikkis Jodaitis; 3. Elske Labbaite; 4. Bergsze  
 Blindinaite; 5. Madlyne Bidrutaite; 6. Gryta Gawenene; 7. Reggina Pleikene;
- 189c l. 20; 8.2.; Kristups **Mikkaitis**; Gryta **Labbaite**; Ennikke; Mitzken; 1. Anskis  
 Mitzkaitis; 2. Dowids Puttins; 3. Aszmys Labbaitis; 4. Katryne Labbaite;  
 5. Bergsze Mikkaite; 6. Maryke Buddrikaite; 7. Elske Gerullene;

- 21; 8.2.; Kristups **Szokkols**; Reggina **Czekkaite**; Elske; Spucken; 1. Jurgis Czek; 2. Mikkel Puttins; 3. Aszmys Trommiszaitis; 4. Elske Cibbrolaite min.; 5. Reggina Szwelnene; 6. Gryta Kliszene; 7. Gryta Krunnene;
- 189c r. 22; 13.2.; (Maurus **Juraitis**, der Hurer); Gryta **Zentikke**, die Hure; Maurus; Spucken; 1. Merczus Endruszaitis; 2. Erdmonns Ginnuttis; 3. Ensys Zentiks jun.; 4. Reggina Pretsaite; 5. Gryta Pretsaite; 6. Ennikke Hupszene;
- 23; 20.2.; George **Fehndrich**; Maria **Kuhrau**; Anna Sophia Clara; Schilgallen; 1. Michael Lasko; 2. Anskis Oszbarys; 3. Maria Elisabeth Rosenmundin; 4. Frau Anna Barbara Kuhrau;
- 24; 17.2.; Johann Friedrich **Göhrke**; Dorothea Erdmuth **Mekelburgin**; Heinrich; Nauseden; 1. Jacob Göhrcke; 2. Friedrich Göhrcke; 3. Gottfried Mekelburg; 4. Johann Heinrich Kuhrau; 5. Fr(au) Pfarrerin (*Vorname nicht angegeben*) Kortin; 6. Fr(au) Anna Maria Gregerin; 7. Jgfr. Barbara Dorothea Kantelin;
- 190c l. 25; 20.2.; Kristups **Greinus**; Elske **Oszpaltaite**; Maryke; Akminischken; 1. Aszmys Macaitis; 2. Milkus Buzkis; 3. Szule Pugellaite; 4. Urte Oszpaltaite; 5. Katryne Plowene; 6. Maryke Labbaitene; 7. Bergsze Simmaitene;
- 26; 23.2.; Jurgis **Girrullis**; Gryta **Brinkaite**; Jurgis; Spucken; 1. Mikkelis Girrullis; 2. Tumszus Bendikaitis; 3. Annussis Gros; 4. Elske Cibbrolaite; 5. Kristina Brinkaite; 6. Katryne Girrullaite; 7. Urte Genzene;
- 27; 27.2.; Annussis **Zilwittis**; Ennikke **Graszaite**; Urte; Kezkalnen; 1. Mertins Pugel; 2. Anskis Tumaitis; 3. Jurgis Grasztaitis; 4. Maryke Zilwittaite; 5. Gryta Grasztene; 6. Urte Tumaitene; 7. Elze Kalwaitene;
- 28; 27.2.; Aszmys **Oszpaltis**; Elske **Jekszaite**; Mikkel; Wyzaiten; 1. *Ansel* Stanzus; 2. Kristups Trutzka; 3. Elske Karszaite; 4. Barbe Pallazdaite; 5. Gryta Maskolaite; 6. Ennikke Paulaite; 7. Maryke Oszpaltene;
- 190c r. 29; 14.2.; Anskis **Stanzus**; Ennusze **Klammaite**; Reggina; Karkel; 1. Dowids Zelwaitis; 2. Jurgis Kluccas; 3. Jons Stassaitis jun.; 4. Hanskis Jurjons; 5. Erdmonns Daugels; 6. Cibba Cziapaite; 7. Gryta Waitekene; (*Die Kindeseltern sind im Taufregister von Karkeln unter dem 30.9.1753 auch mit der Geburt einer Tochter Ennusze verzeichnet*);

- 30; 29.2.; Johann Carl **Lawinsky**; Kristyne **Barkautzkaite**; Mikkelis; Karkel;  
 1. Elbrekts Limants; 2. Jurgis Szettelaitis; 3. Gottfried Balck; 4. Miks Szettelis;  
 5. Frau Anna Balckin; 6. Maryke Jurjonene;
- 31; 4.2.; Annussis **Waldzus**; Elske **Linaite**; Endrikkis; Trömmiszen;  
 1. Endrikkis Aszmonaitis; 2. Mikkel Gengel; 3. Urte Brinkaitene; 4. Urte  
 Tumaite; 5. Anna Louisa Ständerin;
- 32; 8.2.; Miks **Naggaitis**; Erdmute **Zaugaite**; Annusze; Karkel; 1. Dowids  
 Kurszaitis sen.; 2. Annussis Knirbins; 3. Fr(au) Maria Elisabeth Grundtin;  
 4. Frau Elisabeth Wilhelmin; 5. Szule Mazuttaite; 6. Urte Smiktene;
- 191c l. 33; 3.2.; Jons **Kloszys**; Maryke **Ogaite**; Urte; Akminge; 1. Gottfried Dreßler;  
 2. Miks Puidoks; 3. Ansas Preik; 4. Barbe Stegaite; 5. Szule Medingaite;  
 6. Elske Strazdene; 7. Busze Runkene;
- 34; 22.2.; Johann **Böhncke**; Maria Helena **Tumullin**; Johann Erdmann;  
 Karkel; 1. Raphael Balck; 2. Christian Eichholtz; 3. Gottfried Eichholtz;  
 4. Frau Justina Gallienin; 5. Frau Anna Balckin; 6. Regina Tumullin; 7. Urte  
 Sziksznaitene;
- 35; 16.3.; Heinrich **Lang**, ein Knecht; Reggina **Pulkaite**; Kristups; Lutken;  
 1. Mikkelis Puttins; 2. Busze Ludken; 3. Gryta Kliszene;
- 36; 26.3.; Dowids **Nikklowaitis**; Made **Blazaite**; Endrikkis; Perkunen;  
 1. Jurgis Kubbutaitis; 2. Jurgis Kubillus; 3. Elske Blazene; 4. Urte Kubillene;
- 191c r. 37; 6.4.; Annussis **Baczkus**, ein Dragoner; Katryne **Keraite**; Kristups; Labben;  
 1. Aszmys Patkaitis jun.; 2. Mikkel Joniszkaitis; 3. Kristups Baczkus;  
 4. Mikkel Reins; 5. Ennikke Baczkaite; 6. Maryke Labbaitene; 7. Ennikke  
 Szillokene;
- 38; 17.4.; Peter **Johansen**; Anna Dorothea **Engelkin**; Catharina Elisabeth;  
 Spucken; 1. Johann Dames; 2. Wilhelm Greger; 3. Christian Sack; 4. Johann  
 Kantel; 5. Jgfr. Catharina Louisa Sassin; 6. Fr(au) Erdmuth Frischmuthin;  
 7. Fr(au) Gertrud Schorningkin;
- 39; 20.4.; Michael **Laskow**, ein Musquetier; Maria **Sausgalwin**; Johann  
 Heinrich; Schilgallen; 1. H(err) Sigismund Christoph Rehefeld; 2. Jacob Giese;  
 3. Friedrich Winofsky; 4. Regina Charlotta Müllerin; 5. Maria Görtzin;  
 6. Fr(au) Anna Barbara Gessin; 7. Fr(au) Sophia Clara Rosenmundin;

- 40; 19.4.; Kristups **Linaitis**; Ennikke **Szedaitė**; Ennikke; Schackunen; 1. Jurgis Meding; 2. Mikkelis Szeddys; 3. Bergsze Linaite; 4. Ennikke Mikkaite; 5. Frau Anna Dorothea Rosenwaldin;
- 192c l. 41; 21.4.; Johann Friedrich **Engel**; Katharina Elisabeth **Schultzin**; Catharina Elisabeth; Abscherey; 1. Joh(ann) Friedrich Korte, Pfarrer; 2. Gabriel Engel; 3. Gottfried Dames; 4. Jgfr. Christina Elisabeth Klemmin; 5. Frau Erdmuth Frantzlin; 6. Frau Försterin Bothin; 7. Frau Catharina Schenckin;
- 42; 22.4.; (Michael **Fuchs**); Ennusze, die Hure; Gryta; Spucken; 1. Jurgis Szwelnus; 2. Bergsze Laggaite; 3. Gryta Pleikene;
- 43; 20.4.; Jons **Cirulis**; Szule **Jodaite**; Endrikkis; Tewellen; 1. Ensys Bendikaitis; 2. Tumszus Bendikaitis; 3. Mikkellis Jodaitis; 4. Miks Baltuttis; 5. Milkus Bresmonns; 6. Ennikke Graszaite; 7. Barbe Trömmiszaitene;
- 192c r. 44; 21.4.; Friedrich **Müller**; Regina **Agariin**; Euphrosina; Miltakiszen;
1. Daniel Haupt; 2. Anna Elisabeth Hauptin; 3. Frau Helena Dorothea Tumullin; 4. Frau Anna Barbara Balckin;
- 45; 22.4.; Anskis **Warzas**; Busze **Patkaite**; Gryta; Akminiszken; 1. Ansas Buzkis; 2. Lurenczus Klowaitis; 3. Erdmonns Patkaitis; 4. Dowids Wallukaitis; 5. Ennikke Patkaite; 6. Bergsze Jodaitene; 7. Fr(au) Anna Barbara Ogeleitin;
- 46; 26.4.; Christian **Dietrich**, ein Fleischer-Gesell; Catharina Elisabeth **Hoffmannin**; Barbara; Akminiszken; 1. Gottfried Berg; 2. Helena Dorothea Schultzin; 3. Catharina Heideckin; 4. Frau Maria Elisabeth Krügerin; 5. Frau Sophia Ursula Engelin; 6. Frau Juliana Bergerin; 7. Frau Anna Dorothea Heidemannin;
- 47; 27.4.; Barthel **Ständer**; Urte **Lauzaicze**; Fritsze; Spucken; 1. Jurgis Baltuttis; 2. Aszmys Szwelnus; 3. Anna Louisa Ständerin; 4. Urte Warzaite; 5. Gryta Wenskene;
- 193c l. 48; 27.4.; Johann **Baumgarten**, ein Abdecker; Anna Catharina **Kleinin**; Johann Erdmann; Schilgallen; 1. Elisabeth Glaserin; 2. Frau Euphrosina Rehefeldtin; 3. Maria Steinin;
- 49; 1.5.; Kristups **Buddriks**; Reggina **Masuraite**; Annussis; Kuppen; 1. Kristups Storest; 2. Mikkelis Masurs; 3. Jurgis Czek; 4. Christoph

- Heidmann; 5. Elske Labbaite; 6. Fr(au) Reggina Schorningkin; 7. Busze Pagalene;
- 50; 8.5.; Kristups **Guddiszkis**; Katryne; Reggina; Schakkunen; 1. Erdmann Glaser; 2. Erdmons Dumbkus; 3. Helena Petriin; 4. Fr(au) Maria Hüllnerin; 5. Fr(au) Anna Dorothea Rosenwaldin;
- 193c r. 51; 10.5.; Jurgis **Strunkis**; Gryta **Sellowaite**; Jurgis; Schackunen; 1. Kristups Wallukaitis; 2. Kristups Pagal; 3. Jurgis Maciks; 4. Mikkelis Sellowa; 5. Fr(au) Euphrosina Rehefeldtin; 6. Bergsze Pagalene; 7. Elske Sellowene;
- 52; 14.5.; Michael **Frantz**; Erdmuth **Schultzin**; George Michael; Katrinikaiten; 1. Martin Schaar; 2. Raphael Engel jun.; 3. Helena Dorothea Schultzin; 4. Frau Catharina Wiesenberg; 5. Frau Margaretha Kühnapfelin;
- 53; 11.5.; Johann **Seltz**; Catharina **Schenckin**; Barbara; Jäckischken; 1. Joh(ann) Heinrich Jetsie; 2. Gottfried Seltz; 3. Daniel Schenck; 4. Maria Elisabeth Seltzin; 5. Fr(au) Maria Elisabeth Schenckin; 6. Fr(au) Gertrud Kohnin; 7. Fr(au) Catharina Schenckin; (*Die Eheleute hatten am 24.11.1749 in Kallningken geheiratet*);
- 194c l. 54; 22.5.; (Johann **Bendick**, der Hurer); Catharina, die Hure; Barbara Dorothea; Schilgallen; 1. Johann Baumgarten; 2. Maria Steinin;
- 55; 28.5.; Milkus **Warnaitis**; Ennikke **Plyzkaite**; Kristups; Wyzaiten; 1. Endrikkis Waldzus; 2. Annussis Sk(r)ibelaitis; 3. Kristups Jure; 4. Elske Kiaukaite; 5. Ennusze Klastaite; 6. Busze Klastaitene jun.; 7. Gryta Jodaitene;
- 56; 31.5.; Annussis **Powilaitis** jun.; Szule **Meszkaite**; Jurgis; Aznuggarn; 1. Ansas Blindinaitis; 2. Kristups Rappillus; 3. Aszmys Ogaitis; 4. Dowids Letzkis; 5. Katryne Puraitene; 6. Busze Pleikaite; 7. Urte Genczene;
- 194c r. 57; 5.6.; Michael **Truttnau**; Sophia **Mackin**; Christian Bernhard; Schuderaiten; 1. Michael Kühn; 2. Jgfr. Anna Barbara Truttnauin; 3. Fr(au) Maria Louisa Mackin; 4. Ennusze Puttinnene;
- 58; 10.6.; Endrikkis **Jodaitis**; Elske **Tirkszlaite**; Annussis; Girgzden; 1. Mertins Ostwalds; 2. Gryta Prusaite; 3. Szule Cirulene;
- 59; 7.6.; Kristups **Kliszys**; Elske **Szwostaite**; Gryta; Wyzaiten; 1. Anskis Zeimys; 2. Dowids Kliszys; 3. Kristups Bastikaitis; 4. Elske Gailaite; 5. Ennikke Paulaite; 6. Katryne Ludkene; 7. Ennikke Kliszene;

- 60; 9.6.; Dowids **Szunnellis**; Gryta **Piddrikaite**; Dowids; Akminiszken;  
1. Jurgis Tanszus; 2. Aszmys Merczaitis; 3. Anskis Warzaitis; 4. Kristups (unl.); 5. Elske Lenkaite; 6. Madlyna Buzkene; 7. Bergsze Dummikkene;
- 195c l. 61; 14.6.; Annussis **Skribelaitis**; Bergsze **Zelwaite**; Kristups; Rewellen;  
1. Mikkelis Bigga; 2. Ennikke Hakszelaite; 3. Gryta Laggene;
- 62; 13.6.; Endrikkis **Nausedaitis**; Maryke **Perkunaite**; Kristions;  
Schuderaiten; 1. Johann Heinrich Jetsie; 2. Jacob Niemand; 3. Mikkelis Dummaitis; 4. Endrysas Zibbils; 5. Urte Perkunaite; 6. Urte Genczene; 7. Elske Blazene;
- 63; 18.6.; Jurgis **Bruisze**; Ennikke **Giggaite**; Maryke; Wyzaiten; 1. Mertins Bendikaitis; 2. Jurgis Klems; 3. Elske Karszaite; 4. Ennusze Bernotene;
- 64; 28.6.; Jurgis **Kurps**; Katryne **Ogaite**; Reggina; Lebbeden; 1. Willams Bendikaitis jun.; 2. Maure Ogus; 3. Erdmonns Klatzkus; 4. Dowids Ogus; 5. Reggina Ogaite; 6. Bergsze Jodaite; 7. Ennikke Krunnene;
- 195c r. 65; 1.7.; Ensysis **Storest**; Ennusze **Aszmonaite**; Katryne – Ennusze (Zwillinge); Schackunen; 1. Kristups Labbaitis min.; 2. Helena Petriin; 3. Gryta Mitzkaite; 4. Frau Maria Hüllnerin; 5. Reggina Stanszene;
- 66; 7.7.; Mikkelis **Kuppraitis**; Gryta **Jodaite**; Elske; Jodischken; 1. Jurgis Szwelnus; 2. Gryta Jodaite; 3. Ennikke Kuppraitene;
- 67; 11.7.; Aszmys **Patkaitis**; Szule **Plowaite**; Elske; Labben; 1. Mikkelis Ludkus jun.; 2. Busze Zibbutaite; 3. Maryke Labbaitene; 4. Bergsze Joniszkaitene;
- 68; 23.7.; Johann **Berg**; Anna Maria **Heideckin**; Anna Maria; Akminischken;  
1. Andreas Beyer min.; 2. Erdmann Heidmann; 3. Jgfr. Helena Dorothea Schultzin; 4. Catharina Heideckin; 5. Frau Juliana Beyerin; 6. Frau Erdmuth Frischmuthin; 7. Frau Catharina Elisabeth Dietrichin;
- 196c l. 69; 22.7.; Kristions **Guddait**; Elske **Kubbutaite**; Miks; Ibenhorst; 1. Jurgis Stikkelus; 2. Miks Kubbutaitis; 3. Heinrich (unl.); 4. Annussis Zilwittis; 5. Elske Strazdene; 6. Maryke Bertullene; 7. Katryne Aszmonene;
- 70; (*Datum nicht angegeben*); Martin **Heidmann**; Barbara **Ginnutin**; Johann Jacob; Kuppren; 1. Wilhelm Greger; 2. Christoph Heinrich; 3. Gottfried

- Heidmann; 4. Christian Schultz; 5. Heinrich Heidmann; 6. Jgfr. Barbara Dorothea Kantelin; 7. Reggina Buddrikene;
- 71; 31.7.; (Jurgis **Baczkus**, der Hurer); Elske **Jauczaite**, die Hure; Ennikke; Labben; 1. Aszmys Patkaitis jun.; 2. Bergsze Joniszkaitene;
- 196c r. 72; 5.8.; Jurgis **Kalwaitis**; Ennikke **Szwelnaite**; Maryke; Spucken; 1. Jurgis Szwelnus; 2. Gryta Szwelnaite; 3. Gryta Szwelnene; 4. Gryta Rimmene;
- 73; 10.8.; Heinrich **Bartsch**; Maria Elisabeth (*Eigenfeldtin – Nachname nicht angegeben*); Michael Simon; Schilgallen; 1. Wilhelm Hein; 2. Jacob Giese; 3. Erdmann Heidmann; 4. Catharina Glaserin; 5. Elisabeth Glaserin; 6. Fr(au) Catharina Elisabeth Engelin; 7. Katryne Simmaitene;
- 74; 15.8.; Kristups **Krunnys**; Gryta **Pallazdaite**; Kristups; Karkel; 1. Ansys Greinus; 2. Jurgis Purkus; 3. Ansas Krunnys jun.; 4. Miks Szettelis; 5. Cibba Cziapaite; 6. Maryke Joniszkaitene; 7. Urte Kurszaitene;
- 75; 13.8.; Paule **Storest**; Katryne **Kubbutaite**; Kristups; Schackunen; 1. Kristups Labbaitis; 2. Kristups Wallukis; 3. Kristups Mitzkaitis; 4. Ensys Storest; 5. Elske Waitekaitene; 6. Fr(au) Maria Hüllnerin; 7. Katryne Storestene;
- 197c 1. 76; 24.8.; Mertins **Tirkszlaitis**; Reggina **Tewelaite**; Urte; Tewellen; 1. Aszmys Ligmonns; 2. Jons Bruisze; 3. Gryta Grosaite; 4. Szule Cirulene;
- 77; 27.8.; Adoms **Brozait**; Ennikke **Mauriczaite**; Mikkelis; Staltschen; 1. Mikkelis Zentiks; 2. Mikkelis Brozait; 3. Maryke Kubbutaite; 4. Ennusze Maskolene;
- 78; 28.8.; Maure **Ogus**; Busze **Burnaite**; Mertins; Lebbeden; 1. Mikkell Bendikait; 2. Dowids Wallukait; 3. Ansas Lumkaitis; 4. Fritsze Masurs; 5. Elske Labbaite; 6. Elske Bendikene; 7. Ennikke Maurene;
- 79; 28.8.; Kristups **Brakuttis**; Ennikke **Tumaite**; Jurgis; Schneider-Ende; 1. Dowids Kiauk; 2. Maryke Ligmonnaite; 3. Gryta Sillene; 4. Maryke Jodaitene; 5. Busze Szuikene;
- 197c r. 80; 28.8.; Dowids **Prusas**; Reggina **Macikkaite**; Elske; Schneider-Ende; 1. Mikkelis Sellowa; 2. Jurgis Maciks; 3. Michael Eiwill; 4. Juliana Myrwaldin; 5. Fr(au) Erdmuth Eiwillin; 6. Fr(au) Maria Elisabeth Schmidin;

81; 1.9.; Christian Friedrich **Meyer**, ein Dragoner; Anna Dorothea **Niemandin**; Wilhelm; Perkunen; 1. Martin Niemand; 2. Johann Berg; 3. Peter Berg; 4. Heinrich Schenck; 5. Catharina Heideckin; 6. Erdmuth Medingin; 7. Fr(au) Catharina Elisabeth Dietrichin;

82; 1.9.; Johann Christian **Krentzlien**, ein Dragoner; Maria **Czesnaitin**; Maria Elisabeth; Schackunen; 1. Martin Eiwill; 2. Martin Heidmann; 3. Christoph Heinsch; 4. Elisabeth Glaserin; 5. Maria Elisabeth Rosenmundin; 6. Fr(au) Barbara Gessin; 7. Gryta Strunkene;

198c l. 83, 1.9.; Mikkel **Puttins**; Maryke **Kliszaitene**; Maryke; Ludken; 1. Jurgis Puttins; 2. Christoph Heidmann; 3. Mikkelis Buddricks jun.; 4. Reggina Buddrikaite; 5. Reggina Szwelnene; 6. Ennikke Czekkene; 7. Reggina Puttinene;

84; 1.9.; Kristups **Gawena**; Gryta **Simmaite**; Maryke; Jodischken; 1. Ansas Blindinaitis; 2. Peteris Zibbils; 3. Kristups Simmaitis jun.; 4. Maryke Blindinaite; 5. Gryta Peteraite; 6. Reggina Gawenaite; 7. Katryna Simmaitene;

85; 9.9.; Jons **Mikkelaitis**; Gryta **Peteraite**; Elske; Wyzaiten; 1. Tumszus Buzkis; 2. Kristups Peteraitis; 3. Jurgis Powilaitis; 4. Barbe Peteraite; 5. Elske Kiaukaite; 6. Edilke Darene; 7. Ennikke Mikkelaitene;

198c r. 86; 9.9.; Mikkelis **Zonn**; Busze **Biggaite**; Urte; Wyzaiten; 1. Milkus Kiauk; 2. Mikkelis Storims; 3. Annussis Bigga; 4. Ennikke Paulaite; 5. Urte Zonnaite; 6. Elske Karszaite; 7. Urte Kalwaitene;

87; 5.6.; Kubs **Pauplys**; Ennusze **Dragunaite**; Urte; Karkel; 1. Dows Waitekaitis; 2. Erdmonns Gaigals; 3. Miks Burmistras; 4. Maryke Karszaite; 5. Urte Kurszaitene; 6. Szule Dwylyaitene; 7. Busze Szirmonene;

88; 11.7.; Jurgis **Podzus**, Glöckner; Maryke **Tewelaite**; Miks; Karkel; 1. Anskis Purkus; 2. Dowids Cziapaitis; 3. Annuka Grinnene; 4. Agnita Diszkaitene;

89; 6.8.; Jokubs **Bendraitis**; Reggyne; Reggyna; Karkel; 1. Annussis Szettelis; 2. Merczus Jurjons; 3. Erdmonns Juinaitis; 4. Maryke Runzkaite; 5. Erdmutte Naggaitene; 6. Urte Wannagene; 7. Busze Mokene;



- 199c l. 90; 7.8.; Ansas **Kirchhoff** jun.; Katryne **Ruddaite**; Miks; Karkel; 1. Joze Mikkolaitis; 2. Dows Ozakkis; 3. Dows Zellwaitis; 4. Elze Runzkaite; 5. Gryta Stanszene; 6. Cibba Skrabbene;
- 91; 15.8.; Dowids **Cziapaitis**; Busze **Stegaite**; Jurgis; Karkel; 1. Anskis Purkus; 2. Mertins Grinnus; 3. Cibba Cziapaite; 4. Szule Runzkaitene;
- 92; 20.8.; Christian **Eichholtz**; Anna Maria **Hauptin**; Anna Maria; Karkel; 1. Friedrich Schenck; 2. Gottfried Eichholtz; 3. Frau Maria Helena Böhnckin; 4. Frau Praecentorin Maria Czerniewskin;
- 93; 22.8.; Jurgis **Roczys**; Kattre **Deilinaite**; Elze; Karkel; 1. Gottfried Schirrmann; 2. Endrikkis Lenkerts; 3. Busze Rocziate (sic!); 4. Busze Szmaulene; 5. Busze Waitekene;
- 94; 9.9.; Dowids **Drezaitis**; Szule **Widdraite**; Szule; Karkel; 1. Miks Burmistras; 2. Szule Ogaitene; 3. Gryta Pugellaite;
- 199c r. 95; 21.9.; Kristups **Snidrus**; Gryta **Klastaite**; Mikkelis; Staltschen; 1. Endrikkis Blazas; 2. Jurgis Lippiks; 3. Jurgis Linkait; 4. Maryke Snidraite; 5. Maryke Kubbutaite; 6. Urte Klastaitene; 7. Frau Euphrosina Rehefeldtin;
- 96; 24.9.; Christoph **Heinsch**; Maria Elisabeth **Heidmannin**; Anna Dorothea; Staltschen; 1. Heinrich Eiwill; 2. Johann Gesse; 3. Martin Heidmann; 4. Heinrich Heidmann; 5. Frau Helena Dorothea Eiwillin; 6. Frau Louisa Eiwillin; 7. Maria Krentzlinin;
- 97; 5.10.; Jurgis **Aszmonaitis** jun.; Madlyne **Mauriczaite**; Mikkelis; Katrinikaiten; 1. Martin Heinrich Schaar; 2. Kristions Lebbedaitis; 3. Erdmute Aszmonaite; 4. Catharina Elisabeth Kühnapfelin; 5. Fr(au) Margaretha Kühnapfelin; 6. Urte Lebbedaite; 7. Fr(au) Erdmuth Frantzlin;
- 200c l. 98; 5.10.; Friedrich **Winoffsky**; Louisa; Johann Friedrich; Staltschen; 1. Salomon Görtzen; 2. Fr(au) Susanna Giesin; 3. Katryne Simmaitene;
- 99; 16.10.; Mertins **Simmaitis**; Gryta **Zonnaite**; Kristups; Nauseden; 1. Dowids Kiauk; 2. Hansas Zonn; 3. Kristups Simmaitis; 4. Friedrich Wilhelm Lehmann; 5. Katryne Simmaitene; 6. Frau Dorothea Erdmuth Göhrckin; 7. Busze Zonnene;

- 100; 19.10.; Johann Julius **List**, ein Dragoner; Maria **Stenickin**; Johann Heinrich; Schackunen; 1. Michael Kuhrau; 2. Jgfr. Christina Elisabeth Klemmin; 3. Katryne Storestene; 4. Fr(au) Anna Maria Jetsiein;
- 101; 22.10.; Paule **Kelnoraitis**; Edilke **Pugellaite**; Reggina; Rudden; 1. Jurgis Szwelnus; 2. Jurgis Jeksztaitis; 3. Anskis Kelnoraitis; 4. Ennikke Wallukaite; 5. Ennikke Pagalaite; 6. Busze Ludkene; 7. Ennikke Rupszene;
- 200c r. 102; 7.11.; (Mikkelis **Paulaitis**, der Hurer); Grita **Juraite**, die Hure; Katryne; Abscherey; 1. Jurgis Girrullis; 2. Kristina Brinkaite; 3. Katryne Pallagsztene; (*Die Kindeseltern haben am 14.10.1753 geheiratet*);
- 103; 8.11.; Jurgis **Galbrastis**; Katryne **Balnaite**; Busze; Staltschen; 1. Tumszus (unl.); 2. Jurgis Linkaitis; 3. Endrikkis Kalwaitis; 4. Erdmann Beerwald; 5. Gryta Balnaite; 6. Maryke Kalwaite; 7. Gryta Snidrene;
- 104; 11.11.; Kristions **Aszmonaitis**, ein Knecht; Katryne **Kubbutaite**; Hansas; Ibenhorst; 1. Jurgis Aszmonaitis jun.; 2. Ennikke Brinkaite; 3. Erdmute Aszmonaite; 4. Urte Lebbedaite; 5. Elske Guddaitene;
- 201c l. 105; 18.11.; Mikkelis **Cimmermonaitis**; Maryke (*Szuppinaite – Nachname nicht angegeben*); Mikkelis; Lebbeden; 1. Mikkelis Masur; 2. Aszmys Ogaitis; 3. Elske Jodaite; 4. Erdmute Dywinaite; 5. Maryke Mikkutaitene; 6. Reggina Bendikaitene; 7. Urte Genzene;
- 106; 18.11.; (H(err) (*Vorname nicht angegeben*) **Gleich**, ein Schreiber); Maria Elisabeth **Krassin**, die Hure; George Wilhelm; Perkunen; 1. Heinrich Schmeck; 2. Anna Sophia Rosenmundin; 3. Maria Elisabeth Kretschmannin;
- 107; 22.11.; Jurgis **Szwelnus** min.; Ennikke **Jodaite**; Ennikke; Spucken; 1. Jurgis Kalwaitis; 2. Gryta Pagalaite; 3. Gryta Kuppraitene;
- 201c r. 108; 22.11.; Jurgis **Tarruttis**; Edilke **Metzkaite**; Anskis; Labben; 1. Dowids Mikkutait; 2. Mikkelis Reinys; 3. Endrikkis Baltuttis; 4. Ennikke Hakszelaite; 5. Katryne Tarrutaite; 6. Szule Patkaitene;
- 109; 20.11.; Mertins **Bendikaitis**; Maryke **Bruiszaite**; Willams; Abscherey; 1. Endrikkis Jodaitis; 2. Aszmys Letzkis; 3. Maurus Stanselaitis; 4. Frau Erdmuth Heinin; 5. Ewa Brinkaitene; 6. Ennikke Kuppraitene; 7. Reggina Bendikaitene;

110; 13.12.; Mertins **Kiauk**; Reggina **Mitzkaite**; Gryta; Mitzken; 1. Dowids Ginnuttis; 2. Jurgis Klastaitis; 3. Maryke Rimmaite; 4. Elske Kiaukaite; 5. Elske Mikkaite; 6. Bergsze Tumaite; 7. Busze Gailene;

111; 3.10.; Michael **Heidmann**; Anna Dorothea **Krausin**; Elisabeth; Karkel; 1. Joh(ann) Christoph Eichholtz; 2. Gottfried Grund; 3. Daniel Schenck; 4. Anna Elisabeth Jesauin; 5. Fr(au) Anna Balckin;

202c l. 112; 5.10.; Annussis **Szettelis**; Maryke **Zaugaite**; Ennusze; Karkel; 1. Annussis Knirbins; 2. Miks Kurszaitis; 3. Anskis Waitekaitis; 4. Annusze Bunkartene; 5. Urte Smiktene; 6. Ennusze Guddaitin;

113; 11.10.; Erdmonns **Karlyš**; Busze **Juinaite**; Szule; Karkel; 1. Kristups Ogaitis; 2. Jurgis Lautinaitis; 3. Reggina Kerszaite; 4. Reggina Tumaite; 5. Urte Stassaitene;

114; 13.10.; Erdmonns **Pallazdys**; Reggina **Baltuttaite**; Aszmys; Trömmiszen; 1. Annussis Jokszys; 2. Mertins Pugel; 3. Reggina Grasztaitene;

115; 26.10.; Annussis **Mikkaitis**, Musquetier; Urte **Mikkuzait**; Annussis; Akminge; 1. Maccas Puidocks; 2. Erdmonns Runzkaitis; 3. Elze Lippikkaite; 4. Barbe Klimmaitene;

116; 31.10.; (Johann **Henning**); Anna **Andruzaitin**, die Hure; Johann; Karkel; 1. Jurgis Mikalowsky; 2. Anna Louisa Launertin; 3. Fr(au) Christina Erdmuth Rosenbergin; 4. Kristyna Bernotene;

202c r. 117; 5.11.; Enselis **Girgzdis**; Ennikke **Bertuzzaite**; Gryta; Akminge; 1. Ansas Mikaitis; 2. Miks Pugelle; 3. Busze Stegaite; 4. Busze Macaitene; 5. Urte Toleikene; 6. Maryke Kloszene;

118; 7.12.; Merczus **Jurjons**; Ennikke **Deilinaite**; Maryke; Karkel; 1. Dowids Kurszait; 2. Tumszus Ziezdraitis; 3. Miks Purkus; 4. Maryke Runzkaite; 5. Maryke Jurjonene; 6. Ennusze Pauplene; (*Die Kindeseltern hatten am 29.11.1751 in Kallningken geheiratet*);

### (1752 – Kirchenjahr)

(202c r.) 1; 20.12.; Anskis **Puraitis**; Katryne **Dannullaite**; Anskis; Lebbeden; 1. Miks Tewelaitis; 2. Kristups Pretz jun.; 3. Reggina Kallaminaite; 4. Edilke Sterkene;

2; 23.12.; Annussis **Klastaitis**; Busze **Szneideraite**; Gryta; Wyzaiten; 1. Jurgis Klastaitis; 2. Jurgis Peteraitis; 3. Milkus Warnaitis; 4. Gryta Peteraite; 5. Gryta Snidrene;

203c 1. 3; 27.12.; Mertins **Plowa**, defunctus (*lat.* = „*verstorben*“); Katryne **Druskaite**; Erdmonns; Akminischken; 1. Kristups Greinus; 2. Mertins Jodaitis; 3. (*Vorname nicht angegeben*) Pugellaite; 4. Erdmonns Gailus; 5. Busze Warzene;

4; 30.12.; (Gottfried **Berg**, der Hurer); Charlotta **Stährin**, die Hure; Louisa; Perkunen; 1. Christoph Rosenmund; 2. Michael Stassel jun.; 3. Maria Elisabeth Rosenmundin; 4. Elske Zentikkene; 5. Frau Anna Catharina Görtzin;

5; 30.12.; Kristups **Tumaitis**; Elske **Ligmonnaite**; Erdmute; Staltschen; 1. Mikkelis Zentiks; 2. Mikkelis Storims; 3. Gryta Ogene; 4. Dowids Kiauk; 5. Elske Ligmonene;

6; 31.12.; Tumszus **Buzkis**; Gryta **Peteraite**; Mikkelis; Staltschen; 1. Anskis Peteraitis; 2. Erdmonns Labbatek jun.; 3. Ansas Buzkis; 4. Katryne Peteraite; 5. Katryne Storestene;

## 1752

203c r. 7; 8.1.; Christian **Lang**; Reggina **Girgzaite**; Annussis; Abscherey; 1. Gottfried Dames; 2. Annussis Labbait jun.; 3. Gryta Pallazdaite; 4. Madlyne Pugellaite; 5. Edilke Susene;

8; 13.1.; Gabriel **Engel**; Sophia Ursula (*Schultzin* – *Nachname nicht angegeben*); Gottlieb; Diedzen; 1. Christoph Sigmund Rehefeld; 2. Johann Friedrich Engel; 3. Frau Pfarrerin (*Vorname nicht angegeben*) Kortin; 4. Fr(au) Catharina Elisabeth Dietrichin;

9; 19.1.; Endrikkis **Waldaitis**; Elske **Waldzaite** (oder: **Klimmaite**); Jurgis; Schneider-Ende; 1. Enselis Tumaitis; 2. Fr(au) Erdmuth Eiwillin; 3. Fr(au) Enorth Eiwillin; 4. Maryke Jodaite; 5. Ennikke Brakuttene;

10; 14.1.; Erdmonns **Ginnuttis**; Erdmute **Dummaszaite**; Dowids; Spucken; 1. Ensysis Zentiks jun.; 2. Aszmys Szokkol; 3. Fr(au) Euphrosina Kantelin; 4. Ennikke Hüpszene;

- 11; 22.1.; Jurgis **Baltuttis**; Gryta **Stanselaite**; Gryta; Spucken; 1. Paule Dijoks;  
2. Busze Stanselaite; 3. Gryta Jurene;
- 204c l. 12; 31.1.; Jurgis **Tanszus**; Elske **Piddrikaite**; Urte; Wyzaiten; 1. Dowids  
Oszpaltis; 2. Gryta Stanszaite; 3. Elske Oszpaltene;
- 13; 3.2.; Mikkelis **Ludkus**; Elske **Redikkaite**; Kristups; Labben; 1. Mikkelis  
Plowa jun.; 2. Kristups Krums; 3. Ennikke Jogminnene; 4. Katryne Baltuttene;
- 14; 13.2.; Gottfried **Mekelburg**; Anna Sophia **Ritterin**; Justina Barbara;  
Jodraggen; 1. H(err) Pfarrer (*Vorname nicht angegeben*) Korte; 2. Jgfr.  
Christina Elisabeth Klemmin; 3. Fr(au) Dorothea Erdmuth Göhrekin; 4. Fr(au)  
Maria Elisabeth Krügerin; 5. Fr(au) Anna Dorothea Frösin;
- 15; 8.2.; Mikkelis **Sellowa**; Ennikke **Bernotaite**; Ennikke; Nauseden;  
1. Christoph Schorningk; 2. Hans Schillach; 3. Gryta Simmaitene; 4. Maryke  
Storestene; 5. Ennikke Letzkaitene;
- 204c r. 16; 10.2.; Mikkelis **Joniszkaitis**; Urte **Mitzkaite**; Elske; Girgzden; 1. Jons  
Rims; 2. Reggina Prusaite; 3. Elske Jodaitene; 4. Gryta Merczaitene;  
5. Reggina Wallenczene;
- 17; 22.2.; Maurus **Storims**; Reggina **Sellenaite**; Reggina; Jodischken; 1. Jurgis  
Kuppraitis; 2. Barbe Sellenaite; 3. Szule Pilippene;
- 18; 26.2.; Ansas **Puttins**; Ennusze **Kiaukaite**; Ennikke; Wyzaiten; 1. Mikkelis  
Puttins; 2. Jurgis Gailus; 3. Elske Peteraite; 4. Barbe Kiaukene;
- 19; 16.12.(1751); Dowids **Kurszaitis** min., ein Dragoner; Urte **Szukkaite**;  
Dowids; Karkel; 1. Annussis Krutins; 2. Dowids Szettel; 3. Dowids Zelwaitis;  
4. Miks Szettel; 5. Ennusze Gaigalene;
- 20; 6.1.; (Johann **Albrecht**, der Hurer); Agutte, die Hure; Hanß; Karkel;  
1. Johann Christoph Krösing; 2. Albrecht Müller jun.; 3. Elbrekts Limants;  
4. Elisabeth Müllerin; 5. Maryke Podzene;
- 205c l. 21; 20.2.; Johann Christoph **Mack**, ein Dragoner; Maria Louisa **Krassin**; Anna  
Sophia; Schuderaiten; 1. Michael Trutnau; 2. Helena Dorothea Eiwillin;  
3. Szule Kiaukene;
- 22; 4.3.; Jons **Strunkis**; Ennikke **Masuraite**; Anskis; Perkunen; 1. Mikkelis  
Masurs; 2. Made Nikklowene; 3. Gryta Strunkene; 4. Gryta Kelnoraitene;

- 23; 6.3.; Wilhelm **Hein**; Erdmuth **Guddaitin**; Maria Dorothea; Abscherey;  
1. Christoph Sigmund *Rehefeldt*; 2. Martin Wiesenberg jun.; 3. Frau  
Euphrosina Kantelin;
- 24; 4.3.; Christian **Heideck**; Anna Maria **Hohlewein**; Johann Heinrich;  
Nauseden; 1. Christian Gottfried Wolgemuth; 2. Christian Dietrich;  
3. Friedrich Wilhelm Lehmann; 4. Fr(au) Erdmuth Frischmuthin; 5. Fr(au)  
Anna Maria Bergin;
- 205c r. 25; 18.3.; Kristups **Sellowa**; Elske **Skrandaite**; Gryta; Staltschen; 1. Anskis  
Peteraitis; 2. Ennikke Skrandaite; 3. Maryke Czeckene; 4. Szule Skrandene;
- 26; 10.3.; George David **Schenck**; Maria Elisabeth **Eichholtzin**; Anna  
Barbara; Karkel; 1. Gottfried Eichholtz; 2. Johann Seltz; 3. Annussis Patkaitis;  
4. Urte Barkautzkene; 5. Ennusze Gudaitene;
- 27; (Maurus **Stanselaitis**); Ennikke **Pagalaite**; Gryta; Tewellen; 1. Jons  
Cirullis; 2. Urte Tewelaitene; 3. Katryne Dajokene;
- 28; 12.3.; Annussis **Andrussait**; Maryke; Annussis; Perkunen; 1. Salomon  
Görtzen; 2. Erdmonns; 2. Erdmonns Tobelaitis; 3. Martin Stoltz; 4. Gryta  
Dummene;
- 206c l. 29; 13.3.; Jacob **Frischmuth**; Erdmuth **Truttnau**; Susanna; Nauseden;  
1. Christian Heideck; 2. Christian Schorningk; 3. Friedrich Wilhelm Lehmann;  
4. Catharina Glaserin; 5. Dorothea Erdmuth Göhrkin;
- 30; 15.3.; Christoph Sigmund **Rehefeldt**, Schul-Meister u(nd) Organist;  
Euphrosina **Kaulbarschin**; Helena Sophia; Schackunen; 1. Raphael Engel jun.;  
2. Jgfr. Christina Elisabeth Klemmin; 3. Fr(au) Försterin Dorothea Bothin;  
4. Fr(au) Maria Glaserin;
- 31; 17.3.; Erdmonns **Klatzkus**; Gryta **Ogaite**; Reggina; Wyzaiten; 1. Jurgis  
Seidoks; 2. Kristups Paulaitis sen.; 3. Reggina Ogaite; 4. Gryta Karszene;
- 32; 18.3.; Michael **Kuhrau**, ein Dragoner; Anna Barbara **Jetsiein**; Anna  
Barbara; Schuderaiten; 1. Gottfried Seltz; 2. Michael Fack; 3. Euphrosina  
Barkoffskin; 4. Fr(au) Anna Catharina Jetsiein;
- 206c r. 33; 24.3.; Johann Gottfried **Müller**; Anna Barbara **Mackin**; Anna Barbara;  
Perkunen; 1. Christoph Rosenmund; 2. Heinrich Schmeck; 3. Anna Sophia  
Rosenmundin; 4. Fr(au) Anna Catharina Görtzin;

34; 28.3.; Christoph **Rosenmund**; Anna Dorothea **Jetsiein**; Johann Friedrich; Perkunen; 1. Johann Gottfried Müller; 2. Ensys Zentiks; 3. Maria Elisabeth Rosenmundin; 4. Frau Maria Stährin;

35; 10.4.; Jurgis **Girrullis**; Gryta **Brinkaite**; Ennikke; Spucken; 1. Milkus Bendikaitis; 2. Ennikke Cibbrolaite; 3. Ennikke Hüpszene;

36; 10.4.; (Endrikkis **Sellowa**); Bergsze **Wenskaite**, die Hure; Ennikke; Spucken; 1. Gryta Wenskene; 2. Urte Stansene;

206ac l. 37; 12.4.; Kristup **Kulins**, defunctus (*lat.* = „*verstorben*“); Elske **Sammonaite**; Annussis; Tirkszlen; 1. Mikkelis Pagal; 2. Maryke Kraczaite; 3. Maryke Krutinene;

38; 12.4.; (Bernhard **Leiding**); Catharina Louisa **Sassin**; Juliana; Spucken; 1. Christoph Sigmund Rehefeldt; 2. Elisabeth Glaserin; 3. Fr(au) Anna Barbara Fundin; 4. Elske Sausgalwene;

39; 12.4.; Maurus **Hüpsze**, ein Soldat; Busze; Kristups; Perkunen; 1. Elske Pagalene; 2. Agutte Strazdaitene;

40; 13.4.; Mikkelis **Reinys**; Ennikke **Puraite**; Jurgis; Labben; 1. Merczus Labbaitis; 2. Jurgis Tarruttis; 3. Katryne Baczkene; 4. Maryke Labbaite; 5. Bergsze Joniszkaitene;

206ac r. 41; 16.4.; Christian **Hein**, defunctus (*lat.* = „*verstorben*“); Anna Maria **Stährin**; Louisa; Perkunen; 1. Johann Henning; 2. Elisabeth Glaserin; 3. Anna Barbara Henningin; 4. Margaretha Schenckin; 5. Fr(au) Anna Dorothea Heidemannin;

42; 15.4.; Mertins **Pleikis**; Gryta **Cibbrolaite**; Mertins; Spucken; 1. Aszmys Cibbrolis; 2. Gryta Cibbrolaite; 3. Ennikke Aszmonene; 4. Ewa Brinkaitene;

43; 18.4.; Johann **Ogeleit**, ein Dorf-Schul-Meister; Anna Barbara **Bartschin**; Johann Gottfried; Akminiszken; 1. Pfarrer Joh(ann) Fr(iedrich) Korte; 2. Jurgis Pugelle; 3. Gryta Juszkaite; 4. Elske Guddaitene;

44; 28.4.; Willams **Bendikaitis**; Elske **Ogaite**; Tumszus; Jodiszken; 1. Jurgis Pilips; 2. Gryta Jodaite; 3. Ennikke Gerullaite; 4. Busze Ogene;

207c l. 45; 3.5.; Endrikkis **Blazas**; Elske **Snidraite**; Endrikkis; Perkunen; 1. Kristups Snidrus; 2. Kristups Kubillus; 3. Made Nikklowaite;

- 46; 7.5.; Anskis **Kelnoraitis**; Gryta **Spudaite**; Urte; Perkunen; 1. Jurgis Szwelnus; 2. Erdmonns Dumbkus; 3. Busze Nikklowaite; 4. Busze Lutkene; 5. Anna Sophia Rosenmundin;
- 47; 7.5.; David **Gabriel**; Elisabeth (*Heckendorfin – Nachname nicht angegeben*); Anna Dorothea; Schakkunen; 1. Daniel Petrus; 2. Berend Wallukaitis; 3. Magdalena Petriin; 4. Gryta Mitzkaite; 5. Elske Laggene;
- 48; 18.5.; George Friedrich **Thierbach**; Catharina Louisa **Engelkin**; Anna Barbara; Nauseden; 1. Christoph Engelke; 2. Jgfr. Christina Elisabeth Klemmin; 3. Fr(au) Erdmuth Frischmuthin;
- 207c r. 49; 21.5.; Merczus **Lebbedaitis**; Ennikke **Piddrikaite**; Mertins; Akminiszken; 1. Jurgis Pugelle; 2. Gryta Szunnellene;
- 50; 25.5.; Johann **Trutz**; Catharina Barbara **Schenckin**; Anna Maria; Rewellen; 1. Johann Henning; 2. Anna Barbara Heidmannin; 3. Edilke Tarruttene;
- 51; 28.5.; Annussis **Kiauk**; Barbe **Stubbraite**; Kristups; Wyzaiten; 1. Kristups Rupszas; 2. Kristups Gailus; 3. Ennusze Puttinene;
- 52; 1.3.; Gottfried **Grundt**; Maria Elisabeth **Schultzin**; Johann Christian; Karkel; 1. Friedrich Balck; 2. Christian Eichholtz; 3. Fr(au) Maria Helena Böhnkin;
- 53; 15.3.; Krizzas **Mokis**; Busze **Widdraite**; Dows; Karkel; 1. Dows Drezaitis; 2. Miks Dwylaitis; 3. Ewa Stassaite; 4. Ennikke Lurenczene;
- 208c l. 54; 16.3.; Indrus **Elbrektaitis**; Anna Dorothea **Langin**; Jurgis; Karkel; 1. Friedrich Lange; 2. Michael Heidmann; 3. Fr(au) Elisabeth Wilhelmin; 4. Urte Kurszaitene; 5. Elze Graszaite;
- 55; 23.3.; Gottfried **Schirrmann**; Busze **Deilinaite**; Gottfried; Karkel; 1. Miks Kurszaitis; 2. Aszmys Szmauls; 3. Maria Ottin; 4. Ennusze Skrabbene; (*Die Eheleute hatten am 12.7.1751 in Kallningken geheiratet*);
- 56; 1.4.; Jurgis **Juinaitis**; Ennusze **Drezaite**; Jurgis; Karkel; 1. Miks Wannags; 2. Miks Warszaitis; 3. Annussis Patkaitis; 4. Ennusze Ozakene; 5. Ennusze Gudaitene;



- 57; 5.4.; Krizzas **Drezaitis**; Erdmute **Burmistraite**; Dowids; Karkel;  
 1. Erdmonns Gaigals; 2. Erdmonns Juinaitis; 3. Dowids Kurszaitis minim.;  
 4. Szule Warszkaitene; 5. Urte Smiktene;
- 208c r. 58; 12.4.; Erdmonns **Lazaitis**; Szule **Karlaite**; Ennusze; Karkel; 1. Jurgis Szettelaitis; 2. Miks Szettelis; 3. Maryke Runzkaite; 4. Barbe Kalwaitene; 5. Maryke Szettelene;
- 59; 27.4.; Mertins **Oswalts**; Maryke **Burnaite**; Ennusze; Graszten; 1. Ansys Bendikaitis; 2. Elske Jodaitene; 3. Elske Tumaite;
- 60; 6.5.; Krizzas **Kalwaitis**; Elze **Ignotaite**; Krizzas; Karkel; 1. Jurgis Willimaitis; 2. Erdmonns Kalwaitis; 3. Szule Mazuttaite; 4. Busze Cziapaitene; 5. Urte Smiktene;
- 61; 22.5.; Erdmonns **Sziksznaitis**; Urte **Zobriszkaite**; Erdmonns – Raggina (Zwillinge); Karkel; 1. Annussis Szettelis; 2. Kristups Ogaitis; 3. Dowids Smikis; 4. Maria Louisa Behrends; 5. Maryke Daugelene;
- 209c l. 62; 3.6.; Paule **Dijoks**; Katryne **Tirkszlaite**; Erdmonns; Spucken; 1. Kristups Szwelnus sen.; 2. Tumszus Bendikaitis; 3. Anskis Dijoks; 4. Elske Jodaitene; 5. Katryne Dijokene;
- 63; 24.6.; Jurgis **Merczaitis**; Gryta **Klimmaite**; Jurgis; Jäckischken; 1. Jurgis Szwelnus; 2. Michael Seltz; 3. Maria Elisabeth Seltzin; 4. Busze Merczaite; 5. Ennikke Kuppraitene;
- 64; 24.6.; Asmys **Mikkutaitis**; Maryke **Dywynaitis**; Maryke; Lebbeden; 1. Anskis Puraitis; 2. Fr(au) Juliana Beyerin; 3. Urte Trutzkaite; 4. Szule Powilaitene;
- 209c r. 65; 12.7.; Kristups **Labbatek**; Busze **Kliszaite**; Mikkelis; Staltschen; 1. Adoms Brozaitis; 2. Mikkelis Bastikait jun.; 3. Elske Mikkaitene;
- 66; 14.7.; Aszmys **Kraczus**; Elske **Baltuttaite**; Katryne; Kuppren; 1. Annussis Labbaitis sen.; 2. Ennikke Waldzaite; 3. Katryne Biggene;
- 67; 16.7.; Kristups **Pagal**; Urte **Witteszaite**; Gryta; Jodischken; 1. Jons Bruisze; 2. Mikkelis Pagal; 3. Elske Zimuntene;
- 68; 28.7.; Mikkelis **Patkaitis**; Elske **Puraite**; Kristups; Akminiszken; 1. Kristups Greinus; 2. Ennusze Pugellaite; 3. Busze Warzaitene;

- 210c l. 69; 22.7.; Mikkelis **Ogaitis**; Ennikke **Trutzkaite**; Aszmys; Lebbeden;  
 1. Mikkelis Kurszel; 2. Katryne Puraite; 3. Reggina Bendikaitene; 4. Ennusze Ogaitene;  
 70; 4.8.; Kristups **Kliszys**; Elske **Szwostaite**; Maurus; Wyzaiten; 1. Kristups Zeimys; 2. Berend Paulaitis; 3. Fr(au) Elisabeth Besemerin; 4. Elske Lulaitene; 5. Szule Storimene;  
 71; 14.8.; Ansas **Czek**; Ennikke **Pagalaite**; Gryta; Perkunen; 1. Erdmann Heidmann; 2. Reggina Zentikkaite; 3. Ennikke Hupszaite; 4. Frau Catharina Görtzin; 5. Fr(au) Anna Maria Heinin;  
 72; 18.8.; Kristup **Sillus**; Gryta **Silvestraite**; Madlyne; Schneider-Ende;  
 1. Gryta Kikillene; 2. Katryne Baczkene;
- 210c r. 73; 26.8.; Jurgis **Szwelnus**; Gryta **Kelnoraite**; Dowids; Spucken; 1. Anskis Kelnoraitis; 2. Ansas Podzus; 3. Ennikke Aszmonene; 4. Ennikke Szwelnene; 5. Edilke Kelnorene;  
 74; 3.9.; Joh(ann) Friedrich **Rosenberg**; Christina Erdmuth **Kombartzkin**; Erdmuth; Karkel; 1. George Urban; 2. George David Rosenberg; 3. Ennusze Skrabbene;  
 75; 8.9.; Maurus **Aszmonaitis**; Ennikke **Sellowaite**; Ennikke; Spucken;  
 1. Jurgis Pilips sen.; 2. Jurgis Szwelnus; 3. Kristina Brinkaite; 4. Gryta Pleikene;  
 76; 16.9.; Hansas **Wenskus**; Gryta **Susaite**; Mikkelis; Spucken; 1. Jurgis Baltuttis; 2. Aszmys Szwelnus; 3. Ennikke Wenskaite; 4. Elske Bernotene; 5. Urte Standerene;
- 211c l. 77; 18.9.; Jons **Cirulis**; Szule **Jodaite**; Dows; Tewellen; 1. Jurgis Blazas jun.; 2. Mikkelis Jodaitis; 3. Urte Tewelaitene;  
 78; 18.9.; Heinrich **Lang**; Reggina **Pulkaite**; Mikkelis; Jäckischken; 1. Jurgis Klems; 2. Gryta Ogaitene; 3. Busze Zibbutaite; 4. Gryta Merczaitene;  
 79; 1.6.; Johann Christoph **Eichholtz**, ein Dragoner; Erdmuth **Schenckin**; Anna Barbara; Karkel; 1. Johann Seltz; 2. Frau Maria Helena Böhnkin; 3. Frau Elisabeth Wilhelmin;  
 80; 6.6.; Mertins **Grinnus**; Annukka **Czepaite**; Dows; Karkel; 1. Dows Ozakys; 2. Anskis Stanczus; 3. Maryke Daugelene; 4. Busze Czepaitene;

- 81; 22.6.; Jurgis **Szettelaitis**; Maryke **Dumbkaite**; Annusze; Karkel; 1. Dowids Szettelis; 2. Erdmonns Lazaitis; 3. Urte Kurszaitene; 4. Maryke Karszaite;
- 211c r. 82; 12.7.; Erdmonns **Juinaitis**; Ennusze **Widdraite**; Maryke; Karkel; 1. Miks Trundait; 2. Krizzas Drezaitis; 3. Jurgis Lautinaitis; 4. Ennusze Gudaitene; 5. Busze Mokene;
- 83; 13.7.; Johann **Urban**; Anna Louisa **Ständerin**; Anna Barbara; Karkel; 1. George Urban; 2. Christian Eichholtz; 3. Sophia Krausin; 4. Ennusze Krunnaite; 5. Fr(au) Anna Barbara Schützin; (*Die Eheleute hatten am 18.10.1751 in Kallningken geheiratet*);
- 84; 1.8.; Miks **Naggaitis**; Erdmute **Zaugaite**; Erdmute; Karkel; 1. Jurgis Kalwaitis; 2. Gryta Tullikene; 3. Ennusze Skrabbene;
- 85; 17.8.; Anskis **Lautinaitis**; Busze **Plonaite**; Erczus; Karkel; 1. Jurgis Skrabs; 2. Miks Trundaitis; 3. Cibba Skrabbene; 4. Szule Lazaitene; 5. Urte Smiktene;
- 86; 20.8.; Stanselis **Meilowsky**; Urte **Zaugaite**; Erdmute; Karkel; 1. Miks Szettelis; 2. Urte Kurszaitene; 3. Ennusze Wabbalaite; 4. Szule Kaledaite;
- 87; 4.9.; (Ansas **Krunnys** jun., der Hurer); Maryke Joniszkaitene, die Hure; Anskis; Karkel; 1. Michael Urban; 2. Frau Anna Balkin; 3. Busze Cziapaitene;
- 212c l. 88; 21.9.; Jurgis **Ogus**; Gryta **Maskolaite**; Elske; Staltschen; 1. Dowids Wallukaitis; 2. Adoms Broszaitis; 3. Elske Maskolaite; 4. Gryta Klatzkene;
- 89; 24.9.; Mikkelis **Gengels**; Elske (*Jodeksnaite – Nachname nicht angegeben*); Aszmys; Trömmiszen; 1. Mertins Pugel; 2. Endrikkis Aszmonaitis; 3. Barbe Trömmiszene; 4. Ennikke Ruddene;
- 90; 27.9.; (Kristups **Dannullis**, der Hurer, ein Dragoner); Rosina, die Hure; Dorothea Charlotta; Spucken; 1. Gottfried Seltz; 2. Jgfr. Barbara Dorothea Kantelin; 3. Fr(au) Barbara Seltzin;
- 91; 29.9.; Johann **Berg**; Anna Maria **Heideckin**; Johann Michael; Akminiszken; 1. Gottfried Schultz jun.; 2. Heinrich Schmeck; 3. Fr(au) Anna Catharina Dietrichin; 4. Fr(au) Maria Schultzin;
- 212c r. 92; 29.9.; Jurgis **Kalwaitis**; Ennikke **Szwelnaite**; Gryta; Spucken; 1. Anskis Szwelnus; 2. Maryke Rimmaite; 3. Ennikke Szwelnene;

- 93; 3.10.; Kristups **Tewelaitis**; Busze **Kulinaite**; Mikkelis; Tirkszlen; 1. Jurgis Pilips sen.; 2. Jurgis Krunnys; 3. Reggina Mikkutaitene; 4. Gryta Merczaitene;
- 94; 6.10.; Kristups **Lewinsky**; Busze **Szneideraite**; Fritsze; Katrinikaiten;  
1. Kristups Kalwaitis; 2. Catharina Elisabeth Kühnapfelin; 3. Elske Branskaite;  
4. Gryta Pleikene;
- 213c l. 95; 5.10.; Jurgis **Baltuttis**; Maryke **Ligmonnaite**; Mikkelis; Spucken;  
1. Annussis Labbaitis jun.; 2. Annussis Baltuttis jun.; 3. Jurgis Baczkus;  
4. Reggina Kallaminaite; 5. Busze Warzene jun.;
- 96; 13.10.; Martin **Wiesenberg**; Catharina **Beyerin**; Heinrich; Katrinikaiten;  
1. Johann George Kühnapfel; 2. Zacharias Henning; 3. Anna Barbara Henningin;  
4. Fr(au) Anna Barbara Schaarin; 5. Fr(au) Erdmuth Frantzin;
- 97; 10.10.; Milkus **Kiauk**; Ennikke **Zonnaite**; Gryta; Staltschen; 1. Johann Heinrich Kuhrau; 2. Mikkelis Zentiks; 3. Maryke Zonnaite; 4. Ennikke Zonnaite; 5. Frau Euphrosina Rehefeldtin;
- 213c r. 98; 17.10.; Mikkelis **Lebbedaitis**; Maryke **Pleikaite**; Ansas; Kezkalnen;  
1. Bertulis Klimmaitis sen.; 2. Ennikke Brinkaite; 3. Ennikke Zilwittene;
- 99; 19.10.; Kristups **Sterkus**; Edilke **Ginnuttaite**; Elske; Spucken; 1. Miks Tewelaitis; 2. Reggina Kallaminaite; 3. Ennusze Dannullaite; 4. Erdmute Ginnuttene;
- 100; 30.10.; Jurgis **Krutins**; Gryta **Tewelaite**; Gryta; Tewellen; 1. Miks Palla(z)dys; 2. Urte Tewellaite;
- 101; 31.10.; Jurgis **Stikklus**; Barbe **Toleikaite**; Ennikke; Ibenhorst; 1. Heinrich (unl.); 2. Reggina Kubillaite; 3. Reggina Rappillaite; 4. Maryke Stikklaite;  
5. Elske Guddaitene;
- 102; 31.10.; Aszmys **Ligmonns**; Elske **Kallaminaite**; Elske; Tirkszlen;  
1. Jurgis Krunnys; 2. Anskis Warzas; 3. Busze Warzene; 4. Ennusze Blindinaite; 5. Maryke Krutinene;
- 214c l. 103; 7.11.; Kristups **Labbaitis**; Busze **Sellowaite**; Annussis; Jodischken;  
1. Jurgis Pilips jun.; 2. Aszmys Labbaitis; 3. Gryta Jodaite; 4. Maryke Waldzene;

- 104; 9.11.; Annussis **Keraitis**; Edilke (**Labbaite** – *Nachname nicht angegeben*); Ennikke; Spucken; 1. Mikkelis Susa; 2. Aszmys Szokkols; 3. Gryta Keraite; 4. Ennikke Hupszene; 5. Katryne Baczkene;
- 105; 11.11.; Anskis **Krunnys**; Ennikke **Ogaite**; Jurgis; Jodischken; 1. Mikkelis Lurenczaitis; 2. Mikkelis Krunnys; 3. Kristups Laukininks; 4. Reggina Ogaite; 5. Gryta Klatzkene;
- 106; 16.11.; (Joze **Tumaitis**, der Hurer); Margaretha **Alluhnin**, die Hure; Euphrosina; Nauseden; 1. Friedrich Wilhelm Lehmann; 2. George Löper; 3. Elske Sausgalwaite; 4. Frau Barbara Weissin;
- 214c r. 107; 22.11.; Annussis **Skribelaitis**; Bergsze **Zeimaite**; Jurgis; Wyzaiten; 1. Jurgis Peteraitis; 2. Katryne Keraite; 3. Barbe Kiaukene;
- 108; 23.11.; Miks **Baltuttis**; Maryke **Szwelnaite**; Kristups; Tirkszlen; 1. Dangel Szwelnus; 2. Annussis Baltuttis jun.; 3. Ennikke Szwelnaite; 4. Urte Tewelaitene;
- 109; 25.11.; Mikkelis **Simmaitis** jun.; Gryta **Labbaite**; Mikkelis; Jodischken; 1. Jurgis Pilips jun.; 2. Endrikkis Stanselaitis; 3. Ennikke Labbaite; 4. Elske Labbaite; 5. Reggina Storimene;
- 110; 10.10.; Johann **Seltz**; Catharina **Schenckin**; Gottfried; Karkel; 1. Friedrich Schenck; 2. Erdmonns Piddrikaitis; 3. Ewa Stassaite; 4. Frau Anna Maria Eichholtzin; 5. Elisabeth Wilhelmin;
- 215c l. 111; 28.11.; (Christian **Hein**, ein Grenadier, der Hurer); Elisabeth **Glaserin**, die Hure; Johann Christoph; Abscherey; 1. Johann Henning; 2. Gottfried Hein; 3. Jgfr. Barbara Dorothea Kantelin; 4. Margaretha Schenckin; 5. Fr(au) Catharina Dummickin;
- 112; 19.10.; Jurgis **Mikalowsky**; Urte **Runzkaite**; Jurgis; Karkel; 1. Miks Trundaitis; 2. Jurgis Willimaitis; 3. Gryta Grasztaite; 4. Elze Runzkaite;
- 113; 28.10.; Miks **Kerszaitis**; Ennikke **Roczaite**; Kristups; Karkel; 1. Anskis Waitekaitis; 2. Reggina Kerszaite; 3. Ennusze Wabbalaite; 4. Urte Kurszaitene; 5. Reggina Tremikkene;
- 114; 3.10.; Mertins **Ozwalts** jun.; Gryta **Jodaite**; Mertins; Graszten; 1. Jurgis Ozwalts; 2. Reggina Prusaite; 3. Szule Cirulene;

215c r. 115; 1.11.; Dowids **Kurszaitis** minim.; Maryke **Macelaite**; Reggina; Karkel;  
1. Dowids Kurszaitis maj.; 2. Adoms Diksnaitis; 3. Szule Macelaite; 4. Maryke  
Szettelene; 5. Szule Drezaitene;

### **(1753 – Kirchenjahr)**

(215c r.) 1; 5.12.; (Reinhard **Kose**); Maria **Heckendorfin**; Catharina Elisabeth;  
Abscherey; 1. Christoph Glaser; 2. Anna Barbara Kompin; 3. Erdmuth  
Mazaitin; 4. Fr(au) Catharina Erdmuth Bergin;

2; 19.12.; Joh(ann) Friedrich **Göhrcke**; Dorothea Erdmuth **Mekelburgin**;  
Gottfried; Nauseden; 1. Friedrich Wilhelm Lehmann; 2. Kristup Storest;  
3. Christian Schorningk jun.; 4. Maurus Sellowa jun.; 5. Fr(au) Erdmuth  
Frischmuthin;

216c 1. 3; 21.12.; Michael **Eiwill**; Helena Dorothea **Schaarin**; Juliana; Schneider-  
Ende; 1. Martin Eiwill; 2. Martin Schmid; 3. Dowids Prusas; 4. Juliana  
Mirwaldin; 5. Fr(au) Anna Barbara Sperberin;

4; 19.12.; Annussis **Labbaitis**; Elske **Mikkutaite**; Bergsze; Tirkszlen; 1. Jurgis  
Mikkutaitis jun.; 2. Annussis Keraitis; 3. Elske Bidrutaite; 4. Reggina  
Langene;

5; 22.12.; Aszmys **Redies**, ein Soldat; Maryke **Rudaite**; Kristups;  
Akminischken; 1. Johann Ogeleit; 2. Milkus Rudaitis; 3. Fr(au) Adelgunda  
Heinin; 4. Ennikke Lebbeditene; 5. Barbe Rappallene;

6; 10.12.; Jons **Stassaitis** jun.; Urte **Kalwaite**; Jonis; Karkel; 1. Johann Seltz;  
2. Erdmonns Daugel; 3. Ennikke Gallienin; 4. Busze Mokene; 5. Elze  
Kalwaitene;

216c r. 7; 23.12.; Martin **Wiesenberg**; Maria Elisabeth **Schultzin**; Martin; Abscherey;  
1. Christian Hein; 2. Friedrich Henning; 3. Heinrich Heidmann; 4. Gottfried  
Hein; 5. Fr(au) Anna Barbara Heidmannin;

### **1753**

(216c r.) 8; 9.1.; Jurgis **Bruisze**; Ennikke **Giggaite**; Dowids; Wyzaiten; 1. Tumszus  
Adoms; 2. Urte Warzaite; 3. Barbe Jodegsnaite; 4. Maryke Bendikatene;

- 9; 14.1.; Balsys **Pretz**; Ennikke **Ginnuttaite**; Balsys; Perkunen; 1. Kristups Raudies; 2. Kristups Pretz; 3. Maryke Pretsaite; 4. Katryne Goberene; 5. Ennikke Strunkene;
- 10; 17.1.; Peter **Johannsen**; Anna Dorothea **Engelkin**; Eva; Spucken; 1. Andreas Beyer jun.; 2. Catharina Bergerin; 3. Jgfr. Barbara Dorothea Kantelin; 4. Ennikke Szwelnene;
- 217c l. 11; 25.1.; Heinrich **Mack**; Catharina Elisabeth **Niemandin**; Anna Euphrosina; Perkunen; 1. Friedrich Balck; 2. Christian Seltz; 3. Maria Elisabeth Seltzin; 4. Euphrosina Niemandin; 5. Fr(au) Anna Barbara Kuhrauin;
- 12; 23.1.; Mikkelis **Zimunts**; Elske **Mikkaite**; Ansas; Jodischken; 1. Mikkelis Kuppraitis; 2. Kristups Lurenczaitis; 3. Gryta Jodaite; 4. Jurgis Stanszus; 5. Urte Pagalene;
- 13; 28.1.; Jurgis **Pilips**; Maryke **Lulaite**; Gryta; Tirkszlen; 1. Jurgis Szwelnus; 2. Jurgis Labbaitis jun.; 3. Dowids Mikkutaitis jun.; 4. Gryta Pugellaite; 5. Ennikke Aszmonaitene;
- 217c r. 14; 9.2.; Kristups **Gebbenas**; Edilke **Rimmaite**; Kristups; Spucken; 1. Aszmys Szokkols; 2. Maure Hüpsze jun.; 3. Maryke Rimmaite; 4. Ennikke Kalwaitene;
- 15; 15.2.; Aszmys **Pagal**; Busze **Masuraite**; Dowids; Spucken; 1. Kristups Sausgalwis; 2. Busze Klowaite; 3. Ennikke Kalwaitene;
- 16; 22.2.; Kristups **Bendikaitis**; Reggina **Letzkaite**; Aszmys; Lebbeden; 1. Aszmys Ogaitis; 2. Maryke Cimmermonene;
- 17; 1.3.; Heinrich **Bartsch**; Maria Elisabeth **Egenfeldtin**; Maria Elisabeth; Schilgallen; 1. Dawid Glaser; 2. Joh(ann) Christoph Glaser; 3. Euphrosina Rosenwaldin; 4. Maria Kompin; 5. Fr(au) Erdmuth Heinin;
- 218c l. 18; 1.3.; Johann **Baumgart**, der Abdecker; Anna Catharina **Kleinin**; Barbara Dorothea; Ackminischken; 1. Jacob (unl.); 2. Johann Christoph Hornung; 3. Anna Catharina Pätschkin; 4. Anna Maria Pätschkin; 5. Elisabeth Kleinin;
- 19; 5.3.; Paule **Kelnoraitis**; Edilke **Pugellaite**; Ennikke; Rudden; 1. Mikkelis Szwelnus jun.; 2. Endrikkis Pugel; 3. Anskis Baltuttis; 4. Ennikke Pagalaite; 5. Gryta Szwelnene;

- 20; 5.3.; Jons **Strunkis**; Ennikke **Masuraite**; Gryta; Perkunen; 1. Jurgis Strunkis; 2. Jons Pretz; 3. Jgfr. Christina Elisabeth Klemmin; 4. Gryta Kelnorene;
- 218c r. 21; 6.3.; Jakubs **Willaitis**; Ennikke **Pudwillaitis**; Ennikke; Schuderaiten; 1. Martin Greger; 2. Christian Jetsie; 3. Catharina Gregerin; 4. Busze Pudwillaitis; 5. Gryta Juraitene;
- 22; 9.3.; Friedrich **Müller**; Regina **Agariin**; Christian; Miltakiszken; 1. Christian Balck; 2. Daniel Haupt; 3. Fr(au) Anna Barbara Balckin;
- 23; 9.3.; Anskis **Trommiszaitis** jun.; Barbe **Cirulaite**; Urte; Trömmiszen; 1. Jurgis Cirulis jun.; 2. Lyse Walkmonnaite; 3. Urte Bendikaitene; 4. Urte Brinkaitene; 5. Ennikke Ruddene;
- 24; 21.12.(1752); Dowids **Sellowaitis**; Busze **Szukkaite**; Miks; Karkel; 1. Dowids Kurszaitis maj.; (2.) Miks Burmistras; 3. Maryke Szettelene; 4. Elze Kalwaitene; 5. Busze Smiktene;
- 219c l. 25; 21.12.(1752); Jurgis **Skrabs** jun.; Ennuszė **Wabbalaite**; Dows; Karkel; 1. Jonis Skrabs; 2. Krizzas Drezaitis; 3. Erdmonns Burmistras; 4. Maryke Kurszaite; 5. Busze Mokene;
- 26; 30.12.(1752); Hanskis **Jurjons**; Maryke **Lautinaite**; Maryke; Karkel; 1. Dowids Ozakis; 2. Merczus Jurjonaitis; 3. Anskis Stanszus; 4. Maria Elisabeth Wilhelmin; 5. Fr(au) M(aria) Elisabeth Grundtin;
- 27; 13.3.; Aszmys **Branszkus** jun.; Katryne **Cirulaite**; Kristups; Schilgallen; 1. Kristups Kalwaitis; 2. Katryne Simmaitene; 3. Katryne Kalwaitene; 4. Ennikke Kalwaitene;
- 28; 18.3.; Christlieb **Schultz**; Maria **Kukkin**; Johann Friedrich; Diedzen; 1. Johann Friedrich Engel; 2. Johann Berg; 3. Catharina Elisabeth Dietrichin;
- 219c r. 29; 20.3.; Annussis **Grigaitis**, ein Soldat; Elske **Guddiszkaite**; Annussis; Schackunen; 1. Ansas Guddiszkis; 2. Daniel Petrus; 3. Helena Petriin; 4. Euphrosina Rosenwaldin; 5. Maria Hüllgerin;
- 30; 19.3.; Johann **Görtzen**; Anna Catharina **Kuhrau**; Erdmuth; Perkunen; 1. Johann Gottfried Müller; 2. Jurgis Balczaitis; 3. Erdmuth Görtzin; 4. Maria Elisabeth Rosenmundin; 5. Fr(au) Anna Dorothea Heidmannin;



- 31; 23.3.; Christian Friedrich **Meyer**, ein Dragoner; Anna Dorothea **Niemandin**; Maria Helena; Tirkszlen; 1. Gottfried Seltz; 2. Maria Magdalena Niemandin; 3. Catharina Gregerin; 4. Maria Elisabeth Seltzin; 5. Fr(au) Catharina Erdmuth Bergin;
- 220c 1. 32; 22.3.; Annussis **Ludkus**; Busze **Kelnoraite**; Milkus; Lutken; 1. Mikkelis Szwelnus jun.; 2. Ansas Skerys; 3. Aszmys Puttins; 4. Bergsze Czekkaite; 5. Maryke Puttinene;
- 33; 23.3.; Jurgis **Trommiszaitis**; Ennikke **Puraite**; Annussis; Lebbeden; 1. Dowids Dewelaitis; 2. Katryne Pallagsztene; 3. Erdmute Engelaite; 4. Reggina Pleikene;
- 34; 26.3.; (Mikkelis **Willimaitis**, der Hurer); Ennikke **Podznaite**, die Hure; Mikkelis; Schackunen; 1. Daniel Petrus; 2. Ensys Storest; 3. Helena Petriin; 4. Katryne Storestene;
- 220c r. 35; 5.4.; Kristups **Pagal**; Reggina **Puttinaite**; Ennikke; Labben; 1. Mikkelis Joniszkait; 2. Jurgis Naujoks; 3. Elske Pagalaite; 4. Maryke Baltuttaite; 5. Gryta Strunkene;
- 36; 8.4.; Mikkelis **Storims**; Szule **Girrullaite**; Dowids; Wyzaiten; 1. Johann Christoph Besemer; 2. Jons Bartaitis; 3. Ennikke Karszaite; 4. Elske Kliszaite; 5. Gryta Simmaitene;
- 37; 13.4.; Jurgis **Guddaitis**; Ennikke **Kuppraite**; Maryke; Staltschen; 1. Erdmonns Labbatek jun.; 2. Tumszus Czek; 3. Katryne Peteraite; 4. Gryta Buzkene;
- 38; 11.4.; Ensys **Storest**; Ennusze **Aszmonaite**; Ensys; Schackunen; 1. Ansas Gudiszkis; 2. Christoph (unl.); 3. Anskis Peteraitis jun.; 4. Fr(au) Catharina Elisabeth Thierbachin; 5. Maryke Aszmonene;
- 221c 1. 39; 28.4.; (Maurus **Sellowait**, der Hurer); Busze **Czekkaite**, die Hure; Elske; Staltschen; 1. Jurgis Guddait; 2. Gryta Mitzkaite; 3. Ennikke Dummikkene;
- 40; 2.5.; Mikkelis **Zonns**; Busze **Biggaite**; Ennikke; Wyzaiten; 1. Ansas Podzus; 2. Maurus Zonns; 3. Maryke Seidokaite; 4. Ennikke Kiaukene;
- 41; 2.5.; Gottfried **Schaar**; Anna Barbara **Frantz**; Johann Gottfried; Katrinikaiten; 1. Michael Frantz; 2. Johann Christoph Schaar; 3. Fr(au) Catharina Wiesenbergin; 4. Fr(au) Margaretha Kühnapfelin;

- 221c r. 42; 11.5.; Mikkelis **Joniszkaitis**; Bergsze **Hakszelaite**; Jurgis; Labben;  
 1. Kristups Pagal; 2. Kristups Junkeraitis; 3. Edilke Tarruttene; 4. Urte Podzene;
- 43; 15.5.; Kristups **Bernotaitis**; Elske **Labbaite**; Kristups; Spucken; 1. Hansas Wenskus; 2. Katryne Labbaite; 3. Ennikke Bernotaite; 4. Gryta Merczaitene; 5. Bergsze Kuppraitene;
- 44; 17.5.; Jurgis **Krunnys**; Busze **Bresmonnaite**; Katryne; Tirkszlen;  
 1. Mikkelis Mikkutaitis; 2. Kristups Klimmaitis; 3. Kristups Baczkus; 4. Maria Elisabeth Seltzin; 5. Ennikke Krunnene;
- 45; 24.5.; Grigal **Kalwaitis**; Katryne **Baltuttaite**; Ennikke; Szilgallen;  
 1. Aszmys Kubbaitis; 2. Maryke Pretsaite; 3. Szule Cirulene; 4. Elske Kracene; 5. Ennikke Kalwaitene;
- 222c l. 46; 27.5.; Jurgis **Kurps**; Katryne **Ogaitis**; Dowids; Lebbeden; 1. Aszmys Labbaitis; 2. Jurgis Nebbelis; 3. Gryta Klatzkene;
- 47; 12.6.; Jons **Ogaitis**; Gryta **Mikkutaite**; Gryta; Jäckischken; 1. Annussis Narruttis; 2. Katryne Mikkutaite; 3. Elske Gawenaite; 4. Gryta Merczaitene;
- 48; 12.6.; Endrikkis **Grigalaitis**; Ennikke **Pallazdaite**; Maryke; Mitzken;  
 1. Mikkelis Tumaitis; 2. Maryke Grigalaite; 3. Ennusze Grigalaite; 4. Bergsze Puttinene;
- 49; 12.6.; Mikkelis **Masurs**; Ennikke **Storestaite**; Kristups; Lebbeden;  
 1. Jurgis Pilips jun.; 2. Jurgis Czek jun.; 3. Maryke Storestene; 4. Maryke Kosene;
- 222c r. 50; 20.6.; (Jurgis **Paulaitis**, der Hurer); Gryta **Juraite**, die Hure; Maure; Spucken; 1. Maure Juraitis; 2. Jgfr. Barbara Dorothea Kantelin; 3. Gryta Cibbrolaite maj.; 4. Ennikke Hupszene;
- 51; 16.3.; Jurgis **Podzus**; Maryke **Tewelaite**; Jurgis; Karkel; 1. Jurgis Mikalowsky; 2. Busze Cziapaitene; 3. Gryta Krunnene; 4. Erdmuth Grubin; 5. Maryke Runtzkaite;
- 52; 19.3.; Miks **Potszkaitis**; Barbe **Ploraite**; Barbe; Karkel; 1. Jurgis Juinaitis; 2. Szule Drezaitene; 3. Busze Szmaulene;

- 53; 24.3.; George Friedrich **Gallien**; Ennikke **Potzkaite**; Anna Maria; Karkel;  
1. Carl Friedrich Gallien; 2. Gottfried Otto; 3. Krizzas Kalwaitis; 4. Anna  
Justina Launertin; 5. Fr(au) Anna Balckin;
- 223c 1. 54; 25.3.; Mikkelis **Bernots**; Ennikke **Ruddaite**; Szule; Trömmiszen;  
1. Kristups Kosa; 2. Kristups Stanzus; 3. Kristups Jokszys; 4. Gryta Macaite;  
5. Urte Brinkaitene;
- 55; 10.4.; Krizzas **Drezaitis**; Erdmute **Burmistraite**; Ennusze; Karkel;  
1. Jurgis Willimaitis; 2. Erdmonns Juinaitis; 3. Kattre Burmistrene; 4. Ennusze  
Skrabbene; 5. Elze Runzkaite;
- 56; 18.4.; Jurgis **Kalwaitis**; Reggina **Sugaite**; Urte; Karkel; 1. Friedrich  
Schenck; 2. Annussis Szettelis; 3. Ennusze Juinaitene; 4. Busze Smiktene;  
5. Urte Wannagene;
- 57; 28.4.; Jonis **Skrabs**; Cibba **Waitekaite**; Krizzas; Karkel; 1. Erdmonns  
Karlys; 2. Jurgis Willimaitis; 3. Miks Wannags; 4. Ennusze Wabbalaite;  
5. Ennusze Skrabbene;
- 223c r. 58; 30.4.; Dowids **Szettelis**; Maryke **Kurszaite**; Ennusze; Karkel; 1. Annussis  
Szettelis; 2. Urte Smiktene; 3. Urte Kurszaitene; 4. Ennusze Gaigalene;
- 59; 8.5.; Gottfried **Schirmann**; Busze **Deilinaite**; Dows – Ennusze  
(Zwillinge); Karkel; 1. Jurgis Mikalowsky; 2. Krizzas Lautinaitis; 3. Kubs  
Pauplys; 4. Busze Roczaite; 5. Urte Deilinaite; 6. Busze Mokene; 7. Busze  
Szmaulene;
- 60; 18.5.; Bertulis **Klimmaitis** jun.; Maryke **Krutinaite**; Maryke; Akminge;  
1. Kriczus Cimmermonns; 2. Elze Balcaite; 3. Barbe Stegaite; 4. Ennikke  
Girgzdene;
- 61; 31.5.; Miks **Lazaitis**, defunctus (*lat.* = „*verstorben*“); Maryke **Joniszkaite**;  
Ansas; Karkel; 1. Miks Warszkaitis; 2. Dowids Smikts; 3. Erdmonns  
Kalwaitis; 4. Elze Runzkaite; 5. Reggina Trundaitene;
- 224c 1. 62; 2.6.; Raphael **Balck**, ein Dragoner; Anna Barbara **Niemandin**; Gottfried;  
Karkel; 1. Gottfried Eichholtz; 2. Jurgis Willimaitis; 3. Miks Purkus; 4. Anna  
Gallienin; 5. Maryke Jurjonene;
- 63; 7.6.; Merczus **Endryszaitis**; Ennikke **Juraite**; Miks; Karkel; 1. Carl  
Friedrich Gallien; 2. Maria Louisa Behrendsin; 3. Maryke Kozakene;

- 64; 27.6.; Elbrekts **Ludkus**; Urte **Szwelnaite**; Jurgis; Lutken; 1. Annussis Ludkus; 2. Anskis Ludkus; 3. Maryke Linkaite; 4. Maryke Puttinene;
- 65; 2.7.; Dowids **Stanzus**; Reggina **Trepszaite**; Ennikke; Abscherey; 1. Peter Berg; 2. Michael Stassel jun.; 3. Catharina Heinin; 4. Fr(au) Catharina Schenckin; 5. Reggina Langene;
- 224c r. 66; 4.7.; Kristups **Szokkols**; Reggina **Czekkaite**; Reggina; Spucken; 1. Maure Hüpsz; 2. Ennikke Hüpszaite; 3. Erdmute Ginnuttene;
- 67; 5.7.; Jurgis **Purkas**; Busze **Pallazdate**; Jurgis – Mikkelis (Zwillinge); Tewellen; 1. Mertins Bendikaitis; 2. Kristups Tirkszlaitis; 3. Reggina Tirkszlaitene; 4. Barbe Karklynene;
- 68; 9.7.; Ensys **Szwelnus**; Reggina **Czekkaite**; Elske; Lutken; 1. Jurgis Czek; 2. Bergsze Czekkaite; 3. Maryke Puttinene;
- 69; 9.7.; Jurgis **Lenkaitis**; Ennusze **Kintaite**; Anskis; Akminiszken; 1. Aszmys Labbaitis min.; 2. Kristups Oszpaltis jun.; 3. Dowids Pugel; 4. Fr(au) Catharina Trutzin;
- 70; 8.7.; Jurgis **Baczkus**; Maryke **Krunnaite**; Ennikke; Labben; 1. Mikkelis Plowa; 2. Ennikke Biggaite; 3. Bergsze Joniszkaitene;
- 225c l. 71; 16.7.; Mikkelis **Waldzus**; Maryke **Paulaite**; Busze; Kuppren; 1. Erdmonns Labbatek jun.; 2. Elske Waldzene; 3. Busze Labbaitene;
- 72; 15.7.; Milkus **Stanselaitis**; Elske **Blazaite**; Ennikke; Tewellen; 1. Endrikkis Bartuzzis; 2. Szule Cirulene; 3. Urte Tewelaite;
- 73; 19.7.; Jurgis **Bernots**; Ennusze **Bruiszaite**; Elske; Wyzaiten; 1. Mikkelis Cibbetaitis; 2. Ennikke Cibbetaite; 3. Maryke Zilwittaite; 4. Ennikke Tanszaite; 5. Anna Dorothea Gregerin;
- 74; 24.7.; Dowids **Nikklowaitis**; Made **Blazaite**; Maurus; Perkunen; 1. Christian Heideck; 2. Maurus Hupsze; 3. Ennikke Wallukaitene; 4. Elske Blazaite; ^^
- 225c r. 75; 24.7.; Endrikkis **Pugel**; Urte; Elske; Jäckischken; 1. Kristups Gawena; 2. Katryne Mikkutaite; 3. Gryta Pugellaite; 4. Gryta Ogaitene;

- 76; 24.7.; Anselis **Jogmins**; Ennikke **Redikkaite**; Gryta; Aznuggarn;  
1. Mikkelis Pleikis; 2. Katryne Tierbokaite; 3. Elske Jodaite; 4. Maryke Baltuttaite; 5. Elske Ludkene;
- 77; 25.7.; Erdmonns **Tobelaitis**; Urte; Maurus; Lebbeden; 1. Mikkelis Kurszelis; 2. Maryke Cimmermonaitene; 3. Reggina Bendikaitene;
- 78; 26.7.; Dowids **Blindinaitis**; Madlyne **Biddrutaite**; Dows; Aznuggarn;  
1. Ansas Blindinaitis; 2. Kristups Labbatek min.; 3. Ennusze Szwelnaite;  
4. Ennikke Guddaitene;
- 226c l. 79; 28.7.; Jurgis **Czek**; Reggina **Masuraite**; Ennikke; Kuppren; 1. Ensys Szwelnus; 2. Maurus Susa; 3. Jurgis Buddriks; 4. Bergsze Czekaite;  
3. Ennikke Masurene;
- 80; 28.7.; Jurgis **Pilips**; Szule **Selowaite**; Gryta; Jodischken; 1. Mikkelis Masurs; 2. Jons Labbaitis; 3. Elske Labbaite; 4. Busze Labbaitene; 5. Reggina Labbaitene;
- 81; 4.8.; Anskis **Puraitis**; Katryne **Dannullaite**; Erdmonns; Lebbeden;  
1. Jurgis Trommiszaitis; 2. Urte Gentzene; 3. Katryne Dywynaite;
- 82; 19.8.; (Kristions **Pezelis**, der Hurer); Katryne **Keraite**, die Hure; Mikkelis; Wyzaiten; 1. Aszmys Jure; 2. Frau Anna Barbara Funckin;
- 226c r. 83; 11.8.; Petras **Toleikis**; Reggina **Szerzantaite**; Kristions; Nauseden;  
1. Kristups Storest; 2. Kristups Narruiszis; 3. Mikkell Gerwe; 4. Barbe Stikklene;
- 84; 17.8.; Annussis **Baczkus**, ein Dragoner; Katryne **Keraite**; Elske; Labben;  
1. Jurgis Baczkus jun.; 2. Edilke Keraitene; 3. Szule Patkaitene; 4. Gryta Sillene; 5. Gryta Keraite;
- 85; 19.8.; Jurgis **Kuppraitis**; Bergsze **Jodaite**; Ennikke; Jodischken; 1. Jurgis Pilips jun.; 2. Jurgis Kuppraitis; 3. Elske Jodaite; 4. Reggina Storimene;
- 86; 11.8.; Kristups **Sausgalwis**; Elske **Szwelnaite**; Elske; Spucken; 1. Jurgis Kalwaitis; 2. Friedrich (unl.); 3. Jgfr. Dorothea Erdmuth Kantelin; Ennikke Szwelnene;
- 227c l. 87; 28.8.; Kristups **Szwelnus**; Reggina **Jauczaite**; Urte; Spucken; 1. Milkus Bendikaitis; 2. Mikkelis Mauricz; 3. Reggina Kallaminaite; 4. Urte Baltuttene;  
5. Katryne Dijokene;

- 88; 2.9.; Michael **Frantz**; Erdmuth **Schultzin**; Johann Friedrich; Katrinikaiten;  
1. Michael Borm; 2. Catharina Elisabeth Kühnapfelin; 3. Fr(au) Barbara Schaarin;
- 89; 15.9.; Christoph **Mack**, ein Dragoner; Maria Louisa **Krassin**; Erdmuth; Schuderaiten; 1. Jurgis Kukkoris; 2. Jurgis Kailus; 3. Elske Gailaite;
- 90; 14.9.; Duczys (sic!) **Dijoks**; Katryne **Krutinaite**; Madlyne; Girgzden;  
1. Paule Dijoks; 2. Barbe Karklynene; 3. Maryke Bartuzzene;
- 227c r. 91; 19.9.; Jurgis **Cirulis**; Ennikke **Grawaite**; Miks; Tewellen; 1. Jons Cirulis;  
2. Annussis Baltuttis; 3. Urte Grawaitene; 4. Ennikke Bernotene;
- 92; 23.9.; Christian **Meding**; Erdmuth **Schaarin**; Michael; Mitzken; 1. Michael Thierbach; 2. Martin Heinrich Schaar; 3. Gottfried Seltz; 4. Frau Gertrud Kohnin; 5. Fr(au) Anna Barbara Schaarin;
- 93; 23.9.; Jons **Bruisze**; Ennikke **Pagalaite**; Mikkelis; Tewellen; 1. Mikkelis Pagal; 2. Doczys Dijoks; 3. Busze Tewelene; 4. Gryta Grosaite; 5. Urte Tewelaitene;
- 94; 22.9.; Erdmonns **Laggys**; Gryta **Pagallaite**; Maryke; Labben; 1. Kristups Junkeraitis; 2. Ennikke Pagalaite; 3. Bergsze Joniszkaitene;
- 228c 1. 95; 2.9.; Erdmonns **Mantwils**; Elske (*Laugalaite – Nachname nicht angegeben*); Ennikke; Graszten; 1. Mertins Oswalts jun.; 2. Anskys Bendikaitis; 3. Maryke Klowene; 4. Maryke Oswaltene;
- 96; 1.10.; Kristups **Tumaitis**; Elske **Ligmonnaite**; Mikkelis; Girgzden;  
1. Mikkelis Tumaitis; 2. Kristups Prusaitis; 3. Elske Pallazdaite; 4. Maryke Baltuttene;
- 97; 7.10.; Michael **Heinsch**; Maria; Catharina; Katrinikaiten; 1. Kristions Lebbedaitis; 2. Catharina Elisabeth Kühnapfelin; 3. Anna Elisabeth Bormin; 4. Maryke Dietszaite; 5. Gryta Pleikene;
- 98; 20.10.; Aszmys **Macaitis**; Gryta **Pugellaite**; Gryta; Ackminischken;  
1. Erdmonns Juszka; 2. Kristups Oszpaltis jun.; 3. Jurgis Greinus; 4. Gryta Preikaite; 5. Maryke Lebbedaitene;
- 228c r. 99; 1.10.; Erdmonns **Stanselaitis**; Reggina **Tewelaite**; Reggina; Spucken;  
1. Jurgis Podzus; 2. Jurgis Audegaitis; 3. Reggina Kallaminaite; 4. Elske Ligmonnene; 5. Elske Stanselaitene;

- 100; 7.10.; Bartel **Ständer**; Urte (*Lauzaicze – Nachname nicht angegeben*); Ennikke; Spucken; 1. H(err) Johann Alexander; 2. Ennikke Bernotaite; 3. Erdmuth Schmeckin; 4. Gryta Wenskene;
- 101; 8.10.; Anskis **Warzaitis**; Busze **Patkaite**; Busze; Akminiszken; 1. Johann Ogeleit; 2. Jurgis Szwelnus; 3. Gryta Juszkaite; 4. Ennikke Mikkaite; 5. Elske Ligmonene;
- 102; 12.10.; Christoph **Heinsch**; Maria Elisabeth **Heidmannin**; Johann Friedrich; Staltschen; 1. Gottfried Heidmann; 2. Christien Schultz; 3. Erdmuth Heidmannin; 4. Anna Dorothea Engellin;
- 229c l. 103; 17.10.; Michael **Laskow**, ein Musquetier; Maria **Sausgalwin**; Anna Barbara; Schilgallen; 1. Johann Gesse; 2. Fr(au) Regina Charlotta Müllerin; 3. Fr(au) Susanna Giesin; 4. Fr(au) Gertrud Dechslingin;
- 104; 20.10.; Gottfried **Mekelburg**; Sophia **Ritterin**; Johann Gottfried; Jodraggen; 1. Johann Bernhard Thierbach; 2. Michael Kuhrau; 3. Friedrich Wilhelm Lehmann; 4. Frau Pfarrerin (*Vorname nicht angegeben*) Kortin; 5. Euphrosina Weiss;
- 105; 14.10.; Kristups **Krums**; Ennikke **Jodaite**; Mertins; Labben; 1. Jurgis Jodaitis; 2. Hansas Ploksztis; 3. Mikkelis Bernots; 4. Elske Ludkene; 5. Maryke Krumaite;
- 229c r. 106; 16.10.; Kristups **Simmaitis**; Katryne **Kaulaite**; Elske; Schilgallen; 1. Johann Heinrich Bartsch; 2. Elske Pagalene; 3. Gryta Simmaitene; 4. Maryke Blindinaite; 5. Katryne Ludkene;
- 107; 23.8.; Anskis **Purkus**, ein Dragoner; Maryke **Szunkaite**; Miks; Karkel; 1. Erdmonns Kalwaitis; 2. Dowids Zelwaitis jun.; 3. Annukke Grinnene; 4. Cibba Cziapaite; 5. Reggina Trundaitene;
- 108; 27.8.; Krizzas **Drezaitis** sen.; Uzanne **Bunkaite**; Anskis; Karkel; 1. Dowids Kurszait jun.; 2. Anskis Gudait; 3. Kristups Wannags; 4. Elze Kalwaitene; 5. Erdmute Drezaitene;
- 109; 10.9.; Merczus **Jurjons**; Ennikke **Deilinaite**; Miks; Karkel; 1. Jurgis Mikalowsky; 2. Dows Pauplys; 3. Dowids Deilins; 4. Fr(au) Maria Elisabeth Schenckin; 5. Ennusze Ozakene; (*Die Taufe erfolgte in Kallningken und fand*

*ausweislich des dortigen Taufregisters am 12.9. statt; die Kindeseltern hatten am 28.10.1751 in Kallningken geheiratet);*

- 230c l. 110; 12.9.; Miks **Bertuszait**; Busze; Erczus; Karkel; 1. Gottfried Balck;  
2. Agutte Abromaite; 3. Annukka Grinnene; 4. Erdmute Gudaitene;  
111; 16.9.; Annussis **Knorbins**; Katuzze **Mazuttaite**; Urte; Karkel; 1. Dowids Kurszaitis; 2. Grigs Smikts; 3. Miks Szmauls; 4. Erdmute Gaigalene; 5. Elze Mazuttaite; (*Die Taufe ist auch im Register von Kallningken vermerkt, wo sie offenbar stattgefunden hatte, das Geburtsdatum ist dort mit 15.9. angegeben; außerdem ist als Taufpatin zu 4) eine „Erdme Mazuttene“ angegeben*);  
112; 17.9.; Maure **Skeraitis**; Katryne **Warnawiczaite**; Gryta; Karkel; 1. Daniel Schenk; 2. Kristups Jokszys; 3. Kristups Ogaitis; 4. Erdmons Karllys; 5. Fr(au) Maria Elisabeth Schenckin; (*Die Taufe ist auch im Register von Kallningken vermerkt, wo sie offenbar stattgefunden hatte, allerdings ist dort das Taufdatum mit 18.9. angegeben, der Geburtstag mit 11.9.; außerdem ist ein Pate mehr vermerkt*);  
113; 23.10.; Erdmonns **Ludkus**; Katryne **Gebbenaite**; Katryne; Schneider-Ende; 1. Lule Dumiks; 2. Jurgis Spudaitis; 3. Gryta Sillene; 4. Bergsze Tanszene; 5. Gryta Snidrene;
- 230c r. 114; 28.10.; Maure **Hupsze** jun.; Urte **Rimmaite**; Gryta; Spucken;  
1. Erdmonns Labbatek jun.; 2. Jurgis Ginnuttis; 3. Ennikke Szwelnaite;  
4. Ennikke Hupszaite; 5. Ennikke Czekkene;  
115; 30.10.; Jurgis **Podzus**; Urte **Zonnaite**; Gryta; Jodiszken; 1. Ansas Podzus;  
2. Hansas Zonn; 3. Gryta Pugellaite; 4. Katryne Kiaukaite; 5. Frau Pfarrerin (*Vorname nicht angegeben*) Kortin;  
116; 30.10.; Mikkelis **Gerwe**; Busze **Plonaite**; Mikkelis; Nauseden; 1. Maurus Sellowa jun.; 2. Ennikke Sellowene; 3. Gryta Simmaitene;  
117; 1.11.; Erdmonns **Joniszkaitis**; Ennusze **Ploraite**; Erdczus; Karkel;  
1. Dowids Kurszaitis min.; 2. Miks Szettelis; 3. Erdmute Drezaitene; 4. Szule Bunkartene;
- 231c l. 118; 2.11.; Mikkelis **Kairys**; Katryne **Kalwaite**; Elske; Schilgallen; 1. Kristups Pagal; 2. Jurgis Kairys; 3. Elske Kairaitaite; 4. Ennikke Kalwaitene; 5. Maria Görtzin;



- 119; 6.11.; Mikkelis **Mikkaitis**; Ennuszė **Bernotaite**; Maryke; Mitzken;  
 1. Maurus Lapins; 2. Anskis Joniszaitis; 3. Ennikke Cibbelaite; 4. Gryta Bernotaite; 5. Elske Zimuntene;
- 120; 4.11.; Annussis **Krutins**; Maryke **Preukszaite**; Annussis; Tirkszlen;  
 1. Mikkelis Buddruks jun.; 2. Anskis Krutins; 3. Ennikke Ligmonnaite; 4. Urte Krutinene; 5. Erdmute Urbonene;
- 121; 10.11.; Michael **Truttnau**; Sophia **Mackin**; Erdmann; Schuderaiten;  
 1. Christoph Stein; 2. Jurgis Kukkorus; 3. Fr(au) Anna Margaretha Cuhrauin;  
 4. Fr(au) Maria Luisa Mackin;
- 231c r. 122; 15.11.; Adoms **Spudaitis**; Gryta **Trinytate**; Maryke; Perkunen; 1. Jons Trinytis jun.; 2. Jurgis Spudaitis; 3. Ennikke Cibbetaite; 4. Ennikke Trinytaite;  
 5. Gryta Kelnoraite;
- 123; 20.9.; Erdmons **Daugel**; Maryke **Stassaite**; (*Tochter – Vorname nicht angegeben*); Karkel; 1. H(err) Praeentor (*Vorname nicht angegeben*) Sperber;  
 2. Miks Szmauls; 3. Ewa Stassaite; 4. Urte Stassene; 5. Busze Szukkene;
- 124; 1.10.; Christian **Brinkait**; Urte **Waldaite**; Urte; Trommiszen; 1. Jurgis Brinkaitis; 2. Annussis Jokszys; 3. Mertins Pugel; 4. Barbe Trömmiszene; (*Die Taufe ist auch im Register von Kallningken vermerkt, wo sie offenbar stattgefunden hatte, das Taufdatum ist dort mit 2.10. angegeben; die Eheleute hatten am 24.11.1749 in Kallningken geheiratet, die Braut war zuvor mit Jurgis Ruddys aus Tramiszen verheiratet gewesen*);
- 125; 18.11.; Indra **Elbrektaitis**; Anna Dorothea **Langin**; Endrikkis; Karkel;  
 1. Christian Eichholtz; 2. Fr(au) Anna Barbara Balckin; 3. Euphrosina Langin;  
 4. Fr(au) Louisa Urbanin; 5. Maria (*Nachname nicht angegeben*); (*Die Taufe ist auch im Register von Kallningken vermerkt, wo sie offenbar stattgefunden hatte; als Taufdatum ist dort der 20.11. angegeben*);
- 232c l. 126; 22.11.; Christian **Jetsie**; Anna Catharina **Agariin**; Gottfried;  
 Schuderaiten; 1. Johann Kantel; 2. Michael Kuhrau; 3. Christoph Sturm;  
 4. Euphrosina Barkoffskin; 5. Fr(au) Barbara Seltzin;

## (1754 – Kirchenjahr)

- (232c l.) 1; 28.11.; Jonis **Genczus**; Urte **Puraite**; Maryke; Lebbeden; 1. Endrikkis Nausedaitis; 2. Dowids Letzkis; 3. Ennikke Mikkutaite; 4. Erdmute Engelaite; 5. Urte Perkunaite;
- 2; 4.12.; Jurgis **Meding**; Szule **Limaite**; Bergsze; Nauseden; 1. Joze Tumaitis; 2. Ennikke Linaitene; 3. Ennikke Kubbutaitene;
- 232c r. 3; 5.12.; Endrikkis **Jodaitis**; Elske **Tirkszlaite**; Mertins; Girgzden; 1. Jurgis Bendikaitis; 2. Mertins Bendikaitis; 3. Kristups Prusaitis; 4. Gryta Grosaite; 5. Gryta Oswaltene;
- 4; 6.12.; Kristups **Mikkaitis**; Gryta **Labbaite**; Jons; Mitzken; 1. Jons Labbaitis; 2. Jurgis Labbaitis; 3. Bergsze Czekkaite; 4. Reggina Labbaitene; 5. Busze Labbaitene;
- 5; 10.12.; (Anskis **Szwelnus**, der Hurer); Gryta **Labbaite**, die Hure; Ennikke; Jodischken; 1. Endrikkis Labbaitis; 2. Elske Labbaite maj.; 3. Gryta Simmaitene;
- 6; 11.12.; Johann Peter **Klein**, ein Abdecker; Anna Charlotta **Wichmannin**; Johann Christoph; Akminischken; 1. Johann Michael Schier; 2. Joh(ann) Christoph Hornung; 3. Gottfried Fischer; 4. Anna Katharina Wichmannin; 5. Anna Dorothea Kemmeraitin;
- (Wer einen Abgleich mit dem Originalmikrofilm vornimmt, muss beachten, dass hier eine scheinbare Lücke vorliegt. Die nachfolgende Seite befindet sich in der Mikroverfilmung an völlig anderer Stelle. Die „fehlende“ Seite wurde hier an die zeitlich „richtige“ Stelle gesetzt.)*
- 233c l. 7; 10.12.; Mertins **Bendikaitis**; Maryke **Bruiszaite**; Gryta; Tewellen; 1. Jons (unl.); 2. Jurgis Blazas; 3. Aszmys Jodaitis; 4. Gryta Bendikaite; 5. Gryta Krutinnene;
- 8; 13.12.; Willams **Bendikaitis** jun.; Elske (**Ogaite** – Nachname nicht angegeben); Aszmys; Jodischken; 1. Dowids (unl.); 2. Erdmonns Sellenaitis; 3. Jurgis Kuppraitis; 4. Elske Jodaite; 5. Bergsze Kuppraitene;

9; 28.12.; Dowids **Wittesze**; Ennikke **Gailaite**; Maryke; Wyzaiten; 1. Jons Mikkelaits; 2. Ennikke Tanszaite; 3. Frau (*Vorname nicht angegeben*) Mack; 4. Louisa Mackin;

10; 28.12.; Michel **Cibbetait**; Maryke **Bernotaite**; Catharine; Wieszaiten; Jurgis *Karsch*; Dowid *Greyer*; Michel *Maileit*; Elßke Karscheite; Ragina Wallentschene;

233c r. 11; 31.12.; Endrikkis **Nausedaitis**; Maryke **Perkunaite**; Endrikkis; Schuderaiten; 1. Mikel Bastikait; 2. Jurge Jodait; 3. Agutte Bastikaite; Ennike Jodaitene;

## 1754

(233c r.) 12; 10.1.; Aszmys **Labbaitis**; Reggina **Ogaite**; Dowids; Jodischken; 1. Ansas Podzus; 2. Mikkelis Bendikaitis; 3. Katryne Labbaite; 4. Urte Podzene; 5. Elske Bendikaite;

13; 13.1.; Merczus **Labbaitis**; Maryke **Dietszaite**; Maryke; Labben; 1. Kristups Baczkus; 2. Jurgis Maciks; 3. Ennikke Hakszelaite; 4. Gryta Macickene;

14; 21.1.; Jurgis **Karszys**; Gryta **Mauriczaite**; Katryne; Wyzaiten; 1. Jurgis Klems; 2. Ansas Skerys; 3. Ennikke Pagalaite; 4. Elske (unl.); 5. Szule (unl.);

*(Im Mikروفilm schließt die nachfolgende Seite an die vorletzte an.)*

234c l. 15; 20.1.; Friedrich **Winofsky**; Louisa **Brozaitin**; Johann Christoph; Perkunen; 1. Martin Stoltz; 2. Fr(au) Maria *von Vasoltin*; 3. Fr(au) Anna Maria Görtzin;

16; 3.2.; Kristup **Skrandies**; Szule **Sellowaite**; Elske; Staltschen; 1. Jurgis Greinus; 2. Mikkelis Sellowa; 3. Gryta Skrandaite; 4. Ennikke Brozaitene; 5. Ennikke Czeckene;

17; 10.2.; Mikkelis **Pura**; Maria **Heidmannin**; Christian; Katrinikaiten;

1. Aszmys Labbaitis; 2. Fr(au) Catharina Wiesenbergin; 3. Fr(au) Margaretha Kühnapfelin; 4. Charlotta Schultzin;

234c r. 18; 23.2.; Jacob **Frischmuth**; Erdmuth **Truttnauin**; Anna Catharina; Nauseden; 1. Martin Frischmuth; 2. Maurus Sellowa; 3. Fr(au) Catharina

Louisa Thierbachin; 4. Fr(au) Dorothea Erdmuth Göhrkin; 5. Ennikke Sellowene;

19; 26.2.; Kristups **Guddiszkis**; Katryne; Gryta; Schackunen; 1. Kristups Mitzkaitis; 2. Gryta Mitzkaite; 3. Fr(au) Euphrosina Rehefeldtin; 4. Bergsze Wittkene; 5. Gryta Wallukaitene;

20; 7.3.; Wilhelm **Hein**; Erdmuth **Guddaitin**; Dorothea; Abscherey;

1. Christlieb Schultz; 2. Jgfr. Barbara Dorothea Kantelin; 3. Frau Pfarrerin (*Vorname nicht angegeben*) Kortin; 4. Fr(au) Catharina Elisabeth Engelin; 5. Fr(au) Maria Elisabeth Wiesenbergin;

*(Wer einen Abgleich mit dem Originalmikrofilm vornimmt, muss beachten, dass hier eine scheinbare Lücke vorliegt. Die nachfolgende Seite befindet sich in der Mikroverfilmung an völlig anderer Stelle. Die „fehlende“ Seite wurde hier an die zeitlich „richtige“ Stelle gesetzt.)*

235c 1. 21; 3.3.; Christian **Kohn**; Gertrud **Kombartzkin**; Christian; Tirckszlen; Johan Friedrich Rosenberg; Johann (unl.) *Christoph* Kumbartzki; Erdmuth Medingin; Gertrud von Gehrin; Elske Ligmannene;

22; 13.3.; Maure **Ogus**; Busze **Burnaite**; Mikkelis; Lebbeden; 1. Dowids Ogus; 2. Dowids Masurs; 3. Maryke Szmittaite; 4. Ennikke Masu(*rene*); 5. Ennusze *Komkene*;

23; 1.1.; Annussis **Bridczins**; Elske **Pallazdaite**; Erdmonns; Trömmiszen; 1. Miks Pallazdys; 2. Jurgis Briczins; 3. Elske Paulaite; 4. Gryta Waitczene; 5. Gryta Bernotene; (*Die Taufe ist auch im Register von Kallningken vermerkt, wo sie offenbar stattgefunden hatte, als Geburtsdatum ist dort der 27.12.1753 angegeben; es bestehen im Übrigen deutliche Unterschiede bei der Angabe einiger Paten*);

24; 19.1.; Heinrich **Schütz**; Anna Barbara **Urbanin**; Parungel; Heinrich;

1. Martin Schütz; 2. Christian Seltz; 3. Joh(ann) Friedrich *Schlössing*; ; 4. Louisa Urbanin; (*Die Taufe ist auch im Register von Kallningken vermerkt, wo sie offenbar stattgefunden hatte, das Taufdatum ist dort mit 23.1. angegeben*);

235c r. 23; 17.3.; Miks **Pugelle**, defunctus (*lat.* = „*verstorben*“); Ennikke **Mikkuzaitē**; Busze; Akminge; 1. Miks (unl.); 2. Kubs Urbonaitis; 3. Barbe Stegaite; 4. Barbe Toleikene; 5. Busze Runzkene;

26; 19.3.; Ensys **Pugnus**; Urte **Mikkolaite**; Maryke; Nauseden; 1. Mikkelis Szneideraitis; 2. Petras Toleikis; 3. Ennusze Griguzaitē; 4. Reggina Griguzaitene; 5. Kristups Pugnus;

27; 23.3.; (Mikkelis **Krunnys**, der Hurer; Busze **Merczaitē**, die Hure; Elske; Jäckischken; 1. Jurgis Peteraitis; 2. Szule Gerullaite; 3. Gryta Merczaitene;

28; 23.3.; Kristions **Aszmonaitis**; Katryne **Kubbutaite**; Ennikke; Ibenhorst; 1. Indrus Markszaitis; 2. Elske Markszaitē; 3. Ennikke Kubbutaite; 4. Erdmute Aszmonaite; 5. Madlyne Aszmonene;

*(Im Mikروفilm schließt die nachfolgende Seite an die vorletzte an.)*

236c l. 29; 27.3.; Dowids **Prusas**; Reggina **Macikkaite**; Maryke; Schneider-Ende; 1. Johann Christoph Schultz; 2. Jons Kliszys; 3. Endrikkis Maciks; 4. Gryta Szneideraite; 5. Gryta Macikkene;

30; 29.3.; Aszmys **Oszpaltis**; Elske **Jeksztaite**; Ennikke; Wyzaiten; 1. Jurgis Ogus; 2. Endrikkis Pugel; 3. Ennikke Karszaitē; 4. Ennusze Trutszkene; 5. Maryke Oszpaltene;

31; 2.4.; Jurgis **Strunkis**; Gryta **Sellowaite**; Mikkelis; Schackunen; 1. Mikkelis Sellowa; 2. Dowids Kiauk; 3. Catharina Elisabeth Schorningkin; 4. Szule Skrandene; 5. Gryta Mitzkaite;

32; 21.4.; Erdmann **Heidmann**; Anna Dorothea **Stährin**; Dorothea; Schilgallen; 1. Michael Kuhrau; 2. Christian Dietrich; 3. Catharina Heideckin; 4. Fr(au) Maria Laskowin;

236c r. 33; 3.5.; Kristups **Narruiszis**, ein Knecht; Elske **Sausgalwaite**; Katryne; Tirkszlen; 1. Dowids Mikkutaitis; 2. Kristups Stanszaitis; 3. Katryne Narruiszaitē; 4. Elske Tanszene; 5. Elske Sausgalwene;

34; 5.5.; (Endrikkis **Szilloks**, der Hurer); Gryta **Sillene**, die Hure; Katryne; Schackunen; 1. Gryta Kubillaite; 2. Barbe Wasnaite; 3. Ennusze Storestene;

35; 8.5.; Johann Friedrich **Engel**; Catharina Elisabeth **Schultzin**; Gottfried; Abscherey; 1. Johann Dames; 2. Raphael Engel jun.; 3. Fr(au) Maria Elisabeth

- Schmidin; 4. Fr(au) Maria Dorothea Kortin, Pfarrerin; 5. Fr(au) Maria Schultzin;
- 36; 10.5.; George **Löper**; Anna Regina; Euphrosina; Abscherey; 1. Christian Gluth; 2. Euphrosina Weissin; 3. Fr(au) Catharina Elisabeth Preikin;
- 237c l. 37; 18.5.; Michael **Eiwill**; Helena Dorothea **Jesauin**; Michael; Schneider-End; 1. Johann Elias Sperber; 2. Johann Christoph Schultz; 3. Johann Christoph Schaar; 4. Johann Gesse; 5. Fr(au) Maria Louisa Mackin;
- 38; 19.5.; Johann Heinrich **Kuhrau**; Anna Margaretha **Koppin**; Andreas; Schuderaiten; 1. Gabriel Kop; 2. Johann Gottlieb Schütz; 3. Catharina Gregerin; 4. Fr(au) Catharina Elisabeth Thierbachin; 5. Fr(au) Sophia Truttnauin;
- 39; 18.5.; Kristups **Rappillus**; Barbe **Powilaite**; Edilke; Tewellen; 1. Friedrich Müller; 2. Bergsze Rappillaite; 3. Ennikke Cirulene;
- 40; 16.5.; Paule **Dijoks**; Katryne **Tirkszlaite**; Dowids; Spucken; 1. Kristups Gebbenus; 2. Mikkelis Jodaitis; 3. Ennikke Szwelnaite; 4. Maryke Rimmaite; 5. Urte Krutinaitene;
- 41; 22.5.; Annussis **Keraitis**; Edilke (*Labbaite – Nachname nicht angegeben*); Urte; Spucken; 1. Jurgis Baltuttis; 2. Jurgis Labbaitis; 3. Maure Hupsz; 4. Elske Labbaite maj.; 5. Szule Ginnuttaite; (*Die Geburt ist auch – mit denselben Angaben zu den Eltern, demselben Taufdatum und denselben Paten – im Taufregister von Kallningken verzeichnet, wo die Taufe stattgefunden hat; dort heißt es jedoch, es sei eine „Sohn Mikelis“ getauft worden; als Taufdatum ist in Kallningken der 23.5. angegeben.*);
- 237c r. 42; 24.5.; Jurgis **Kalwaitis**; Ennikke **Ludkaite**; Elske; Schilgallen; 1. Grigal Kalwaitis; 2. Aszmys Brankus jun.; 3. Elske Ludkene; 4. Urte Ludkene; 5. Katryne Simmaitene;
- 43; 28.5.; Aszmys **Patkaitis**; Szule **Plowaite**; Maryke; Labben; 1. Mikkelis Ludkus; 2. Ennikke Biggaite; 3. Maryke Labbaitene;
- 44; 30.5.; Michael **Heidmann**; Anna Dorothea **Krausin**; Johann Daniel; Karkel; 1. Christian Krause; 2. Jacob Hoffmann; 3. Elisabeth Krausin; 4. Katuzze Wabbalene;

- 45; (*Datum nicht angegeben*); (Ansas **Krunnys**, ein Musquetier, der Hurer); Maryke Joniszkaitene, die Hure; (*Kind nicht angegeben*); Karkel; 1. Killus Krunnys; 2. Fr(au) Louisa Balckin; 3. Szule Dwylaitene;
- 46; 22.3.; Jurgis **Girtaitis**; Urte (*Szimkaite – Nachname nicht angegeben*); Busze; Karkel; 1. Gottfried Schirmann; 2. Miks Szettelis; 3. Urte Barkautzkene;
- 238c l. 47; 3.4.; Kristups **Krunnys**; Gryta **Pallazdaite**; Busze; Karkel; 1. Jurgis Skrabs; 2. Killus Krunnys; 3. Annussis Knirbins; 4. Ennikke Krunnaite; 5. Frau Elisabeth Louisa Krausin;
- 48; 13.4.; Erdmonns **Karlys**; Busze (*Juinaite – Nachname nicht angegeben*); Urte; Karkel; 1. Dowids **Kurszaitis** min.; 2. Jons Skrabs; 3. Ewa Stassaite; 4. Ennusze Budeitene; 5. Szule Dwylaitene;
- 49; 22.4.; Krizzas **Dagguttis**; Ennikke **Balczaitis**; Ennusze; Karkel; 1. Miks Burmistras; 2. Ennusze Wabbalaite; 3. Ennikke Karszaitene;
- 50; 26.4.; Dowids **Kurszaitis** jun.; Urte **Szukkaite**; Urte; Karkel; 1. Johann Raphael Balck; 2. Anskis Purkus; 3. Jurgis Pauplys; 4. Maryke Szettelene; 5. Ennusze Gaigalene;
- 51; 17.5.; Dowids **Drezaitis**; Szule (*Widraite – Nachname nicht angegeben*); Dowids; Karkel; 1. Jurgis Kurszaitis; 2. Mikkelis Trundaitis; 3. Dowids Zelwaitis jun.; 4. Ennusze Wabbalaite; 5. Raggina Willimaitene;
- 238c r. 52; 6.6.; Mikkelis **Puttins**; Maryke **Kliszaitis**; Reggina; Lutken; 1. Maurus Susa; 2. Dowids Puttins; 3. Bergsze Czekkaite; 4. Reggina Czekkene jun.; 5. Busze Ludkene;
- 53; 11.6.; Miks **Grawaitis**; Urte **Laszaitis**; Jons; Girgzden; 1. Aszmys Jodaitis; 2. Elske Jodaitene; 3. Ennikke Cirulene;
- 54; 24.6.; Anskis **Kurszelis**; Bergsze **Klowaite**; Maryke; Lebbeden; 1. Mikkelis Ogaitis; 2. Maryke Szmittaite; 3. Ennikke Masurene;
- 55; 30.6.; Jurgis **Szwelnus**; Ennikke **Jodaite**; Reggina; Spucken; 1. Kristups Sausgalwis; 2. Jurgis Kuppraitis; 3. Mikkelis Szwelnus; 4. Elske Jodaite; 5. Ennikke Kalwaitene;
- 56; 4.7.; Jurgis **Girrullis**; Gryta **Brinkaite**; Mertins; Spucken; 1. Mertins Girrullis; 2. Katryne Girrullaite; 3. Barbe Bendikaite; 4. Gryta Kuppraitene;

57; 14.7.; Kristups **Lurenczaitis**; Elske (**Grigalaite** – *Nachname nicht angegeben*); Kristups; Jodischken; 1. Mertins Labbait jun.; 2. Jurgis Kuppraitis min.; 3. Elske Zimuntene; 4. Urte Pagallene; (*Im Taufregister von Kallningken, wo die Taufe stattgefunden hat, ist angegeben, dass die Geburt am 10.7. stattgefunden habe; der Nachname der dritten Patin ist dort mit „Liemantene“ vermerkt*);

239c l. 58; 12.7.; Mikkelis **Cimmermonaitis**; Maryke (**Szuppinaite** – *Nachname nicht angegeben*); Endrikkis; Lebbeden; 1. Jons Kurszelis; 2. Ennikke Masurene; 3. Szule Powilaitene;

59; 1.7.; Christian **Heideck**; Anna Maria (**Hohlwein**in – *Nachname nicht angegeben*); Elias Gotthard; Perkunen; 1. Johann Berg; 2. Jacob Daniel Giese; 3. Fr(au) Maria Elisabeth Frantzin; 4. Maria Elisabeth Rosenmundin; 5. Fr(au) Maria Elisabeth Bartschin;

60; 12.7.; Aszmys **Mikkutaitis**; Maryke **Dywynaitis**; Katryne; Lebbeden; 1. Mikkelis Simmaitis; 2. Annussis Narruttis; 3. Katryne Mikkutaite; 4. Urte Genczene;

61; 12.7.; Anskis **Biddrikaitis**; Maryke; Maryke; Rewellen; 1. Aszmys Trommiszaitis; 2. Erdmute Engelaite; 3. Ennikke Trommiszaitene; 4. Urte Genczene;

239c r. 62; 31.7.; Jons **Budwietis**; Ennusze **Drezaite**; Jons; Karkel; 1. Ansas Gudaitis; 2. Erdmonns Karlaitis; 3. Miks Burmistras jun.; 4. Maryke Kurszaite; 5. Szule Drezaitene;

63; 14.8.; Ansas **Puttins**; Ennusze **Kiaukaite**; Maryke; Wyzaiten; 1. Dowids Wittesze; 2. Grigalis Puttins; 3. Szule Kuppraite; 4. Elske Kiaukaite; 5. Maryke Puttinene;

64; 13.8.; Christian **Hein**, ein Grenadier; Elisabeth **Glaserin**; Johann Gottfried; Abscherey; 1. Michael Dummik; 2. Gottfried Henning; 3. Catharina Elisabeth Heinin; 4. Anna Dorothea Rosenwaldin; 5. Fr(au) Maria Elisabeth Wiesenbergin;

240c l. 65; 28.8.; 1.9.; Erdmonns **Klatszkus**; Gryta **Ogaite**; Ennikke; Wyzaiten; 1. Maure Ogus; 2. Aszmys Labbaitis maj.; 3. Ennikke Paulaite; 4. Gryta Wallukaitene; 5. Elske Bendikaitene;



- 66; 30.8.; 4.9.; Jurgis **Baltuttis**; Gryta **Stanselaite**; Kristups; Spucken;  
 1. Maure Juraitis; 2. Dowids Stanselaitis; 3. Ennusze Sterkaite; 4. Katryne  
 Dijokene;
- 67; 4.9.; 4.9.; Kristups **Linaitis**; Ennikke **Szeddaite**; Maryke; Nauseden;  
 1. Jurgis Dulck; 2. Joze Tumaitis; 3. Szule Medingene; 4. Maryke Dietszaite;
- 68; 10.9.; 10.9.; Kristups **Lewensky**; Busze **Szneideraite**; Kristups; Kuppren;  
 1. Martin Heidmann sen.; 2. Heinrich Glaser; 3. Johann Friedrich Korte,  
 Pfarrer; 4. Sophia Charlotta Schultzin; 5. Bergsze Kliszene;
- 240c r. 69; 11.9.; 12.9.; Johann Friedrich **Kramp**, ein Dragoner; Maria Elisabeth  
**Seltzin**; George; Pelledkalnen; 1. Christian Seltz; 2. Albrecht Kramp; 3. Fr(au)  
 Anna Barbara Kuhrauin;
- 70; 21.9.; 26.9.; Jons **Cirulis**; Szule **Jodaite**; Kristups; Tewellen; 1. Milkus  
 Bendikaitis; 2. Aszmys Jodaitis; 3. Mertins Szulbacks; 4. Maryke  
 Bresmonnaite; 5. Maryke Bendikaitene;
- 71; 26.9.; 28.9.; (Christian **Kleipitz**, ein Dragoner, der Hurer); Barbara  
 Dorothea **Kantelin**, die Hure; Maria Dorothea; Schuderaiten; 1. Heinrich Ott;  
 2. Catharina Gregerin; 3. Regina Dorothea Ottin; 4. Frau Euphrosina Schönin;
- 72; 25.9.; 29.9.; Annussis **Baczkus**, ein Dragoner; Katryne **Keraite**; Gryta;  
 Labben; 1. Annussis Keraitis; 2. Ennikke Biggaite; 3. Gryta Keraite; 4. Szule  
 Patkaitene; 5. Katryne Biggene;
- 241c l. 73; 26.9.; 29.9.; Jurgis **Baltuttis**; Maryke **Ligmonaite**; Elske; Spucken;  
 1. Maurus Puttins; 2. Ennikke Ligmonnaite; 3. Elske Pallagsztaite; 4. Urte  
 Warzaite; 5. Gryta Wenskene;
- 74; 14.7.; 17.7.; Michael **Schödler**; Erdmuth **Behrendsin**; Jacob; Karkel;  
 1. Theodor Bochum; 2. Daniel Schenck; 3. Erdmonns Piddrikaitis; 4. Maria  
 Elisabeth Behrendsin; 5. Fr(au) Euphrosina Langin;
- 75; 9.8.; 10.8.; (Johann Christoph **Krösing**, der Hurer); Anna Christina  
**Launertin**, die Hure; Johann Christoph; Augsteglien; 1. Friedrich Gallien;  
 2. Kristups Tewelaitis; 3. Catharina Artschwagerin; 4. Anna Joniszkaite;  
 5. Fr(au) Anna Barbara Schützin;

76; 8.8.; 11.8.; Dowids **Cziapaitis**; Busze **Stegaite**; Elze; Karkel; 1. Dowids Zelwaitis; 2. Mikkelis Trundaitis; 3. Krizzas Lautinaitis; 4. Urte Zelwaite; 5. Ennusze Purkene;

241c r. 77; 8.8.; 12.8.; Gabriel **Engel**; Sophia Ursula (**Schultzin** – *Nachname nicht angegeben*); Anna Dorothea; Karkel; 1. Frau Pfarrerin Anna Dorothea Kößlingin; 2. Fr(au) Praeentorin Elisabeth Louisa Krausin; 3. Gottfried Balck; 4. Fr(au) Anna Barbara Balckin; 5. Reggina Willimaitene;

78; 17.8.; Endrikkis **Aszmonaitis**, ein Knecht; Elske (**Klimmaite** – *Nachname nicht angegeben*); Kristups; Trömmiszen; 1. Christian Brinkait; 2. Szule Kosene; 3. Ennikke Graszaite;

79; 2.8.; 5.8.; Hanskis **Jurjonaitis**; Maryke **Lautinaite**; Ennusze; Karkel; 1. Gottfried Grund; 2. Indrus Ozakis; 3. Ennusze Purkaite; 4. Maryke Sztetelene; 5. Cibba Cziapaite;

80; 28.8.; 28.8.; Annussis **Sztetelis**; Maryke (**Zaugaite** – *Nachname nicht angegeben*); Annussis; Karkel; 1. Dowids Sztetelis; 2. Mikkelis Baltuttis; 3. Maryke Daugelene; 4. Ennusze Skrabbene;

81; 10.9.; 13.9.; Jurgis **Juinaitis**; Ennusze **Drezaite**; Jons; Karkel; 1. Dowids Ozakis; 2. Miks Warszkaitis; 3. Miks Wannags; 4. Ennusze Wabbalaite; 5. Szule Drezaitene;

(ohne Nummer); George **Engelkie**; Charlotta **Wernerin**; Ludwig; 18.9.; (*Taufdatum nicht angegeben*); (*Ort nicht angegeben*); Herr Arrendator Adreas Kozyk; Herr (*Vorname nicht angegeben*) Kert; Frau Pfarrin Schroederin; (*Der Eintrag befindet sich nicht im Taufbuch; die Daten werden aber durch ein Attest belegt, welches (nachträglich) ohne Datum erstellt wurde und auf Seite 16 r. des Sterberegisters der Jahre 1766–1803 abgelichtet ist (Mikrofilm B 415)*);

242c 1. 82; 30.9.; 4.10.; Aszmys **Ligmonns**; Elske **Kallaminaite**; Ennikke; Tirkszlen; 1. Aszmys Kallamins; 2. Mertins Ginnuttis; 3. Ennikke Ligmonnaite; 4. Szule Baltuttaite; 5. Fr(au) Gertrud Kohnin;

83; 3.10.; 4.10.; Johann Gottfried **Müller**, ein Dragoner; Anna Barbara **Makkin**; Maria Louisa; Perkunen; 1. Annussis Linkaitis; 2. Mikkelis Lenkaitis; 3. Catharina Glaserin; 4. Frau Maria Stahlin;

- 84; 6.10.; 10.10.; Jurgis **Galbrastis**; Katryne **Balnaite**; Mikkelis; Staltschen;  
1. Ansas Wozka; 2. Dows Nikklowaitis; 3. Jurgis Spudaitis; 4. Ennikke  
Gelzene; 5. Gryta Kikillene;
- 242c r. 85; 7.10.; 9.10.; Kristups **Junkeris**; Busze **Cibbrolaite**; Jurgis; Labben;  
1. Endrikkis Baltuttis; 2. Mertins Pleikis; 3. Szule Patkaitene;
- 86; 11.10.; 13.10.; Kristups **Wallukaitis**; Gryta **Witteszaite**; Ennikke;  
Schackunen; 1. Annussis Paulaitis; 2. Berends Wallukaitis; 3. Ennikke  
Witteszaite; 4. Katryne Guddiszkene; 5. Ennikke Seidokene;
- 87; 11.10.; 13.10.; Miks **Burmistras**; Kattre **Gelzinnaite**; Miks; Karkel;  
1. Dows Zelwaitis jun.; 2. Dowids Drezaitis; 3. Mikkelis Trundaitis; 4. Urte  
Kurszaitene; 5. Elze Wannagene;
- 88; 14.10.; 14.10.; (Martin **Meding**, der Hurer); Anna Maria, verwittibte  
Heinin (geb. **Stährin**), die Hure; Martin; Schillgallen; 1. Aszmys Brankus  
jun.; 2. Katryne Tierbokaite; 3. Catharina Fehndrichin;
- 243c l. 89; 14.10.; 20.10.; Anskis **Lenerts**; Szule **Szokkolaite**; Maryke; Spucken;  
1. Kristups Szokkol jun.; 2. Mikkelis Ginnuttis; 3. Bergsze Czekkaite; 4. Gryta  
Trommiszene; 5. Maryke Puttinene;
- 90; 19.10.; 20.10.; Wilhelm **Greger**; Anna Maria **Koppin**; Regina;  
Schuderaiten; 1. George Friederich Thierbach; 2. Jgfr. Catharina Elisabeth  
Heinin; 3. Frau Pfarrerin (*Vorname nicht angegeben*) Kortin; 4. Frau Barbara  
Dietrichin; 5. Frau Elisabeth Besemerin;
- 91; 21.10.; 27.10.; Miks **Baltuttis**; Maryke **Szwelnaite**; Reggina; Tirkszlen;  
1. Annussis Baltuttis jun.; 2. Jurgis Labbaitis jun.; 3. Endrikkis Ligmonns;  
4. Ennikke Szwelnaite; 5. Szule Cyrulene;
- 92; 24.10.; 27.10.; Dowids **Stirbys**; Elske **Pagalaite**; Jurgis; Labben;  
1. Endrikkis Baltuttis; 2. Regina Pagalene; 3. Ennikke Krumene;
- 243c r. 93; 24.10.; 24.10.; (*Vater nicht angegeben*); Anna Dorothea **Weissin**, die Hure;  
Anna Dorothea; Wyzaiten; 1. Mikkelis Laggys; 2. Ennikke Karszaite;  
3. Ennikke Bruiszene;
- 94; 5.11.; 10.11.; Jurgis **Girgzdis**; Gryta **Pretsaite**; Elske; Spucken; 1. Kristups  
Pleikus; 2. Mikkelis Bruisze; 3. Reggina Pretsaite; 4. Elske Zamaitene;  
5. Gryta Baltuttene;

- 95; 5.11.; 10.11.; Kristups **Gebbenus**; Edilke **Rimmaite**; Urte; Spucken;  
 1. Kristups Rimmaitis; 2. Tumszus Bendikaitis; 3. Maryke Rimmaite; 4. Urte Hupszene; 5. Barbe Bendikaitene;
- 96; 10.11.; 12.11.; Hansas **Wenskus**; Gryta **Susaite**; Ennusze; Spucken;  
 1. Hansas Gerullis; 2. Ennikke Hupszaite; 3. Ennikke Wenskaite; 4. Edilke Keraitene;
- 244c l. 97; 11.11.; 12.11.; Tumszus **Ruddys**; Barbara **Mirwaldin**; Martin; Perkunen;  
 1. Friedrich Hintz; 2. Christian Mirwald; 3. Christina Mirwaldin; 4. Frau Maria Elisabeth Frantzin;
- 98; 10.11.; 13.11.; Jurgis **Ogus**; Gryta **Maskolaite**; Gryta; Staltschen;  
 1. Mikkelis Bastikkaitis jun.; 2. Ennikke Maskolaite; 3. Busze Ogene; 4. Elske Oszpaltene; 5. Katryne Kurpene;
- 99; 7.11.; 15.11.; Jons **Strunkis**; Ennikke **Masuraite**; Kristups; Perkunen;  
 1. Jurgis Czek; 2. Ansys Guddaitis; 3. Jurgis Strunkis; 4. Urte Podzene;  
 5. Ennikke Pagalaite;
- 100; 1.11.; 15.11.; Mertins **Pleikis**; Gryta **Cibbrolaite**; Busze; Spucken;  
 1. Mikkelis Ginnuttis; 2. Reggina Cibbrolaite; 3. Busze Junkerene; 4. Ennusze Jodaite; 5. Gryta Girrulene;
- 244c r. 101; 17.11.; 18.11.; Christian **Dietrich**; Catharina Elisabeth **Hoffmannin**;  
 Johann Christian; Akminischken; 1. Johann Berg; 2. Andreas Berg min.;  
 3. Fr(au) Maria Schultzin;
- 102; 16.11.; 18.11.; Kristups **Bendikaitis**; Reggina **Letzkaite**; Gryta;  
 Lebbeden; 1. Mikkelis Letzkis; 2. Gryta Bendikaite; 3. Erdmute Engelaite;  
 4. Busze Ogene;
- 103; 19.11.; 20.11.; Kristups **Junkeris**; Gryta (*Rubokaite – Nachname nicht angegeben*); Gryta; Perkunen; 1. Friedrich Hintz; 2. Dowids Nikklowaitis;  
 3. Szule Pilipene; 4. Katryne Joniszkaitene;
- 104; 20.11.; 24.11.; Mikkelis **Ogaitis**; Ennikke **Trutszkaite**; Jozas; Lebbeden;  
 1. Aszmys Letzkis; 2. Lekszas Ogaitis; 3. Anskis Kurszelis; 4. Ennikke Cimmermonaite; 5. Maryke Cimmermonene;
- 245c l. 105; 23.11.; 23.11.; Merczus **Endruszaitis**; Ennikke **Juraite**; Miks; Karkel;  
 1. Erdmonns Gaigals; 2. Jurgis Mokis; 3. Ennusze Pauplene;

106; 24.11.; 26.11.; Gottfried **Grundt**; Maria Elisabeth **Schultzin**; Gottfried; Karkel; 1. Heinrich La(ng); 2. Gottfried Eichholtz; 3. Jurgis Kalwaitis; 4. Barbara Schultzin; 5. Anna Gallynene;

107; 25.11.; 30.11.; Jurgis **Skirbstis**; Ermute **Klammaite**; Jurgis; Karkel; 1. Miks Warzkaitis; 2. Jons Stassaitis jun.; 3. Jons Skrabs; 4. Fr(au) Anna Balckin; 5. Gryta Stassene;

(Schlußbemerkung: Summa 107 Kinder; Summe 25 Paar copulire(t); Summa 104 Verstorbene);

108; 24.4. (1754); Bauer Jons **Iwalkis**; Barbe **Petraite**; Dawied; Wyzayten; (1.) Mickel Peterait; (2.) Jons Plonus; (3.) Marike Peteraitene; *(der Eintrag ist – nachträglich – von anderer Hand gefertigt; in mehreren anderen Einträgen ist der Nachname des Kindesvaters mit „Iwalkins“ angegeben, sodass hier von einem Hörfehler auszugehen ist);*